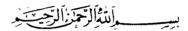
# انجيل برنانيا

تحقیق سیف لندائم کفاضِل



http://kotob.has

الطبعة الاولى ١٣٩٣ هـ ١٩٧٣ م حقوق الطبع محفوظة للمؤلف



#### كلمة المحقق

قام السيد « رشيد رضا » ليرحمه الله بنشر انجيل برنابا \_ الذي يتفق مع القرآن الكريم في نقط الخلاف الرئيسية بين الاسلام والمسيحية بصورتها الحالية \_ بعد أن ترجمه من الانجليزية المؤرخ « خليل سعادة » عن نسخة ترجمها من الايطالية الاسقف لونسدال وقد كان ذلك في ٢١ صفر سنة ١٣٢٦ هجرية الموافق ١٠ مارس سنة ١٩٠٨ ميلادية ، أيام الاحتلال الانجليزي لمصر ٠

وكان على هامش النسخة الايطالية تعليقات باللغة العربية أدرجها المترجم في الهامش المرقم بالحروف الابجدية ، وكانت هذه التعليقات مكتوبة بغط غير واضح ثم زاد مرور الزمن على عدم وضوحها ، حتى أنها لا تكاد تفهم ، ولم يعتن المترجم بمحاولة شرحها • فقام المحقق بشرحها ما تمكن الى ذلك سبيلا •

وأحب المحقق استكمالا للفائدة مقارنة ما بهذا الكتاب القيم بآي القرآن الكريم والعديث النبوي لتوضيح أوجه الشبه والخلاف والذي يؤكد استعالة كون انجيل برنابا من وضع المسلمين كما يدّعي أغلب المستشرقين • كما قام بمراجعة الاشارات الى النصوص التي دونها الاسقف لونسدال من الكتـــــاب المقدس للمسيحيين(١) بتلك النصوص المشابهة لما ورد في انجيل برنابا ، كما استكمــل

<sup>(</sup>۱) يشمل الكتاب المقدس للمسيحيين العهد القديم ( ويتكون من توراة اليهود وما ينسبونه لانبيائهم حتى زكريا عليه السلام ) ، والعهد الجديد ويتكون من أناجيل المسيحيين الاربعة (انجيل متى ، انجيل مرقس ، انجيل لوقا ، انجيل يوحنا ) والرسائل وينسبها المسيحيون لتلاميذ المسيح عليه السلام \*

المعقق قــدر الامكان تدوين الاشارة الى نصوص مشابهة غفل عنها لونسندال ووضع فهرسا لأسماء الأسفار المسيحية واختصاراتها(٢) التي كان المترجم قـد وضعها ليسهل على الدارسين الرجوع اليها واستبانة وجه المقارنة بينها وبين ما هو مدون بانجيل برنايا • كما قـام بتصحيح الأخطاء المطبعية اعتمادا على سياق المعنى واضعا التصحيح بخط مخالف ليمكن تمييزه •

وأخيرا قام المحقق بعمل عدة بحوث تشرح بوضوح وموضوعية حكم القرآن الكريم في رسالة المسيح عليه السلام وفي أهل الكتاب وما يؤيد همنذا الحكم من الكتاب المقدس للمسيحيين نفسه مما يثبت وحدة الدين ، وكله أمل اذ يقدم انجيل برنابا أن يكون قد قدم قبسا ينير الطريق للدارسين .

الأربعاء ١٩٧٠-٢-١٩٧

الموافق ٤ ذو الحجة سنة ١٣٨٩ هجرية

سيف الله أحمد فاضل

<sup>(</sup>٢) انظر الصغعة التالية للختام •

# تعقيق انجيل برنابا

# بقلم: سيف الله احمد فاضل

الحمد لله الذي شاءت رحمته ، وهو القادر على أن يهلك الكون ويخلق كونا جديدا بكلمة واحدة ، أن يرسل العديد من الأنبياء ويتحدث على لسانهم بالعديد الذي لا يحصى من الكلمات مبشرين بأنه لا اله الا الله وبالجنة للذين يؤمنون ومنذرين بالنار المكذبين • اللهم ارحم وبارك الأنبياء عليهم السلام وارض اللهم عن الصديقين •

وبعد فان الانجيل هو كلام الله الموحى الى المسيح بن مريم عليه السلام بواسطة جبريل عليه السلام (روح القدس) ، واختار عيسى رسول الله عليه السلام اثني عشر تلميذا ليلقنهم ما يتلوه عليه جبريل من كلمات الله جل وعلا ولم يكن أي منهم يدوّن ما يقول بل اعتمدوا جميعا على ذاكرتهم ، في بيان ما قاله حتى أنه ليصعب تمييز ما أوحى به الله لعبده ورسوله ابن مريم عليه السلام ، من الشروح التي هي كلام المسيح ، كما وبما ورد الينا من أناجيل نجد تاريخ حياة المسيح بن مريم عليه السلام وسيرته ومعجزاته التي أتمها باذن الله •

ويعتمد الذين ينكرون انجيل برنابا على أن التاريخ لم يظهر كثيرا ممسا قال كمثل طريقة تعبئة الخمور ، والتاريخ لا يصح الاعتماد عليه في النفي نظرا لأن عدم العثور على مكان ذكر فيه تعبئة الخمور في البراميل ، ليست دليلا على أنها لم تكن تستعمل آنذاك ، وبرنابا على ما هو مدون بالعهسد الجديد ( لاوي قبرصي ) أي أنه لم يسكن في فلسطين الا في وقت متأخر من عمره والبيئة القبرصية أقرب ولا شك للبيئة الأوروبية من فلسطين ، ثم انه كتب انجيله هذا لسكسان أوروبا وبالتالي كان يجب أن يحدثهم بما يفهمونه ولكن قبل أن أترك التاريخ أحاول أن أوضح بعض الأخطاء التي وقع فيها المؤرخون ، فمنها اعتمادهم على تعديد عمر النسخة الايطالية على الورقتين المصقولتسين المخالفتين لورق باقي تعديد عمر النسخة الايطالية على الورقتين المصقولتسين المخالفتين لورق باقي

النسخة • ومنها أيضا اعتبار أنكاتب الهوامش العربية للنسخة الإيطالية هو نفسه كاتب انجيل برنابا ، مع أنه من الواضح أن دوره لا يزيد عن التعليق على ما يراه مسطورا ، فتارة يترجموتارة يذكر اسما من أسماء الله يناسبما هو مسطور ولكنه بما دون من معلومات يمكن الجزم بأنه كان يعيش في القرون الأولى بعد رسالــة المسيح ـ ان صح أن نعتبره شخصا واحدا ـ فعلى سبيل المثال فهو ذو دراية بالعبرانية حتى أنه ترجم بعض الكلمات العبرانية التي في النسخة الطليانية الى العربية، وذو دراية بأنبياء بنى اسرائيل وانكان يسميهم اسماءا غبر التي وردت في النسخ العربية للكتب المقدسة لليهود والمسيحيين ، كما يذكر اسم المدينة التي بشر فيها ابراهيم عليه السلام « مامن » وهو الاسم الذي لم أعثر عليه في كتابات المؤرخين ، كل هذا يدل على أنه كان قريبا من ذلك الوقت الذي كانت فيه هده الأسماء منتشرة ولم يمح الزمن ذكرها كما يستعمل كثرا ألفاظا تركية الأصل « تنبل \_ سلطان » فهو اذا من بنى اسرائيل الذين كانوا يسكنون تركيا بعد الشتات ولذلك أيضا فهو يسمى أنبياء بني اسرائيل بغير اسمائهم بالعبرانية ولكنه من المؤكد أن من الذين كتبوا الهامش العربي المجهولين من أطلع على القــرآن الكريم ، ولا تغير تلك الحقيقة الاستنتاج السابق • ثم اعتبارهم أن النسخة الاسبانية مترجمة عن نفس النسخة الايطالية التي ترجم عنها المترجم الذي باين أيدينا ، وقد تلاحظ لى أن النسخة الاسبانية تزيد عن النسخة الايطالية مما لا يجعل من الممكن أن تكون أصلا لها • لذا فاني أجد النسخة الايطالية التي منها ترجمت النسخة الاسبانية لا يمكن أن تكون هي ذاتها النسخة الايطالية التي عثر عليها بل أن هذه الأخيرة قد تكون نسخة من النسخة الايطالية الأخرى أسقط الناسخ فيها سهوا كلمتي « الا يطرس » ، أما اذا كان متعمدا فهو دليل آخر على قربه من تاريخ ارتفاع المسيح عليه السلام • فلو كان الناسخ من القرون الوسطى فانه لم يكن ليستثنى بطرس من الذين لم يشكوا في أن يهوذا هو المسيح وهو لم يعرفه أو يعاشره فينحاز له ، هذا رغم قلة الاختلافات المذكورة ٠

ولم يؤرخ لعياة المسيح عليه السلام الا تلاميذه والذين اعتنقوا المسيحية ، أما التاريخ العام فانه يكاد يكون خلوا من ذكر المسيح عليه السلام ، فاذا لاحظنا الأحداث التي ذكرها المترجم الذي نعن بصدد دراسته وقارناها بالأحداث التي أوردتها كل من أناجيل متى ، مرقس ، لوقا ، يوحنا ، على ما وردت في العهد الجديد للاحظنا أن انجيل برنابا أورد كل الاحداث التي ذكرتها هذه مجتمعة وكل من أناجيل المسيحيين(١) على حدة ينقص كثيرا عن انجيل برنابا ولا يكاد يجمع

<sup>(</sup>۱) انجیل متی ، انجیل مرقس ، انجیل لوقا . انجیل یوحنا •

انجيلين منها على حادثة واحدة ، كما يلاحظ أن لكاتب انجيل برنابا دراية بتفاصيل لا يعرفها الا من هو مقرب للمسيح عليه السلام ، فهو يعرف اسم الجبل الذي صعد عليه (طابور) ، كما يعرف أن مريم سالومة هي أخت العدراء مريم عليها رضوان الله ٠٠٠ الغ • ويزيد عنها أحداثا لم توردها أي منها •

وليس لكاتب انجيل برنابا دراية بتاريخ الرسالة المحمدية ، ورغم ما حاولت من تبيان للرموز ففي تصوري أن الانجيل قد أوضح رسالة محمد أكثر مما بينها انجيل برنابا • فهو يقول : يأتي بعدكم بعد"ة سنين بينما المعروف تاريخيا أن ذلك كان بأكثر من ١٠٠٠ سنة ، ولكن قد يكون هذا الخطأ ناتجا عن الترجمة التي حدثت مرتين على الأقل ، كما يقول أن النبي سيحارب الذين يقولون على المسيح ابن مريم عليه السلام أنه أعظم من انسان ، والواقع أن النبي لم يحارب النصارى طوال حياته ، ولكنه قد يكون المقصود بهذا معركته مع اليهود ، حيث يغلب على الظن أنهم هم الذين ابتدعوا أن المسيح أعظم من انسان ، وهنا يتساءل سائل كيف يقول اليهود عن المسيح أنه ابن الله أو الله مع كرههم الشديد له ، ويتبين ذلك من القرآن الكريم فقد كان ديدن المنافقين أن يمتدحوا الرسل ويمجدوهم أكثر مما يعطيهم الله : « ألم تر الى الذين نهوا عن النجوى ثم يعودون لما نهوا عنه ويتناجون بالاثم والعدوان ومعصية الرسول واذا جاءوك حيّوك بما لم يحيّك به اسّويقولون في أنفسهم لولا يعذبنا الله بما نقول حسبهم جهنم يصلونها فبئس المصير » (سورة المجادلة : ٨ ) كما أن هناك من النبوءات التي تحدث بها عن النبي لم ترد في كتابات المسلمين ، ولعل الزمن قد محى ذكرها والله أعلم •

فاذا كان كاتب انجيل برنابا بهذه الدراية الكبيرة بتاريخ المسيح عليه السلام وجهله بتاريخ رسالة محمد الى هذا الحد فهو قطعا ذو صلة كبيرة بالمسيح عليه السلام ولا صلة له على الاطلاق بالمسلمين على سنة محمد لا زمنيا ولا مكانيا .

ولنتحدث عن برنابا ومعتقداته كما وردت بالكتاب المقدس للمسيحيين ، فاسمه كان يوسف وقد لقبه تلاميذ المسيح عليه السلام ببرنابا وترجمته ابن الوعظ (أعمال الرسل ٤: ٣٦) ، وهو الذي عرق التلاميذ بايمان بولس (شاءول) بعد أن كانوا يخافونه لاضطهاده تلاميذ المسيح عليه السلام (أعمال الرسل ٩: ٢٦ ، ٢٧) وهو ممن شهد لهم الكتاب المقدس للمسيحيين بالصلاح «فأرسلوا برنابا لكي يجتاز الى انطاكية ، الذي لما أتى ورأى نعمسة الله فرح وعظ الجميع ، ٠٠ لأنه كان رجلا صالحا وممتلئا من ٠٠٠ الايمان » (أعمال الرسل ١١ : ٢٣ ، ٢٤) ، وقد كان تلاميذ المسيح عليه السلام لا يبشرون الا

اليهود (أعمال الرسل ١١ : ١٩) وهكذا بشَّر أيضًا برنابًا وبولس في سلوكيه وقبرص وسلاميس (أعمال الرسل ١٣ : ٥ ، ٤٣ ) وكان معهما مرقس ، ولكن كفار اليهود اضطهدوا بولس وبرنابا (أعمال الرسل ٣ : ٥٠ ) وفي « لسترة » ظن الأمميون أن برنابا وبولس الهين من آلهتهم ( زفس وهرمس ) وكانوا سيذبعون لهما فقالا لهم « أيها الرجال لماذا تفعلون هذا · نعن أيضا بشر تعت آلام مثلكم نبشركم أن ترجعوا من هذه الاباطيل الى الاله العي الذي خلق السماء والأرض والبحر وكل ما فيها ٠٠٠ وهو يفعل خيرا يعطينا من السماء أمطارا وأزمنة مثمرة ويملأ قلوبنا طعاما وسرورا • وبقولهما هذا كفًّا الجموع بالجهد عن أن يذبحوا لهما » (أعمال الرسل ١٤: ١٥ ـ ١٨) ، وحدثت مناقشات فيما يغتص بالختان فقرروا الرجوع الى المشايخ في هذا الأمر وهنا قال يعقوب : « لذلك أنا أرى أن لا يثقل على الراجعين الى الله من الأمم • بل يرسل اليهم أن يمتنعوا عن نجاسات الأصنام والزنا والمخنوق والدم » (أعمال الرسل ١٥: ١٩ ، ٢٠) ، وانه يجوز تبشير الأممأيضا اقتداءا باليهود لأنهم كانوا يقرأون كتابموسي فيجميع المدن في المجامع (أعمال الرسل ١٥ : ٢١) وبناءا على رأي يعقوب هذا فأرسل الي الأمم ألا يتختنوا كما سبق أن قال لهم بهذا بعض المشايخ وألا يحفظوا الناموس كمما قالوا لهم أن هؤلاء تكلموا بما لم تأمرهم به الكنيسة (أعمال الرسل ١٥: ٢٤) ، هذا مع أن المسيح عليه السلام قال: «على كرسي موسى جلس الكتبة والفريسيون٠ فكل ما قالوا لكم أن تحفظوه فاحفظوه وافعلوه ولكن حسب أعمالهم لا تعملوا لأنهم يقولون ولا يفعلون • فانهم يحزمون أحمالا ثقيلة عسرة الحمل ويضعونها على أكتاف الناس وهم لا يريدون أن يحركوها بأصبعهم • وكل أعمالهم يعملونها لكى تنظرهم الناس » ( انجيل متى ٢٣ : ٢ \_ ٥ ) أي أن المسيح عليه السلام لـم ينقض شريعة موسى عليه السلام بل لعن اليهود لأنهم لا يعملون بما هو مكتوب في كتاب موسى واذا عملوا بما فيه يكون ذلك مراءاة بين الناس .

وحدثت مشاجرة بين بولس وبرنابا انفصلا على أثرها (أعمال الرسل ١٥: ٣٩) ، فهناك اذا تشابه بين آراء برنابا هناك ، وفي المترجم الذي نعن بصدد دراسته مما يؤكد أنهما واحد ، وقد ختن بولس تلميذا يدعى تيموثاوس (أعمال الرسل ١٦: ٣) وفي رسالة بولس الى غلاطية في الاصحاح الثاني يقول بولس أنه أو تمن على انجيل الغرلة » وأن بطرس وبرنابا مرائيان ، وفي الاصحاح السادس من نفس السفر أن الذين يأمرون بالختان لا يحفظون الناموس بل يريدون أن يفتخروا في الأمم •

ومن هنا يتبين أنه على الأقل فان أحد أسباب الخلاف بين برنابا وبولس هو

رفض الأخير للغتان ، هذا وقد حذر جميع المشايخ بولس من أن يبشر بني اسرائيل بعدم الغتان كما يتبين ذلك من « وقد أخبروا عنك أنك تعلم جميع اليهود الذين بين الأمم الارتــداد عن موسى قائــلا أن لا يختنوا أولادهم ولا يسلكوا حسب العوائد • فاذا ما يكون • لا بد على كل حال أن يجتمع الجمهور لأنهم سيسمعون أنك قد جئت فافعل هذا الذي نقول لك • عندنا أربعة رجال عليهم نذر • خذ هؤلاء وتطهر معهم وأنفق عليهم ليحلقوا رؤوسهم فيعلم الجميع أن ليس شيء مما أخبروا عنك بل تسلك أنت أيضا حافظا الناموس • وأما الذين آمنوا من الأمم فأرسلنا نحن اليهم وحكمنا أن لا يحفظوا شيئا منذلك سوىأن يحافظوا على أنفسهم مما ذبح للأصنام ومن الدم والمخنوق والزنا » \_ وقد كان ، ويلاحظ أن المشايخ لم يصدقوا أن بولس بشر بالارتداد عن كتاب موسى ، فقط ظنوا أنها اشاعة قيلت عنه • ينبغى اجراء ما حدث عيانا جهارا حتى تقتل الاشاعة في مهدها •

ثم أتعدث عن بولس في الكتاب المقدس للمسيعيين فاسمه أصلا شاول وهو طرسوسي وقد كان يضطهد الذين يؤمنون بالمسيح عليه السلام ويرضى بقتلهم ( أعمال الرسل ٨ : ١ ، أعمال الرسل ٩ : ١٣ ، ١٤ ) ولكنه آمن على يد حنانيا ( وهو اسم رئيس كهنة اليهود أيضا ) • وكان ما سبق ذكره عن اتصاله ببرنابا وتبشيره معه وبعد أن افترقا اعتبر بولس أن التي كانت تقول عنه أنه عبد الله العلي عرافة عليها روح نجسة ( أعمال الرسل ١٦ : ١٧ ، ١٨ ) ، وأنه قال هو نفسه أنه يبشر بهذا الاله ذاته (أعمال الرسل ١٧ : ٢٤ \_ ٢٨ ، الرسالة الى رومية ١١ : ٣٠ \_ ٢٨ ، الرسالة الى رومية يكلم فريسيين يقول أنه فريسي (أعمال الرسل ٢٣ ـ ٢٦ وغيرها ) وكان متى علم أنه لليهود كيهودي لأربح اليهود وللذين تحت الناموس كأني تحت الناموس لأربح النهوس وللذين بلا ناموس كأني بلا ناموس • مسع أني لست بلا لليهود ولليونانيين ولكنيسة الله • كما أنا أيضا أرضي الجميع في كل شيء » لليهود ولليونانيين ولكنيسة الله • كما أنا أيضا أرضي الجميع في كل شيء » الرسالة الأولى الى كورنثوس • ١ : ٢٢ \_ وهو بهذا استحق اللهنة التي لعنها المسيح عليه السلام للمنافقين •

وهو يمجد نفسه دائما « المدعو رسولا » ( الرسالة الى رومية ١:١، الرسالة الاولى الى كورنثوس ١:١) «بل كما استحسنا من الله أن نؤتمن على الانجيال هكذا نتكلهم لا كأننا نرضي الناساس بل الله » ( الرسالة الاولى الى تسالونيكي ٢: ٣) « ولكن أقول لفسير المتزوجين وللارامال انه حسن لهم اذا لبثوا كما أنا» (الرسالة الاولى الى كورنثوس ٢: ٨) «غير طالب

ما يوافق نفسي بل الكثيرين ٠٠ كونوا متمثلين بي كما أنا أيضا بالمسيح» (الرسالة الاولى الى كورنثوس ١٠: ٣٣ ، ١١: ١) «كما اختارنا فيه قبل تأسيس العالم» (رسالة بولس الى أهل افسس ١: ٤) «وباقي العاملين معي الذين أسماؤهم في سفر الحياة» (الرسالة الى فيليبى ٤: ٣) ٠

ويعتبر انه كان يجب أن يكون مغدوما اكثر مما حدث فعلا «لكي يجبسر نقصان خدمتكم لي» (الرسالة الى فيليبى ٢: ٣٠) • امام كل هذه الصفات التي تبينت لى فيه أجد نفسى مضطرا الا أقبل من شهادته الا ما أكدته مصادر اخرى •

eabs al sick (Barly Harm Harm Hamsery) ear Stive the sign specification of the sign of the

ونتحدث عن الدين والشريعة التي يعتقد فيها كاتب انجيل برنابا ، ورغم ان انجيل برنابا أوضح آراء تلاميذ المسيح عليه السلام كلهم وردود المسيح عليها فاني افترض أنه يوافق على جميع الآراء التي بينها لتلاميذ المسيح وللمسيح عليه السلام والتي لم يعترض عليها معولا على صمته ، رغم ان المنطق لا يعول على الصمت ، فنجد أنه يدين بالوحدانية المطلقة لله ، وفي رأيي أنها هي الوحدانية وما عداها ليس وحدانية ، الا انه يكاد يسقط دائما عندما يتحدث عن شفاعة عباد الله الصالحين اذ ينسى انها بارادة الله وبالتالي فان طلبها من المخلوق او باسم مخلوق شرك • كما ورد في كتابه ولم يعترض على تسمية مخلوقين من مخلوقات الله بكلمة رب هما (مسيا) و (المسيح) على ان كلمة رب قد تكون بمعنى معلم • عند ذاك فلا اعتراض لان محمد أو عيسى بن مريم عليهما السلام علما البشر مما علمهما الله مما يجعل تسميتهما معلمين مقبولا • كما نجد أيضا انه لم يعترض على سجود المجوس للمسيح عليه السلام ، والمؤكد ان السجود ينبغي الا يكون لفير على سجود المجوس للمسيح عليه السلام ، والمؤكد ان السجود ينبغي الا يكون لفير على سجود المجوس للمسيح عليه السلام ، والمؤكد ان السجود ينبغي الا يكون لفير

الله «للرب الهك تسجد» على ان ذلك أيضا قد يقبل اذا لاحظنا ان المجوس يعبدون الاصنام وانها سرد لما حدث بصرف النظر عن رأيه ، ولكن الذى لا يقبله مسلم أن يركع الصديقون لغير الله وقد ورد ان مريم العذراء عليها رضوان الله وتلاميذ المسيح عليه السلام ركعوا أمام الملائكة المقربين • وفي أكثر من مكان دعي الله على انه ابوهم وهو ما يناقض القرآن الكريم نصا وموضوعا • وكل هذه المناقضات لا تسمح بأن يكون كاتب انجيل برنابا مسلم ذو دراية بالقرآن الكريم •

اما عن شريعته فهو يبشر بدوام الصلاة ويصفها كما وردت في العهد الجديد ادعية بدون تعديد ترتيب لركوع أو لسجود أو لقيام ، فمثل هذه الصلاة تدعى عند المسلمين ذكرا وهو ما ينبغي على سنة النبي صلى الله عليه وسلم المداومة عليه بين الصلوات الخمس المفروضة ، وقد تبينت ان الصلاة في واقع الامر ما هي الا نوع من الذكر كما يتضع ذلك من قول الله تعسالى « وأقم الصلاة لذكري » (سورة طه : ١٤) ، على ان ذلك يوضع انه لم يعلم بشريعة النبي صلى الله عليه وسلم في الصلاة • ولما كان القرآن الكريم لم يوضح لنا كيف كانت الصلاة على سنة المسيح عليه السلام فقد أقبل ما ذكر على أنه كان طريقة الصلاة على سنة المسيح عليه السلام •

ويأس بالتصدق ، ويأس بالصيام وقد ذكر الله تعالى في القرآن الكريم ان المسيح عليه السلام أمر بهما ، لكن كاتب انجيل برناها يصف الصيام بأنه غير معدود الايام وانه من نجمة الصباح الى نجمة المساء ، بينما الآية القرآنية توضح ان شريعة الصيام فرضت على سنة موسى والمسيح عليهما السلام كما فرضت علينا (٣٠ يوما في شهر رمضان من الفجر الى المغرب فريضة ، وليزد من شاء ما شاء) •

ويأمر بالجهاد في سبيل الله حتى الموت وهذا ما أوضعه القرآن الكريم أيضا عن رسالة المسيح عليه السلام •

ويعرم القتل والسرقة والزنا وهو ما أكده القرآن الكريم ، كما يحسره اللحوم النجسة ولكنه لم يبينها الا انه يمكن استنتاج ان المقصود بها لحم الخنزير والدم والميت والمذبوح للانصاب والاصنام ، فان صح الاستنتاج فان تلك الاطعمة هي التي أورد القرآن الكريم انها محرمة على سنة المسيح بن مريم عليه السلام .

ويحلل العمل في السبت وهذا ما بينه القرآن الكريم أيضا عن رسالة المسيح عليه السلام • اذ أحل الله برسالته بعض ما كان قد حرمه على اليهود •

ويأمر بقتل القاتل والسارق والزاني ، ولم ترد في القرآن الكريم نصوص صريحة بعقوبات هذه الكبائر على سنة المسيح عليه السلام ولكن شريعة النبي تأمر بقتل القاتل عمدا ، وقطع يد السارق ، وجلد الزاني ١٠٠ جلدة ، أي أنه على الأقل لا يعرف بهذه الشريعة وتحليله للسبت وهو أحد الاشياء التي يتمسك بها اليهود تمسكا شديدا ويعتبرونها من أهم الوصايا ، وان كانوا لا يطبقونها ، وتحدثه عن طهارة مريم عليها رضوان الله بينما يعتبرها اليهود خاطئة ، اذ يعتبرون المسيح ابن يوسف كما يتبين من قولهم «يسوع بن يوسف» (انجيل يوحنا ٤٥:١ ٤٠٤)، والمسلمون والمسيحيون يدركون تماما أنه لا علاقة لرجل ما بولادة مريم عليها رضوان الله لابنها عيسى ، يؤكد انه ليس يهودي الدين •

ويتبين من درايته بأنبياء بني اسرائيل أنه كان من بني اسرائيل ولا يعلم المسلمون اسماء كثير ممن ذكرهم من أنبياء بني اسرائيل ·

وقد وضيَّح ناشر انجيل برنابا في مقدمته أن الكتاب المقدس للمسيحيين لا يمكن أن يكون مرجعا لانجيل برنابا لان استشهاداته تخالف النصوص الموجودة به معنى وان قاربتها لفظيا أوضِّح هنا بعض الأمثلة فمثلا يقول على لسان أشعياء .. «صوت صارخ في البرية اعدوا طريق رسول الرب» \_ بينما نجد ان هذا النص في اشعياء ٣:٤٠ وكما هو بالعهد الجديد \_ «صوت صارخ في البرية أعدوا طريق الرب» \_ فالفارق بينهما كلمة واحدة ولكنها قلبت المعنى رأسا على عقب ، ومثال أخر ـ «ايتها المرأة انكم أنتم السامريين تسجدون لما لا تعرفون اما نحن العبرانيين فسنجد لمن نعرف » • • « ولكن صدقيني أنه يأتي وقت يعطى الله فيه رحمته في مدينة اخرى ويمكن السجود له في كل مكان بالعق ويقبل الله الصلاة الحقيقية في كل مكان رحمته» • • «اني حقا ارسلت الى بيت اسرائيل نبي خلاص ولكن سيأتي بعدي مسيا المرسل من الله لكل العالم » ( الفصل ٨٢ : ٥ ، ٨ ، ١٧ ) ... و نجد في مقابلة هذه الجمل - «يا امرأة صدقيني أنه تأتى ساعمة لا في هذا الجبل ولا في أورشليم تسجدون للآب أنتم تسجدون لما لستم تعلمون • أما نحن فنسجد لما نعلم» ٠٠٠ « ولكن تأتى ساعة هي الآن حـــين الساجــدون الحقيقيون يسجــدون للآب بالروح والعبق » • • « قالت له المرأة أنا أعسلم أن مسيا المنى يقال له المسيح يأتي • فمتى جاء ذاك يخبرنا بكل شيء • قال لها يسوع أنا الذي أكلمك هو» (انجيل يوحنا ٢١:٤ ـ ٢٣ ، ٢٥ ، ٢٦) فالكلمات التي تغرت عددها قليل ولكنها غيرت المعنى كلية علاوة على استعماله لفظ الآب بدلا من الله وهو ما أوضح انجيل يوحنا ١ : ١٢ ، رمزيته • والأمثلة كثيرة •

ويخالف ما هو وارد في انجيل برنابا بعض التعاليم التي وردت في القرآن الكريم ومنها مثلا أنه يعتبر أن القول بأن المسيح ابن الله كفر شديد بينما يعتبره القرآن الكريم شركا فقط • ولم يلعن كاتب انجيل برنابا الفئات الاخرى التي

أوضعها القرآن الكريم والسر في ذلك يكمن في ان هذه الفئات ظهرت بعد ان كتب كاتب انجيل برنابا الاصلى انجيله والا للعنها أكثر مما لعن هذه الفئة ( وقد ظهرت هذه الفئات ابتداءا من مجمع نيقيه المنعقد لتحديد شخصية المسيح عليــه السلام بعد أن زال الاضطهاد الذي جعل النصاري يتخفون بدينهم طوال ثلاثــة قرون وبعد ان جاهر آريوس بانسانية المسيح عليه السلام اعتمادا علمي آراء سابقيه الذين لم يكونوا ذوي تأثير ، وقد انتهى رأي المجمع المذكور بايعاز من قسطنطين الوثنى الى تأليه المسيح عليه السلام اعتمادا على رؤيا رآها بطريرك الاسكندرية وحده لعن فيها المسيح آريوس !! وقد كـــان لآريوس مشايعين في فلسطين ومقدونية والقسطنطينية وفي كنيسة أسيوط وهي في الواقع المناطق التي بشر فيها المسيح عليه السلام وتلاميذه مما يؤيد أن رأيهم هو رأي المسيح عليه السلام) • وان الله لم يرسل رسولا للجن (الفصل ٣٦: ٥) وهـذا يصدق قبل رسالة النبى ولكنه لا يصدق بعدها فرسول الله صلى الله عليه وسلم رسول للجن أيضًا • وأن الذين يحرسون النار شياطين أثبت خطأه القرآن الكريم ، كما أثبت عدم وجود أكثر من شيطان في بعض البشر ٠٠ الخ ، مما يدل على ان كاتبه لم يطلع على القرآن الكريم • ولم يكن مسلما على سنة النبي صلى الله عليه وسلم: وهو يخطىء فيما أورده القرآن الكريم صراحة من ان المسيح عليه السلام كلم الناس في المهد فيعتبر أن ذلك كان من قبيل الوحى تماما كما جهاء بانجيل متى ٢ : ١٢ ويظن أيضا أن الله كلم الحواريين ليأمرهم بالايمان بالمسيح عليه السلام، مع أن الواقع أن ذلك كان من قبيل الوحى فقط ، كما لم يذكر أيضا ان المسيح عليه السلام خلق من الطين كهيئة الطير باذن الله ولا انه أخبرهم بما يخبئون في بيوتهم ولو ان مسلما أراد أن يزور انجيلا لبدأ بالاسس والفروع التي أوضعها القرآن الكريم عن الانجيل •

وتعبيرات وألفاظ انجيل برنابا تشابه من كل وجه التعبيرات والالفاظ الكتابية فلا يمكن ان يقبل مسلم ان يقال ان الله روح فالروح عبد من عباد الله، وأن يقال لفظ مبارك على الله فهو يعني ان هناك من باركه والعق ان الله بارك ذاته (تبارك) وفي بابها كثير •

والحكمة التي تميز بها كاتب انجيل برنابا أو ما قاله على لسان المسيح عليه السلام على وجه الخصوص تبين أنها كلام نبي أو عبد من عباد الله المالحين فان الله يؤتي الثروة وأسباب الدنيا لأي بشر ، ولكنه لا يؤتي الحكمة الا لانبيائه وعباده المالحين ، فبها فقط يستطيع الانسان أن يهرب من النعيم القريب الى النعيم الابدي •

كل هذه الادلة تجملني أؤكد أن الكاتب الاصلى لانجيل برنابا هو برنابا

الذى هو أحد تلاميذ المسيح الاثنان والثمانون على الاكثر ان لم يكن من الاثنى عشر • وان انجيل برنابا ليس هو الانجيل بل هي أقوال وأعمال المسيح عليه السلام خلال الفترة التي عاشها منذ حوالي ألفي سنة كما كتبها برنابا •

وانه قد حدثت به بعض الاخطاء كنتيجة لتأخر برنابا في كتابة انجيله الى ما بعد ارتفاع المسيح عليه السلام ، والى نسخة وترجمته أكثر من مرة ، لاني على يقين ان الله لا يمكن أن يرسل المسيح عليه السلام بتعاليم تخالف في قليل أو كثير ما ارسل به موسى أو النبي عليهما السلام •

ولنعد الى التاريخ فقد قال شخص من أوائل من عثروا على انجيل برنابا أنه كان لدى الأتراك ، ويذكر الكتاب المقدس للمسيحيين أن برنابا بشر في تركيا فمن الطبيعي اذن أن تكون هذه النسخة فعلا متوارثة عن الذين آمنوا كنتيجة لتبشير برنابا لهم برسالة المسيح عليه السلام · وهنا تبرز امامي حقيقة اخرى فسكان تركيا والحبشة آمنوا برسالة النبي صلى الله عليه وسلم فور تبشيرهم بها مما يدل على انهم كانوا من الذين أوتوا الكتاب والذين وصنف القرآن الكريم استقبالهم الحسن لرسالة النبي ، واذا علمنا أن التاريخ يثبت أن « متى » هو الذي بشر بالحبشة لعلمنا ان متى تلميذ المسيح بشر بما بشر به أو قريب منا أورده انجيل برنابا · فهل يمكن أن يتفق هذا مع ما ورد لنا في ما هو منسوب لمتى في المهد الجديد (٢) ؟

كما لاحظت ان كثيرا من أقوال المسيح عليه السلام في انجيل برنابا ورد في الرسالات المنسوبة لبولس ولتلاميذ المسيح عليه السلام ولعل هذا هو تفسير النبوءة \_ « على ثيابي ألقوا قرعة » \_ ان صبح انها قيلت عن المسيح عليه السلام •

وبعد فسيلاحظ القارىء أنه رغم شكوكي في بعض ما أورد انجيل برنابا وغيره فاني أقبل كل حق يأتيني حتى ولو كان على لسان كذوب ، وأرفض كل باطل يأتيني حتى ولو كان على لسان صدوق ، ذلك لانه لما كان الله هو الحق فكل حق منه يأتي •

وعموما فسيرى القارىء في مقالتي «لا اله الا الله»، «اليوم الآخر»، ما أثبتته الكتب التي يؤمن بها المسيحيون واليهود والمسلمون واتفاقها على أهم ما جاءت به الرسالات جميعا: لا اله الا الله ، وما يتبعه من لزوم العمل الصالح طمعا في رحمة الله • ولم أجد ان انجيل برنابا قد شذ عن هذه القاعدة •

وعدت بعدما قرأت ما قرأت وأنا أشد يقينا ان الله واحد أحد وان القرآن الكريم هو كتاب الله الذي لا يأتيه الباطل من بين يديه ولا من خلفه •

<sup>(</sup>٢) هناك انجيل يسمى انجيل متى الكاذب يبشر بمثل ما يبشر به انجيل برنابا •

# مقدمة مترجم انجيل برنابا للعربية

أقدمت على ترجمة هذا الكتاب المسمى بانجيل برنابا وأنا شاعر بغطورة المسئولية التي القيتها على عاتقي واني لم أقدم عليه الا خدمة للتاريخ وغيرة على لغة هي أحق بنقله اليها من سواها وهي المرة الاولى التي برز فيها هذا الانجيل في ثوب عربي وهو انجيل تضاربت فيه آراء الباحثين وتشعبت بخصوصه مذاهب المؤرخين وخبطوا فيه بين ضلالة وهسدى وتلمسوا حقيقته بين رشساد وهوى واستطنقوا الآثار والأسفار واستفسروا الأعصر والأمصار فما ظفروا بعد كل ذلك بما يشفى منهم عليلا أو يبرد لهم غليلا .

والنسخة الوحيدة المعروفة الان في العالم التي نقل عنها هذا الانجيل انما هي نسخة إيطالية في مكتبة بلاط فينا وهي تعد من أنفس الذخائر والآثار التاريخية فيها تقع في مئتين وخمس وعشرين صحيفة سميكة مجلدة بصحيفتين رقيقتين متينتين مسن المقوى يغطيهما جلدان لونهما أدكن ضارب الى الصفرة النحاسية ويحيط بهما على الحوافي الاربع خطان مذهبان وفي مركز الجلد نقش بارز عطل من التذهيب تحيط به حافة مزدوجة من نقوش ذهبية متباينة الاشكال يسميها الغربيون بالطراز العربي ويستدلون من مجمل التجليد المنوه عنه أنه طراز شرقي •

الا ان البعض يدهب الى ان التجليد المذكور برمته قد يكون من صنع المجلدين الباريزيين اللذين استقدمهما الدوق دى سافوى لتجليد النسخة المذكورة التي كانت ملكا له على ما سيجىء بيانه فقد يكونان جلداها تقليدا للطراز العربي ومما حملهم على هذا الظن هو ان المحفظة الخارجية للنسخة المذكورة هي صنع المجلدين الباريزيين بلا مراء •

الا أنه يقال في جنب ما تقدم أن هناك نسخة صك في البندقية مجلدة ، بجلد يضارع

-1y-

جلد النسخة الايطالية لانجيل برنابا من كسل وجه وخصوصا من حيث النقوش المشار اليها والصك المذكور انما هو نسخة دولية باللغة الايطالية لماهدة عقدت بين الدولة العلية والبندقية ورد ذكرها في مراسلات يرجع عهدها الى أصيل القرن السادس عشر وجلد الصك المذكور في القسطنطينية بلا مشاحة كما يستدل على ذلك من آثار كتابة باللغة التركية الشائعة في ذلك الزمن تبدت من خلال مزق في الجلد المذكور •

وزعم بعضهم أن صحائف النسخة الايطالية هي من الورق المسمى بالتركي الا أنه ليس فيها شيء يؤيد هذا الزعم فان جميعها من الورق المعدوف بالورق القطني وهي متينة النسيج خشنته خلا صحيفتين منها مصقولتين تختلفان في قوامهما ولونهما عن البقية و همنالك حجة قوية تفند مزاعم القائلين بالاصل التركي وهي ان الاثار المائية في الورق وهي التي تبدو لك متى استشففته لم تشاهد في نوع من أنواع الورق الشرقي قط وهي في الصحائف المنوه عنها على شكل مرساة سفينة تحيط بها دائرة وهي علامة مميزة لنوع من الورق الايطالي على ما قال به بعض مشاهير الاخصائيين و

وأول من عثر على النسخة الايطالية ممن لم يعف التاريخ أثرهم ولم تدرس الايام ذكرهم هو كريمر أحد مستشاري ملك بروسيا وكسان مقيما وقتئذ في المستردام فأخذها سنة ١٧٠٩ من مكتبة أحد مشاهير ووجهاء المدينة المذكورة ولم يزد على تعريف صاحبها بغير هذه الالقاب المبهمة الا أنه ذكر في عرض الكلام عنه أن الوجيه المذكور كان يحسب النسخة المنوه عنها ثمينة جدا فأقرضها كسريمر طولند ثم أهداها بعد ذلك بأربع سنين الى البرنس أيوجين سافوى الذي كان على كثرة حروبه ومعاركه ووفرة مشاغله السياسية شديد الولع بالعلوم والاثسار التاريخية ثم انتقلت النسخة المذكورة سنة ١٧٣٨ مع سائر مكتبة البرنس المنوه عنه الى مكتبة البلاط الملكى في فينا حيث لا تزال هناك حتى الان على ما مر بيانه ٠

بيد أنه وجد في أوائل القرن الثامن عشر نسخة أخرى اسبانية تقع في مئتين واثنين وعشرين فصلا وأربع مئة وعشرين صفحة جر عليها الدهر ذيل المفاء فطمست آثارها ودرست رسومها وكان قد أقرضها الدكتور هلم من هدلي (بلدة من أعمال همبشير) المستشرق الشهير سايل ثم تناولها بعد سايل الدكتور منكهوس أحد أعضاء كلية الملكة في اكسفرد فنقلها الى الانكليزية ثم دفع الترجمة مع الاصل سنة 1٧٨٤ الى الدكتور هويت أحد مشاهير الاساتذة •

ولقد أشار الدكتور هويت المنوه عنه في احدى الغطب التي كان يلقيها على الطلبة الى هذه النسخة حيث استشهد ببعض الشدرات منها ولقد طالعت همده الشدرات وقابلتها بالترجمة الانكليزية المنقولة عن النسخة الايطالية الموجودة الآن في مكتبة بلاط فينا فوجدت الاسبانية ترجمة حرفية عن تلك ولم أر بينهما فرقا يستجق الذكر الا في أمرين فان النسخة الايطالية تقول انه لما جاء يهوذا الغائن مع الجند الروماني ليسلم يسوع على أيديهم كان يسوع يصلى في البستان بجانب الغرفة التي كان تلاميذه فيها نياما فلما أحس بالجنود خاف فدخل الغرفة فلما رأى الله الغطر المحدق به أرسل ملائكته الاربعة فاحتملوه من النافذة الى السماء الثالثة فلما دخل يهوذا الغائن الغرفة غسير الله بآية منظره وصوته فصار نظير يسوع تماما فلما استيقظ التلاميذ ورأوه لم يشكوا في انه هو يسوع • فالرواية الاسبانية تنطبق حرفيا على الايطالية الا أن الأولى تقول ( الا بطرس ) أي أنها استثنت بطرس عن عداد التلاميذ الذين لم يشكوا في أن يهوذا هو يسوع ثم ذكرت أسم أحد الملائكة الذين احتملوا يسوع من النافذة عزرائيل (وهو في الايطالية أوريل) وهناك بعض اختلافات أخرى طفيفة أضربنا عن ذكرها •

ويؤخذ مما علقه سايل على النسخة الاسبانية انه مسطور في صدرها أنها مترجمة عن الايطالية بقلم مسلم أورغاني يسمى مصطفى العرندي ومصدرة بمقدمة يقص فيها مكتشف النسخة الايطالية وهو راهب لاتيني يسمى فرا مرينوكيفية عثوره عليها ومن جملة ما قال بهذا الصدد أنه عثر على رسائل لايرينابوس وفي عدادها رسالة يندد فيها بالقديس بولس الرسول وان أرينابوس أسند تنديده هذا الى انجيل القديس برنابا فأصبح من ذلك الحين الراهب مرينو المشار اليه شديد الشغف بالعثور على هذا الانجيل واتفق انه اصبح حينا من الدهر مقربا من البأبا سكتس الخامس فعدت يوما أنهما دخلا معا مكتبة البابا فران الكرى على أجفان قداسته فأحب مرينو أن يقتل الوقت بالمطالعة الى أن يفيق البابا فكان الكتاب الأول الذي وضع يده عليه هو هذا الانجيل نفسه فكاد أن يطير فرحا من هذا الاكتشاف فخبأ هذه الذخيرة الشمينة في أحد ردنيه ولبث الى ان استفاق البابا فاستأذنه بالانصراف حاملا ذلك الكنز معه فلما خلا بنفسه طالعه بشوق عظيم فاعتنق على اثر ذلك الدين الاسلامي و

هذه هي رواية الراهب فرا مرينو على ما هو مدون في مقدمة النسخة الاسبانية كما رواها المستشرق سايل في مقدمة له لترجمة القرآن وهي مع ما تقدم الالماع اليه من خطب الاستاذ هويت المصدر الوحيد الذي لنا بخصوص النسخة الاسبانية التي لم أعثر على كيفية فقدانها سوى أنه عهد بترجمتها الى الدكتور

منكهوس فدفعها الى الدكتور هويت ثم طمس بعد ذلك خبرها وأمعى أثرها وهنا يعرض للبيب سؤال وهو هل النسخة الايطالية العاضرة هي التي اختلسها الراهب مرينو من مكتبة البابا سكتس الخامس أم هي نسخة اخرى سواها ولا يمكن ترجيح ذلك الا بعد تعيين الزمن الذي كتبت فيه واذا تحريت التاريخ وجدت أن زمن البابا سكتس المذكور نحو مغيب القرن السادس عشر وقد علمت مما مر بك بيانه أن نوع الورق التي سطرت عليه النسخة الايطالية انما هو ورق ايطالي يمكن تعيين أصله من الآثار المائية التي فيه والتي يمكن اتخاذها دليلا صادقا على تاريخ النسخة الايطالية والتاريخ الذي يخمنه العلماء من كل ما تقدم بيانه يتراوح بين منتصف القرن الخامس عشر والسادس عشر وعليه فمن المكن أن تكون النسخة الايطالية هي عينها التي اختلسها فرا مرينو من مكتبة البابا على ما مرت الاشارة اليه •

ولما شاع خبر انجيل برنابا في فجر القرن الثامن عشر أحدث دويا عظيما في أندية الدين والعلم ولاسيما في انكلترا فكثر بشأنه الجدل واحتدمت بين العلماء مناقشات كان بعضها قرب التخرصات والاوهام منه الى المباحث العلمية وأول أمر توجهت اليه همم الباحثين الخوض في أمر النسخة الايطالية وفيما اذا كانت منقولة عن نسخة اخرى أو هي النسخة الاصلية التي كانت عند الراهب فرا مرينو وادعى اختلاسها من مكتبة البابا سكتس الخامس ومن الغريب أن العلماء لم يتنبهوا في حل هذ القضية الى ما رأوه مسطورا على هوامش النسخة من الالفساط والجمل العربية التي اثبتناها في هذه الترجمة أمانة في النقل ولكي تكون مطابقة للاصل برمته من كل وجه والعق يقال ان اللبيب يحار في أمر هذه الشروح والهوامش العربية في نسخة ايطالية ولا بد لي في هذا الموقف من ذكر ما عن لي بشأنها بشيء من الاسهاب لأن كل الثقات الذين تؤخذ أقوالهم حجة في الكلام علــــى النسخة الايطالية لم يوفوا هذا الموضوع حقه بل لم يلموا به أقل المام حتى أن مستشرقا كبيرا كالاستاذ مرجليوث لم يذكرها الاعلى سبيل العرض ولم يقل بشأنها الاقولا واحدا وهو ان لامونى ظنها صعيعة العبارة محكمة الوضع ولكن لم يخف أمرها على العالم دنس الذي قال بسقم تركيبها ووفرة اغلاطها وانت اذا تفقدت هذه الهوامش وأعملت فيها الروية وجدت بعضها صعيح العبارة محكم الوضع لعب فيه قلم الناسخ كل ملعب من مسخ وتصعيف والبعض الاخر سقيم التركيب من أصله لا تكاد تفقه لبعضه معنى الا بكد الذهن ولا تفقه لبعضه معنى بالمرة وتجد أيضا ان ما كان ركيك العبارة سقيم التركيب قد جرى فيه الكاتب على الترجمة الحرفية في أضيق معانيها واسخفها فوضع المضاف اليه قبل المضاف وهو ما لا يفعله كاتب

عربي تعت الشمس وليس ذلك فقط في الهوامش التي هي ترجمة بعض فقرات الانجيل الى العربية بل أيضا في الهوامش التي هي من أوضاعه التي لا مقابل لها

ولا باس أن أعزز هذا البيان بأمثلة منها زيادة للايضاح وتمهيدا للاستنتاج الذي أرمى اليه فمن أمثلة النوع الاول قول (جاءت طــائفة من اليهود عيسى يسألون عن اسم النبي الذي يبعث في آخر الزمان ووضعه في قنديل من نور وسماه محمدا قال يا محمد اصبر لأجلك خلقت خلقا كثرا وهبت لك كله فمن رضى عنك فأنا راض عنه ومن يبغضك فأنا برىء منه(١) فاذا تدبرت هذه العبارة وتمعنت فيها مليا وجدت ان العربية متمكنة في واضعها لأن من يصوغ العبارة في هذا انما هو متضلع من اللغة والتشويش الذي تطرق اليها هو دخيل اليها بقلم اعجمى ومنه (الله الخالق)(٢) ومنه (الله حي وقديم)(٣) فلفظ قديم بمعناها المنطقي هنا لا يسطرها الا قلم كاتب يجيد التعبير ومنه قوله (اذا كان يوم القيمة يحشر جميع المؤمنين ويكتب على جبهتهم بالنور دين رسول الله ) (٤) فاذا قابلت ما تقدم بما يأتي جزمت للحال أنه من المعال أن يكون الكاتب واحدا من ذلك قوله (سورة عيسى ألم (٥) ) أي سورة آلام عيسى وقوله (ذكر اديرسقصص) (٦) أي ذكر قصة ادريس وقوله (متكبر كاميل بيان)(٧) أي بيان شر أنواع الكبرياء وقوله ( من أي دين عنده ينبغي أن يصدق من الخبائس )(٨) الى آخر ما هنالك من الطمطمانيات التي هي أقرب الى العجمة منها الى العربية فمن كان يحسن اجادة سبك العبارات على ما تقدم ايضاحه من أمثلة النوع الاول لا يرتكب مثل هذه الاغلاط الفاضعة التي يستحيل على عربي أو مستشرق ارتكابها .

فاذا تدبرت ما تقدم هان عليك أن تفقه ان كاتب الهوامش العربية اكثر من واحد فكان واضعها الاصلي صحيح العبارة فصيحها فجاء بعده من نسخها ومسخها ويدل فيها ما شاء قصور مداركه في اللغة العربية فأفسد بنسخه كثيرا مما وضعه الكاتب الاول وزاد عليه من عنده ما ترى من التعابير السخيفة والاساليب الركيكة والطمطمانيات التي لا يستغرج منها معنى بالمرة والذي ارمى الى الاستدلال عليه من هذا البيان أن النسخة الايطالية التي هي الآن في مكتبة البلاط الملكي من فيينا

<sup>(</sup>۱) هامش الغصيل ۹۷: ۱۳

<sup>(</sup>٣) هامش الفصيل ١٧٠ : ٤

<sup>(</sup>٥) هامش الفصيل ١١٢

<sup>(</sup>Y) هامش القصيل ١٨٤ : ٥

<sup>(</sup>٢) هامش الفصيل ٧٣ : ٢٩

<sup>(</sup>٤) هامش الفصيل ٥٦ : ٣

<sup>(</sup>٦) هامش الفصيل ١٤٤ : ٧

<sup>(</sup>٨) هامش الفصيل ١٢٥ : ١٢

انما هي مأخوذة بلا مراء عن نسخة أخرى وبالتالي لا يصبح اعتبارها النسخة الاولى الاصلية •

اذا كان الامر كذلك فما هو الاصل الذي اخذت عنه النسخة الايطالية وهو سؤال صعب ولكن لا يستحيل الاجابة عليه فلقد مر بك من الكلام على هوامش النسخة المشار اليها ما يصح للاستدلال به على أن النسخة التي نقلت عنها ليست بعربية لأن من يجيد العربية الى حد يتمكن معه من ترجمة هذا الانجيل منها الى لغة اخرى لا يرتكب مثل هذه الاغلاط السخيفة التي تراها في الهوامش ولا يقلب الكلام الى حد تقديم المضاف اليه على المضاف الى غير ذلك من التعابير التي هي أدل على أصل لاتيني أو ايطالي قديم وهو استنتاج ينطبق على ما قال بسه الثقات بعد التدقيق وامعان النظر في نوع خط النسخة الايطالية الموجودة الان في مكتبة بلاط فيينا فقد وصلوا الى الجزم بأن ناسخها انما هو من أهالي البندقية نسخها في القرن السادس عشر أو أوائل السابع عشر وانه يرجح أنه أخذها عن نسخة طسكانية أو عن نسخة بلغة البندقية تطرقت اليها اصطلاحات طسكانية وهي أقوال لونسدال ولورا راغ بعد أن أخذا في ذلك آراء أعظم الثقات الايطاليين الذين يؤخذ قولهم حجة في هذ المباحث الاخصائية ٠

ويذهب الكاتبان المذكوران الى ان النسخ حدث نعو سنة ١٥٧٥ وان من المحتمل أن يكون ناسخ هذا الانجيل الراهب فرا مرينو الذي ورد ذكره في مقدمةً النسخة الايطالية « الاسبانية » على ما جاءت الاشارة اليه ثم يقولون بعد ذلك ما ترجمته « وكيف كان الحال فيمكننا الجزم بأن كتاب برنابا الايطالي انما هو كتاب انشائي وسواءا قام به كاهن أو علماني أو راهب أو أحد العامة فهو يقلم رجل له المام عجيب بالتوراة اللاتينية يقرب من المام دنت وانه نظير دنت متضلع على نوع خاص من الزبور وهو صنع رجل معرفته للاسفان المسيحية تفوق كثيرا اطلاعه على الكتب الدينية الاسلامية فيرجح اذا أنه مرتد عن النصرانية » • والباعث على المقارنة بين كاتب هذا الانجيل والشاعر الشهير دنت ما في كلامهما في الملابسات وما في تعابير النسخة الايطالية من الشبه بمؤلفات دنت الشعرية التي يصف فيهما البعيم والجنة ففي هذا الانجيل ان هنالك سبع دركات للجعيم تختلف مراتبها باختلاف الخطايا الكبرة السبع التي يعذب البشر لاجلها وانه يوجد تسع سموات تأتى في قنتها الجنة فتكون العاشرة فيستنتج بعضهم من ذلك ان كاتب هذا الانجيل انما جاء بعد دنت وأخذ عنه هذه الشروح أو انه كان معاصرا له فذكر نظير دنت ما كان شائعا من الآراء في عصرهما فيكون اذا ذاك برنابا هذا قد ظهر في القرن الرابع عشر الا ان وصف الجعيم على ما جاء به برنابا هذا لا ينطبق على وصف

دنت أو غيره الا من حيث العدد والرأي الأصيل أن يكون كلاهما قد أخذ عن مصدر آخر قديم لا يترتب معه ان يكون الكاتبان متعاصرين وذلك المصدر انما هسو ميثولوجيا اليونان وقد يعد ما بين الكاتبين من الشبه والتصورات الشعرية والالفاظ الوضعية من قبيل توارد الخواطر •

ولقد تبادر الى ذهن العلماء بادىء بدء أن النسخة الايطالية مأخوذة عن أصل عربي وكان أول من أشار الى ذلك كريمر الذي مر بك ذكره حيث صدر النسخة الايطالية التي أهداها الى الدوق سافوى ببضعة اسطر من عنده يذكر أن هذا الانجيل المحمدي مترجم عن العربية أو سواها ثم تابعه في ذلك لاموني حيث يقول « أراني البارون هوهندرف الذي تجمع بين شرف المحتد وسمو الآداب وسعة الاطلاع كتابا يزعم الأتراك أنه للقديس برنابا والظاهر أنه منقول الى الايطالية من العربية » ويريد بلفظ الاتراك جمهور المسلمين والعرب على ما يزال شائعا من استعمال الغير مدقق من كتاب الافرنج لهذه اللفظة في عصرنا العاضر •

ثم أن الدكتور هويت الذي مر الالماع اليه يقول في سنة ١٧٨٤ «أن الأصل العربي لا يزال موجودا في الشرق » ولكنك اذا أعملت البصيرة وجدت أن كلام الدكتور هويت مبني على كتابات المستشرق سايل التي نشرها قبل ذلك بنحو نصف قرن من الزمن وسماها بالمباحث التمهيدية وفيها يقول في عرض الكلام عن القرآن « أن عند المسلمين انجيلا عربيا ينسبونه الى القديس برنابا وفيه يروي تاريخ يسوع المسيح على أسلوب يباين كل المباينة الأناجيل الصحيحة وينطبق على التقاليد التي جرى عليها محمد في قرآنه » ولكنه يعترف بعد ذلك في عرض المقدمة التي له على القرآن « أني لم أر انجيل برنابا عندما ألمت اليه في المباحث التمهيدية » • فقوله السابق أذا مبني على السماع وهو أنما تابع في ذلك لاموني على ما جاءت الاشارة اليه وقوله هذا أيضا مبني على السماع لانه لم يعشر على نسخة عربية للانجيل المذكور قط •

ثم انه لم يرد ذكر لهذا الانجيل في كتابات مشاهير الكتاب المسلمين سواءا في الاعصر القديمة أو العديثة حتى ولا في مؤلفات من انقطع منهم الى الابحاث والمجادلات الدينية مع أن انجيل برنابا أمضى سلاح لهم في مثل تلك المناقشات وليس ذلك فقط بل لم يرد ذكر لهذا الانجيل في فهارس الكتب العربية القديمة عند الاعارب أو الاعاجم أو المستشرقين الذين وضعوا فهارس لأندر الكتب العربية من قديمة وحديثة و

بيد انه لا بد لي من التصريح بعد كل ما تقدم بيانه اني أشد ميلا للاعتقاد

بالاصل العربي منى بسواه اذ لا يجوز اتخاذ عدم العثور على ذلك الاصل حجة دامغة على عدم وجوده والا لوجب الاعتقاد بأن النسخة الايطالية هي النسخة الاصلية لهذا الانجيل فانه لم يعش أحد قط عليي نسخة اخرى سوى النسخة الاسبانية التي مر بيانها والتي ورد في مقدمتها انها مترجمة عن نسخة ايطالية والمطالع الشرقي يرى لاول وهلة ان لكاتب انجيل برنابا الماما بالقرآن حتى ان كثيرا من فقراته يكاد يكون ترجمة حرفية أو معنوية لآيات قرآنية أقول هذا وانا عالم اني في ذلك مخالف لجلة كتاب الغرب الذين خاضوا عباب هذا الموضوع وفي جملتهم لونسدال ولورا راغ اللذان يزعمان ان المام كاتب هذا الانجيل بالاسلام قليل فكان هذا من جملة الاسباب التي حملتهما على نفي القول بأصل عربي ومن ذلك حديث ابراهيم مع أبيه ومنه ما ينطبق على سوره ٢١ و٣٧ وكقوله عـــن سقوط ابليس انه أبي أن يسجد لآدم على حد ما جاء في سورة البقرة وكذلك ما ورد في سورة الحجر ولولا ضيق المقام لأوردت كثيرا من تلك الفقرات مع ما يقابلها من آيات القرآن وليس ذلك فقط بل أن في انجيل برنابا كثيرا من الأقوال التي تنطبق على الاحاديث النبوية والاساطير العلمية التي لم يكن يعرفها حينئذ غير العرب حتى أنك لا تكاد تجد في هذه الأيام على كثرة المستشرقين والمشتغلين باللغة العربية وتاريخ الاسلام من الغربيين من يعود عالما بالحديث •

ومن جملة الاسباب التي تحدوا بي الى هذا الزعم ان طراز تجليد النسخة الايطالية انما هو طراز عربي بلا مراء على ما تقدم الالماع اليه والقول بأنه صنع المجلدين الباريزيين اللذين استقدمهما الدوق دى سافوى تقليدا للطراز العربي لا يتعدى الحدس والتخمين •

غير ان القول بأن هذا الانجيل عربي الاصل لا يترتب عليه أن يكون كاتبه عربي الاصل بل الذي أذهب اليه ان الكاتب يهموري اندلسي اعتنق الدين الاسلامي بعد تنصره واطلاعه على اناجيل النصارى وعندي ان هذا العل هو أقرب الى الصواب من غيره لأنك اذا أعملت النظر في هذا الانجيل وجدت لكاتبه الماما عجيبا بأسفار العهد القديم لا تكاد تجد له مثيلا بين طوائف النصارى الا في افراد قليلين من الاخصائيين الذين جعلوا حياتهم وقفا على الدين كالمفسرين حتى أنه ليندر أن يكون بين هؤلاء أيضا من له المام بالتوراة يقرب من المام كاتب انجيل برنابا والمعروف أن كثيرين من يهود الاندلس كانوا يتضلعون من العربية ولقد نبغ بينهم من كان له في الادب والشعر القدح المعلى فيكون مثلهم في الاطلاع على القرآن والاحاديث النبوية مثل العرب أنفسهم م

ومما يؤيد هذا المذهب ما ورد في هذا الانجيل عن وجوب الختان والكلام

الجارح الذي جاء فيه من ان الكلاب افضل من الغلف فـان مثل هذا القول لا يصدر من نصراني الأصل وأنت اذا تفقدت تاريخ العرب بعد فتح الأندلس وجدت أنهم لم يتعرضوا بادىء بدء لأديان الآخرين في شيء على الاطلاق فكان ذلك من جملة البواعث التي حدت بأهالي الاندلس الى الرضوخ لسطوة المسلمين وسيطرتهم وثابروا على هذه الخطة في جميع الامور الدينية الا في شيء واحسد وهو الختان اذ جاء زمن أكرهوا فيه الأهالي عليه وأصدروا أمرا يقضي على النصارى باتباع سنة الختان على حد ما كان يجري عليه المسلمون واليهود فكان هذا من جملة البواعث التي دعت النصارى الى الانتقاض عليهم • أما يهــود الاندلس فانهم كانوا يدخلون في الاسلام أفواجا وليس ذلك فقط بل كانت لهم يد كبيرة في ادخال المسلمين اسبانيا ورسوخ قدمهم فيها ذلك العهد الطويـــل٠ ومما يعزز هذا الرأي أيضا ان هذا الانجيل يتضمن كثيرا من التقاليد التلمودية التي يتعذر على غير يهودي معرفتها وفيه أيضا شيء من معاني الاحــــاديث والأقاصيص الاسلامية الشائعة على ألسنة العامة ولا سند لها من كتب الدين ولا يتأتى لأحد الاطلاع على مثل هذه الروايات الا اذا كـان في بيئة عربية فالرأي الذى اذهب اليه من ان الكاتب الاصلى هو يهودى اندلسى اعتنق الاسلام يعلل جميع ما تقدم تعليلا واضعا ٠

الا ان البعض يذهب الى ان الوسط الذي ظهر فيه الانجيل المذكور انما هو ايطالي نعو اوائل القرون الوسطى وان كاتب هذا الانجيل ايطالي من ذلك الزمن بدليل ان مجمل روح الانجيل وعبارته تدل على هذا الوسط فقد ذكر في عرض الكلام عن العصاد واناشيد المغنيين ما يصح أن يكون وصفا حرفيا لما يعدث الان في طسكانيا وتينو من ايطاليا وان الاشارة الى استغراج الحجارة من المقسالع ونعتها وبناء البيوت بالعجارة الصلدة أصح على كاتب من أمة خبيرة بالبناء منه على كاتب من العرب الذين يقيمون في الخيام وقس عليه ما جاء عن حمل العبد خبرا لفعلة سيده في الكروم وعن دوس العنب بالأقدام في المعاصر الى آخر ما هناك من مثل هذه الاشارات •

والحق يقال اني لم أجد في ذلك ما هو أدل على وسط غربي منه على من شرقي الا اذا كان مراد الكاتب أن يكون ذلك الوسط الشرقي بلاد العرب نفسها فان ما ورد فيه ينطبق انطباقا تاما على ما كان جاريا في فلسطين وسوريا في عهد المسيح ولا يزال كذلك لهذا العهد الحاضر فالحصادون والحصادات ينشدون أناشيد يرن صداها في جوانب السهول وبطون الأودية والبناؤون يقطعون الحجارة وينحتونها على نحو ما ذكر « برنابا » ولا يسكن الخيام الا البدو الرحل الذين

ليسوا من أهل البلاد ويحمل الغلمان والقوم الزاد لمن في الكروم اثناء القطاف كما يحملونه للفعلة اثناء الحراثة ويدوسون العنب بأقدامهم على ما هو معهود من أمره في فلسطين وسوريا وبلاد الشرق كله الا انه لا بد لي من الاقرار بأن هنالك بعضا من الادلة يتعذر تطبيقها على ما كان شائعا في ذلك الزمسن في فلسطين منها الاشارة الى كيفية تنظيف براميسل النبيد وحدلها لهذا الغرض والمعروف في فلسطين قديما وفي يومنا الحاضر ان الخمور توضع في جرار كبيرة أو في زقاق ومنها الاشارة الى الفرق بين اعدام السارق شنقا واعدام القاتل بقطع الرأس وهو مما لم أقف له على أثر من التاريخ القديم لفلسطين ومهما يكن من الامر فان الاوصاف التي تنطبق على ايطاليا تنطبق أيضا على بلاد الاندلس من كل وجه •

وسواءا كان كاتب الانجيل يهودي الأصل أو نصرانيه فعما لا شبهة فيه أنه كان مسلما ومما يبعث على الاسى فقدان النسخة الاسبانية التي مر بيانهـــا وخصوصا لأن العلماء الذين وصلت تلك النسخة الى أيديهم لم يبحثوا فيها بحثا علميا كما فعلوا في النسخة الايطالية وخصوصا لاننا لا نعرف شيئا عن مترجمها مصطفى العرندى لان ترجمة حياة مسلم نظيره أتقن اللغتين الايطالية والاسبانبة وهما اللغتان اللتان ظهر بهما انجيل برنابا الى الوجود لا تخلو من أهمية وتبصرة •

ولقد علمت مما مر بك ان الثقات مجمعون على ان انجيل برنابا كتب في القرون الوسطى غير ان هنالك دليلا أكيدا يتمكن معه من الجزم بشأن الزمن الذي كتب فيه فقد ورد فيه ما نصه (٩) « ان سنة اليوبيل التي تجيء الآن مرة كل مئة سنة » والمعروف أن اليوبيل اليهودي لم يحدث الا مرة كل خمسين سنة وليس من ذكر في التاريخ ليوبيل يقع كل مئة سنة الا في الكنيسة الرومانية وكان أول من احتفل به البابا يونيفاسيوس الثامن سنة - ١٣٠٠ وقال بلزوم تكراره في كل فجر قرن جديد ولكن اليوبيل الأول في السنة المذكورة كان باهرا جدا ودر على المخزينة البابوية خيرا كثيرا فلهذا واجابة لرغائب الشعب رأى البسسابا الكيمينضوس السادس تقصير المدة فجعله مرة كل خمسين سنة فوقع اليوبيسل الثامن سنة مرة كل خمسين سنة بوقع اليوبيسل الشامن سنة وثلاثين سنة تذكارا لعمر المسيح ثم جعله البابا بولص الثانى به مرة كل خمس وعشرين سنة مرة فترى مما تقدم ان الزمن الوحيد الذي يمكن فيه

<sup>(</sup>٩) القصيل ٨٢ : ١٨ ، القصيل ٨٣ : ٢٥

لكاتب أن يتكلم عن يوبيل يقع مرة كل مئة سنة هو النصف الاول في القرنالرابع عشر ويترتب على هذا أن يكون الكاتب معاصرا للشاعر دنت الشهير على ما مر الالماع في محله • غير أنك أذا أعملت النظر في ما كان عليه الكاتب من سعة الاطلاع على اسفار العهد القديم تعذر عليك أن تفقه كيف يقع مثله في غلط لا يخفى على البسطاء ولعل الصواب أن هنالك خطأ في النسخ أسقط الناسخ فيه بعض حروف من كلمة خمسين الإيطالية فصارت تقرأ مئة لأن في رسم الكلمتين ما يسهل الوقوع في مثل هذا الخطأ •

على أن القول بافتجار أحد كتاب القرون الوسطى لهذا الانجيل برمته لا يخلو من نظر لأن نحو نصفه أو ثلثه على الاقل يتفق مع مصادر اخرى غيرالتوراة والانجيل والتلمود والقرآن اذ فيه تفاصيل ضافية الذيول لم يرد لها ذكر في الاناجيل الا على طريق الاقتضاب وليس لبعضها ذكر بالمرة وان على كثير من هذه المزيدات صبغة القدمية ويذكر التاريخ أمرا أصدره البابا جلاسيوس الاول الذي جلس على الأريكة البابوية سنة ٤٩٢ يعدد فيه أسماء الكتب المنهى عن مطالعتها وفي عدادها كتاب يسمى (انجيل برنابا) فاذا صح ذلك كان هذا الانجيل موجودا قبل ظهور نبي المسلمين بزمن طويل وهو دليل على ان هذا الانجيل لم يكن حينتُذ لابسا هذا الثوب القشيب الذي يرفل فيه الآن لأن مجرد اصدار البابا المشار اليه نهيا عن مطالعت دليل على شيوعه أو على اشتهار أمره بين خاصة العلماء ان لم يكن بين العامة فمن المستبعد أن لا يتصل خبره ولو سماعاً بنبي المسلمين وفيه العبارات الصريعة المتكررة بل الفصول الضافية الذيول التي يذكر اسمه في عرضها ذكرا صريحا لا يقبل شكا أو تأويلا ولأسيما بعد أن نهض تلك النهضة التي مادت لها الجبال الراسيات ونفخ في قومه تلك الروح التي وقف لها العالم متهيبا ذاهلا وجرى ذكره على كل شفة ولسان ، وأتى من عظائم الامور ما كان سمر القوم وحديث الركبان وليس ذلك فقط بل لم يتصل أيضا شيء من ذلك بخلفائه الذين أتوا من بعده حتى ولا بالعرب الذين دو خوا الأندلس وبسطوا ظل مجدهم عليه ويدهب بعض العلماء المدققين الى أن أمر البابا جلاسيوس المنوه عنه انما هو برمته تزوير وهو قول موسوعات العلوم البريطانية أيضا

بيد أن هنالك انجيلا يسمى بالانجيل الأغنسطي طمست رسومه وعفت أثاره يبتدىء بمقدمة تندد بالقديس بولص وينتهي بخاتمة فيها مثل ذلك التنديد ويذكر ان ولادة المسيح كانت بدون ألم ولما كان كل ذلك في انجيل برنايا فمن المحتمل أن يكون ذلك الانجيل الأغنسطي أبا لانجيل يرنابا هذا وأن أحد معتنقي الاسلام من اليهود أو النصارى عثر على نسخة منه في اليونانية أو اللاتينية في

القرن الرابع عشر أو الخامس عشر فصاغه في القالب الذي تراه فيه الان فغفى بدلك أصله -

ويعتمد هذا الانجيل في ايراد هذه الشواهد على الاسفار المعهودة للعهد القديم فقد استشهد منها باثنين وعشرين سفرا أخصها الزبور وسفر اشعيا وأسفار موسى وأكثر رواياته منطبق على الاناجيل الاربعة وبعضها موافق لها بالنص خلا بعض اختلافات لا يعبأ بها كمعادثة المسيح المرأة السامرية ويتضمن أيضا جملا واردة في الرسائل الا أنها قليلة جدا وذكر في قصة حجى وهوشع أن الناس لا يصدقونها مع انها مسطورة في سفر دانيال ولا وجود لها في السفر المذكور كما هو في العهد القديم وجاء في عرض رواياته له كان يوجد كتاب في مكتبة رئيس الكهنة عن اسماعيل يذكر فيه انه هو ابن الموعد ولم أقف على ذكر لهذا الكتاب في غير هذا الموضع •

ويباين هذا الانجيل الاناجيل الاربعة المشهورة في عدة امور جوهسسرية (اولها) قوله أن يسوع أنكر ألوهيته وكونه ابن الله وذلك على مرأى ومسمع من ست مئة ألف جندي وسكان اليهودية من رجال ونساء وأطفال (والثاني) ان الابن الذي عزم ابراهيم على تقديمه ذبيعة لله انما هو اسماعيل لا اسحق وان الموعد انما كان باسماعيل (والثالث) ان مسيا أو المسيح المنتظر ليس هو يسوع بل محمد وقد ذكر محمدا باللفظ الصريح المتكرر في فصول ضافية الذيول وقال أنه رسول الله وان آدم لما طرد من الجنة رأى مسطورا فوق بابها بأحرف من نور « لا اله الا الله محمد رسول الله» (والرابع) أن يسوع لم يصلب بل حمل الى السماء وان الذي صلب انما كان يهوذا الخائن الذي شبه به فجاء مطابقا للقرآن السماء وام صلبوه ولكن شبه لهم » •

ويباين الاناجيل الاصلية أيضا في بعض أساليبه لانه كثيرا ما يخوض في المسائل الفلسفية والمباحث العلمية مما لم يرو قط عن المسيح الذي كانت تعاليمه الباهرة ومباحثه الدينية على ما هي عليه من التفرد في السمو عنوان البساطة حتى كان يفهما لاول وهلة الزارع والصانع والسيد والخادم والشيخ والفتى دون أدنى اجهاد للذهن •

والفلسفة التي تتخلل مباحث هذا الانجيل انما هي ضرب من فلسف ارسطو طاليس التي كانت شائعة في اوائل القرون الوسطى في اوربا فكان ذلك من جملة الادلة عند بعضهم على أن كاتب هذا الانجيل رجل نبغ هناك في تلك العصور فهو غربي المحتسد لا عربيه ولكن فلسفة ارسطو طاليس لم تصل الى

الغربيين الا من العرب وخصوصا عرب الأندلس الذين دو خوا أسبانيا وأضاءوا بمشكاة علومهم تلك الاعصر الاوروبية التي كان الجهل مخيما فيها ظلمات بعضها فوق بعض فاذا صح اعتبار تلك الفلسفة دليلا على الكاتب كانت أدل على أصل عربي منها على أصل غربي ٠

وكيف كان الحال فيه فالحقيقة التي لا مراء فيها ان كاتب انجيل برنابا كان على جانب كبير من الفلسفة وسمو المدارك وقوة العجة وشدة المارضة وجلاء البيان وان مباحثه الفلسفية في الجسد والحس والنفس من الوجهة الدينية لمن أسمى ما كتب الباحثون الدينيون في هذا الموضوع •

ومن الغريب ان هذا الانجيل على ما فيه من سمو المدارك وبلاغة التعبير والتضلع من الفلسفة الدينية لا يخلو من التفاوت البعيد •

ولا بد قبل الختام من الالماع الى أنني آليت على نفسي ترجمة هذا الانجيل بالعرف الواحد متوخيا أبسط الالفاظ واسهل الاساليب معرضا في ذلك عسسن تنميق العبارات وتوشية الكلام مفضلا الامانة في الترجمة والبساطة في التعبير على الفصاحة والبلاغة متى كان فيهما أقل عدول عن الاصل فهو مطابق من كل وجه للترجمة الانكليزية المأخوذة من الاصل الايطالي خلا الاعداد الموجودة فيه فانى وضعتها من عندي تسهيلا للاشارة الى الكلام عند الحاجة •

واني اسدي في هذا الموقف أجمل الشكر وأطيب الثناء الى حضرة العالم المعقق لونسدال راغ نائب مطران الكنيسة الانكليزية في فنيس وعلى حضرة العالمة الفاضلة المدققة لورا راغ عقيلته اللذين أذنا لي بترجمة هذا الانجيل الى العربية عن ترجمتهما الانكليزية التي أصدراها حديثا مع الاصل الايطالي فغدما بذلك التاريخ خدمة يذكرها لهما العلم معطرة الثناء لما عانيا في دقة الترجمة والمحافظة على الأصل وهو عمل شاق لا يقدره قدره الا من يقوم بمثله وأهدى مثل هذا الشكر الى حضرة الفاضل أمين مطبعة كلارندن في أكسفرد التي التزمت طبع هذا الانجيل ووضعت بين أيدي القراء كتابا نادرا فكان ذلك من أجل الخدمات العلمية المتعددة التي قامت بها هذه المطبعة الشهيرة •

ولا أرى مندوحة في الختام من التنبيه الى اني قد التزمت في هذه المقدمة البحث في هذا الانجيل من الوجهتين التاريخية والعلمية فقط لاني ترجمته كما جاء في صدر هذه المقدمة خدمة للتاريخ دون سواه ولذلك قد اعرضت كريسل الاعراض عن المناقشات الدينية المحضة التي أتركها لمن هم أكثر كفاءة منى •

القاهرة في ١٥ مارس سنة ١٩٠٨

خليل سعادة

### مقدمة ناشر انجيل برنابا بالعربية

# بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله ، والصلاة والسلام على محمد رسول الله ، وعلى عيسى المؤيد بروح الله وعلى جميع الأنبياء والمرسلين ومن اهتدى بهديهم الى يوم الدين •

أما بعد فاننا نرى مؤرخي النصرانية قد أجمعوا على أنه كان في القرون الاولى للمسيح عليه السلام أناجيل كثيرة وان رجال الكنيسة قد اختاروا منهسا أربعة أناجيل ورفضوا الباقي • فالمقلدون لهم من أهل ملتهم قبلوا اختيارهم بغير بعث وسيكون ذلك شأن أمثالهم الى ما شاء الله •

وأما من يعب العلم ويجتنب التقليد من كل أمة فهو يود اذا أراد الوقوف على أصل هذا الدين وتاريخه لو يطلع على جميع تلك الاناجيل المرفوضة ويقف على كل ما يمكن الوقوف عليه من أمرها ويبني ترجيح بعضها على بعض بعد المقابلة والتنظير على الدلائل المرجحة التي تظهر له هو وان لم تظهر لرجال الكنيسة •

لو بقيت تلك الأناجيل كلها لكانت أغزر ينابيع التاريخ في بابها ما قبل منها أصلا للدين وما لم يقبل ولرأيت لعلماء هذا العصر من الحكم عليها والاستنباط منها بطرق العلم العديثة المصونة بسياج العرية والاستقلال في الرأي والارادة ما لا يأتي مثله من رجال الكنيسة الذين اختاروا تلك الأربعة ورفضوا ما سواها -

انجيل المسيح عيسى بن مريم عليه السلام واحد وهو عبارة عن هدية وبشارته بمن يجيء بعده ليتم دين الله الذي شرعه على لسانه وألسنة الأنبياء من قبله فكان كل منهم يبين للناس منه ما يقتضيه استعدادهم وانما كثرت الأناجيل

لأن كل من كتب سيرته عليه السلام سماها انجيلا لاشتمالها على ما بشر وهدى به الناس •

من تلك الأناجيل « انجيل برنابا » وبرنابا حواري من أنصار المسيح الذين يلقبهم رجال الكنيسة بالرسل صحبه بولص زمنا بل كان « هو الذي عرّف التلاميذ ببولص بعدما اهتدى ( بولص ) ورجع الى أورشليم »(١) فلعل تلاميذ المسيح ما كانوا ليثقوا بايمان بولص بعدما كان من شدة عداوته لدينهم لولا برناباالذي عرفه أولا وعرفهم به بعد أن وثق به • ومقدمة هذا الانجيل الذي تقدم ترجمته لقراء العربية اليوم ناطقة بأن بولص انفرد بتعليم جديد مخالف لما تلقاه الحواريون عن المسيح ولكن تعاليمه هي التي غلبت وانتشرت واشتهرت وصارت عماد النصرانية • ويذهب بعض علماء الافرنج الى أن انجيل مرقس وانجيل يوحنا من وضعه كما في دائرة المعارف الفرنسية • فلا غرو اذا عدت الكنيسة انجيل برنابا انجيلا غير قانوني أو غير صحيح •

لم نقف على ذكر لانجيل برنابا في أسفار التاريخ أقدم من المنشور الـذي أصدره البابا جلاسيوس الأول في بيان الكتب التي تحرم قراءتها فقد جاء في ضمنها انجيل برنابا • وقد تولى جلاسيوس البابوية في أواخر القرن الخامس للميلاد أي قبل بعثة نبينا صلى الله عليه وسلم على أن بعض علماء أوربا يرتابون اليوم في ذلك المنشور كما ذكر الدكتور سعادة في مقدمته والمثبت مقدم على النافي •

مرت القرون وتعاقبت الأجيال ولم يسمع أحد ذكرا لهذا الانجيل حتى عثروا في أوربا على نسخة منه منذ مئتي سنة فعدوها كنزا ثمينا ولو وجدها أحد في القرون الوسطى قرون ظلمات التعصب والجهل لما ظهمرت وانى يظهر الشيء في الظلمة والنور شرط الظهور ؟

ظهرت هذه النسخة في نور العرية المتألق في تلك البلاد وكانت موضع اهتمام العلماء وعنايتهم وموضوع بعثهم واجتهادهم وانبرى بعض فضلاء الانكليز في العام الماضي لترجمتها بالانكليزية وتعميم نشرها وقد أهديت الينا نسخة منها عند نشرها فرأينا أنه يجب أن لا يكون حظ قراء العربية منها أقل من حظ قراء الانكليزية فكاشفنا بذلك صديقنا الدكتور خليل سعادة فوافقت رغبته رغبتنا وترجم النسخة بالعربية ترجمة حرفية وباشرنا طبعها بعد معارضتها معه عملى الأصل لأجل الدقة في تصحيحها •

<sup>\*</sup> TV . TT : 4 & T (1)

بحث علماء أوروبا في هذه النسخة وكتبوا في شأنها فصولا طويلة لخصها الدكتور سعادة في مقدمته فمن مباحثهم ما هو علمي دقيق ككلامهم في نوع ورقها وتجليدها ولغتها ومنها ما هو من قبيل الخرص والتخمين كأقوالهم في الكاتب الأول لها والزمن الذي كتبت فيه وتبعهم في مثل هذا البحث أصحاب مجلتي المقتطف والهال .

ويجب أن ننبه في هذا المقام على قاعدة من قواعد البحث الفلسفية وأصل من أصوله العقلية وهي قاعدة اطلاق البحث أو بنائه على أسه ولو مفروضا وان كثيرا من الباحثين يبنون أبحاثهم على فرض يتغذونه قاعدة مسلمة وربما كان فاسدا فيجيء كل ما بنى عليه مثله لان ما بني على الفاسد فاسد حتما مثال هنا ما امتحن به بعض الفلاسفة تلاميذه وهو أنه عمد الى جرة كانت في الشمس فقلبها من غير أن يروه ودعاهم فقال أني أرى وجه همذه الجرة المقابل للشمس باردا ثم قلبها ولمس الجانب الآخر معهم فاذا هو سخن فطالبهم بعلة ذلك فطفقوا ينتحلون العلل وهو يردها ولما سألوه عن رأيه في ذلك قال انه يجب أن يتثبت من صحة الشيء أولا ثم يبحث عن علته وكون الجانب المقابل للشمس من هذه الجرة بأردا والجانب المقابل للأرض سخنا غير صحيح بل قلبتها أنا لاختبر فطنتكم والردا والجانب المقابل للأرض سخنا غير صحيح بل قلبتها أنا لاختبر فطنتكم والمداهدة المناهدة المناهد

وكذلك فعل بعض الباحثين في انجيل برنابا فرضوا أنه من وضع بعض المسلمين ثم حاروا في حدر تعيين واضعه هل هو غربي أم شرقي عربي أم عجمي قديم أم حادث وما قال أحد فيه قولا الا وجد من الباحثين من يفنده حتى رأى الدكتور سعادة بعد الاطلاع على تلك الأقوال أن الأقرب الى التصور أن يكون كاتبه يهوديا أندلسيا من أهل القرون الوسطى تنصر ثم دخل في الاسلام واتقن اللغة العربية وعرف القرآن والسنة حق المعرفة بعد الاحاطة بكتب العهد العتيق والجديد و

واستدل على هذا الفرض بعلمه الواسع بأسفار العهد القديم وموافقية التلمود واحاطته بالعهد الجديد وغفل عن عزوه الى كتب العهدين ما لا يوجد في نسخها التي عرفت في القيرون الوسطى وهي التي بين أيدينا الآن كعزو قصة هوشع وحجى الى كتاب دانيال ، وعن مخالفته لها أحيانا في مسائل أخرى ولو كان من أهل القرون الوسطى وما بعدها لما بعدها لما وقع في هذا الغلط الظاهر مع علمه الواسع •

(\*) \_ \*\* \*\* \_

واستدل أيضا بموافقة بعض مباحثه للقرآن والأحاديث وما كل ما وافق في بعض مباحثه يكون مأخوذا منه والالزام أن تكون التوراة مأخوذة مسن شريعة حمورابي لا وحيا من الله لموسى عليه السلام ، على أن معظم مباحث هذا الانجيل لم تكن معروفة عند أحد من المسلمين واسلوبه في التعبير بعيدا جدا من أساليب المسلمين عامة والعرب منهم خاصة كما بين ذلك بعض القسيسين في مجلة دينية وأي مسلم يذكر الله ولا يثني عليه والأنبياء ولا يصلي عليهم ويسمي الملائكة بغير الأسماء الواردة في الكتاب والسنة .

وقد كانت مسألة اليوبيل أقوى الشبهات عندي على كون كاتبه من أهل القرون المتوسطة لا من قرن المسيح حتى بين الدكتور سعادة ضعفها بدقة نظره فلم يبق للباحثين دليل يعول عليه في هذا المقام فان موافقة بعض ما فيه لبعض ما ورد في شعر دانتي يمكن أن يعلل بأن دانتي اطلع عليه وأخذ منه ان لم يكن ذلك من قبيل توارد المخواطر •

أما الهوامش العربية التي وجدت على النسخة فيحتمل أن تكون للراهب فرا مرينو الذي اكتشف هذا الانجيل في مكتبة البابا بأن يكون دخوله في الاسلام حمله على تعلم العربية حتى كان مبلغ علمه فيها أن يترجم بعض الجمل بعبارة سقيمة تغلب عليها العجمة وما فيه من العبارات الصحيحة على قلتها لا ينافي ذلك فان كل من يتعلم لغة أجنبية في سن الكبر تكون كتابته فيها الأول العهد من هذا القبيل: صُوابِ قليلٍ ، وخطأ كثير ، على أن أكثر العبارات الصحيحة في هذه الهوامش منقول من القرآن أو بعض الكتب العربية التي يمكن أن يكون قد اطلع عليها الكاتب • ويحتمل أن يكون بعض القسوس أو من هم على شاكلتهم قد تعلم العربية ليتبين هل فيها مصادر لهذا الانجيل يمكن ارجاعه اليها • ويرجح هذا الاحتمال تسميته الفصول سورا تشبيها له بالقرآن أما عزو هذه الهوامش الى مسلم عريق في الاسلام فخطأ لا يحتمل الصواب اذ لا يوجد مسلم عربى ولا عجمى يطلق لفظ السور على غير سور القرآن أو يقول « الله سبحان » كما جاء في مواضع منها هامش ف : ١٠٤ : ١٢ لأن كلمة «سبحان الله» مما يحفظه كل مسلم من اذكار دينه أو يقول ميخائيل بدل ميكائيل ويجهل اسم اسرافيل فيسميه أوريل أو يقول أن السموات أكثر من سبع وان كان العدد لا مفهوم له كما قال علماء الأصول . ولذلك أمثلة أخرى أضف اليها عدم اطلاع المسلمين في الأندلس وغيرها على هذا الانجيل كما حققه الدكتور مرجليوث مؤيدا تحقيقه بخلو كتب المسلمين الذين ردوا على النصارى من ذكره وناهيك بابن حزم الأندلسي وابن تبمية المشرقي فقد كانا أوسع علماء المسلمين في الغرب والشرق اطلاعا كما يعلم من كتبهما ولم يذكرا في ردهما على هذا الانجيل •

بقي أمر يستنكره الباحثون في هذا الانجيل بعثا علميسا لا دينيا أشد الاستنكار وهو تصريحه باسم « النبي محمد » عليه الصلاة والسلام قائلين لا يعقل أن يكون ذلك كتب قبل ظهور الاسلام اذ المعهود في البشارات أن تكون بالكنايات والاهريقون في الدين لا يرون مثل ذلك مستنكرا في خبر الوحي وقد نقل الشيخ محمد بيرم عن رحالة انكليزي أنه رأى في دار الكتب البابوية في الفاتيكان نسخة من الانجيل مكتوبة بالقلم الحميري قبل بعثة النبي ( ص ) وفيها يقول المسيح « ومبشرا برسول يأتي من بعدي اسمه أحمد » وذلك موافق لنص يقول المسيح « ومبشرا برسول يأتي من بعدي اسمه أحمد » وذلك موافق لنص القرآن بالحرف ولكن لم ينقل عن أحد من المسلمين أنه رأى شيئا من هذه الأناجيل التي فيها البشارات الصريحة فيظهر أن في مكتبة الفاتيكان من بقايا تلك الأناجيل والكتب التي كانت ممنوعة في القرون الأولى ما لو ظهر لأزال كل شبهة عن انجيل برنابا وغيره •

على أنه لا يبعد أن يكون مترجم برنابا باللغة الإيطالية قد ذكر اسم «محمد » ترجمة وانه في الأصل الذي ترجم هو عنه قد ذكر بلفظ يفيد معناه كلفظ البارقليط ومثل هذا التساهل معهود عند المسيحيين في الترجمة كما بينه الشيخ رحمه الله بالشواهد الكثيرة من كتبهم في الأمر السابع من المسلك السادس من كتابه اظهار الحق وزاده بعد ذلك بيانا في البشارة الثامنة عشرة •

ولا يحسبن القارىء المسلم أن علماء أوربا وبعض علماء بلادنا كالدكتور سعادة وأصحاب المقتطف والهلال يظهرون الريب في هذا الانجيل الموافق في أصول تعاليمه للاسلام تعصبا للنصرانية فان الزمن الذي كان التعصب فيه يحمل العلماء على طمس الحقائق التاريخية وغيرها قد مضى وقد بحث علماء أوربا مثل هذه المباحث في الأناجيل الأربعة فبيسنوا أنه لا يعرف متى كتبت ولا بأي لغة ألفت وقال بعضهم أن مؤلفيها غير معروفين واتهم بعضهم بولص بوضع أكثرها كما ترى في دائرة المعارف الفرنسية وغيرها بل منهم من جعل أصول تعاليمها مأخوذة من الأديان الوثنية .

أكثر العلماء في هذا العصر أحرار مستقلون في مباحثهم الا من غلب عليه التقليد الديني أو مصانعة المتدينين ألا ترى أن الدكتور مرجليوث الانكليزي هو الذي دحض شبهة من قال أن لهذا الانجيل أصلا عربيا وأنه من وضع المسلمين ، وان الدكتور سعادة هو الذي فند رأي المستـدل على كونه من وضـع القرون الوسطى بما فيه من ذكر كون اليوبيل كل مئة سنة وأن أصحاب المقتطف يجوزون أن يكون له أصل ترجمت عنه النسخة الايطالية ويحثون على البحث عنها وأمثال أولئك العلماء يجب احترام رأيهم وان لم يكن دليله واضحا وتعليله ظاهرا و

ومن لاحظ أن بعض القسيسين يجعلون العمدة في اثبات الأناجيل الأربعة ما فيها من التعاليم الأدبية العالمية ثم قرأ تعاليم انجيل برنابا يظهر له مكانه العالمي في تعاليمه الالهية والأدبية و فاذا صرفنا النظر عن فائدته التاريخية وعن حكمه لنا في المسائل الثلاث الخلافية \_ التوحيد وعدم صلب المسيح ونبوة محمد (ص) \_ فحسبنا باعثا على طبعه وراء قيمته التاريخية ما فيه من المواعظ والحكم والآداب وأحاسن التعاليم ، والله يهدي من يشاء الى صراط مستقيم .

القاهرة في ٢١ صفر سنة ١٣٢٦

محمد رشيد رضا العسيني منشيء المنار

# الانجيل الصعيح ليسوع المسمى المسيح

# «نبى جديد مرسل منالله الى العالم بحسب رواية برنابا رسوله»

١ برنابا رسول يسوع النــــاصري المسمى المسيح يتمنى لجميع سكان
 الارض سلاما وعزاء ٠

٢ أيها الاعزاء ان الله العظيم(أ) العجيب قد افتقدنا في هذه الايام الاخيرة بنبيه يسوع المسيح برحمة عظيمة للتعليم والآيات التي اتخذها الشيطان ذريعة لتضليل كثيرين بدعوى التقوى ٣ مبشرين بتعليم شديد الكفر ٤ داعين المسيح ابن الله(١) ٥ ورافضين المختان الذي أمر به الله دائما ٦ مجوزين كل لحم

#### (1) الله عظيم ٠

نجس (٢) ٧ الذين ضل في عدادهم أيضا بولس (٣) الذي لا أتكلم عنه الا مسع الاسى ٨ وهو السبب الذي لاجله اسطر ذلك العق الذي رأيته وسمعته اثناء معاشرتي ليسوع لكي تخلصوا ولا يضلكم الشيطان فتهلكوا في دينونة الله ٩ وعليه فاحسد ذروا كل أحد يبشركم بتعليم جسديد مضاد لما اكتبه لتخلصوا خلاصا أبديا •

١٠ ولكن الله العظيم معكم وليحرسكم من الشيط ان ومن كل شر آمين
 أه(٤) ٠

<sup>(</sup>٣) أ ع ١٥ : Y ، Y ولكن سبب الغلاف لم يبين هناك ثم يتبين أحد أسباب الغلاف بين بولس من ناحية وبرنابا وبطرس من ناحية أخرى هو الغتان من (غلا Y : Y – Y ) •

<sup>(</sup>٤) أي هل أنتم سامعون ٠

#### الفصل الاول

#### « بشرى(أ) جبريل للعذراء مريم بولادة المسيح »

القد بعث الله في هذه (٥) الايام الاخيرة بالملاك جبريل الى عذراء تدعى مريم من نسل داود من سبط يهوذا (٦) ٢ بينما كانت هذه العذراء العائشة بكل طهر بدون أدنى ذنب المنزهة عن اللوم المثابرة على الصلاة مع الصوم (٧) يوما ما وحدها واذا بالملاك جبريل (ب) قد دخل مخدعها وسلم عليها قائلا : ليكن الله معك يا مريم ٣ فارتاعت العذراء من ظهور الملاك ٤ ولكن الملاك سكنن روعها قائلا : لا تخافي يا مريم لأنك قد نلت نعمة من لدن الله (٨) الذي اختارك لتكوني أم نبي يبعثه الى شعب اسرائيل ليسلكوا في شرائعه باخلاص ٥ فأجابت العذراء وكيف الد بنين وأنا لا أعرف رجلا (٩) ٦ فأجاب الملاك : يا مريم ان الله (ت) الذي صنع الانسان من غير انسان لقادر أن يخلق فيه انسانا من غير انسان لانه لا محال (١٠) عنده ٧ فأجابت مريم : اني لعالمة ان الله قدير فلتكن مشيئته (١١) لا فعلى والمسكر وكل لحم نجس (١٣) لأن الطفل قدوس الله «مبارك» ١٠ فانعنت مريم بضعة قائلة : ها أنا ذا أمة الله فليكن بحسب كلمتك (١٤) ١١ فانصرف مريم بضعة قائلة : ها أنا ذا أمة الله فليكن بحسب كلمتك (١٤) ١١ فانصرف

١) سمورة الاندل جبرائل ( سعورة انزال جبريل ) •

<sup>(</sup>ب) انزل جبرئل على مريم · (ت) الله قدير ·

<sup>(°)</sup> لو ۱ : ۲۸ (۲) قارن آل عمران : ۳۵ ، ۳۳

 $<sup>\</sup>Upsilon^{\bullet}$  ،  $\Upsilon^{\bullet}$  ،  $\Upsilon^{\bullet}$  ،  $\Upsilon^{\bullet}$  ) ال عبران :  $\Upsilon^{\bullet}$  ،  $\Upsilon^{\bullet}$  ،  $\Upsilon^{\bullet}$ 

<sup>(</sup>٩) لو ١ : ٣٤ (١٠) آل غمران : ٥٩ ،، لو ١ : ٣٧

<sup>(</sup>۱۱) آل عمران : 20 ـ 27 ، مريم : ۱۷ ـ ۲۱ •

<sup>(</sup>۱۲) النساء : ۱۷۱ ،، لو ۱ : ۳۱ (۱۳) قض ۱۸ : ٤ ، ٧ ، لو ۱ : ۱۵

<sup>(</sup>١٤) لو ١ : ٣٨ ويعرم الانعناء لغير الله على سنة النبي محمد \*

الملاك(١٥) ١٢ أما العدراء فمجدت الله قائلة : ١٣ اعرفي يا نفس عظمة الله ١٥ وافغري يا روحي بالله مخلصي (ث) ١٥ لانه رمق ضعة امته ١٦ وستدعوني ما وافغري يا روحي بالله مخلصي (ث) ١٥ لانه رمق ضعة امته ١٦ وستدعوني سائر الامم مباركة ١٧ لأن القدير صير نبي عظيمة ١٨ فليتبارك اسمه القدوس لان رحمته تمتد من جيل الى جيل للذين يتقونه (١٦) ١٩ ولقد جعل يده قوية فبدد المتكبر المعجب بنفسه ٢٠ ولقد انزل الاعزاء من عن كراسيهم ورفسع المتضعين ٢١ اشبع الجائع بالطيبات وصرف الغنى صفر اليدين ٢٢ لأنه يذكر الوعود التي وعد بها ابراهيم وابنه (١٧) الى الابد ٠

### الفصل الثاني « أنباء الملاك جبريل يوسف بعبل العذراء مريم »

ا أما مريم فاذ كانت عالمة مشيئة الله وموجسة خيفة ان يغضب الشعب عليها لأنها حبلي ليرجمها (١) كأنها ارتكبت الزنا اتخذت لها عشيرا من عشيرتها قويم السيرة يدعى يوسف ٢ لانه كان بارا متقيا لله يتقرب اليه بالصيام والصلوات ويرتزق بعمل يديه لانه كان نجار (١) ٣ هذا هو الرجل الذي كانت تعسرفه العذراء واتخذته عشيرا وكاشفته بالالهام الالهي ٤ ولما كان يوسف بار (٣) عزم اذ رأى مريم حبلي على ابعادها لانه كان يتقي الله ٥ وبينا (٤) هسو نائم اذا رأى مريم حبلي على ابعادها لانه كان يتقي الله ٥ وبينا (٤) هسو نائم اذا بملك الله يوبخه قائلا: ٦ لماذا عزمت على ابعاد امرأتك ٧ فاعلم ان ما كون فيها انما كون بمشيئة الله فستلد العذراء ابنا ٨ وستدعونه يسوع ٩ وتمنع عنه الخمر والمسكر وكل لحم نجس (٥) ١٠ لانه قدوس الله من رحم امه فانه نبي من

#### \* \* \*

<sup>(</sup>ث) الله عظيم وحافظ •

<sup>(</sup>۱۵) لو ۱ . ۳۸ (۱۳) ال عمران : ۳۳ ــ ۴۳

<sup>(</sup>۱۷) لو ۱ : ۲۱ ـ ۵۵

<sup>(</sup>۳) مت ۱ : ۱ مت (۱)

<sup>(</sup>٥) قض ١٣ : ٤ ، لو ١ : ١٥

الله أرسل(أ) الى شعب اسرائيل ليعول يهوذا الى قلبه(٦) ١١ ويسلك اسرائيل في شريعة الربكما هو مكتوب في ناموس موسى ١٢ وسيجيء بقوة عظيمة يمنعها(ب) له الله ١٣ وسيأتي بآيات عظيمة تفضي الى خلاص كثيرين ١٤ فلما استيقظ يوسف من النوم(٧) شكر الله واقام مع مريم كل حياته خادما لله بكل اخلاص ٠

### الفصل الثالث « ولادة المسيح العجيبة وظهور الملائكة ممجدين لله »

ا كان هيرودس في ذلك الوقت ملكا على اليهودية بأمر قيصر اوغسطس ا وكان بيلاطس حاكما(١) في زمن الرياسة الكهنوتية لعنان وقيافا(٢) ٣ فعملا بأمر قيصر (٣) اكتتب جميع العالم ٤ فذهب اذ ذاك كيل الى وطنه وقدموا نفوسهم بحسب اسباطهم لكي يكتتبوا ٥ فسافر يوسف من الناصرة احدى مدن الجليل مع امرأته وهي حبلى ذاهبا الى بيت لعم (لانها كانت مدينته وهو مين عشيرة داود) ليكتتب عملا بأمر قيصر ٦ ولما بلغ بيت لعم لم يجد فيها مأوى اذ كانت المدينة صغيرة وحشد جماهير الغرباء كثيرا ٧ فنزل خارج المدينة في نزل جعل مأوى للرعاة ٨ وبينما كان يوسف مقيما هناك تمت ايام مريم لتلد ٩ فأحاط بالعذراء نور شديد التألق ١٠ وولدت ابنها بدون ألم(٤) ١١ وأخذته على ذراعيها ١٢ وبعد ان ربطته بأقمطة وضعته في المذود(٥) ١٢ اذ لم يوجد موضع

#### \* \* \*

<sup>(</sup>١) الله مرسل (وفي النسخة الانكليزية سيرسل الله نبيا)

<sup>(</sup>ب) الله معطى

<sup>(</sup>٦) مريم : ۲۷ ـ ٣٢. ، آل عمران : ٤٩ ، الو ١ : ١٥ ـ ١٧

<sup>(</sup>۷) بت ۲٤ : ۲٤

<sup>(</sup>۱) لو ۲ ، ۱ (۲) لو ۳ ، ۱ ، ۲

<sup>(</sup>٣) لو ۲ : ۱ ـ ۷

<sup>(</sup>٤) في السورة ١٩ من القرآن أن الولادة كانتبالم(المترجم) الاشارة الى مريم : ٢٢ والمقصود أنها عليها رضوان الله تمنت أن تموت حتى لا يقال أنها زانية كما توضع الآيات التالية وكما هو اعتقاد اليهود حتى الآن أذ يعتبرون المسيح عليه السلام أبن يوسف من زيجة غير شرعية \*

في النزل ١٤ فجاء جوق غفير من الملائكة الى النزل بطرب يسبعون الله ويذيعون بشرى السلام لخائفي الله ١٥ وحمدت مريم ويوسف الله على ولادة يسوع وقاما على تربيته بأعظم سرور ٠

# الفصل الرابسع « الملائكة تبشر الرعاة بولادة يسوع » « وهؤلاء يبشرون به بعد رؤيتهم اياه »

ا كان الرعاة في ذلك الوقت يحرسون قطيعهم (١) على عادتهم ٢ واذا بنور متألق قد أحاط بهم وخرج من خلاله ملاك سبح الله ٣ فارتاع الرعاة بسببالنور الفجائي وظهور الملاك ٤ فسكن روعهم ملاك الرب قائلا ٥ : ها آنذا ابشركم بفرح عظيم ٦ لانه قد ولد في مدينة داود طفيل نبي للرب الذي سيحرز لبيت اسرائيل خلاصا عظيما ٧ وتجدون الطفل في المذود مع امه التي تسبح الله ٨ واذ قال هذا حضر جوق عظيم من الملائكة يسبحون الله ٩ ويبشرون الاخيار (٢) بسلام ١٠ ولما انصرفت الملائكة تكلم الرعاة فيما بينهم قائلين : ١١ لنذهب الى بيت لحم وننظر الكلمة (٣) التي كلمنا بها الله بواسطة ملاكه ١٢ وجاء رعاة كثيرون الى بيت لحم يطلبون الطفل المولود حديثا ١٣ فوجدوا الطفل المولود كثيرون الى بيت لحم يطلبون الطفل المولود حديثا ١٣ فوجدوا له وقدموا للام منطجعا في المذود خارج المدينة حسب كلمة الملاك ١٤ فسجدوا له وقدموا للام ما كان معهم (٤) وأخبروها بما سمعوا وأبصروا ٥ فاسرت مريم هذه الامور في أغلمها ويوسف أيضا شاكرين لله ١٦ فعاد الرعاة الى قطيعهم يقولون لكل احد ما اعظم ما رأوا ١٧ فارتاعت جبال اليهودية كلها ١٨ ووضع كل رجل الكلمة في قلبه قائلا : ما سيكون هذا الطفل يا ترى (٥) ٠

<sup>(1)</sup> Le Y: A = 14

<sup>(</sup>۲) لو ۲ : ۱۵ د ۲ ا ۱۸ د ۲ ا

<sup>(</sup>٥) لو ١ : ١٥ ، ١٦

### الفصل الغامس « ختان يسوع »

ا فلما تمت الايام الثمانية(۱) حسب شريعة الرب كما هــو مكتوب في كتاب موسى(۲) اخذا الطفل واحتملاه الى الهيكل ليختناه ٢ فغتنا الطفل وسمياه يسوع كما قال الملاك قبل ان حبل به في الرحم ٣ فعلمت مريم ويوسف انالطفل سيكون لغلاص وهلاك كثيرين ٤ لذلك اتقيا الله وحفظا الطفل وربياه علــي خوف الله ٠

#### الفصل السادس « نجم في المشرق يهدي ثلاثة من المجوس الى اليهودية » « فيرون يسوع ويسجدون\* ويقدمون له هدايا »

ا لما ولد يسوع في زمن(۱) هيرودس ملك اليهودية كان ثلاثة من المجوس في انحاء المشرق يرقبون نجوم السماء ٢ فتبدى لهم نجم شديد التألق فتشاوروا من ثم فيما بينهم وجاءوا الى اليهودية يهديهم النجم الذي يتقدمهم(٢) ٣ فلما بلغوا اورشليم سألوا: أين ولد ملك اليهود ٤ فلما سمع هيرودس ذلك ارتاع واضطربت المدينة كلها فجمع من ثم هيرودس الكهنة والكتبة قائلا: أين يولد المسيح ٥ فأجابوا: انه يولد في بيت لحم لأنه مكتوب في النبي(٣) هكذا (وأنت يا بيت لحم ست صغيرة بين رؤساء يهوذا لانه سيخرج منك مدبر(٤) يرعى شعبسي اسرائيل) ٢ فاستحضر هيرودس اذ ذاك المجوس وسألهم عن مجيئهم ٧ فأجابوا: انهم رأوا نجما في المشرق هداهم الى هناك ٨ فلذلك أحبوا أن يقدموا هدايسا

\* \* \*

<sup>(</sup>۱) لو ۲ : ۲۱ ، ۲۲ (۲) لا ۱۲ تا

<sup>(</sup>۱) ست (۲) مت (۱) ۹ - ۱ : ۲ ت (۱)

<sup>(</sup>٣) مت ۲ : ٥ ، ٦ ، م ٢ : ٥ مت ۲ : ٦

<sup>\*</sup> لا يجوز السجود الا لله على سنة النبي صلى الله عليه وسلم \*

ويسجدوا لهذا الملك الجديد الذي تبدى لهم نجمه ٩ فقال حينئذ هيرودس: اذهبوا الى بيت لحم وابحثوا بتدقيق عن الصبي ١٠ ومتى وجدتموه تعالوا واخبروني لاني أنا أيضا اريد أن أسجد له ١١ وهو انما قال ذلك مكرا ٠

## الفصل السابع « زيارة المجوس ليسوع وعودتهم الى وطنهم » « عملا بانذار يسوع اياهم في حلم »

#### الفصل الثــامن « الهرب بالمسيح الى مصر وقتل هيرودس الاطفـال »

ا فلما رأى هيرودس أن المجوس لم يعودوا اليه ظن انهم سخروا(۱) منه لا فعقد النية على قتل الطفل الذي ولد ٣ ولكن بينما(٢) كان يوسف نائما ظهر له ملاك الرب قائلا ٤: انهض عاجلا وخذ الطفيل وأمه واذهب الى مصر لان هيرودس يريد ان يقتله ٥ فنهض يوسف بخوف عظيم وأخذ مريم والطفل وذهبوا الى مصر ٦ ولبثوا هناك حتى موت هيرودس الذي حسب ان المجوس قعد سخروا

(۱) ست ۲ : ۱۳ د ۱۳ (۲)

<sup>(1)</sup> مت ۲ : ۱۰ ولعلها آل عمران : ۲۵ لا عمران : ۲۵ لا عمران : ۲۵ لا خمران : ۲۵ لا خمران

منه (٣) ٧ فأرسل جنوده ليقتلوا كل الاطفال المولودين حديثا في بيت لحم ٨ فجاء الجنود وقتلوا كل الأطفال الذين كانوا هناك كما أمرهم هيرودس ٩ حينئذ تمتّ كلمات النبي القائل ١٠ (نواح وبكاء في الرامة ١١ راحيل تندب ابناءها وليس لها تعزية لانهم ليسوا بموجودين(٤)) ٠

## الفصل التساسع(أ) « يسوع يحاج العلماء بعد رجوعه الى اليهودية » « و بلوغه اثني عشر عاما من العمر »

ا ولما مات(۱) هيرودس ظهر ملاك الرب في حلم ليوسف قائلا: ٢ عد الى اليهودية لانه قد مات الذين كانوا يريدون موت الصبي ٣ فاخذ يوسف الطفل ومريم (وكان الطفل بالغا سبع سنين من العمر) وجاء الى اليهودية حيث سمع ان أرخيلاوس بن هيرودس كان حاكما في اليهودية ٤ فذهب الى الجليل لانه خاف أن يبقى في اليهودية ٥ فذهبوا ليسكنوا في الناصرة ٦ فنمسا الصبي(٢) في النعمة والحكمة امام الله والناس ٧ ولما بلغ يسوع اثنتي عشرة سنة من العمر صعد مع مريم ويوسف الى أورشليم ليسجد هنساك حسب شريعة الرب المكتوبة في كتاب موسى ٨ ولما تمت صلواتهم انصرفوا بعد ان فقدوا يسوع ٩ لانهم ظنوا انه عاد الى الوطن مع أقربائهم ١٠ ولذلك عادت مريم مع يوسف الى أورشليم ينشدان يسوع بين الاقرباء والجيران ١١ وفي اليوم الثالث وجدوا الصبي في الهيكلوسط للعلماء يحاجهم في أمر الناموس(٣) ١٢ وأعجب كل أحد بأسئلته وأجوبته قائلا:

\* \* \*

(1) 
$$\frac{1}{2}$$
 19 - 17 (2)  $\frac{1}{2}$  (1)  $\frac{1}{2}$  (2)  $\frac{1}{2}$  (1)

<sup>(</sup>۲) مت ۲ : ۱۱ ـ ۱۸

<sup>(3)</sup> أر  $\pi$  : ۱۵ ، مت  $\pi$  : ۱۸ ويظن المحقق أن مكان النبوءة عندما صلب يهوذا ( فعسل  $\pi$ 

<sup>(1)</sup> سورة الحج ( المعاجة ) •

<sup>(</sup>٣) آل عمران : ٤٦ (٤) مت ١٣ : ٥٥

۱۳ فمنفته مريم قائلة: يا نبي ماذا فعلت بنا فقد نشدتك وأبوك ثلاثة ايام ونعن حزينان ١٤ فأجاب يسوع: ألا تعلمين ان خدمة الله يجب أن تقدم على الاب والام(٥)(ب) ١٥ ثم نزل يسوع مع امه ويوسف الى الناصرة ١٦ وكان مطيعا لهما بتواضع واحترام •

#### الفصل العاشر

« يسوع وهو ابن ثلاثين سنة » « يسوع وابن ثلاثين سنة » « يتلقى على جبل الزيتون الانجيل من الملاك جبريل(أ) »

ا ولما بلغ يسوع ثلاثين سنة (١) من العمر كما أخبرني بذلك نفسه صعد الى جبل الزيتون مع امه ليجني زيتونا ٢ وبينما كان يصلي في الظهيرة (٢) وبلغ هذه الكلمات (يا رب برحمه ٠٠) واذا بنور باهر قد أحاط به وجوق لا يحصى من الملائكة كانوا يقولون (ليتمجد الله) ٣ فقدم له الملاك جبريل كتابا كأنه مرآة براقة ٤ فنزل الى قلب يسوع الذي عرف به ما فعل الله وما قال الله وما يريد الله حتى ان كل شيء كان عريانا ومكشوفا له ٥ ولقد قال لي (صد ق يا برنابا اني أعرف كسل نبي وكل نبوة وكل ما أقوله انما قد جاء من ذلك الكتاب (٣)) ٦ ولما تجلت هذه الرؤيا ليسوع وعلم انسه نبي مرسل الى بيت اسرائيل كاشف مريم امه بكل ذلك قائلا لها انه يترتب عليه احتمال اضطهاد اسرائيل كاشف مريم امه بكل ذلك قائلا لها انه يترتب عليه احتمال اضطهاد مريم هذا أجابت (يابني اني نبئت بكل ذلك قبل أن تولد فليتمجد اسم الله (ب) مريم هذا أجابت (يابني اني نبئت بكل ذلك قبل أن تولد فليتمجد اسم الله (ب) القدوس) ٨ ومن ذلك اليوم انصرف يسوع عن امه ليمارس وظيفته النبوية ٠

 <sup>(</sup>ب) لا يترك ( تترك ) عبادة الله تعالى لاجل خدمتي أبوين ( خدمة الابوين ) منه \*
 (٥) مت ١٠ : ٣٧ ، لو ٢ : ٢٤

<sup>\* \* \*</sup> 

<sup>(1)</sup> سورة لانذل (انزال) الانجيل • (ب) بسم الله

<sup>(</sup>۱) لو ۳ : ۲۳ مريم : ۲۹ ـ ۳۱ م

<sup>(</sup>٣) المائدة : ١١ لو ٢ : ٥١ مريم : ٣٢ ، لو ٢ : ٥١

#### الفصل العسادي عشر

#### « يسوع يشمفي الأبرص ويذهب الى اورشليم »

ا ولما نزل يسوع من الجبل ليذهب الى اورشليم التقى بأبرص(١) علم بالهام الهي أن يسوع بني ٢ فتضرع اليه باكيا قصصائلا : يا يسوع بن داود الرحمني(٢) ٣ فأجاب يسوع : ماذا تريد أيها الاخ أن أفعل لك(٣) ٤ فأجساب الابرص : يا سيدي أعطني صحة ٥ فوبغه يسوع قائلا : انك لغبي اضرع الى الله الذي خلقك(أ) وهو يعطيك صحة لانني رجل نظيرك(ب)(٤) ٢ فأجاب الابرص : أعلم يا سيدي انكانسان ولكنك قدوسالرب فاضرع اذا الى الله وهو يعطيني صحة أبيائك الاطهار لا فتنهد يسوع وقال : أيها الرب الاله القدير(ت) لاجل محبة أنبيائك الاطهار أبرىء هذا العليل لم ولما قال ذلك لمس العليل بيديه وقال : باسم الله(ث) أيها الاخ ابرأ ٩ ولما قال ذلك برىء من برصه حتى ان جسده الابرص اصبح كجسد طفل(٥) ١٠ فلما رأى الابرص ذلك وعلم أنه قد برىء صرخ بصوت عسال : تعال الى هنا يا اسرائيل وتقبل النبي الذي بعثه الله اليك(ج) ١١ فرجاه يسوع قائلا : أيها الاخ اصمت ولا تقل شيئا ١٢ فلم يزده الرجاء الا صراخا قائلا : ها هو ذا قدوس الله ١٣ فلما سمع هذه الكلمات كثيرون من الذين كانوا ذاهبين الى اورشليم رجعوا مسرعين ١٤ ودخلوا اورشليم مع يسوع وقصوا ما صنع الله للابرص بواسطة يسوع ٠

<sup>(</sup> i ) الله خالق

<sup>(</sup>ب) قال عیسی أنا بشر مثل أنت ( مثلك ) منه

<sup>(</sup>ت) والله على كل شيء قدير منه (ث) بسم الله

<sup>(</sup>ج) الله مرسل

<sup>(</sup>۱) من ۱ : ۲۰ ــ 20 ــ (۲) من ۱۰ : ۲۷

<sup>(</sup>۳) مر ۱۰ : ۱۵

<sup>(</sup>٤) من ١٠ : ١٢ ، مت ١٥ : ٢٨ ، يو ١٩:٥ وأنظر أيضا فصل ١٩ : ١٥ الى ١٧

١٤ : ٥ له ٢ (٥)

## الفصل الثاني عشر « الموعظة الاولى التي ألقاها يسوع على الشعب وغرائبها » « من حيث ما يتعلق منها باسم الله(أ) »

<sup>(</sup>أ) سبورة الاستم الله

<sup>(</sup>ب) خلق الله كل المخلقياة ( المخلقات ) برحمته وخيره منه •

<sup>(</sup>ت) بسم الله

<sup>(</sup>ئ) ذكر الزبور أو ( أول ) خلق الله نور محمد كل الانبياء وأولياء منه \*

<sup>(</sup>ج) نور الانبياء رسول الله • (ح) اسم الله

<sup>(</sup>خ) خلق الله الملائكة منه (د) بسم الله

<sup>(</sup>۱) س ۲ : ۲ (۲) الذاريات : ٦٥

 <sup>(</sup>٣) النساء : ۱۷۲ ، الرعد : ۱۳ ، النحل : ٤٩ ، الزمر : ٧٥ ، غافر : ٧ ، فعسسلت : ٨٨ . الشيورى : ٥ ، الزخرف : ١٩ ،، تك : ٢٤ : ٣ ، نحميا ٩ : ٦ ، أش ٤٥ : ١٢ ، من ١٢ : ٨ ، زك ٧ : ١ ، ٤ ، ٢ ، ٧ \*\*\* النه\*

<sup>(</sup>٤) الاعسراف : ١١ \_ ١٣ ، البقرة : ٣٤ ، الاسراء : ٦١ \_ ٦٤ ، الكهف : ٥٠ ، طه : ١١٦ ، الحجر : ٢٩ \_ ٣٥

<sup>(</sup>٥) الحجر : ٢٦ ، آل عمران : ٥٩ ، الحج :٥ ، الروم : ٢٠ ، فاطر : ١١ ، غافر : ٦٧. تك ٢ : ٧ ، أيو ١٠ : ٩

<sup>(</sup>٦) الجاثية : ١٢ ، ١٣ ، البقرة : ٣٠ ،، تك ١ : ٢٨ ، من ٨ : ٦ ... ٨

القدوس الذي طرد الانسان(ذ) من الفردوس(٧) لانه عصا أوامره الطاهرة ١٢ تبارك اسم الله(أ) القدوس الذي برحمته نظر باشفاق الى دموع آدم وحواء أبوي الجنس البشري(٨) ١٣ تبارك اسم الله(أ) القدوس الذي قاص(ر) بعدل قايين قاتل أخيه (٩) وأرسل الطوفان على الارض (١٠) وأحسرق ثلاث مدن شريرة (١١) وضرب مصر وأغرق فرعون في البحر (ز) الاحمر (١٢) وبدد شمل أعداء شعبه (١٣) وأدب الكفرة وقاص غير التائبين (١٤) ١٤ تبارك اسم الله القدوس الذي برحمته أشفق على خلائقه فأرسل اليهم أنبياءه ليسيروا في الحق والبر أمامه (١٥) ١٥ الذي أنقذ عبيده (س) من كل شر وأعطاهم هذه الارضكما وعد أبانا ابراهيم وابنه الى الابد ١٦ ثم أعطانا ناموسه الطاهر على يد عبده موسى(١٦) لكي لا يغشنا الشيطان ورفعنا فوق جميع الشعوب(١٧) ١٧ ولكنأيها الاخوة ماذا نفعل اليوم لكي لا نجازي على خطـايانا ؟ ١٨ وحينئذ وبخ(١٨) يسوع الشعب بأشد عنف لانهم نسوا كلمة الله واسلموا أنفسهم للغرور فقط ١٩ ووبخ الكهنة لاهمالهم خدمة الله ولجشعهم ٢٠ ووبخ الكتبة لانهـــم علموا تعاليم فاسدة (١٩) وتركوا شريعة الله ٢١ ووبخ العلماء لأنهم أبطلوا شريعة الله بواسطة تقاليدهم ٢٢ وأثر كلام يسوع في الشعب حتى انهم بكوا جميعهم مسن صغيرهم الى كبيرهم يستصرخون رحمته ويضرعون الى يسوع لكي يصلى لاجلهم ٢٣ ما خلا كهنتهم ورؤساءهم الذين اضمروا في ذلك اليوم العداء ليسوع لانه

```
(ذ) خلق الله آدم من الطين منه (ر) الله ذو انتقام
```

<sup>(</sup>ز) غرق فرعون في البحر ذكر • (س) الله منجي

<sup>(</sup>Y) الاعراف : ١٩ ـ ٢٥ ،، تك ٣ : ٢٣، ٢٤، (٨) البقرة : ٣٧

<sup>(</sup>٩) المائدة : ٣٠ \_ ٣١ ،، تك ٤ : ١١ (١٠) الفرقان : ٣٧ وغيرهـا ،، تك ٧ ، ٨

<sup>(</sup>۱۱) هود : ۸۲ ، ۸۳ وغیرها ،، تك ۱۹

<sup>(</sup>۱۲) الاعراف : ۱۲۹ ـ ۱۳۹ وغيرها ،، خو ٧ ـ ١٤

<sup>(</sup>١٣) البقرة : ٢٥١ ،، ١ صم ١٧ : ٤٩ـ٥٥، يش ٢٤ : ١١ وغيرها ٠

<sup>(15)</sup> القصيص : ٢٦ ـ ٨١ ، الاعراف :١٦١ ـ ١٦٧ ، البقرة : ٥١ ـ ٥٩ ، الانعيام : ٥٥ وغيرها ، ٠ خر ٣٢ ـ ٣٦ ، عد ١١ : ٣٤ ، علد ١٦ : ٢٧ ـ ٣٣ ، قلض ١٢ وغيرها •

<sup>(</sup>١٥) الانعام : ١٥٤ . هود : ٢٨ ، الانبياء : ١٠٧ ، مريم : ٢١ ،، لو ١١ : ٣٩ ــ ٤٩

<sup>(</sup>١٦) المائدة : ٤٤ ، القصيص : ٧٥ ـ ٨١ وغيرها ٠

<sup>(</sup>١٩) المائدة : ١٣

تكلم هكذا ضد الكهنة والكتبة والعلماء فصمموا على قتله (٢٠) ٢٤ ولكنهم لم ينبسوا بكلمة خوفا من الشعب الذي قبله نبيا من الله ٢٥ ورفع يسوع يديه الى الرب الإله (ش) وصلى ٢٦ فبكى الشعب وقالوا (ليكن كذلك يا رب ليكن كذلك) ٢٧ ولما انتهت الصلاة نزل يسوع من الهيكل وسافر ذلك اليوم من اورشليم مع كثيرين من الذين تبعوه ٢٨ وتكلم الكهنة فيما بينهم بالسوء في يسوع ٠

#### الفصل الثالث عشر (أ) « خوف يسوع وصلاته وتعزية الملاك جبريل العجيبة »

ا ولما مضت بعض ايام وكان يسوع عالما بالروح رغبة الكهنة صعد الى جبل الزيتون ليصلي ٢ وبعد ان صرف الليل كله في الصلاة(١) صلى يسوع في الصباح قائلا : ٣ يا رب اني عالم ان الكتبة يبغضونني ٤ والكهنة مصممون على قتلي أنا عبدك ٥ لذلك أيها الرب الاله القدير الرحيم(ب) اسمع برحمه صلوات عبدك ٦ وانقذني من حبائلهم لانك أنت خلاصي ٧ وأنت تعلم يا رب أني أنا عبدك اياك أطلب يا رب وكلمتك أتكلم ٨ لان كلمتك حق(٢) هي تدوم الى الأبد ٩ ولما أتم يسوع هذه الكلمات اذا بالملاك جبريل قد جاء اليه قائلا : ١٠ لا تخف يا يسوع لان ألف ألف من الذين يسكنون فوق السماء يحرسون ثيابك تخف يا يسوع حتى يكمل كل شيء ويمسي العالم على وشك النهاية(٣) ١٢ فخر

\* \* \*

<sup>(</sup>ش) الله سلطان

<sup>(</sup>۲۰) مت ۲۱ : ۲۱ ، مسر ۱۲ : ۱۲ ، یسو ۱۱ : ۵۳

<sup>(</sup> أ ) سورة الامن (ب) الله سلطان الله قدير والرحمن وسلام•

<sup>(</sup>۱) لو ٦ : ١٢

<sup>(</sup>٢) يو ٨ : ٢٩ وقابل بـ ( مر ١٥ : ٣٤ ) على مفهوم المسيحيين ، يو ١٧ : ١٧

<sup>(</sup>٣) يذكر القرآن الكريم أنه لم يقتل ولسم يصلب ولكنه لم يذكر صراحة أنه بعد حي وأنه سيعود ولكن ذلك ينهم ضعنا من الآيات : آل عمران : ٤٦ ، المسائدة : ١١٠ ، النخسرف : ١٦ ،، وأنظر لو ١٨ : ٧ ، ٨ ، لو ٩ : ٢٧ ، يو :١٢

۳۵ ، من ۹۱ : ۹ ـ ۱٦ ، من ۳۷ : ۲۹ ـ ۳۵ أنظر أيضا فصل ۱۳۹ •

يسوع على وجهه الى الارض قائلا: ١٣ أيها الاله الرب العظيم(٤) ما أعظم رحمتك لي ١٤ وماذا اعطيك يا رب مقابل ما احسنت به الي(٥) ١٥ فأجاب الملاك جبريل انهض يا يسوع واذكر ابراهيم الذي كان يريد أن يقادم ابنه الوحيد(ت) اسماعيل(٦) ذبيعة لله ليتم كلمات الله ١٦ فلما لم تقو المدية على ذبح ابنه قدم عملا بكلمتي كبشا ١٧ فعليك أن تفعل ذلك يا يسوع خادم الله(٧) لا فأجابه يسوع سمعا وطاعة ١٩ ولكن أين أجد الحمل وليس معي نقود ولا تجوز سرقته ٢٠ فدله اذ ذاك الملاك جبريل على كبش(٨) فقدمه يسوع ذبيعة حامدا ومسبحا لله الممجد الى الابد ٠

### الفصل الرابع عشر (أ) « المسيح ينتخب اثني عشر تلميذا بعد صيام اربعين يوما »

ا ونزل يسوع من الجبل وعبر وحده ليسلا الى الجانب الاقصى من عبر الاردن ٢ وصام أربعين يوما وأربعين ليلة لم يأكل شيئا ليلا ولا نهارا(١) ضارعا دوما الى الرب لخلاص شعبه الذي أرسله الله اليه(ب) ٣ فلما انقضت الاربعون يوما جاع ٤ فظهر له حينئذ الشيطان وجربه بكلمات كثيرة ٥ ولكن يسوع طرده بقوة كلمات الله ٦ فلما انصرف الشيطان جاءت الملائكة وقدمت ليسوع كل ما

(١) سيورة المائدة (ب) الله مرسل

<sup>(</sup>ت) ذكر اسماعيل قربان •

<sup>(</sup>٤) من ٢٦ : ١ من ١١٦ : ١٢

<sup>(</sup>٦) تك ٢٢: ١٦ ، ١٦ هذا ويستدل منكلمة الوحيد أن هذه العادثة حدثت قبل ميلاد السحاق عليه السلام كما وانه يثبت هذا أيضا أن الذبيعة تقدم عن الذكر البكر فقط ( خر ١٣: ١٣ ) على شريعة موسى عليه السلام اقتداءا بابراهيم عليما السلام أنظر فصل ٤٤: ٢٧ ، فصل ٤٤: ١١ ، فصل ٢٠ : ٢ ، ٣

<sup>(</sup>٧) المسافات : ١٠٠ ـ ١١٢ حيث توضح الأيسات أن الذي كان سيدبح هو اسماعيل قبل ولادة اسحاق عليهما السلام وانائله وهب ابراهيم اسحاق عليهما السلام مكافاة له على أنه رضي بتقديم ابنه اسماعيل \*

<sup>(</sup>٨) تك ٢٢ : ١٠ ـ ١٣ • ومع هـــذا ففي تــك ٢٢ : ٢ أن الذبيـــح هــو اسعــاق

<sup>(</sup>۱) ست ٤ : ١ ــ ١١

يعتاج (ت) ٧ أما يسوع فعاد الى نواحي اورشليم ووجده الشعب مرة اخرى بفرح عظيم ٨ ورجاه أن يمكث معهم لان كلماته لم تكن ككلمات الكتبة بل كـانت قوية (٢) لانها أثرت في القلب ٩ فلما رأى يسوع ان الجمهور الذي عاد الى نفسه ليسلك في شريعة الله جمهور غفير صعد الجبل (٣) ومكث كـــل الليل بالصلاة ١٠ فلما طلع النهار نزل من الجبل وانتخب اثني عشر سماهم رسلا منهم يهوذا الذي صلب ١١ أما أسماؤهم فهي (٤) ١٢ اندراوس وأخوه بطرس الصياد ١٣ وبرنابا الذي كتب هذا مع متى العشار الذي كان يجلس للجباية ١٤ يوحنا ويعقوب ابنا زيدى ١٥ تداوس ويهوذا ١٦ برتولوماوس وفيلبس ١٧ يعقبوب ويهوذا الاسخريوطي الخائن ١٨ فهؤلاء كاشفهم على الدوام بالاسرار الالهية ويهوذا الاسخريوطي فأقامه وكيلا على مساكان يعطى للصدقات فكان يختلس العشر من كل شيء (٥) ٠

### الفصل الخامس عشر « الاية التي فعلها المسيح في العرس حيث حول الماء خمرا »

ا ولما اقترب عيد المظال دعا غني يسوع وتلاميذه وأمه الى العروس(١) لا فذهب يسوع ٣ وبينما هم في الوليمة فرغت الخمر ٤ فكلمت ام يسوع اياه قائلة : ليس لهم خمر ٥ فأجاب يسوع : ما شأني في ذلك يا اماه ؟ ٦ فأوصت امه المخدمة أن يطيعوا يسوع المسيح في كل ما يأمرهم به ٧ وكانت هناك ستة أجران للماء حسب عادة اسرائيل ليطهروا أنفسهم للصلاة ٨ فقال يسوع : املأوا هذه

<sup>(</sup>ت) أنزل مائدة على عيسى ذكر منه \*

<sup>(</sup>۲) مت ۲ : ۲۸ ، ۲۹ ، من ۱ : ۲۲ (۳) لو ٦ : ۱۲

<sup>(</sup>٤) مت ١٠: ٢ ـ ٥ ، مر ٣ : ١٦ ـ ١٩ ، لو ٦ : ١٤ ـ ١٦ ويلاحظ أن انجيسل يوحنا لم يذكر أسماء التلاميذ أما انجيل لوقا فقد كتب توما وسمعان الغيور مكان برنابا وتداوس أما انجيلي متى ومرقس بمقارنتهما بانجيل لوقا فانهما لم يذكرا يهوذا الخو يعقوب وذكرا تداوس بدلا منه ، هذا واسم برنابا موجود بالكتاب المقدس للمسيحيين في أعمال الرسل ضمن انذين بشروا وللمتسال ( أع ٤ : ٣٦ ،

<sup>\* \* \*</sup> 

<sup>(</sup>۱) يو ۲ : ۳ ــ ۱۱

الاجران ماءا ٩ ففعل الخدمة هكذا ١٠ فقال لهم يسوع: باسم الله (أ) اسقدوا المدعوين ١١ فقدم الخدمة الى مدبر الحفلة الذي وبخ الاتباع قائلا: ١٢ أيها الخدمة الاخساء لماذا ابقيتم الخمر الجيدة حتى الان؟ لانه لم يعرف شيئا مصافعل يسوع ١٣ فأجاب المخدمة: يوجد هنا رجل قدوس الله لانه جعل من الماء خمرا ١٤ غير ان مدبر الحفلة ظن ان الخدمة سكارى ١٥ أما الذين كانوا جالسين بجانب يسوع فلما رأوا الحقيقة نهضوا عن المائدة واحتفوا به قائلين: حقا انك قدوس الله ونبي صادق مرسل الينا من الله (ب) ١٦ حينتذ آمن به تلاميدنه الا وعاد كثيرون الى أنفسهم قائلين: ١٨ الحمد لله (ت) الذي أظهر رحمية لاسرائيل وافتقد بيت يهوذا بمحبته تبارك اسمه الاقدس •

#### الفصل السادس عشر(أ)

### « التعاليم العجيبة التي علمها لتلاميذه » « بخصوص الارتداد عن العياة الشريرة »

ا وجمع يسوع ذات يوم تلاميذه وصعد الى الجبل(١) ٢ فلما جلس هناك دنا منه التلاميذ ففتح فاه وعلمهم قائلا : ٣ عظيمة هي النعم التي أنعم بها الله(ب) علينا فترتب علينا من ثم أن نعبده باخللاص قلب ٤ وكما ان الخمر الجديدة توضع في أوعية جديدة(٢) هكذا يترتب عليكم أن تكونوا رجالا جددا اذا أردتم أن تعوا التعاليم الجديدة التي ستخرج من فمي ٥ الحق أقول لكم كما انه لا يتأتى للانسان أن ينظر بعينه السماء والارض معا في وقت واحد فكذلك يستحيل عليه أن يحب الله والعالم(ت) ٠

(١) باذن الله مرسل

(ت) العمد لله

\* \* \*

(١) سورة ترك الدنيا (ب) نعمة الله أكبر

(۱) مت ۱ : ۵ مت (۲)

<sup>(</sup>ت) مثلاً في بني آدم عينان لكن لا يمكن أن ينظر الى السماء والارض في حالة واحدة وكذلك لا يمكن أن تجميع معبة الله ومعبة الدنيا في حالة واحدة منه •

٦ لا يقدر رجل أبدا أن يخدم سيدين (٣) أحدهما عدو للآخرين (ث) لأنه اذا أحبك أحدهما أبغضك الآخر ٧ فكذلك أقول لكم حقا أنكم لا تقدرون أن تخدموا الله والعالم ٨ لأن العالم موضوع في النفـاق والجشع والخبث(٤) ٩ لذلك لا تجدون راحة في العالم بل تجدون بدلا منهـــا اضطهادا أو خسارة ١٠ اذا فاعبدوا الله(٥) واحتقروا العالم ١١ اذ منى تجدون راحة لنفوسكم (٦) ١٢ أصيغوا السميع لكلامي لأني أكلمكم بالعق ١٣ طوبي للذين ينوحون في هذه الحياة لأنهم يتعزون(٧) ١٤ طوبي للمساكين(٨) الذين يعرضون حقـــا عن ملاذ العالم لأنهم سيتنعمون بملاذ ملكوت الله ١٥ طوبي للذين يأكلون على مائدة الله(٩) لأن الملائكة ستقوم على خدمتهم ١٦ أنتم مسافرون كسياح ١٧ أيتخذ السائح لنفسه على الطريق قصورا وحقولا وغيرها من حطام العالم ١٨ كلا ثم كلا ولكنه يعمل أشياء خفيفة ذات فائدة وجدوى في الطريق(١٠) ١٩ فليكن هذا مثلا لكم ٢٠ واذا أحببتم مثلا آخر فاني أضربه لكم لكي تفعلوا كل ما أقوله لكم ٢١ لا تثقلوا قلوبكم بالرغائب العالمية قائلين من يكسونا(١١) او من يطعمنا ٢٢ بل انظروا الزهور والاشجار مع الطيور التي كساها وغذاها الله(١٢)(ج) ربنا بمجد أعظم من كل مجد سليمان ٢٣ والله(ح) الذي خلقكم ودعاكم اليخدمته هو قادر أنيغذيكم (١٣) ٢٤ الذي أنزل المن(١٤) من السماء (خ) على شعبه اسرائيل في البرية أربعين سنة (١٥) وحفظ أثوابهم مسلن أن تعتق أو تبلى (١٦) ٢٥ أولئك الذين كانوا ستمائة وأربعين ألف رجل (١٧) خلا

```
(٣) الاحزاب : ٤ ،، مت ٦ : ٢٤ ، لو ١٣:١٦ (٤) ١ يو ٥ : ١٩
```

<sup>(</sup>ث) لا يمكن العبد أن يخدم سيدين عدويان احدهما لآخر وكذلك لا يمكن أن يخالل والعبد الدنيا والله تعالى منه

<sup>(</sup>ج) الله رازق وخالق الله سلطان (ح) الله قدير الله رازق

<sup>(</sup>خ) منوا ( من ) وسلوان ذكر منه ·

<sup>(</sup>٥) المائدة : ۲۲ (۲) ست (۱ : ۲۹

<sup>(</sup>Y) مت ٥ : ٤ مت (X)

<sup>(</sup>٩) مت ٥ : ٦ الانعام : ٩٥

<sup>(</sup>۱۱) مت ٦: ٦٠ ، المنحل : ٢٩ ـ ١٤ ، المنحل : ٢٩

 $<sup>17 = 7 : \</sup>Lambda$  تث (18) تث (18) تث (18) تث (18) تث (18)

<sup>(</sup>١٥) البقرة : ٥٧ ، المائدة : ٢٦ (١٦) تث ٨ : ٤

<sup>(</sup>۱۷) خل ۱۲ : ۳۷ ، عد ۱ : ۶۱ ، عد ۱۱ : ۲۱

النساء والاطفال ٢٦ الحق أقول لكم أن السماء والارض تهنان بيد أن رحمته لا تهن للذين يتقونه(د)(١٨) ٢٧ أغنياء العالم هم على رخائهم جياع وسيهلكون (١٩) ٢٨ كان غني ازدادت (٢٠) ثروته فقال : ماذا افعل يا نفسى ٢٩ اني أهدم اهرائي لانها صغيرة وابني أخرى جديدة أكبر منها فتظفرين بمناك يا نفسي ٣٠ انه لخاسر لأنه في تلك الليلة توفى ٣١ ولقد كيان يجب عليه العطف على المسكين وان يجعل لنفسه أصدقاء من صدقات أموال الظلم في هذا المالم لانها تأتي بكنوز في عالم السماء ٣٢ وقولوا لي من فضلكم اذا وضعتم دراهمكم في مصرف عشار فأعطاكم عشرة أضعاف وعشرين ضعفا أفلا تعطون رجلا كهذا كل مالكم ٣٣ ولكن الحق اقول لكم أنكم مهما أعطيتم وتركتم لاجل معبة الله فستستردونه مئة ضعف مع الحياة الابدية (ذ ١٢) ٣٤ فانظروا الكم يجب عليكم ان تكونوا مسرورين في خدمة الله ٠

### الفصل السابع عشر (أ) « عدم ايمان التلاميذ ودين « مامن » الصحيح »

ا ولما قال يسوع ذلك أجاب فيلبس: اننا لراغبون في خدمة الله ولكننا نرغب أيضا أن نعرف الله  $\Upsilon$  لأن أشعيا النبي قال (حقا انك  $\Upsilon$  لاه الله لوسى عبده (أنا الذي هو أنا( $\Upsilon$ ))  $\Upsilon$  أجاب يسوع: يا فيلبس ان الله صلاح بدونه  $\Upsilon$  صلاح ( $\Upsilon$ )  $\Gamma$ 0 ان الله موجود بدونه  $\Gamma$ 1 وجود  $\Gamma$ 1 ان الله حياة

<sup>(</sup>c) أقول لك هذا الكلام حق ينهدم السيماء والارض وأما من يغاف الله لا ينقطع رجمة الله أبدا منه \*

<sup>(</sup>ذ) أقول لكم العق ما أعطيتم في سبيل الله من الاشبياء أعطىكم الله في مقابلته ماءة خيرا منه \*

<sup>(</sup>١٨) الاعراف : ١٥٦ ،، لو ١ : ٥٠ (١٩) بيع ٥ : ١

<sup>(</sup>۲۰) لو ۱۲ : ۱۱ ـ ۲۱ . ۱۱ • (۲۱) البقرة : ۲۱۱ ،، مت ۱۹ : ۲۹

<sup>\* \* \*</sup> 

<sup>(</sup> أ ) هذا ( هذه ) سورة اخلاص ( الاخلاص ) (ب) الله خفى •

<sup>(</sup>١) أش ٤٥ : ١٥

 $<sup>\</sup>Upsilon 9$  :  $\Upsilon 1$  ،  $\Upsilon 1$  ،  $\Upsilon 3$  ،  $\Upsilon 4$  ،  $\Upsilon 5$  ،  $\Upsilon 7$  ،  $\Upsilon 1$  ،  $\Upsilon 1$  ،  $\Upsilon 1$  ،  $\Upsilon 1$  ،  $\Upsilon 1$ 

<sup>(</sup>٣) أسماء الله البر المؤمن الهادي \*

بدونها لا أحياء (ت) ٧ هو عظيم حتى أنه يملأ الجميع (٤) وهو في كل مكان(٥)  $\Lambda$  هو وحده لا ند له (٦) ٩ لا بداية ولا نهاية له ( $\dot{u} - \dot{v}$ ) ولكنه جعل لكل شيء يداية (٨) وسيجعل لكل شيء نهاية ( $\dot{v} - \dot{v}$ ) لا أب ولا أم له ١١ لا أبناء (١٠) ولا أخوة ولا عشراء ( $\dot{v} - \dot{v}$ ) له ١١ ولما كان ليس لله جسم فهو لا يأكل ولا ينسام ولا يموت ولا يمشي ولا يتحرك(١٢) ١٣ ولكنه يدوم الى الابد بدون شبيه بشري ( $\dot{v} - \dot{v}$ ) ١٤ لانه غير ذي جسد وغير مركب (١٤) وغير مسادي وأبسط البسائط(د) ١٥ وهو جواد لا يحب الا الجود ١٦ وهسو مقسط(١٥) حتى اذا هو قاص أو صفح فلا مرد له (١٦) ١٧ وبالاختصار أقول لك يا فيلبس

<sup>(</sup>ت) الله واحد لا كف، له حق سبحانه وتعالى خيرا لا خير الا هو وكذلك حيوته وذاته منه • (ث) الله أكبر الله قديم وباق •

<sup>(</sup>ج) لا أو ( أول ) لله ولا آخر له أما خلق لكل شيء أولا وآخرا ·

<sup>(</sup>ح) الله تعالى لا أبا له ولا أم له ولا ولدله ولا أخ له ولا شريك له ولا بدن له لاجل هذا لا يشكل ( ياكل ) ولا ينام ولا يموت ولا يذهب ولا يتحسرك لكن قائسم أبدا منزه من كل مخلقات ولا مركب له ولا يتركب من الاشيساء لكن لطيف بالذاة ( بالذات ) منه •

<sup>(</sup> أ ) الله قائم وباق وسبحان ولطيف وخمير ذو انتقام وغفور منه ٠

<sup>(</sup>د) الله لا تدركه الابصار منه •

<sup>(3)</sup> أسبعاء الله الواجد ، الحيي ، المعيي ، المميت ، العظيم ، الواسع ،، ١ مل ٧ : ٢٧ ، اع ١٧ : ٢٥ ، ٨٨ ، رو ١ : ٠٠٠ ، رو ١٦ : ٢٦

<sup>(</sup>٥) العديد : ٤ ،، زك ١٤ : ٩ . الاخلاص : ١ ، ٤ ،، زك ١٤ : ٩

<sup>(</sup>٧) من • ٩ : ٢ ، أش ٤٤ : ٦ ، ٧ ، أيو ٢٦:٣٦ وفي الحديث النبوي ( أول بلا ابتداء وآخر

بلا انتهاء ) ، الحديد : ٣ (٨) اسم الله المبدىء تث ٣٢ : ١٨ (٩) القصيص : ٨٨ • (١٠) الاخلاص : ٣ ،، عد ٢٣ : ١٩٠

<sup>(</sup>أ) الانعام : ٥١ ، الاسراء : ١١١ وغيرها وُهي ود عَــلى مــا يدعيــه اليهــود والمسيحيون كما تبين الآية ( المائدة : ١٨) •

<sup>(</sup>۱۲) البقرة : ۲۰۰ ، الانعام : ۱۶ ، المائدة : ۲۰۰ ، الفرقان: ۸۰ ،، ۱ صمم ۱۰ : ۲۲ ، من ۴۰ : ۸ ، اش ۱۱ : ۲۸ ، اثو ۱۱ : ۸ ـ ۱۱ ، دا ۲ : ۲۲ ، کما توضح سخرية ايليا ( الياس عليه السلام ) بمن يعبدون بعسلا هذه الصفسات من الله تعالى ( ۱ مل ۱۸ : ۲۷ ) ، تث ۳۲ : ۳۹ ، ح ۲۵ ، رؤ ۲۶ : ۹

<sup>(</sup>١٣) اسم الله البـاقي ، الشورى : ١١ ،النعل : ٧٤ ،، مز ٩٠ : ٢ ، أش ٤٦ ، ٥ ، ٩

<sup>(</sup>١٤) الزخرف : ١٥ ،، أش ٤٣ : ١٠ (١٥) اسم الله الكريم والمقسط \*

<sup>(</sup>١٦) الرعد : ٤١ ،، اش ٤٣ : ١٣

أنه لا يمكنك أن تراه وتعرفه على الارض تمام المعرفة (١٧) ١٨ ولكنك ستراه في مملكته الى الابد حيث يكون قوام سعادتنا ومجدنا (١٨) ١٩ أجاب فيلبس : ماذا تقول يا سيد حقا لقد كتب في أشعيا أن الله أبونا (١٩) فكيف لا يكون له بنون ؟ ٢٠ أجاب يسوع : انه في الانبياء مكتوب أمثال كثيرة لا يجب أن تأخذها بالحرف بل بالمعنى (٢٠) ٢١ لأن كل الأنبياء البالغين مئة وأربعة وأربعين ألفا الذين أرسلهم الله (ذ) الى العالم (٢١) قد تكلموا بالمعميات بظلام ٢٢ ولكن سيأتي بعد بهاء كل الأنبياء الأطهار (ر) فيشرق نورا على ظلمات سائر ما قال الأنبياء ٢٣ لأنه رسول الله(ز) ٢٤ ولما قال هذا تنهد يسوع وقال ٢٥ : ارأف باسرائيل أيها الرب الاله ( س ) وانظر بشفقة على ابراهيم وعلى ذريته لكى يخدموك باخلاص قلب ٢٦ فأجاب تلاميذه: ليكن كذلك أيها الرب الاله (ش) ٢٧ وقال يسوع: الحق أقول لكم أن الكتبة والعلماء قد أبطلوا شريعة (٢٢) الله بنبواتهم (ص) الكاذبة المخالفة لنبوات أنبياء الله (ض) الصادقين ٢٨ لذلك غضب الله على بيت اسرائيل وعلى هذا الجيل القليل الايمان ٢٩ فبكي تلاميذه لهـــذه الكلمات وقالوا: ارحمنا يا الله (ط) (٢٣) ترأف على الهيكل والمدينة المقدسة ولا تدفعها الى احتقار الامم لكي لا يعتقروا عهدك ٣٠ فأجاب يسوع : وليكن كذلك أيها الرب اله آبائنا (ظ) •

```
(ذ) الله مرسل ٠
```

(ض) اليهود ويحرفون الكلم من بعد مواضعه منه هذا وبعده النصار (النصارى) هذا النصار (النصارى) هذا النصار (النصارى) هذا النصار الكتساب يحرفون اكسلم في الانجيل \*

(ط) الله الرحمن • (ط) سلطان اله آبائنا •

(۱۸) القيامة : ۲۳ (۱۸) أش ۲۳ : ۱٦

(۲۰) يو ۱ : ۱۲ دؤ ۲ : ٤

(۲۲) من ۲ : ۱۳ دا ۹ : ۱۳

<sup>(</sup>ر) قال عيسى بن مريم سيجيء من بعسدي نور الانبياء والاولياء منه \*

<sup>(</sup>ز) رسول الله • (س) الله الرحمن الله كريم. •

<sup>(</sup>ش) الله سلطان ٠ (ص) الله قهار ٠

### الفصل الثامن عشر (أ) « يوضح هنا اضطهاد العالم بخدمة الله وان حماية الله تقيهم »

ا وبعد أن قال يسوع هذا قال: لستم أنتم الذين اخترتموني (١) بل أنا اخترتكم لتكونوا تلاميذي ٢ فاذا أبغضكم العالم تكونون حقا تلاميذي (٢) ٣ لان العالم كان دائما عدو عبيد خدمة الله ٤ تذكروا الانبياء والاطهار الذين قتلهم العالم (٣) ٥ كما حدث في أيام ايليا (ب) اذ قتلت ايزابل عشرة آلاف نبي حتى بالجهد نجا ايليا المسكين وسبعة آلاف من أبناء الانبياء (٤) الذين خبأهم رئيس جيش أخاب ٦ أواه من العالم الفاجر الذي لا يعرف الله ٧ اذا لا تغافوا أنتم(٥) لأن شعور رؤوسكم محصاة كي لا تهلك(٦) لم انظروا العصفور الدوري الطيور الأخرى التي لا تسقط منها ريشة بدون ارادة الله ٩ أيعتني (ت) الله بالطيور أكثر من اعتنائه بالانسان الذي لاجله خلق كل شيء ؟ ١٠ أيتفق وجود انسان أشد اعتناءا بعدائه منه بابنه ١١ كلا ثم كلا ١٢ أفلا(ث) يجب عليكم بالاولى أن تظنوا أن الله لا يهملكم وهو المعتني بالطيور ١٣ وليكن لماذا أتكلم عن الطيور بل لا تسقط ورقة من شجرة بدون ارادة الله (ج ـ ٧) ١٤ صدقوني لأني أقول لكم الحق أن العالم يرهبكم اذا حفظتم كلامي ١٥ لأنه لو لم يخشى فضيحة فجوره لما أبغضكم ولكنه يخشى فضيحته ولذلك يبغضكم ويضطهدكم (ح) ١٦ فاذا رأيتم لما أبغضكم ولكنه يغشى فضيحة ولذلك يبغضكم ويضطهدكم (ح) ١٦ فاذا رأيتم لما أبغضكم ولكنه يغشى فضيحته ولذلك يبغضكم ويضطهدكم (ح) ١٦ فاذا رأيتم

أ سبورة توكيل •

 <sup>(</sup>ب) في زمن الياس يقتل اليهود عشرة آلاف أنبياء بغير الحق منه \*

<sup>(</sup>ت) الله وكيل وحافيظ (حفيظ ) • (ث) الله رب

<sup>(</sup>ج) لا يسقط ورق من الشجر الا بارادة الله تعالى منه •

<sup>(</sup>ح) الدنيا لا تعب عباد الله الاخيار لانها خافت أن يكشفواو شاقبها ( يكشفوا شقوتها ) وتقصد للعباد أن تصييب البلاء والغرر منه •

<sup>(</sup>۱) يو ۱۵: ۱۹ يو ۱۹: ۱۹

<sup>(</sup>٣) آل عمران : ۱۱۲ ، النساء : ١٥٥

<sup>(</sup>٤) ١ مل ١٨ : ٤ ، ١٣ ( العدد هناك مئة ولعل مسا هنا هيو المسراد بما في ١ مسل (٤) ١٠ . ٢٨ ـ ٢٨ - ٣٠ •

<sup>(</sup>٦) لو ۲۱ : ۱۷ ، ۱۸ ٠

 <sup>(</sup>٧) الحديد : ٢٢ ، الحشر : ٥ ، النجل : ٧٩ ، العجر : ١٩ ، الانسان : ٣٠ ،
 العنكبوت : ٣٠ ، هود : ٦ وغيرها ٠

العالم يستهين بكلامكم فلا تعزنوا بل تأملوا كيف أن الله وهو أعظم منكم قد استهان به أيضا العالم (٨) حتى حسبت حكمت جهالة (٩) ١٧ فاذا كان الله يعتمل (خ) العالم يصبر فلماذا تعزنون أنتم يا تراب وطين الأرض ١٨ فصبركم تملكون أنفسكم (١٠) ١٩ فاذا لطمكم أحد على خد فعولوا له الآخر ليلطمه (١١) ٢٠ لا تجازوا شرا بشر (١٢) لأن ذلك ما تفعله شر العيوانات كلها ٢١ ولكن جازوا الشر بالغير (٥) وصلوا لله لأجل الذين يبغضونكم (١٣) ٢٢ النار لا تطفأ بالنار بل بالماء لذلك أقول لكم لا تغلبوا الشر بالشر بل بالغير (١٤) ٣٣ أنظروا الله (ذ) الذي جعل شمسه تطلع على الصالحين والطالحين (١٥) وكذلك المطر عبين لأني أنا الهكم قدوس (ر ـ ٢١) كونوا أنقياء لأني أنا نقي وكونوا كاملين لأني أنا الهكم قدوس (ر ـ ٢١) كونوا أنقياء لأني أنا تيماول ارضاء كاملين لأني أنا كامل (ز ـ ١٧) ٢٥ الحق أقول لكم أن الخادم يحاول ارضاء سيده ٢٦ وأثوابكم هي ارادتكم ومعبتكم ٢٧ احذروا اذا من أن تريدوا أو تعبوا شيئا غير مرضى من الله (س) ربنا ٢٨ أيقنوا أن الله يبغض بهرجة وشهوات العالم لذلك أبغضوا أنتم العالم •

(خ) الله صبر ( صبور ) الله عليم ·

<sup>(</sup>د) مثلا لا يدفع النار ( النار بالنار ) كذلك لا يدفع الشر ( الشر بالشر ) منه • (ذ) الله رازق ( كامل ) •

<sup>(</sup>ز) يقول الله تعلى ( تعالى ) في التوريسة ( التوراة ) يا بني اسرائيل كنوا وليسا فاني ولي وكنوا طاهرا فثني طاهر وكنوا كاميلا فاني كاميل منه ( كنوا = كونوا ) (س) الله سلطان •

<sup>(</sup>٨) مت ٥ : ١ ، مر ٩ : ٣٧ ، يو ١٢ : ٤٤، يو ١٣ : ٢٠ ، يو ١٥ : ١٩ ، لو ٩ : ١٨ . ٨٤ ، لو ١٠ : ١٦ ،، الانعــام : ٣٣ ، النساء : ٨٠ ، الانفال : ٧١ أنظر أيضا قصيل ٨٠ : ١١

<sup>(</sup>٩) اسم الله العكيم ، رو ١١ : ٣٣ ، ١ كو ٣ : ١٤

<sup>(</sup>۱۰) أسمعي الله الصبور والحليم ـ المؤمنون: ٩٦ ، الشورى : ٤٣ ، ٤٥ ،، لو ٢١ :١٩، خر ٣٤ : ٢

۱ (۱۲) ا بط ۲ : ۱۹ ، ۲۰

<sup>(</sup>١٣) مت ٥: ٤٤ ، لو ٦: ٢٧ ـ ٢٩ ،، وفي الحديث النبوي ( صل من قطعـك واعـط من منعك ) \*

<sup>(</sup>١٤) رو ۱۲ : ۲۱ مت ٥ : ٤٨

<sup>(</sup>١٦) آل عمران : ٧١ ،، لا ١٩ : ٢

## الفصل التاسع عشر (أ) « المسيح ينذر بتسليمه ويشفي عشرة برص » « عند نزوله من الجبل »

ا ولما قال يسوع ذلك أجاب بطرس(١): يا معلم لقد تركنا كل شيء لنتبعك فما مصيرنا ؟ ٢ أجاب يسوع: انكلم لتجلسون يوم الدينونة بجانبي لتشهدوا على أسباط اسرائيل الاثني عشر ٣ ولما قال يسوع ذلك تنهد قائلا: يا رب ما هذا ؟ اني قد اخترت اثني عشر فكان واحد منهم شيطانا (٢) ٤ فعزن التلاميذ جدا لهذه الكلمة ٥ فعند ذلك سأل الذي يكتب يسوع سرا بدموع قائلا: يا سيد أيخدعني الشيطان وهل أكون منبوذا ؟ ٦ فأجلب يسوع: لا تأسف يا برنابا لأن الذين اختارهم الله قبل خلق العالم لا يهلكون تهلل لأن اسمك مكتوب في سفر الحياة (٣) ٧ وعزى يسوع تلاميذه قائلا: لا تخافوا لأن الذي سيبغضني في سفر الحياة (٣) ٧ وعزى يسوع تلاميذه قائلا: لا تخافوا لأن الذي سيبغضني يسوع صلواته ١٠ وقال التلاميذ: آمين ليكن هكذا أيها الرب الاله القلم يسوع صلواته ١٠ وقال التلاميذ: آمين ليكن هكذا أيها الرب الاله القلميد بعشرة (٤) برص صرخوا من بعيد: يا يسوع ابن داود ارحمنا ١٣ فدعاهم بعشرة (٤) برص صرخوا من بعيد: يا يسوع ابن داود ارحمنا ١٣ فدعاهم اعطنا صحة ١٠ ألا ترون أني انسان نظيركم ؟(٥) ١٧ ادعوا الهنا (١) الذي خلقكم وهو اعطنا صحة ١٠ ألا ترون أني انسان نظيركم ؟(٥) ١٧ ادعوا الهنا (١) الذي خلقكم وهو صحة ١٦ ألا ترون أني انسان نظيركم ؟(٥) ١٧ ادعوا الهنا (١) الذي خلقكم وهو

<sup>(</sup>أ) سبورة اليشنفي (شفاء) الايرض \*

<sup>(</sup>ب) سلطان الله الرحمن على كل شيء قدير مقدر منه •

 $Y: \Upsilon$  ,  $\Upsilon$  :  $\Upsilon$  )  $\Upsilon$   $\Upsilon$  :  $\Upsilon$  :  $\Upsilon$  )  $\Upsilon$  .  $\Upsilon$ 

<sup>(</sup>٣) أفس ١ : ٤ ، فيل ٤ : ٣ ، لو ١٠ : ٢٠

<sup>(</sup>٤) لو ۱۷: ۱۲ ـ ۱۹ ولعل السامريسين هم بنو اسماعيل \*

<sup>(</sup>٥) أنظر فصل ١١ : ٤ ـ ٥ وقــد دعا ابن مريم عليه السلام نفسه أكثر من مرة في الكتاب المقدس للمسيحيين بابن الانسان كما في مت ١١ : ١٩ ، مت ١٧ : ٩ وغرها •

<sup>(</sup>٦) يو ٢٠ : ١٧ وما أكثر ما قال المسيح عليه السلام هنا لفظ الهنا ولم أجدد داعيا لتكرار هذا المرادف في كل مرة ٠

القدير الرحيم يشفكم (ت ـ ٧) ١٨ فأجـاب البرص بدموع: اننا نعلم أنك انسان نظيرنا ١٩ ولكنك قدوس الله ونبي الرب فصلي لله ليشفينا ٢٠ فتضرع الرسل الى يسوع قائلين يا معلم ارحمهم ٢١ حينئذ أن يسوع وصلى قائلا: أيها الرب الإله القدير الرحيم(ث) ٢٢ ارحم واصخ السمع الى كلمات عبدك ارحم رجاء هؤلاء الرجال ٢٣ وامنحهم صحة لأجل محبة ابراهيم أبينا وعهدك المقدس (٨) ٤٢ واذ قال يسوع ذلك تحول الى البرص وقال: اذهبوا وأروا أنفسكم للكهنة بحسب شريعة الله ٢٥ فانصرف البرص وبرئوا على الطريق ٢٦ فلما رأى أحدهم أنه برىء عاد ينشد يسوع ٢٧ وكان اسماعيليا الطريق ٢٦ فلما رأى أحدهم أنه برىء عاد ينشد يسوع ٢٧ وكان اسماعيليا اليه بشكر لكي يقبله خادما(١٠) ٣٠ أجاب يسوع: قد برىء عشرة فأين اليه بشكر لكي يقبله خادما(١٠) ٣٠ أجاب يسوع: قد برىء عشرة فأين التسعة ؟ ٣١ وقال للذي برىء: اني ما أتيت لأخدم بل لأخدم(١١) ٣٢ فانصرف الموعود بها ابراهيم وابنه(١٢) مع ملكوت الله آخذة في الاقتراب ٣٤ فانصرف الأبرص المبرأ ولما بلغ جيرة حية قص ما صنع الله به بواسطة يسوع\* .

- (ت) الله خالق والرحمن وقدير على كل شيء منه ٠
- (ث) سلطان الله قدير على كله والرحمين منه
  - (ج) الله معطي
  - (Y) آل عمران : **٤٩** ،، أع ٢ : ٢٢
- (٨) تمنع سنة النبي الاستعانة بغير الله في الدعاء
  - (٩) لا يجوز الانعناء لغر الله على دين الله
    - (۱۰) المائدة : ۱۱۰
- (۱۱) من ٥ : ۱۸ ، ۱۸ ، من ۱۰ : ٤٥ ، مت ۲۰ : ۲۸
- (١٢) المقصود اسماعيل والرمز أن استجابة الاسماعيلي نبوءة عن اقتراب رسالية النبي الأمي معمد (صلعم) وشغاء بني اسماعيل من مرض نفوسهم •
- \* أع ٢ : ٢٢ أي أن الله هو الذي كـان يصنع المعجزات وليس المسيح كما يتبين مـن الله عمران : ٢٩ وغيرها •

#### الفصل العشرون (1)

#### « الآية التي فعلها يسوع في البحر واعلانه أين يقبل النبي »

ا وذهب يسوع الى بعر الجليل ونزل في مركب(١) مسافرا الى الناصرة مدينته ٢ فعدث نوء عظيم في البعر حتى اشرف المركب على الغرق ٣ وكان يسوع نائما في مقدم المركب ٤ فدنا منه تلاميذه وأيقظوه قائلين : يا سيد خلص نفسك فاننا هالكون ٥ وأحاط بهم خوف عظيم بسبب الربح الشديدة التي كانت مضادة وعجيب البعر ٦ فنهض يسوع ورفع عينيه نعو السماء وقال : يا ألوهيم الصباؤت(ب) ارحم عبيدك ٧ ولما قال يسوع هذا سكنت الربح حالا وهذا البعر ٨ فجزع النوتية قائلين : ومن هو هذا حتى أن البعر والربح يطيعانه البعر ٨ فجزع النوتية قائلين : ومن هو هذا حتى أن البعر والربح يطيعانه ٩ ولما بلغ مدينة الناصرة أذاع النوتية في المدينة كل ما فعله يسوع ١٠ فمثل بين يديه الكتبة والعلماء وقالوا : لقد سمعنا(٢) كم فعلت في البعر واليهودية فأتنا اذا بآية من الآيات(٣) هنا في وطنك ١١ فأجاب يسوع : يطلب هذا الجيل العديم الايمان آية ولكن لن تعطى لأنه لا يقبل نبي في وطنه(٤) ولقد كانت في زمن البليا أرامل كثيرات في اليهودية ولكنه لم يرسل ليقات الا الى أرملة صيدا السرياني ١٣ فعنق أهل المدينة وأمسكوه واحتملوه الى شفا جرف ليرموه ولكن السرياني ١٣ فعنق أهل المدينة وأمسكوه واحتملوه الى شفا جرف ليرموه ولكن يسوع مشى في وسطهم وانصرف عنهم •

<sup>(</sup>١) سورة البحر ٠

<sup>(</sup>ب) الله شباؤت الله علمن هذا الاسم لسان عمران ( المقصود أن شباؤت وعلمن من اسماء الله بالمبرانية ويبدو أن شباؤت تعني المظيم ) منه \*

## الفصل الحادي والعشرون (أ) « يسوع يشفي مجنونا وطرح الخنازير في البحر » « وابراؤه ابنة الكنعانية »

١ صعد يسوع الى كفرناحوم ودنا من المدينة ٢ وأذا بشخص خرج من بين القبور (١) كان به شيطان تمكَّن منه حتى لم تقو سلسلة على امساكه فألعق بالناس ضررا كثيرا ٣ فصرخت الشياطين من فيه قائسلة : يا قدوس الله لماذا جئت قبل الوقت (٢) لتزعجنا ٤ وتضرعوا اليه ألا يغرجهم ٥ فسألهم يسوع كم عددهم ٦ فأجابوا : ستة آلاف وستمائة وستة وستون (٣) ٧ فلما سمع التلاميذ هذا ارتاعوا وتضرعوا الى يسوع أن ينصرف ٨ حينئذ أجاب يسوع : أين ايمانكم؟ يجب على الشيطان أن ينصرف لا أنا ٩ فعينتُ صرخت الشياطين قائلة : اننا نخرج ولكن اسمح لنا أن ندخل في تلك الخنازير ١٠ وكان يرعى هناك بجانب البعر نعو عشرة آلاف خنزير للكنعانيين ١١ فقال يسوع: أخرجوا وادخلوا في الخنازير ١٢ فدخلت الشياطين الخنازير بجئىر وقذفت بها الى البحر ١٣ حينئذ هرب الى المدينة رعاة الغنازير وقصوا كل ما جرى على يد يسوع ١٤ فغرب من ثم رجال المدينة فوجدوا يسوع والرجل الذي شفى ١٥ فارتاع الرجسال وضرعوا الى يسوع أن ينصرف عن تغومهم ١٦ فانصرف من ثم عنهم وصعد الى نواحي صور وصيدا ١٧ واذا بامرأة من كنعان مع ابنيها قد جاءت منبلادها لترى يسوع فلما رأته آتيا مع تلاميذه صرخت : يا يسوع ابن داود ارحم ابنتي التي يعذبها الشيطان ١٩ فلم يجب يسوع بكلمة واحدة لأنهم كانوا من غبر أهل الختان ٢٠ فتحنن التلاميذ وقالوا: يا معلم تحنن عليهم انظر ما أشد صراخهم وعويلهم ٢١ فأجاب يسوع: انى لم أرسل الا الى شعب اسرائيل(٤)(ب) فتقدمت المرأة

<sup>(</sup>أ) سورة الجن

<sup>(</sup>ب) قال عيسى أرسلني الله تعلى الابسن اسرائيل لا غيرهم منه •

 $<sup>^{4}</sup>$  من  $^{6}$  : 1  $_{-}$  ۱۲ من  $^{7}$  ، لو  $^{7}$  :  $^{7}$  من  $^{7}$  ، لو  $^{7}$  :  $^{7}$ 

<sup>(</sup>٣) في القرآن الكريم أن كل انسان له قرين من الجنن ( ق : ٢٣ ، ٢٧ ) فناذا اغضب الله قيض له شيطنانا ماردا أي جني شديد الفسوق ولكنيه لا يزيد عن واحد الزخرف : ٣٦ ) •

<sup>(</sup>٤) آل عمــران : ٤٩ ، المائــدة : ٧٢ ، الصف : ٦ ، الزخرف : ٥٩ ، مت ١٥ : ٢١ ــ ٢٨ ، مت ١٠ : ٥ ، ٦ •

وابناها الى يسوع معولة قائلة : يا يسوع بن داود ارحمني  $\Upsilon\Upsilon$  أجاب يسوع :  $\Upsilon$  يحسن أن يأخذ الغبر من أيدي الأطفال ويطرح للكلاب  $\Upsilon$  وانما قال يسوع هذا لنجاستهم لأنهم كانوا من غير أهل الغتان  $\Upsilon$  فاجابت المرأة : يا رب ان الكلاب تأكل الفتات الذي يسقط من مائدة أصحابها  $\Upsilon$  شم رفع يديه الى السماء وصلى المرأة وقال : أيتها المرأة ان ايمانك لعظيم  $\Upsilon\Upsilon$  ثم رفع يديه الى السماء وصلى لله ثم قال : أيتها المرأة قد حررت ابنتك فاذهبي في طريقك بسلام  $\Upsilon$  فانصرفت المرأة ولما عادت الى بيتها وجدت ابنتها التي تسبح الله  $\Upsilon$  لذلك قالت المرأة . حقا  $\Upsilon$  اله الا اله اسرائيل (ت - 0)  $\Upsilon$  فانضم من ثم أقرباؤها ( $\Upsilon$ ) الى الشريعة عملا بالشريعة المسطورة في كتاب موسى  $\Upsilon$ 

#### الفصل الثاني والعشرون ( أ ) « شقاء غير المختونين يكون الكلب أفضل منهم »

ا فسأل التلاميذ يسوع في ذلك النهار قائلين : يا معلم لماذا أجبت المرأة بهذا الجواب قائلا أنهم كلاب ٢ أجاب يسوع : الحق أقول لكم أن الكلب أفضل من رجل غير مختون ٣ فحزن التلاميذ قائلين : ان هذا الكلام لثقيل ومن يقوى على قبوله(١) ٤ أجاب يسوع : اذا لاحظتم أيها الجهال ما يفعل الكلب الذي لا عقل له لخدمة صاحبه علمتم أن كلامي صادق ٥ قولوا لي أيحرس الكلب بيت

<sup>(</sup>ت) لا اله من غير اله بن اسرائيل منه •

<sup>(</sup>٥) ٢٦ : ١ ، تث ٤ : ٣٥ ، تث ٢ : ٤ . تث ٧ : ٩ ، تث ١ : ٢ ، تث ١ : ٤ ، تث ١٠ ا : ٢ ، تث ١٠ : ٢ ، امل تث ٢ : ٢ ، ١ صم ٢ : ٢ ، ١ أش ٤٤ : ٨ ، أش ٤٤ : ١ ، ١١ ، أش ٤٤ : ٢ ، أش ٤١ : ٩ ، يوئيل ٢ : ٢٧ ، مر ٢ . ١ ، ١٢ ، أش ٤١ : ٩ ، يوئيل ٢ : ٢٧ ، مر ١٢ : ٢٢ والمقصرود الذي كان يعبده يعقوب عليه السلام كما يتبين من الآية البقرة : ١٣٣ ٠ (٢) يو ٤ : ٣٩ ٠

<sup>\* \* \*</sup> 

<sup>(</sup>١) سورة الكلب •

<sup>(</sup>۱) أع ١٥ : ١٠

صاحبه ويعرض نفسه للص ؟ ٦ نعم ولكن ما جزاؤه ؟ ٧ ضرب كثير وأذى مع قليل من الغبز وهو يظهر لصاحبه وجها مسرورا أصحيح هذا ؟ ٨ فأجابالتلاميذ: انه لصحيح يا معلم ٩ حينئذ قال يسوع : تأملوا اذا ما أعظم ما وهب(ب) الله الانسان فتروا اذا ما أكفره لعدم وفائه بعهد الله مع عبده ابرهيم(٢) ١٠ اذكروا ما قاله داود(٣) لشاول ملك اسرائيل ضد جليات الفلسطيني ١١ قال داود : (يا سيدي بينما كان يرعى عبدك قطيعه جاء ذئب ودب وأسد وانقضت على غنم عبدك ١١ فجاء عبدك وقتلها وأنقذ الغنم ١٣ ومسا هذا الأغلف الاكواحد منها(٤) ١٤ لذلك يذهب عبدك باسم الرب اله (ت) اسرائيل ويقتل هذا النجس الذي يجدف على شعب الله الطاهر) ١٥ حينئذ قال التلاميذ : قل لنا يا معلم لأي سبب يجب على الانسان الختان ؟ ١٦ فأجاب يسوع : يكفيكم أن الله أمر به ابرهيم قائلا(٥) : (يا ابرهيم اقطع غرلتك وغرلة كل بيتك لأن هدنا عهد بيني وبينك الى الأبد) .

### الفصل الثالث والعشرون (أ) » أصل الختان وعهد الله مع ابراهيم ولعنة الغلف »

ا ولما قال ذلك يسوع جلس قريبا من الجبل الذي كانوا يشرفون عليه (١) ع فجاء تلاميذه الى جانبه ليصغوا الى كلامه ٣ حينئذ قال يسوع: انه لما أكل آدم الانسان الأول الطعام الذي نهاه الله عنه في الفردوس مخدوعا من الشيطان عصى جسده الروح (٢) ٤ فأقسم قائلا: ( تالله لأقطعنك) ٥ فكسر شظية من صخر وأمسك جسده (\*) ليقطعه يحد الشظية ٦ فوبغه الملاك جبريل على ذلك

#### \* \* \*

\_ 70 \_

(0)

<sup>(</sup>ب) الله وهاب • (ت) الله سلطان •

<sup>•</sup>  $\pi V$  ,  $\Upsilon T$  :  $\Upsilon V$  •  $\Pi V$  •  $\Pi$ 

<sup>(</sup>٤) البينة : ٩٨ ، الانفال : ٦٥ ، البقرة : ٢٤٩ \_ ٢٥١

<sup>(</sup>٥) تك ١٧ : ١١

<sup>1)</sup> سورة اللعم الانسان •

<sup>(</sup>١) هذه الجملة في النسخة الطليانية مبهمة • (٢) غلا ٥ : ١٧

<sup>\*</sup> الجسد هنا كناية عن الاحليل (المترجم) فالختان بهذه الصورة هو التكنير عن خطيئة آدم الاولى [ المحقق ] \*

٧ فأجاب : ( لقد أقسمت بالله (ب) ان أقطعه فلا أكون حانثا ) ٨ حينئذ أراه الملاك زائدة جسده فقطعها ٩ فكما أن جسد كل انسان من جسد آدم وجب عليه أن يراعي كل عهد اقسم آدم ليقومن به ١٠ وحافظ آدم على فعل ذلك في أولاده ١١ فتسلسلت سنة الختان من جيل الى جيل ١٢ الا انه لم يكن في زمن ابرهيم سوى النزر القليل من المختونين على الارض ١٣ لأن عبادة الأوثان تكاثرت على الارض ١٤ وعليه فقد اخبر الله ابرهيم بحقيقة الغتان ١٥ وأثبت هذا العهد قائلا : (النفس (٣) التي لا تختن جسدها اياها ابدد من بين شعبي الى الابد) ١٦ فارتجف التلاميذ خوفا من كلمات يسوع لأنه تكلم باحتدام الروح ١٧ ثم قال يسوع : دعوا الخوف للذي لم يقطع غرلته لأنه محروم من الفردوس(٤) ١٨ واذ قال هذا تكلم يسوع أيضا قائلا : ان الروح في كثيرين نشيط في خدمة الله أما الجسد فضعيف(٥) ١٩ فيجب على من يخاف الله أن يتأمل ما هو الجسد وأين كان أصله وأين مصيره(٦) ٢٠ من طين الارض خلق الله الجسد(ت) ٢١ وفيه نفخ نسمة الحياة(٧) بنفخة فيه (٨) ٢٢ فمتى اعترض الجسد خدمة الله يجب أن يمتهن ويداس كالطين ٢٣ لأن من يبغض نفسه في هذا العالم يجدها في الحياة الابدية (٩) ٢٤ أما ماهية الجسد الآن فواضح من رغائبه انه العدو الألد لكل صلاح فانه وحده يتوق الى الخطيئة ٢٥ أيجب اذا على الانسان مرضاة لأحسد أعدائه أن يترك مرضاة الله خالقه (ث) ٢٦ تأملوا هذا ان كل القديسين والأنبياء كانوا أعداء جسدهم لخدمة الله ٢٧ لذلك جروا بطيب خاطر الى حتفهم ٢٨ لكي لا يتعدوا شريعة الله المعطاة لموسى عبده ويخدموا الالهة الباطلة الكاذبة ٢٩ اذكروا ايليا الذي هرب جائبا قفار الجبال مقتاتا بالعشب ومرتديا جلد المعنز ٣٠ واواه كم من يوم لم يأكل ٣١ اواه ما أشد البرد الذي احتمله ٣٢ اواه كم

<sup>(</sup>ب) والله · (ت) خلق الله آدم من الطين منه ·

<sup>(</sup>ث) الله خالق •

<sup>(</sup>٣) تك ١٧ : ١٤ وانظر أيضا فصل ٥ : ١ (٤) أش ٥٣ : ١

<sup>(</sup>۵) ست ۲۱ : ۱۱ یو ۲ : ۱۳

<sup>(</sup>٧) آنظر فصيل ٧٠ : ١٣ ، تك ٢ : ٧ ، جا٣ : ٢٠ ، أيو ١٠ : ٩ ، أش ٤٥ : ٩ ،، أل عمران : ٩٥ ، الكهف : ٣٧ ، الدوم : ٢٠ ، فاطر : ١١ ، غافــر : ٣٧ ، الانعام : ٢ ، المؤمنون : ١٢ ، السجـدة : ٧ ، الصافات : ١١ ، ص : ٧١ ٠

<sup>(</sup>A) **السج**دة : ٩ ، الحجر : ٢٩ ، ص : ٧٢٠ الانبياء : ٩١

<sup>(</sup>۹) يو ۱۲ : ۲۵

من شؤبوب بلله ٣٣ ولقد عانى مدة سبع سنين شظف اضطهاد تلك المرأة النجسة ايزابيل ٣٤ اذكروا اليشع الذي أكل خبز الشعير (١٠) ولبس أخشن الأثواب ٣٥ الحق أقول لكم انهم اذ لم يخشوا أن يمتهنوا الجسد روعوا الملك والرؤساء وكفى بهذا امتهانا للجسد أيها القوم ٣٦ واذا نظرتم الى القبور تعلمون ما هو الجسد •

### الفصل الرابع والعشرون (أ) « مثل جلي كيف يجب على الانسان أن يهرب من الولائم والتنعم »

ا لما قال يسوع ذلك بكى قائلا: الويسل للذين هم خدمة اجسادهم (ب) لانهم حقا لا ينالون خيرا في الحياة الاخرى بل عذابا لخطاياهم ٣ أقول لكم انه كان نهم غنى لم يهمه سوى النهم ٤ وكان يولم وليمة عظيمة كل يوم (١) ٥ وكان نهم غنى لم يهمه سوى النهم ١ وكان يولم وليمة عظيمة كل يوم (١) ٥ وكان الفقات الساقط من مائدة النهم ٦ ولكن لم يعطه أحد اياه بل سخر به الجميع لا ولم يتعنن عليه الا الكلاب لانها كانت تلحس قروحه ٨ وحدث أن مات الفقير واحتملته الملائكة الى ذراعي ابرهيم أبينا ٩ ومات الغني أيضا واحتملته الشياطين الى ذراعي ابليس حيث عانى أشد العذاب (٢) ١٠ فرفع عينيه ورأى لمازر من بعيد على ذراعي ابرهيم ١١ فصرخ حينئذ الغني : (يا أبتاه ابرهيم ارحمني وابعث لعازر ليحمل لي على اطراف بنانه قطرة ماء تبرد لساني الذي يعذب في هذا اللهيب )(٣) ١٢ فأجاب ابرهيم : (يابني اذكر انك استوفيت طيباتك في هذا اللهيب )(٣) ١٢ فأجاب ابرهيم : (يابني اذكر انك استوفيت طيباتك في صياتك ولمازر البلايا ١٣ لذلك أنت الآن في الشقاء وهو في العزاء )(٤) ١٤ فصرخ الغني أيضا : (يا أبتاه ابراهيم ان لي في بيت أبي ثلاثة اخوة ١٥ فأرسل فصرخ الغني أيضا : (يا أبتاه ابراهيم ان لي في بيت أبي ثلاثة اخوة ١٥ فأرسل

\* \* \*

<sup>(</sup>۱۰) ۲ مل ٤ : ٢٤

<sup>(</sup> ۱ ) سبورة الغنى والخسيس ( **الفقيي** )

<sup>(</sup>ب) احسن التميم ( أشد القصاص ) وم ( أواه يا ) عبد البدن •

<sup>(</sup>۱) لو ۱۲ : ۱۹ ـ ۳۱

<sup>(</sup>٢) خازن النار في القرآن الكريم هو ملك ( مالك عليه السلام كما في الزخرف : ٧٧) انظر أيضا فصل ٥١ ، ٥٥ ، ١٣٥ ـ ١٣٧) الاعراف : ٥٠

<sup>(</sup>٤) الاحتاف : ٢٠

اذا لمازر ليخبرهم بما اعانيه لكي يتوبوا ولا يأتوا الى هنا ) ١٦ فأجاب ابرهيم (عندهم موسى والأنبياء فليسمعوا منهم) ١٧ أجاب الغني : (كلا يا أبتاه ابرهيم بل اذا قام واحد من الاموات يصدقون) ١٨ فأجاب ابرهيم : (ان من لا يصدق موسى والأنبياء لا يصدق الاموات ولو قاموا)(ت٥٠٠) ١٩ وقال يسوع : (انظروا أليس الفقراء الصابرون مباركين الذين يشتهون ما هو ضروري فقط كارهين البسد ٢٠ ما أشقى الذين يحملون الاخرين للدفن ليعطوا اجسادهم طعاما للدود ولا يتعلمون الحق ٢١ بل هم بعيدون عن ذلك بعدا عظيما حتى انهم يعيشون هنا كأنهم خالدون ٢٢ لأنهم يبنون بيوتا كبيرة ويشترون أملاكا كثيرة ويعيشون في الكبرياء ٠

### الفصل الخامس والعشرون ( أ ) « كيف يجب على الانسان أن يحتقر الجسيد ويعيش في العالم »

ا حينئذ قال الكاتب: يا معلم ان كلامك لحق ولذلك قد تركنا كل شيء لنتبعك(١) ٢ فقل لنا اذا كيف يجب علينا أن نبغض جسدنا ٣ الانتحار غير جائز ولما كنا أحياء وجب علينا أن نقيته ٤ أجاب يسوع: احفظ جسدك كفرس تعش في أمن ٥ لأن القوت يعطى للفرس بالمكيال والشغل بلا قياس ٦ ويوضع اللجام في فيه ليسير بحسب ارادتك ٧ ويربط لكي لا يزعج أحدا ٨ ويحبس في مكان حقير ويضرباذا عصى ٩ فهكذا افعل اذا أنت يا برنابا تعشدوما معالس ١٠ ولا يغيظنك كلامي لأنداود النبي فعل هذا الشيء نفسه كما يعترف قائلا: (اني كفرس عندك واني كلامي لأنداود النبي فعل هذا الهي أيهما أفقر ؟ الذي يقنع بالقليل أم الذي يشتهي الكثير ؟ ١٣ الحق أقول لكم لو كان للعالم عقل سليم لم يجمع احد شيئا لنفسه الكثير ؟ ١٣ الحق أقول لكم لو كان للعالم عقل سليم لم يجمع احد شيئا لنفسه الكثير ؟ ١٣ الحق أقول لكم لو كان للعالم عقل سليم لم يجمع احد شيئا لنفسه الكثير ؟ ١٣ الحق أقول لكم لو كان للعالم عقل سليم لم يجمع احد شيئا لنفسه الكثير ؟ ١٠ الحق أقول لكم لو كان للعالم عقل سليم لم يجمع أحد شيئا لنفسه الكثير ؟ ١٠ الحق أقول لكم لو كان للعالم عقل سليم لم يجمع أحد شيئا لنفسه الم كان كل شيء شركة ١٤ ولكن بهذا يعلم جنونه انه كلما جمع زاد رغبة (٣)

<sup>(</sup>ت) قال ابراهيم من لم يعتقد في كتاب موسى وكتاب سائر الانبياء لم يعتقد لمن يعيي الموتى من بني آدم منه  $^{\circ}$  ( $^{\circ}$ ) الانعام : 111

<sup>\* \* \*</sup> 

<sup>(</sup>١) سورة الزبطل النفس (ضبط النفس)

<sup>(</sup>۱) من ۱۰ : ۲۸ ، ۲۲ ، ۲۳

<sup>(</sup>٣) في الحديث النبوي ( اثنان لا يشبع نهمهما طالب علم وطالب مال ) •

۱۰ وان ما يجمعه فانما يجمعه لراحة الاخرين الجسدية ١٦ فليكفكم (٤) اذا ثوب واحد ١٧ أرموا كيسكم ١٨ لا تحملوا مزودا ولا حذاء في أرجلكم ١٩ ولا تفكر وقائلين : (ماذا يحدث لنا) ٢٠ بل فكروا أن تفعلوا ارادة الله ٢١ وهو يقدم لكم حاجتكم حتى لا تكونوا في حاجة الى شيء ٢٢ العق أقول لكم ان الجمع كثيرا في هذه الحياة يكون شهادة اكيدة على عدم وجود شيء يؤخذ في الحياة الاخرى (ب-0) ٢٢ لأن من كانت اورشليم وطنا له لا يبنى بيوتا في السامرة ٢٤ لانه يوجد عداوة بين المدينتين ٢٥ أتفقهون (7) فأجاب التلاميذ (1,1)

#### الفصل السادس والعشرون ( أ ) « كيف يجب على الانسان أن يحب الله » « ويتضمن هذا الفصل النزاع العجيب بين ابراهيم وأبيه »

ا ثم قال يسوع: كان رجل على سفر وبينما كان سائرا وجد كنزا في حقل(١) معروض للمبيع بخمس قطع من النقود هم(٢) ٢ فلما علم الرجل ذلك ذهب توا وباع رداءه ليشتري ذلك العقل فهل يصدق ذلك ؟ ٣ فأجاب التلاميذ: ان من لا يصدق هذا فهو مجنون ٤ فقال عندئذ يسوع: انكم تكونون مجانين اذا كنتم لا تعطون حواسكم لله لتشتروا نفسكم حيث يستقر كنز المحبة ٥ لأن المحبة كنز لا نظير له ٦ لأن من يحب الله كان الله له ٧ ومن كان الله له كان له كل شيء(ب-٣) ٨ أجاب بطرس: قل لنا يا معلم كيف يجب على الانسان أن يحب الله معبة خالصة ٩ فأجاب يسوع: العق أقول لكم ان من لا يبغض أباه وامه

 <sup>(</sup>ب) أقول لك العق من جمع مالا كثـــيرا في الدنيا هذا شاهد لا نصيبله (نصيب له).
 في الجنة منه •

<sup>(</sup>٤) مت ۱۰ : ۹ ، ۱۰ ، ۹ ، ۱۰ ، ۳۵ ، ۳۵ ، ۳۵ ، ۳۵ ، ۳۵

<sup>(</sup>٢) تفسير المثل : ... أورشليم : العياة الآخرة ... السامرة : العياة الدنيا ... البيوت : التنعم وتجهيز اقامـــة دائمة بها ، ولعلها المقصودة بــ (  $\Upsilon$  كو O :  $\Lambda$  ... • 1 ) •

<sup>\* \* \*</sup> 

<sup>(</sup>أ) سورة ابراهيم وأبوك (أبوه) القصص

<sup>(</sup>ب) من أحب الله كان له الله ومن كان لمه الله كان كل شيء له منه •

<sup>(</sup>۱) مت ۱۳ : ٤٤

<sup>(</sup>٢) أي هل أنتم سامعون • (٣) مت ٦ : ١٩ ، ٢٠ ،، التوبة : ١١١

وحياته وأولاده وامرأته لأجل معبة الله(٤) فمثل هذا ليس أهلا أن يعبه الله(ت) ١٠ أجاب بطرس : يا معلم لقد كتب في ناموس الله في كتاب موسى (اكرم اباك لتعيش طويلا على الارض)(٥) ١١ ثم يقول أيضا (ليكن ملعونا الابن الذي لا يطيع أباه وامه)(٦) ١٢ ولذلك أمر الله بأن يرجم مثل هذا الابن العقوق أمام باب المدينة وجوبا(٧) بغضب الشعب ١٣ فكيف تأمرنا أن نبغض أبانا وامنا ؟ ١٤ أجاب يسوع : كل كلمة من كلماتي صادقة ١٥ لأنها ليست مني بل من الله الذي أرسلني (٨) الى بيت اسرائيل ١٦ لذلك أقول لكم ان كل ما عندكم قد أنعم الله به عليكم (ث) ١٧ فأي الامرين أعظم قيمة ؟ العطية أم المعطى ؟ ١٨ فمتى كان أبوك أو امك أو غيرهما عثرة لك في خدمة الله فانبذهم كأنهم أعداء (٩) ١٩ ألم يقل الله لابراهيم : (اخرج من بيت أبيك وأهلك (١٠) وتعال اسكن في الارض التي اعطيها لك ولنسلك (١١) ٢٠ ولماذا قال الله ذلك ؟ أليس لأن أبا ابرهيم كان صانع تماثيل يصنع ويعبد آلهة كاذبة ؟ لذلك بلغ العداء بينهما حدا اراد معه الأب أن يعرق ابنه ٢٣ أجاب بطرس : ان كلماتك صادقة ٢٤ واني أضرع اليك أن تقص علينا كيف سخر ابراهيم من أبيه ؟ ٢٥ أجاب يسوع : كانابرهيم ابن سبع سنين لما ابتدأ أن يطلب الله ٢٦ فقال يوما لأبيه : ( يا أبتاه من صنع الانسان ؟ (١٢) ٢٧ أجاب الوالد الغبي : (الانسان ٢٨ لأني أنا صنعتك وأبي صنعنى) ٢٩ فأجاب ابرهيم : (يا أبي ليس الامر كذلك ٣٠ لأني سمعت شيخا ينتحب ويقول : «يا الهي لماذا لم تعطني أولادا» ) • ٣١ أجاب أبوه : (حقا يابني الله يساعد الانسان ليصنع انسانا ولكنه لا يضع يده فيه ٣٢ فلا يلزم الانسان الا أن يتقدم ويضرع الى الهه ويقدم له حملانا وغنما يساعده الهه ٣٣ أجاب ابراهيم : (كم الها هنالك يا أبي ؟) ٣٤ أجاب الشيخ : (لا عدد لهم يابني) ٣٥ فعينئذ أجاب ابراهيم : (ماذا أفعل يا أبي اذا خدمت الها وأراد بي الاخر شرا لأنى لا أخدمه؟ ٣٦ ومهما يكن منالامر فانه يحصل بينهما شقاق ويقع الغصام بين الالهة ٣٧ ولكن اذا قتل الاله الذي يريد بي شرا الهي فماذا افعل ؟ ٣٨ منالمؤكد

<sup>(</sup>ت) الله معب ( ودود ) • (ث) الله مرسل الله وهاب •

<sup>(3)</sup> التوبة : ۲۶ ، يونس : ۷ ،، لو ۱۶ : ۲۹ (۵) البقرة : ۸۳ ،، خر (3)

<sup>(</sup>۱) تث ۲۷ : ۱۱ (۷) تث ۲۱ : ۱۸ <u>- ۱۲</u>

<sup>(</sup>A) يو ١١٤ : ١٤ ، ١١١١ ، ١١١١ ، السجدة :٤

٤ : ١٤ تك ١٢ : ١١ المتعنة : ٤

<sup>(</sup>۱۲) الزخرف : ۲۷

انه يقتلني أنا أيضا ؟ )(١٣) ٣٩ فأجاب الشيخ ضاحكا : (لا تغف يابني لأنه لا يخاصم اله الها ٤٠ كلا فان في الهيكل الكبير الوفا من الالهة مع الاله الكبير يعل ٤١ وقد بلغت الان سبعين سنة من العمر ومع ذلك فاني لم أر قط الها ضرب الها آخر ٤٢ ومن المؤكد أن الناس كلهم لا يعبدون الها وأحداً ٤٣ بل يعبد وأحد الها وآخر آخر) ٤٤ أجاب ابرهيم: (فاذا يوجد وفاق بينهم ؟) ٤٥ أجاب أبوه: ( نعم يوجد ) 53 فقال حينئذ ابرهيم : (يا أبي أي شيء تشبه الالهة ؟) ٤٧ وأجاب الشيخ : (يا غبى انى كل يوم اصنع الها ابيعه لآخرين لأشتري خبزا وأنت لا تعلم كيف تكون الآلهة!) ٤٨ وكان في تلك الدقيقة يصنع تمثالا ٤٩ فقال (هذا من خشب النخل وذاك من الزيتون وذلك التمثال الصغير من العاج ٥٠ انظر ما أجمله ألا يظهر كأنه حي ٥١ حقا لا يعوزه الا النفس) ٥٢ أجاب ابراهيم : (اذا يا أبي ليس للآلهة نفس فكيف يهبون الانفاس ؟ ٥٣ ولما لم تكن لهم حياة فكيف يعطون اذا الحياة ٥٤ فمن المؤكد يا أبي أن هؤلاء ليسوا هم الله ؟ (١٤) ) ٥٥ فعنق الشيخ لهذا الكلام قائلا: (لو كنت بالغا من العمر ما تتمكن معه من الادراك لشججت رأسك بهذه الفأس ٥٦ ولكن اصمت اذ ليس لك ادراك(١٥)) ٥٧ أجاب ابراهيم : (يا أبي ان كانت الالهة تساعد على صنع الانسان فكيف يتأتى للانسان أن يصنع آلهة ؟(١٦) ٥٨ وإذا كانت الالهة مصنوعة من خشب فان احراق الخشب خطيئة كبرى ٥٩ ولكن قل لى يا أبت كيف وأنت قد صنعت آلهة هذا عديدها لم تساعدك الالهة لتصنع أولادا كثيرين فتصير أقوى رجل في العالم ؟) ٦٠ فعنق الاب لما سمع ابنه يتكلم هكذا ٦١ فأكمل الابن قائلًا : ٦٢ (يا أبت هل وجد العالم حينا من الدهر بدون بشر ؟) أجاب الشيخ : (نعم ولماذا ؟) ٦٣ قال ابرهيم : (لأني احب أن أعرف من صنع الآله الاول) ٦٤ فقال الشيخ : (انصرف الآن من بيتي ودعني أصنع هذه الاله سريعا ولا تكلمني كلاما ٦٥ فمتى كنت جائعا فانك تشتهي خبزا لا كلاما) ٦٦ فقال ابرهيم : (انه لاله عظيم فانك تقطعه كما تريد وهو لا يدافع عن نفسه (١٧) ) ٦٧ فغضب الشيخ وقال : (ان العالم بأسره يقول انه اله وأنت أيها الغلام الغبى تقول كلا ؟ ٦٨ فوآلهتي لو كنت رجلا لقتلتك ٦٩ ولما قال هذا ضرب ابرهيم ورفسه وطرده من البيت ٠

<sup>(</sup>۱۳) المؤمنون : ۹۱ ، ۲۰ ،، أر ۱۰ : ۱۵

<sup>(</sup>١٥) مريم : ٢٦ (١٦) أ ع ٢٩ : ٢٦

<sup>(</sup>١٧) الصافات : ٩٥ ، مريم : ٤٢ ، الانبياء: ٢٦ ،، أش ٤٤ : ٩ - ١٧

## الفصل السابع والعشرون ( أ ) « يوضع هذا الفصل عدم لياقة الضحك بالناس » « وفطنة ابراهيم »

ا فضحك التلاميذ من حمق الشيخ ووقفوا منذهلين من فطنة ابرهيم ٢ ولكن يسوع وبخهم قائلا : لقد نسيتم كلام النبي القائل : (الضعك العاجل نذير البكاء الآجل) ٣ وأيضا (لا تذهب الى حيث الضعك بل اجلس حيث ينوحون ٤ لأن هذه الحياة تنقضي في الشقاء(١) ) ٥ ثم قال يسوع : ألا تعلمون ان الله في زمــن موسى مسخ ناسا كثيرين في مصر (ب) حيوانات مغوفة ٦ لأنهم ضعكوا واستهزؤا بالآخرين (٢) ٧ احذروا من أن تضعكوا من أحد ما (٣) لأنكم بكاءا تبكون (ت) بسببه ٨ فأجاب التلاميذ : اننا ضعكنا من حماقة الشيخ ٩ فأجاب حينئذ يسوع : الحق أقول لكم كـــل نظير يحب نظيره(ث) فيجد في ذلك مسرة ١٠ ولذلك لو لم تكونوا أغبياء لما ضحكتم من الغباوة ١١ أجابوا : ليرحمنا الله (ج) ١٢ قـــال يسوع : ليكن كذلك ١٣ حينئذ قال فيلبس : يا معلم كيف حدث أن أبا ابرهيم أحب أن يعرق ابنه ؟ ١٤ أجاب يسوع : لما بلغ ابرهيم اثنتي عشرة سنة مـن العمر قال أبوه يوما ما: (غدا عيد كل الآلهة ١٥ فلذلك سنذهب الى الهيكل الكبر ونعمل هدية لالهي بعل العظيم ١٦ وأنت تنتخب لنفسك الها ١٧ لأنك بلغت سنا يحق لك معه اتخاذ اله) ١٨ فأجاب ابرهيم بمكر (سمعا وطاعة يا أبي) ١٩ فبكرا في الصباح الى الهيكل قبل كل أحد ٢٠ ولكن ابرهيم كان يحمل تعتصدرته فأسا مستورة ٢١ فلما دخلا الهيكل وازداد الجمع خبأ ابرهيم نفسه وراء صنم في ناحية مظلمة فى الهيكل ٢٢ فلما انصرف أبوه ظن أن ابرهيم سبقه الى البيت ولذلك لم يمكث ليفتش عليه ٠

<sup>(</sup> ١ ) سيورة المجنون •

<sup>(</sup>ب) كانت طائفـــة في زمان موسى يسخرون قومـا ويضحكونهــم ( يضعكــون منهـــم ) يبدلون الله تعالى صورتهم لاجل السخريتهم (فبدل الله تعالى صورتهم الاجل السخريتهم صورة سوء الحيوان منه • (ت) منه لا تضحك أبدا لانك تبكى

<sup>(</sup>ث) البنس معا مبنس منه • (ج) استغفر الله •

<sup>(</sup>۱) العديد : ۲۳ ، العجرات : ۱۱ ،، جسا ۲ : ۲ ، ۳

<sup>(</sup>۲) الاعراف : ۱۱۳ = ۱۱۳ • العجرات : ۱۱

#### الفصل الثامن والعشرون (أ)

ا ولما انصرف كل أحد من الهيكل اقفل الكهنة الهيكل وانصرفوا ٢ فأخذ ابرهيم اذ ذاك الفأس وقطع قوائم جميع الاصنام الا الاله الكبير بعلا ٣ فوضع الفأس عند قوائمه بين جذاذ التماثيل التي تساقطت قطعا لأنها كانت قديمة العهد ومؤلفة من أجزاء ٤ ولما كان ابرهيم خارجا من الهيكل رآه جماعة من الناس فظنوا انه دخل ليسرق شيئًا من الهيكل فأمسكوه ٥ ولما بلغوا به الهيكل ورأوا الهتهم معطمة قطعا صرخوا منتخبين : (اسرعوا يا قوم ولنقتل الذي قتل ألهتنا) ٦ فهرع الى هناك نحو عشرة آلاف رجل مع الكهنة وسألوا ابرهيم عـــن السبب الذي لأجله حطم آلهتهم ٧ أجاب ابرهيم : (انكم لأغبياء ٨ أيقتل الانسان الله(١) ٩ ان الذي قتلها انما هو الآله الكبير ١٠ ألا ترون الفأس التي له عند قدميه ١١ انه لا يبتغي له اندادا) ١٢ فوصل حينئذ أبو ابرهيم الذي ذكر أحاديث ابرهيم في ألهتهم ١٣ وعرف الفأس التي حطم بها ابرهيم الاصنام ١٤ فصرخ: انما قتل الهتنا ابنى الغائن هذا لأن هذه الفأس فأسى ١٥ وقص عليهم كل ما جرى بينه وبين ابنه ١٦ فجمع القوم مقدارا كبيرا من العطب ١٧ وربطوا يدي ابرهيم ورجليه ١٨ ووضعوه على العطب ووضعوا نارا تعته ١٩ فاذا الله قد أمر النار بواسطة ملاكه جبريل الا تحرق عبده ابرهيم ٢٠ فاضطرمت النار باحتدام وحرقت نحو ألفي رجل من الذين حكموا على ابهرهيم بالموت ٢١ أمــــا ابرهيم فقد وجد نفسه مطلق السراح اذ حمله ملاك الله الى مقربة من بيت أبيه دون أن يرى من حمله ٢٢ وهكذا نجا ابرهيم من الموت(٢) .

#### الفصل التاسيع والعشرون(أ)

ا حينند قال فيلبس : ما أعظم هي رحمة الله للذين يعبونه(١) ٢ قل لنا يا معلم كيف وصل الى معرفة الله ٣ أجاب يسوع : لما بلغ ابرهيم جوار بيت

<sup>(</sup>١) صبورة ( سبورة ) الصبتم \*

<sup>(</sup>۱) قض ٦ : ۲۸ ــ ۳۱

 <sup>(</sup>۲) الانبياء : ۵۸ \_ ۲۰ . الحج : ۳۳ ، ۲۵ ،، وقارن بـ (دا ۲۸ )
 ۲۸ لخ لخ

<sup>(</sup> أ ) سورة ابرهيم

<sup>(</sup>۱) من ۲۲ : ۱۰

أبيه خاف أن يدخل البيت فانتقل الى بعد عن البيت وجلس تعت شجرة نخل حيث لبث منفردا ٥ وقال : (لا بد من وجود اله ذي حياة وقوة أكثر من الانسان لأنه يصنع الانسان ٦ والانسان بدون الله لا يقدر أن يصنع الانسان) ٧ حينئذ التفت حوله وأجال نظره في النجوم والقمر والشمس فظن أنها هي الله ٨ ولكن بعد التبصر في تغيراتها وحركاتها قال: (يعب الا تطرأ علي الله العركة ولا تحجبه الغيوم والا فني الناس(٢) ) ٩ وبينما هو متحير سمع اسمه ينادي : (يا ابرهيم ) ١٠ فلما التفت ولم ير أحدا في جهة قال : (اني قد سمعت يا ابرهيم) ١١ ثم سمع كذلك اسمه ينادى مرتين اخريين (يا ابرهيم) ١٢ فأجاب : ( مسن يناديني ؟) ١٣ حينئذ سمع قائلا يقول: (انه أنا ملاك الله جبريل) ١٤ فارتاع ابرهيم ١٥ ولكن الملاك سكن روعه قائلا: (لا تغف يا ابرهيم لأنك خليل الله ٣) ١٥ فانك لما حطمت الهة الناس تعطيما اصطفاك اله الملائكة والأنبياء(٤) حتى انك كتبت في سفر الحياة(٥) ) ١٦ حينئذ قال ابرهيم (ماذا يجب على أن أفعل لأعبد اله الملائكة والأنبياء الاطهار ؟ )(٦) ١٧ فأجاب الملاك : ( اذهب الى ذلك الينبوع واغتسل ١٨ لأن الله يريد أن يكلمك) ١٩ أجاب ابرهيم : (كيف ينبغي أنْ أغتسل ؟) ٢٠ فتبدى له حينئذ الملاك يافعا جميلا واغتسل من الينبوع قائلا : (افعل كذلك بنفسك يا ابرهيم) ٢١ فلما اغتسل ابرهيم قال الملاك (ارتق ذلك الجيل لأن الله يريد أن يكلمك هناك) ٢٢ فارتقى ابرهيم الجبال كما قال له الملاك ٢٣ ولما جثا على ركبتيه قال لنفسه (متى يا ترى يكلمني اله الملائكة ؟) ٢٤ فسمع صوتا لطيفا يناديه (يا ابرهيم)(٧) ٢٥ فأجابه ابرهيم: (مـــن يناديني ؟) ٢٦ فأجاب الصوت: (أنا الهك (ب) يا ابرهيم) ٢٧ أمسا ابرهيم فارتاع وعفر بوجهه الارض قائلا : (كيف يصغى عبدك اليُّك وهو تـــــراب

<sup>(</sup>ب) الله احد

<sup>(</sup>۲) الانعام : ۲۰ ـ ۷۹ (۳) النساء : ۱۲۵ ،، یع ۲ : ۲۳

<sup>(</sup>۵) فيل ٤ : ٣

<sup>(</sup>Y) موسى عنيه السلام هو الوحيد من بني البشر الذي كلمه الله •

ورماد(٨) ؟) ٢٨ حينئذ قال الله (لا تخف بل انهض لاني قد اصطفيتك عبدا لي واني اريد أن اباركك وأجعلك شعبا عظيما(٩) ٢٩ فاخرج اذا من بيت أبيك وأهلك وتعالى اسكن في الارض التي اعطيكها أنت ونسلك(١٠) ٣٠ فأجهاب ابرهيم: (اني لفاعل كل ذلك يها رب ولكن احرسني لكي لا يضرني اله آخر) ٣٠ فتكلم الله قهائلا: (انا الله أحد ٣٢ ولا اله غيري(ت) ٣٣ أضرب وأشفى ٢٣ أميت وأحي ٣٥ أنزل الجعيم وأخرج منه ٣٦ ولا يقدر أحد أن ينقذ نفسه من يدي(١١)) ٣٧ ثم أعطاه الله عهد الغتان وهكذا عهد الله ابونا ابرهيم ٢٨ ولما قال يسوع هذا رفع يديه قائلا: الكرامة والمجد لك يا الله(١٢) ٣٩ ليكن كذلك ٠

# الفصل الشلاثون(أ)

ا وذهب يسوع الى اورشليم قرب المظال وهو أحد أعياد امتنا ٢ فلما علم هذا الكتبة والفريسيون تشاوروا ليتسقطوه بكلامه(١) ٣ فلذلك جاء اليه فقيه قائلا : (٢) يا معلم ماذا يجب أن أفعل لأحصل على العياة الأبدية ؟ ٤ أجاب يسوع : كيف كتب في الناموس ؟ ٥ أجاب قائلا : احب الرب الهك(ب) وقريبك ٢ احب الهك فوق كل شيء بكل قلبك وعقلك ٧ وقريبك كنفسك(٣) ٨ أجاب يسوع : أجبت حسنا ٩ واني أقول لك اذهب وافعل هكذا تكن لك العياة الابدية يسوع : أجبت حسنا ٩ واني أقول لك اذهب وافعل هكذا تكن لك العياة الابدية نقال له : من هو قريبي ؟ ١١ أجاب يسوع رافعا طرفه : كان رجل نازلا من

$$TY = 10 : 17$$
 be (1) be  $TY : 01 = TY$ 

<sup>(</sup>ت) قال الله لابراهيم أنا أحد ولا غير(غيري) اله منه •

 <sup>(</sup>٨) في القرآن الكريم أن الله لم يكلم الاموسى عليـــه الســــلام .. تــــك ١٨ : ٢٧٠ -

<sup>(</sup>٩) البقرة : ١٧٤

<sup>(</sup>١٠) الانبياء: ٧١ ،، تك ١٢ : ١ ، ٢ ،تك ١١ : ١١ ، يش ٢٤ : ٢٠

<sup>(</sup>۱۱) الاخلاص : ۱ ، الشعراء : ۲۹ ــ ۸۹ ، ص : ۲۰ ، أل عمران : ۱۵٦ ، الفاتعة: ِ ٤ .. تث ۳۲ : ۳۸ ، أش ۴۳ : ۱۰ ــ۱۳، مت ۲۰ : ۲۳ •

<sup>(</sup>۱۲) لو ۲ : ۱۶ ، رو ۱ : ۲۳ ، رو ۳ : ۲۳، مز ۸ : ۱ وغیرها •

<sup>• (</sup> عامل النساس كما تحب أن يعاملوك به ) (r)

اورشليم ليذهب الى أريحا مدينة اعيد بناؤها تحت اللعنة(٤) ١٢ فأمسك اللصوص هذا الرجل على الطريق وجرحوه وعروه عروه ١٣ ثم انصرفوا وتركوه مشرفا على الموت ١٤ فاتفق أن مر كاهن بذلك الموضع ١٥ فلما رأى الجريح سار دون أن يعيه ١٦ ومر مثله لاوى دون أن يقول كلمة ١٧ واتفق ان مر (أيضا) سامري ١٨ فلما رأى الجريح عطف عليه وترجل عن فرسه وأخذ الجريح وغسل جراحه بخمر ودهنها بدهن ١٩ وبعد ان ضمد جراحه وعزاه اركبه على فرسه ٢٠ ولما بلغ في المساء النزل سلمه الى عناية صاحبه ٢١ ولما نهض صباحا قال : اعتن بهذا الرجل وأنا أدفع لك كل شيء ٢٢ وبعد ان قدم اربع قطع من الذهب للعليل لأجل صاحب النزل قال : تعز لأني أعود سريعا واذهب بك الى بيتى اللهب المعليل تأخل ساء عنائة عالى يسوع : قد أجبت بالصواب ٢١ فاذهب وافعل كذلك ٢٠ فانصرف الفقيه بالخيبة ٠

## الفصل العادي والثلاثون(أ)

ا فاقترب الكهنة حينئذ الى يسوع(١) وقالوا: يا معلم أيبوز أن تعطي جزية لقيصر ؟ ٢ فالتفت يسوع ليهوذا وقال: هل معك نقود ؟ ٣ ثم أخذ يسوع بيده فلسا والتفت الى الكهنة وقال لهم: ان على هذا الفلس صورة فقولوا لي صورة من هي ؟ ٤ فأجابوا: صورة قيصر ٥ فقال يسوع: اعطوا اذا ما لقيصر لقيصر واعطوا ما لله لله ٦ حينئذ انصرفوا بالخيبة ٧ واقترب قيائد مئة(٢) قائلا: يا سيد ان ابني مريض فارحم شيخوختي ٨ أجاب يسوع ليرحمك الرب اله اسرائيل(ب) ٩ ولما كان الرجل منصرفا قال يسوع: انتظرني ١٠ لأني آت الى بيتك لأصلي على ابنك ١١ أجاب قائد المئة: يا سيد اني لست أهلا وأنت نبي الله أن تأتي الى بيتي ١٢ تكفيني كلمتك التي تكلمت بها لشفياء ابني لهد الا نالهك قد جعلك سيدا على كل مرض كما قال لي ملاكه في المنام ١٤ فتعجب حينئذ يسوع كثيرا ١٥ وقال ملتفتا الى الجمع: انظروا هذا الاجنبي لأن فيه

<sup>(</sup>٤) يش ٦ : ٢٦ ، ١ مل ١٦ : ٣٤

<sup>( 1 )</sup> سورة يشبغي (ب) الله سلطان

<sup>(</sup>۱) مت ۲۲ : ۱۵ ـ ۲۲ ـ ۲۱ لو ۲ : ۲ ـ ۱۰

ايمانا أكثر من وجد في اسرائيل ١٦ ثم التفت الى قائد المئة وقال: اذهب بسلام لأن الله(ت) منح ابنك صحة لاجل الايمان العظيم الذي اعطاكه ١٧ فمضى قائد المئة في طريقه ١٨(٣) والتقى في الطريق بخدمته الذين أخبروه أن ابنه قد برىء ١٩ أجاب الرجل: في أي ساعة تركته الحمى ٢٠ فقالوا: أمس في الساعة السادسة انصرفت عنه الحمى ٢١ فعلم الرجل انه لما قال يسوع (ليرحمك الرب الهادث) اسرائيل) استرد ابنه صحته ٢٢ لذلك آمن الرجل بالهنا ٢٣ ولما دخل بيته حطم كل الهته تعطيما قائلا: ليس الاله العقيقي العي سوى اله اسرائيل (ج-٤)

# الفصل الثاني والثلاثون(أ)

ا ودعا أحد المتضلعين من الشريعة يسوع للعشاء(١) ليجربه ٢ فجياء يسوع الى هناك مع تلاميذه ٣ وكثيرون من الكتبة انتظروه في البيت ليجربوه ٤ فجلس التلاميذ الى المائدة دون أن يغسلوا أيديهم ٥ فدعا الكتبة يسوع قائلين: لماذا لا يحفظ تلاميذك تقاليد شيوخنا بعدم غسل أيديهم قبل أن يأكلوا خبزا ؟ أجاب يسوع: وأنا أسألكم لأي سبب أبطلتم شريعة الله لتحفظوا تقاليدكم (ب)؟ تقولون لأولاد الآباء الفقراء (قدموا وأنذروا نذورا للهيكل) ٨ وهم انما يجعلون نذورا من النزر الذي يجب أن يعولوا به آباءهم ٩ واذا أحب آباؤهم أن يأخذوا نقودا يصرخ الأبناء (ان هذه النقود نذر لله) ١٠ فيصيب الآباء بسبب ذلك ضيق ١١ أيها الكتبة الكذابون المراؤون أيستعمل الله هذه النقود ؟

<sup>(</sup>ت) الله معطي (ث) الله سلطان

<sup>(</sup>ج) اله بن ( بني ) اسرائيل واحد وحق حي الله منه ٠

<sup>(</sup>٣) يو ٤ : ٥١ ـ ٥٣ (٤) تس ١ : ٩

<sup>(</sup> أ ) سورة البدعة ( البدع ) •

<sup>(</sup>ب) قال عيسى لعلماء مني (بني) اسرائيل لم تعرفون أحكام الله تعلى ويتبعون ( وتتبعون ) كم يدعة تعدثون كمها ؟ من عندكم منه •

<sup>(</sup>۱) مت ۱۵ : ۲ ـ ٦ ، لو ۱۱ : ۳۷ ـ ۲۱ ، لو ۱۱ : ۱ •

١٢ كلا ثم كلا ١٣ لأن الله لا يأكل(٢)(ت) كما يقول بوالسطة عبده داود النبي (هل أكل لحـــم الثيران وأشرب دم الغنم ١٤؟ أعطني ذبيعة العمد وقدم لي نذورك ١٥ لأني ان جعت لا أطلب منك شيئا لأن كل الأشياء في يدي وعندى وفرة الجنة) ١٦ أيها المراؤون انكم انما تفعلون ذلك لتملأوا كيسكم ولذلك تعشرون السذاب والنعنع ١٧ ما أشقاكم لأنكم تظهرون للآخرين أشد الطرق وضوحا ولا تسعرون فيها(\*) ١٨ أيها الكتبة والفقهاء انكم تضعون على عواتقالآخرين أحمالا لا يطاق حملها ١٩ ولكنكم أنفسكم لا تحركونها باحدى أصابعكم (٣) ٢٠ الحق أقول لكم ان كل شر انما دخل العالم بوسيلة الشيوخ ٢١ قولوا لي من أدخل عبادة الأصنام في العالم الاطريقة الشيوخ ٢٢ انه كان ملك أحد أباه كثرا وكان اسمه بعلا ٢٣ فلما مات الأب أمر ابنه بصنع تمثال شبه أبيه تعزية لنفسه ٢٤ ونصبه في سوق المدينة ٢٥ وأمر بأن يكون كل من اقترب من ذلك التمثال الي مسافة خمسة عشر ذراعا في مامن لا يلحق أحد به أذى على الاطلاق ٢٦ وعليه أخـــن الاشرار بسبب الفوائد التي جنوها من التمثال يقدمون له وردا وزهورا ٢٧ ثم تحولت هذه الهدايا في زمن قصير الى نقود وطعام حتى سموه الها تكريما له ٢٨ وهذا الشيء تعول من عادة الى شريعة حتى ان الصنم بعلا انتشر في العالم كله ٢٩ وقد ندب الله على هذا(٤) بواسطة أشعيا قائلا : (حقا أن هذا الشعبيب يعبدني باطلا(ث) ٣٠ لأنهم أبطلوا شريعتي التي أعطاهم اياهـا عبدي موسى ويتبعون تقاليد شيوخهم ) ٣١ الحق أقول لكم ان أكل الخبز بأيد غير نظيفة لا ينجس انسانا لأن ما يدخل الانسان لا ينجس الانسان بل الذي يخرج من الانسان ينجس الانسان ٣٢ فقال حينئذ أحد الكتبة : ان أكلت لحم الغنزيس أو لحوما اخرى نجسة أفلا تنجس هذه ضميري ؟ ٣٣ أجاب يسوع : أن العصيان لا يدخل

<sup>(</sup>ت) الله لا ينكل (ياكل)

<sup>(</sup>ث) الله معبد ( معبود )

 <sup>(7)</sup>  الحج : (7) ، الانعام : (8) ، المسائدة : (8) ، من (8) ، (9) ، (7)

<sup>(</sup>٣) آل عمران : ١١٠

<sup>(</sup>٤) مت ٧: ١٥ م

<sup>\*</sup> في هامش الترجمة الانكليزية أنالعبارة الطليانيسة تعتمل « ولا تسيرون فيهسا » وتعتمل « ولا تنظرونها » •

الانسان بل يغرج من الانسان من قلبه ٣٤ ولذلك يكون نبسا متى أكل طعاما معرما(ج-٥) ٣٥ حينئذ قال أحد الفقهاء : يا معلم لقد تكلمت كثيرا في عبادة الأصنام كأن عند شعب اسرائيل أصناما ٣٦ وعليه فقد أسأت الينا(٦) ٣٧ أجاب يسوع : أعلم جيدا انه لا يوجد اليوم تماثيل من خشب في اسرائيل ولكن توجد تماثيل من خسد ٣٨ فأجاب حينئذ جميع الكتبة بعنق : أنعن اذا عبدة أصنام ؟ ٣٨ أجاب يسوع : العق أقول لكم لا تقول الشريعة(٧) أعبد بسل أحب الرب الهك(ح) بكل نفسك وبكل قلبك وبكل عقلك ٤٠ ثم قال يسوع : أصحيح هذا ؟ فأجاب كل واحد : انه لصحيح ٠

## الفصل الثالث والثلاثون(أ)

ا ثم قال يسوع حقا ان كل ما يحبه الانسان ويترك لأجله كل شيء سواه فهو الهه (ب) ٢ وهكذا فان صنم الزائي هو الزانية وصنم النهم والسكير جسده ٣ وصنم الطماع الفضة والذهب ٤ وقس عليه كل خاطىء آخر (١) ٥ فقال حينئذ

### \* \* \*

(أ) سورة المشكرين (المشركين) (ب) الله سلطان

<sup>(</sup>g) حرم لحم الخنزير منه • (c) الله معبد ( معبود ) •

<sup>(</sup>٥) البقرة: ١٧٣ ــ ١٧٦ وغيرها ،، ١٩٥١: ٥ ، ١٠ ، ١٩ ــ ٢١ ، ١ ع ٢١ : ٢٥ ، رو البدون ١٤ : ٢١ ومنه يتبين أن بعض تلاميسة المسيح عليسه السلام قد رأوا بدون اعتماد على شيء مما قاله أن يمتنع الامم عن الدم والذبح للاصنام والمغنوق ويبقى من الاطعمة الممنوعة على حسب كتاب موسى ، « الغمر ولحم الغنزير » أما بنو اسرائيل والذين أرسلت لهم رسالة المسيح عليه السلام ( مت ١٥ : ٢١ ــ ٢٨ ، ف ٢١ : ٢١ فان هذا التحريم ظل ساريا عليهم طالما أن المسيح عليه السلام لم ينقض شيئا من كتاب موسى ( مت ١٥ : ١٧ ــ ١٨ ) أنظر أيضاه هامش متدمة برنابا ص : ٣٧ ، ٣٧ ، ٣٠ ،

<sup>(</sup>٦) لا نجد في أناجيــــل المسيعيين أي لعنة للاصنام وهذا غريب الا اننا نجد بولس يلعن الاصنام في أع ١٩ : ٧٦ ، رو ١ : ٣٣ ولكنه عاد فبارك اقامة الصليب •

<sup>(</sup>٧) تش٦ : ٤ ، ٥ ، تش١٠ : ١٢ وقارن بما في آل عمران : ٥١

 <sup>(</sup>١) الفرقان : ٤٣ ،، كو ٣ : ٥ ، يو ٨ : ٣٤ ويلاحظ تعريم الخمر ٠

الذي دعاه : يا معلم ما هي أعظم خطيئة ؟ ٦ أجاب يسوع : أي الخراب أعظم في البيت ؟ ٧ فسكت كل احد ٨ ثم أشار يسوع باصبعه الى الاساس وقال : اذا تزعزع أساس سقط البيت خرابا ٩ فيلزم اذ ذاك أن يبنى جديدا ١٠ ولكن اذا تداعى أي جزء سواه يمكن ترميمه ١١ ولذلك أقول لكم أن عبادة الاصنام هي أعظم خطيئة(٢) ١٢ لأنها تجرد الانسان بالمرة من الايمان ١٣ فتجرده من الله بعيث لا تكون له معبة روحية (ت) ١٤ ولكن كل خطيئة اخرى تترك للانسان أمل نيل الرحمة ١٥ ولذلك أقول ان عبادة الاصنام أعظم خطيئة ١٦ فوقف الجميع مبهوتين من حديث يسوع لأنهم علموا انه لا يمكن الرد عليه مطلقا ١٧ ثم أتم يسوع: تذكروا ما تكلم الله به وما كتبه موسى ويشوع في الناموس فتعلموا ما أعظم هذه الخطيئة ١٨ قال الله مخاطبا اسرائيل : لا تصنع (٣) لك تمثالا مما في السماء ولا مما تحت السماء ١٩ ولا تصنعه مما فوق الارض ولا مما تحسب الارض ٢٠ ولا ممسا فوق الماء ولا مما تحت الماء ٢١ اني أنا الهك قسوي وغيور (ثـ٤) ينتقم لهذه الغطيئة من الآباء وأبنائهم حتى الجيل الرابـع(٥) ٢٢ فاذكروا كيف (٦) لما صنع آباؤنا العجل وعبدوه أخذ يشوع وسبط لاوى السيف بأمر الله وقتلوا مئة ألف وعشرين ألفا من أولئك الذين لم يطلبوا رحمة من الله ٢٣ ما أشد دينونة الله على عبدة الأوثان (ج) .

- (ت) لا أكبر من الحرم الا أن يعبد الصنام لانه يخرج من الدين ويبعد من الله تعلى منه \*
  - (ث) الله قاوى (قوي ) وغيور وذو انتقام
  - (ج) حكم الله شديد على مشرقين (المشركين) منه ·
  - (٢) النسياء : ٤٨ ، ١١٦ ، المائدة : ٧٧ ،، تث ٥ : ٩
  - (٣) البقرة : ٨٣ ،، خر ٢٠ : ٤ ــ ٦ ، تث ٥ : ٨ ، ٩
    - (٤) خر ۲۰ : ٥
- (٥) يثبت هذا نوعا من التسيير وقد نفته الآيات ( الانعام : ١٦٤ ، الاسراء : ١٣، ١٥ ، فاطهر : ١٨ ) ،، حسر ١٨ : ٢٠ وغيرها وقد أثبت هذا المترجم أيضا نفس الشيء فصل ١٥٥ والامثلة العملية كثيرة لعدم جدوى النسب
  - (٦) خر ٣٢ : ١٧ ، ٢٠ ، ٢٦ ــ ٢٩ ولعلها البقرة : ٥٥ ٠

## الفصل الرابع والثلاثون(أ)

١ وكان أمام الباب واحد(١) كانت يده اليمني متيبسة الى حد لم يتمكن معه من استعمالها ٢ فوجه يسوع قلبه لله وصلى ثم قال : لتعلموا ان كلماتي حق أقول : باسم الله(ب) امدد يا رجل يدك المريضة ٣ فمدها صعيعة كأن لم تصبها علة ٤ حينند ابتدأوا يأكلون بخوف الله ٥ وبعد ان أكلوا قليلا قيال يسوع أيضًا : الحق أقول لكم ان احراق مدينة لأفضل من أن يترك فيها عادة رديئة (ت) ٦ لأنه لأجل مثل هذا يغضب الله على رؤساء وملوك الارض الذين أعطاهم الله تضع نفسك في الموضع الاعلى ٨ حتى اذا جاء صديق لصاحب البيت أعظم منك لا يقول لك صاحب البيت (قم واجلس اسفل) فيكون باعثا لك على العجل ٩ بل اذهب وأجلس في أحقر موضع ليجيء الذي دعاك ويقول (قم يا صديق واجلس هنا في الاعلى) فيكون لك حينتُ فعر عظيم ١٠ لأن من يرفع نفسه يتَّضع ومن يضع نفسه يرتفع (ج-٤) ١١ العق أقول لكم أن الشيطان لم يخدل الا بغطيئة الكبريام (حـ٥) ١٢ كما يقول النبي اشعيا موبخا اياه بهذه الكلمات : (كيف سقطت من السماء يا كوكب الصبح يا من كنت جمال الملائكة وأشرقت كالفجر ١٣ حقا ان كبرياءك قد سقطت للارض(٦) ) ١٤ العق أقول لكم اذا عرفانسان شقاءه فانه يبكى هنا على الارض دائما ١٥ ويحسب نفسه أحقر من كل شيء آخر(٧) ١٦ ولا سبب وراء هذا لبكاء الانسان الاول وامرأته مئة سنة بدون

<sup>(</sup> أ ) سورة السفلى ( التواضع ) (ب) باذن الله

<sup>(</sup>ت) أولى أن يعرق البلد من أن يضم ( تترك ) فيه بدعة السوء منه ٠

<sup>(</sup>ث) الله قهار ومعطي

<sup>(</sup>ج) من توضع ( تواضع ) رفع الله ومن رفعه ( ترفع ) توضعه ( أوضعه ) الله منه .

<sup>(</sup>ح) منه ابلس ( ابلیس ) تكبر وكان مسن الكافرين •

<sup>(</sup>۱) مت ۱۲ : ۱۰ ـ ۱۳ (۲) رو ۱۳ : ۱ ـ ٤

<sup>(</sup>٣) لو ١٤ : ٧ ـ ١١

<sup>(</sup>٤) الاعراف : ١٤٦ ، النحل : ٢٩ ، الزمر: ٢٠ ، ٧٢ ، غافر : ٧٦ ، وفي الحديث النبوي « من تواضع لله رفعه » ،، يع ٤ : ١،١١ بط ٥ : ٦

<sup>(</sup>٥) البقرة : ۳٤ أش ١٢ : ١٢

<sup>(</sup>٧) قال الله تعالى غسين الانسان في القرآن الكريم أنه شيء ( الكهف : ٥٤ / الانبيساء :

٣٠ ) وقال رسول الله ( رحم الله امرءاعرف قدر نفسه ) ٠

انقطاع طالبين رحمة من الله (خ) ١٧ لانهما علما يقينا أين سقطا بكبريائهما ١٨ ولما قال يسوع هذا شكر ١٩ وذاع ذلك اليوم في اورشليم الاشياء العظيمة التي قالها يسوع والاية التي صنعها ٢٠ فشكر الشعب الله مباركين اسمسه القدوس ٢١ أما الكتبة والكهنة فلما أدركوا انه ندد بتقاليد الشيوخ اضطرموا ببغضاء أشد ٢٢ وقسوا قلوبهم نظير فرعون (٨) ٢٣ ولذلك طلبوا فرصة ليقتلوه ولكنهم لم يجدوها •

## الفصل الخامس والثلاثون(أ)

ا وانصرف يسوع من اورشليم ٢ وذهب الى البرية وراء الاردن ٣ فقال تلاميذه الذين كانوا جالسين حوله: يا معلم قل لنا كيف سقط الشيطان بكبريائه ٤ لأننا كنا نعلم انه سقط بسبب العصيان ٥ ولأنه كان دائما يفتن الانسسان ليفعل شرا ٦ أجاب يسوع: لما خلق الله كتلة من التراب(ب) ٧ وتركها خمسا وعشرين ألف سنة بدون أن يفعل شيئا آخر ٨ علم الشيطان الذي كان بمثابة كاهن ورئيس للملائكة لما كان عليه من الادراك العظيم أن الله سيأخذ من تلك الكتلة مئة واربعة واربعين ألفا موسومين يسمة النبوة ورسول الله (ت-١) الذي خلقالله روحه قبل كل شيء آخر بستين ألف سنة (ث) ٩ ولذلك غضب الشيطان

\* \* \*

( ١ ) صورة سجدة الملئكة • (ب) خلق الله طين ( من طين )

(ت) رسول الله

(ث) علم الابلس في قالب آدم يخرج منه أربع وأربعون مائة آلاف من الانبيساء وختم الانبياء الذي روحه خلق الله أولا منكل المخلقات سبعين آلاف سنة منه •

<sup>(</sup>خ) أدم توب ( توبة ) ذكر

<sup>(</sup> ٨ ) يونس : ٨٨ ، ٨٩ ،، خر ٧ : ١٣ الخ

<sup>(</sup>۱) اذا نظرنا الى ما يقال هنا وفي بعض الاحاديث النبويسة الضعيفة السنة من أن معمدا كان قبل العالم وانه نور الانبياء فاني أظن أن المقصود ليس جسد محمسد ولا نفسه بل نبوتسه التي هي القرآن الكريم ومنها كل النبوات وان كانت أخر ما أنزل على البشر فانها كانت عند الله قبل أن يخلق الانس والجن كما يفهم ذلك من الرحمن : ١ - ٣ وتسميه القرآن الكريم بالنسور واردة فيه بما يدل أنها الاسم الذي سبق ذكره لأهل الكتاب الاعراف: ١٥٧ ، المائدة : ١٥ ، التغابن: ٨ ، النساء : ١٧٤ ، الشورى : ٥٢ هذا ويعتقد اليهسود والسيحيون أن المخلسوق قبل العالم هو ابراهيم والمسيح عليهما السلام على التسموالي - رؤ ٧ : ٣ - ٤ قبل العالم هو ابراهيم والمسيح عليهما السلام على التسموالي - رؤ ٧ : ٣ - ٤

فأغرى الملائكة قائلا: (انظروا سيريد الله يوما ما أن نسجد لهذا التراب ١٠ وعليه فتبصروا في أننا روح وأنه لا يليق أن نفعل ذلك) ١١ لذلك ترك الله كثيرون ١١٢ من ثم قال الله يوما لما التأمت الملائكة كلهم (ليسجد تواكل من اتخذني ربا لهذا التراب(٢) ) ١٣ فسجد له الذين أحبوا الله ١٤ أما الشيطان والذين كانوا على شاكلته فقالوا: (يا رب أننا روح ولذلك ليس من العدل أن نسجد لهذه الطينة ١٥ ولما قال الشيطان ذلك أصبح هائلا ومغوف النظر ١٦ وأصبح اتباعه مقبوحين ١٧ لان الله أزال بسبب عصيانهم الجمال الذي جميَّلهم به لما خلقهم ١٨ فلما رفع الملائكة الاطهار رؤوسهم رأوا شدة قبح الهولة التي تحولاالشيطان اليها ١٩ وخر أتباعه على وجوههم الى الارض خائفين(ج) ٢٠ حينئذ قسال الشيطان(ح) : (يا رب انك جعلتني قبيحا ظلما ولكنني راض بذلك لاني اروم أن أبطل كل ما فعلت) ٢١ وقالت الشياطين الاخرى : (لا تدعه ربا يا كوكب الصبح لأنك أنت الرب) ٢٢ حينتُذ قال الله لاتباع الشيطان : (توبوا واعترفوا بأننى أنا الله خالقكم)(خ) ٢٣ أجابوا: (اننا نتوب عن سجودنا لك لأنك غيسير عادل ۲۶ ولكن الشيطان عادل وبرىء وهو ربنا) ۲۰ حينتُذ قال الله : (انصرفوا عنى أيها الملاعين لأنه ليس عندي رحمة لكم (دـ٣) ٢٦ وبصق الشيطان اثنـاء انصرافه على كتلة التراب ١٧ فرفع جبريل ذلك البصاق مع شيء من التراب فكان للانسان بسبب ذلك سرة في بطنه •

## الفصل السادس والثلاثون(أ)

ا فدهش التلاميذ دهشا عظيما لعصيان الملائكة(١) ٢ حينئذ قال يسوع: الحق أقول لكم ان من لا يصلى فهو شر من الشيطان ٣ وسيحل به عذاب أعظم

<sup>(</sup>ج) بيان سجدة الملائكة

<sup>(</sup>ح) ابلس تكبر وكان من الكافرين هـــذا القصيص منه

<sup>(</sup>خ) الله خالق • (c) الله يغزب ( يع**دب** )

<sup>(</sup>٢) الحجر: ٢٦ ـ ٤٠ ، البقرة: ٣٠ ـ ٣٤ الاعراف: ١١ ـ ١٦ وغيرها ،، عب ١: ٢ ـ وفي القرآن الكريم أن السجود كان بعد أن أحيى \*

<sup>(</sup>٣) ص : ٧٨

**<sup>\* \* \*</sup>** 

<sup>(</sup>أ) سورة ترك الصلو

<sup>(</sup>۱) الشياطيين من الجن كميا يفهم من (الكهيف: ٥٠) والملائكية كاثنيات أخرى كما يفهم من (سبأ: ٤١) •

٤ لأنه لم يكن للشيطان قبل سقوطه عبرة في الغوف ٥ ولم يرسل الله له رسولا يدعوه الى التوبة ٦ ولكن الانسان (ب) وقد جاء (ت) الانبياء كلهم الا رسيول الله(ث) الذي سيأتي بعدي لأن الله يريد ذلك حتى أهيىء طريقــه(٢) يعيش باهمال بدون أدنى خوف كأنه لا يوجد اله مع ان له أمثلة لا عداد لها على عدل الله ٧ فعن مثل هؤلاء قال داود النبي: (قال الجاهل في قلبه ليس اله لذلك كانوا فاسدين وأمسوا رجسا دون أن يكون فيهم واحد يفعل صلاحا) (٣) ١٠ صلوا بدون انقطاع (٤) يا تلاميذي لتعطوا ١١ لأن من يطلب يجد ١٢ ومن يقرع يفتح له ١٣ ومن يسأل يعط ١٤ ولا تنظروا في صلواتكم الى كثرة الكلام(٥) لان الله ينظر الي (ج) القلب (حـ٦) كما قال سليمان (٧) (يا عبدي اعطني قلبك) ١٦ الحق أقول لكم لعمر الله(خ) ان المرائين(٨) يصلون كثرا في كل أنحاء المدينة لينظرهم الجمهور ويعدهم قديسين(٩) ولكن قلوبهم ممتلئة شرا ١٨ فهم ليسوا على جد في ما يطلبون ١٩ فمن الضروري أن تكون مخلصا في صلاتك اذا أحببت أن يقبلها الله ٢٠ فقولوا لي من يذهب ليكلم الحاكم الروماني أو هرودس ولا يكون قصده موجها الى من هو ذاهب اليه والى ما هو عازم أن يطلبه منه ؟ ٢١ لا أحد مطلقا ٢٢ فاذا كان الانسان يفعل كذلك ليكلم رجلا فماذا على الانسان أن يفعل ليكلم الله ٢٣ ويطلب منه رحمة لخطاياه شاكرا اياه على كل ما أعطاه(د) ٢٤ الحق أقول لكم ان الذين يقيمون الصلاة قليلون ٢٥ ولذلك كان للشيطان تسلط عليهم ٢٦ لأن الله لا يعب أولئك الذين يكرمونه بشفاههم ٢٧ الذين يطلبون في الهيكل رحمة بشفاههم ٢٨ ولكن قلوبهم تستصرخ العدل(ذ) ٢٩ كما تكلم اشعياً

<sup>(</sup>ب) وه ابن آدم

<sup>(</sup>ت) جاء أنبياء الله كلهم من قبلي الا رسول الله سيجيء من بعدي بعثني الله تعالى أن أصدقه وأخبر الناس من جيئيته ( بمجيئه ) منه •

<sup>(</sup>ث) رسول الله بصير

<sup>(</sup>ح) لا تكثروا الكلام في الصبالة لان الله تعالى ينظر قلوبكم منه \*

<sup>(</sup>خ) الله حى · (c) الله وهاب ·

<sup>(</sup>ذ) لا يريد الله تعلى قوما يزيد ويثني عليه رحمة من الله في الجوامسع بلسانهم لكن قلوبهم تنادي غضبا من الله تعاه منه \*

<sup>(</sup>۲) الصن : ٦ من ١٤ : ١٠

<sup>(</sup>٤) النساء : ١٠٣ ، البقرة : ٨٣ ، مريم : ٣١ ،، مت ٧ : ٧ ، ٨ ، ١ تس ٥ : ١٧

<sup>(</sup>۵) مت ۲ : ۷

<sup>(</sup>Y) 1<sub>1</sub> 77 : 77 (A) ••• 7 : 0

<sup>(</sup>٩) الماعون : ٤ ــ ٦

النبي قائلا: (ابعد هذا الشعب الثقيل على ٣٠ لأنهم يحترمونني بشفاههم أما قلبهم فمبتعد عني (١٠)) ٣١ الحق أقول لكم ان الذي يذهب ليصلي بدون تدبر يستهزىء بالله(١١) ٣٢ من يذهب ليكلم هيرودس ويوليه ظهره (١٢) ؟ ويمدح أمامه بيلاطس الحاكم الذي يكرهه حتى الموت ؟ ٣٤ لا أحد مطلقا ٣٥ ولكن الانسان الذي يذهب ليصلي ولا يعد نفسه لا يكون فعله دون هذا ٣٦ فانه يولي الله ظهره والشيطان وجهه ٣٧ لان في قلبه محبة الاثم التي لم يتب عنها ٣٨ فاذا أساء اليك أحد وقال لك بشفتيه: (اغفر لي) وضربك ضربة بيديه فكيف تغفر له ؟ هكذا يرحم الله الذين يقولون بشفاههم (يا رب ارحمنا) ٤٠ ويحبون بقلوبهم الاثم ويهمتون بخطايا جديدة ٠

## الفصل السابع والثلاثون(أ)

ا فبكى التلاميذ لكلام يسوع ٢ وتضرعوا اليه قائلين : يا سيد علمنسا لنصلي(١) ٣ أجاب يسوع : تأملوا ماذا تفعلون اذا ألقي القبض عليكم الحاكم الروماني ليعدمكم ٤ فافعلوا نظير ذلك حينما تصلون ٥ وليكن كلامكم هذا(٢) ٢ أيها الرب الهنا ٧ ليتقدس اسمك القدوس ٨ ليأت ملكوتك فينا ٩ لتنفسن مشيئتك دائما ١٠ وكما هي نافذة في السماء لتكن نافذة كذلك على الارض(ب٣) ١١ أعطنا الغبز لكل يوم(ت) ١٢ واغفر لنا خطايانا(ث) ١٣ كما نغفر نعن لمن يخطئون الينا ١٤ ولا تسمح بدخولنا في التجارب ١٥ ولكن نجنا من الشرير(ج) يخطئون الينا ١٤ ولا تسمح بدخولنا في التجارب ١٥ ولكن نجنا من الشرير(ج)

<sup>(</sup>۱۰) أش ۲۹: ۱۳: أش ۱: ۱۶ أش (۱۱) المؤمنون: ۲

<sup>(</sup>١٢) في النسخة الطليانية وأكتافه للامام

<sup>(</sup>ت) الله رزاق (ث) الله غفور

<sup>(</sup>ج) الله حافظ ( وحدك الهنا ( وحدك الهنا )

 <sup>(</sup>٣) المقصود أن يعبد البشر الله كما تعبده الملائكة •

# الفصل الثامن والثلاثون(أ)

ا حينند أجاب يوحنا : يا معلم لنغتسل كما أمر الله على لسان موسى (١) تال يسوع : أتظنون (٢) اني جئت لأجل الشريعة والأنبياء ؟ ٣ العق أقسول لكم (ب) لعمر الله (ت) اني لم آت لابطلها ولكن لاحفظها ٤ لأن كل نبي حفظ شريعة الله وكل ما تكلم الله به على لسان الانبياء الاخرين ٥ لعمر الله (ث) الذي تقف نفسي في حضرته لا يمكن أن يكون مرضيا لله من يخالف أقل وصاياه ولكنه يكون الاصغر في ملكوت الله ٧ بل لا يكون له نصيب هناك ٨ وأقول لكم أيضا انه لا يمكن مخالفة حرف واحد من شريعة الله الا باجتراح أكبر الأشام ولكني أحب أن تفقهوا انه ضروري أن تحافظوا على هذه الكلمات التي قالها الله على لسان اشعيا (٣) النبي (اغتسلوا وكونوا أنقياء أبعدوا افكاركم عسن عيني) ١٠ الحق أقول لكم أن ماء البحر كله لا يغسل من يحب الآثام بقلبه وأقول لكم أيضا انه لا يقدم أحد صلاة مرضية لله ان لم يغتسل ١٢ ولكنه يحمل نفسه خطيئة شبيهة بعبادة الأوثان (ج) ١٣ صدقوني بالحق انه اذا صلى انسان لله كما يجب ينال كل ما يطلب ١٤ اذكروا موسى عبد الله الذي ضرب بصلاته مصر وأغرق هناك فرعون وجيشه (حـ٤) ١٥ اذكروا يشوع الذي وقف الشمس (٥) ١٦ وصموثيل الذي أوقع الرعب في جيش الفلسطينيين (٢) أوقف الشمس (٥) ١٦ وصموثيل الذي أوقع الرعب في جيش الفلسطينيين (٢)

<sup>(</sup>أ) سبورة الطهارة

<sup>(</sup>ب) قال عيسى أنا أقول العق بالله الحي أنا ما جئت أن أغير الشريعة لكن أن أعمل بها وكذلك جميع أنبياء الله تعملل يعلمون ( يعملون ) بها منه •

<sup>(</sup>ت) بالله حي • (ث) منه طهره بيان ( بيان الطهارة )

<sup>(</sup>ج) من صبلي عمدا بلا وضوء كان عند الله حراما مثل عابد الصنم منه .

<sup>(</sup>ح) غرق فرعون ذكر

<sup>(</sup>۱) كان نسك الاغتسال للمسلاة على سنة موسى عليه السلام بنسيل اليدين والوجه ثم أضاف اليها المسيح عليه السلام غسيل الارجل كما يمكن استنتاج ذلك من الغمل ٢١٣ : ١٥ ـ ١٩ وما يقابلها بالعهد الجديد اما على سنة النبي (صلعم) فهي كما في (المائدة : ١٦) وان أضافت لها السنة المحمدية بعض التفاصيل • محمد

<sup>(</sup>۲) مت ٥ : ١٧ ـــ ١٩ (٣) أش ١ : ١٦

<sup>(</sup>٤) الاعراف : ١٢٩ \_ ١٣٦ ،، خر ١٤ : ١٥ \_

<sup>(</sup>۵) یش ۱۰ : ۱۲ صم ۷ : ۵

الذي لا يعصى ١٧ وايليا الذي أمطر نارا من السماء (٧) ١٨ وأقام اليشميم ميتا(٨) ١٩ وكثيرون غيرهم من الانبياء الاطهار الذين بواسطة الصلاة نالوا كل ما طلبوا ٢٠ ولكن هؤلاء الناس لم يطلبوا في العقيقة شيئا لهم أنفسهم ٢١ بل انما طلبوا الله ومجده (٩) -

## الفصل التاسع والثلاثون(أ)

ا حينئذ قال يوحنا : حسنا تكلمت يا معلم ٢ ولكن ينقصنا أن نعرف كيف أخطأ الانسان بسبب الكبرياء ٣ أجاب يسوع : لما طرد الله الشيطان(١) وطهر الملاك جبريل تلك الكتلة من التراب التي بصق عليها الشيطسان عولي وطهر الملاك جبريل تلك الكتلة من العيوانات التي تطير ومن التي تدب وتسبح وزين العالم بكل ما فيه ٧ فاقترب الشيطان يوما ما من أبواب الجنة ٨ فلما رأى الغيل تأكل العشب اخبرها انه اذا تأتي لتلك الكتلة من التراب أن يصير لها النس أصابها ضنك ٩ ولذلك كان من مصلحتها أن تدوس تلك القطعة مسن التراب على طريقة لا تكون بعدها صالحة لشيء ١٠ فثارت الغيل وأخذت تعدو بشدة على تلك القطعة من التراب التي كانت بين الزنابق والورود ١١ فأعطى الله من ثم روحا لذلك الجزء النجس من التراب الذي وقع عليه بصاق الشيطان الذي كسان أخذه جبريل من الكتلة ١٢ وأنشأ الكلب فأخذ ينبح فرو ع الغيل فهربت ١٣ ثم اعطى الله نفسه(ت) للانسان وكانت الملائكة كلها ترنم : (اللهم ربنا(ث) تبارك اسمك القدوس) ١٤ فلما انتصب آدم على قدميه رأى في الهواء

### \* \* \*

(١) سبورة آدم (ب) الله خالق •

(ت) خلق الله آدم (ث) الله سلطان

<sup>(</sup>۷) ا مِل ۱۸ : ۳۱ ، ۲ مِل ۱ : ۱۰ ، ۱۳ ، یع ۵ : ۱۷ ، ۱۸ ،

<sup>(</sup>٨) ٢ مل ٤ : ٣٢ (٩) يو ٧ : ١٨

<sup>(</sup>۱) في القرآن الكريم أن أمر الملائكة وابليس بلسجود كان بعد أن نفخ الله من روحه في تلك الكتلة من التراب كما ويتفسيح أيضا من القرآن الكريم أن خلق الارض والاشياء الحية كانسابقا لخلق السماوات والملائكة والجن أيضا ( البقرة : ٢٩ ـ ٣٤ من فعلت : ٩ ـ ١٢ ) •

كتابة تتألق كالشمس نصها «لا اله الا الله ومحمد رسول(ج) الله(ح)» 10 ففتح حينئذ آدم فاه وقال : ( أشكرك أيها الرب الهي (خ) لانك تفضلت فغلقتني ١٦ ولكن أضرع اليك أن تنبأني ما معنى هذه الكلمات «محمد رسول(د) الله(ذ)» ١٧ فأجاب الله : ( مرحبا بك يا عبدي آدم ١٨ واني أقول لك أنك أول انسان خلقت (ر-٢) ١٩ وهذا الذي رأيته انما هو ابنك الذي سيأتى الى العالم بعد الان بسنين عديدة ٢٠ وسيكون رسولي (ز) الذي لأجله (٣) خلقت كل الاشياء ٢١ الذي متى جاء(٤) سيعطى نورا للعالم ٢٢ الذي كانت نفسه موضوعة في بهاء سماوى ستين ألف سنة قبل أن أخلق شيئًا) ٢٣ فضرع آدم الى الله قائلا : (يا رب هبنى هذه الكتابة على اظفار اصابع يدي) ٢٤ فمنح الله الانسان الاول تلك الكتابة على ابهاميه على ظفر ابهام اليد اليمنى ما نصه(س) «لا اله الا الله» ٢٦ وعلى ظفر ابهام اليد اليسرى ما نصه « معمد رسول الله (ش ، ص)» ٢٧ فقبيَّل الانسان الاول بعنو أبوي هذه الكلمات ٢٨ ومسح عينيه وقال : (بورك ذلك اليوم الذي سيأتى فيه الى العالم) ٢٩ فلما رأى الله الانسان وحده (ض) قال : (٥) (ليس حسنا أن يكون وحده) ٣٠ فلذلك نو مه ٣١ وأخذ ضلعا من جهة القلب ٣٢ وملا الموضع لعما ٣٣ فخلق من تلك الضلع حسواء ٣٤ وجعلها امرأة لآدم ٣٥ وأقام الزوجين سيدي الجنة ٣٦ وقال لهما: (أنظروا اني أعطيكما كل ثمر لتأكلا منه خلا التفاح والعنطة) ٣٧ ثم قال : ( احذرا أنتأكلا شيئًا من هذه الاثمار (طـ٦) ٣٨ لانكما تصيران نجسين ٣٩ فلا اسمح لكما بالبقاء هنا بل اطردكما ويحل بكما شقاء عظيم) .

<sup>(</sup>ج) لا اله الا الله محمد رسول الله

<sup>(</sup>ح) رأى آدم على الجنة خطا من نور يقول ذلك الكلام لا اله الا الله محمد رسول الله (خ) الله سلطان (د) محمد رسول الله

<sup>(</sup>ذ) بعد فراغ حمد الله تعالى سئل ( سال ) آدم بعق محمد رسول الله يا ربنا من هذا منه •

<sup>(</sup>ر) وقال الله تعالى يا آدم هذا يكون من أولادك اذ جساء الى الدنيا رسولا من عندنسسا خلقت المخلوقات لاجله منه • (ز) رسول الله

<sup>(</sup>س) لا اله الا الله

<sup>(</sup>ص) وضع الله تعالى على ابهام الادم (يده) اليمنى لا اله الا الله مكتوبا وعلى ابهامه اليسرى معمد رسول الله منه • (ض) الله بصير

<sup>(</sup>ط) ولا تقربا شبجرة منه •

<sup>(</sup>۲) النساء : ۱ ، وقابل الفصيل  $^{\circ}$  : ۸ (۳) قابل يو ۱ :  $^{\circ}$ 

<sup>(</sup>٤) يو ١ : ١ تك ٢ : ١٨

<sup>(</sup>٦) طه : ۱۱۸ ، البقرة : ۳۵ ،، تبك ۲ : ۱۲ ، ۱۷

## الفصل الاربع ــون(أ)

١ فلما علم الشيطان بذلك تميز غيظا ٢ فاقترب الى باب الجنة حيث كان الحارس حية مخوفة لها قوائم كجمل وأظافر أقدامها محددة من كل جانب كموسى ٣ فقال لها العدو: (اسمعي لي بأن أدخل الجنة) ٤ اجابت العية: (وكيف أسمع لك بالدخول وقد أمرني الله بأن أطردك ؟) ٥ أجاب الشيطان : (ألا ترين كم يعبك الله اذ أقامك خارج الجنة لتحرسي كتلة من الطين وهي الانسان ؟ ٦ فاذا أدخلتني الجنة أجعلك رهيبة حتى ان كل أحد يهرب منك ٧ فتذهبين وتقيمين حسب ارادتك) ٨ فقالت العية : (وكيف أدخلك ؟) ٩ أجاب الشيطان : (انك كبيرة فافتحى فاك فأدخل بطنك ١٠ فمتى دخلت الجنة ضعيني بجانب هـــاتين الكتلتين من الطين اللتين تمشيان حديثا على الارض) ١١ ففعلت عندئذ الحية ذلك ١٢ ووضعت الشيطان بجانب حواء لأن آدم زوجها كان نائما ١٣ فتمثــل الشيطان للمرأة ملاكا جميلا وقال لها(١) : (لماذا لا تأكلان من هذا التفاح وهذه العنطة ؟) ١٤ أجابت حواء : (قال لنا الهنا انا اذا أكلنا منها صرنا نجسين ولذلك يطردنا من الجنة) ١٥ فأجاب الشيطان : (انه لم يقل الصدق ١٦ فيجب أن تعرفي ان الله شرير وحسود ١٧ ولذلك لا يحتمل اندادا ١٨ ولكنه يستعبد كل أحد ١٩ وهو انما قال لكما ذلك لكيلا تصيرا ندين له ٢٠ ولكن اذا كنت وعشيرتك تعملان بنصيحتى فانكما تأكلان من هذه الاثمار كما تأكلان من غيرها ٢١ ولا تلبثا خاضعين لاخرين ٢٢ بل تعرفان الغير والشر (٢) كالله وتفعلان ما تريدان ٢٣ لأنكما تصران ندين لله) ٢٤ فأخذت حينند حواء (٣) وأكلت من هذه الاثمار ٢٥ ولما استيقظ زوجها أخبرته بكل ما قال الشيطان ٢٦ فتناول منها ما قدمته له وأكل ٢٧ وبينما كان الطعام نازلا ذكر كلام الله ٢٨ فلذلك أراد أن يوقف الطعام فوضع يده في حلقه حيث كل انسان له علامة (٤) .

<sup>( 1 )</sup> سورة حرم آدم ( ذنب آدم )

٥ : ٣ طاء (٢) تك ٢ : ٣ طاء (١)

<sup>(</sup>٣) تك ٣ : ٦

<sup>(</sup>٤) المقصود تفاحة آدم في الذكور وكونهما صارا نجسين \_ على حد قول الكاتب \_ وعلمهما أنهما عريانين مع ربطها أيضا بالختان كما جاء بالفصل ٢٣: ٣ \_ ١٢ يؤكد أن هذه الشجرة هي التي جعلت الانسان ذا جنس كما يربطها المهد القديم أيضا بالموت ( تك ٢: ١٧ ) وهاو منطق مقبول فليس من الممكن أن يتناسل الخالدون •

## الفصل العادي والاربعون(أ)

١ حينئذ(١) علم كلاهما انهما كانا عريانين ٢ فلذلك استعييا وأخسدا أوراق التين وصنعا ثوبا لسوأتيهما ٣ فلما مالت الظهرة اذا بالله قد ظهر لهما ونادى آدم قائلا : (آدم أين أنت) ٤ فأجاب : (يا رب تغبأت من حضرتك لأنسى وامرأتي عريانان فلذلك نستحي أن نتقدم أمامك) ٥ فقال الله : (ومن اغتصب منكما براءتكما الا أن تكونا اكلتما التمر فصرتما بسببه نجسين ٦ ولا يمكنكما أنتمكتا بعد في الجنة (٢) ٧ أجاب آدم: (يا رب ان الزوجة التي أعطيتني طلبت منى أن آكل فأكلت منه) ٨ حينتُذ قال الله للمرأة : (لماذا أعطيت طعاما كهذا لزوجك ؟) ٩ أجابت حواء : (ان الشيطان خدعني فأكلت) ١٠ قال الله : (كيف دخل ذلك الرجيم الى هنا ؟) ١١ أجابت حواء : (ان الحية التي تقف على الباب الشمالي من الجنة أحضرته الى جانبي ) ١٢ فقال الله لآدم : (لتكن الارض ملعونة بعملك لأنك أصغيت لصوت امرأتك وأكلت الثمر ١٣ لتنبت لك حسكا وشوكا ١٤ ولتأكل الغبز بعرق وجهك (٣) ١٥ واذكر انك تراب والى التراب تعود) ١٦ وكلم حواء قائلا: (وأنت التي أصغيت للشيطان ١٧ وأعطيت زوجك الطعام تلمش تعت تسلط الرجل الذي يعاملك كأمة ١٨ وتعملين الأولاد بالألم(٤) ١٩ ولما دعا العية دعا الملاك ميخائيل(٥) الذي يعمل سيف الله(ب) وقال : (اطرد أولا من الجنة هذه الحية الخبيثة ٢٠ ومتى صارت خارجا فاقطع قوائمها ٢١ فاذا أرادت أن تمشى يجب أن تزحف) ٢٢ ثم نادي الله بعد ذلك الشيطان(ت) فأتى ضاحكا فقال له: (لأنك أيها الرجيم خدعت هذين وصيرتهما نجسين اريد أن تدخل في فمك كل نجاسة فيهما وفي كل أولادهما متى تابوا عنها وعبدوني

<sup>( 1 )</sup> سيورة الجـزاء أدم واوا ( حواء ) وحي ( العية ) والشيطان •

<sup>(</sup>ب) سيف الله

<sup>(</sup>ت) لعنة الله على الشيطان هسدا القصص ( القصاص )

<sup>(1)</sup> طه : ١٢١ .. تك ٣ : ٧ ــ ١٩ وفي القرآن الكريسيم لم تذكر العية في هذه القصة ولا ان الله ظهر لآدم \*

<sup>(</sup>٢) الاعراف: ٢٢ ـ ٢٤ (٣) البلد: ٤

<sup>(</sup>٤) لقمان : ١٤ ، الاحقاف : ١٥ ، النساء : ٣٤ \*

<sup>(</sup>a) ميكال بالقرآن الكريم •

حقا فغرجت منهم فتصير مكتظا بالنجاسة (٦) ٢٣ فجأر الشيطان حينئذ جأرا مغوفا وقال: (لما كنت تريد أن تصيرني أردا مما أنا عليه فاني سأجعل نفسي كما أقدر أن أكون (٧)) ٢٤ حينئذ قال الله: (انصرف أيها اللعين من حضرتي) فانصرف الشيطان ٢٥ ثم قال الله لآدم وحواء اللذين كانا ينتحبان: (اخرجا من الجنة ٢٦ وجاهدا ابدانكما ولا يضعف رجاؤكما ٢٧ لأني ارسل ابنكما على كيفية يمكن بها لذريتكما أن ترفع سلطة الشيطان عن الجنس البشري (٨) كيفية يمكن بها لذريتكما أن ترفع سلطة الشيطان عن الجنس البشري (٨) لا لأني سأعطي رسولي (ث) الذي سيأتي كل شيء (٩)) ٢٩ فاحتجب الله وطردهما الملك ميخائيل من الفردوس ٣٠ فلما التفت آدم رأى مكتوبا فوق الباب: «لا اله الا الله محمد رسول الله» (ج) ٣١ فبكي عند ذلك وقال: (أيها الابن عسى الله أن يريد أن تأتي سريعا وتخلصنا من هذا الشقاء) ٣٢ قال يسوع: هكذا أخطأ الشيطان وآدم بسبب الكبرياء ٣٣ أما احدهما فلأنه احتقر الانسان ٣٤ وأما الأخر فلأنه أراد أن يجعل نفسه ندا لله ٠

# الفصل الثاني والاربعون(أ)

ا فبكى التلاميذ بعد هذا الخطاب ٢ وكان يسوع باكيا لما راوا كثيرين من الذين جاءوا يفتشون عليه ٣ فان رؤساء الكهنة تشاوروا فيما بينهم ليتسقطو، بكلامه ٤ لذلك أرسلوا اللاويين وبعض الكتبة يسألونه(١) قائلين : من انت ؟

<sup>(</sup>ث) رسوله (ج) منه لا اله الا الله معمد رسول الله منه

<sup>(</sup>٣) المتصود أن الشيطان سيعاقب على ذنوب البشر الذين أضلهم ولكن هذا لا يتغي مسؤولية البشر عن ذنوبهم وذلك كما يتبين من ( الاعراف : ٣٨ ) لانه ليس للشيطان سلطان على البشر ( ابراهيم : ٢٢ ، الحجر: ٤٢ ، النحل : ٩٩ ، الاسراء : ٦٥ ، سبأ : ٢١ ، الصافات : ٣٠ )

<sup>(</sup>V) الاعراف : ۱۲ ، ۱۷ (۸) البقرة : ۳۲ – ۳۹

<sup>(</sup>٩) وردت هذه الجملة عدة مرات وهي خروج على مبدأ التوحيد المدني يوضعه همدا المترجم والحقيقة التي اثبتهمما القرآن الكريم أن النبي صلى الله عليه وسلم أوتي أفضل ما أعطي بشر أو ربعا مخلوق من الايمان والراقة والرحمة والاخملاق ولكن هذا لا يعتبر شيئًا بالنسبة لهممذه الصفات ذاتها في الله جل وعلا •

<sup>\* \* \*</sup> 

<sup>(</sup> أ ) سورة بشرة ( البشرى )

<sup>(</sup>۱) مر ۱۲ : ۱۳

٥ فاعترف يسوع وقال : العق اني لست مسيا(٢) ٦ فقالوا : أأنت ايليا أو أرميا أو أحد الأنبياء القدماء ؟ ٧ أجاب يسوع : كلا ٨ حينئذ قالوا : من أنت ٩ قبل لنشهد للذين أرسلونا ؟ ١٠ فقبال حينئذ يسوع : أنا صوت صارخ في اليهودية كلها ١١ يصرخ : أعدوا طريق رسول الرب(ب)(ت) كما هو مكتوب في اشعيا (٣) ١٢ قالوا : اذا لم تكن المسيح ولا ايليا أو نبيا ما فلماذا تبشر بتعليم جديد وتجعل نفسك أعظم شأنا من مسيا ؟ ١٣ أجاب(٤) يسوع : أنَّ الآيات التي يفعلها الله على يدي تظهر اني اتكلم بما يريد الله ١٤ ولست احسب نفسي نظير الذي تقولون عنه ١٥ لأني لست(٥) أهلا أن أحل رباطات جرموق أو سيور حذاء رسول الله (ث) الذي تسمونه مسيا الذي خلق قبلي وسيأتي بعدي وسيأتي بكلام العق ولا يكون لدينه نهاية) (جـ٦) ١٦ فانصرف اللاويون والكتبة بالغيبة وقصوا كل شيء على رؤساء الكهنة الذين قالوا : ان الشيطان على ظهره وهو يتلو كل شيء عليه ١٧ ثم قال يسوع لتلاميذه(٧) : العق أقول لكم أن رؤساء وشيوخ شعبنا يتربصون بي الدوائر ١٨ فقال بطرس : لا تذهب فيما بعد الي اورشليم ١٩ فقال له يسوع : انك لغبي ولا تدري ما تقول فان علي أن احتمل اضطهادات كثيرة لأنه هكذا احتمل جميع الأنبياء وأطهار الله ولكن لا تغف لأنه يوجد (٨) قوم معنا وقوم علينا ٢٠ ولما قال يسوع هــذا انصرف وذهب الى جبل طابور(٩) وصعد معه بطرس ويعقوب ويوحنا اخوه مسم الذي يكتب هذا ٢١ فأشرق هناك فوقهم نور عظيم ٢٢ وصارت ثيابه بيضاء كالثلج ٢٣ ولمع وجهه كالشمس ٢٤ واذا بموسى وايليا قد جاءا يكلمان يسوع بشأن ما سيحل بشعبنا

<sup>(</sup>ب) سئالوبنى ( سال بني ) اسرائيل بعيسى من أنت قسسال عيسى أنا صوة ( صوت ) أنادي أن يحطروا ( يعضروا ) طريق رسول الله لانه سيجيء منه

<sup>(</sup>ت) رسول الله (ث) رسول الله

<sup>(</sup>ج) قال غيسى لا ينبغي لي أن يخدم (أخدم) نعلين رسول الله لانسبه خلق من قبلي وسيجيء من بعدي ودينه باق أبدا منه •

<sup>(</sup>۲) وتعني مسيا المعزي (۲) اش ۴۰ ت ۲۰ يو ۱ : ۱۹-۲۷،۱۸ العبف:٦

<sup>(</sup>٤) يو ٥ : ٣٦ ، أع ٢ : ٢٢ (٥) يو ١ : ٢٧

<sup>(7)</sup> العجر : ۹ (7) مت (7) مت (7)

<sup>(</sup>۸) مت ۱۲ : ۳۰

 <sup>(</sup>٩) مت ١٧ : ١ ــ ٧ ان كون جبل طانور هو الجبل الذي صعد اليه يسوع قد تعـــين
 بعد الاناجيل \*

وبالمدينة المقدسة ٢٥ فتكلم يطرس قائلا : يا رب(١٠) حسن أن نكون ههنا ٢٦ فاذا أردت نضع ثلاث مظال لك واحدة ولموسى واحدة والاخرى لايليا ٢٧ وبينما كان يتكلم غشيته سحابة بيضاء ٢٨ وسمعوا صوتا(١١) قائلا: انظروا خادمي الذي به سررت ٢٩ اسمعوا له ٣٠ فارتاع التلاميذ وسقطوا على وجوههم الى الارض كأنهم أموات ٣١ فنزل يسوع وأنهض تلاميذه قائلا : لا تخافوا لأن الله يعبكم (ح) وقد فعل هذا لكي تؤمنوا بكلامي ٠

# الفصل الثالث والاربعون(أ)

ا ونزل يسوع الى التلاميذ الثمانية الذين كيانوا ينتظرونه أسفل ٢ وقص(١) الاربعة على الثمانية كل ما رأوا ٣ وهكذا زال في ذلك اليوم من قلبهم كل شك في يسوع الا يهوذا الاسخريوطي الذي لم يؤمن بشيء ٤ وجلس يسوع على سفح الجبل وأكلوا من الاثمار البرية لأنه لم يكن عندهم خبز ٥ حينئذ قال اندراوس: لقد حدثتنا بأشياء كثيرة عن مسيا فتكرم بالتصريح لنا بكل شيء ٦ فأجاب يسوع: كل من يعمل فانما يعمل لغاية يجد فيها غناء ٧ لذلك أقول لكم أن الله لما كان بالحقيقة كاملا(ب) لم يكن له حاجة الى غناء ٨ لأنه الغناء عنده نفسه(٢) ٩ وهكذا لما أراد أن يعمل خلق قبل كل شيء نفس رسوله(ت) الذي لأجله قصد الى خلق الكل(ث) ١٠ لكي تجد الخلائق فرحا وبركة بالله ١١ ويسر رسوله بكل خلائقه التي قدر أن تكون عبيدا ١٢ ولماذا وهل كان الله أراد ذلك ؟ ١٣ الحق أقول لكم ان كل نبي متى جاء فانه انما يحمل لامة واحدة فقط علامة رحمة الله ١٤ ولذلك لم يتجهاوز كلامهم

#### \* \* \*

(1) هذا سورة في خلق رسول الله (ب) الله كامل

(ت) اول خلق الله روح رسوله منه (ث) الله مقدر

(١) قابل هذا بما في مت ١٧ : ٩ (٢) اسم الله الغني ،، رو ١١ : ٣٣

<sup>(</sup>ع) الله معب ( ودود )

<sup>(</sup>۱۰) قد تعني رب هنا معلم كما يتضبح من يو ۲۰ : ۱۹ ، يو ۱ : ۳۸ والا فهي معارضية للتعليم الاسلامي اذ لا رب الا الله،وتعني كلمة رب بالعربية كما بالعبرانية معلم سع معاني أخرى ۰ (۱۱) قارن بينها وبين المائدة : ۱۱۱

الشعب الذي أرسلوا اليه ١٥ ولكن رسول (ج) الله متى جاء يعطيه (ح) الله ما هو بمثابة خاتم يده (٣) ١٦ فيحمل خسلاصا ورحمة لأمم الارض الذين يقبلون تعليمه (٤) ١٧ وسيأتي بقوة على الظالمين ١٨ ويبيد عبادة الاصنام بعيث يغزي الشيطان ١٩ لأنه هكذا وعد الله ابرهيم قائلا: (انظر فاني بنسلك ابارك كل قبائل الارض وكما حطمت يا ابرهيم الاصنام تحطيما هكذا سيفعل نسلك (٥) كل ٢٠ أجاب يعقوب: يا معلم قل لنا بمن صنع هذا العهد ؟ ٢١ فان اليهود يقولون «باسمعي» ٢٢ والاسماعيليون يقولون «باسماعيل» ٣٧ اجاب يسوع: ابن من كان داود ومن أي ذرية ؟ ١٤ أجاب يعقوب: من اسحق لأن اسحق كسان أبا يعقوب ويعقوب كان أبا يهوذا الذي من ذريته داود ٢٥ فعينئذ قال (١) يسوع: ومتى جاء رسول (خ) الله فمن نسل من يكون ؟ ٢٦ أجاب التلاميذ: من داود ٢٧ فأجاب يسوع: لا تغشوا أنفسكم ٢٨ لأن داود يدعوه في الروح ربا قائلا هكذا (٧): (قال الله لربي اجلس عن يميني حتى اجعل اعداءك موطئا لقدميك ٢٩ يرسل الرب قضيبك الذي سيكون ذا سلطان في وسط أعدائك) ٣٠ فاذا كسان رسول الله (د) الذي تسمونه مسيا (ذ) بن داود فكيف يسميه داود ربا ٣١ صدقوني لأني الول لكم الحق ان العهد صنع باسماعيل لا باسحق ٠

| معطي | الله | (z) | الله | ر <b>سول</b> | (5) |
|------|------|-----|------|--------------|-----|
|------|------|-----|------|--------------|-----|

<sup>(</sup>خ) رسول الله (د) رسول الله

(ذ) رسول

(٣) الاحزاب : ٤٠ ، العنف : ٦

<sup>(</sup>٥) تمت هذه النبوءة عند فتح مكة الكرمسة وحطمت الاصنام التي كانت عليها هسذا وبمعارضة الآيات ( البقسرة : ١٢٦ - ١٢٩ ) مع الآيسة ( البقرة : ١٥١ ) يمكن معرفة أن الله وعدهما هنالسك بأن يرسل من نسلهما رسولا وانه معمد ( صلعم ) وكونه رسول الله لكسل البشر ( لجميع قبائسسل الارض ) بسل والجن أيفسسا فيتفسح من يوسف : ١٠٤ ، الانبياء : ١٠٧ ، الفرقان : ١ ، ص : ١٨ ، القلم : ٥٢ ، التكوير : ٢٧ ، الجن : ١ ٠

<sup>(</sup>٦) قابل هذا مع مت ٢٢ : ٤١ ـ ٥٠

<sup>(</sup>٧) من ١١٠٠ : ١ . ٢ ويؤكد القرآن الكريم أن الرسول ( صلعم ) غيد من عبساد الله وانه لا أربساب من دون الله ( آل عمسران : ٢٥ ، ١٨٠ ، التوبة : ٣١ ) الا أن كلمسسة رب في هذه النبوءة قد يكون معناها معلم كما سبق توضيحه بهامش الفصل ٢٥:٤٢

## الفصل الرابع والاربعون(أ)

ا حينند قال التلاميد: يا معلم هكذا كتب في كتاب موسى أن العهد صنع باسحق(١) ٢ أجاب يسوع متأوها: هذا هو المكتوب ٣ ولكن موسى لم يكتبه ولا يشوع ٤ بل أحبارنا(ب) الذين لا يخافون الله(٢) ٥ الحق أقول لكم انكم اذا اعملتم النظر في كلام الملاك جبريل تعلمون خبث كتبتنا وفقهائنا ٦ لأن الملاك قال: (يا ابرهيم سيعلم العالم كله كيف يحبك(ت) الله ٧ ولكن كيف يعلم العالم محبتك لله ٨ حقا يجب عليك أن تفعل شيئا لأجل معبة الله ٩ أجاب ابرهيم: (ها هو ذا عبدالله مستعد أن يفعل كل مسايريد الله) ١٠ فكلم الله حينئن ابرهيم قائلا: (خذ(٣) ابنك بكرك اسماعيل واصعد الجبل لتقدمه ذبيعة(ث)) ١١ فكيف يكون اسحق البكر وهو لما ولد كسان اسماعيل ابن سبع(٤) سنين ٤ لأننا نعلم انك مرسل(ج) من الله ١٤ فأجاب حينئذ يسوع: الحق أقول لكم ان الشيطان يحاول دائما ابطال شريعة الله ١٥ فلذلك قد نجس هو واتبساعه والمراؤون وصانعوا الشر كل شيء اليوم ١٦ الاولون بالتعليم الكاذب والاخرون بمعيشة الغلاعة ١٧ حتى لا يكاد يوجد(ح) الحق تقريبا ١٨ ويل للمرائين لأن بمعيشة الغلاعة ١٧ حتى لا يكاد يوجد(ح) الحق تقريبا ١٨ ويل للمرائين لأن مدح هذا العالم سينقلب عليهم اهانة وعذابا في الجعيم ١٩ لذلك أقول لكم ان

<sup>(1)</sup> هذا سورة أحمد محمد رسول الله

<sup>(</sup>ب) اليهود يعرفون الكلم من بعد ( بعض ) مواضعه وبعده النصارى يعرفون في الانجيل

<sup>(</sup>ث) ذكر اسمائل (اسماعيل) قربان

<sup>(</sup>ت) الله محب (ج) الله مرسل

<sup>(</sup>ح) يعرفون الكلم من بعد مواضعه وبعده النصارى يعرفوا الانجيل

<sup>(</sup>۱) رو ۹ : ۷، غلا ٤ : ۲۳ ، ۲۸ ، تك ۱۷ : ۲۱ ٠

<sup>(3)</sup> في تك ١٧: ٢٠ كان اسماعيل ابن ثلاثة عشر سنة أما بمقارنة تك ١٦: ١٦ مصع تك ٢١: ٥ فقد كان ابن اربعة عشر سنة أما في الصافات: ١٠١ ـ ١١٢ فقد كان الذي سيذبح هو اسماعيل عندما بلصصغ السعي وان ولادة اسحق كانت هبة من الله لابراهيم على تقديمه ابنه اسماعيل عليهم السلام أنظر أيضا فصل ١٣: ٢، ٣، فصل ١٣: ٢٠ فصل ٢٠: ٢٠ فصل ٢٠: ٢٠ الله

رسول(خ) الله بهاء(د، ذ) يسر كل ما صنع الله تقريبا ٢٠ لانه مزدان(٥) بروح الفهم والمشورة ٢١ روح العكمة والقوة ٢٢ روح الغوف والمعبة ٢٢ روح التبصر والاعتدال ٢٤ مزدان بروح المعبة والرحمة ٢٥ روح العدل والتقوى ٢٦ روح اللطف والصبر التي أخذ منها من الله ثلاثة اضعاف ما أعطى لسائر خلقه (ر-٦) اللطف والصبر الذي سيأتي فيه الى العالم ٢٨ صدقوني اني رأيته وقدمت له الاحترام كما رآه كل نبي ٢٩ لأن الله يعطيهم روحه نبوة(٧) ٣٠ ولما رأيته امتلات عزاءا قائلا : يا محمد(ز) ليكن الله معك وليجعلني أهلا أن أحل سير حذائك ٣١ لأني اذا نلت هذا صرت نبيا عظيما وقدوس الله (س) ٣٢ ولما قال يسوع هذا شكر الله ٠

# الفصل الخامس والاربعون(أ)

ا ثم جاء الملاك جبريل يسوع وكلمه بصراحة حتى اننا نعن أيضا سمعنا صوته يقول: (قم واذهب الى اورشليم) ٢ فانصرف يسوع وصعد الى أورشليم ٣ ودخل يوم السبت الهيكل وابتدأ يعلم الشعب ٤ فاسرع الشعب الى الهيكل مع رئيس الكهنة والكهنة الذين اقتربوا من يسوع قائلين: يا معلم قيل لنا انك تقول سوءا فينا لذلك احذر أن يحل بك سوء ٥ أجاب يسوع: العق اقول لكم انني أقول سوءا عن المرائين فاذا كنتم مرائين فاني اتكلم عنكم ٦ فقالوا: من هو

<sup>(</sup>خ) رسول الله (c) أحمد

<sup>(</sup>ذ) في لسان عرب أحمد في لسان عمران مسيء في لسمان لاتمن كنسلاتم وفي لسان روم باركل تس ( بالعربية « احمد » وبالعبرانية « مسيا » وباللاتينية « كنسلاتر » وبالرومية « باركل تس » أو « فارقليط » ) \*

<sup>(</sup>ر) الله وهاب

<sup>(</sup>س) قال عيسى رأيت رسول الله فناديت وقلت يا محمصد ان يسرني المنصافقون ( يسر لي المني وفقني ) الله أخدم نعليك فاذا أكون اعظم الانبياء منه \*

<sup>(</sup>٥) أش ١١ : ٢ ـ ٥ ، يو ١٥ : ٢٦ حيث أن المعزي تعني مسيا ٠

<sup>(</sup>٦) التوبة : ١٢٨ ، القلم: ٤ ، الحاقة : ٤٠، التكوير : ١٩

<sup>(</sup>V) هناك حديث نبوي أن كل الانبياء يصلبون وراه ولعله يوحي اليهم مضمون رسالاتهم من القرآن الكريم •

**<sup>\* \* \*</sup>** 

<sup>(</sup>أ) سورة المنافقون

المرائي قل لنا صريحا ٧ قال يسوع : الحق أقول لكم ان كل من يفعل حسنا لكي يراه الناس فهو مراء ٨ لأن عمله لا ينفذ الى القلب الذي لا يراه الناس فيترك فيه كل فكر نجس وكل شهوة(ب) قذرة ٩ أتعلمون من هو المرائي ١٠ هو الذي يعبد بلسانه الله ويعبد بقلبه الناس(١) ١١ انه بغي لانه متى مات يخسر كــل جزاء(ت) ۱۲ لأن في هذا الموضوع يقول النبي داود(T) : (لا تثقوا بالرؤساء ولا بأبناء الناس الذين ليس بهم خلاص لأنه عند الموت تهلك افكارهم) ١٣ بل قبل الموت يرون أنفسهم معرومين من الجزاء ١٤ لأن «الانسان» كما قال ايوب نبي الله (٣) (غير ثابت فلا يستقر على حال ١٥ فاذا مدحك اليوم ذمك غدا ١٦ واذا أراد أن يجزيك اليوم سلبك غدا ١٧ ويل اذا للمرائين لأن جزاءهم باطل (ث) ١٨ لعمر الله(ج) الذي أقف في حضرته ان المرائي لص ١٩ ويرتكب التجديف لأنه يتذرع بالشريعة ليظهر صالحا ٢٠ ويغتلس مجد الله الذي له وحده العمد والمجد الى الابد ٢١ ثم أقول لكم أيضا انه ليس للمرائي ايمان (ح) ٢٢ لأنه لو آمن بأن الله يرى كل شيء (خ) وانه يقاص الاثم بدينونة مخوفة لكان ينقى قلبه الذي يبقيه ممتلئا بالاثم لأنه لا ايمان(د) له ٢٣ العق أقول لكم ان المرائي كقبر (٤) أبيض من الخارج ٢٤ ولكنه مملوء فسادا وديدانا ٢٥ فاذا كنتم أيها الكهنة تعبدون الله لأن الله خلقكم (ذ) ويطلب ذلك منكم فسلا أندد بكم لأنكم خدمة الله ٢٦ ولكن اذا كنتم تفعلونكل شيء لأجل الربح ٢٧ وتبيعون وتشترون في الهيكل كما في السوق ٢٨ غير حاسبين أن هيكل الله بيت للصلاة لا للتجارة(٥) وأنتم تحولونه مغارة لصوص (٦) ٢٩ واذا كنتم تفعلون كل شيء لترضوا الناس ٣٠ وأخرجتم الله من عقلكم ٣١ فاني أصيح بكم أنكم أبناء الشيطان ٣٢ لا أبناء ابرهيم (٧) الذي ترك بيت أبيه حبا في الله ٣٣ وكان راضيا أن يذبح ابنه ٣٤ ويل لكم أيها الكهنة والفقهاء اذا كنتم هكذا لأن الله يأخذ منكم الكهنوت -

<sup>(</sup>ب) ان المنافقون يخشون منه

<sup>(</sup>ث) ان المنافقين لا يعلمون منه

<sup>(</sup>ح) ان المنافقين لكافرون منه

<sup>(</sup>ع) ان المنافقين لغافرون ( (د) ان المنافقين لغاسقون

<sup>(</sup>۱) النساء : ١٤٥

<sup>(</sup>٣) أيو ١٤ : ٢

<sup>(</sup>٥) يو ۲ : ١٦

<sup>(</sup>۷) يو ۸ : ۲۳ ـ ٤٤

<sup>(</sup>ت) ان المنافقين لا يعلمون منه

<sup>(</sup>ج) بالله الحي

<sup>(</sup>خ) الله يسير كلشيء (الله بصيربكل شيء)

<sup>(</sup>ذ) الله خالق

<sup>(</sup>۲) من ۱٤٦ : ۳ ، ٤

<sup>(</sup>٤) مت ۲۳ : ۲۷

<sup>(</sup>٦) مت ۲۱ : ۱۳

## الفصل السادس والاربعون(أ)

١ وتكلم يسوع أيضا قائلا(١) : أضرب لكم مثلا ٢ غرس رب بيت كرما وجعل له سياجا لكي لا تدوسه العيوانات ٣ وبني في وسطه معصرة للخمر ٤ وأجره للكرامين ٥ ولما حان الوقت ليجمع الخمر ارسل عبيده ٦ فلما رآهم الكرامون رجموا بعضا وأحرقوا بعضا وبقروا الاخرين بمدية ٧ وفعلوا هذا مرارا عديدة ٨ فقولوا لى ماذا يفعل صاحب الكرم بالكرامين ؟ ٩ فأجاب كل واحد : انسبه ليهلكهم شر هلكة ويسلم الكرم لكرامين آخرين ١٠ لذلك قال يسوع: ألا تعلمون ان الكرم هو بيت اسرائيل والكرامين شعب يهوذا واورشليم (٢) ؟ ١١ ويل لكم لان الله غاضب (ب) عليكم ١٢ لانكم بقرتم كثرين من أنبياء الله (٣) حتى أنه لم يوجد في زمن أخاب واحد يدفن قديسي الله ١٣ ولما قال هذا أراد رؤساء الكهنة أن يمسكوه ولكنهم خافوا العامة(٤) الذين عظموه ١٤ ثم رأى يسوع امرأة(٥) كان رأسها منحنيا نحو الارض منذ ولادتها ١٥ فقال : ارفعي رأسك أيتها المرأة باسم الهنا(ت) ليعرف هؤلاء اني أقول العق وانه يريد أن اذيعه ١٦ فاستقامت حينئذ المرأة صعيعة معظمة لله ١٧ فصرخ رؤساء الكهنة قائلين : ليس هـــذا الانسان مرسلا من الله ١٨ لأنه لا يحفظ السبت اذ قد أبرأ اليوم مريضا(٦) ١٩ أجاب يسوع: ألا فقولوا لى ألا يعل التكلم في يوم السبت وتقديم الصلاة لخلاص الاخرين ؟ ٢٠ ومن منكم اذا سقط حماره يوم السبت في حفرة(٧) لا ينتاشه يوم السبت ؟ ٢١ لا أحد مطلقا ٢٢ فهل أكون قد كسرت يوم السبب بابراء ابنة من بني اسرائيل ؟ ٢٣ حقا انه قد علم هنا رياؤكم ٢٤ كم من حاضر هنــا ممن يعذرون أن يصيب عين غيرهم قذى(٨) والجذع يوشك أن يشبج رؤوسهم ٢٥ ما أكثر الذين يخشون النملة ولكنهم لا يبالون بالفيل ؟ ٢٦ ولما قال هذه خرج من الهيكل ٢٧ ولكن الكهنة احتدموا غيظا فيما بينهم ٢٨ لانهم لم يقدروا أن يمسكوه وينالوا منه مأربا كما فعل آباؤهم في قدوسي الله ٠

<sup>(</sup>أ) سورة اليوم السبت (تعليليوم السبت)

<sup>(</sup>ب) الله قهار (ت) باذن الله

V: O  $\mathcal{L}(Y)$   $\mathcal{L}(Y)$   $\mathcal{L}(Y)$   $\mathcal{L}(Y)$ 

<sup>(</sup>٣) آل عمران : ١٨١ ، النساء : ١٥٥ (٤) مت ٢١ : ٤٦

<sup>(</sup>٥) لو ۱۳ : ۱۰ ـ ۱۲

<sup>(1)</sup> آل عمران : • ٥ حيث قد أحل العمــل في السبت كمــا في ( النحـل : ١٢٤ ) أي أن تعريم العمل قاصر على الذين قالوا أن الله استراح في السبت •

<sup>(</sup>۷) مت ۱۱ · ۱۲ مت (۸)

## الفصل السابع والاربعون(أ)

ا ونزل يسوع في السنة الثانية من وظيفته النبوية من اورشليم ٢ وذهب الى نايين ٣ فلما اقترب (١) من باب المدينة كان أهل المدينة يحملون الى القبر ابنا وحيدا لامه الارملة ٤ وكان كل أحد ينوح عليه ٥ فلما وصل يسوع علم الناس ان الذي جاء انما هو يسوع نبي الجليل(٢) ٦ فلذلك تقدموا وتضرعوا اليه لأجل الميت طالبين أن يقيمه لأنه نبي ٧ وفعل تلاميذه كذلك ٨ فخاف يسوع كتيرا ٩ ووجه نفسه لله وقال : خذني من العالم يا رب ١٠ لأن العالم مجنون وكال : لا تخف يا يسوع لأن الله اعطاك(ب) قوة على كل مرض ١٤ حتى ان كل وقال : لا تخف يا يسوع لأن الله اعطاك(ب) قوة على كل مرض ١٤ حتى ان كل ما تمنحه باسم الله(ت) يتم برمته ١٥ فعند ذلك تنهد يسوع قائلا : لتنفيذ مشيئتك أيها الاله القدير الرحيم(ث) ١٦ ولما قال هذا اقترب من ام الميت وقال لها بشفقة : لا تبكي أيتها المرأة ١٧ ثم أخذ يد الميت وقال : أقول لك أيها الشاب باسم الله(ت) قم صحيحا ؟ (٣) ١٨ فانتعش الغلام ١٩ وامتلأ الجميدع خوفا قائلين : لقد أقام الله نبتا « نبيا » عظيما بيننا وافتقد شعبه •

## الفصل الثامن والاربعون(أ)

ا كان جيش الرومان في ذلك الوقت في اليهودية ٢ لان بلادنا كانت خاضعة لهم بسبب خطايا أسلافنا(١) ٣ وكانت عادة الرومان أن يدعوا كل من فعل شيئا جديدا فيه نفع للشعب الها ويعبدوه ٤ فلما كان بعض هؤلاء الجنود في نايين وبخوا واحدا بعد آخر قائلين: لقد زاركم أحد الهتكم وأنتم لا تكترشون

<sup>(</sup> أ ) سورة اليغرج الموت من الحي ( اخراج العي من الميت )

<sup>(</sup>ب) الله معطي (ت) باذن الله

<sup>(</sup>ث) الله قدير ولرحمن ( رحمن ) (۱) لو ۷ : ۱۲ ـ ۱۲

<sup>(</sup>٢) العبارة في الترجمة الانكليزيسة مشوشة التركيب ( المترجم ) \*

<sup>(</sup>٣) المائدة : ١١٠

له ؟ ٥ حقا لو زارتنا آلهتنا لاعطيناهم كل مالنا ٦ وانتم تنظرون كم نخشى آلهتنا لاننا نعطى تماثيلهم أفضل ما عندنا ٧ فوسوس الشيطان بهذا الاسلوب منالكلام حتى أنه أثار شغبا بين شعب نايين لكن يسوع لم يمكث في نايين بل تحول ليذهب الى كفرناحوم ٩ وبلغ الشقاق في نايين مبلغا قال معه قوم: ان الذي زارنا انما هو الهنا ١٠ وقال آخرون: ان الله لا يرى (ب) فلم يره أحد حتى ولا موسى عبده فليس هو الله (٢) بل هو بالحرى ابنه ١١ وقال اخرون: انه ليس الله ولا ابن الله لأنه ليس لله جسد (٣) فيلد بل هو نبي عظيم من الله ١٢ وبلغ مسن وسوسة الشيطان ان كاد يجر ذلك على شعبنا في السنة الثالثة من وظيفة يسوع النبوية خرابا عظيما ١٣ وذهب يسوع الى كفرناحوم ١٤ فلما عرفه أهل المدينة جمعوا كل مرضاهم (٤) ووضعوهم في مقدم الرواق حيث كان يسوع وتلاميذه نازلين ١٥ فدعوا يسوع وتضرعوا اليه لأجل صحتهم ١٦ فألقى يسوع يده على غبرئوا جميعهم ١٨ ودخل يسوع يوم السبت المجمع فأسرع كل الشعب الى هناك فبرئوا جميعهم ١٨ ودخل يسوع يوم السبت المجمع فأسرع كل الشعب الى هناك ليسمعوه يتكلم ٠

## الفصل التاسع والاربعون(أ)

ا قرأ الكتبة في ذلك اليوم مزمور داود حيث يقول داود(١): متى وجدت وقتا أقضى بالمدل ٢ وبعد قراءة الانبياء انتصب يسوع وأوما ايماء السكوت بيديه ٣ وفتح فاه وتكلم هكذا: أيها الاخوة لقد سمعتم الكلام الذي تكلم به النبي داود أبونا انه متى وجد وقتا قضى بالعدل ٤ اني أقول لكم حقا انكثرين يقضون فيخطئون وانما يخطئون فيما لا يوافق أهواءهم ٦ وأما ما يوافقها فيقضون به قبل وقته ٧ كذلك ينادينا اله آبائنا على لسان نبيهداود قسائلا:

<sup>(</sup>ب) الله لا تدركه الابعمار منه (ت) اله بن ( بني ) اسرائيل باذنه •

<sup>(</sup>۲) الاتمام : ۱۰۳ ، الاعراف : ۱۶۳ ، خر ۱۳ : ۱۸ - ۲۰ ، یو ۱ : ۱۸ ، یو  $^{0}$  : ۲۷ ، الاتمام : ۱۲ ، أر ۱۳ : ۲۷ ، یو  $^{3}$  : ۲۲ .

<sup>(</sup>٤) من ١ : ٣٢ ــ ٣٤

**<sup>\* \* \*</sup>** 

<sup>(</sup> i ) سورة الحكم ( القضاء ) \*

Y: Y0 54 (1)

اقضوا بالعدل يا أبناء الناس(٢) ٨ فما أشقى اولئك الذين يجلسون علـــــى منعطفات الشوارع ولا عمل لهم الا العكم على المارة ٩ قائلين : ذلك جميل وهذا قبيح ذلك حسن وهذا ردىء ١٠ ويل لهم لأنهم يرفعون قضيب الدينونة من يد الله الذي يقول: (اني شاهد وقاض (ب) ولا أعطى مجدى لاحد (٣) ١١ العق أقول لكم ان هؤلاء يشهدون بما لم يروا ولم يسمعوا قط ١٢ ويقضون دون أنينصبوا قضاة ١٣ وانهم لذلك مكروهون علمي الارض أمام عيني الله الذي سيدينهم دينونة رهيبة في اليوم الاخر ١٤ ويل لكم ويل لكم أنتم الذين تمدحــون الشر وتدعون الشر خبرا(٤) ١٥ لأنكم تحكمون على الله بأنه أثيم وهو منشىء الصلاح ١٦ وتبررون الشيطان كأنه صالح وهو منشأ كل شر ١٧ فتأملوا أي قصاص يحل بكم وان الوقوع في دينونة (ت) الله مخوف وستحل حينئذ علي أولئك الذين يبررون الأثيم لأجل النقود(٥) ١٨ ولا يقضون في دعوى اليتامي والارامل(٦) ١٩ العق أقول لكم أن الشياطين سيقشعرون من دينونة هؤلاء ٢٠ لأنها ستكون رهيبة جدا ٢١ أيها الانسان المنصوب قاضيا لا تنظـــ الى شيء اخر ٢٢ لا الى الاقرباء ولا الى الاصدقاء ولا الى الشرف ولا الى الربح ٢٣ بل أنظر فقط بغوف الله الى العق الذي يجب عليك أن تطلبه باجتهاد أعظم ٢٤ لأنه يقيك دينونة (ت) الله ٢٥ ولكني أنذرك أن من يدين بدون رحمة يدان بدون رحمة (٧)

<sup>(</sup>ب) الله شهيد الله حكيم (ت) يعكم الله ( المقصود هنا يوم القيامة ) •

<sup>(</sup>٢) من ٥٨ : ١

<sup>(</sup>٣) الانعام: ٥٧، ٦٢، يوسف: ٠٤، ٦٧، القصيصيص: ٠٧، ٨٨، الرعيب : ٤١. الكهف: ٣٦، ١٨، الرعيب : ٤١، تث ١: ٤١ الكهف: ٣٦، غافر: ١٦، ١٠، رو ١١: ١٤، رو ١٢: ١٤، لو ١٢: ١٤، تث ١: ١٧ أش ٤٤: ٨، يم ٤: ١٢، يو ١٤: ٤٧، يو ٨: ١٥، ٠٠

١٨٨ : ٢٠ (٥) البقرة : ١٨٨

<sup>(</sup>٦) أش ١: ۲۲ ،، من ١١: ٢٢

### الفصل الغمسون(أ)

ا قل لي أيها الانسان الذي تدين غيرك(١) ٢ ألا تعلم أن منشأ كل البشر من طينة واحدة ٣ ألا تعلم أنه لا يوجد أحد صالح الا الله(ب) وحده(٢) ٤ لذلك كان كل انسان كاذبا وخاطئا(٣) ٥ صدقني أيها الانسان انك أذا كنت تدين غيرك على ذنب فان في قلبك منه ما تدان عليه ٦ ما أشد القضاء خطرا ٧ ما أكثر الذين هلكوا بقضائهم الجائر ٨ فالشيطان حكم على الانسان بأنه أنجس منه ٩ لذلك عصى الله خالقه(ت) ١٠ تلك المعصية التي لم يتب عنها فان لي علما بذلك من معادثتي إياه ١١ وقد حكم ابوانا الاولان بحسن حديث الشيطان ١٢ فطردا لذلك من الجنة ١٣ وقضيا على كل نسلهما ١٤ الحق أقول لكم لعمر الله(ث) الذي أقف في حضرته(٤) أن الحكم الباطل هو أبو كل الخطايا(ج) ١٥ لأنه لا أحد يخطىء بدون ارادة ولا أحد يريد ما لا يعرف ١٦ ويل أذا للخاطيء الذي يحكم في قضائه بأن الخطيئة مالحة والصلاح فساد ١٧ الذي يرفض لذلك السببالصلاح ويختار الخطيئة ١٨ أنه سيحل به قصاص لا يطاق متى جاء الله ليدين العالم(٥) ويختار الخطيئة ١٨ أنه سيحل به قصاص لا يطاق متى جاء الله ليدين العالم(٥) يهلكوا ٢١ قضى فرعون(٦) على على موسى وشعب اسرائيل بالكفر ٢٢ وقضى شاول(٧) على داود بأنه مستحق للموت ٢٢ وقضى اخاب(٨) على ايليسا ٢٤ وقضى اخاب(٨) على ايليسا ٢٤

- (أ) سبورة الظالمين (ب) لا خير الا المنه
  - (ت) الله خالق (ث) بالله حي
    - (ج) بالله حي حكم السوء ام الحرم منه
      - (1) ce 7:1 3 7
- (۲) أستمي الله البن المؤمن .. لو ۱۸ : ۱۹ . . مر ۱۰ : ۱۸ أنظر أيضنا قصيل ٦٦ : ٣ ..
   ٤ •
- (٣) رو ٣ : ٤ . من ١١٦ : ١١ وفي الحديث النبوي « كل ابن آدم خطاء وخير الغطاتين التوابين » وأيضا « أتوب الى الله في اليسوم مائة مرة » وروي أن وجهه كان يحمر اذا قيل له أن الله تعالى قد غفر له ما تقدم من ذنبه وما تأخر \*
  - (٤) اسم الله العاضر ٠
  - (٥) البقرة : ٢١٠ ، الانعام : ١٨٨ ،، زك١٤: ٩ . يو ١٤ : ٣٠
    - (٦) طه : ۷۱ ، غافن : ۲۸ ، ۲۹ ،، خو ۵ : ۸
  - (V) ۱ مل ۱۸ : ۱۸ مل ۱۷ : ۱۷ مل ۱۷ ا مل ۱۷ : ۱۷

ونبوخذ نصر (٩) على الثلاثة الغلمان الذين لم يعبدوا ألهتهم الكاذبة ٢٥ وقضى الشيخان على سوسنة (١٠) ٢٦ وقضى كل الرؤساء عبدة الاصنام على الانبياء ٢٧ ما أرهب قضاء الله ٢٨ يهلك القاضي وينجو المقضى عليه ٢٩ ولماذا هذا أيها الانسان ان لم يكن لأنهم يحكمون على البرىء ظلما بالطيش ٢٠٣ ما كان أشد قرب الصالحين من الهلاك ٣١ لأنهم حكموا باطلا ٣٢ يتبين ذلك من (قصة) اخوة يوسف الذين باعوه (١١) من المصريين «للمصريين» ٣٣ ومن هرون ومريم (١٢) اخت موسى اللذين حكما على أخيهما ٣٤ وثلاثة من أصدقاء أيوب (١٣) حكموا على خليل الله البرىء أيوب ٣٥ وداود قضى على مفيبوشت (١٤) وأوريا (١٥) أشر فوا على الهلاك بسبب هذا ٨٨ لذلك أقول لكم لا تدينوا فلا تدانوا (حـ١٧) أشر فوا على الهلاك بسبب هذا ٨٨ لذلك أقول لكم لا تدينوا فلا تدانوا (حـ١٧) كل شيء ويتبعونه ٤٠ ولكن يسوع قال: ابقوا في بيوتكم ٤١ واتركوا الخطيئة كل شيء ويتبعونه ٤٠ ولكن يسوع قال: ابقوا في بيوتكم ٤١ واتركوا الخطيئة ٢١ واعبدوا الله بغوف فبهذا تخلصون ٣١ لأني لم أت لأخد م بل لأخد م (١٨) كان يحب المعزلة كثيرا ٠

# الفصل العادي والغمسون (١)

بعد أن صلى للرب جاء تلاميذه اليه وقالوا: يا معلم نحب أن نعرف شيئين لا أحدهما كيف كلمت الشيطان وأنت تقول عنه مع ذلك أنه غير تائب ؟ ٣ والآخر كيف يأتي الله ليدين في يوم الدينونة ؟ ٤ أجساب يسوع: الحق أقول لكم أني

```
(ح) من لا يعكم عنى الاخر لا يعكم عنيه غيره منه •
```

### \* \* \*

(أ) سورة الشيطان بلا توب (عدم توبـة الشيطان) •

<sup>(</sup>٩) دا ۳ : ۱۹ ولعلهـــم المقصبودون بـ ( الكهف : ١٠ ـ ٢٢ )

<sup>(</sup>۱۰) سوسنة ۳۲ : ۲۷ : ۳۷ قابل يوسف : ۱۵

<sup>(</sup>١٢) الاحزاب: ٦٩ .. عد ١٢ : ١ (١٣) أيو ٤

<sup>(</sup>١٤) ٢ صنم ١٦ : ٤ صنم ١١ : ١٥ .. ولعنها ص : ٢١\_٢١

<sup>(</sup>۱۱) دا ۲: ۱۱ ، داریوس (۱۲) مت ۷: ۱

<sup>(</sup>١٨) آل عمران : ٧٩ ،، مت ٢٠ : ٢٨ أي أنه: جاء خادما لا مخدوما ٠

عطفت على الشيطان لما علمت بسقوطه ٥ وعطفت على الجنس البشري الذي يفتنه ليغطىء ٦ لذلك صليت وصمت لالهنا الذي كلمني بواسطة ملاكه جبريل: ( ماذا تطلب يا يسوع وما هو سؤلك ؟ ) ٨ أجبت : يا رب أنت تعلم أي شركان الشيطان سببه وأنه بواسطة فتنته يهلك كثيرون ٩ وهو خليقتك يا رب التي خلقت(١) ١٠ فارحمه يا رب ١١ أجاب الله : ( يا يسوع أنظر فأني أصفح عنه ١٢ فأحمله على أن يقول فقط « أيها الرب الهي لقد أخطأت فارحمني » ١٣ فأصفح عنه وأعيده الى حاله الأولى ) ١٤ قال يسوع : لما سمعت هذا سررت جدا موقنا أنى قد فعلت هذا الصلح ١٥ لذلك دعوت الشيطان فأتى قائلا: ( ماذا يجب أن أفعل لك يا يسوع ؟ ) ١٦ أجبت : انك تفعل لنفسك أيها الشيطان ١٧ لأني لا أحب خدمتك ١٨ وانما دعوتك لما فيه صلاحك ١٩ أجاب الشيطان : ( اذا كنت لا تود خدمتي فاني لا أود خدمتك لأني أشرف منك ٢٠ فأنت لست أهلا لأن تخدمني أنت يا من هو طين أما أنا فروح ) ٢١ فقلت : لنترك هذا وقل لي أليس حسنا أن تعود الى جمالك الاول وحالك الاولى ٢٢ وأنت تعلم أن الملاك ميخائيل(٢) سيضربك في يوم الدينونة بسيف (ب) الله مئة ألف ضربة ٢٣ وسينالك من كل ضربة عذاب عشر جعيمات ٢٤ أجاب الشيطان : ( سنرى في ذلك اليوم أينا أكثر فعلا ٢٥ فانه سيكون لى (أنصار) كثرون من الملائكة ومن أشد عبدة الأوثان قوة الذين يزعجون الله (٣) ٢٦ وسيعلم أي غلطة عظيمة ارتكب بطردي من أجل طينة نجسة ) ٢٧ حينئذ قلت : أيها الشيطان انك سخيف العقل فلا تعلم ما أنت قائل ٢٨ فهز حينئذ الشيطان رأسه ساخرا وقال : ( تعال الآن ولنتم هذه المصالحة بيني وبين الله ٢٩ وقل أنت يا يسوع ما يجب فعله لأنك أنت صعيح العقل ) ٣٠ أجبت يجب التكلم بكلمتين فقط ٣١ أجاب الشيطان : ( وما هما ؟ ) ٣٢ أجبت : هما « أخطأت فارحمني » ٣٣ فقال الشيطان : ( انبي بمسرة أقبل هذه المصالحة اذا قال الله هاتين الكلمتين لي ) ٣٤ فقلت : انصرف عنى الآن أيها اللعين ٣٥ لأنك الأثيم المنشىء لكل ظلم وخطيئة ٣٦ ولكن الله عادل منزه عن الخطايا (ت)

<sup>(</sup>ب) سيف الله عادل بلا ذنوب

<sup>(</sup>۱) من المعلوم أن الشيطانعليه لعنة الله الى يوم الدين (ص : ٧٨) فعسن المستغرب اذا أن يعاول نبي من أنبياء الله طلب ازالة اللعنسسة عنه وقد ذكر مت ٤ أن المسيح خاطب الشيطان ولكن كان ذلك معاولة من الشيطان ليضل المسيح عليه السلام ثم أن المسيح ليس مرسلا للجن \_ العجر : ٢٧

<sup>(</sup>٢) خازن النار في القرآن الكريم هو مالك عليه السلام ( الزخرف : ٧٧ )

<sup>(</sup>٣) العبارة في النسخة الطليانية مبهمـــة ( المترجم ) \*

٣٧ فانصرف الشيطان مولولا وقال : ( ان الأمر ليس كذلك يا يسوع ولكنك تكذب لترضي الله ) ٣٨ قال يسوع لتلاميذه : أنظروا الآن أنى يجد رحمة ٣٩ أجابوا : أبدا يا رب لأنه غير تائب ٤٠ أما الآن فأخبرنا عن دينونة الله •

## الفصل الثاني والخمسون (أ)

١ الحق أقول لكم أن يوم دينونة الله سيكون رهيبا بعيث أن المنبوذين يفضلون عشر جعيمات على أن يذهبوا ليسمعوا الله يكلمهم بغضب شديد (ب١٠) ٢ الذين ستشهد عليهم كل المخلوقات ٣ الحق أقول لكم ليس المنبوذين هم الذين يخشون فقط بل القديسون وأصفياء الله « كذلك » ٤ حتى أن ابراهيم لا يثق ببره ٥ ولا يكون لأيوب ثقة في براءته (٢) ٦ وماذا أقول ؟ ٧ بل أن رسول(ت) الله يذكر كيف أن الله أعطاه كل شيء ١٠ العق أقول لكم متكلما من القلب أني أقشعر لأن العالم سيدعوني الها ١١ وعلى أن أقدم لأجل هذا حسابا ١٢(ح) لعمر الله الذي نفسى واقفة في حضرته أنى رجل فان كسائر الناس ١٣ على أنى وان أقامني الله نبيا على بيت اسرائيل لأجل صعة الضعفاء واصلاح الغطاة خادم (خ) الله ١٤ وأنتم شهداء على هسنا كيف أنى أنكر على هؤلاء الأشرار الذين بعد انصرافي من العالم سيبطلون حق انجيلي بعمل الشيطان ١٥ ولكني سأعود قبيل النهاية ١٦ وسيأتي معي أخنوخ وايليا(٣) ١٧ ونشهد على الأشرار الذين ستكون آخرتهم ملعونة (٤) ١٨ وبعد أن تكلم يسوع هكذا أذرف الدموع ١٩ فبكي تلاميذه بصوت عال ورفعوا أصواتهم قائلين : اصفح أيها الرب الآله وارحم خادمك البرىء (٥) ٢٠ فأجاب يسوع: آمين آمين

( 1 ) سورة التيمة ( القيامة ) • (ب) الله قهار

(a) (cmel) 1 (b) (c) (d) (d) (ed) (ed) (ed) (ed) (ed)

(ج) رسوله (ح) بالله حي

(خ) قال عيسى أنا عبد الله منه

(۱) غافر : ۱۰ ،، رؤ ۲ : ۱٦ وفي العديث النبوي « يود الناس أن يزحزحوا عن هدنا المكان ولو الى النار » • (۲) الحج : ۲

<sup>(</sup>٣) يرجعلهامش صفحة ١٥ أما بالنسبة لاخنوخ (ادريس عليه السلام) فقد يفهم من مريم: ٧٥ أنه رفع كما رفع المسيح عليه السلام أما ايليا (الياس عليه السلام) فلم يتحدث القرآن الكريم عنه كثيرا ٠

<sup>(</sup>٤) من ٣٧ : ٣٠ ـ ٣٤ ، مز ١٩ : ١٤ ـ (٥) من ١٨ : ٥٠

## الفصل الثالث والخمسون (1)

١ قال يسوع : قبل أن يأتي ذلك اليوم سيحل بالعالم خراب(١) عظيم ٢ وستنشب حرب فتاكة طاحنة ٣ فيقتل الأب ابنه ٤ ويقتل الابن أباه بسبب أحزاب الشعوب(٢) ٥ ولذلك تنقرض المدن وتصبر البلاد قفرا ٦ وتقع أوبئة فتاكة حتى لا يعود يوجد من يحمل الموتى للمقابر بل تترك طعاما للعبوانات ٧ وسيرسل الله مجاعة على الذين يبقون على الأرض فيصير الخبر أعظم قيمة من الذهب (٣) ٨ فيأكلون كل أنسواع الأشياء النجسة ٩ يالشقاء « ذلك » الجيل الذي لا يكاد يسمع فيه أحد يقول: « أخطأت فارحمني يا الله (ب) » ١٠ يجدفون بأصوات مخوفة على المجيد المبارك الى الأبدر٤) ١١ وبعد هذا متى أخذ ذلك اليوم في الاقتراب تأتى كل يوم علامة مغوفة على سكان الأرض مدة خمسة عشر يوما ١٢ ففي اليوم الأول تسير الشمس في مدارها في السماء بدون نور (٥) ١٣ بل تكون سوداء كصبغ الثوب ١٤ وستئن كما يئن أب على ابن مشرف على الموت ١٥ وفي اليوم الثاني يتعول القمر الى دم (٦) ١٦ وسيأتي دم على الأرض كالندى ١٧ وفي اليوم الثالث تشاهد النجوم (٧) آخذة في الاقتتال كجيش من الأعداء ١٨ وفي اليوم الرابع تتصادم الحجارة والصغور كأعداء ألداء (٨) ١٩ وفي اليوم الخامس يبكى كل نبات وعشب دما (٩) ٢٠ وفي اليوم السادس يطغى البعر دون أن يتجاوز محله الى علو مئة وخمسين ذراعا ٢١ ويقف النهار كله كجدار ٢٢ وفي اليوم السابع ينعكس الأمر فيغور حتى لا يكاد يرى ٢٣ وفي اليوم الثامن تتألب الطيور وحيوانات البر والماء ولها جوار وصراخ ٢٤ وفي اليوم التاسع ينزل صيب من البرد مغوف(١٠) بعيث أنه يفتك فتكا لا يكاد ينجو منه عشر الأحياء ٢٥ وفي

<sup>(</sup>١) سورة القيمة ( القيامة ) \* (ب) الله معطى

<sup>(</sup>۱) زك ۱۳ : ۳ ، مت ۲۶ : ٦ ــ ۱۱ (۲) الكهف : ۹۹

<sup>(</sup>٣) يونس : ٢٤ وهناك حديث نبوي بهذا المعنى ومتى زادت كميــة الذهب قل ثمنه .. زك ١٤ : ١٤

<sup>(</sup>۵) هناك حديث نبوي ان الشمس ستشرق من الغرب أنظر أيضسا : زك ١٤ : ٧ رؤ ٦ : ١٢ (٦) رؤ ٦ : ١٢ ، أع ٢ : ٢٠

<sup>(</sup>٧) الطارق : ٣ ، المرسلات : ٨ ، التكويل : ٢ ، الانفطار : ٢ ، ، رؤ ٦ : ١٣ ا

 <sup>(</sup>٨) الكهف : ٤٧ ، طه : ١٠٥ ، الطور : ١٠ ، الواقعية : ٥ ، الحاقة : ١٤ ، المسارج :
 ٢٠ ، المزمل : ١٤ ، المرسلات : ١٠ ، النبأ : ٢٠ ، القارعة : ٥

<sup>(</sup>٩) رؤ ١٨ : ٧ (١٠) رو (١٠)

اليوم العاشر يأتي برق ورعد مغوفان فينشق ويحترق ثلث الجبال(١١) ٢٦ وفي اليوم العادي عشر يجري كل نهر الى الوراء ويجري دما لا ماء(١١) ٢٧ وفي اليوم الثاني عشر يئن ويصرخ كل مغلوق ٢٨ وفي اليوم الثالث عشر تطوى السماء كطي الدرج(١٣) ٢٩ وتمطر نارا حتى يموت كل حي(١٤) ٣٠ وفي اليوم الرابع عشر يعدث زلزال مغوف(١٥) حتى أن قنن الجبال تتطاير(٢١) منه في الهواء كالطيور ٢١ وتصير الارض كلها سهلا(١٧) ٣٢ وفي اليوم الخامس عشر تموت الملائكة الاطهار ٣٣ ولا يبقى حيا(ت) الا الله وحده الذي له الاكرام والمجد(١٨) ٣٤ ولما قال يسوع هذا صفع وجهه بكلتا يديه(١٩) ٥٣ ثم ضرب الأرض برأسه ولما رفع رأسه قال : ليكن ملعونا كل من يدرج في أقوالي أني ابن الله ٣٦ فسقط التلاميذ عند هذه الكلمات كأموات ٣٧ فأنهضهم يسوع قائلا : لنخف الله الآن اذا أردنا أن لا نراع في ذلك اليوم ٠

## الفصل الرابع والخمسون (أ)

ا فمتى مرت هذه العلامات تغشى العالم ظلمة أربعين سنة ليس فيها من حي (ب) الا الله وحده الذي له الاكرام والمجد الى الأبد ٢ ومتى مرت الأربعون

(أ) سورة القيمة (القيامة) (ب) الله أبدا حي

<sup>(</sup>ت) الله حي أبدا

<sup>(</sup>١١) الدخان : ١٠

<sup>(</sup>١٢) رؤ ١٦ : ٣ ، رؤ ٨ : ٩ ولعل المقصيود مسا في الانفطار : ٣ . الطور : ٦

<sup>(</sup>۱۳) الانبياء: ۱۰۵، المفرقان: ۲۰، الطور: ۹، السرحمصين: ۳۷، العاقصة: ۱۱. الانفطار: المعارج: ۸، المزمل: ۱۸، المرسلات: ۹، النبأ: ۱۱، الانفطار: ۱۱، الانفطار: ۱۱، الانشطاق: ۸۵، روً ۲: ۱۶، أش ۲۶: ۶

<sup>(</sup>١٤) الزمر: ٣٩ ، القصيص: ٨٨ ، الرحمن: ٢٦ .. رؤ ١٦ ؛ ٩

<sup>(</sup>١٥) الزلزلة : ١ ، العج : ١ ، الطارق :١٢

<sup>(</sup>١٦) أنظر أيضا جملة رقم ١٨ وهامشها ، رؤ - ١٦ : ٢٠

<sup>.</sup> To ... V . V . V . V . V . V . V . V . V . V . V . V . V . V . V

<sup>(</sup>١٨) غافر : ١٦ حيث تفسر بأن الله جل وعلا بعدما يعني كل شيء يسأل ويجيب بمصمون هذه الآيــة ،، أش ٣٤ : ٤ ، ١ تيمـو ٦ : ١٦

<sup>(</sup>١٩) حرم الاسلام صفع الانسان لنفسه ومسا شابهه ٠

<sup>(</sup>ت) رسول الله

<sup>(</sup>ج) يا معمد ( ناقض في ذلك الآية القرآنيــة جن : ١٨ )

<sup>(</sup>ح) الله معطي (خ) الله سلطان

<sup>(</sup>c) الله ربكم

<sup>(</sup>۱) قابل كو ۱ : ۱۹ وقد يفهم أن أول من يبعث من المسوت هو النبي ويتلوه أنبيساء الله الآخرين ثم من قتلوا في سبيل الله من الآيسات : ( الاحزاب : ٤٥ ، الفتح : ٨ ، المزمل : ١٥ ، البقرة : ١٤٣ ، النساء : ٤١ ، ١٥٩ ، الزمل : ٢٩ ، هود : ١٨ ، غافر : ١٥ ، النحل : ٨٤ ، ١٨ ، الحديد: ١٩ ، ق : ٢١ ، الانبياء : ١٠١ )

 <sup>(</sup>٢) يفهم من الحج : ٢ أن رسول الله والذي وجسه له الخطاب في الآية هو الانسان الوحيد
 الذي لن يكون كالسكاري

<sup>(</sup>٣) أي جبريل وميكال واسرافيل وعزرائيسل عليهم السلام

<sup>(</sup>٤) الانبياء : ٢٨

<sup>(</sup>۵) الكهف : ٤٧ ، الانعام : ٢٢ ، يونس : ٢٨ ، النساء : ١٧٢ ، سبأ : ٤٠ ، مريم: ٨٦

<sup>(</sup>٦) فصيلت : ۲۰ ـ ۲۲

وحده (٧) ١٨ عندئذ يبوق الملاك مرة أخرى (٨) فيقوم الجميع لصوت بوقه قائلا:
( تعالوا للدينونة أيتها الخلائق لأن خالقك يريد أن يدينك (٩) ١٩ فينظر حينئذ في وسط السماء فوق وادي يهو شافاط (١٠) عرش (١١) متالق تظلله غمامة بيضاء (١٢) ٢٠ فعينئذ تصرخ الملائكة: ( تبارك الهنا أنت الذي خلقتنا (١٣) وأنقذتنا من سقوط الشيطان ) ٢١ عند ذلك يخاف رسول (ذ) الله لأنه يدرك أن لا أحد أحب الله (ر) كما يجب ٢٢ لأن من يأخذ بالصرافة قطعة ذهب يجب أن يكون معه ستون فلسا ٢٣ فاذا كان عنده فلس واحد فلا يقدر أن يصرفه (١٤) وكر اذا خاف رسول (ذ) الله فماذا يفعل الفجار المملوؤون شرا ؟ (١٥) و

## الفصل الخامس والخمسون (أ)

ا ويذهب رسول الله ليجمع كل الانبياء الذين يكلمهم راغبا اليهم أن يذهبوا معه ليضرعوا الى الله لأجل المؤمنين ٢ فيعتدر كل أحد خوفا ٣ ولعمر (ب)

- (ذ) رسول **الله** 
  - (ر) الله ر**يكم**
- (٧) قابل ف ٤٥: ٣
- (٨) لم يوضح هنا متى باق الملاك للمرة الاولى \_ الكهف : ٩٩ ، المؤمنون : ١٠١ . يس :
   ١٥ ، النساء : ٤٢ ، الحــاقة : ١٣ ، الصافات : ١٩ ، الزمر : ٦٨ حيث يتبين أنهما نفختان وقابل رؤ ٨ \_ ١٠ ، قـارن بـ ١ كو ١٥ : ٢٠
  - (٩) الصافات : ٢٠ ، الانفطار : ١٨ ــ ١٩ ،، رؤ ١٤ : ٧
  - (۱۰) يوئيل ۳ : ۲ ، ۱۲ (۱۱) رؤ ۲۰ : ۱۱
  - (۱۲) الفجر : ۲۲ ، البقرة : ۲۱۰ ، الانعام : ۱۵۸ ، النحــل : ۳۳ ، الفرقــان : ۲۵ . الزمر : ۷۰ ، النبأ : ۳۸ ،، يو ۱۶ : ۳۰ وانظر ف ۹۳ : ۱۱
    - (١٣) من ٣٣ : ٦ ،، الاعراف : ٥٤ ، ١٨٥ ، الفرقان : ٢ ، ٥٩ ، لقمان : ١١
- ر (18) أي عبادة الملائكة والانبياء أقل مما يجب لان الله وهبهم أكثر ممسا يستطيعون أداءه
  - ١٨ : ٤ ليمل ٤ : ١٨

الله اني أنا أيضا لا أذهب الى هناك لأني أعرف ما أعرف (١) ٤ وعندما يرى الله ذلك يذكر رسوله (ت) كيف أنه خلق كل الأشياء معبة له ٥ فيذهب خوفه ويتقدم الى العرش بمعبة واحترام والملائكة ترنم: ( تبارك اسمك القدوس يا الله الهنا) لا ومتى صار على مقربة من العرش يفتح الله لرسوله (ت) كغليل لغليله بعسد طول الأمد على اللقاء ٨ ويبدأ رسول الله بالكلام أولا فيقول: ( انني أعبسدك و أحبك يا الهي ٩ وأشكرك من كل قلبي ونفسي ١٠ لأنك أردت فغلقتني لأكون عبدك ١١ وخلقت كل شيء حبا في لأحبك لأجل كل شيء وفي كل شيء وفوق كل شيء (نشكرك يا ربوتبارك اسمك القدوس) ١٤ الحق أقول لكم أن الشياطين و المنبوذين مع الشيطان يبكون حتى أنه ليجري من الماء من عين الواحد منهم أكثر ممافى الاردن

(ت) رسوله

<sup>(</sup>١) عن النبي صلى الله عليه وسلم أنه قال: « يجمع الله المؤمنين يوم القيامة كذلك فيقولون لو استشفعنا الى ربنا حتى يريعنا من مكانناهذا فيأتون آدم فيقولون يا آدم أما ترى الناس خلقك الله بيده وأسجد لك ملائكته وعلمك أسماء كل شيء اشفع لنا الي ربنا حتى يريعنا من مكاننا هذا فيقول لسبت هناك ويذكر لهمم خطيئته التي أصاب ولكن ائتوا نوحا فانه أول رسول بعثه الله الى أهل الارض فيأتون نوحافيقول لست هناك ويذكر خطيئته التي أصاب ولكن انتوا ابراهيم خليل الرحمسن فيأتون ابراهيم فيقول لست هناك ويذكر لهم خطاياه التي أصابها ولكن ائتوا موسى عبدا أتاه الله التوراة وكلمه تكليمسا فيأتون موسى فيقول لست هناك ويذكر لهمخطيئته التي أصابولكن ائتوا عيسي عبد الله ورسوله وكلمته وروحه « كلمته الى مريم وروح منه » فيأتون عيسى فيقول لست هناك ولكن ائتوا معمدا صلى الله عنيه وسلم عبدا غفر له ما تقدم من ذنبه وماتأخر فيأتونى فانطلق فاستأذن على ربى فيؤذن لي عليسمه قاذا رأيت ربي وقعت له ساجدافيدعني ما شاء الله أن يدعني ثم يقال ارفع محمد قل يسمع وسل تعطه واشفع تشفع فأحمد ربي بمعامد علمنيها ثم أشفع فيعد لي حدا فأدخلهم الجنة ثم أرجع فاذا رأيت ربي وقعت ساجدا فيدعني ما شاء الله أن يدعني ثم يقال ارفع معمد قبل يسميع وسل تعطه واشفع تشفع فأحمد ربي بمحامد علمنيها ثم أشفع فيعد لى حدا فأدخلهم الجنة ثم ارجع فأقول يا رب سا بقى في النار الا ما حبسه القرآن ووجب عليه الخلود » ـ .، أش ٥٣ .٤ . ١١ . رو ٨ : ٢٧ أنظر الفصيل ١٣٦ : ١٨ \_ ٢١ . فصيصل ١٣٧ ويقسال أن موسى سيعتذر عن الشفاعة بسبب النفس التي قتلها بدون أمر من الله وسيعتذر عيسى بن مريم عليهما السلام لان الناس دعوه الها ، ويلاحظ أن النبي لن يشفع الا من بعد اذن الله ولمن يرتضي الله كما يتبين من الآيات ( البقرة : ٢٥٥ . الانبياء ٢٨٠ . يونس ٣٠ ، مريم : ٨٧ . طه : ١٠٩ . سبأ : ٢٣ ) ومن هنا قان الله هو الشيفيع ولا شفيع من دونه \*

<sup>(</sup>٢) في العديث النبوي " لا يؤمن أحدكم حتى يحب لا يحب الا لله " "

١٥ ومع هذا فلا يرون الله(٣) ١٦ ويكلم الله رسوله(ث) قائلا: ( مرحبا بك يا عبدي الأمين ١٧ فاطلب ما تريد تنل كل شيء ) ١٨ فيجيب رسول(ج) الله : ( يا رب أذكر أنك لما خلقتني قلت أنك أردت أن تخلق العالم والجنة والملائكة والناس حبا في ليمجدوك بي أنا عبدك ١٩ لذلك أضرع اليك أيها الرب الاله الرحيم العادل(ح) أن تذكر وعدك لعبدك ) ٢٠ فيجيب الله كغليل يمازح خليله ويقول: (أعندك شهود على هذا يا خليلي محمد (خ) ؟) ٢١ فيقول باحترام: ( نعم يا رب ) ٢٢ فيقول الله : ( اذهب وادعهم يا جبريل ) ٢٣ فيأتي جبريل الى رسول(خ)الله ويقول : (منهم شهودك أيها السيد ؟ ) فيجيب رسول (خ) الله : ( هم آدم وابرهیم واسماعیل وموسی وداود ویسوع ابن مریم ) ۲۵ فینصرف الملاك وينادي الشهود المذكورين الذين يعضرون الى هناك خائفين ٢٦ فمتى حضروا يقول لهمم الله: (أتذكرون ما أثبته رسولي؟) ٢٧ فيجيبون: (أي شيء يا رب ) ٢٨ فيقول الله : (اني خلقت كل شيء حبا فيه ليحمدني كل الخلائق به ) ۲۹ فیجیب کل منهم : ( عندنا ثلاثة شهود أفضل(٤) منا یا رب (د) ۳۰ فيجيب الله : ( ومن هم هؤلاء الثلاثة ؟ ) ٣١ فيقول موسى : ( الأول الكتاب الذي أعطيتنيه (٥) ) ويقول داود : ( الثاني الكتاب الذي أعطيتنيه (٦) ) ٣٢ ويقول (ذ) الذي يكلمكم : يا رب ان العالم كله أغراه الشيطان فقال اني كنت ابنك وشريكك ٣٣ ولكن الكتاب الذي أعطيتنيه قال حقا اني أنا عبدك ٣٤ ويعترف ذلك الكتاب بما أثبته رسولك (ر \_ ٧) ٣٥ فيتكلم حينئذ رسول الله (ث) ويقول : ( هكذا يقول الكتاب الذي أعطيتنيه يا رب(٨) ) ٣٦ فعندما يقول رسول الله(ث) هذا بتكلم

<sup>(</sup>ث) رسول الله الرحمن وعادل

<sup>(</sup>ح) سلطان الله الرحمن وعادل (غ) معمد (حبيب؟) الله

<sup>(</sup>د) كتاب موسى وكتاب داود وكتاب عيسى بن مريم عليه السلام

<sup>(</sup>i) في القيمة ذكر (c) رسولك

<sup>(</sup>٣) طه: ١٢٥. وفي الحديث النبوي أن الشمس تدنو من الرؤوس حتى ان من الناس من يصل عرقب فوق رأسه وأخسرون حتى اكتافهم \* \* \* كل حسب عمله \*

<sup>(</sup>٤) ان أفضيلية الكتب عن الانبياء مما يجعل الايمان بها أكثر أهمية يفهم من الآيات البقرة: ١٧٧ . ٢٨٥ . النساء : ١٣٦ (٥) التوراة

<sup>(</sup>٦) الزبور (٧) الانجيل . المائدة - ١١٦

<sup>(</sup>٨) القرآن الكريم

<sup>- 111</sup> 

الله قائلا: (ان ما فعلت الآن انما فعلته ليعلم كل أحد مبلغ حبي لك) ٣٧ وبعد أن يتكلم هكذا يعطي الله رسوله(ز) كتابا مكتوبا فيه أسماء كل مختـاري الله (س \_ ٩) ٣٨ لذلك يسجد كل مخلوق لله قائلا: (لك وحدك اللهم المجد والاكرام لأنك وهبتنا لرسولك (ز)) •

#### الفصل السيادس والخمسون (أ)

ا ويفتح الله الكتاب الذي في يد رسوله ٢ فيقرأ رسوله فيه وينادي كل الملائكة والأنبياء وكل المختارين ٣ ويكون مكتوبا على جبهة(١) كل علامة رسول الله(ب) ويكتب في الكتاب مجد الجنة ٤ فيمر حينئذ كل أحد الى يمين الله (٢) الذي يكون بالقرب منه رسول الله ٥ ويجلس الأنبياء بجانبه ٦ ويجلس القديسون بجانب الأنبياء ٧ والمباركون بجانب القديسين(٣) ٨ فينفخ حينئذ الملاك في البوق ويدعو الشيطان للدينونة ٠

(ز) رسوله (سوله عليه السلام (س) في القيمة ذكر الكتاب محمد عليه السلام

(٩) المعلقفين : ١٨ : ٢١

\* \* \*

(أ) سورة القيمة

(ب) اذا كان يوم القيمة يحشر جميع المؤمنين يكتب على جبهتهم بالنور دين رسول الله منه •

(۱) رؤ ۲: ۲، رؤ ۹: ٤

(٢) الواقعية : ٨ ، ٢٧ ، ٣٨ ، ٩٠ ، ٩١ ، البلد : ١٨ ،، رؤ ٥ : ٢ ، مت ٢٥ : ٣٣

(٣) النساء : ٦٩

## الفصل السابع والخمسون (أ)

ا فيأتي حينئذ ذلك الشقى ويشكوه كل مخلوق بامتهان شديد ٢ حينــئذ ينادي الله الملاك ميخائيل فيضربه بسيف (ب) الله مئة ألف ضربة ٣ وتكون كل ضربة يضرب بها الشيطان بثقل عشر جعيمات ٤ ويكون الأول الذي يقذف به في الهاوية(١) ٥ ثمينادي الملاك أتباعه فيهانون وينشكون مثله ٦ وعند ذلك يضرب الملاك ميخائيل بأمر الله بعضا مئة ضربة وبعضا خمسين وبعضا عشرين وبعضا عشرا وبعضا خمسا ٧ ثم يهبطون الهاوية لأن الله يقول لهم : ( ان الجعيم مثواكم أيها الملاعين ) ٨ ثم يدعى بعد ذلك الى الدينونة كل الكافرين والمنبوذين ٩ فيقوم عليهم أولا كل الخلائق التي هي أدنى من الانسان (٢) شاهدة أمام الله كيف خدمت هؤلاء الناس ١٠ وكيف أن هؤلاء أجرموا مع الله وخلقه ١١ ويقوم كل من الأنبياء شاهدا عليهم (٣) ١٢ فيقضي الله عليهم باللهب الجعيمية ١٣ العق أقول لكم أنه لا كلمة (٤) أو لا فكر من الباطل لا يجازى عليه في ذلك اليوم الرهيب (٥) ١٤ الحق أقول لكم أن قميص الشعر سيشرق كالشمس وكل قملة كانت على انسان حبا في الله تتحول لؤلؤة ١٥ المساكين الذين كانوا قد خدموا الله بمسكنة حقيقية من القلب لمباركون ثلاثة أضعاف وأربعة أضعاف ١٦ لأنهم يكونون خالين في هذا العالم من المشاغل العالمية فتمحى عنهم لذلك خطايا كثيرة ١٧ ولا يضطرون في ذلك اليوم أن يقدموا حسابا كيف صرفواالغنى العالمي (٦) ١٨ بل يجزون لصبرهم ومسكنتهم (ت) ١٩ العق أقول لكمأنهلو علم العالم هذا لفضل قميص الشعر على الارجوان والقمل على الذهب والصوم على الولائم • ٢ ومتى انتهى حساب الجميع يقول الله لرسوله: (أنظر يا خليلي ما كان أعظم

<sup>(</sup> ١ ) سورة النضب ( غضب ) الله عـــلى الشيطان وعلى الكفر ( الكفار ) في التيمــة (ب) سيف الله • (ت) رسالة

<sup>(</sup>۱) ق : ۲۶ ، مريم : ۲۹ ، ۲۰ (۲) التكوير : ٥ ، الزلزلة : ٣ ، ٤

 <sup>(</sup>٣) الاسراء: ٧١ ، الاحزاب: ٤٥ ، الفتح : ٨ ، المزمل: ١٥ ، البقرة: ١٤٣ ، النساء:
 ٢٦ ، ١٥٩ ، الزمر: ٦٩ ، هود: ١٨ ، غافر: ٥١ ، النحل: ٨٩ ، ٨٩ ، الحديد:
 ١٩ ، ق: ٢١ ، الانبياء: ١٠١

<sup>(</sup>٤) مت ۱۲ : ۳۹ ،، وفي الحديث النبوي «أن كلمة تلقى أحدكم في النار سبعين خريفا » • (٥) الاسراء : ۳۹ ،، اش ۲۱ : ۱۸

 <sup>(</sup>٦) التكاثر : ٨ وفي العدديث النبوي أنه لا تزول قدمي ابن آدم عن مكان العشر حتدى
 يسأل عن عمره وماله وعلمه فيما أفناهم

شرهم ٢١ فأني أنا خالقهم سخرت كل المخلوقات لخدمتهم (٧) فامتهنوني في كل شيء ٢٢ فالعدل كل العدل اذا أن لا أرحمهم ) ٢٣ فيجيب رسول (ث) الله: (حقا أيها الرب الهنا المجيد (ج) انه لا يقدر أحد من أخلائك وعبيدك أن يسألك رحمة بهم ٢٤ واني أنا عبدك أطلب قبل الجميع العدل فيهم ) ٢٥ وبعد أن يقول هذا الكلام تصرخ ضدهم الملائكة والأنبياء بجملتها مع مختاري الله كلهم بل لماذا أقول المختارين ٢٦ لأني الحق أقول لكم أن الرتيلاوات والذباب والعجارة والرمل لتصرخ من الفجار وتطلب اقامة العدل ٢٧ حينئذ يعيد الله (ج) الى التراب كل نفس حية أدنى من الانسان ٢٨ ويرسل الى الجعيم الفجار الذين يرون مرة أخرى في أثناء سيرهم ذلك التراب الذي يعود اليه الكلاب والخيل وغيرها من الحيوانات النجسة ٢٩ فعينئذ يقولون : (أيها الرب (ح) الاله أعدنا نحن أيضا الى هذا التراب (خ) ولكن لا يعطون سؤلهم )(٨) ٠

#### الفصل الشامن والخمسون (أ)

ا وبينما كان يتكلم يسوع بكى التلاميذ بمرارة ٢ وأذرف يسوع عبرات كثيرة ٣ وبعد أن بكى يوحنا قال: (يا معلم نحب أن نعرف أمرين ٤ أحدهما كيف يمكن رسول(ب) الله وهو مملوء رحمة أن لا يشفق على هؤلاء المنبوذين في ذلك اليوم وهم من نفس الطين الذي هو منه ٥ والآخر ما المراد من كون ثقل سيف ميخائيل كعشر جعيمات؟) ٦ أجاب يسوع: أما سمعتم ما يقول داود النبي كيف يضعك البار من هلاك الخطاة فيستهزىء بالخاطىء(١) بهذه الكلميات قائلا: (رأيت الانسان الذي اتكل على قوته وغناه ونسى الله) (تيسر) ٧ فالحق

<sup>(</sup>ت) رسول الله سلطان (ج) الله سلطان

<sup>(</sup>ح) یا سلطان

<sup>(</sup>خ) يوم ينظر المرء ما قدمت يداه ويقول الكافريا ليتني كنت ترابـــا ( سورة النبا : \* £ )

 $<sup>\</sup>Lambda = \Lambda : \Lambda$  من  $\Lambda : \Gamma = \Lambda$ 

<sup>(</sup>A) النساء : ٤٢ ، الاعراف : ٥٣ ، فاطر .٣٧ ، النبأ : ٤٤ ، رؤ ٦ : ١٦ ، رؤ ٩ : ٦

<sup>\* \* \*</sup> 

<sup>(</sup> ۱ ) سبورة العادل (ب) رسبول الله •

<sup>(</sup>ت) يومئد لا تنفع الشفاعة الا من أذن لـــهالرحمن ورضي له قولا منه \*

<sup>(</sup>١) في النسخة الانجليزية « به » ( المترجم ) \* (٢) من ٥٢ : ٦ ، ٧

أقول لكم أن ابراهيم سيستهزىء بأبيه وآدم بالمنبوذين كلهم ١٨ وانما يكون هذا لأن المختارين سيقومون كاملين ومتحدين بالله ١٩ حتى أنه لا يخالج عقولهم أدنى فكر ضد عدله ٢٠ ولذلك سيطلب كل منهم اقامة العدل ولا سيما رسول الله ٢١ لعمر الله(ث) الذي أقف في حضرته مع أني الآن أبكي شفقة على الجنس البشري لأطلبن في ذلك اليوم عدلا بدون رحمة لهؤلاء الذين يحتقرون كلامي ٢٢ ولا سيما أولئك الذين ينجسون انجيلي (٣) .

## الفصل التاسع والغمسون (أ)

ا يا تلاميذي ان الجعيم واحدة وفيها يعذب الملعونون الى الأبد ٢ الا أن لها سبع طبقات أو دركات(١) الواحدة منها أعمىق من الاخرى ٣ ومن يذهب الى أبعدها عمقا يناله عقاب أشد ٤ ومع ذلك فان كلامي صادق في سيف الملاك ميخائيل لآن من لا يرتكب الا خطيئة واحدة يستحق جعيما ومن يرتكب خطيئتين يستحق جعيمين ٥ فلذلك يشعر المنبوذون وهم في جعيم واحد بقصاص كأنهبه في عشر جعيمات أو في مئة أو في ألف ٦ والله القادر(ب) على كل شيء سيجعل بقوته وبعدله الشيطان يكابد عذابا كأنه في ألف ألف جعيم والباقين كلا على قدر اثمه ٨ أجاب حينئذ بطرس: يا معلم حقا ان عدل الله عظيم ولقد جعلك اليوم هذا الخطاب حزينا ٩ لذلك نضرع اليك أن تستريح وغدا أخبرنا أي شيء يشبه الجعيم ١٠ أجاب يسوع: يا بطرس انك تقول لي أن أستريح وأنت لا تدري يا بطرس ما أنت قائل والا لما تكلمت هكذا ١١ الحق أقول لكم أن الراحة في هذا العالم انما هي سم التقوى والنار التي تأكل كل صالح ١٢ أنسيتم اذا كيف أن العلمان نبى الله وسائر الأنبياء قد نددوا بالكسل ١٣ حق ما يقول: (الكسلان(٢)

<sup>(</sup>ث) بالله حي

<sup>(</sup>٣) المائدة : ١١٧ ــ ١١٨ ، البقرة : ١٦٦ ،

**<sup>\* \* \*</sup>** 

<sup>(</sup> أ ) سورة عذاب شديد (ب) الله قدير على كله

<sup>(</sup>۱) في النسخة الانكليزية « غرفات أو وجهات» ( المترجم ) ــ الحجس : ٤٤ وتوضيح آية أخرى أنها ذات دركات تعصلو بعضها وأشدها عدابا أسفلها ، النساء :١٤٥ (المحقق)

٤ : ٢٠ ١ (٢)

لا يحرث خوفا من البرد فهو لذلك يتسول في الصيف (ت) ) 18 لذلك قال ( $^{\circ}$ ): ( كل ما تقدر يدك على فعله فأفعله بدون راحة ) 10 وماذا يقول أيوب أبر اخلاء الله : ( كما أن الطير مولود للطيران الانسان مولود للعمل ( $^{\circ}$ ) ) 17 الحق أقول لكم أني أعاف الراحة أكثر من كل شيء •

#### الفصل الستون (أ)

البحيم واحدة وهي ضد البنة كما أن الشتاء هو ضد الصيف والبرد ضد الحر ٢ فلذلك يجب على من يصف شقاء البحيم أن يكون قد رأى جنة نعيم الله ٣ يا له من مكان ملعون بعدل الله لأجل لعنة الكافرين والمنبوذين ٤ الذين قال عنهم أيوب(١) خليل الله: (ليس من نظام هناك بل خوف أبدي) ٥ ويقول(٢) أشعيا النبي في المنبوذين: (أن لهيبهم لا ينطفيء ودودهم لا يموت(ب)) ٦ وقال(٣) داود أبونا باكيا: (حينت يمطر عليهم برقا وصواعق وكبريتا وعاصفة شديدة) ٢ تبا لهم من خطاة تعساء ما أشد كراهتهم حينت للحوم الطيبة والثياب الثمينة والأرائك الوثيرة والحان الغناء الرخيمة ٨ مسا أشد ما يسقمهم الجوع واللهب اللذاعة والجمر المحرق(٤) والعذاب الأليم مع البكاء المر الشديد) ٩ ثم أن يسوع المنات أسف قائلا: حقا خير لهم لو لم يكونوا من أن يعانوا هذا العذاب الأليم ١٠ تصوروا رجلا يعاني العذاب في كل جارحة من جسده(٥) وليس ثم من يرثي له تصوروا رجلا يعاني العذاب في كل جارحة من جسده(٥) وليس ثم من يرثي له

#### \* \* \*

- ( أ ) سورة جهنم
- (ب) لا تدفع النار جهنم أبدا ودودها لا تموت أبدا منه \*
  - (۱) أيو ۱۰: ۲۲
  - (Y) النسباء : ۵۱ ،، أش (Y) : (Y) ، من (Y)
    - (٣) من ١١ : ٦ ، رؤ ٩ : ١٨
- (٤) مت ٥ : ٣٠ ، مر ٩ : ٤٣ ، لو ١٦ ، ٢٤،، والآيات القرآنية كثيرة ٠
  - (٥) العج : ١٩ ـ ٢٢

<sup>(</sup>ت) قال سليمان حال التنبل أن لا يشغل ( يشتغل ) بشيء في الشتاء لغوف البدد لكن عند المديف يدور على الناس لاجل المدقة منه •

<sup>(</sup>٣) التوبة : ١٠٥ ، الحديد : ٢٧ ،، جا ٩ : ١٠ ،، وفي الحديث النبوي « لا تؤجل عمــل اليـوم الى الغــد » و « رب أعـوذ بك من الكسل » •

<sup>(</sup>٤) أيو ٥ : ٧

بل الجميع يستهزئون به ١١ أخبروني ألا يكون هذا ألما مبرحا ؟ ١٢ فأجاب التلاميذ: أشد تبريح ١٣ فقال يسوع: ان هذا لنعيم الجعيم ١٤ لاني أقول لكم بالحق أنه لو وضع الله في كفة كل الآلام التي عاناها الناس في هذا العالم والتي سيعانونها حتى يوم الدين وفي الكفة الأخرى ساعة واحدة من ألم الجعيم لاختار المنبوذون بدون ريب المحن العالمية (٦) ١٥ لأن العالمية تأتي على يد الانسان (ت) أما الأخرى فعلى يد الشياطين الذين لا شفقة لهم على الاطلاق ١٦ فما أشد الذي سيصلونه الخطاة الأشقياء ١٧ ما أشد البرد القارس (٧) الذي لا يخفف لهبهم ١٨ما أشد صرير الأسنان والبكاء والعويل (٨) ١٩ لأن ماء الأردن أقل من الدموع التي ستجري كل دقيقة من عيونهم ٢٠ وستلعن هنا ألسنتهم كل المخلوقات مع أبيهم وخالقهم المبارك الى الابد (٩) ٠

# الفصل العادي والستون (أ)

ا ولما قال يسوع هذا اغتسل هو وتلاميذه طبقا لشريعة الله المكتوبة في كتاب موسى ٢ ثم صلوا ولما رآه التلاميذ كئيبا بهذا المقدار لم يكلموه ذلك اليوم مطلقا بل لبث كل منهم جزوعا من كلامه ٣ ثم فتح يسوع فاه بعد « صلاة » العشاء وقال : أي أبي أسرة(١) ينام وقد عرف أن لصا عزم على نقب بيته ؟ ٤ لا أحد البتة ٥ بل يسهر ويقف متأهبا لقتل اللص ٦ أفلا تعلمون اذا أن الشيطان أسد زائر(٢) يجول طالبا من يفترسه هو ٧ فهو يحاول أن يوقع الانسان في

**\* \* \*** 

<sup>(</sup>ت) وه بن آدم

<sup>(</sup>٦) آل عمران : ٩١ ، المائدة : ٣٦

<sup>(</sup>Y) يؤكد القراآن الكريم أنه لا برد هناك ولكن قد يكون هذا رمزا لشدة لهبب الجعيم عن نار الدنيا ( لان من يضع احدى يديه على ثلج والاخرى على سطح ساخن يعس أن هذا السطح ملتهب مما يعرف بالاحساس بالفارق ) •

<sup>(</sup>۸) مت ۸ : ۱۲ وغیرها

<sup>(</sup>٩) عبس : ٣٤ ـ ٣٧ ، النحل : ٢٨ ، ٨٧ وقابل رؤ ١٦ : ٩ ، أنظر أيضا الفصول ١٣٥ ـ ١٣٧

<sup>(</sup>أ) سورة الغافلون

<sup>(</sup>۱) لو ۱۲ : ۲۹ بط ه : ۸

الخطيئة (ب-٣) ٨ الحق أقول لكم أن الانسان اذا تحدى التاجر لا يخاف في ذلك اليوم لأنه يكون متأهبا جيدا ٩ كأن رجل(٤) أعطى جيرانه نقودا ليتاجروا بها ويقسم الربح على نسبة عادلة ٩ فأحسن بعضهم التجارة حتى أنهم ضاعفوا النقود ولكن بعضهم استعمل النقود في خدمة عدو من أعطاهم النقود وتكلموا فيه بالسوء ١٠ فقولوا لي كيف تكون الحال متى حاسب المديونين ١١ انه « لا » بدون ريب يجزي أولئك الذين أحسنوا التجارة ١٢ ولكنه يشفي غيظه من الآخرين بالتوبيخ الا ثم يقتص منهم بحسب الشريعة ١٤ لعمر الله(ت) الذي تقف نفسي في حضرته أن الجار(ث) هو الله الذي أعطى(ج) الانسان كل ماله مع الحياة نفسها ١٥ حتى أنه الذين يحسنون المعيشة في هذا العالم يكون لله مجد ويكون للانسان مجد الجنة ١٦ لأن الخطاء قدوة تحولوا الى التوبــــة ١٨ ولذلك يجـــزي الذيــن يحسنون المعيشة جزاءا عظيمـــا ١٩ ولكن قولوا لي مــاذا يكون قصـاص الخطاة المعيشة عناءا عظيمــا ١٩ ولكن قولوا لي مــاذا يكون قصـاص الخطاة في خدمة الشيطان عدو الله مجدفين على الله ومسيئين الى الآخرين ؟ ٢٠ قـال التلاميذ : أنه سيكون بغير حساب ٠

#### الفصل الثاني والستون (أ)

ا ثم قال يسوع: من يرد أن يحسن المعيشة فعليه (١) أن يحتذي مثال التاجر الذي يقفل حانوته ويحرسه ليلل ونهارا بجد عظيم ٢ وانما يبيع السلع التي اشتراها التماسا للربح ٣ لأنه لو علم أنه يخسر في ذلك لملك كان يبيع حتى ولا الشقيقة ٤ فيجب عليكم أن تفعلوا هكذا لأن نفسكم انصا هي في الحقيقة تاجر

<sup>(</sup>ب) فعلل أسد ( فعل الاسد ) أن يتحرك لى ( الى ) اليمين والشماللاجل المديد كذلك مثل الشيطان يتحرك بين المؤمنين أن ينويهم ( يغويهم ) عن الطريق المستقيم منه \*

<sup>(</sup>ت) بالله حي (ث) الله قارب ( **قريب** )

<sup>(</sup>ج) الله معطى (ح) الله وهاب

<sup>(</sup>٣) الاعراف : ٣٠ (٤) لو ١٩ : ١٣

<sup>\* \* \*</sup> 

<sup>(</sup> أ ) سورة الحب

<sup>(</sup>١) فاطل : ٢٩ ، الصنف : ١٠ ــ ١٢

٥ والجسد هو الحانوت ٦ فلذلك كان ما يتطرق اليها من الخارج بواسطة الحواس يباع ويشرى بها(٢) ٧ والنقود هي المحبة ، فانظروا اذا أن لا تبيعوا وتشتروا بمحبتكم أقل فكر لا تقدرون أن تصيبوا منه ربحا ٨ بل ليكن الفكر والكلام والعمل جميعا لمحبة الله ٩ لأنكم بهذا تجدون أمنا في ذلك اليوم ١٠ الحق أقول لكم أن كثيرين يغتسلون ويذهبون للصلاة ١١ وكثيرون يصوموا ويتصدقون ١٢ وكثيرون يطالعون ويبشرون الآخرين ، وعاقبتهم ممقوتة عند الله ١٣ لأنهم وكثيرون البحد لا القلب ١٤ ويصرخون بالفم لا بالقلب ١٤ يمتنعون عن اللحوم ويملؤون أنفسهم بالخطايا ١٥ يهبون الآخرين أشياء غير نافعة لهم أنفسهم ليظهروا بمنظهر الصلاح ١٦ يطالعون ليعرفوا كيف يتكلمون لا ليعملوا(٣) ١٧ ينهون الآخرين عن الأشياء التي يفعلونها هم أنفسهم(٤) ١٨ وهكذا يدانون بالسنتهم المحرون عن الأشياء التي يفعلونها هم أنفسهم(٤) ١٨ وهكذا يدانون بالسنتهم المحرون كل ما للانسان هبة من الله(٥) كان عليه أن يصرف كل شيء في محبة الله(٢) ٠

## الفصل الثالث والستون (أ)

ا وبعدأيام من يسوع بجانب مدينة للسامريين(١) فلم يأذنوا له أن يدخل المدينة ولم يبيعوا خبزا لتلاميذه ٢ فقال يعقوب ويوحنا عندئذ: يا معلم ألا تريد أن تضرع الى الله ليرسل نارا من السماء على هؤلاء الناس ؟ ٣ أجاب يسوع: انكم لا تعلمون أي روح يدفعكم لتتكلموا هكذا ٤ اذكروا أن الله عزم على اهلاك نينوى لأنه لم يجد أحدا يخاف الله في تلك(ب) المدينة التي بلغ من شرها أن دعا الله يونان النبي ليرسله الى تلك المدينة ٥ فعاول الهرب الى طرسوس خوفا من الشعب ٦ فطرحه الله في البحر ٧ فابتلعته سمكة وقذفته على مقربة من نينوى

#### \* \* \*

(۱) سورة الصبير (ب) يونس قصم ذكر

<sup>(</sup>ب) بالله حي

<sup>(</sup>٢) العبارة في النسخة الطليانية مبهمة • (٣) الجاثية : ٣٣

<sup>(</sup>٦) البقرة : ٢٥٤ ،، ١ تيمو ٦ : ١٧ ، رو ١١ : ٣٦

<sup>(</sup>۱) لو ۹: ۲۵ ـ ۹ م

A فلما بشر هناك تعول الشعب الى التوبة ٩ فرأف الله بهم(٢) ١٠ ويل للذين يطلبون النقمة لأنها انما تعل بهم ١١ لأن كل انسان يستعق نقمة(ت) الله(٣) ١٢ ألا فقولوا لي هل خلقتم هذه المدينة مع هذا الشعب ؟ انكم لمجانين ؟ ١٣ كلا ثم كلا ١٤ اذ لو اجتمعت الغلائق جميعها لما أتيح لها أن تغلق ذبابة واحدة جديدة من لا شيء وهذا هو المراد بالغلق(ث٤) ١٥ فاذا كان الله المبارك الذي خلق هذه المدينة يعولها فلماذا تودون هلاكها ٢١ لماذا لم تقل : أتريد يا معلم أن نضرع للرب الهنا(ج) أن يتوجه هذا الشعب للتوبة ؟ ١٧ حقا ان هذا لهو العمل الجدير بتلميذ لي أن يضرع الى الله لاجل الذين يفعلون شرا ١٨ هكذا فعل هابيل(ح) نا قتله أخوه قايين الملعون من الله(٥) ١٩ وهكذا فعل ابرهيم(٦) لفرعون الذي أخذ منه زوجته ٢٠ فلذلك لم يقتله ملاك الرب بل ضربه بمرض ٢١ وهكذا فعل أرميا واشعيا وحزقيال ودانيال وداود وجميع اخلاء الله والانبياء الاطهار(٨) ٢٣ قولوا لى وحزقيال ودانيال وداود وجميع اخلاء الله والانبياء الاطهار(٨) ٣٢ قولوا لى لا تفعلون هكذا بل بالحري تحاولون أن تسترجعوا صحته بالادوية الموافقة

## الفصل الرابع والستون(أ)

ا لعمر الله (ب) الذي تقف نفسي في حضرته ان الخاطىء لمريض العقل متى اضطهد انسانا ٢ فقولوا لي أيشج أحد رأسه لتمزيق رداء عدوه ؟ ؟ فكيف

<sup>(</sup>ت) الله ذو انتقام

<sup>(</sup>ث) ان جمع ( جميع ) المخلوقيات جمعا لا يقدرون أن يخلق ذباب بلا شيء منه •

<sup>(</sup>ح) ذكر حابل ( هابيل ) وقابل ( قابيل )

<sup>(</sup>۱) الصافات : ۱۲۹ ــ ۱۲۸ ، يونان ۱ : ٣ ولعل ترشيش هي المدينــة التي تدعى الآن طرطوس \*

<sup>(</sup>٤) المعبع : ٢٢ (٥) المائدة : ٢٧ ـ ٢٩

<sup>(</sup>٦) تك ١٢: ١٥ أخذ فرعون زوجة ابراهيم عليه السلام أما في تك ٢٠: ١٧ فان اللذي أخذ زوجة ابراهيم عليه السلام هو أبيمالك وانه ضرب بمرض ثم صلى ابراهيم ليشنفيه الله فشنفي ٠

يكون صحيح العقل من يفصل عن الله رأس نفسه ليضر جسد عدوه ٤ قل لي أيها الانسان من هو عدوك(ت) ؟ ٥ انما هو جسدك وكل من يمدحك ٦ فلذلك لو كنت صحيح العقل لقبلت يد الذين يعيرونك ٧ وقدمت هدايــــا للذين يضطهدونك ويوسعونك ضربا له ذلك أيها الانسان لانك كلما عرت واضطهدت في هذه الحياة الأجل خطاياك قل" ذلك عليك في يوم الدين (ثــ١) ٩ ولكن قل لي أيها الانسان اذا كان العالم قد اضطهد وثلم صيت القديسين وأنبياء الله وهم أبرار فماذا يفعل بك أيها الخاطيء ؟ ١٠ واذا كانوا قد احتملوا كل شيء بصبر مصلين الأجل مضطهديهم (٢) فماذا تفعل أنت أيها الانسان الذي يستحق البحيم ؟ ١١ قولوا لي يا تلاميذي ألا تعلمون أن شمعاي (٣) لعن عبدالله داود النبي ورماه بالحجارة ١٢ فماذا قال داود للذين ودوا أن يقتلوا شمعاي ؟ ١٣ ماذا يعنيك يا أيوب حتى انك تود أن تقتل شمعاى ١٤ دعه يلعنني لأن هذا بارادة الله الذي سيحول هذه اللعنة الى بركة(٤) ١٥ وهكذا كان لأن الله رأى (ج) صبر داود وأنقذه من اضطهاد ابنه ابشالوم ١٦ حقا لا تتعرك ورقة بدون ارادة الله(٥) ١٧ فاذا كنت في ضيق فلا تفكر في مقدار ما احتملت ولا فيمن أصابك بمكروه ١٨ بل تأمل كم تستحق أن يصيبك على يد الشياطين في الجحيم(ح) بسبب خطاياك (٦) ١٩ انكم حانقون على هذه المدينة لانها لم تقبلنا ٢٠ ولم تبع لنا خبرا قولوا لى أهؤلاء القوم عبيدكم ؟ ٢١ أوهبتموهم هذه المدينة ؟ ٢٢ أوهبتموهم حنطتهم ؟ أوساعدتموهم في حصادها ؟ ٢٤ كلا ثم كلا ٢٥ لأنكم غرباء في هدده البلاد وفقراء ٢٦ فما هو اذا هذا الشيء الذي تقوله ؟ ٢٧ فأجاب التلميذان : يا سيد اننا أخطأنا فليرحمنا الله (خ) ٢٨ فأجاب يسوع: ليكن كذلك ٠

<sup>(</sup>ت) أخبرني يا بني ( ابن ) آدم هـــل تعرف الصحيح من عدوك ( من هو عدوك حقا ) نفسك ومن بمدحك ( يمدحك ) منه •

<sup>(</sup>ث) مقددار ما يكون لك ازدياد الالدموالاضطراب في الدنيا لعصيانك يكون لك الالم في الآخرة أقل منه \* (ج) الله بصبر

<sup>(</sup>ح) اذا كنت في البلاء لا تفكر البلاء وما سببه لكن تفكر ما يفعل لك الزباني لعصيانك منه

<sup>(</sup>خ) استغفر الله منه

<sup>(</sup>۱) الشورى : ۳۰ ، النساء : ۹۶ ،، لو ۲۲: ۲۳

<sup>(2)</sup> ص : ۱۲۹ ، النحل : ۱۲۹ ، النحل : ۱۲۹ ، ال

<sup>(</sup>٦) المائدة : ٥٥

#### الفصل الخامس والستون(أ)

ا وقرب(١) عيد الفصح فلذلك صعب يسوع وتلاميذه الى اورشليم ٢ وذهب الى البركة التي تدعى بيت جسر (٢) ٣ ودعى العمام كذلك لأن ملاك الله كان يعرك الماء كل يوم ومن دخل الماء أولا بعد اضطرابه برىء من كل نوع من المرض ٤ لذلك كان يلبث عدد غفير من المرضى بجانب البركة التي كان لها خمسة أروقة ٥ فرأى يسوع مقعدا كـان له هناك ثماني وثلاثين سنة مريضا بمرض عضال ٦ فلما كان يسوع عالما بذلك بالهام الهي تعنن على المريض وقال له : أتريد أن تبرأ ؟ ٧ أجاب المقعد : يا سيد ليس لي أحد يضعني في الماء متى حركه الملاك بل عندما آتي ينزل قبلي آخر ويدخله ٨ حينئذ رفع يسوع عينيـه نحو السماء وقال : أيها الرب الهنا(ب) اله آبائنا ارحم هذا المقعد ٩ ولما قال يسوع هذا : قال « باسم الله (ت) ابرأ أيها الاخ قم واحمل فراشك» ١٠ فعينتُذ قام المقعد حامدا لله ١١ وحمل فراشه على كتفيه وذهب الى بيته حــامدا لله ١٢ فصاح الذين رأوه : انه يوم السبت فلا يحسل لك أن تعمل فراشك (٣) ١٣ فأجاب : أن الذي أبرأني قال لي : ( ارفع فراشك واذهب في طريقك الي بيتك) ١٤ فعينئذ سألوه : من هو ١٥ أجاب : اني لا اعرف اسمه ١٦ فقالوا عندئذ فيما بينهم : لا بد أن يكون يسوع الناصري ١٧ وقال آخرون : كلا لأنه قدوس الله أما الذي فعل هذا فهو أثيم لأنه كسر السبت ١٨ وذهب يسوع الى الهيكل فدنا منه جم غفير ليسمعوا كلامه ١٩ فاضطرم الكهنة لذلك حسدا .

(أ) سورة العوض (ب) لله سلطان

(ت) باذن الله

 $(1) \ \text{i.e.} \ (1) \ \text{i.e.} \ (1) \ \text{i.e.} \ (1)$ 

#### الفصل السادس والستون(أ)

ا وجاء اليه واحد قائلا: أيها المعلم الصالح انك تعلم حسنا وحقا ٢ لذلك قل لي ما هو الجزاء الذي يعطينا اياه الله في الجنة ؟ ٣ أجاب يسوع: انسك تدعوني صالحا(١) وأنت لا تعلم ان لا صالح الا الله وحده(ب) كما قال أيوب(٢) خليل الله: (الطفل الذي عمره يوم ليس نقيا بل ان الملائكة ليست منزهة عن الخطأ امام الله) ٤ وقال أيضا: (ان الجسد يجذب الخطيئة ويمتص الاثم كما تمتص اسفنجة(ت) الماء(٣)) ٥ فصمت لذلك الكاهن لأنه فشل ٦ وقال يسوع: الحق أقول لكم لا شيء أشد خطرا من الكلام ٧ لأنه هكذا قال سليمان: (الحياة والموت هما تحت سلطة(ث) اللسان(٤)) ٨ والتفت الى تلاميذه وقال: احذروا الذين يباركونكم لأنهم يخدعونكم(ج٥٠) ٩ فباللسان بارك الشيطان أبوينا الاولين ولكن كانت عاقبة كلامه شقاء ١٠ هكذا أيضا بارك حكماء مصر فرعون الاولين ولكن كانت عاقبة كلامه شقاء ١٠ هكذا بارك اربع مئة نبي كاذب أخاب(٦) ١١ هكذا بارك جليات الفلسطينيين ١٢ هكذا بارك اربع مئة نبي كاذب أخاب(٦) ١١ ولكن لم يكن مدحهم الا باطلا فهلك المدوحون مع المادحين ١٤ لذلك لم يقل الله بلا سبب على لسان أشعيسا النبي: (يا شعبي ان الذين يبساركونك يخدعونك(٧)) ١٥ ويل لكم أيها الكتبة والفريسيون ١٦ ويل لكم أيها الكهنة

<sup>(</sup>١) سورة الحمد (ب) لا خير الا الله

<sup>(</sup>ت) قال أيوب لحم الانسان يأخذ الحرم وسائر الغبائث مثل سنكر ( اسفنجة ؟ ) يأخذ الماء منه •

<sup>(</sup>ث) قال سليمان حياتك ومماتك في لسانك منه •

<sup>(</sup>ج) العدر من من ( ممن ) يمدحك لانه يغرك ( يبعدك ) عن طريق العق منه •

<sup>(</sup>۱) لو ۱۸ : ۱۹ أنظر أيضا ف ۵۰ : ۳

<sup>(</sup>٢) أيو ١٥ : ١٤ ، ١٥ ، أش ٤٨ : ٨ ، أيو ١٥ : ١٦

<sup>(</sup>٣) أسمى الله البر المؤمن ويتبين من الآيات النساء: ٧٩ ، الفتح: ١ ، ٢ ، الشورى: ٥٢ أن لرسول الله (صلعم) ذنوب قبل رسالتهوفي أثنائها ولكنهما غفرت له جميعا الا ما يستحق به أن يرد النار (مريم: ٧١ ، ٧٢ )كما سيردها جميع البشر والجنة ولكن لا يدوق العذاب كما يتبين الآيات (الصافات: ٣٨-٤) هو وجميع الانبياء أما الملائكة فان لهم من الذنوب ما يحاسبون عليه (الزمر: ٧٥) لم يذكر ما يمكننا أن نعتبره ذنبا فيما عدا ما جاء في (البقرة: ٣٠) ويعتبر القرآن الكريم الجن ومنهم ابليس مخلوقات أخرى غير الملائكة

<sup>(</sup>سبأ : ٤١) وأغلبهم فاسقون سيعاسبون على ذنوبهم يوم القيامة أنظر ف ٥٠ : ٣ (٤) أم ١٨ : ٢١ وتعنى كلمة موت هنا وفي كثير من الاحيان في العهد القديم الهاوية أي الجعيم

رُ . وفي الحديث النبوي « ان كلمة تلقى أحدكم في النار سبمين خريفا » •

<sup>(°)</sup> البقرة : ٩ ، النساء : ١٤٢ ، المجادلة :٨(٦) ١ مل ٢٢ : ٦

<sup>(</sup>۷) اش ۳ : ۱۲

واللاويون لأنكم أفسدتم ذبيعة الرب ١٧ حتى أن الذين جاءوا ليقدموا الذبائح يعتقدون ان الله يأكل لحما مطبوخا كالانسان .

#### الفصل السابع والستون(أ)

ا لأنكم تقولون لهم: « احضروا من غنمكم وثيرانكم وحملانكم الى هيكل الهكم ولا تأكلوا الجميع بل أعطوا نصيبا لالهكم مما أعطاكم » ٢ ولكنكم لا تغبرونهم عن أصل الذبيحة انها شهادة الحياة التي أنعم بها على ابن أبينا ابرهيم ٣ حتى لا ينسى ايمان وطاعة أبينا ابرهيم مع المواعيد الموثقة معه من الله والبركة الممنوحة له(١) ٤ ولكن يقول الله على لسان حزقيال النبي(٢): (ابعدوا عني ذبائعكم هذه ان ضحاياكم مكروهة عندي(ب) ) ٥ لأنه يقتسرب الموقت الذي يتم فيه ما تكلم عنه الهنا على لسان هوشع(٣) النبي قائلا: (اني أدعو الشعب غير المختار مختارا) ٦ وكما يقول في حزقيال النبي: (سيعمل الله ميثاقا جديدا مع شعبه(ت) ليس نظير الميثاق الذي أعطاه لآبائكم فلم يفوا(٤) به وسيأخذ منهم قلبا من حجر ويعطيهم قلبا جديدا) ٧ وسيكون كل هذا لأنكم لا تسيرون الآن بحسب شريعته وعندكم المفتاح ولا تفتعون بالانصراف ليغبر رئيس الطريق على الذين يسيرون(٥) فيها ) ٨ وهم الكاهن بالانصراف ليغبر رئيس

<sup>(</sup>أ) سورة القربان \*

<sup>(</sup>ب) قال الله تعالى لليهود في الغضب (بغضب) ارفع ( ارفعوا ) قربانكم لانه عندنا خبث منه

<sup>(</sup>ت) ذكر غير شريعة

<sup>(</sup>۱) وهي الاضعية التي يذبعها المسلمون الى الآن في العاشر من ذي العجة وهي ايضا ذبيعة التي تقدم الفصح لاتباع موسى والمسيح عليهما السلام كما وأنها في ذات الوقت هي الذبيعة التي تقدم عن الذكر البكر ( وهو اسماعيل في حالسة ابراهيم عليهما السلام)عند أتباع موسى عليه السلام والتي صارت في سنة النبي صلى الله عليه وسلم عن كل ذكر ( المتيقة ) • (٢) أشر ( الدار الدار

<sup>(</sup>۲) أش ۱ : ۱۱ ، أو 7 : 7 : 7 : 0 : 1 = 10 وتشير كلها الى أن الله جل وعلا لا يأكل أنظر ف 9 : 10 : 1

<sup>(</sup>٣) هو ٢: ٣٢ وتشير هذه النبوءة الى ايمان بني اسماعيل وبعد بني اسرائيل عن الايمان رسالة النبي ) فان بني اسماعيل كانوا أيام موسى والمسيح عليهما السلام عباد أصنام فكانوا اذ ذاك غير مختارين •

<sup>(</sup>٤) هذه النبوءة عن رسالة المسيح عليه السلام الحديد : ٢٧ ، البقرة : ٤٠ ، المائدة : ٥٤،، أر ٣١ : ٣١ ـ ٣٣ ، حز ٣٦ : ٢٦ وهي سبب تسمية المسيحيون أناجيلهم بالعهد الجديد •

<sup>(</sup>٥) البقرة : ٤٢ ، ١٤٠ ، ١٤٦ ، ١٧٤ ، آل عمران : ٧١ ، ١٨٧ ،، لو ١١ : ٥٢

الكهنة الذي كان واقفا على مقربة من الهيكل بكل شيء ٩ ولكن يسوع قال: قف لأني اجيبك على سؤالك ٠

# الفصل الثامن والستون(أ)

١ سألتني أن أخبرك ما يعطينا الله في الجنة ٢ الحق أقول لكم ان الذين يهتمون بالاجرة لا يعبون صاحب العمل(١) ٣ فالراعي الذي عنده قطيع مــن الغنم متى رأى الذئب مقبلا يتهيأ للمحاماة عنه ٤ وبالضد منه الاجير الذي متى رأى الذئب ترك الغنم وهرب(٢) ٥ لعمر الله(ب) الذي أقف في حضرته لو كان اله آبائنا الهكم لما خطر في بالكم أن تقولوا : مــاذا يعطيني الله ٦ بل كنتم تقولون كما قال داود نبيه : (مأذا أعطى الله من أجل جزاء ما أعطاني)(٣) ٧ اني أضرب لكم مثلا لتفهموا ٨ كان ملك عثر في الطريق على رجل جردتــه اللصوص الذين اثغنوه جراحا حتى الموت ٩ فتحنن عليه وأمر عبيده أن يحملوا ذلك الرجل الى المدينة ويعتنوا به ففعلوا هذا بكل جد ١٠ وأحب الملك الجريح حبا عظيما حتى انه زوجه من ابنته وجعله وريثه ١١ فلا مراء في ان هذا الملك كان رؤفا جدا «رؤوفا جدا» ١٢ ولكن الرجل ضرب العبيد واستهان بالادوية وامتهن امرأته وتكلم بالسوء في الملك وحمل عماله على عصيانه ١٣ وكان اذا طلب الملك منه خدمة قال : ( ما هو الجزاء الذي يعطيني اياه الملك ؟ ) ١٤فماذا فعل الملك بمثل هذا الكنود عندما سمع هذا ؟ ١٥ فأجاب الجميع : ويل له لأن الملك نزع منه كل شيء ونكل به تنكيلا ١٦ فقال حينئذ يسوع : أيها الكهنة والكتبة والفريسيون وأنت يا رئيس الكهنة الذي تسمع صوتي اني اعلن لكم ما قال الله لكم على لسان نبيه اشعيا(٤) : (ربيت عبيدا ورفعت شأنهم أمـا هم فامتهنوني ) ١٧ ان الملك لهو الهنا الذي وجد اسرائيل في هذا العالم مفعما شقاء ١٨ فأعطاه لعبيده يوسف وموسى وهرون الذين اعتنوا به ١٩ وأحبه الهنا حبا

<sup>(</sup> ۱ ) سورة بني اسرائل ( اسرائيل ) (ب) الله حي

 $<sup>1</sup>۳ _ Y : 1^{\bullet}
 18 _ Y )$ 184 :  $19 _ Y = 1 _$ 

<sup>(</sup>٣) النعل : ١٥ ، الاعسراف : ٤٣ والمقصودعبادة الله وتعني لفظتي الحمد لله أنه هسو وحده الذي يستحق الحمد ويضعالله الحامدون من عباده في مرتبة عالية كما يتبين من التوبة : ١١٣ ويصنف القرآن الكريم أل داود بأنهم من الحامدون (سبأ : ١٣) انظر من ١١٦ : ١١ ، لور ١١ : ٢٠ ، رو ١١ : ٣٥ (٤) الاسراء : ٢٠ ،، أش ١ : ٢

شديدا حتى انه لاجل شعب اسرائيل ضرب مصر وأغسس ق فرعون وهزم مئة وعشرين(٥) ملكا من الكنمانيين والمدينيين «قوم مدين» ٢٠ وأعطاه شرائعه جاعلا اياه وارثا لكل تلك البلاد التي يقيم فيها شعبنا ٢١ ولكن كيف تصرف اسرائيل؟ ٢٢ كم قتل من الانبياء ٢٣ كم نجس نبوة ٢٤ كيف عصى شريعة الله ٢٥ كم وكم تحول اناس عن الله لذلك السبب وذهبوا ليعبدوا الأوثان(٦) بذنبكم أيها الكهنة ٢٦ فلكم تمتهنون الله بسلوككم والآن تسالونني : ماذا يعطينا الله في الجنة ؟ ٢٧ فكان يجب عليكم أن تسالوني : أي قصاص يعطيكم الله اياه في الجعيم وماذا يجب عليكم فعله لأجل التوبة الصادقة ليرحمكم الله ؟ ٢٨ فهذا ما أقوله لكم ولهذه الغاية أرسلت اليكم •

#### الفصل التاسيع والستون(أ)

العمر الله (ب) الذي أقف في حضرته انكم لا تنالون مني تملقا بل الحق للذلك أقول لكم توبوا وارجعوا الى الله كما فعل آباؤنا بعد ارتكاب الذنب ولا تقسوا قلوبكم (۱) ٣ فاحتدم الكهنة لهذا الخطاب ولكنهم لم ينبسوا بكلمة خوفا من الشعب ٤ واستمر يسوع في كلامه قائلا : أيها الفقه الما والكتبة والفريسيون وأنتم أيها الكهنة قولوا لي ٥ انكم لراغبون في الخيل كالفوارس ولكنكم لا ترغبون في المسير الى الحرب ٦ انكم لراغبون في الالبسة الجميلة كالنساء ولكنكم لا ترغبون في حراثة الارض ٨ انكم لراغبون في اسماك البحر ولكنكم لا ترغبون في صيدها ٩ انكم لراغبون في المجلد ولكنكم لا ترغبون في صيدها ٩ انكم لراغبون في المجدد كالجمهوريين ولكنكم لا ترغبون في عبء الجمهورية ١٠ وانكم لراغبون في الاعشار والباكورات كالكهنة ولكنكم لا ترغبون في خدمة الله بالحق (٢) ١١ اذا ماذا يفعل الله بكم وأنتم واغبون هنا في كل خير بدون أدنى شر (٣) ١١ اذا الحق أقول لكم ان الله ليعطينكم

 <sup>(</sup>٥) يش ۱۲ : ۲۶ ( ولكن عددهم هناك ۳۱ )
 (٦) البقرة : ٤٠ \_ ١٦ وغيرها •

<sup>\* \* \*</sup> 

<sup>(</sup> ۱ ) سورة زكوه ( الزكاة ) (ب) بالله حي

<sup>(</sup>۱) البقرة : ۲۲ مت ۲۳ (۲)

<sup>(</sup>٣) البقرة : ٧٨ ، النساء : ١٢٣ ، الحديد : ١٤

مكانا يكون لكم فيه كل شر دون ادنى خير ١٣ ولما اكمل هذا يسوع جيء برجل فيه شيطان(٤) وهو لا يتكلم ولا يبصر ولا يسمع ١٤ فلما رأى يسوع ايمانهم رفع عينيه نحو السماء وقال : أيها الرب اله آبائنا(ت) ارحم هذا المريض واعطه صعة ليعلم هذا الشعب انك أرسلتني ١٥ ولما قسال يسوع هذا أمر الروح أن ينصرف قائلا : بقوة اسم الله ربنا(ث) انصرف أيها الشرير عن الرجـــل ١٦ فانصرف الروح وتكلم الاخرس وأبصر بعينيه ١٧ فارتاع لذلك الجميع ولكن الكتبة قالوا: انما هو يغرج الشياطين بقوة بعلزبوب «بعلزبول» رئيس الشياطين(٥) ١٨ حينئذ قال يسوع(٦) : كل مملكة منقسمة على نفسها تخرب ويسقط بيت على بيت (٧) ١٩ فاذا كان يخرج الشيطان بقوة الشيطان فكيف ثبتت مملكته ٢٠ واذا كان أبناؤكم يخرجون الشياطين بالكتاب الذي أعطاهم اياه سليمان النبي فهم (٨) يشهدون اني أخرج الشيطان بقوة الله ٢١ لعمر الله (ج) ان التجديف على الروح القدس لا مغفرة له لا في هذا العالم ولا في العـــالم الاخر(٩) ٢٢ لأن الشرير ينبذ نفسه عالما مختارا(١٠) ولما قال يسوع هذا خرج من الهيكل ٢٤ فعظمته العامة لأنهم احضروا كل المرضى الذين تمكنوا من جمعهم فصلى يسوع ومنحهم جميعهم صحتهم ٢٥ لذلك اخذت الجنود الرومــانية في اورشليم بوسوسة الشيطان تثير العامة في ذلك اليوم قائلين ان يسوع الهاسرائيل قد أتى ليفتقد شعبه •

(ت) الله سلطان (ث) باذن الله

(ج) بالله حي

- - (٦) مت ۱۲ : ۲۵ ـ ۳۲ ، من ۳ : ۲۶ ـ ۳۰
  - ( $^{(Y)}$  المقصود بالمثل أن الله العلي  $^{(Y)}$
- (٨) سخر الجن لسليمان عليه السلام باذنالله كما يتبين من الآيات النمل: ١٧ ، ٣٨ \_
  - ٤٠ ، سبأ : ١٢ \_ ١٤ ، الانبياء : ٨٢ ، ص: ٣٦ \_ ٣٧
  - (٩) البقرة : ٩٦ ـ ٩٨ ، النساء : ١٣٦ انظرف ١٧٣ : ٨ ، ٩
- (١٠) الاصل الانكليزي(باختياره عالما بالنبذ) والمراد بالنبذ الطرد واللعن بالغعل (المترجم) ولقد كان الشيطان يهرب باذن الله من جبريل عليه السلام ( الروح القدس ) المؤيد به السيح عليه السلام ، أي أن ردهم يعني أنهم اعتبروا جبريل عليه السلام رئيس الشياطين فعدرهم المسيح عليه السلام منأن انكار وجود الملائكة لا يغتفر ( المحقق ) \*

#### الفصـل السبعون(أ)

ا وانصرف يسوع من اورشليم بعد الفصح ودخل حدود قيصرية فيلبس ٢ فسأل تلاميذه بعد ان أنذره الملاك جبريل بالشغب الذي نجم بين العامة قائلا : ماذا يقول الناس عنى ؟(١) ٣ أجابوا : يقول البعض انك ايليا وآخرون أرميا وآخرون أحد الأنبياء ٤ أجاب يسوع : وما قولكم أنتم في ؟ ٥ أجاب بطرس : انك المسيح بن الله ٦ فغضب حينئذ يسوع وانتهره بغضب قائلا : اذهب وانصرف عنى (٢) لأنك أنت الشيطان وتعاول أن تسيء الي ٧ ثم هدد الاحد عشر قائلا : ويل لكم اذا صدقتم هذا لأني ظفرت بلعنة كبيرة من الله على كل من يصدق هذا (٣) ٨ وأراد أن يطرد بطرس ٩ فتضرع حينئذ الاحد عشر الى يسوع لأجله فلم يطرده ١٠ ولكنه انتهره أيضا قائلا : حدار أن تقول مثل هـدا الكلام مرة أخرى لأن الله يلعنك ١١ فبكي بطرس وقال : يا سيد لقد تكلمت بغباوة فاضرع الى الله أن يغفر لى ١٢ ثم قال يسوع: اذا كان الهنا لم يرد أن يظهر نفسه لموسى عبده ولا(٤) لايليا الذي أحبه كثيرا ولا لنبى ما أتظنون ان الله يظهـر نفسه لهذا الجيل الفاقد الايمان(٥) بل ألا تعلمون أن الله قد خلق بكلمة(ب) واحدة كل شيء من العدم (٦) وان منشأ البشر جميعهم من كتلة طين ؟(٧) ١٤ فكيف اذا يكون الله شبيها بالانسان ؟ ١٥ ويل للذين يدعون الشيطان يخدعهم ١٦ ولما قال يسوع هذا ضرع الى الله لأجل بطرس والاحد عشر وبطرس يبكون ويقولون : ليكن كذلك أيها الرب المبارك الهنا(ت) ١٧ وانصرف يسوع بعد هذا وذهب الى الجليل اخمادا لهذا الرأي الباطل الذي ابتدأ أن يعلق بالعامة في شأنه.

<sup>(</sup>أ) سورة اللعنة على النصار (النصارى)

<sup>(</sup>ب) خلق الله كل شيء في كلام واحد بلا شيىءمنه •

<sup>(</sup>ت) يا الله سلطان

<sup>(</sup>١) مت ١٦ : ١٣ ـ ٢٠ ، من ٨ : ٢٧ ـ ٣٣ ( للمقابلة )

<sup>(</sup>٢) مت ١٦: ٢٣ ، مر ٨: ٣٣ ويلاحظ أنالمسيح عليه السلام قال عن نفسه أنه ابسن الانسان كما يلاحظ أنه حتى في انجيل متى لعن بطرس عندما قال له: حاشاك يا رب والتقارب بين يا رب وابن الله واضح \* (٣) المائدة: ١١٥ •

<sup>(</sup>٤) الاعراف : ١٤٣، الانعام : ١٠٣ ،، خر٣٣: ٢٠ ، يو ١ : ١٨ ، يو ٥٦ : ٣٧

<sup>(</sup>٥) من ۸ : ۱۲ ، مت ۱۲ : ۲۹ ، من ۸ : ٤

<sup>(</sup>٦) يس : ۸۲ ، مريم : ٦٧ ،، عب ١١ : ٣ ،من ٣٣ : ٦

<sup>(</sup>Y) السجدة : Y \_ 4 ، أيو ١٠ : ٩ ، تك Y : Y ، أش ٤٥ : ٩

## الفصل الحادي والسبعون(أ)

ا ولما بلغ يسوع بلاده (١) ذاع في جهة الجليل كلها ان يسوع النبي قد جاء الى الناصرة ٢ فتفقدوا عندئذ المرضى بجد وأحضروهم اليه متوسلين اليه أن يلمسهم بيديه ٣ وكان الجمع غفيرا جدا حتى ان غنيا مصابا بالشلل لما لم يمكن ادخاله في الباب حمل الى سطح البيت الذي كان فيه يسوع وأمر القوم برفع السقف ودلى على ملاء أمام يسوع ٤ فتردد يسوع دقيقة ثم قال : لا تغف أيها الاخ لأن خطاياك قد غنفرت لك ٥ فاستاء كل أحد لسماع هذا وقالوا : من هذا الذي يغفر الخطايا ؟ ٦ فقال حينئذ يسوع : لعمر الله اني لست بقادر على غفران الخطايا ولا أحد آخر ولكن الله وحده يغفر (ب٢٠) ٧ ولكن كغادم لله أقدر أن أتوسل اليه لأجل خطايا الآخرين ٨ لهذا توسلت اليه لأجل هذا المريض واني موقن بأن الله قد استجاب دعائي ٩ ولكي تعلموا الحق أقول لهذا الانسان: باسم اله (ت) آبائنا اله ابراهيم وأبنائه قم معافى ١٠ ولما قال يسوع هذا قام المريض معافى ومجد الله ١١ حينئذ توسل العامة الى يسوع اليهم ثم رفع يديب لأجل المرضى الذين كانوا خارجا ١٢ فخرج حينئذ يسوع اليهم ثم رفع يديب وقال : ١٣ أيها الرب اله الجنبود(٣) الاله العي(٤) الاله الحقيقي (٥) الاله وقال : ١٣ أيها الرب اله الجنبود(٣) الاله العي(٤) الاله العقيقي (٥) الاله

<sup>(</sup> أ ) سورة اليغفر ( الغفران ) •

<sup>(</sup>ب) قال عيسى أقسنت ( أقسمت ) بالله العي انا لا اقدر ان يغفر ذنبا من ذنوب لا يغفر ذنبا الله منه (ت) باذن الله ٠

 <sup>(</sup>١) مر ٢ : ١ - ١٢ مع ملاحظة أن « مغفورة خطاياك » لا تعني أن المسيح هو الذي غفر ٠
 (٢) أل عمران : ١٣٥ ،، من ١٠٣ : ٣ وقابل بما في من ٢ : ١٠ ، لو ٥ : ٢٤

<sup>(</sup>٤) ورد أيضا كثيرا وللمثال تث ٣٢ : ٤٠ ، أيو ١٩ : ٢٥ ، أيو ٢٧ : ٢ ، ١ مل ١٧ : ١، اصم١٧ : ٢٦ ، مز٤٢ : ٢ ، رؤ ٤ : ٩ ، دا٦ : ٢٦ ، والحي من أسماء الله الحستى في القرآن الكريم وللمثال الفرقان : ٨٥

<sup>(</sup>٥) اسم الله الحق وقد ورد أيضا في(١ تس١: ٩ . يو ١٧ : ٣ ، يو ٢٦ : ٢٩ ) ٠

القدوس(٦) الذي لا يموت(شـ٧) ألا فارحمهم ١٤ فأجاب كل أحد: آمين ١٥ وبعد ان قبل هذا وضع يسوع يديه على المرضى فنـالوا جميعهم صحتهم ١٦ فحينئذ مجدوا الله قائلين: لقد افتقدنا الله بنبيه فان الله أرسل لنا نبيا عظيما.

#### الفصل الثاني والسبعون(أ)

ا وفي الليل تكلم يسوع سرا مع تلاميذه قسائلا : ٢ العق أقول لكم ان الشيطان يريد أن يغربلكم كالعنطة (١) ٣ ولكني توسلت الى الله لأجلكم فسلا يهلك منكم الا الذي يلقى العبائل لي ٤ وهو انما قال هذا عن يهوذا لأن الملاك جبريل قال له كيف كانت ليهوذا يد مع الكهنة وأخبرهم بكل ما تكلم به يسوع فاقترب الذي يكتب هذا الى يسوع بدموع قائلا : يا معلم قل لي من هو الذي يسلمك ؟ ٦ أجاب يسوع قائلا : يا برنابا ليست هذه الساعة هي التي تعرفه فيها ولكن يعلن الشرير نفسه قريبا لاني سأنصرف عن العالم ٧ فبكى حينئنذ الرسل قائلين : يا معلم لماذا تتركنا لأن الاحرى بنا أن نموت من أن تتركنا ٨ ألما لله الذي خلقكم ولا تخافوا(٢) ٩ لأني لست أنا الذي خلقكم بل الله الذي خلقكم يحميكم (ب) ١٠ أما من خصوصي فاني قد أتيت لأهيئيء الطريق لرسول الله (١- ١) الذي سيأتي بخسلاص العالم ١١ ولكن احذروا أن تغشوا لأنه سيأتي أنبياء كذبة (٤) كثيرون يأخذون كلامي وينجسون انجيلسي تغشوا لأنه سيأتي أنبياء كذبة (٤) كثيرون يأخذون كلامي وينجسون انجيلسي

\* \* \*

<sup>(</sup>ث) سلطان الله حي حق ولي وباق

 <sup>(</sup>٦) اسم الله القدوس وقد ورد على سبيل المثال في لو ١ : ٤٩ ، يو ١١ : ١١ ، من ٣٣ :
 (٧) الفرقان : ٨٥ ، ، تث ٣٢ ــ ٤٩ ، رؤ ١:٤٤ .

<sup>(1)</sup> سيورة العلامة (علامة) رسول الله • (ب) الله خالق وحافظ

<sup>(</sup>۱) لو ۲۲ : ۳۱

<sup>(</sup>٢) يو ١٤: ٢٧ ويلاحظ التشابه بين ما حدث هنا وما حدث أيام رسول الله صلى الله علبه وسلم والذي كان من نتيجته نزول الآيتين آل عمران : ١٤٤، ١٤٥

<sup>(</sup>٣) المنف : ٦

<sup>(</sup>٤) من ١٣ : ٢٢ ، من ٢٤ : ٢٤ وفي الحديث النبوي أن عددهم يقرب من الثلاثون

لا يأتي في زمنكم بل يأتي بعدكم (٥) بعدة سنين حينما يبطل انجيلي ولا يكاد يوجد ثلاثون مؤمنا ١٤ في ذلك الوقت يرحم الله العالم فيرسل (ث) رسوله (٦) الذي تستقر على رأسه غمامة بيضاء (٧) يعرفه أحد مغتاري الله وهو سيظهره الذي تستقر على رأسه غمامة بيضاء (٧) يعرفه أحد مغتاري الله وهو سيظهره للعالم ١٥ وسينتي بقوة عظيمة على الفجار ويبيد عبادة الاصنام (٨) من العالم الواني أسر بذلك لأنه بواسطته سيعلن ويمجد الله ويظهر صدقي ١٧ وسينتقم من الذين سيقولون أني أكبر من انسان (٩) ١٨ الحق أقول لكم أن القمر سيعطيه رقادا في صباه ومتى كبر هو أخذه (١٠) كفيّه ١٩ فليحذر العالم أن ينبذه لأنه سيفتك بعبدة الأصنام ٢٠ فان موسى عبد الله (ت) قتل أكثر من ذلك كثيرا ولم يبق يسوع «يشوع ؟» على المدن التي أحرقوها وقتلوا الاطفال ٢١ لأن القرحة المزمنة يستعمل لها الكي ٢٢ وسيجيء بعق أجلى من سائر الأنبياء (١١) وسيوبخ من لا يحسن السلوك في العالم (١٢) ٣٢ وستعيي طربا ابسراج مدينة أبائنا بعضها بعضا (١٣) ع٢ فمتى شوهد سقوط عبادة الاصنام الى الارض واعترف بأني بشر كسائر البشر فالعق أقول لكم ان نبي الله (ت) حينئذ يأتي واعترف بأني بشر كسائر البشر فالعق أقول لكم ان نبي الله (ت) حينئذ يأتي و

(ث) الله مرسل ٠ (ث)

<sup>(</sup>Y) تمت هذه النبوءة فعلا فقال بحيرا لقومه أن معمدا مرسل من الله ولما نزلت أول الآيات القرآنية أرسلته زوجته خديجة رضي الله عنها الى ورقة بن نوفل وهو من المطلعين على المتوراة والانجيل فقال له « انك ستصير نبيا » و « ماجاء أحد بعثل ما جثت به الا وأخرجه قومه » وتكاد تكون هذه هي مر ٢ : ٤ ولعل ورقة بن نوفل أو بحيرا هو الذي يدعى هنا مختار الله وأنه المقصود في الآية الاحقاف : ١٠

<sup>(</sup>٨) دمر المسلمون الاصنام من فوق الكعبــة في فتح مكة وقتلوا كثيرا من عباد الاصنام ٠

<sup>(</sup>٩) تمت هذه النبوءة في الموقعة التي حدثت بين النبي صلى الله عليه وسلم واليهود وأظهر الله على يده أن المسيح بن مريم حليه السلام وأمه رضوان الله عليها بشرين من عباد الله المكرمين •

<sup>(</sup>۱۰) القمر : ١ ويشرحها حديث نبوي

<sup>(</sup>١١) القسر : ١٧

<sup>(</sup>١٢) تناول القرآن الكريم المعاملات بتفصيل أكثر من أي رسالة أخرى

<sup>(</sup>١٣) المقصود بمدينة آبائنا تلك التي بناها ابراهيم واسماعيل عليهما السلام ( فساران ) مكة الكرمة حول الكعبسة والاشارة قد تعني سنة الآذان ٠

#### الفصل الثالث والسبعون(أ)

١ العق أقول لكم انه اذا حاول الشيطان أن يعرف هـل أنتم اخلاء الله وتمكن من بلوغ ماريه منكم فانه يسمح لكم أن تسيروا بحسب أهــوائكم اذ لا يهاجم أحد مدنه(١) ٢ ولكن لما كان يعلم انكم أعداؤه فسيستعمل كل عنه ليهلككم ٣ ولكن لا تخافوا فانه سيقاومكم ككلب مربوط لأن الله قد سمع صلاتي ٤ أجاب يوحنا : يا معلم أخبرنا كيف يقف المجرب القديم(٢) بالمرصاد للانسان ليس لأجلنا نعن فقط بل لأجل الذين سيؤمنون بالانجيل(٣) أيضًا ٥ أجـــاب يسوع: أن ذلك الشرير يجرب بأربع طرق ٦ الأولى عندما يجرب هو نفست بالافكار ٧ الثانية عندما يجرب بالكلام والاعمال بواسطة خدمه ٨ الثالثة عندما يجرب بالتعليم الكاذب ٩ الرابعة عندما يجرب بالتخييل الكاذب ١٠ اذا يجب على البشر أن يعادروا كثيرا ولاسيما لأن له عونا من جسد الانسان الذي يحب الغطيئة كما يعب المعموم الماء ١١ العق أقول لكم انه اذا خاف الانسان الله انتصر على كل شيء(٤) كما يقول داود(٥) نبيه : ١٢ (سيسلمك الله(ب) الي عناية ملائكته الذين يحفظون طرقك(ت) لكيلا يعثرك الشيطان ١٣ يسقط ألف عن شمالك وعشرة آلاف عن يمينك لكيلا يقربوك(ث)(١) ) ٢٤ ووعد أيضا الهنا بمعبة (ج) عظمة على لسان داود المذكور أن يعفظنا (ح) قائلا (٧) : ( اني أمنعك فهما يثقفك وكيفما سلكت في طرقك أجعل عيني تقع عليك (خ) ) ٢٥ ولكن ماذا

<sup>(</sup> i ) سبورة توكيل ( التوكل على الله ) (ب) الله مرسل

<sup>(</sup>ت) ارسل الله تعالى ملائكة على المؤمنسين ليحفض ( ليحفظ ) طرقهم منه

<sup>(</sup>ث) قال الله للمؤمنين عسى ان يقع عـــلى شمالهم الف بلاء وعلى يمينهم عشرة آلاف بلاء لكن لا يصيبكم منه (ج) الله معب

<sup>(</sup>ح) الله وهل ( **وجل** ) .

<sup>(</sup>خ) قال الله في الزبور المؤمنين أعطيناكم العقل ليرشدكم الا ( الى ) طرق العق واين تذهبتم ( تذهبتم ) انا ناظر عليكم منه \*

<sup>(</sup>١) عبارة الترجمة الانكليزية مشوشة (المترجم) \*

<sup>(</sup>۲) الشيطان \_ ابليس \_ بعلزبول ٠ (٣) يو ١٧: ٢٠

<sup>(3)</sup> الحجر : 13 ، 17 ، 17 ، 17 ، 17 ، 17 ، 18 ، 17 ، 18 ، 17 ، 18

<sup>(</sup>٥) من ٩١: ١٠ - ١٤ ويقال أنها وردت عن المسيح عليه السلام ( من ١٠ : ١) وهي بدا تناقض جلده وصلبه على ما يرويه العهددالجديد وغالب الظن أنها كانت عن المسيح عليه السلام فعنها تفسر كلمة وجيها في آل عمران : ٤٥ ( المحقق ) \*

<sup>(</sup>٦) فصلت : ۳۰ من ۳۲ (۲)

أقول ؟ ٢٦ لقد قال على لسان اشعيا(٨): (أتنسى الام طفل رحمها ؟ ولكن أقول لك ان هي نسيت فاني لا أنساك (دـ٩) ٢٧ اذا قولوا لي من يخاف الشيطان اذا كانت الملائكة حراسه والله الحي (ذ) حاميه ؟ ٢٨ ومع ذلك فمن الضروري كما يقول النبي سليمان (١٠) أن: (تستعد أنت يابني الذي صرت تخـاف الله للتجارب) ٢٩ الحق أقول لكم انه على الانسان أن يحتذي مثـال الصيرفي الذي يتحرى النقود ممتعنا أفكاره لكيلا يغطىء الى خالقه (ر) ٠

## الفصل الرابع والسبعون(أ)

ا كان ولا يزال في العالم قوم لا يبالون بالغطيئة وانما هم لعلى أعظم ضلال ٢ قولوا لي كيف أخطأ الشيطان ؟ ٣ انه أخطأ لمجرد الفكر بأنه أعظم شأنا من الانسان ٤ وأخطأ سليمان لأنه فكر في أن يدعو كل خصيلائق الله لوليمة فأصلحت خطأه سمكة اذ أكلت كل ما كان قد هيأه ٥ لذلك لم يكن بلا باعث ما يقول داود أبونا(۱) : (استعلاء الانسان في نفسه يهبط به في وادي الدموع) لا لذلك ينادي الله على لسان اشعيا نبيه (٢) قائلا : (ابعدوا أفكاركم الشريرة عن عيني) ٧ ولأي غاية يرمي سليمان (٣) اذ يقول : (احفظ قلبك كل الحفظ) لا لممر الله (ب) الذي تقف نفسي في حضرته يقال كل شيء في الافكار الشريرة التي تكون باعثا على ارتكاب الخطيئة لأنه لا يمكن ارتكاب الخطيئة بدون فكر ١ ألا قولوا لي متى غرس الزارع الكرم الا يزرع النبات على عمق غائر ؟ ١ ألا قولوا لي متى غرس الذارع الخطيئة لا يقف عند العين أو الاذن بل

#### \* \* \*

(أ) سورة الفكر (ب) بالله حي

(1) الزمر : 7 ، 7 ، غافر : 7 ، النحل : 7 وغيرها ،، من 3 ، 7 ، 7

(٢) أش ١ : ٦ الرعد : ١١ ،، أم ٤ : ٢٣

<sup>(</sup>د) قال سبعانه وتعالى للمؤمنين هل يمكنن انتنسى ( ان تنسى ) العامل والعمل في بطانة ( بطنها ) وان اسل ( حصل ) تنسى وانسا لاانسيتكم ( انساكم ) منه •

<sup>(</sup>i) الله خالق (ر) الله خالق

<sup>(</sup>٨) أش ٤٩ : ١٥

<sup>(</sup>٩) الاعسراف : ١٥١ ، يوسسف : ١٤ ، ١٩٢وغيرها \*

<sup>(</sup>۱۰) جا ۲ : ۱ ؟

يتعدى الى القلب الذي هو مستقر الله (تــ٤) ١١ كما تكلم على لسان موسى عبده قائلا: (اني أسكن فيهم ليسبروا في شريعتي) ١٢ ألا قولوا لي اذا عهد اليكم هيرودس الملك لتحفظوا بيتا ود سكناه أتبيحون لبلاطس عدوه أن يدخله أو يضع أمتعته فيه ؟ ١٣ كلا ثم كلا ١٤ فبالحري يجب عليكم ألا تبيعوا للشيطان أن يدخل قلوبكم أو يضع أفكاره فيها ١٥ لأن الله أعطاكم (ث) قلبكم لتعفظوه وهو مسكنه (ج) ١٦ لاحظوا اذا كيف ان الصيرفي ينظر في النقود هل صورة قيصر صعيعة وهل الفضة صعيعة أم كاذبة وهل هي من العيار المعهود ١٧ لذلك يقلبها كثيرا في يده ١٨ أيها العالم المجنون ما أحكمك في شغلك حتى انك في اليوم الاخير توبخ وتعكم على خدم الله بالاهمال والتهاون لأن خدمك دون ريب أحكم من خدم (٥) الله ! ١٩ قولوا لي اذا من يمتحن فكرا كما يمتحن الصيرفي قطعة نقود فضية ؟ ٢٠ لا أحد مطلقا ٠

#### الفصل الخامس والسبعون(أ)

ا حينئد قال يعقوب: يا معلم كيف يكون امتحان الفكر شبيها بامتحان قطعة نقود؟ ٢ أجاب يسوع: ان الفضة الجيدة في الفكر انما هي التقوى لأن كل فكر عار من التقوى يأتي من الشيطان ٣ والصورة(١) الصحيحة انما هي قدوة الاطهار والأنبياء التي يجب علينا اتباعها ٤ وزنة الفكر انما هي محبة الله التي يجب أن يعمل بموجبها كل شيء ٥ ولذلك يأتي العدو الى هناك بأفكار تنافي يجب أن يعمل بموجبها كل شيء ٥ ولذلك يأتي العدو الى هناك بأفكار تنافي التقوى جيرانكم مطابقة للعالم ليفسد الجسد وللمحبة العالمية ليفسد محبة الله ٢ أجاب برتولومايوس: يا معلم كيف نفكر قليلا حتى لا نقع في التجربة ؟ ٧ أجاب يسوع: يلزمكم شيئان ٨ الاول أن تتمرنوا كثيرا ٩ والثاني أن تتكلموا قليلا ١٠ لأن الكسل مرحاض يتجمع فيه كل منكر نجس ١١ والاكثار من التكلم

<sup>(</sup>ت) قلب ( القلب ) بيت الله معطى

<sup>(</sup>ج) قلب بيت الله

 <sup>(</sup>٤) لا ٢٦ : ١١ ، ١٢ ويمكن الاستدلال من أن القصوب مستقر الايمان من العجرات : ٧ .
 ١٤ وغيرها •

<sup>\* \* \*</sup> 

<sup>( 1 )</sup> week ltrip ( 1 | 1 | 1 |

<sup>(</sup>١) المراد بالصورة هنا ما يكون على قطعت النقد ( المترجم ) \*

اسفنجة تلتقط الآثام ١٢ فيلزم أن لا يكون عملكم قاصرا على تشغيل الجسد فقط بل يجب أن تكون النفس أيضا مشتغلة بالصلاة ١٣ لأنه يجب أن لا تنقطع عن الصلاة أبدا(٢) ١٤ اني اضرب لكم مثلا: ١٥ كان رجل سيىء الاداء فلذلك لم يقبل أحد من الذين يعرفونه أن يعرث حقوله ١٦ فقال قول الشرير: (اني أذهب الى السوق(٣) لأجد قوما كسالى بطالين فيجيئون ليحسرثوا كرمي) ١٧ فخرج هذا الرجل من بيته ووجد كثيرين من الغرباء البطالين المفاليس ١٨ فكلم مؤلاء وقادهم الى كرمه ١٩ أما الذين كانوا قد عرفوه واشتغلوا معه قبلا فلم يذهب منهم أحد الى هناك ١٠ فالذي يسىء الاداء هو الشيطان ٢١ لأنه يعطى شغلا فيكون جزاء الانسان في خدمته النيران الابدية ٢٢ فهو لذلك قد خرج من المجنة ويجول باحثا عن فعلة ٢٣ وهو انما يأخذ لعمله الكسالى أيا كانوا على الغصوص الذين لا يعرفونه ٢٤ ولا يكفي مطلقا للهرب من الشر أن يعرفه الانسان لينجو منه بل يجب فعل الصالحات للتغلب عليه (٤) ٠

## الفصل السادس والسبعون(أ)

ا اني أضرب لكم مثلا(۱) ٢ كان لرجل ثلاثة كروم أجترها لثلاثة كر امين ولما لم يعرف الاول كيف يحرث الكرم لم يغرج الكرم سوى أوراق ٤ أما الثاني فعلتم الثالث كيف يجب أن تحرث الكروم ٥ فأصغى لكلماته وحرث كرمه كما أرشده فأتى كرم الثالث بثمر كثير ٦ ولكن الثاني اهمل حراثة كرمه صارفا وقته في التكلم فقط ٧ فلما حان الوقت لدفع الاجرة لصاحب الكرم قال الاول: (يا سيد اني لا اعرف كيف يحرث كرمك لذلك لم يكن لي ثمر هذه السنة ) ٨ فأجاب السيد: (يا غبي هل تسكن العالم وحدك حتى انك لم تستشر كرامي الثاني الذي يعرف جيدا كيف تحرث الارض ؟ فيتعتم عليك أداء حقي ) ٩ ولما قال هذا حكم عليه بالاشتغال في السجن الى أن يدفع لسيده الذي رحم غرارته فأطلق

<sup>(</sup>٢) الكهف : ٢٨ ، البقرة : ٢٠٠ ، ٢٣١ ، ٢٣٩ ، النسياء : ١٠٣ ، الانفيال : ٤٥ . الاحواب : ٤١

 <sup>(</sup>٣) مت ۲۰ : ٣ ، مثل أبو كريفي
 (٤) التغابن : ٩ وغيرها كثير ٠

<sup>\* \* \*</sup> 

<sup>(</sup>أ) سورة العليم مثلاه (مثل الفقيه)

<sup>(</sup>۱) مثل أبوكريفي آخر ومت : ۲۱ : ۲۸ ، لو۱۹ : ۱۱

قائلا ( انصرف فاني لا اريد أن تشتغل بعد في كرمي ويكفيك أن اعطيك دينك ) ١٠ وجاء الثاني الذي قال له السيد : ( مرحبا بكرامي أين الثمار التي أنت مديون لي بها ١١ ومن المؤكد انك لما كنت تعلم جيدا كيف تهذب الكروم فلا بد أن يكون الكرم الذي أجرتك اياه قد أتى بثمار كثيرة ) ١٢ فأجاب الثاني : (يا سيد ان كرمك آخذ في الانحطاط لأني لم اشذب الشجر ولا حرثت الارض والكرم لم يأت بثمر فلذلك لا أقدر أن أدفع لك) ١٣ ثم دعا السيد الثــالث وقال له باندهال : ( لقد قلت لي ان هذا الرجل الذي أجرته الكرم الثاني قد أتم تعليمك حراثة الكرم الذي أجرتك اياه ١٤ فكيف يمكن أن لا يأتى الكرم الذي أجرت اياه هو بشمر مع ان التربة واحدة ؟ ) ١٥ أجاب الثالث : ( يا سيد ان الكرم لا يحرث بالكلام فقط بل على من يريد استئجاره أن ينضح منه كل يوم عرق قميص ١٦ وكيف يأتي أيها السيد كرم كرامك بثمر وهو لا يفعل سوى اضاعة الوقت بالكلام ؟ ١٧ ولا ريب أيها السيد في أنه لو عمل ما قال لأعطاك اجرة الكرم لخمس سنين لأني أنا الذي لا أقدر علـــى الكلام كثيرا أعطيتك اجرة سنتين ) ١٨ فعنق السيد وقال للكرام بازدراء : ( اذا أنت قد عملت عملا عظيما بعدم زبر الاشجار وتمهيد الكرم فلك اذا علي جزاء عظيم!) ١٩ ثم دعا خدمه وأمر بضربه بدون رحمة ٢٠ ثم وضعه في السجن تحت سيطرة خادم جاف كان يضربه كل يوم ٢١ ولم يرد مطلقاً أن يطلقه لأجل شفاعة أصدقائه ٠

#### الفصل السابع والسبعون(أ)

ا العق أقول لكم أن كثيرين سيقولون لله يوم(١) الدينونة : « يا رب لقد بشرنا وعلَّمنا بشريعتك » ٢ ولكن العجارة نفسها ستصرخ ضدهم قائلة : « لما كنتم قد بشرتم الآخرين فبلسانكم قد أذنتم أنفسكم يا فاعلي الاثم » ٣ قال يسوع : لعمر الله(ب) ان من يعرف الحق ويفعل عكسه يعاقب عقابا أليما حتى تكاد الشياطين ترثي له(ت) ٤ ألا قولوا لي أللعلم أم للعمل أعطانا الله(ث) الشريعة ؟ ٥ الحق أقول لكم ان غاية كل علم هي تلك الحكمة التي تفعل كل ما

<sup>(</sup>١) سورة العليم فاسق (ب) بالله حي

<sup>(</sup>ت) قال عيسى بالله حى من علم الحق ويعمل بخلافه كان له عدابا شديدا عسى أن يرحم الشيطان له منه • (ث) الله معطى

<sup>(</sup>١) البقرة : ٤٤، الصنف:٣ ، مت ٧ : ٢٢،لو٨ : ٢١

تعلم ٦ قولوا لي اذا كان أحد جالسا على المائدة ورأى بعينيه طعاما شهيا ولكنه اختار بيديه أشياء قذرة فأكلها ألا يكون مجنونا ؟ ٧ فقال التلاميذ : بلى البتة ٨ حينئذ قال يسوع : انك لأنت أشد جنونا من كل المجانين أيها الإنسان الذي تعرف السماء بادراكك وتختار الارض بيديك ٩ الذي تعرف الله بادراكسك وتشتهي العالم بهواك ١٠ الذي تعرف ملذات الجنة بادراكك وتختار بأعمالك شقاء البعيم ١١ انك لجندي باسل يا من تنبذ الحسام وتحمل الغمد لتحارب! ١٢ إلا تعلمون أن من يسبر في الظلام يشتهي النور لا لرام فقط بل ليرى الصراط المستقيم (٢) فيسير آمنا الى الفندق ١٣ ما أشقاك أيها العالم الذي يجب أن يحتقر ويمقت الف مرة لأن الهنا أراد دائما أن يمنعه معرفة الهراط بواسطة أنبيائه الاطهار ليسر الى وطنه وراحته ١٤ ولكنك أيها الشرير لم تمتنع عــن الذهاب فقط بل فعلت ما هو شر من ذلك \_ احتقرت النور ١٥ لقد صح مثل الجمل أنه لا يرغب أن يشرب من الماء الصافي لأنه لا يريد أن ينظر وجهه القبيح ١٦ هكذا يفعل الصالح «الفقيه» الذي يفعل الشر ١٧ لأنه يكره النور لئلا تعرف أعماله (٣) ١٨ أما ومن يؤتى حكمة ولا يكتفى بأن لا يفعل حسنا بل يفعل شرا من ذلك بأن يستخدمها للشر (٤) فانما يشبه من يستعمل الهبات أدوات لقتل الواهب.

#### الفصل الثامن والسبعون(أ)

ا العق أقول لكم أن الله لم يشفق على سقوط الشيطان ومع ذلك فقد أشفق على سقوط آدم ٢ وكفاكم أن تعرفوا سوء حال من يعرف ألخير ويفعل الشر ٣ فقال حينئذ اندراوس: يا معلم يحسن أن ينبذ العلم خوفا من السقوط في مثل هذه الحال ٤ أجاب يسوع: اذا كان العالم حسنا بدون الشمس والانسان بدون عينين والنفس بدون ادراك يكون عدم المعرفة اذا حسنا ٥ الحق أقول لكم ان الخين لا يفيد الحياة الزمنية كما يفيد العلمالحياة الأبدية ٦- ألا تعلمون أن الله أمر بالعلم ؟ لأنه هكذا يقول الله : ( اسأل شيوخك يعلموك(١) ) ٨ ويقول

<sup>(</sup>٣) يو ٣ : ٢٠٠ (٢) الفاتحة : ٦

<sup>(</sup>٤) آل قمران : ٧٩

<sup>\* \* \*</sup> 

<sup>(</sup> أ ) سورة النور القلوب ( تنور القلوب )

<sup>(</sup>١) النحل : ٤٣ ، الانبياء : ٧ .. تث ٣٢ : ٧

الله عن الشريعة (٢): (اجعل وصيتي امام عينيك والهج بها حين تجلس وحين تمشي وفي كل حين) ٩ فيمكنكم الان أن تعلموا اذا كان عدم العلم حسنا ١٠ ان من يحتقر الحكمة لشقي لأن لا بد أن يخسر الحياة الأبدية ١١ فأجاب يعقوب يا معلم نعلم ان أيوب لم يتعلم من معلم ولا ابراهيم ومع هذا فقد كانا طاهرين ونبيين ١٢ أجاب يسوع: الحق أقول لكم ان من كان من أهل العروس لا يدعى الى العرس لأنه يسكن البيت الذي فيه العرس بل يدعى البعيدون عن البيت الله أفلا تعلمون أن أنبياء الله هم في بيت نعمة الله ورحمته ١٤ فشريعة الله ظاهرة فيهم كما يقول داود أبونا في هذا الموضوع (٣): (ان شريعة الهه في قلبه فلا يحفر طريقه) ١٥ الحق أقول لكم ان الهنا لما خلق الانسان لم يخلقه بارا فقط بل وضع في قلبه نورا يريه انه خليق به خدمة الله (٤) ١٦ فلئن أظلم هذا النور بعد الخطيئة فهو لا ينطفيء ١٧ لأن لكل أمّة هذه الرغبة في خدمة الله مع أنهم قد فقدوا الله وعبدوا آلهة باطلة وكاذبة (٥) ١٨ ولذلك وجب أن يعلم الانسان عن أنبياء الله لأن النور الذي يعلمهم طريق الذهاب الى الجنة وطننا بخدمة الله واضح ١٩ كما يجب أن يقاد ويداوى من في عينيه رمد •

#### الفصل التاسع والسبعون(أ)

ا أجاب يعقوب: وكيف يعلمنا الأنبياء وهم أموات ٢ وكيف يعلم من لا معرفة له بالأنبياء ؟ ٣ فأجاب يسوع: ان تعليمهم مدون فتجب مطالعته لأن الكتابة بمثابة نبي لك(١) ٤ الحق الحق أقول لك ان من يمتهن النبوة لا يمتهن النبي فقط بل يمتهن الله الذي أرسل(ب) النبي(٢) أيضا ٥ أما ما يختص بالامم الذين لا يعرفون النبي فاني أقول لكم انه اذا عاش في تلك الاقطار رجل يعيش كما

<sup>(</sup>۲) الاعراف : ۲۰۶ ، ۲۰۵ ، الاحزاب : ۵۱ ،۶۲ ، ال عمران : ۱۹۱ وغیرها کثیر .. تث ۳. ۷ ، ۸ ، ۱۱ ، ۱۸ ، ۱۹

<sup>(</sup>٤) الانسان: ٣ ، البلد: ١٠ ، التين: ٤ ،الأعراف: ١٧٢ .. تث ٣٠ : ١٤ . جا ٢٩:٧

<sup>(</sup>ف) والمقصود أن كل الناس بحثوا لهم عن الدولكن بعضهم ضل وعبد ما ليس بالد ولهسؤلاء الضالين يرسل الله أنبياءه ليهدوهم الى الالدالحق •

<sup>\* \* \*</sup> 

<sup>(</sup>١) سورة رائعة ( **الرحمة ؛** ) اله مرسل

<sup>(</sup>۱) العلق : ۳ \_ ٥ (١) الانفال : ۷۱ .، يو ۱۰ : ۱۱

يوحي اليه قلبه غير فاعل للأخرين ما لا يود أن يناله من الاخرين معطيا لقريبه ما يود أخذه من الاخرين فلا تتخلى رحمة الله عن مثل هذا الرجل ٦ فلذلك يظهر له الله ويمنعه (ت) برحمته شريعته عند الموت أن لم يكن قبل ذلك (٣) لا ولعله يخطر في بالكم أن الله أعطى الشريعة حبا بالشريعة(ث) ٨ حقا أن هذا لباطل بل منح الله شريعته ليفعل الانسان حسنا حبا في الله ٩ فاذا وجد الله أنسانا يفعل حسنا حبا له أفتظنون أنه يمتهنه ؟ ١٠ كلا ثم كلا بل يعبه أكثر من الذين أعطاهم الشريعة ١١ أني أضرب لكم مثلا : كان لرجل أملاك كثيرة وكان من أملاكه أرض قاحلة لم تنبت الا أشياء لا ثمر لها ١٢ وبينما كان سائرا وذي ثمار شهية ١٣ فقال هذا الانسان حينند : (كيف تأتى لهذا النبات أن يعمل هذه الثمار الشهية هنا ؟ ١٤ أني لا أريد أن يقطع ويوضع في النار مع البقية ) هذه الثمار الشهية هنا ؟ ١٤ أني لا أريد أن يقطع ويوضع في النار مع البقية ) من شمار شما من لهب الجعيم من يفعلون برا أينما كانوا .

#### الفصل الثمانون (أ، ب)

ا قولوا لي اسكن أيوب في غير أرض عوص (١) بين عبدة الاصنام ؟ ٢ وكيف يكتب موسى عن زمن الطوفان ٣ قولوا لي ٤ انه يقول: (ان نوحا وجد نعمة امام الله (٢) ٥ كان لأبينا ابرهيم أب لا ايمان له لأنه كان يصنع ويعبد الاصنام الباطلة (٣) ٦ وسكن لوط (٤) بين شر ناس على الارض ٧ ولقد أخذ نبوخذ نصر

<sup>(</sup>ت) الله معطى

<sup>(</sup>ث) هل ظننت أن الله تعالى أرسل الشريعة لأجل الشريعة لا الأأرها ( أوسلها ) عبادة منه • (ج) الله حافيظ •

<sup>(</sup>٣) حكيبم هؤلاء الامم بالقرآن الكريم ما في الانفال : ٢٣ والمكس صحيح أي أن من يعلم الله أن فيه أو فيهم خيرا يرسل له أو لهم من يهديه باذنه رو ٢ : ١٤

<sup>\* \* \*</sup> 

 <sup>(</sup>١) سبورة العلم

<sup>(</sup>ب) ايوب ونوح وابراهيم وادنيال ( دانيال )ذكر

<sup>(</sup>۱) أيو ۱: ۱ تك ٦: ٦

 $<sup>^{\</sup>circ}$  ۲۱ : ۱۱ مریم :  $^{\circ}$  ۲ : ۲۰ یش ۲۵ : ۲ ،  $^{\circ}$  وقابل بـ تك  $^{\circ}$  ۲۱ : ۳۱

<sup>(</sup>٤) تك ١٣ : ١٢

دانيال أسيرا وهو طفل مع حننيا وعزريا وميشائيل(٥) الذين لم يكن لهم سوى سنتين من العمر لما أسروا وربوا بين جمع من الخدم عبدة الاصنام ٨ لعمر(ت) الله ان النار كما تحرق الاشياء اليابسة وتحولها نارا بدون تمييز بين الزيتون والسرو والنخل هكذا يرحم الهنا كل من يفعل برا غير مميز بين اليهودي والسكيثي واليوناني أو الاسماعيلي(٦) ٩ ولكن لا يقف قلبك هناك يا يعقوب «يا اسرائيل» لأنه حيث ارسل(ث) الله النبي ترتب عليك حتما أن تنكر حكمك وتتبع النبي(٧) ١ لا أن تقول: «لماذا يقول هذه؟ لماذا يأسر وينهي؟» ١١ بل قل: «هكذا يريد الله وهكذا يأسر الله» ١٢ الا ماذا قـــال الله لمسى لما امتهن اسرائيل موسى؟ الانسان أن يصرف ومن حيـاته ٧ في تعلم التكلم أو القراءة بل في تعلم كيف يشتغل جيدا ١٤ الا قولوا أي خادم لهيرودس لا يحاول مرضاته بأن يخدمه بكل جد ١٥ ويل للعالم الذي يحاول أن يرضي جسدا ليس سوى طين وسرقين ولا يحاول بل ينسى خدمة الله الذي خلق كل شيء المجيد(٩) الى الابد علي يحاول بل ينسى خدمة الله الذي خلق كل شيء المجيد(٩) الى الابد

#### الفصل الحادي والثمانون(أ)

ا قولوا لي أتحسب خطيئة عظيمة على الكهنة اذا أوقعوا على الارض تابوت شهادة الله وهم يحملونه ؟ ٢ فارتجف التلاميذ لما سمعوا هذا لأنهم كانوا

<sup>(</sup>ت) الله حي (ث) الله مرسل

<sup>7:115(0)</sup> 

<sup>(</sup>١) العجرات : ١٣ ،، أع ١٠ : ٣٥ ، رو ١٢:١٠ وفي العديث النبوي « لا فضل لعربي على عجمي الا بالتقوى » هذا ويستعمل الكتـابالمقدس للمسيحيين بجزئيه أسماء الاشجـار للدلالة على أنساب معينة وقد رمز دائما لبني اسرائيل بشجرة التين أما المؤمنين فيرمز لهـم بالثـاد \*

<sup>(</sup>٧) الاعراف : ١٥٧ ، ١٥٨ ، المائدة : ١٢ ، الصنف : ٦

 <sup>(</sup>۸) ۱ صمم ۸ : ۷ ، خر ۱۱ : ۸ وأنظر أيضاف ۱۸ : ۱۱

<sup>(</sup>٩) اسم الله المجيد لو ٢ : ١٤ ، دا ٢ : ١،٢٠ تيمو ١ : ١٧

**<sup>\* \* \*</sup>** 

<sup>(</sup> أ ) سورة الماء

على علم بأن الله قتل «أمات» (ب) عزة (١) لأنه مس تابوت الله خطأ ٣ فقالوا انها لغطيئة كبرى ٤ فقال يسوع : لعمر الله(ت) ان نسيان كلمة الله التي بها خلق كل الاشياء(ث) والتي بها يقدم لك العياة الابدية لخطيئة كبرى(٢) ٥ ولما قال يسوع هذا صلى وقال بعد صلاته : لا يجب أن نعبر غدا الى السامرة لأنه هكذا قال لى ملاك الله القدوس ٦ وبلغ يسوع باكرا صباح يوم بثرا كان قد صنعها يعقوب ووهبها ليوسف ابنه (٣) ٧ ولما أعيا يسوع من السفر ارسل تلاميذه الى المدينة ليشتروا طعاما ٨ فجلس بجانب البئر على حجر البئر واذا بامرأة من السامرة قد جاءت الى البئر لتستقى ماء ٩ فقال يسوع للمرأة : أعطني الأشرب ١٠ فأجابت المرأة : ألا تخجل وأنت عبراني أن تطلب منى شربة ماء وأنا امرأة سامرية ؟ ١١ أجاب يسوع : أيتها المرأة لو كنت تعلمين مـن يطلب منك شربة لطلبت أنت منه شربة ١٢ أجابت المرأة : وكيف تعطيني لأشرب ولا أناء ولا حبل معك لتجذب به الماء والبئر عميقة ؟ ١٣ أجاب يسوع : أيتها المرأة من يشرب من ماء هذه البئر يعاوده العطش أما من يشرب من الماء الذي أعطيه فلا يعطش أبدا بل يعطى العطاش ليشربوا بحيث يصلون الى الحياة الابدية ١٤ فقالت المرأة : يا سيد أعطني من مائك هذا ١٥ أجاب يسوع : اذهبي وادعي زوجك واياكما أعطى لتشربا ١٦ قالت المرأة : ليس لى زوج ١٧ أجاب يسوع : حسنا قلت الحق لأنه كان لك خمسة أزواج والذي معك الان ليس هو زوجك ١٨ فلما سمعت المرأة هذا اضطربت وقالت : يا سيد أرى بهذا انك نبى ١٩ لذلك أضرع اليسك أن تغبرني (عما يأتي) : أن العبرانيين يصلون على جبل صهيون في الهيكل الذي بناه سليمان في اورشليم ويقولون ان نعمة الله ورحمته (ج) توجد هناك لا في موضع آخر ۲۰ أما قومنا فانهم يسجدون على هذه العبال ويقولون ان السعود انما يجب أن يكون على جبال السامرة فقط فمن هم الساجدون الحقيقيون ؟

<sup>(</sup>ب) الله يعذب

<sup>(</sup>ث) منه خلق الله في كلام واحد كل شبيء (ج) الله هدى ورحمن

<sup>(</sup>۱) ۲ صدم ۲ : ۷ وقد ورد ذكر هذا التابوت بالقرآن الكريم ( البقرة: ۲۶۸ ) وقابل ۲ أيام ٥ : ۱۰ (۲) الاحزاب : ٤١ ، الجمعة : ۱۰ وغيرها ٠

<sup>(</sup>٣) يو ٤ : ٤ ــ ٢٠

## الفصل الثاني والثمانون(أ)

ا حينتُذ تنهد يسوع وبكي قائلًا : ٢ ويل لك يا بلاد اليهـــودية لأنك تفخرين قائلة(١) : « هيكل الرب هيكل الرب » وتعيشين كأنه لا اله منغمسة في الملذات ومكاسب العالم ٣ فان هذه المرأة تحكم عليك بالجعيم في يوم الدين ٤ لأن هذه المرأة تطلب أن تعرف كيف تجد نعمة ورحمة عند الله ٥ ثم التفت الى المرأة وقال(٢) : أيتها المرأة انكم أنتم السامريين تسجدون لما لا تعرفون أمـــا نعن العبرانيين فنسجد لمن نعرف ٦ الحق أقول لك ان الله روح وحـــق ويجب أن يسجد له (ب) بالروح والحق ٧ لأن عهد الله انميا اخذ في اورشليم في هيكل سليمان لا في موضع آخر ٨ ولكن صدقيني (ت) انه يأتي وقت يعطي الله فيه رحمته في مدينة اخرى ويمكن السجود له في كل مكان بالعق ويقبسل الله(ث) الصلاة الحقيقية في كل مكان رحمته (٣) ٩ أجابت المرأة : اننا ننتظر مسيا (ج) فمتى جاء يعلمنا ١٠ أجاب يسوع: أتعلمين أيتها المرأة أن مسيا لا بد أن يأتي ؟ ١١ أجابت : نعم يا سيد١٢ حينئذ تهلل يسوع وقال : يلوح لي أيتها المرأة انك مؤمنة ١٣ فاعلمي اذا انه بالايمان بمسيا سيخلص كل مختاري الله ١٤ اذا وجب أن تعرفي مجيء مسيا ١٥ قالت المرأة : لعلك أنت مسيا أيها السيد ١٦ أجاب يسوع: انى حقا أرسلت الى بيت اسرائيل نبى خلاص ١٧ ولكن سيأتى بعدي مسيا(٤) المرسل(ح) من الله لكل العالم الذي لأجله خلق الله العالم ١٨ وحينتُذ يسجد لله (خ) في كل العالم وتنال الرحمة حتى ان سنة اليوبيل التي تجيء الان

<sup>(</sup>أ) سورة الكبلت ( القبيلة ) والمبلوة رسول الله •

<sup>(</sup>ب) الله حق ومعبد ( معبود )

<sup>(</sup>ت) غبر كبلت بعد الانجيل في زمان ختم الانبياء (غيرت القبسلة بعد الانجيل في زمان خاتسم الانبياء ) ذكر منه • (ث) الله معبد ( معبود )

<sup>(</sup>ج) رسول

خ) رسول الله معبد ( ـ الله معبود ) +

<sup>(1)</sup> أو \text{Y} : \$\frac{1}{2} \text{ (1)} \\ \frac{1}{2} \text{ (2)} \\ \frac{1}{2} \text{ (1)} \\ \frac{1}{2} \text{ (2)} \\ \frac{1}{2} \text{ (1)} \\ \frac{1} \text{ (1)} \\ \frac{1}{2} \text{ (1)} \\ \frac

<sup>(</sup>٣) تمت هذه النبوءة عندما تغيرت القبلة من المسجـــد الاقصــــى الـــى المسجـــد الحرام بمكـة المكرمـــة ( فــاران ) ويشيع القرآن الكريم الى ان هــــذه النبوءة موجودة بالكتب السابقة ( بق : ١٤٤ ) (٤) أي محمد كما يعلم مما تقدم

كل مئة سنة (٥) سيجعلها مسياكل سنة في كل مكان ١٩ حينتُذ تركت المرأة جرتها وأسرعت الى المدينة لتخبر بكل ما سمعت من يسوع ٠

## الفصل الثالث والثمانون(أ)

ا وبينما كانت المرأة تكلم يسوع جاء تلاميده وتعجبوا انه كان يتكلم هكذا مع امرأة(۱) ٢ ومع ذلك لم يقل له أحد : لماذا تتكلم هكذا مسع امرأة سامرية ٣ فلما انصرفت المرأة قالوا : يا معلم تعال وكل ٤ أجاب يسوع : يجب أن آكل طعاما آخر ٥ فقال التلاميذ بعضهم لبعض : لعل مسافرا كلم يسوعوذهب ليفتش له على طعام ٦ فسألوا الذي يكتب هذا قائلين : هل كان هنا أحد يمكنه أن يحضر طعاما للمعلم يا برنابا ؟ ٧ فأجاب الذي يكتب : لم يكن هنا من أحد خلا المرأة التي رأيتموها التي احضرت هذا الاناء الفارغ لتملأه ماء ٨ فوقف التلاميذ مندهشين منتظرين نتيجة كلام يسوع ٩ عندئذ قال يسوع : انكم لا تعلمون الطعام الحقيقي هو عمل مشيئة الله(٢) ١٠ لأنه ليس الخبز الذي يقيت الانسان

<sup>(</sup>٥) كان يجيء اليوبيل اليهودي مرة كل خمسين سنة ( ١٥ : ١١ ) أما اليوبيل البابوي الذي يجيء كلمائة سنة فيظهر أنه وضع سنة ١٣٠٠م ثم انقض بعد ذلك الى خمسين سنة فيسنة ١٣٥٠م ( المترجم ) على أنه قد يكون هنساك خطأ في النسخ كما يتبين من مقدمة المترجم والناشر واليوبيل هو اسم الحج كما ورد في سنة موسى والمسيح عليهما السلام وقد كان هجرة جماعية ولكن يؤخذ من ١ صمم : ٣ أنه قد يحدث كل عام ومن المعلوم أن الحج ( وموعده كل سنة قدرية في العاشر من ذي الحجة ) على سنة النبي صلى الله عليه وسلم أي أن هذه النبوءة تمت في رسالته هذا والشرب هنا يرمز لاحدمناسك الحج ( التروية ) كما يتبين من توقيتها بالنسبة لليوبيل وقد كان الحج للكعبة أيضاعلى سنة ابراهيم عليه السلام ( الحج : ٢٥ بالنسبة لليوبيل وقد كان الحج للكعبة أيضاعلى سنة ابراهيم عليه السلام ( الحج : ٢٥ سلالة السامريين فهي محل اختلاف ويبسين هذا المترجم أنهم من غير بني اسرائيل بل واذا سماعيلي ( من بني قورن لو ١٧ : ١٦ مع ف ١٩ : ٢٧ فقد نصل الى انهم كانوا اسماعيلي ( من بني اسماعيل) ( المعقق ) •

<sup>★ ★ ★

|</sup> wece | the the temperature | the tempe

<sup>(</sup>۱) يو ٤ : ٢٧ \_ ٤٢

<sup>(</sup>۲) الانبياء : ۲۱ . ۲۷ ، البقرة : ۱۹۷ ،، من ۱۵ : ۳۷ ، يو ۱۷ : 3 ، يو 3 : ۳۵ ، يو 7 : ۳۸ . 7

ويعطيه حياة بل بالحرى كلمة الله بارادته (٣) ١١ فلهذا السبب لا تأكسل (ب) الملائكة الاطهار بل يعيشون ويتغذون بارادة الله(٤) ١٢ وهكذا نعن وموسى(٥) وايليا (٦) وواحد آخر لبثنا اربعين يوما واربعين ليلة بدون شيء من الطعام ١٣ ثم رفع يسوع عينيه وقال : متى يكون العصاد ١٤ أجاب التلاميذ : بعسد ثلاثة اشهر ١٥ قال يسوع: انظروا الان كيف أن الجيال بيضاء بالحيوب ١٦ الحق أقول لكم انه يوجد اليوم حصاد عظيم يجنى ١٧ وحينئذ أشار الى الجم الغفر الذي أتى لراه ١٨ لأن المرأة لما دخلت المدينة أثارت المدينة بأسرها قائلة: أيها القوم تعالوا وانظروا نبيا جديدا مرسلا(ت) من الله الى بيت اسرائيل ١٩ وقصت عليهم كل ما سمعت من يسوع ٢٠ فلما أتوا الى هناك توسلوا الى يسوع أن يمكث عندهم ٢١ فدخل المدينة ومكث هناك يومين شافيا كل المرضى ومعلما ما يختص بملكوت الله ٢٢ حينتُذ قال اهل المدينة للمرأة : اننا اكثر ايمانا بكلامه وآياته منا مما قلت ٢٣ لأنه قدوس الله حقا ونبي مرسل لخلاص الذين يؤمنون به ٢٤ وبعد صلاة نصف الليل اقترب التلاميذ من يسوع ٢٥ فقال لهم : ستكون هذه الليلة في زمن مسيا رسول الله(ث) اليوبيل السنوي(٧) الذي يجىء الان كل مئة سنة (ج) ٢٦ لذلك لا اريد أن ننام بل أن نصلى معنين رأسنا مئة مرة ساجدين اللهنا القدير الرحيم (ح) المبارك الى الابد ٢٧ فلنقل كل مرة : اعترف بك الهنا الاحد (خـ٨) الذي ليس لك من بداية ولا يكون لك مـــن نهاية (د) (٩) ٢٨ لأنك برحمتك أعطيت كل الاشياء بدايتها وستعطى بعدلك

<sup>(</sup>ب) منه الملائكة الآيئشكل ( لا تاكل )

<sup>(</sup>ث) رسول الله

<sup>(</sup>ج) ان صلاة البراءة كانه (كانت) في قديم الزمان تجيء برائس كل مئة سنة مرة واحدة وفي زمن الرسول تكون في كل سنة منه (ح) الله قدير والرحمن (رحمن)

<sup>(</sup>خ) الله احد وقديم وباقى (د) الله قديم وباقى

<sup>(</sup>٧) والاشارة انهم كانوا في ليلة العيب الاضعى (الوقفة) كما تشير الشواهد السابق ذكرها • (٨) الاخلاص: ١

<sup>(</sup>٩) الحديد :  $\pi$  ،، أش 33 :  $\pi$  ، من 9 : 100 الحديث النبوي عن الله تعالى  $\pi$  هو أول بلا ابتداء وآخر بلا انتهاء  $\pi$ 

الكل نهاية(١٠) ٢٩ لاشبه لك بين البشر(١١) ٣٠ لأنك بجودك غير المتناهي لست عرضة للحركة ولا لعارض ٣١ ارحمنا لأنك خلقتنا ونحن عمل يدك(ذ) ٠

# الفصل الرابع والثمانون(أ)

١ ولما صلى يسوع قال : لنشكر الله لأنه وهبنا(ب) هذه الليلة رحمــة عظيمة ٢ لأنه اعاد الزمن الذي يلزم أن يمر في هذه الليلة اذ قد صلينا بالاتحاد مع رسول(ت) الله ٣ وقد سمعت صوته(١) ٤ فلما سمع التلاميذ هذه تهللوا كثيرا وقالوا : يا معلم علمنا شيئًا من الوصايا هذه الليلة ٥ فقال يسوع : هـل رأيتم مرة ما البراز ممزوجا بالبلسم ؟ ٦ فأجابوا : لا يا سيد لأنه لا يوجه مجنون يفعل هذا الشيء ٧ فقال يسوع: اني مخبركم الآن انه يوجد في العالم من هم أشد جنونا من ذلك لأنهم يمزجون خدمة الله بخدمة العالم ٨ حتى ان كثيرين من الذين يعيشون بلا لوم قد خدعوا من الشيطان ٩ وبينا هم يصلون مزجوا بصلاتهم المشاغل العالمية فأصبحوا في ذلك الوقت ممقوتين في نظر الله(٢) ١٠ قولوا لي أتحذرون متى اغتسلتم للصلاة من أن يمسكم شيء نجس ؟ نعم بكل تأكيد ١١ ولكن ماذا تفعلون عندما تصلون ؟ ١٢ انكم تغسلون أنفسكم مـــن الخطايا بواسطة رحمة الله(ث) ١٣ أتريدون اذا وانتم تصلون أن تتكلموا عن الأشياء العالمية ؟ ١٤ احذروا من أن تفعلوا هكذا ١٥ لأن كل كلمة عالمية تصير براز الشيطان على نفس المتكلم ١٦ فارتجف التلاميذ لأنه كلمهم بحدة الروح ١٧ وقالوا : يا معلم ماذا نفعل أذا جاء صديق يكلمنا ونعن نصلي ١٨ أجـــاب يسوع : دعوه ينتظر وأكملوا الصلاة ١٩ فقال برتولوماوس : ولكن لو فرضنا

#### \* \* \*

(أ) سورة المخلص (ب) الله وهاب

(ت) رسول الله (ث) منه الصلاة روح طهرة ( بنفس طاهرة )

(١) وهناك حديث نبوي أن الانبياء جميعاصلوا معه •

(٢) الماعون : ٤ ـ ٦

<sup>(</sup>i) الله اكبر الله الرحمن وعادل وسبعان

<sup>(</sup>١٠) هود : ١١٨ ، النجم : ٣٢ وفي القــول المأثور « العمد لله الذي سبقت رحمته عدله » والمقصود بالرحمة خلقنا ورحمتنا في الدنيساوبالمدل يوم الدين •

<sup>(</sup>۱۱) الشبورى : ۱

انه متى رأى اننا لا نكلمه اغتاظ وانصرف ٢٠ واذا اغتاظ فصدقوني انه ليس بصديقكم وليس بمؤمن بل كافر ورفيق الشيطان(٣) ٢١ قولوا لي اذا ذهبتم لتكلموا أحد غلمان اصطبل هيرودس ووجدتموه يهمس في اذني هيرودس اتغتاظون اذ جعلكم تنتظرون ٢٢ كلا ثم كلا بل تسرون أن تروا صديقكم مقربا مسن الملك ٢٣ ثم قال يسوع: أصعيح هذا ؟ ٢٤ أجاب التلاميذ: انه الحق بعينه ٥٢ ثم قال يسوع: الحق أقول لكم ان كل من يصلي انما يكلم الله ٢٦ أفيصح أن تتركوا التكلم مع الله لتكلموا الناس ؟ ٢٧ أيحق لصديقكم أن يغتاظ لهذا السبب لآنكم تحترمون الله اكثر منه ؟ صدقوني انه ان اغتاظ لأن جعلتموه ينتظر فانما هو خادم جيد للشيطان ٢٩ لأن هذا ما يتمناه الشيطان أن يترك الله لأجل الناس ٣٠ لعمر الله (ج) انه يجب على كل من يخاف الله أن ينفصل في كل عمل صالح عن اعمال العالم لكيلا يفسد العمل الصالح ٠

## الفصل الخامس والثمانون(أ)

ا قال يسوع: اذا فعل انسان سوءا أو تكلم بسوء وذهب أحد ليصلحب ويمنع عملا كهذا فماذا يفعل هذا ؟ ٢ أجاب التلاميذ: انه يفعل حسنا لأنه يخدم الله الذي يطلب على الدوام منع الشر كما ان الشمس تطلب على الدوام طرد الظلام ٣ فقال يسوع: وأنا أقول لكم انه بالضد من ذلك متى فعل أحد حسنا أو تكلم حسنا فكل من يحاول منعه بوسيلة ليس فيها ما هو أفضل منه فانما هو يخدم الشيطان بل يصير رفيقه(١) ٤ لأن الشيطان لا يهتم بشيء سوى منع كل شيء صالح ٥ ولكن ماذا أقول لكم الآن ؟ ٦ اني أقول ما قاله سليمان النبيقدوس وخليل الله: ( من كل ألف تعرفونهم يكون واحد صديقكم(٢) ) ٦ فقال متى : ألا نقدر اذا أن نعب أحدا ؟ ٧ فأجاب يسوع: الحق أقول لكم انه لا يجوز لكم أن تكرهوا شيئا الا الخطيئة ٨ حتى انكم لا تقدرون أن تبغضوا الشيطان من حيث هو خليقة الله بل من حيث هو عدو الله ٩ أتعلمون لماذا ؟ ١٠ انى أفيدكم ١١

<sup>(</sup>ج) بالله **حى** 

<sup>(</sup>٣) العلق : ٩

**<sup>\* \* \*</sup>** 

<sup>(</sup> أ ) سورة فرق بين العبيب والعدو \*

لأنه خليقة الله وكل ما خلق الله فهو حسن وكامل (ب٣) ١٢ فلذلك كل من يكره النعليقة يكره الخالق ١٣ ولكن الصديق شيء خاص لا يسهل وجوده ولكن يسهل فقده ١٤ لأن الصديق لا يسمح باعتراض على من يحبه حبا شديدا ١٥ احذروه والمتبهوا ولا تختاروا من لا يحب من تحبون صديقا ١٦ فاعلموا مـــا المراد بالصديق ؟ ١٧ لا يراد بالصديق الا طبيب النفس ١٨ وهكذا كما انه يندر أن يجد الانسان طبيبا ماهرا يعرف الامراض ويفقه استعمال الادوية فيها هكذا يندر وجود اصدقاء يعرفون الهفوات ويفقهون كيف يرشدون للصلاح ١٩ ولكن هنالك شر وهو ان لكثرين اصدقاء يغضون الطرف عن هفوات صديقهـم(٤) منالك شر وهو ان لكثرين اصدقاء ينعاون عنهم بوسيلة عالمية ٢٢ ويوجد أصدقاء حوذلك شر مما تقدم ح يدعون اصدقاءهم ويعضدونهم في ارتكــاب الخطأ (٥) وستكون آخرتهم نظير لؤمهم ٢٣ احذروا من أن تتخذوا أمثال هؤلاء النفس حقا ٠

# الفصل السادس والثمانون(أ)

اليكن صديقك صديقا يقبل الاصلاح كما يريد هو أن يصلحك ٢ وكما انه يريد أن تترك كل شيء حبا في الله فعليه أن يرضى بأن تتركه لاجل خدمة الله ٣ ولكن قل لي اذا كان الانسان لا يعرف كيف يعب الله فكيف يعرف كيف يعب نفسه؟ يعب نفسه ٤ وكيف يعرف كيف يعب الاخرين اذا كان لا يعرف كيف يعب نفسه؟ ٥ حقا ان هذا لمحال ٦ فمتى اخترت لكصديقا (لأن من لا صديق له مطلقا هو فقير جدا) فانظر أولا لا إلى نسبة العسن ولا إلى اسرته العسنة ولا إلى بيته العسن ولا إلى كلامه العسن أيضا العسن ولا الى كلامه العسن أيضا لأنك (حينئذ) تغش بسهولة ٧ بل انظر كيف يخاف الله وكيف يعتقر الاشياء الارضية وكيف يعب الاعمال الصالعة وعلى نوع أخص كيف يبغض جسده

<sup>(</sup>ب) ما خلق الله الا بالعق

<sup>(</sup>٥) النور : ١٩

<sup>\* \* \*</sup> 

<sup>(</sup>أ) سورة العبب (العبيب)

فيسهل عليك (حينئذ) وجدان «أن تجل» الصديق الصادق (ب) ٨ انظر على نوع أخص اذا كان يخاف الله ويحتقر اباطيل العالم واذا كان دائما منهمكا بالاعمال الصالحة ويبغض جسده كعدو عات ٩ ولا يجب عليك أيضا أن تعب صديقا كهذا بحيث أن حبك ينحصر فيه لأنك تكون عابد صنم(١) ١٠ بل احبه كهبة وهبك(ت) الله اياها فيزينه الله بفضل أعظم(٢) ١١ الحق أقول لكم ان من وجد صديقا وجد احدى مسرات الفردوس بل هو مفتاح الفردوس ١٢ أجاب تدايوس : ولكن اذا اتفق لانسان وجود صديق لا ينطبق على ما قلت يا معلم فماذا يجب عليه أن يفعل ؟ أيجب عليه أن يهجره ؟ ١٣ أجاب يسوع : يجب عليه أن يفعل ما يفعله النوتي بالمركب الذي يسيره ما رأى منه نفعا ولكن متى وجد فيه خسارة تركه النوتي بالمركب الذي يسيره ما رأى منه نفعا ولكن متى وجد فيه خسارة تركه عثرة لك اذا كنت لا تود أن تتركك رحمة الله(ث) ٠

### الفصل السابع والثمانون(أ)

ا ويل للعالم من العثرات ٢ لا بد أن تأتي العثرات لأن العسالم يقيم في الاثم(١) ٣ ولكن ويل لذلك الانسان الذي به تأتي العثرة ٤ خير للانسان أن يعلق في عنقه حجر الرحى ويغرق في لجة البحر من أن يعثر جاره ٥ اذا كانت عينك عثرة لك فاقلعها لأنه خير لك أن تدخل الجنة أعور من أن تدخل الجحيم ولسك عينان ٦ ان أعثرتك يدك أو رجلك فافعل بهما كذلك لأنه خير لك أن تدخسل ملكوت السماء أعرج أو أقطع من أن تدخل الجحيم ولك يدان ورجسلان(٢) لا فقال سمعان المسمى بطرس: يا سيد كيف يجب أن أفعل هذا ؟ حقا انني اصير

<sup>(</sup>ب) منه حق حبيب بيان ( بيان الصــديقالعقيقي )

<sup>(</sup>ت) الله وهاب

<sup>(</sup>ث) اذا كان حبيب يقصد ان يغرك (يغرجك) عن طريق المستقين ( الطريق المستقيم ) اتركه ان لم ترد ان يترك ( تتركك ) رحمة الله منه

<sup>\* \* \*</sup> 

<sup>(</sup> أ ) سورة الفاسق

<sup>(</sup>۱) لو ۱۷ : ۱ ، ۲ مت ۵ : ۲۹ ـ ۳۰ (۲)

أبتر في زمن وجيز ؟ ٨ أجاب يسوع : يا بطرس اخلع العكمة الجسدية تجد العق توا ٩ لأن من يعلمك هو عينك ومن يساعدك للعمل هو رجلك ومن يخدمك في شيء ما هو يدك ١٠ فمتى كانت أمثال هذه باعثا على الخطيئة فاتركها ١١ لأنه خير لك أن تدخل الجنة جاهلا فقيرا ذا أعمال قليلة من أن تدخل الجعيم بأعمال عظيمة وأنت حكيم «عالم» غني ١٢ فاطرح عنك كل ما يمنعك عن خدمة الله كما يطرح الانسان كل ما يعيقُ بصره(ب) ١٣ ولما قال يسوع هذا دعا بطرس الى جانبه وقال له(٣) : اذا أخطأ اخوك اليك فاذهب واصلحه ١٤ فاذا هو اصطلبح فتهلل لأنك قد ربحت أخاك ١٥ وان لم يصطلح فاذهب وادع شاهدين وأصلحه أيضًا ١٦ فأن لم يصطلح فأخبر الكنيسة بذلك ١٧ فأن لم يصطلح حينتُذ فأحسبه كافرا(٤) ١٨ ولذلك لا تسكن سقف البيت الذي يسكنه ١٩ ولا تأكل على المائدة التي يجلس اليها ٢٠ ولا تكلمه ٢١ حتى انك ان علمت أين يضع قدمه اثناء المشيى فلا تضع قدمك هناك ٠

# الفصل الثامن والثمانون(أ)

١ ولكن احذر من أن تحسب نفسك أفضل منه(١) ٢ بل يجب عليك أن تقول هكذا : بطرس بطرس انك لو لم يساعدك الله لكنت شرا منه ٣ أجاب بطرس : كيف يجب علي أن اصلعه ؟ ٤ فأجاب يسوع : بالطريقة التي تعب أنت نفسك أن تصلح بها ٥ فكما تريد أن تعامل بالعلم هكذا عامل الاخرين ٦ صدقني يا بطرس لأني أقول لك العق انك كل مرة تصلح أخساك بالرحمة تنال رحمة من الله وتثمر كلماتك بعض الثمر ٧ ولكن اذا فعلت ذلك بالقسوة يقاصك عدل الله بقسوة ولا تأتي بثمر ٨ قل لي يا بطرس أيغسل الفقراء مثلا هذه القدور الفخارية التي يطبخون فيها طعامهم بالحجارة والمطارق العديدية ؟ ٩ كلا ثم كلا بل بماء سخن ١٠ فالقدور تعطم بالعديد والاشيـــاء الخشبية تعرقها النار أما الانسان فانه يصلح بالرحمة ١١ فمتى أصلعت أخــاك قل

<sup>(</sup>ب) كل شيء يمنعك عن العبادة اتركه مثل مااذا وقع ( في ) عينيك ( قدى ) منه ·

<sup>(</sup>۲) مت ۱۸ : ۱۵ – ۱۷ (٤) تث ٢٣ : ٧ ،، العجرات : ١٠

 $<sup>\</sup>star$   $\star$ 

<sup>(</sup>أ) سبورة المادل

<sup>(</sup>١) العجرات : ١١

لنفسك: «اذ لم يعضدني الله فاني فاعل غدا شرا من كل ما فعل هو اليوم (٢) » ١١ أجــاب بطرس (٣): كم مرة أغفــر لأخي يــا معلم ؟ ١٣ أجـاب يسوع: بعدد ما تريد أن يغفر لك ١٤ فقال بطرس: أسبعي مرات في اليوم ؟ ١٠ أجاب يسوع: لا أقول سبعا فقط بل تغفر له كل يوم (ب) سبعين سبع مرات لا أخول سبعا فقط بل تغفر له كل يوم (ب) سبعين سبع مرات للرؤساء لأنهم سيذهبون الى المجعيم ١٨ فوبخه يسوع قائلا: لقد صرت غبيا يا برنابا (٥) اذ تكلمت هكذا ١٩ الحق أقول لك ان العمام ليس بضروري للجسم ولا اللجام للفرس ولا يد الدفة للسفينة كضرورة الرئيس للبلاد ٢٠ ولأي سبب اذن (ت) قال الله لوسي ويشوع وصموئيل وداود وسليمان ولكثيرين آخرين أن يصدروا أحكاما ٢١ انما اعطى الله السيف لمثل هؤلاء لاستئصــال الاثم (٢) يصدروا أحكاما ٢١ انما اعطى الله السيف لمثل هؤلاء لاستئصــال الاثم (٢) الأخرين ١٤ وعلى القاضي أن يقتص من المجرم كما يأمر الأب بقطع عضو فاسد من ابنه لكيلا يفسد الجسد كله •

## الفصل التاسع والثمانون(أ)

ا قال بطرس: كم يجب على أن أمهل أخي ليتوب ؟ ٢ أجاب يسوع: بقدر ما تريد أن تمهل ٣ أجاب بطرس: لا يفهم كل أحسد هذا فكلمنا بوضوح أتم ف فأجاب يسوع: أمهل أخاك ما أمهله الله(ب) ٥ فقال بطرس: ولا يفهمون هذا أيضًا ٦ أجاب يسوع: أمهله ما دام له وقت للتوبة ٧ فحزن بطرس والباقون لأنهم لم يفقهوا المراد ٨ عندئذ قال يسوع: لو كان عندكم ادراك صحيح وعرفتم

<sup>(</sup>ب) عفو عصى د ( اعفوا عن عصيان ) اخيـك أي كل يوم سبع سبعين مرة ان عفوة (عفوت) يعنى منك ( عنك ) منه \*

 $<sup>\</sup>Upsilon \Upsilon$  ,  $\Upsilon \Upsilon$  : 1 $\Lambda$  or  $(\Upsilon)$ 

<sup>(</sup>٤) النور : ٢١ ، ٢٢ ، العجرات : ١٠

<sup>(</sup>٥) لعل هذا دليل قوي على صدق الكاتب لانالانسان الذي يلعن نفسه عادة ما يكون صادقا

<sup>(</sup>٦) رو ۱۳ : ٤ ، ٥

انكم أنتم أنفسكم خطأة لما خطر في بالكم مطلقا أن تنزعوا من قلوبكم الرحمة بالخاطىء ٩ ولذلك أقول لكم صريحا أنه يجب أن يمهل الخاطىء ليتوب ما دام له نفس تتنفس من وراء أسنانه ١٠ لأنه هكذا يمهله الهنا القدير الرحيم(ت) ١١ أن الله(ث) لم يقل: اني اغفر للخاطىء في الساعة التي يصوم ويتصدق ويصلي ويحج فيها ١٢ وهو ما قام به كثيرون وهم ملعونون لعنة أبدية ١٣ ولكنه قال(١): «في الساعة التي يندب الخاطىء خطاياه (أنسى) أثمه فلا أذكره بعد» ثم قال يسوع: أفهمتم ؟ ١٤ أجاب التلاميذ: فهمنا بعضا دون بعض ١٥ أجاب يسوع: ما هو الذي لم تفهموه ؟ ١٦ فأجابوا: كون كثيرين من الذين صلوا مع الصيام ملعونين ١٧ حينئذ قال يسوع: الحق أقول لكم أن المرائين والامم يصلون ويتصدقون ويصومون اكثر من اخلاء الله ١٨ ولكن لما لم يكن لهم ايمان لم ويتمكنوا من التوبة ولهذا كانوا ملعونين(٢) ١٩ فقال حينئذ يوحنا: علمنا ما هو الايمان حبا في الله ٢٠ أجاب يسوع: قد حان لنا أن نصلي صلاة الفجر هو الايمان حبا في الله ٢٠ أجاب يسوع: قد حان لنا أن نصلي صلاة الفجر ١٨ فنهضوا واغتسلوا وصلوا لالهنا(ج) المبارك الى الابد ٠

# الفصــل التسعون(أ)

ا فلما انتهت الصلاة اقترب تلاميذ يسوع اليه ففتح فاه وقال: ٢ اقترب يا يوحنا لأني اليوم سأجيبك عن كل ما سألت ٣ الايمان خاتم يختم الله بمناريه وهو خاتم أعطاه لرسوله الذي أخذ كل مختار الايمان على يديه(١)

۱۸ ، ۱۹ ، محمد : ۸ ، ۹ ، ۲۲ \_ ۲۸ ، ۳۳

#### \* \* \*

<sup>(</sup>ت) الله صبر وقدير والرحمن (ث) الله غفر ( غفور )

<sup>(</sup>ج) الله الرحمن

<sup>(</sup>۱) من ۵۰ : ۸ ــ ۱۵ ، خر ۱۸ : ۲۷ ، رو ۲:۲۱ . أر ۳۱ : ۳۳ . ۳۳

 <sup>(</sup>٢) النساء : ٤٨ ، ١١٦ ، الانعام : ٨٨ ، هود : ١٥ ، ١٦ ، آل عمران : ٢١ ، ٢١ ، ٢١ ، ١٤١ ، ١٤١ ، ١٤١ ، اللمؤاب: المائدة: ٥٢ ، ٣٥ ، الاعراف: ١٠١ ، الاحزاب: ...

<sup>(</sup>أ) سورة الاسلام منه •

<sup>(</sup>١) لعلها الاحزاب : ٤٠ وهناك حديث نبوي أن النبيون جميعا يصلون معه

فالايمان واحد(ب) كما ان الله واحد(٢)(ت) لذلك لما خلق الله قبل كل شيء رسوله (ث) وهبه قبل كل شيء الايمان الذي هو بمثابة صورة الله وكل ما صنع الله وما قال ٥ فيرى المؤمن بايمانه كل شيء أجلى من رؤيته اياه بعينيه ٦ لأن العينين قد تخطئان بل تكادان تخطئان على الدوام ٧ أما الايمان فلن يخطىء لأن أساسه الله وكلمته ٨ صدقني انه بالايمان يخلص كل مختاري الله ٩ ومنالمؤكد انه بدون ايمان لا يمكن لأحد أن يرضى الله (٣) ١٠ لذلك لا يعاول الشيطان أن يبطل الصوم والصلاة والصدقات والحج بل هو يحرض الكافرين عليها لأنه يسر أن يرى الانسان يشتغل بدون العصول على اجرة ١١ لن «بل» يحاول جهده بجد أن يبطل الايمان لذلك وجب بوجه أخص أن يعرص على الايمان بجــد ١٢ وآمن طريقة لذلك أن تترك لفظة (لماذا) لأن (لماذا) أخرجت البشر مــن الفردوس وحولت آدم «كوكب الصبح» من ملاك جميل الى شيطان مريع ١٣ فقال يوحنا : كيف نترك (لماذا) وهي باب العلم ١٤٤ أجاب يسوع : بل (لماذا) هي باب الجحيم ١٥ فصمت يوحنا أما يسوع فزاد ١٦ : متى علمت أن الله قال شيئا فمن أنت أيها الانسان حتى تتقعن «لماذا قلت يا الله كذا لماذا فعلت كذا ؟» أيقول الاناء الخزني لصانعه مثلا: لماذا صنعتني لأحوى ماءا لا لأحوى بلسما ؟ ١٧ (٤) الحق أقول لكم انه يجب في كل تجربة أن تتقووا بهذه الكلمة قائلين : انما الله قال كذا \_ انما الله فعل كذا \_ انما الله يريد كذا(٥) ١٨ لأنك ان فعلت هذا عشت في أمن •

الفصل الحادي والتسعون(أ)

ا وحدث في هذا الزمن اضطراب عظيم في اليهودية كلها لأجل يسوع ٢ لأن الجنود الرومانية أثارت بعمل الشيطان العبرانيين قائلين : ان يسوع هو الله قد

<sup>(</sup>ب) اسلام دين بيان ( بيان دين الاسلام ) (ت) الله احد

<sup>(</sup>ث) اول ما خلق الله رسول الله

<sup>(</sup>Y) العمران: ۱۹ ، ۸۵ ، الماثدة: ٣ ويعني الاسلام الا يعبد الا الله والا يحب الا هو ،، أفس 3:0 ويغلب على ظني أن الترجمة الصحيحة هي « المقيدة واحدة » وليس « الايمان واحد » ( المحقق ) •

<sup>(</sup>٤) أش ٤٥ : ٩ ، رو ٩ : ٢٠ ، ٢١

<sup>(</sup>٥) يوسيف : ٠٠ ، المدثر : ٣١ ، البقرة : ٢٦ ، آل عمران : ٧ ، الانبياء : ٢٣ ،، رو ١١ : ٣٣

**<sup>\* \* \*</sup>** 

<sup>(</sup> أ ) سبورة الفتفت اكبر ( أكبر الفتن )

جاء ليفتقدهم ٣ فعدثت بسبب ذلك فتنة كبرى حتى ان اليهودية كلها تدججت بالسلاح مدة الاربعين(١) يوما فقام الابن على الاب والاخ على الاخ ٤ لأنفريقا قال: (ان يسوع هو الله قد جاء الى العالم) ٥ وقال فريق آخر: (كلا بل هو ابن الله) ٦ وقال آخرون: (كلا لأنه ليس لله شبه بشري)(٢) ولذلك لا يلد بل ان يسوع الناصري نبي الله(ب) ٧ وقد نشأ هذا عن الآيات العظيمة التي فعله يسوع ٨ فترتب على رئيس الكهنة تسكينا للشعب أن يركب في مركب لابسا ثيابه الكهنوتية واسم الله القدوس التتغراماتن(ت) على جبهته ٩ وركب كذلك العاكم بيلاطس وهيرودس ١٠ فاجتمع في مزبه على أثر ذلك ثلاثة جيوش كل منها مئتا ألف رجل متقلدي السيوف ٨ فكلمهم هيرودس أما هم فلم يسكنوا ١٠ ثم تكلم العاكم ورئيس الكهنة قائلين: أيها الاخوة ان هذه الفتنة انما قد أثارها عمل الشيطان لأن يسوع حي واليه يجب أن نذهب ونسأله أن يقدم شهادة عن نفسه وأن نؤمن به بحسب كلمته ١٠ فسكن لهذا ثائرتهم كلهم ونزعوا سلاحهموتعانقوا وأن نؤمن به بحسب كلمته ١٠ فسكن لهذا ثائرتهم كلهم ونزعوا سلاحهموتعانقوا يؤمن بيسوع بحسب ما سيقول ١٢ وقدم الحاكم ورئيس الكهنة جوائز كبرى لمن يأتى ويخبرهم أين يسوع ٠

## الفصل الثاني والتسعون(أ)

ا ففي هذا الزمن ذهبنا ويسوع الى جبل سينا عملا بكلمة الملاك الطاهر الاربعين يوما(۱) مع تلاميذه ٣ فلما انقضت اقتربيسوع الاربدن ليذهب الى اورشليم ٤ فرآه أحد الذين يؤمنون بأن يسوع هو الله ٥ فصرخ من ثم بأعظم سروره: (ان الهنا آت) ٦ ولما بلغ المدينة أثارها كلها قائلا: (ان الهنا آت يا اورشليم تهيأي لقبوله) ٧ وشهد انه رأى يسوع على

<sup>(</sup>ب) الله سبحان

<sup>(</sup>ت) اسم عظیم فی ابن ( بنی ) اسرائیل لسان عمران تتاغرامات منه

<sup>(</sup>ث) سورة النصار ( النصارى ) •

<sup>(</sup>۱) أيام الصوم • (۲) أش ٤٦ : ٥ ، ٩

<sup>\* \* \*</sup> 

<sup>(</sup>أ) سورة النصار •

<sup>(</sup>١) أيام الصيام •

مقربة من الاردن ٨ فغرج من المدينة كل أحد الصغير والكبير ليروا يسوع ٩ حتى أصبحت المدينة خالية لأن النساء حملن أطفالهن على اذرعهن ونسين أن يآخذن معهن زادا للأكل ١٠ فلما علم بهذا الحاكم ورئيس الكهنة خرجا راكبين وارسلا رسولا الى هيرودس ١١ فغرج هو أيضا راكبا ليرى يسوع تسكينا لفتنة الشعب ١٢ فنشدوه يومين في البرية على مقربة من الاردن ١٣ وفي اليوم الثالث وجدوه وقت الظهيرة اذ كان يتطهر هو وتلاميذه للصلاة حسب كتاب موسى ١٤ فانذهل يسوع لما رأى الجم الغفير الذي غطى الارض بالقوم ١٥ وقال لتلاميذه : لعل الشيطان احدث فتنة في اليهودية ١٦ لينزع الله من الشيطان السيطرة التي له على الخطاة ١٧ ولما قال هذا اقترب الجمهور ١٨ فلما عرفوه أخذوا يصرخون : هرحبا بك يا الهنا » وأخذوا يسجدون له كما يسجدون لله ١٩ فتنفس يسوع الصعداء وقال : انصرفوا عني أيها المجانين لأني أخشى أن تفتح الارض فاها وتبتلعني ـ واياكم لكلامكم الممقوت ٢٠ لذلك ارتاع الشعب وطفقوا يبكون •

### الفصل الثالث والتسعون(أ)

ا حينئذ رفع يسوع يده ايماء اللصمت ٢ وقال : انكم لقد ضللتم ضلالا عظيما أيها الاسرائيليون لأنكم دعوتموني الهكم وأنا انسان ٣ واني أخشى لهذا أن ينزل الله بالمدينة المقدسة وباءا شديدا مسلما اياها لاستعباد الغرباء ٤ لعن الشيطان الذي أغراكم بهذا ألف لعنة ، ولما قال يسوع هذا صفع وجهه بكلتا كفيّه ٦ فعدت على أثر ذلك نعيب شديد حتى لم يسمع أحد ما قاليسوع ٧ فرفع من ثم يده مرة اخرى ايماء اللصمت ٨ ولما هذا نعيب القوم تكلم مرة اخرى ٩ : أشهد أمام السماء وأشهد كل شيء على الارض اني بريء من كل مسا قد قلتم أشد أمام السماء وأشهد كل شيء على الارض اني بريء من كل مساقد قلتم ما لأني انسان مولود من امرأة(١) فانية بشرية وعرضة لحكم الله(ب) مكابد شقاء الاكل والمنام وشقاء البرد والحر كسائر البشر (٢) ١١ لذلك(ت) متى جاء

<sup>( 1 )</sup> سورة الاقرار • (ب) حكم الله •

<sup>(</sup>ت) قال عيسى اذا حكيم الله يوم القيم (القيامة) فاذا كلامنا مثل سيفي يقتع (سيف يقطع) لمن يعتقد أنا فضلا على (أني أفضل من) الناس منه •

<sup>(</sup>۱) زك ۱۳ : ٥ علما أن هذه النبوءة ستتم عند عودة المسيح أو رفقائه عليهم السلام على ما هو مدون بهذا المترجم قبل يوم القيامة ايو ١٤ : ١ ، أيو ١٥ : ١٤ ، ١٦ °

<sup>(</sup>٢) أع ١٤: ١٥ ، أيو ١٤: ١ ـ ٢ ، أيو ١١٤١٥ ، ١٦

الله (ث) ليدين (٣) يكون كلامي كعسام يغترق كل من يؤمن بأني أعظم مسن انسان ١٢ ولما قال يسوع هذا رأى كوكبة من الفرسان فعلم من ثم ان الوالي مع هيرودس ورئيس الكهنة كانوا قادمين ١٣ فقال يسوع: لعلهم هم قد صاروا مع مجانين أيضا ١٤ فلما وصل الوالي مع هيرودس ورئيس الكهنة الى هناك ترجلوا جميعا ١٥ وأحاطوا بيسوع حتى ان الجنود لم يتمكنوا من دفع الجمهور الذين كانوا يودون أن يسمعوا يسوع يكلم الكاهن ١٦ فاقترب يسوع مسن الكاهن باحترام ولكن هذا كان يريد أن يسجد ليسوع ١٧ فصرخ يسوع: حذار ما أنت باحترام ولكن هذا كان يريد أن يسجد ليسوع ١٧ فصرخ يسوع: أن اليهودية اعلى يا كاهن الله الحي (ج) لا تخطىء الى الله ١٨ أجاب الكاهن: أن اليهودية الشعب الى أن آتي الى هنا مع الوالي الروماني والملك هيرودس ١٩ فنرجوك من الشعب الى أن آتي الى هنا مع الوالي الروماني والملك هيرودس ١٩ فنرجوك من كل قلبنا أن ترضى بازالة الفتنة التي ثارت بسببك ٢٠ لأن فريقا يقول انك كل قلبنا أن ترضى بازالة الفتنة التي ثارت بسببك ٢٠ لأن فريقا يقول انك كهنة الله لماذا لم تخمد الفتنة ؟ ٢٢ هل جننت أنت أيضا ؟ ٣٣ هل أمستالنبوات كهنة الله لماذا لم تخمد الفتنة ؟ ٢٢ هل جننت أنت أيضا الشيطان ؟

### الفصل الرابع والتسعون(أ)

ا ولما قال يسوع هذا عاد فقال: اني أشهد أمام السماء وأشهد كل ساكن على الارض اني بريء من كل ما قال الناس عني من اني أعظم من بشر ٢ لأني بشر مولود من امرأة وعرضة لحكم الله(ب) أعيش كسائر البشر عرضة للشقاء العام(١) ٣ لعمر الله(ت) الذي تقف نفسي بعضرته انك أيها الكاهن قد أخطأت خطيئة عظيمة بالقول الذي قلته ٤ ليلطف(ث) الله بهذه المدينة المقدسة حتى لا تعل بها نقمة عظيمة لهذه المخطيئة ٥ فقال حينئذ الكاهن: ليغفر لنا الله(ث) أما

(ث) الله حكيم (ج) بالله حي

#### **\* \* \***

(أ) سورة المؤمنين (ب) الله حكيم

(ت) الله حى (ث) استغفر الله

(۱) أع ١٤: ١٥، أيو ١٤: ١<u>٠ - ٢، أيو ١٥: ١٤، ١٦</u>

<sup>(</sup>٣) أنظر فصيال ٥٤: ٢٠ ،، الفجر : ٢٢ ،البقرة : ٢١٠ ، الانعام : ١٥٨ ، النحل :٣٣ . الفرقان : ٢٥ ، الزمر : ٧٥ ، النبأ : ٣٨ ،،يو ١٤ : ٣٠ ، زك ١٤ : ٩ ، ١ تس ٤ : ١٦

أنت فصل لأجلنا ثم قال الوالي وهيرودس: يا سيد انه لمن المحال أن يفعل بشر ما أنت تفعله فلذلك لا نفقه ما تقول لا أجاب يسوع: ان ما تقوله لصدق ان الله يفعل صلاحا بالانسان كما ان الشيطان يفعل شرا لا لأن الانسسان بمثابة حانوت من يدخله برضاه يشتغل ويبيع فيه ٩ ولكن قل لي أيها الوالي وأنت أيها الملك انتما تقولان هذا لأنكما أجنبيان عن شريعتنسا لأنكما لو قرأتما العهد وميثاق الهنا(ج-٢) لرأيتما ان موسى حول بعصاه البحر دما ، الغبار براغيث ، والندى زوبعة ، والنور ظلاما ١٠ أرسل الضفادع والجرذان على مصر فغطست الارض ، وقتل الابكار وشق البحر وأغرق فيه فرعون ١١ ولم أفعل شيئا من هذه الارض ، وقتل الابكار وشق البحر وأغرق فيه فرعون ١١ ولم أفعل شيئا من هذه وشق الاردن وهما مما «مما لم» أفعله حتى الآن ١٤ وكل يعترف بأن يشوع الشمس هو الآن رجل ميت ١٥ وأنزل الملل (٥) هو الآن رجل ميت ١٥ وأنزل الميا النار من السماء(٤) عيانا وأنزل المطر (٥) من الأنبياء والاطهار واخلاء الله فعلوا بقوة الله أشياء لا تبلغ كنهها عقول الذين من الأنبياء والاطهار واخلاء الله فعلوا بقوة الله أشياء لا تبلغ كنهها عقول الذين لا يعرفون الهنا(ح) القدير الرحيم المبارك الى الأبد .

### الفصل الخامس والتسعون(أ)

ا وعليه فان الوالي والكاهن والملك توسلوا الى يسوع أن يرتقي مكانا مرتفعا ويكلم الشعب تسكينا لهم ٢ حينئذ ارتقى يسوع أحد العجارة الاثني عشر التي أمر يشوع الاثني عشر سبطا أن يأخذوها من وسط الاردن عندما عبر اسرائيل من هناك دون ان تبتل احذيتهم(١) ٣ وقال بصوت عال : ليصعد كاهننا الى محل مرتفع حيث يتمكن من تحقيق كلامي ٤ فصعد من ثم الكاهن الى هناك م فقال له يسوع بوضوح يتمكن كل واحد من سماعه : قد كتب في عهد الله

•

<sup>(</sup>ج) بلاء على فرعون وغرق ذكر منه (ح) الله قدير على كل شيء والرحمن

<sup>(</sup>٤) ٢ مل ١ : ١٠ ، ١٢ ، ١ مل ١٨ : ٣٨ (٥) ١ مل ١٨ : ١٤

<sup>\* \* \*</sup> 

<sup>(</sup>أ) سبورة لا اله الا الله

<sup>(</sup>۱) یش ٤ : ٨

الحي (ب-٢) وميثاقه أن ليس لالهنا بداية (ت) ولا يكون له نهاية (ث)  $\Gamma$  أجاب الكاهن: لقد كتب هكذا هناك V فقال يسوع: انه كتب هناك أن الهنا V فقال يسوع: برأ كل شيء بكلمته V فقط V فقط V فأجاب الكاهن: انه لكذلك V فقال يسوع: انه مكتوب هناك أن الله V يرى V وانه محبوب V وانه معبوب V عن عقل الانسان V لانه غير متجسد V وغير مركب V وغير متغير V فقال الكاهن: انه لكذلك حقا V فقال يسوع: انه مكتوب هناك كيف أن سماء السموات V تسعه V لان الهنا غير محدود V فقال الكاهن: هكذا قال سليمان النبي يا يسوع V قال يسوع: انه مكتوب هناك ان ليس لله حاجة V لا يأكل V ولا ينام V ولا يعتريه نقص V قال الكاهن: انه لكذلك V انه لكذلك V ولا يعتريه نقص V

(ب) الله حى (ت) الله قديم

(ث) باق

(ح) خلق الله كل شيء في كلام واحد منه • (خ) الله لا تدركه الابهمار (د) الله خني

(د) الله خني (ذ) لا بدن له (ر) لا يخلف الله منه (ز) الله عظيم

(س) الله غنى

(٢) الرحمن : ٢٦ ، التصمص : ٨٨ ،، من • ٢:٩ ، دا ٢ : • ٢ ، أش ٤٤ : ٦ ، تبطس ١:٢،
 رو ١ : • ٢ وفي الحديث النبوي عن الله الحق« هو أول بلا ابتداء وآخر بلا انتهاء » ومسن أسماء الله الحسنى الاول والآخر •

(٣) ق : ٣٨ ، البقرة : ١١٧ ، أل عمران : ٤٧ ، النحل : ٤٠ ، يس: ٨٢ وغيرها ،، مو٣٣: ٦ ــ ٩ ، أر ١٠ : ١٢ ، أر ٥١ ، ١٥ ،عب ٢:١١ ، أع ١٧ : ٢٤

(٤) الانعام : ۱۰۳ ، الاعراف : ۱٤٣ ،، يوا: ۱۸ ، يو ٥ : ٣٧ ، ١ يو ٤ : ١٢ ، خر ٣٣ : ١٨ ـ ٣٠ . ١٨ ـ ٢٠ ، فقس ١١٨ .

(٥) أش ٤٥ : ١٥

(٦) أش ٤٣ : ١٠ ، أش ٤٦ : ٥ ، ٩ ، أر ٣٢ : ٢٧ ، يو ٤ : ٢٤

(V) الشورى : ۱۱ ، الزخرف : ۱۵ (A) دا ٦ : ۲٦ ، ۱ مل (A)

(٩) الانعام: ١٤، المائدة: ٧٥، ١ صمم ١٥: ٢٢، من ٥٠: ٨ \_ ١٤، أع ١٧: ٢٥، أش ١: ١١، أر ٦: ٢٠، رو ١١: ٣٣

(١٠) من ١٢١ : ٤ ، أش ٤٠ : ٢٨ ، أيو ١١: ٨ ـ ١١ كما توضيح سيخرية ايليا بمن يعبدون · بعل هذه الصفات في الله ( ١ مل ١٨ : ٢٧ )

(١١) البقرة : ٢٥٥ ، الحج : ٣٧ وغيرها ،، تث ٣٦ : ٣٩ ، رؤ ٤ : ١٠ ، دا ٢٦ : ٢٦

يسوع: انه مكتوب هناك ان الهنا في كل(١٢) مكان وان لا اله سواه (ش) الذي يضرب (١٣) ويشفي (١٤) ويفعل كل مايريد (١٥) ٢١ قال الكاهن: هكذا كتب ١٧ حينئذ رفع يسوع يديه وقال: أيها الرب الهنا (ص) هذا هو ايماني الذي آتي به الى دينونتك شاهدا على كل من يؤمن بخلاف ذلك (١٦) ١٨ ثم التفت الى الشعب وقال: توبوا لانكم تعرفون خطيئتكم من كل ما قال الكاهن انه مكتوب في سفر موسى عهد الله الى الابد ١٩ فاني بشر منظور وكتلة من طين تمشي على الارض وفان كسائر البشر ٢٠ وانه كان لي بداية وسيكون لي نهاية واني لا أقدر أن ابتدع خلق ذبابة ٢١ حينئذ رفع الشعب أصواتهم باكين وقالوا: لقد أخطأنا اليك أيها الرب الهنا (ض) فارحمنا (ط) ٢٢ وتضرع كل منهم الى يسوع ليصلي لأجل أمن المدينة المقدسة لكيلا يدفعها الله في غضبه لتدوسها الامم (ط) ٢٣ فرفع يسوع يديه وصلى لاجل المدينة المقدسة ولاجل شعب الله وكل يصرخ: ليكن كذلك آمين ٠

(ش) قال عيسى لا غير اله الا الهنا ( لا الله الهنا ) منه \*

(ص) الله سلطان (ض) الله سلطان

(ط) استغفر الله قهار ٠

(١٢) الحديد : ٤ ، الزخرف : ٨٤ ، البقرة : ٥٧ ،، أر ٢٣ : ٢٤

(١٣) الانعام : ١٤ ، ص : ٦٥ وغيرها ٠

(١٤) الشعراء : ٨٠

(١٥) هود : ٧٠١ ، ابراهیم : ١٦ ، یس : ٨٢ وغیرها ،، تث ٢٢ : ٣٩ ، ٠٤ ، من ٣٣ : ٩٠ ، ١٥ ت ٢٠ ، ١٥ ت ١٠٠ ، ١١ ، ١٥ ت ١٠٠ ، ١١ ، ١٠ ت ١٠٠ ، ١١ ، ١٠ ت ١٠٠ ، ١١ ، ١٠ ت ١٠٠ ، ١٠ هم هوامشها

(١٦) المائدة : ١١٦ ، ١١٧

## الفصل السادس والتسعون(أ)

ا ولما انتهت الصلاة قال الكاهن بصوت عال : قف يا يسوع لانه يجب علينا أن نعرف من أنت تسكينا لامتنا ٢ أجاب يسوع : أنا يسوع بن مريم(ب) من نسل داود بشر مائت « ميت » ويخاف الله وأطلب أن لا يعطى الاكرام والمجد الا لله(١) ٣ أجاب الكاهن : أنه مكتوب في كتاب موسى أن الهنا سيرسل لنا مسيا (ت) الذي سيأتي ليخبرنا بما يريد الله وسيأتي للعالم برحمة الله(٢) ٤ لذلك أرجوك أن تقول لنا الحق هل أنت مسيا (ث) الله الذي ننتظره ؟ ٥ أجابيسوع: حقا أن الله وعد هكذا ولكني لست هو لانه خلق قبلي وسيأتي بعدي(٣) ٦ أجاب الكاهن : أننا نعتقد من كلامك وآياتك على كل حال أنك نبي وقدوس الله لا لذلك أرجوك باسم اليهودية كلها واسرائيل أن تفيدنا حبا في الله بأية كيفية سيأتي مسيا ٨ أجاب يسوع : لعمر الله(ج) الذي تقف بعضرته نفسي أني لست مسيا الذي تنتظره كل قبائل الارض كما وعد الله أبانا ابرهيم(٤) قائلا :

(١) سورة المبشر (ب) قال عيسى أنا عيسى ابن مريم

(ت) الله مرسل روسل ( رسول ) (ث) رسول

(ج) بالله حی

(۱) ۱ تیمو ۱ : ۱۷ ، رو ۱۱ : ۳۹

(٢) العنف : ٦ ، الانبياء : ١٠٧ ، الاعراف : ١٥٧ ، ١٥٨ وتعني كلمة الامي في الآيتين أنه من غير بني اسرائيل ولسم يرد اسم مسيا في العهد القديم النسخة البروتستنتية ووردت في النسخة الكاثوليكية وان وردت أوصافه التي ذكرت في حينها في كليهما ٠

(٣) يو ١ : ١٥ ، أش ٥٣ : ٨ وهناك حديث نبوي ضعيف السند « ان النبي اول خلق الله» ولكنه لم يرد ذكر لهذا فيما نسبالي موسى عليه السلام لا عن مسيا ولا عن المسيح عليه مساله والكنه لم يرد ذكر لهذا فيما نسبالي موسى عليه السلام بل أن بعض كتب اليهود تقول بأن ابراهيم عليه السلام عليه السلام هو أول خلق الله ولو كان أي من هؤلاء الثلاثة قد خلق قبل آدم عليه السلام لكان من الطبيعي أن يذكر اسمه والله أعلم ، كما وان تأخر ذكر اسم المسيح الى أيام داود عليهما السلام يؤكد أن أي من الانبياء السابقين له لم يعبدوه كما يعبده المسيحيون ومن الثابت أن المسيح عليه السلام قال أنه لم ينتض ناموس موسى واذا نظرنا بوجهة نظر ومن الثابت أن المسيح عليه السلام قال أنه لم ينتض ناموس موسى واذا نظرنا بوجهة نظر المسيحيين فان عليهم أن يعتبروا موسى كافرالانه لم يكن يعبد الاربا واحدا هو الله كما يبين الترآن الكريم والعهد القديم أيضا ولكنه من المؤكد أن الله لم يخلق السماوات والارض بأي من ( محمسد ، عيسى ، ابراهيم ) والالوجب ذكر ذلك صراحة في كل النبوات •

« بنسلك أبارك كل قبائل الارض » ٩ ولكن عندما يأخذني الله من العالمسيثير الشيطان مرة أخرى هذه الفتنة الملعونة بأن يحمل عادم التقوى على الاعتقاد بأني الله وابن الله ١٠ فيتنجس بسبب هذا كلامي وتعليمي حتى لا يكاد يبقى ثلاثون مؤمنا ١١ حينئذ يرحم الله العالم ويرسل رسوله الذي خلق كل الاشياء لاجله ١٢ الذي سيأتي من الجنوب بقوة وسيبيد الاصنام وعبدة الاصنام ١٣ وسينتزع من الشيطان (ح) سلطته على البشر ١٤ وسيأتي برحمة الله لخلاص الذين يؤمنون به ١٥ وسيكون من يؤمن بكلامه مباركا (٥) ٠

### الفصل السابع والتسعون(أ)

ا ومع أني لست مستحقا أن أحل سير حذائه (١) قد نلت نعمة ورحمة من الله لاراه ٢ فأجاب حينئذ الكاهن مع الوالي والملك قائلين : لا تزعج نفسك يا يسوع قدوس الله لان هذه الفتنة لا تحدث في زمننا مرة أخرى ٣ لاننا سنكتب الى مجلس الشيوخ الروماني المقدس باصدار أمر ملكي أن لا أحد يدعوك فيما بعد الله أو ابن الله ٤ فقال حينئذ يسوع (ب) : ان كلامكم لا يعزيني لانه يأتي ظلام حيث ترجون النور ٥ ولكن تعزيتي هي في مجيء الرسول الذي سيبيد كل رأي كاذب (٢) في وسيمتد دينه ويعم العالم بأسره (ت) لانه هكذا وعد الله أبانا

#### **\* \* \***

<sup>(</sup>ح) في لسان لاتن لودابليس

<sup>(</sup>٥) تقع مكة المكرمة حيث بدأت رسالة النبي جنوبي القدس (أورشليم)، وقد قتل النبي كثيرا من عبيد الاستنسام كما حطهم الاسنام في شبه الجزيرة العربيدة كلها خلال معيشته ويبين القرآن الكريم أن ارسال النبي للعالمين (الانبياء: ١٠٧ وغيرها)

<sup>(1)</sup> سبورة محمد رسبول الله

<sup>(</sup>ب) قال عيسى صفائنا جنه (مسرتنا في مجيء)رسول الله لانه اذ جاء في الدنيا يرفع اعتقاد السوء من أهل الدنيا لنا (في) ودينه يضبط جمع للدنيا لدينا ( جميع الدنيا ) منه •

<sup>(</sup>ت) دين رسول الله ابدى لانه تعلى يحفظ دينه منه

<sup>(</sup>۱) مر ۱ : ۷ حیث قالها یوحنا ۰

ابراهيم ٦ وان ما يعزيني هو أن لا نهاية لدينه لان الله سيحفظه (ث) صحيحا (٣) لا أجاب الكاهن: أيأتي رسل آخرون بعد مجيء رسول الله ؟ ٨ فأجاب يسوع لا يأتي بعده أنبياء صادقون مرسلون من الله (ج) ٩ ولكن يأتي عدد غفير من الانبياء الكذبة وهو ما يحزنني(٤) ١٠ لان الشيطان سيثيرهم بحكم الله (ح) المعادل فيتسترون بدعوى انجيلي ١١ أجاب هيرودس: كيف أن مجيء هؤلاء الكافرين يكون بحكم الله العادل ؟ ١٢ أجاب يسوع: من العدل أن من لا يؤمن بالكفرين يكون بعكم الله العادل ؟ ١٢ أجاب يسوع: من العدل أن من لا يؤمن بالحق لخلاصه يؤمن بالكذب للعنته(٥) لذلك أقول لكم(خ) أن العالم كان يمتهن الانبياء الصادقين دائما وأحب الكاذبين كما يشاهد في أيام ميشع وأرميا (٦) لان الشبيه يحب شبيهه(د) ١٣ فقال حينئذ الكاهن: ماذا يسمى مسيا وما هي العلامة التي تعلن مجيئه(ذ) ؟ ١٤ أجاب يسوع: أن أسم مسيا(ر) عجيب لان الله نفسه سماه لما خلق نفسه ووضعها في بهاء سماوي ١٥ قال الله عجيب لان الله نفسه سماه لما خلق نفسه ووضعها في بهاء سماوي ١٥ قال الله غفيرا من الخلائق التي أهبها لك حتى أن من يباركك يكون مباركا ومن يلعنك يكون ملعونا ١٦ ومتى أرسلتك (ص) الى العالم(٧) أجملك رسولي للخلاص

(ث) الله حافيظ (حفيظ) (ج) رسول الله خاتم الانبياء (ح) حكم الله عادل (خ) والى بنى أدم (وبلكم بنا

لله عادل (خ) والى بني أدم (ويلكم بني آدم)

(د) الجنس مع الجنس منه

(ذ) جاءت طائفة من اليهود عيسى يسألون عناسم النبي الذي يبعث في اخر الزمان فقال عيسى ان الله تعالى خلق النبي في اخر الزمان ووضعه في قنديل من نور وسعاء معمدا قال يا معمد اصبر لاجلك خلقت خلقا كثيرا وهبت لك كله فعن رضي منك (عنك) فأنا راض منه ويبغضك ( من يبغضك ) فأنا برىء منه فاذا أرسلت ( أرسلتك ) يفوق كلامك على كل الكلام وشريعتك باق ( باقية ) الى ابد الآبدين

(ر) رسول (ز) محمد

(س) الله معب ووهاب (ش) الله خالق

(٣) فسلت : ٤٢ ، الحجر: ٩ ،، يو ١٤ : ١٦ وهذان ( ابادتسه للآراء الكاذبة عن المسيح . وانه لا نهاية لدينه ) هما سبب تسمية رسول الله المعزي وهو معنى كلمة مسيا كما سبق الاشارة لذلك أنظر أيضا ما جاء بالمهد الجديد عن المعزي (يو ١٦:١٤ ، ٢٦ ، يو ١٥ : ٢٦ ، ٢٧ ، يو ٢٠ : ٣ )

(٤) مت ٢٤ : ٢٤ وغيرها ولعلها الانفال:٢٥ وهناك حديث نبوي أن عددهم يبلغ حـــوالي الثلاثون (٥) ٢ تس ٢ : ١١ ، ١٢

(٦) ار ۲۲:۸

(٧) الاحزاب : ٥٦ ، التوبية : ٦١ ـ ٦٣ ، الاعراف : ١٥٦ \_ ١٥٨

\_ 171 \_

(11)

وتكون كلمتك صادقة (٨) حتى أن السماء والارض تهنان ولكن ايمانك لا يهن أبدأ » ١٧ ان اسمه المبارك محمد (٩) ١٨ حينئذ رفع الجمهور أصواتهم قائلين: يا الله أرسل (ص) لنا رسولك (ض) يا محمد (ط) تعال سريعا لخلاص الغالم •

### الفصل الثامن والتسعون(أ)

ا ولما قال هذا انصرف الجمهور مع الكاهن والوالي مع هيرودس و « هم » يتحاجون في يسوع وتعليمه ٢ لذلك رغب الكاهن الى الوالي أن يكتب بالامر كله الى رومية الى مجلس الشيوخ ففعل الوالي كذلك ٣ لذلك تعنن مجلس الشيوخ على اسرائيل وأصدر أمرا أنه ينهي ويتوعد بالموت كل أحد يدعسو يسوع الناصري نبي اليهود الها أو ابن الله ٤ فعلق هذا الامر في الهيكل منقوشا على النحاس ٥ وبعد أن انصرف الفريق الاكبر من الجمع بقي نحو خمسة آلاف رجل خلا النساء والاطفال (١) ٦ لم يتمكنوا من الانصراف كالآخرين لان السفر أعياهم ولانهم لبثوا يومين بدون خبن أذ كانوا لشدة تشوقهم لرؤية يسوع تسوأ ن يحضروا معهم شيئا منه فكانوا يقتاتون بالعشب الاخضر ٧ فلما رأى يسوع هذا أخذته الشفقة عليهم وقال لفيلبس : أين نجد خبزا لهم لكيلا يهلكوا من الجوع ؟ ٨ أجاب فيلبس : يا سيدي أن مئتي قطعة من الذهب لا تكفي لشراء ما يتبلغون به من الغبز ٩ حينئذ قال اندراوس : هنا غلام معه خمس أرغفت وسمكتان ولكن ما عسى أن تكون بين هذا العدد الجم ؟ ١٠ أجاب يسوع : أجلس والجمع ١١ فجلسوا على العشب خمسين خمسين وأربعين أربعين أربعين أربعين وأعطاه يسوع : باسم الله (ب) ١٢ وأخذ الغبز وصلى لله (٢) ثم كسر الغبز وأعطاه يسوع : باسم الله (ب) ١٢ وأخذ الغبز وصلى لله (٢) ثم كسر الغبز وأعطاه

(ص) الله مرسل (ض) رسول الله

#### \* \* \*

 $\{ (\mathcal{M}_{i,j}, \mathcal{M}_{i,j}, \mathcal$ 

(۱) يو ٦ : ٥ \_ ١٣ ، مت ١٤ : ١٦ \_ ٢١ ، يو ١٥: ٣٢ـــ٣٨ ، من ٨ : ١ ــ ٩ ، لو ٩ : ـ ١٢ \_ ١٢ \_ ١٧

<sup>(</sup>ط) يا محمد (قابل الجن: ١٨ «المعقق» )

<sup>(</sup>٨) النجم : ٣ ، العشر : ٧

<sup>(</sup>٩) الصنف : ٦ وقارن بد لو ١٦: ١٧ وبترجمة كاتب الهوامش العربية المجهول وانظر فعمل ١٧٤ : ٧ وانظر أيضا ابراهيم : ٤٨ ،، أش ١٩٠ •

للتلاميذ والتلاميذ أعطوه للجمع ١٤ وفعلوا كذلك بالسمكتين ١٥ فأكلوا كلهم وشبعوا ١٦ حينئذ قال يسوع: اجمعوا الباقي ١٧ فجمع التلاميذ تلك الكسر فملأت اثنتي عشر قفة ١٨ حينئذ وضع كل أحد يده على عينيه قائلا: أمستيقظ أنا أم حالم ؟ ١٩ ولبثوا جميعهم مدة ساعة كأنهم مجانين بسبب الآية المظمى ٢٠ ثم بعد أن شكر يسوع لله صرفهم ٢١ الا اثنين وسبعين (٣) رجلا لم يشاءوا أن يتركوه ٢٢ فلما رأى يسوع ايمانهم اختارهم تلاميذ •

# الفصل التاسع والتسعون(أ)

ا ولما خلا يسوع بكهف في البرية في تيرو(۱) على مقربة من الاردن دعا الاثنين والسبعين مع الاثني عشر ٢ وبعد أن جلس على حجر أجلسهم بجانبه وفتح فاه متنفسا الصعداء وقال: لقد رأينا اليوم اثما عظيما في اليهودية وفي اسرائيل وهو اثم يخفق له قلبي في صدري من خشية الله ٣ العق أقول لكم أن الله غيور على كرامته ويحب اسرائيل كعاشق(ب) ٤ وانتم تعلمون أنه متىكلف شاب بامرأة لا تحبه بل تحب آخر ثار حنقه وقتل نده ٥ آني أقول لكم هكذا يفعل الله ٢ لانه عندما أحب اسرائيل شيئا بسببه نسي الله(٢) أبطل الله ذلك الشيء(ت) ٧ أي شيء أحب الى الله هنا على الارض من الكهنوت والهيكل القدس ؟ ٨ ومع هذا لما نسي الشعب الله في زمن أرميا النبي وفاخروا بالهيكل فقط(٣) أذ لم يكن له نظير في العالم كله أثار الله غضبه بواسطة نبوخد نصر ملك بابل ومكنّه وجيشه من المدينة المقدسة فأحرقها وأحرق الهيكل المقدس(٤) ملك بابل ومكنّه وجيشه من المدينة المقدسة فأحرقها وأحرق الهيكل المقدسة أقدام الكفار المعلوثين اثما(٥) ١٠ وأحب ابرهيم ابنه اسماعيل(ث) أكثر قليلا أقدام الكفار المعلوثين اثما(٥) ١٠ وأحب ابرهيم ابنه ليقتل المعبة الاثيمة في قلبه مما ينبغي لذلك أمر الله ابرهيم أن يذبسسح ابنه ليقتل المعبة الاثيمة في قلبه مما ينبغي لذلك أمر الله ابرهيم أن يذبسسح ابنه ليقتل المعبة الاثيمة في قلبه مما ينبغي لذلك أمر الله ابرهيم أن يذبسسح ابنه ليقتل المعبة الاثيمة في قلبه مما ينبغي لذلك أمر الله ابرهيم أن يذبسسح ابنه ليقتل المعبة الاثيمة في قلبه

(۳) لو ۱۰: ۱

#### \* \* \*

<sup>( 1 )</sup> سورة الغيرة ( غيرة ) الله • (ب) الله غيور ومعب

<sup>(</sup>ت) الله قهار (ش) ذكر اسمائل ( اسماعيل ) قربان

<sup>(</sup>١) عبارة الاصل الايطالي مبهمة (المترجم) • (٢) البقرة : ١٦٥

<sup>(</sup>۲) ار ۲ : ٤ ار ۲ : ۸ ، ار ۲ : ۸ ، ار ۲ ت : ۱۳

<sup>(</sup>a) الاسراء: ٤ = ٥ ،، مراثي ١ : ١٠

وهو أمر كان فعله لو قطعت المدية (٦) ١١ وأحب داود ابشالوم حبا شديدا لذلك سمح الله أن يثور الابن على أبيه فتعلق بشعره وقتله أيوب(٧) ١٢ ما أرهب حكم الله ان ابشالوم أحب شعره اكثر من كل شيء فتعول حبــــلا علق به ١٣ وأوشك أيوب(٨) البر (ج) أن يفرط في حب أبنائه السبعة وبناته الثلاث فدفعه الله الى يد الشيطان فلم يأخذ منه أبناءه وثروته في يوم واحد فقط بل ضربه أيضا بداء عضال حتى كانت الديدان تخرج من جسده مدة سبع سنين ١٤ وأحب أبونا (ح) يعقوب ابنه يوسف أكثر من أبنائه الآخرين(٩) لذلك قضى الله ببيعه وجعل يعقوب يخدع من هؤلاء الأبناء أنفسهم حتى أنه صدّق أن الوحش افترس ابنه فلبث عشر سنوات نائعا •

#### الفصل المئهة (أ)

الممر الله أيها الاخوان اني أخشى أن يغضب الله علي (ب) ٢ لذلك وجب عليكم أن تسيروا في اليهودية واسرائيل مبشرين بالحق أسباط اسرائيل (١) الاثني عشر حتى ينكشف الغداع عنهم ٣ فأجابالتلاميذ خائفين باكين: اننا لفاعلون كل ما تأمرنا به ٤ فقال حينئذ يسوع: لنصل ولنصم ثلاثة أيام ومن الآن فصاعدا لنصل لله ثلاث مرات متى لاح النجم الاول كل ليلة اذ نؤدي الصلاة لله طالبين منه الرحمة ثلاث مرات لان خطيئة اسرائيل تزيد على الغطايا الاخرى ثلاثة أضعاف ٥ أجاب التلاميذ: ليكن كذلك ٦ فلما انتهى اليوم الثالث دعا يسوع في صباح اليوم الرابع كل التلاميذ والرسل وقال لهم: يكفي أن يمكث معي برنابا ويوحنا ٧ أما أنتم فجوبوا بلاد السامرة واليهودية واسرائيل كلها مبشرين بالتوبة لان الفأس موضوعة على مقربة منالشجرة لتقطعها(٢) ٨ وصلوا

#### \* \* \*

<sup>(</sup>ج) ذكر ايوب قصيص ذكر

<sup>(</sup>٦) العباقات : ۱۰۰ \_ ۱۰۷ (۲) عسم ۱۰۸ : ۹

<sup>(</sup>A) (A) (A) (A) (A) (A)

<sup>(</sup>٩) يوسف : ٨ \_ ٢٠ ، ٨٤ .. ٩٥ ،، تك ٢٧

<sup>(</sup>۱) ست ۱۰: ۵، ۳

على المرضى لان الله (ت) قد سلطني على كل مرض(٣) ٩ حينئذ قال من يكتب: يا معلم اذا سئل تلاميـــنك عن الطريقـة التي يجب بها اظهار التوبة فبماذا يجيبون ؟ ١٠ أجاب يسوع (ث): اذا أضاع رجل كيسا أيدير عينيه ليراه أو يده ليأخذه أو لسانه ليسأل فقط ؟ كلا ثم كلا يلتفت بكل جسمه ويستعمل كل قوة في نفسه ليجده ١١ أصحيح هــذا ؟ ١٢ فأجـاب الذي يكتب: انه لصحيح كل الصحة ٠

# الفصل الواحد بعد المئة(أ)

ا ثم قال يسوع (ب) ان التوبة عكس الحياة الشريرة لانه يجب أن تنقلب كل حاسة الى عكس ما صنعت وهي ترتكب الخطية (١) ٢ فيجب النوح عوضا عن المسرة ٣ والبكاء عوضا عن الضحك (٢) ٤ والعسوم عوضا عن المبطر ٥ والسهر عوضا عن النوم ٦ والعمل عوضا عن المبطالة ٧ والعفة عوضا عن الشهوة ٨ وليتحول الفضول الى صلاة والمجشع الى تصدق ٩ حينئذ أجاب الذي يكتب : ولكن لو سئلوا كيف يجب أن ننوح وكيف يجب أن نبكي وكيف يجب أن نصلي نصوم وكيف يجب أن ننشط وكيف يجب أن نبقى أعفاء وكيف يجب أن نصلي ونتصدق فأي جسواب يعطون ؟ ٨ وكيف يحسنون القيسام بالعقوبة المدنية اذا لم يعرفوا كيف يتوبون(ت) ؟ ٩ أجاب يسوع : لقد أحسنت السؤال يا برنابا وأريد أن أجيب على كل ذلك بالتفصيل أن شاء الله (ث) ١٠ أما اليوم فاني أكلمك في التوبة على وجه عام وما أقوله لواحد أقوله للجميع (٣) ١١ فاعلم أذا

(ت) الله معطى (ث) توب بيان

(٣) مت ۱۰ : ۸

**\* \* \*** 

(١) سبورة توب بيان

(ت) كيف يتوب من لا يعرف التوبة منه (ث) ان شاء الله

(۱) الرعد : ۱۱ ، المجادلة : ۱۳ ، النساء :۱۶٦ ، البلد : ٦ ـ ١٧ وغيره •

(٢) جا ٢ : ٢ ، ٢ كو ٧ : ١٠ ، لو ٦ : ٢٤ ، ٢٥ ٠

(۳) مر ۱۳ : ۲۷

٤) وجوب حب الله يتبين من الآيات: «البقرة: ١٦٥ ، أل عمران: ٣١ ، المائدة: ٥٤ ، التوبة: ٢٤ . الاعراف : ٥٦ ، السجدة : ١٦ » • 11 واني أكلمكم بالتمثيل ١٣ كل بناء اذا أزيل أساسه تساقط خرابا أصحيح هذا ؟ ١٤ فأجاب التلاميذ: انه لصحيح ١٥ فقال حينئيذ يسوع: ان أساس خلاصنا هو الله(ج) الذي لا خلاص بدونه ١٦ فلما أخطأ الانسان خسر أساس خلاصه ١٧ لذلك وجب الابتداء بالاساس ١٨ قولوا لي اذا استأتم من عبيدكم وعلمتم أنهم لم يحزنوا لانهم أغاظوكم بل حزنوا لانهم خسروا جزاءهم أتغفرون لهم ؟ ١٩ لا البتة ٢٠ اني أقول لكم أن الله هكذا يفعل بالذين يتوبون لانهم خسروا الجنة ١٢ ان الشيطان عدو كل صلاح لنادم شديد الندم لانه خسر الجنة وربح الجعيم ٢٢ ومع ذلك لن يجد رحمة ٢٣ فهل تعلمون لماذا ؟ لانه ليس عنده مجد لله بل يبغض خالقه(٥) ٠

### الفصل الثاني بعد المئة(أ)

ا الحق أقول لكم لكم أن كل حيوان مفطور على الحزن لفقد ما يشتهي من الطيبات ٢ لذلك وجب على الخاطىء النادم ندامة صادقة أن يرغب كل الرغبة في أن يقتص من نفسه لما صنع عاصيا لخالقه ٣ حتى أنه متى صلى لا يجسر أن يرجو الجنة من الله أو أن يعتقه من الجعيم ٤ بل أن يسجد لله مضطرب الفكر ويقول في صلاته : أنظر يا رب الى الاثيم الذي أغضبك بدون أدنى سبب في الوقت الذي كان يجب عليه أن يخدمك فيه ٥ لذلك يطلب الآن أن تقتص منه لما فعله بيدك لابيد الشيطان عدوك ٦ حتى لا يشمت الفجار بمخلوقاتك ٧ أدب واقتص كما تريد يا رب لانك لا تعذبني كما يستحق هذا الاثيم (١) ٨ فاذا جرى الخاطي على هذا الاسلوب وجد أن رحمة الله(ب) تزيد على نسبه العدل الذي يطلبه ٩ حقا ان ضحك الخاطىء دنس مكروه حتى انه يصدق على هذا العالم ما قال أبونا داود من انه وادي الدموع(٢) ١٠ كان ملك

 $\star$   $\star$   $\star$ 

<sup>(</sup>ج) الله سلام

<sup>(</sup>٥) الانقال: ٤٨ ، الحشر: ١١ ولكنه بطبيعة العال لا يستغفر لذنبه ولا يتوب لانه يئس من رحمة الله ومنها اسمه ابليس ،، يع ٢ : ١٩٠ ، ٢٠

<sup>(1)</sup> سيورة الالم في توب (ب) الله الرحمن

<sup>(</sup>١) آل عمران : ١٩٣

<sup>(</sup>٢) القصيص : ٧٦ ، العديد : ٢٣ ، هافي : ٧٥ . أل عميسران : ١٨٨ ، هود : ١٠ ،، من

ጓ : አ٤

تبنى أحد عبيده وجعله سيدا على كل ما يملكه ١١ فعدت بسعاية ماكر خبيث أن وقع هذا التعيس تعت غضب الملك ١٢ فأصابه شقاء عظيم لا في مقتنياته فقط بل احتقر وانتزع منه ما كان يربعه كل يوم من العمل ١٣ أتظنون أن مثل هذا الرجل يضعك مرة ما ؟ ١٤ فأجاب التلاميذ : لا البتة لانه لو عرف الملك بذلك لامر بقتله اذ يرى أنه يضعك من غضبه ١٥ ولكن الارجح أنه يبكي نهارا وليلا ١٦ ثم بكى يسوع قائلا :(ت) ويل للعالم لانه سيحل به عذاب أبدي ١٧ مسا أتعسك أيها البنس البشري ١٨ فأن الله قد اختارك ابنا واهبا اياك الجنة وحكم عليك بالاقامة في العالم النجس حيث تنال كل شيء بكدح وكل عمل الجنة وحكم عليك بالاقامة في العالم النجس حيث تنال كل شيء بكدح وكل عمل صالح لك يحبط بتوالي ارتكاب الخطايا ٢٠ وانما العالم(٣) يضعك والذي هو شر من ذلك أن الخاطيء الاكبر يضعك أكثر من غيره ٢١ فسيكون كما قلتم : (ان الله يحكم بالموت الأبدي (٤) على الخاطيء الذي يضعك لخطاياه ولا

## الفصل الثالث بعد المئة(أ)

ا أن بكاء الخاطىء يجب أن يكون كبكاء أب على أبن مشرف على الموت لا ما أعظم جنون الانسان الذي يبكي على المجسد الذي فارقته النفس ولا يبكي على النفس التي فارقتها رحمة الله بسبب الخطيئة ٣ قولوا لي أذا قدر النوتي الذي كسرت العاصفة سفينته على أن يسترد بالبكاء كل ما خسر فماذا يفعل ؟ من المؤكد أنه يبكي بمرارة ٥ ولكن أقول لكم حقا أن الانسان يغطىء في البكاء على أي شيء الا على خطيئته فقط ٦ لان كل شقاء يحل بالانسان أنما يحل به من الله لغلاصه حتى أنه يجب عليه أن يتهلل له (١) ٧ ولكن الخطيئة أنما

and the same of th

<sup>(</sup>ت) تجب **( نعیب ) عظیم** 

<sup>(</sup>٣) النجم : ٣٠

<sup>(</sup>٤) الموت الابدي هو الجعيم الابدي وقد وردت صيغة مشابهة بالقرآن الكريم في الانعسام : ٢٦ ، التوبة : ٤٢

<sup>\* \* \*</sup> 

<sup>(</sup> أ ) سورة بك في توب ( بكاء التائب )

<sup>(</sup>١) الشورى : ٣٠ ،، ٢ كو ٧ : ١٠

تأتي من الشيطان للعنة الانسان ولا يحزن الانسان عليها لم حقا انكم لا تدركون ان الانسان انما يطلب هنا خسارة لا ربحا ٩ قال برتولوماوس: يا سيد ماذا يجب أن يفعل من لا يقدر أن يبكي لأن قلبه غريب من البكاء ؟ ١٠ أجاب يسوع: ليس كل من يسكب العبرات بباك يا برتولوماوس ١١ لعمر الله(ب) يوجد قوم لم تسقط من عيونهم عبرة قط بكوا أكثر من ألف من الذين يسكبون العبرات ١١ ان بكاء الخاطىء هو احتراق هواه العالمي بشدة الاسي ١٣ وكما أن نور الشمس يقي ما هو موضوع في الاعلى من التعفن هكذا يقي هذا الاحتراق النفس من الخطيئة ١٤ فلو وهب الله (ت) النادم الصادق دموعا قدر ما في البحر من ماء لتمنى أكثر من ذلك بكثير ١٥ ويفني هذا التمني تلك القطرة الصغيرة التي يود أن يسكبها كما يفني الاتون الملتهب قطرة من ماء ١٦ أما الذين يفيضون بكاء بسهولة فكالفرس الذي تزيد سرعة عدوه كلما خف حمله ٠

# الفصل الرابع بعد المئة(أ)

ا انه ليوجد قوم يجمعون بين الهوى الداخلي والعبرات الخارجية ٢ ولكن من على هذه الشاكلة يكون كأرميا(١) ٢ ففي البكاء يزن الله الحزن أكثر مما يزن العبرات ٤ فقال حينئذ يوحنا : يا معلم كيف يخسر الانسان في البكاء على غير الخطيئة ؟ ٥ أجاب يسوع : اذا أعطاك هيرودس رداءا لتحفظه له ثم أخذه بعد ذلك منك أيكون لك باعث على البكاء ؟ ٦ فقال يوحنا : لا ٧ فقال يسوع : اذا يكون باعث الانسان على البكاء أقل من هذا اذا خسر شيئا أو فاته ما يريد لان كل شيء يأتي من يد الله (ب-٢) ٨ أليس لله اذن قدرة على التصرف بأشيائه (ت) حسبما يريد أيها الغبي ؟ ٩ أما أنت فليس لك من ملك سوى الخطيئة فقط فعليها يجب أن تبكي لا على شيء آخر ٧ قال متى : يا معلم انك لقد اعترفت أمام اليهودية كلها بأن ليس لله من شبه كالبشر وقلت الآن ان الانسان ينال من يد الله ٨ فاذا كان لله يدان فله اذا شبه بالبشر ٩ أجـاب يسوع : انك لغي

<sup>(1)</sup> سبورة الحرم في البك ( الغطيئة مسع البكاء ) \*

<sup>(</sup>ب) كل من عند الله (ت) الله سبعان الله مالك كل من عند الله

<sup>(</sup>۱) مراثي ۱ : ۱۲ النج ٠ (۲) الحديد : ۲۳ ، ۲ کو ۷ : ۱۰

ضلال يا متى ولقد ضل كثيرون هكذا اذ لم يفقهوا معنى الكلام ١٠ لانه لا يجب على الانسان أن يلاحظ ظاهر الكلام بل معناه اذ الكلام البشري بمثابة ترجمان بيننا وبين الله ١١ ألا تعلم أنه لما أراد الله أن يكلم آباءنا على جبل سيناء صرخ آباؤنا : « كلمنا أنت يا موسى ولا يكلمنا الله لئلا نموت (٣) » ١٢ وماذا قال الله(ث) على لسان أشعيا(٤) النبي : « أليس كما بعدت السموات عن الارض هكذا بعدت طرق الله عن طرق الناس وأفكار الله عن أفكار الناس ؟ » •

## الفصل الخامس بعد المئة(أ)

ا ان الله لا يدركه قياس الى حد اني أرتجف من وصفه ٢ ولكن يجب أن أذكر لكم قضية ٣ فأقول لكم اذا أن السموات تسم (١) وانها بعضها يبعد عن بعض كما تبعد السماء الاولى عن الارض التي تبعد عن الارض سفر خمس مئة سنة (٢) ٤ وعليه فان الارض تبعد عن أعلى سماء مسيرة أربعة آلاف وخمس مئة سنة ٥ فبناءا على ذلك أقول لكم أنها بالنسبة الى السماء الاولى كرأس ابرة ٢ ومثلها السماء الاولى بالنسبة الى الثانية وعلى هذا النمط كل السموات الواحدة منها أسفل مما يليها ٧ ولكن كل حجم الارض مع حجم كل السموات بالنسبة الى الجنة كنقطة بل كحبة رمل(٣) أليست هذه العظمة مما لا يقاس ؟

#### **\* \* \***

<sup>(</sup>ث) الله سبعان

<sup>(</sup>٣) خر ۲۰: ۱۹ ، يو ٥: ۲۷

<sup>(</sup>٤) البقرة : ٢١٦ ، ٢٣٢ ، آل عمران : ٦٦، النحل : ٧٤ ، طــه : ١١٠ ، النور : ١٩ ، العلق : ٥ ،، أش ٥٥ : ٩

<sup>(1)</sup> سبورة العظمة الله

<sup>(</sup>۱) قابل البقرة : ۲۹ وغيرها ولكن قد يكون المتصود اضافة سمائين هما الجنة كما يمكن فهم ذلك من الرحمن : ٤٦ ـ ٦٢ ) حيث أنها اعلى من السماوات السبع كما يتبين من طه : ٤ ، ٧٥ وغيرها

<sup>(</sup>٢) ان القول ببعـــد كل سماء عن الاخرىخمسمائة سنة موجود فيالتلمود ( المترجم ) بل وينسب للنبي حديث بهذا المعنى والبعــدالحقيقي للسماء الاولى اكثر من ذلك ببلايين المرات ثم ان في ١٠٥ : ٦ توضيح أن البعد بين السموات ليس بعدا واحدا بل بنسبة ثابتـة بين كل سماء والتي تليها وبين جميع السماوات والجنة ٠

<sup>(</sup>٣) أل عمران : ١٣٣ ، الحديد : ٢١

٩ فأجاب التلاميذ : بلى بلى ١٠ حينئذ قال يسوع : لعمر الله(ب) الذي تقف نفسى في حضرته أن الكون أمام الله لصغير كحبة رمل (ت ع) ١١ والله أعظم (٥) من ذلك بمقدار ما يلزم من حبوب الرمل لملء كل السموات والعنة بل اكثر ١٢ فانظروا الآن اذا كأن هناك نسبة بين الله والانسان الذي ليس سوى كتلة صغيرة من طين واقفة على الارض ١٣ فانتبهوا اذا لتأخذوا المعنى لا مجرد الكلام اذا أردتم أن تنالوا الحياة الابدية ١٤ فأجاب التلاميد : ان الله وحده يقدر أن يعرف نفسه (٦) وانه حقا لكما قال أشعيا (٧) النبي : «هو معتجب عن العواس البشرية» ١٥ أجاب يسوع: أن هذا لهو العق لذلك سنعرف الله متى صرنا في الجنة(٨) كما يعرف هنا البحر من قطرة ماء مالح ١٦ واني أعود الى حديثي فأقول لكم أنه يجب على الانسان أن يبكى على الخطيئة فقط لانه بالخطيئة يترك الانسان خالقه(ث) ۱۷ ولكن كيف يبكي من يعضر مجالس الطرب والولائم ۱۸ انه يبكي كما يعطى الثلج نارا! ١٩ فعليكم أن تحولوا مجالس الطرب الى صوم اذا أحببتم أن يكون لكم سلطة على حواسكم لان سلطة الهنا هكذا ٢٠ فقـال تداوس : اذا يكون لله حاسة يمكن التسلط عليها ؟ ٢١ أجاب يسوع : أتعودون اذا للقول بأن لله هذا وان الله هكذا(٩) ؟ قولوا لي أللانسان حاسة ؟ ٢٢ أجاب التلاميذ : نعم ٢٣ فأجأب يسوع : أيمكن أن يوجد انسان فيه حياة ولا تعمل فيه حاسة ؟ ٢٤ أجاب التلاميذ: لا ٢٥ قال يسوع: انكم تخدعون أنفسكم فأين حاسة من كان أعمى أو أطرش أو أخرس أو أبتر والانسان حين يكون في غيبوبة ؟ ٢٦ فتعر حينئذ التلاميذ ٢٧ أما يسوع فقال : يتألف الانسان من ثلاثة أشياء أي النفس والحس والجسد كل منها مستقل بذاته ٢٨ ولقد خلق(ج) الهنا النفس والجسد

> (ب) الله حي (ت) الله اكبر (م) الله والته

<sup>(</sup>ث) الله خالق

<sup>(</sup>٤) ١ مل ٨ : ٢٧ وفي العديث النبوي أن الكون أمام الله كعلقة ملقاة في الفلاة • ١٠٠٠ - ١٠٠٠

<sup>(</sup>٥) أسماء الله الكبير العظيم العلي البقرة :١٨٥ ، الحسيج : ٣٧ ، ٦٢ ، ١١٠ ش : ٣٠ . ٥٠٠ الاسراء : ٣٤ ، ١٢١ ، التساء : ٣٤ . ١١٠ السراء : ٣٤ ، غافر : ١٢ ، التساء : ٣٤

<sup>(</sup>١) الانعام : ٩١٠ ، العج : ٧٤ ، الزمر:٦٧ ، طه : ١١٠ ، المزمل : ٢٠ أنظر أيضا ف ١٧٩

<sup>(</sup>Y) أشن 20 : 10 ·

<sup>(</sup>A) القيامة :  $\Upsilon \Upsilon$  ،  $\Upsilon \Upsilon$  وفي الحديث النبوي أننا سنرى الله أن صرنا في الجنبة كما نرى البدر ،، رو  $\Upsilon \Upsilon$  ،  $\Upsilon \Upsilon$  ، أش  $\Upsilon \Upsilon$  ،  $\Upsilon \Upsilon$  ، أش

<sup>(</sup>٩) الاصل الايطالي مبهم ( المترجم )

كما سمعتم ٢٩ ولكنكم لم تسمعوا حتى الآن كيف خلق العس ٣٠ لذلك أقول لكم كل شيء غدا ان شاء الله ٣٠ ولما قال يسوع هذا شكر الله وصلى لخلاص شعبنا وكل منا يقول: آمين ٠

# الفصل السادس بعد المئة(أ)

ا فلما فرغ يسوع من صلاة الفجر جلس تحت شجرة نخل فاقترب تلاميذه اليه هناك ٢ حينتُذ قال يسوع : لعمر الله(ب) الذي تقف نفسي في حضرته ان كثيرين مخدوعون في شأن حياتنا ٣ لان النفس والحس موتبطان معا ارتباطا مُعْكَمًا حتى أن أكثر الناس يثبتون أن النفس والجس انما هما شيء واحسب فارقين بينهما بالعمللا بالجوهر ويسمونها بالنفس الحاسة والنباتية والعقلية (١) ٤ ولكن الحق أقول لكم أن النفس هي شيء حي مفكر ٥ مــا أشد غباوتهــم فأين يجدون النفس العقلية بدون حياة ؟ ٦ إن يجدوها أبدل ٧ ولن يسهل وجود الحياة بدون حس كما يشاهد في من وقع في غيبوبة متى فارقه الحس ٨ أجاب تداوس : يا معلم متى فارق الحس العيامة فلا يكون للإنسان حياة ١٩ أجاب يسوع: أن هذا ليس بصحيح لان الانسان انما يفقد العياة متى فارقته النفس (٢) لان النفس لا ترجيع الى الجسد الا بآية(ت) ١٠ ولكن العس يذهب بسبب الخوف الذي يعرض له أو بسبب الغم الشديد الذي يعرض للنفس ١١ لان الله خلق(ث) الحس لاجل الملذة ولا يعيش الا بها كما أن الجسد يعيش بالطعام والنفس تعيش بالعلم والحب ١٢ فهذا ( العس ) يخالف النفس بسبب الغيظ الذي يلم به لحرمانه من ملذة الجنة بسبب الخطيئة ١٣ لذلك وجب أشد الوجوب وأكده على من لا يريد تغذيته بالملذات الجسدية أن يغذيب بالملذة الروحية ١٤ أتفهمون ؟ ١٥ العق أقول لكم أن الله لما خلقه حكم عليه بالجعيم والثلج والجليد اللذين لا يطاقان ١٦ لأنه قال أنه هو الله ١٧ ولكن لما حرمه من التغذية وأخذ طعامه منه أقر أنه عبد الله وعمل يديه ١٨ والآن قولوا لي كيف يعمل الحس في الفجار ؟ ١٩ حقا انه لهم بمثابة الله لانهم يتبعون الحس معرضين

<sup>(</sup>أب) سورة النفس (ب) بالله حي

<sup>(</sup>ت) خلق الله النفس

<sup>(</sup>١) يرمي الى ضرب من فلسفة ارسطوطاليسكان شائعا في القرون الوسطى ( المترجم ). ٠ :

<sup>(</sup>۲) الاتعام : ۹۳

عن العقل وعن شريعة الله(٣) ٢٠ فيصيرون مكروهين « منبوذين » ولا يعملون صالحا .

### الفصل السابع بعد المئة(أ)

١ وهكذا فان أول شيء يتبع الحزن على الخطيئة الصوم ٢ لان من يرى أن نوعا من الطعام أمرضه حتى خشى الموت فانه بعد أن يعزن على أكله يعرض عنه حتى لا يمرض ٣ فهكذا يجب على الخاطيء أن يفعل ٤ فمتى رأى ان اللذة جعلته يخطىء الى الله خالقه(ب) باتباعه الحس في طيبات المالم هذه فليحزن لانه فعل هكذا ٥ لان هذا يحرمه من الله حياته(ت) ويعطيه موت الجعيم الابدى ٦ ولكن لما كان الانسان معتاجا وهو عائش الى مناولة طيبات العالم هذه وجب عليه هنا الصوم فليأخـــ اذا في اماتة الحس وأن يعرف الله(ث) سيدا له(١) ٧ ومتى رأى أن الحس يمقت الصوم فليضع قبالته حال البحيم حيث لا لذة على الاطلاق بل الوقوع في حزن متناه ٨ ليضع قبالته مسرات الجنة التي هي عظيمة بحيث أن حبة من ملاذ الجنة لاعظم من ملاذ العالم بأسرها (٢) ٩ فبهذا يسهل تسكينه ١٠ لأن القناعة بالقليل لنيل الكثر لخر من اطلاق العنان في القليل مع الحرمان من كل شيء والمقـــام في العذاب ١١ وعليكم أن تذكروا الغني (٣) صاحب الولائم لكي تصوموا جيدا ١٢ لأنه لما أراد هنا على الارض أن يتنعم كل يوم حرم الى الابد من قطرة واحدة من الماء بينا أن لعازر اذ قنع بالفتات هنا على الارض سيعيش الى الابد في بحبوحة مسمن ملاذ الجنة ١٣ ولكن ليكن التائب متيقظا ١٤ لان الشيطان يحاول أن يبطل كل عمل صالح ويخص عمل التائب أكثر مما سواه ١٥ لان التائب قد عصاه وانقلب عليه عدوا عنيدا بعد أن كان عبدا أمينا ١٦ فلذلك يعاول الشيطان أن يحمله على عدم الصوم فيحال من الاحوال بشبهة المرض فاذا لم يغن هذا أغراه بالغلو في الصوم حتى ينتاب

(٣) الفرقان : ٤٣

\* \* \*

(أ) سورة الصوم (ب) الله خالق

(ت) الله حي (ث) الله سلطان

(۱) رو ۸ : ۱۳ وغيرها \*

(۳) یشیر الی مثل الغنی ولعازر وقد تقسیدم ( ف 24: 7: 7= 10 ) •

مرض فيعيش بعد ذلك متنعما ١٧ فاذا لم يلفح « يفلح » في هذا حاول أن يجعله يقصر صومه على « ترك » الطعام الجسدي حتى يكون مثله لا يأكل شيئا ولكنه يرتكب الخطيئة على الدوام ١٨ لعمر الله(ج) انه لممقوت أن يحرم المرء الجسد من الطعام ويملا النفس كبرياء محتقرا الذين لا يصومون وحاسبا نفسه أفضل منهم ١٩ قولوا لي أيفاخر المريض بطعام الحمية الذي فرضه عليه الطبيب ويدعو الذين لا يقتصرون على طعام الحمية مجانين (٤) ؟ ٢٠ لا البتة ٢١ بسل يحزن للمرض الذي اضطر بسببه الى الاقتصار على طعام الحمية ٢٢ انني اقول لكم أنه لا يجب على التائب أن يفاخر بصومه ويحتقر الذين لا يصومون ٢٣ بل يجب عليه أن يحزن للخطيئة التي يصوم لاجلها ٢٤ ولا يجب على التائب الذي يحسوم أن يتناول طعاما شهيا بل يقتصر على الطعام الخشن ٢٥ أفيعطى الانسان عصوم أن يتناول طعاما شهيا بل يقتصر على الطعام الخشن ٢٥ أفيعطى الانسان طعاما شهيا للكلب الذي يعض وللفرس الذي يرفس ؟ لا البتة بل الامر بالعكس

# الفصل الثامن بعد المئة(أ)

ا أصيغوا السمع اذا لما سأقوله لكم بشأن السهر ٢ انه لما كان قسمين أي نوم للجسد ونوم النفس وجب عليكم أن تعذروا في السهر كي لا تنام النفس (ب) والجسد ساهر ٣ ان هذا يكون خطأ فاحشا جدا ٤ ما قولكم في هذا المثل « بينما كان انسان ماشيا اصطدم بصخر فلكي يتجنب أن تصدم به رجله أكثر من ذلك صدمه برأسه ٥ فما هو حال رجل كهذا ؟ ، ٦ أجاب التلاميذ : انه تعيس فان رجلا كهذا مصاب بالجنون ٧ فقال حينئذ يسوع : حسنا أجبتم فاني أقول لكم حقا أن من يسهر بالجسد وينام بالنفس لمصاب بالجنون ٨ وكما أن المرض الروحي أشد خطرا من الجسدي فشفاؤ، أشد صعوبة ٩ أفيفاخر اذا تعيس كهذا بعدم النوم بالجسد الذي هو رجل الحياة بينا هو لا يرى شقاء، في أنه ينام بالنفس التي هي بالجسد الذي هو رجل الحياة بينا هو لا يرى شقاء، في أنه ينام بالنفس التي هي

<sup>(</sup>ج) بالله **حى** 

 <sup>(</sup>٤) لعلها المقصبودة بـ رو ۱٤ : ۳ ، ۷ .

<sup>\* \* \*</sup> 

<sup>(</sup>أ) سورة النوم

<sup>(</sup>ب) لزم على من يعبد الله تعالى بالبدن ولاينوم أن ( ألا ) ينوم روحه مع ( ويستيقظ ) البدن منه •

رأس العياة ؟ ١٠ ان نوم النفس هو نسيان الله(ت) ودينونته الرهيبة(١) ١١ فالنفس التي تسهر انما هي التي ترى الله في كل شيء وفي كل مكان وتشكر جلالته في كل شيء وعلى كل شيء وفوق كل شيء عالمة أنها دائما في كل دقيقة تنال نعمة ورحمة من الله(ث) ١٢ فمن يرن دائما في اذنها خشية من جلالته ذلك القول الملكي : « تعالى أيتها المخلوقات للدينونة لان الهك يريد أن يدينك»(٢) ١٣ فانها تلبث على الدوام في خدمة الله ١٤ قولوا لي أتفضلون أن تروا بنور نجم أو بنور الشمس ؟ ١٥ أجاب اندراوس : بنور الشمس لا بنور النجم ، بنور النجم لا نقدر أن نبصر الجاورة وبنور الشمس نبصر أصغر حبوب الرمل ١٦ لذلك نسير بغوف على نور النجم ولكنا بنور الشمس نسير باطمئنان ٠

# الفصل التاسيع بعد المئة(أ)

ا أجاب يسوع: انني أقول لكم هكذا يجب عليسكم أن تسهروا بالنفس بشمس العدل(١) التي هي الهنا ولا تفاخروا بسهر الجسد ٢ وصحيح كل الصحة انه يجب تجنب الرقاد الجسدي جهد الطاقة ٣ الا أن منعه البتة محال لان الحس والجسد مثقلان بالطعام والعقل بالمشاغل ٤ لذلك يجب على من يريد أن يرقد قليلا أن يتجنب فرط المشاغل(٢) وكثرة الطعام ٥ لعمر الله(ب) الذي في حضرته تقف نفسي أنه يجوز الرقاد قليلا كل ليلة الا أنه لا يجوز أبدا الغفلة(ت) عن الله ودينونته الرهيبة (ث) وما رقاد النفس الا هذه الغفلة ٥ حينشذ أجاب من يكتب: يا معلم كيف يمكن لنا أن نتذكر الله على الدوام ؟ ٦ أنه ليلوح لنا أن هذا محال ٧ فقال يسوع متنهدا: ان هذا لاعظم شقاء يكابده الانسان يا برنابا لان الانسان لا يقدر هنا على الدوام ٨ الا

(ت) الله حكيم • (ث) الله هدى والرحمن

(١) النساء : ٣٦ ـ ٣٨ وغيرها •

(۲) ق : ۲۰ ، الاحقاف : ۳۵ وغیرها ،، رؤ۱٤ : ۷

#### **\* \* \***

( أ ) سورة الغافلون (ب) بالله حي

(ت) لا يجوز أن يغفل الله (عن الله) والقيمة روح نوم ( نوم روح ؟ ) منه •

(ث) الله حكيم (ج) الله خالق

(۱) اسم الله العدل (۲) الاعراف : ۱۷۹ ، النساه : ۹۶ وغيرها •

الأطهار فإنهم يذكرون الله على الدوام (٣) (على) أن فيهم نور نعمة (ح) الله حتى لا يقدرون أن ينسوا الله ٩ ولكن قولوا لي أرأيتم الذين يشتغلون بالعجارة المستخرجة من المقالع كيف تعودوا بالتمرن المستمر أن يضربوا حتى أنهم يتكالمون وهم طول الوقت يضربون بالآلة العديدية في العجر دون أن ينظروا اليها ومسع ذلك لا يصيبون أيديهم ؟ ١٠ فافع الوا أذا أنتم كذلك ١١ ارغبوا في أن تكونوا أطهارا(٤) أذا أحببتم أن تتغلبوا تماما على شقاء الغفلة ١٢ ومن المؤكد أن الماء يشق أقوى الصخور بقطرة واحدة يتكرر وقوعها عليها زمنا طويلا ١٣ أتعلمون لماذا لم تتغلبوا على هذا الشقاء ؟ ١٤ لانكم لم تدركوا أنه خطيئة ١٥ لذلك أقول لكم أن من الخطأ أيها الانسان أن يهبك أمير هبة فتغمض عنه عينيك وتوليه ظهرك ونعمة من الله (خ٥٠) ٠

### الفصل العاشر بعد المئة(أ)

الا فقولوا لي ألا ينعم(ب) الله عليكم كل حين ؟ بلى حقا فانه يجهود عليكم دوما بالنفس الذي به تحيون(١) ٢ الحق العق أقول لكم أنه يجهعلى قلبكم أن يقول كلما تنفس جسدكم : « العمد لله » (ت٢) ٤ حينئذ قال يوحنا : ان ما تقوله لهو الحق يا معلم فعلمنا الطريق لبلوغ هذه الحال السعيدة ٥ أجهاب يسوع : العق أقول لك أنه لا يتاح لاحد بلوغ هذه العال بقوى بشرية (ث) بل

(ح) الله مدى ( هادي )

(٣) البقرة : ١٥٢ ، ١٩٨ وغيرها ٠

- (٤) التصبص: ٢٢ ، التعريم : ٨ ، الكهف :٢٤ ، ابواهيم: ٤٠ ، الفرقان: ٧٤ ، الاسراء: ٨٨ ، النبل : ١٩ ، الشعراء : ٨٣
  - (٥) البقييسة : ٢٣١ ، النحل : ١٨ ، ٥٣ ،ابناهيم : ٣٤ ،، ١ تيمو ٦ : ١٧

#### **\* \* \***

- (1) سورة الولاية (الولاية) ، والمقصود أن يصبحوا ممن يتولاهم الله برحمته ٠
  - (ب) الله وهاب
  - (ت) كلما تنفس (تنفست) لزم على القلبأن يشكر الله تعالى منه \*
- (ث) أن تريد أن يجعل الله لك خيرا لزم عليك أن يتمع لحيرا ( تطمع لغير ) منه •
- (١) الروم : ٤٠ ، الجاثية : ٢٦ وغيرها ،،أع ١٧ : ٢٤ ، ٢٥ ، ١ تيمو ٦ : ١٣
  - (٢) أسماء الله المحيي المميت العميد \*

برحمة الله ربنا (جـ٣) ٢ ومن المؤكد أنه يجب على الانسان أن يشتهي السالح ليهبه الله (ح) اياه ٧ قولوا لي أتأخذون وانتم على المائدة الاطعمة التي تأنفون من النظر اليها ؟ ٨ لا البتة كذلك أقول لكم أنكم لا تنالون ما لا تشتهون ٩ ان الله لقادر (خــ٤) اذا اشتهيتم الطهارة أن يجعلكم طاهرين في أقل من طرفة عين(٥) ١٠ ولكنالهنا يريد أنننتظر ونطلب لكي يشعر الانسان بالهبة والواهب ١١ أرأيتم الذين يتمرنون على رمى هدف ؟ ١٢ حقـا انهم ليرمون مرارا متعددة عبثا ١٣ وكيفما كانت الحال فهم لا يرغبون مطلقا أن يرموا عبثا ولكنهم يؤملون دوما أن يصيبوا الهدف ١٤ فافعلوا هكذا أنتم الذين تشتهون دوما أن تذكروا(د) الله ١٥ ومتى غفلتم فنوحوا لان الله سيهبكم نعمة لتبلغوا كل ما قد قلتـــه ١٦ ان الصوم والسهر الروحي متلازمان حتى اذا أبطل أحد السهر بطل الصوم تسوا ١٧ لان الانسان بارتكاب الغطيئة يبطل صوم النفس ويغفل عن الله ١٨ وهكذا فان السهر والمعوم منحيث النفس لازمان دوما لنا لسائر الناس ١٩ لأنه لا يجوز لاحد أن يغطىء(ذ) ٢٠ أما صوم الجسد وسهره فصدقوني أنهما غير ممكنين في كل حين ولا لكل شخص ٢١ لانه يوجد مرضى وشيوخ وحبالى وقوم مقصورون على طعام الحمية واطفال وغيرهم من أصحاب البنية الضعيفة ٢٢ وكما أن كل أحد يلبس بعسب قياسه الخاص هكذا يجبعليه أنيختار صومه ٢٣ لأنه كما أنأثواب الطفل لا تصلح لرجل ابن ثلاثين سنة هكذا لا يصلح صوم أحد وسهره لاخر •

# الفصل العادي عشر بعد المئة(أ)

١ ولكن احدروا من الشيطان أن يوجه كل قوته لان تسهروا في أثناء الليل ثم تناموا بعد ذلك على حين يجب عليكم بوصية الله أن تصلوا وتصغوا الى كلمة

> (ح) الله الرحمن (ج) الله سلطان ومعطى

(د) هدى الله (خ) الله قديم

لواحد ( الواحد ) منه ٠ (ذ) لا يجز (يجوز) أن يعمل الحرم (المحرم)

(٣) التوبة : ١٠٤ ، النساء : ١٨٣، الشيورى: ٢٥، غافر: ٩، يوسف: ٥٣، الروم: ٥٣، القصيص: ٥٦ ، اسماء الله التواب الرحيم الرحمن ،، ١ كو ٣ : ٦ ، ٢ كو ٥ : ٢٠ ، مر ٢٦:١٠ ٢٧، (٥) الفرقان : ٧٤ ، لو ١١ : ٩

(٤) اسمى الله القادر والوهاب

\* \* \*

( ١ ) سورة الزمان

الله(١) ٢ قولوا لي أترضون أن يأكل أحد أصدقائكم اللحم ويعطيكم العظالم ؟ ٣ أجاب بطرس : لا يا معلم لان مثل هذا لا يجب أن يسمى صديقا بل مستهزئا ٤ فأجاب يسوع بتنهد : انك لقد نطقت بالعق يا بطرس لان من يسهر بالجسد أكثر مما يلزم وهو نائم أو مثقل رأسه بالنعاس على حين يجب عليه أن يصلي أو يصغى الى كلام الله فمثل هذا التعيس حقا يستهزىء بالله خالقه (ب) ويكون مرتكبا هذه الغطيئة ٥ وعلاوة على ذلك فهو لص لأنه يسرق الوقت الذي يجبأن يعطيه لله ويصرفه عندما وبقدر ما يريد ٦ كان رجل يسقي أعداءه من اناء فيه أطيب خمرة اذ كانت الغمر على أجودها ثم لما صارت الغمر حثالة سقى سيده ٧ فماذا تظنون السيد يفعل بعبده عندما يعرف كل شيء والعبد أمامه ؟ ٨ حقا انه ليضربه ويقتله بغيظ عادل جريا على شرائع العالم ٩ فماذا يفعــل الله اذا بالرجل الذي يصرف أفضل وقته في المشاغل وأردأه في الصلاة ومطالعة الشريعة ؟ ١٠ ويل للعالم لان قلبه مثقل بهذه الخطيئة وبما هو أعظم منها ! ١١ لذلك لما قلت لكم أنه يجب أن ينقلب الضعك بكاءا والولائم صوما والرقاد سهرا جمعت في كلمات ثلاث كل ما قد سمعتموه ١٢ وهو أنه يجب على المرء هنا على الارض أن يبكى دواما وان البكاء يجب أن يكون من القلب لان الله تعالى (٢) خالقنا مستاء ١٣ وانه يجب عليكم أن تصوموا لكي تكون لكم سلطة على الحس ١٤ وأن تسهروا لكي لا تغطئوا ١٥ وان البكاء الجسدي والصوم والسهر الجسديان يجب أن يكنّ بحسب بنية الافراد •

# الفصل الثاني عشر بعد المئة (أ)

ا وبعد أن قال يسوع هذا قال : يجب عليكم أن تطلبوا ثمار العقل التي بها قوام حياتنا منذ ثمانية أيام لم نأكل خبزا(١) ٢ فلذلك أصلي الى الهنــــا

<sup>(</sup>ب) الله خالق

<sup>(</sup>۱) تعني هذه الوصية أن اقامة الصلوات وسماع كلمات الله الرحيم (حيث أظنها الشارة الى صلاة الاحد ) أهم من السهر فهي بهذا تشبه الآيتين النساء : ١٠٣ ، الجمعة : ٩ ، ١٠ (٢) اسم الله المتعالى

<sup>\* \* \*</sup> 

<sup>(</sup>أ) سورة عيسى ألم (آلام عيسى) •

<sup>(</sup>۱) قابل به لو ٥ : ٣٣

وانتظركم مع برنابا ٣ فانصرف التلاميذ والرسل كلهم أربعة أربعة وستة ستة وانطلقوا في الطريق حسب كلمة يسوع ٤ وبقي مع يسوع الذي يكتب ٥ فقال يسوع باكيا : يا برنابا يجبُ أن أكاشفك بأسرار عظيمة يجب عليك مكاشفة العالم بها بعد انصرافي منه ٦ فأجاب الكاتب باكيا وقال : اسمح لي بالبكاء يا معلم ولغيري أيضا لاننا خطاة ٧ وأنت يا من هو طاهر ونبي الله لا يعسن بك أن تكثر من البكاء ٨ أجاب يسوع : صدقني يا برنابا انني لا أقدر أن أبكي قدر ما يجب على ٩ لانه لو لم يدعني الناس الها لكنت عاينت هنا الله كما يعاين في الجنة ولكنت أمنت خشية يوم الدين(٢) ١٠ بيد أن الله يعلم أنى بريء لأنه لم يخطر لي في بال أن أحسب أكثر من عبد فقير (٣) ١١ بل أقول لك أنني لو لم أدع الها لكنت حملت الى الجنة عندما انصرف من العالم أما الآن فلا أذهب الى هناك حتى الدينونة ١٢ فترى اذا اذا كان يحق لى البكاء ١٣ فاعلم يا برنابا أنه لاجل هذا يجب على التحفظ وسيبيعني أحد تلاميذي بثلاثين قطعة من نقود (٤) ١٤ وعليه فانى على يقين من أن من يبيعنى يقتل باسمي ١٥ لان الله سيصعدني من الارض (ب) وسيغير منظر الخائن حتى يظنه كل أحد اياي(٥) ١٦ ومع ذلك فانه لما يموت شر ميتة أمكث في ذلك العار زمنا طويلا في العالم ١٧ ولكن متى جاء محمد رسول(ت) الله المقدس تزال عنى هذه الوصمة (٦) ١٨ وسيفعل الله هـذا لأنى اعترفت بعقيقة مسيا الذي سيعطيني هذا الجزاء أي أن أعرف انبي حي وانى بريء من وصمة تلك الميتة ١٩ فأجاب من يكتب : يا معلم قل لى من هـو ذلك التميس لأني وددت لو اميته خنقا ٢٠ أجاب يسوع : صه ، فإن الله هكذا يريد فهو لا يقسدر أن يفعل «يمكن أن يعدث» غير ذلك (ثــ٧) ٢١ ولكن متى حلت هذه النازلة بأمى فقل لها الحق لكي تتعزى ٢٢ حينئذ اجاب من يكتب : انى لفاعل ذلك يا معلم ان شاء (ج) الله ٠

<sup>(</sup>ب) الله حافظ (ت)معمد رسول الله

<sup>(</sup>ث) تقدم (انتقام) الله شديد • (ج) انشالله •

<sup>(</sup>۲) المائدة : ۱۱۱ \_ ۱۱۹ (۳) مريم : ۳۰ وقارن بـ ف۱۱۰ : ۱، ۲۱۹

<sup>(</sup>٤) مت ٢٦ : ١٥ ، مت ٢٧

<sup>(</sup>٥) النساء : ١٥٧ ، ١٥٨ ، أل عمران : ٥٥ ، ٥٠ ،، مز١٣٠١–١٦ ، مز ١٦:١٨ . من ١٣٠٤ . ٢٠ . ٢٠ ٩٠ : ٢ ـ ٩ ولعل كلمة « قمنا » ترجعة خاطئة وكانت بالاصل العبراني « ارتفعنا » ، من ٣٥: ٧ ، من ٣٧ : ١٢ ـ ١٥ ، ٣٥ ، ٣٥ ، لو ١٤٠٩، لو ١٤٠٤، يو٢:١٢، يو٢٢:١٣ وانظر أيضا فصل ٢٠ : ١١ ، فصل ٢٠ : ١٤ ـ ١٨ ، فصل ٢:٢٢ ـ ٨٨ ، فصل ٢:٢٢٠ . وقد أثبتت رسالة النبي صلى الله عليه وسلم أنه لم يقتل ولم يصلب بل رفعه الله اليه . ٢٠ ٤ ٤٥

# الفصل الثالث عشر بعد المئة(أ)

ا ولما جاء التلاميذ احضروا حق صنوبر ووجدوا باذن الله مقدارا ليس بقليل من الرطب ٢ وبعد صلاة الظهر أكلوا مع يسوع ٣ فلما رأى من ثم الرسل والتلاميذ من يكتب كالح الوجه خشوا أن يكون قد وجب على يسوع الانصراف من العالم سريعا ٤ فعزاهم من ثم يسوع قائلا : لا تخافوا لأن ساعتي لم تعن حتى الآن لكي أنصرف عنكم فسأمكث معكم زمنا(١) يسيرا بعد ٥ فلذلك يبب أن اعلمكم الآن كمَّا قد قلت وسط كل بني اسرائيل لتبشروا بالتوبة ليرحم الله(ب) خطيئة اسرائيل ٦ وليحذر كل أحد الكسل وخصوصا من يستعمل العقوبة البدنية ٧ لأن كل شجرة لا تثمر ثمرا صالحا تقطع وتلقى في النار(٢) ٨ وكان لأحد الأهالي كرم (٣) في وسطه بستان فيه شجرة تين ٩ ولما لم يجد فيها صاحبها ثمرا عندما كان يجيء مدة ثلاث سنين ولما كان يرى ان كل شجرة اخرى أثمرت قال لكرامه : (اقطع هذه الشجرة الرديئة لأنها تثقل على الارض) ١٠ فأجاب الكرام : (ليس كذلك يا سيدي لأنها شجرة جميلة) ١١ فقال له صاحب الارض : (صه فانه لا يهمني الجمال بغير جدوى ١٢ وأنت يجب أن تعرف أن النخل والبلسان هما أجمل من التينة ١٣ ولكني غرست سابقاً في صحن داري فسيلا من النخل ومن البلسان وأحطتهما بجدران نفيسة ولكنهما لما لم يحملا ثمرا بل أوراقا تراكمت وأفسدت الارض امام الدار أمرت بنقلهما كليهما ١٤ أفأعفوا اذا عن شجرة تين بعيدة عن الدار تثقل على بستاني وعلى كرمي حيث كل شجرة اخرى تحمل ثمرا ؟ انني لا احتملهما فيما بعد) ١٥ فقال حينئذ الكرام : (يا سيد ان التربة لمغصبة جدا فانتظر اذا سنة اخرى ١٦ فانى اشذب اغصان شجرة التين وازيل عنها التربة المسمدة وأضع تربة فقيرة وحجارة فتثمر) ١٧ أجاب صاحب الارض: (فاذهب اذا وافعل هكذا فاني منتظر وستعمل التينة ثمرا) أفهمتم هذا المثل ؟ ١٨ أجاب التلاميذ : كلا يا سيد ففسره لنا •

<sup>(</sup>١) سورة توب (ب) الله رحمن ٠

<sup>(</sup>۱) يو ۱۶: ۱۹ ، لو ۳: ۹

<sup>(</sup>۲) لو ۱۳ : ۲ \_ ۹

# الفصل الرابع عشر بعد المئة (أ)

ا أجاب يسوع: الحق أقول لكم ان صاحب الملك هو الله (ب) والكرام شريعته ٢ فكان عند الله اذا في الجنة النخل والبلسان لأن الشيطان هو النخل والإنسان الاول هو البلسان ٣ فطردهما كليهما لأنهما لم يحملا ثمرا من الاعمال الصالحة بل فاها بألفاظ غير صالحة كانت قضاء على ملائكة وأناس كثيرين(١) وبالمائلة قد وضع الانسان في وسط خلائقه التي تعبده كلها بحسب أمره فاذا كان كما قلت لا يحمل ثمرا فإن الله يقطعه ويدفعه الى الجحيم ٥ لأنه لم يعف عن الملاك والانسان الاول فنكل بالملاك تنكيلا أبديا(٢) وبالانسان الى حين لا يعتمل من شريعة الله ان للانسان طيبات أكثر مما يجب في هذه الحياة لا فوجب عليه اذا أن يحتمل الضيق ويحرم من الطيبات العالمية ليعمل أعمالا صالحة ٨ وعليه فإن الله يمهل الانسان ليتوب (ت٣) ٩ الحق أقول لكم ان الهنا قضى على الانسان بالعمل للغرض الذي قاله أيوب(٤) خليل الله ونبيه: (كما أن الطير مولودة للطيران والسمك للسباحة هكذا الانسان مولود للعمل) ١٠ وهكذا يقول أيضا داود(٥) أبونا نبي الله: (لأننا اذا أكلنا تعب أيدينا نبارك ويكون غير(ث) لنا) ١١ لذلك يجب على كل أحد أن يعمل بحسب صفته (١) ١٢ الا غيران اذا كان أبونا داود وابنه سليمان اشتغلا بأيديهما فماذا يجب على فقولوا لى اذا كان أبونا داود وابنه سليمان اشتغلا بأيديهما فماذا يجب على فقولوا لى اذا كان أبونا داود وابنه سليمان اشتغلا بأيديهما فماذا يجب على فقولوا لى اذا كان أبونا داود وابنه سليمان اشتغلا بأيديهما فماذا يجب على

<sup>(</sup> أ ) سورة التنبل توب ( توبة الكسول ) (ب) الله مالك

<sup>(</sup>ت) الله صبر وتواب

<sup>(</sup>ث) قال داود في الزبور ان قنع الانسمان ما كسب بيده حلالا يكون خيا (خيرا) لهـــم الولاية منه •

<sup>(</sup>۱) وتغسير بقية المثل كما أراه: بني اسرائيل = شجرة التين ، التربة المخصبة = المعجزات التي تمت على يد المسيح عليه السلام خللال فترة تبشيره ، الحجارة = اضعلهاد الشيطان وأعوانه لاتباع المسيح عليه السلام مما أدى لفقدانهم الهوى العالمي له وحب الله تعالى وحده •

 <sup>(</sup>۲) المقصود ابليس ، ويعتبر القرآن الكريم ابليس من الجن وهي مخلوقات خلاف الملائكة
 كما يتضح من ( سبأ : \*٤ ، ٤١ ، الكهف: \*٥) أنظر أيضا ص : ٧٨ ، البقرة : ٣٦ ــ ٣٩
 (٣) يونس : ١٩ .

<sup>(</sup>٥) ٢ تس ٣ : ١٠ ، مز ١٢٨ : ٢

<sup>(</sup>٦) يوضع هذا الفصل ضرورة العمل أي أنه لا رهبانية في رسالة المسيح عليه السلام كما يتبين من الحديد : ٢٧ •

الخاطيء أن يفعل ؟ ١٣ فقال يوحنا : يعلم ان العمل شيء حسن ولكن يجب على الفقراء أن يقوموا به ١٤ فأجاب يسوع : نعم لأنهم لا يقدرون أن يفعلوا غير ذلك ١٥ ولكن ألا تعلم أنه يجب على الصالح ليكون صالحا أن يكون مجردا عن الضرورة(ج) ١٦ فالشمس والسيارات الاخرى تتقوى بأوامر الله حتى انها لا تقدر أن تفعل غير ذلك فليس لهن فضل(٧) ١٧ قولوا لي أقال الله عندما أمر(ح) بالعمل : « يعيش الفقير من عرق وجهه ؟ » ١٨ أو قال أيوب : « كما ان الطير مولودة للطيران هكذا الفقير مولود للعمل ؟ » ١٩ بل قال الله للانسان : ( بعرق وجهك تأكل خبزك ) ٢٠ وقال أيوب : ( الانسان مولود للعمل ) ٢١ وعليه فان من ليس بانسان معفى من هذا الامر ٢٢ حقا انه لا سبب لغلاء الاشياء سوى انه يوجد جمهور غفير من الكسالي ٣٢ فلو اشتغل هؤلاء وعمل بعضهم في الارض وآخرون في صيد الاسماك في الماء لكان العالم في أعظم سعة ٢٤ ويجب أن يؤدي العساب على هذا النقص في يوم الدين الرهيب •

# الفصل الخامس عشر بعد المئة(أ)

ا ليقل لي الانسان بماذا أتى الى العالم الذي بسببه يعيش بالكسل (ب) وحد فمن المؤكد انه ولد عريانا وغير قادر على شيء فهو ليس صاحب كل ما وجد بل المتصرف به (۱) ٢ وعليه أن يقدم حسابا عنه في ذلك اليوم الرهيب ٤ ويجب أن يخشى كثيرا من الشهوة الممقوتة التي تصير الانسان شبيها بالحيوانات غيير الناطقة ٥ لأن عدو المرء من أهل بيته حتى انه لا يمكن الذهاب الى محل ما لا يطرقه العدو ٨ وما أكثر الذين هلكوا بسبب الشهوة (ت) ٧ فبسبب الشهوة أتى

<sup>(</sup>ج) خير شيء ما يكون بالاختيار ما كان بلا اختيار لا يكون خيرا منه

<sup>(</sup>ح) الله معطى وحكيم

<sup>(</sup>۷) يس: ۳۸-٤٠ ، الاعراف : ۵۶ ، الرحمن: ۵ ، ٦ ، الواقعة : ۷۹ ، ۷۲ ،، من ۱٤٨ : ٣ــ٦ 🛨 🗶

<sup>(</sup> أ ) سورة الخبس شهواه توب ( التوبة عن الشهوة الغبيثة )

<sup>(</sup>ب) يابن آدم اخبروا (قولوا) ما أتيتم في الدنيا يعتمدون لانه ( بماذا جئتم للدنيا الله (بماذا جئتم للدنيا المتعمدوا عليه أن ) لا يعملون شيئا منه • (ت) قوم نوح وقوم لوط ذكر منه

<sup>(</sup>۱) الروم : ۵۶ ، النساء : ۱۳۱ ، التكاثر : ۸ ، یس : ٤٧ ، المؤمنون: ۵۵ ، الانفال :۲۸ ، تك ۲۱ : ۲۲ ، جا ه : ۳ ، ۱ تسم  $\mathbb{R}$  : ۷

الطوفان حتى ان العالم هلك أمام رحمة الله ولم ينج الا نوح وثلاثة وثمانون شخصا بشريا فقط (٢) ٨ وبسبب الشهوة أهلك الله ثلاث مدن شريرة لم ينج منها سوى لوط وولديه (٣) ٩ بسبب الشهوة كاد سبط بنيامين يفني (٤) ١٠ واني أقول لكم العق اني لو عددت لكم الذين هلكوا بسبب الشهوة لما كفتني مدة خمسة أيام ١١ أجاب يعقوب : يا سيد ما معنى الشهوة ؟ ١٢ فأجاب يسوع : (ث) ان الشهوة هي عشق غير مكبوح الجماح اذا لم يرشده العقل تجاوز حدود البصرة والعواطف ١٣ حتى ان الانسان لما لم يكن يعرف نفسه أحب ما يجب عليـــه بغضه (٥) ١٤ صدقوني متى أحب الانسان شيئًا لا من حيث ان الله أعطاه هذا الشيء فهو زان ١٥ لأنه جعل النفس متحدة بالمخلوق وهي التي يجب أن تبقى متحدة بالله خالقها (ج) ١٦ ولهذا قال الله نادبا على لسان أشعيا النبي (٦) : (انك قد زنيت بعشاق كثيرين لكن ارجعي الى أقبلك) ١٧ لعمر الله(م) الذي تقف نفسى في حضرته لو لم تكن في قلب الانسان شهــوة داخلية لما سقط في الخارجية لأنه اذا اقتلع الجدر ماتت الشجرة سريعا ١٨ فليقنع الرجل اذا بالمرأة التي أعطاها اياها خالقه ولينسكل امرأة اخرى ١٩ أجاب اندراوس: كيفينسي الانسان النساء اذا عاش في المدينة حيث يوجد كثيرات منهن فيها ؟ ٢٠ أجــاب يسوع : يا اندراوس حقا ان السكني في المدينة تضر لأن المدينة كالاسفنجـــة تمتص كل اثم •

### الفصل السادس عشر بعد المئة(أ)

ا يجب على الانسان أن يعيش في المدينة كما يعيش الجندي اذا كان حوله أعداء يحيطون بالحصن دافعا عن نفسه كل هجوم خائفا على الدوام خيانة

<sup>(</sup>ث) شهوات بيان • (ج) الله خالق وتواب

<sup>(</sup>ح) بالله حي

<sup>(</sup>۲) المؤمنون : ۲۳  $_{-}$  ۲۸ ، التحريم : ۱۰ ، الصافات : ۷۷ و تطلق كلمة الاهل بالقسران الكريم على معنى أوسع من معناها اللغسوي فهي تطلق على نفس معنى القريبهنا ،، تك  $_{-}$  ۲ :  $_{-}$  ۲ :  $_{-}$  ۸ ، ۲ ، ۲ بط  $_{-}$  ۲ : ۵

<sup>(</sup>٣) العنكبوت : ٣٣ ، ٣٤ ،، تك ١٩ حيث هناك بنتيه وبالقرآن الكريم أكثر من بنتين \*

۱۵ قض : ۱۹ ، ۲۰ ، ۱۹ قض (۵) قض ال عمران : ۱۶ هن

<sup>(</sup>٦) ار ۳ : ۱

<sup>(</sup>أ) سنورة العين توب

الأهلين ٢ أقول هكذا يجب عليه أن يدفع كل اغراء خــارجي من الخطيئة وأن يغشى الحس لأن له شغفا مفرطا بالاشياء الدنسة ٣ ولكن كيف يدافع عن نفسه اذا لم يكبح جماح العين التي هي أصل كل خطيئة (ب) جسدية ٤ لعمر الله(ت) الذي تقف نفسي في حضرته أن من ليست له عينان جسديتان يأمن من العقاب الا ما كان الى الدركة الثالثة على أن من له عينان يعل به القصاص حتى الدركة السابعة ٥ حدث في زمن النبي ايليا(ث) ان ايليا رأى رجلا ضريرا حسن السيرة يبكى ٦ فسأله قائلا : (لماذا تبكي أيها الاخ ؟) ٧ أجاب الضرير : (أبكي لأني لا أقدر أن أبصر ايليا النبي قدوس الله) ٨ فوبغه ايليا قائلا : (كف عن البكاء أيها الرجل لأنك ببكائك تخطىء) ٩ أجاب الضرير : (الا فقل لي أرؤية نبي الله الذي يقيم الموتى (١) وينزل نارا من السماء خطيئة (٢) ؟) ١٠ أجـاب ايليا : (انك لا تقول الصدق لأن ايليا لا يقدر أن يأتي شيئا مما قلت على الاطلاق فانه رجل نظيرك لأن أهل المالم بأسرهم لا يقدرون أن يخلقوا ذبـابة واحدة ) (٣) ١١ فقال الضرير : (انك تقول هذا أيها الرجل لأنه لا بد أن يكون قد وبخك ايليا على بعض خطاياك فلذلك تكرهه) ١٢ أجاب ايليا : (عسى أن تكون قد نطقت بالحق لأني لو أبغضت ايليا أيها الأخ لأحببت الله وكلما زدت بغضا لايليا زدت حبا في الله) ١٣ فاغتاظ الضرير لذلك غيظا شديدا وقال : (لعمر الله (ج) انك لفاجر أيمكن لأحد أن يعب الله وهو يكره نبي الله انصرف من هنا لأني لست بمصغ اليك فيما بعد) ١٤ أجاب ايليا : (أيها الأخ انك لترى الان بعقلك شدة شر البصر الجسدي لأنك تتمنى بصرا لتبصر ايليك وأنت تبغض ايليا بنفسك) ١٥ فأجاب الضرير: (الا فانصرف لأنك أنت الشيطان الذي يريد أن يجعلني أخطىء الى قدوس الله) ١٦ فتنهد حينئذ ايليا وقال بدموع : (انك لقد قلت الصدق أيها الاخ لأن جسدي الذي تود أن تراه يفصلني عن الله) ١٧ فقال الضرير: (اني لا أود أن أراك بل لو كان لي عينان الأغمضتهما لكي لا أراك) ١٨ حينتَد قال ايليا: (اعلم أيها الأخ اني أنا ايليا) ١٩ أجاب الضرير:

<sup>(</sup>ب) عين كل حبائس الشهواه سبب ( العيني سبب تل خبائث الشهوة ) منه •

<sup>(</sup>ت) بالله حى ( الاعمى ) كلام

<sup>(</sup>ج) بالله **حي •** 

<sup>(</sup>٣) المسافات : ١٢٣ \_ ١٢٦

(انك لا تقول الصدق) ٢٠ حينئذ قال تلاميذ ايليا: (أيها الأخ انه ايليا نبي الله بعينه) ٢١ فقال الضرير: (اذا كان النبي فليقل لي من أي ذرية أنا وكيف صرت ضريرا؟) ٠

## الفصل السابع عشر بعد المئة (أ)

ا أجاب ايليا: (انك من سبط لاوي ولانك نظرت وانت داخل هيكل لله المرأة(١) بشهوة على مقربة من المقدس أزال الهنا بصرك) ٢ فقال حينئذ الفرير باكيا: (أغفر لي يا نبي الله الطاهر لأني قد أخطأت اليك في الكلام واني الفر أبصرتك لما كنت أخطأت) ٣ فأجاب ايليا: (ليغفر لك الهنا أيها الأخ ٤ لأني أعلم أنك فيما يخصني قد قلت الصدق ٥ لأني كلما ازددت بغضا لنفسي ازددت معبة لله ٢ ولو رأيتني لخمدت رغبتك التي ليست مرضية لله ٧ لان ايليا ليس هو خالقك بل الله) (ب) ٨ ثم قال ايليا باكيا (اني أنا الشيطان فيما يختص بك لأني أحولك عن خالقك (٢) ٩ فابك أيها الاخ اذ لم يكن لك نور يريك الحق من الباطل لأنه لو كان لك ذلك لما احتقرت تعليمي ١٠ لذلك أقول لك أن كثيرين يتمنون أن يروني ويأتون من بعيد ليروني وهم يحتقرون كلامي ١١ لذلك كان غيرا لهم لخلاصهم أن لا يكون لهم عيون ١٢ لأن كل مسن يجد لذة في المخلوق أيا كان ولا يطلب أن يجد لذة في الله فقد صنع صنما في قلبه وترك الله) (٣) لقد فهمنا واننا لحيارى من العلم بأنه لا يوجد هنا على الأرض الا قليلون من الذين لا يعبدون الأصنام •

<sup>(1)</sup> سورة البدن المسنم (ب) الله خالق

<sup>(</sup>١) غبارة الاصل الطلياني مبهمة (المترجم)، البقرة : ١٨٧

<sup>(</sup>٢) البقرة : ١٦٥ ، هود : ١١٣ ، الرعد:١٦، الكهف : ١٠٦ ، العنكبوت : ٤١ ، الزمر :٣ الشورى : ٦ ، ٩ أنظر فصل ٨٦ : ٩ \*

<sup>(</sup>۳) رو ۱ : ۲۵

## الفصل الثامن عشر بعد المئة (أ)

ا فقال حينئذ يسوع: انكم تقولون العق لأن اسرائيل كان الآن راغبا في اقامة عبادة الاصنام التي في قلوبهم اذ حسبوني الها ٢ وكثيرون منهم قد احتقروا الآن تعليمي قائلين أنه يمكنني أن أجعل نفسي سيد اليهودية كلها اذا اعترفت بأنني اله ٣ وأني مجنون اذ رضيت أن أعيش في الفاقة في أنحاء البرية دون أن أقيم على الدوام بين الرؤساء في عيش رغيد ٤ ما أتعسك أيها الانسان الذي تعترم النور الذي يشترك فيه النباب والنمل وتعتقر النور الذي تشترك فيه الملائكة والأنبياء وأخلاء الله الأطهار خاصة (١) ٥ فاذا لم تحفظ العين يا أندراوس فاني أقول لك أن عدم الانغماس في الشهوة (ب) حينئذ من المحال ٦ لذلك قال أرميا (٢) النبي باكيا بشدة: (عين لص يسرق نفسي ) ٧ ولذلك صلى داود أبونا بأعظم شوق لله أبينا (ت) أن يحول عينيه لكي لا يرى الباطل (٣) مشتري بهما خبزا أفيصرفهما مشتريا دخانا ؟ (٥) ١٠ لا البتة لأن الدخان يضر يشتري بهما خبزا أفيصرفهما مشتريا دخانا ؟ (٥) ١٠ لا البتة لأن الدخان يضر عينيه الخارجي وبصر عقله الداخلي أن يطلب ليعرف الله خالقه (ث) ومرضاة عينيه الخارجي وبصر عقله الداخلي أن يطلب ليعرف الله خالقه (ث) ومرضاة مشيئته (٢) وأن لا يجعل غرضه المخلوق الذي يجعله يخسر الخالق ومرضاة مشيئته (٢) وأن لا يجعل غرضه المخلوق الذي يجعله يخسر الخالق ومرضاة مشيئته (٢) وأن لا يجعل غرضه المخلوق الذي يجعله يخسر الخالق ومرضاة وسلم المخلوق الذي يجعله يخسر الخالق ومرضاة ومشيئته (٢) وأن لا يجعل غرضه المخلوق الذي يجعله يخسر الخالق ومرضاة وميضاء ومينا و ورضاة ومرضاة وميضاء ومرضاة ومينا و ورضاة ومينا و ورضاة ومينا و ورضاة و ورضاة ورسان و ورسان ورسان ورسان و ورضاة ورسان ورسان و ورسان ورسان

<sup>( 1 )</sup> سورة **الن**ور

<sup>(</sup>ب) من لم يحفض ( يحفظ ) عينين لا يخلص من شر الشهوة منه

<sup>(</sup>ت) الله سلطان (ث) الله خالق

<sup>(</sup>٥) المراد بالدخان حقيقة لا النبات المستعمل الآن المعروف بالتبغ والتتن والتنباك (المترجم) (٦) أل عمران : ١٩٠ ـ ١٩١ ، الروم : ٨ ، يونس : ١٤٠ ، المائدة : ١٠٠ ، يوسف : ١١٠ . ١١١ وغيرها ٠

## الفصل التاسع عشر بعد المئة (أ)

١ لأنه حقا كلما نظر الانسان شيئا ونسى الله الذي خلقه للانسان فقد أخطأ ٢ اذ لو وهبك صديق شيئا تعفظه ذكرى له فبعته ونسيت صديقك فقد أغظت صديقك ٣ فهذا ما يفعل الانسان ٤ لأنه عندما ينظر الى المخلوق ولا يذكر الخالق الذي خلقه اكراما للانسان يعطىء الى الله خالقه (ب) بالكفران بالنعمة ٥ فمن ينظن أذا الى النساء وينسى الله الذي خلق المرأة لأجــل خير الانسان يكون قد أحبها واشتهاها(١) ٦ وتبلغ منه شهوته هذه مبلغا يحب معه كل شيء شبيه بالشيء المحبوب فتنشأ عن ذلك الخطيئة التي يخجل من ذكرها ٧ فاذا وضع الانسان لجاما لعينيه يصير سيد الحس الذي لا يشتهي ما لا يقدم له وهكذا يكون الجسد تحت حكم الروح ٨ فكما ان السفينة لا تتعرك بدون ريح لا يقدر الجسد أن يخطىء بدون الحس (٢) ٩ أما ما يجب على التائب عمله بعد ذلك من تعويل الثرثرة الى صلاة فهو ما يقول به العقل حتى لو لم يكن وصية من الله ١٠ لأن الانسان يخطىء في كل كلمة قبيعة (٣) ويمعو الهنا خطيئته بالصلاة (ت) ١١ لأن الصلاة هي شفيع النفس ١٢ الصلاة هي دواء النفس ١٣ الصلاة هي صيانة القلب ١٤ الصلاة هي سلاح الايمان ١٥ الصلاة هي لجام الحس ١٦ الصلاة هي ملح الجسد الذي لا يسمح بفساده بالخطيئة ١٧ أقول لكم أن الصلاة هي يدا حياتنا اللتان يدافع بهما المصلي عن نفسه في يوم الدين ١٨ فانه يحفظ نفسه من الخطيئة هنا على الارض ويحفظ قلبه حتى لا تمسه الاماني الشريرة(٤) مغضبا للشيطان لأنه يحفظ حسه ضمن شريعة الله ويسلك جسده في البر نائلا من الله كل ما يطلب ١٩ لعمر الله(ث) الذي نعن في حضرته ان الانسان بدون صلاة لا يقدر أن يكون رجلا ذا أعمال صالحة أكثر مما يقدر أخرس على الاحتجاج عن نفسه أمام ضرير أو أكثر مـن امكان برء ناسور بدون مرهم أو مدافعة رجل عن نفسه بدون حركة أو مهاجمة آخر بدون سلاح أو اقلاع في سفينة

<sup>(</sup>أ) سورة المبلوة (الصلاة) • (ب) الله خالق

<sup>(</sup>ت) الله غفور

<sup>(</sup>١) الشعراء: ١٦٦ ، الروم: ٢١ ، الاسراء: ٣٢

<sup>(</sup>۲) أي أن الحسن سيد الجسد فاذا تحكمنا في الحسن بنفوسنا فاننا اذا نكون اسياد جسدنا، لعلها رو ۸ : ۱۳ (۳) البقرة: ۸۳ ، الحجرات:۱۱، النساء :۱٤۸

<sup>(</sup>٤) العنكبوت : ٥٤

بدون دفة أو حفظ اللعوم الميتة بدون ملح ٢٠ فان من المؤكد أن من ليس له يدان لا يقدر أن يأخذ ٢١ فاذا تمكن المرء من تعويل السرقينالى ذهب أو الطين الى سكر فماذا يفعل ٢٢ فلما سكت يسوع أجاب التلاميذ: لا يتعاطى أحد عملا آخر سوى صنع الذهب والسكر ٢٣ حينئذ قال يسوع: الا فلماذا لا يعول المرء الثرثرة الى صلاة ؟ (٥) ٢٤ أأعطاه الله(ج)الوقت لكي يغضب الله ؟ ٢٥ أي متبوع يهب تابعه مدينة لكي يثير هذا عليه حربا ٢٦ لعمر الله(ث) لو علم المرء الى أية صورة تتعول النفس بالكلام الباطل لفضل عض لسانه بأسنانه عملى التكلم ٢٧ ما أتعس العالم لأن الناس لا يجتمعون اليوم للصلاة بل أن الشيطان في أروقة الهيكل بل في الهيكل نفسه ذبيعة الكلام الباطل بل ما هو شر من ذلك من الأمور التي لا يمكن التكلم عنها بدون خجل ٠

#### الفصل العشرون بعد المئة

ا أما ثمر الكلام الباطل فهو هذا: انه يوهن البصيرة الى حد لا يمكنها معه أن تكون مستعدة لقبول العق ٢ فهي كفرس اعتاد أن يعمل رطلا من القطن فلم يعد قادرا أن يعمل مئة رطل من العجر ٣ ولكن شر من ذلك الرجل المذي يصرف وقته في المزاح(١) ٤ فمتى أراد أن يصلي ذكره الشيطان بنفس تلك الفكاهات المزحية حتى أنه عندما يجب عليه أن يبكي على خطاياه لكي يستمنع الله الرحمة ولينال غفران خطاياه يثير بالضحك غضب الله (أ) الذي سيؤدبه ويطرحه خارجا ٥ ويل اذا للمازحين والمتكلمين بالباطل ! ٦ ولكن اذا كان يمقت الهنا المازحين والمتكلمين بالباطل فكيف يعتبر الذين يتذمرون ويغتابون جيرانهم الهنا المازحين والمتكلمين بالباطل فكيف يعتبر الذين يتذمرون ويغتابون جيرانهم

\* \* \*

<sup>(</sup>ث) بالله حى

<sup>(</sup>٥) البينة : ١ ــ ٥ ، المدثر : ٤٢ ــ ٥٥ ، البقرة : ٣ ، ٤٥ ، ٥٥ ، ٨٨ ، ١١٠ ، ١٥٣ ، ١٧٧ ، ١٧٧ ، النساء : ١٧٣ ، ١٧٧ ، النساء : ١٠٣ ، المائدة: ٥٥ ، الانمام : ٢٧ ، ٩٢ ، الاعراف : ١٧٠ ، ١٧١ ، الانفال : ٣ ، التوبة : ١١ ، ١٨ ، ١١، الرعد: ٢٢ ، ابراهيم : ٣١ ، مريم : ٣١ ، ٥٥ . الحج : ٣٥ ، ١٤ ، ٧٨ ، النور : ٣١ ، ١٥٥ ، المنكبوت : ٥٥ ، الروم : ٣١ ، لقمان : ٤ ، المجادلة : ٨٥ ، المزمل : ٢٠ وغيرها •

<sup>(1)</sup> الله قهار

<sup>(</sup>١) التوبة : ٦٥ ، الجاثية : ٩ ، المجادلة : ٩ ، ١٠ ، القصيص : ٧٦ •

وفي أي ورطة يكون الذين يتخذون ارتكاب الغطايا ضربا من التجارة على غاية الضرورة (٢) ؟ ٧ أيها العالم الدنس لا أقدر أن أتصور بأي صرامة يقتص منك الله (ب) ٨ فعلى من يجاهد نفسه أن يعطي كلامه بثمن الذهب ٩ أجاب تلاميذه: ولكن من يشتري كلام امرىء بثمن الذهب ؟ ١٠ لا أحد قط ١١ وكيف يجاهد نفسه ؟ من المؤكد أنه يصير طماعا ؟ ١٢ أجاب يسوع: ان قلبكم ثقيل جدا حتى أني لا أقدر على رفعه ١٣ لذلك لزم أن أفيدكم معنى كلكلمة ١٤ ولكن اشكروا الله الذي وهبكم (ت) نعمة لتعرفوا أسرار الله (٣) ١٥ لا أقول أن على التائب أن يبيع كلامه بل أقول أنه متى تكلم وجب عليه أن يحسب أنه يلفظ ذهبا الذهب على الأشياء الضرورية ١٧ فكما لا يصرف أحد ذهبا على شيء يكون من ورائه ضرر بجسده كذلك لا ينبغي له أن يتكلم عن شيء قد يضر نفسه من ورائه ضرر بجسده كذلك لا ينبغي له أن يتكلم عن شيء قد يضر نفسه من ورائه ضرر بجسده كذلك لا ينبغي له أن يتكلم عن شيء قد يضر نفسه من

#### الفصل الحادي والعشرون بعد المئة (أ)

ا اذا سجن (ب) حاكم مسجونا يمتعنه والمسجل يسجل قولوا لي كيف يتكلم رجل كهذا ٢ أجاب التلاميذ: انه يتكلم بخوف وفي الموضوع حتى لا يجعل نفسه مظنة للتهمة ويكون على حذر من أن يقول شيئا يكدر الحاكم بل يحاول أن يقول شيئا يكون باعثا على اطلاقه ٣حينئذ أجاب يسوع: هذا ما يجباذن على التائب عمله لكي لا يخسر نفسه ٤ لأن الله أعطى (ت) لكل انسان ملاكين مسجلين (١) أحدهما لتدوين الذي يعمله الانسان والآخر لتدوين الشر ٥ فاذا أحب الانسان أن ينال رحمة فليزن كلامه بأدق مما يزان « يوزن به » الذهب ٠

<sup>(</sup>ب) يا خبيث (خبث ) الدنيا لا اقدر ان اعرف كيف يعذب الله تعالى بك منه

<sup>(</sup>ت) الله معطى

<sup>(</sup>۲) البقرة : ٤١ وغيرها \*

<sup>\* \* \*</sup> 

<sup>(</sup> أ ) سورة الابسط

<sup>(</sup>ب) عطات الله ( اعطى الله ) تعالى الى بنى ادم ملكان ويكتبان ما يعمل الناس من خبر والشر ( أو شر ) منه • (ت) الله معطى

<sup>(</sup>١) الزخرف: ٩٠، ق: ١٧، ١٨، الانفطار: ١١، الفرقان: ٤٣

# الفصل الثاني والعشرون بعد المئة (أ)

١ أما البخل فيجب تعويله الى تصدق ٢ العق أقول لكم أنه كما أن غاية الشاقول المركز كذلك الجعيم غاية البغيل(ب) ٣ لأنه من المحال أن ينال البغيل خيرا في الجنة ٤ أتعلمون لماذا ؟ ٥ اني مخبركم ٦ لعمر الله (ت) الذي تقف نفسى في حضر تسب أن البغيل وان كسان لسانه صامتا ليقول بأعماله : « لا اله غيري » ٧ لأنه يصرف كل ماله على ملذته الخاصــة(١) غير ناظر الى بدايته أو نهايته فانه ولد عريا ومتى مات ترك كل شيء (٢) ٨ الا فقولوا لي اذا أعطاكم هيرودس بستانا لتعفظوه وأحببتم أن تتصرفوا فيه كأنكم أصحاب الملك فلا ترسلون ثمرا منه لهيرودس ومتى أرسل هيرودس يطلب ثمرا طردتم رسله قولوا لي ألا تكونون بذلك قد جعلتم أنفسكم ملوكا على البستان ؟ ٩ بلى البتة ١٠ فأقول لكم انه هكذا يجعل البخيل نفسه الها على الثروة التي وهبها اياه الله ١١ البخل هو عطش الحس الذي لما فقـــد الله بالخطيئة لأنه يعيش بالملذة ولما لم يعد قادرا على الابتهاج بالله المتحجب عنه أحاط نفسه بالأشياء العالمية التي يحسبها خيره ١٢ وكلما رأى نفسه محروما من الله ازداد قوة (٣) ١٣ وهكذا فان تجدد الخاطيء انما هو من الله (ثـج) الذي ينعم عليه فيتوب كما قال أبونا داود (٤) هذا التغير يأتي من يمين الله(ح) ١٤ ومن الضروري أن أفيدكم من أي نوع هو الانسان اذا كنتم تريدون أن تعلموا كيف يجب فعل التوبة ١٥ ولنشكر اليوم الله الذي وهبنا نعمة لابلغ ارادته بكلمتي(٥) ١٦ ثم رفع يديه وصلى قائلا: أيها الرب الاله (خ) القدير الرحيم الذي خلقتنا نعن عبيدك برحمة ومنحتنا مرتبة البشر ودين رسولك(د) العقيقي ١٧ اننا نشكرك

<sup>(</sup> أ ) سورة الخسس ( البغيل ) توب · (ب) وه ( ويلك ) خسيس ·

<sup>(</sup>ت) بالله حي • (ث) هدى الله في توب

<sup>(</sup>ح) لا حول الا بالله منه (ح) والله يهدى من يشاء منه

<sup>(</sup>خ) الله سلطان على كل شيء قدير والرحمن الله تواب •

<sup>(</sup>۱) أيو ۱ : ۲۱ ، ۱ تيمو ٦ : ٧ (۲) الزخرف : ٣٢ ، الشورى : ٣٦ وغيرها •

<sup>•</sup> العديث النبوي « اثنان لا يشبع نهمهما طالب علم وطالب مال (")

 $<sup>1^{\</sup>bullet}: YY$  ، من  $Y^{0}: 10^{\circ}: Y^{0}: Y^$ 

<sup>(</sup>٥) ابراهيم : ١١ ، ١٢ ، العجرات : ١٧

على كل انعاماتك ١٨ ونود أن نعبدك وحدك كل أيام حياتنا (ذ) ١٩ نادبين خطايانا ٢٠ مصلين ومتصدقين ٢١ صائمين (٦) ومطالعين كلمتك ٢٢ مثقفيين الذين يجهلون مشيئتك ٣٣ مكابدين الآلام من العالم حبا فيك ٢٤ وباذلين نفسنا للموت خدمة لك (٧) ٢٥ فنجنا (ر) أنت يا رب من الشيطان ومن الجسد ومن العالم ٢٦ كما نجيت مصطفاك اكراما لنفسك واكراما لرسولك (د) الذي لاجله خلقتنا واكراما لكل قديسيك وأنبيائك (٨) فكان يجيب التلاميذ دائما : ليكن كذلك ليكن كذلك يا رب ليكن كذلك أيها الاله (ز) الرحيم ٠

#### الفصل الثالث والعشرون بعد المئة (أ)

ا فلما كان صباح الجمعة جمع يسوع تلاميذه باكرا بعد الصلاة ٢ وقال لهم : لنجلس لأنه كما أنه في مثل هذا اليوم(ب) خلق الله الانسان من طين الأرض هكذا أفيدكم أي شيء هو الانسان ان شاء الله (ت) ٣ فلما جلسوا عاد يسوع فقال : ان الهنا لأجل أن يظهر لخلائقه جوده ورحمته وقدرته على كل شيء مع كرمه(ث) وعدله(۱) صنع مركبا من أربعة أشياء متضاربة ووحدها في شبح واحد

(c) cmethb (i) lth same (same b) (c) lth same (same b) (c) lth same contains (d) lth same contains (e) lth sam

(٢) المناسك الرئيسية لعبادة الله على سعة المسيح عليه السلام كما وردت بالقرآن الكريم هي أن يعبد الله وحده ، الصلاة ، الزكاة ، الصيام ( التوبة : ٣١ ، البينة : ٥ ، البقرة: ١٨٨ ) • (٧) أل عمران : ١٨٧ ، التوبة : ١١١

( $\Lambda$ ) أثبت القرآن الكريم أن من الخطأ القول « اكراما لهذا أو ذاك أو لاجل هذا أو ذاك » لان الله وحده هو المستمان ( الغاتجة :  $\rho$  )

#### \* \* \*

(1) **سورة الاختيار** (ب) في يوم الجمعة خلق الله ادم من طين •

(ت) انشاء الله

(ث) الله جواد ورحمن وقدير وخير (بر) وعادل .

(۱) هود : ۱۱۸ ، ۱۱۹

نهائي هو الانسان وهي التراب(٢) والهواء والماء(٣) والنار ليعدل كل منهما ضده ٤ وصنع من هذه الأشياء الأربعة اناء وهو جسد الانسان من لحم وعظام ودم ونخاع وجلد مع أعصاب وأوردة وسائر أجزائه الباطنية ٥ ووضع الله فيه النفس والحس بمثابة يدين لهذه الحياة ٦ وجعل مثوى الحس في كل جزء من الجسد لأنه انتشر هناك كالزيت ٧ وجعل مثوى النفس القلب حيث تتحد مع الحس فتتسلط على الحياة كلها ٨ فبعد أن خلق الله (ج) الانسان (ح) هكذا وضع فيه نورا يسمى العقل(٤) ليوحد الجسد والحس والنفس لمقصصد واحد وهو العمل لخدمة الله ٩ فلما وضع هذه الصنيعة في الجنة وأغرى الحس العقل بعمل الشيطان فقد الجسد راحته وفقد العس المسرة التي يعيا بها وفقدت النفس جمالها ١٠ فلما وقع الانسان في هذه الورطة وكان العس الذي لا يطمئن في العمل بل يطلب المسرة غير مكبوحة الجماح بالعقل اتبع النور الذي تظهره له العينان ١١ ولما كانت العينان لا تبصران شيئا غير الباطل خدع نفسه واختار الأشياء الارضية فأخطأ ١٢ لذلك وجب برحمة الله أن ينور عقل الانسان من جديد ليعرف الخير من الشر والمسرة (خ) العقيقية (د) ١٣ فمتى عرف الغاطيء ذلك تعول الى التوبة ١٤ لذلك أقول لكم حقا أنه اذا لم ينور الله(ف) ربنا قلب الانسان(٥) فان تعقل البشر لا يجدي ١٥ أجاب يوحنا : اذا ما هي الجدوى من كلام الانسان ؟ ١٦ فأجاب يسوع: الانسان من حيث هو انسان لا يفلح في تعويل انسان الى التوبة ١٧ أما الانسان من حيث هو وسيلة يستعملها الله فهو يجدد

(ح) الله خالق (ح) خلق الله ادم

(ن) الله تواب والله مهدى ( هادي ) (د) من يشاء (ع)

(ذ) الله سلطان

(٢) الكهف : ٣٧ ، فاطر : ١١ ، الحج : ٥ أنظر أيضا ف ٧٠ : ٣١ ، ف ٣٧ : ٠٠ (٣) الانبياء : ٣٠ هذا ويتكون جسد الانسان مما يتغذى عليه نبات وحيوان ويشربه من ماء عند توفر الحياة التي يودعها الله المحيي فيه فأما النبات فيتكون من غسار ثاني أكسيد الكربون الموجود في الهواء والماء الذي يأخسنه النبات من التربة ذائبسا فيه بعض مكونات التربة وباستعملات الفسوء ويتكون جسد الحيوانات التي يأكلهسا الانسان عادة من التغذية على النبساتات ومنه فان جسد الانسان يتكون من التراب والماء بصفة أساسية والهواء وضوء الشعس وهو ما يمكن تأويله على أنه النار لانها تتعول في جسم الانسانالي طاقة حرارية وتطلق كلمسة التراب على ما تعتويه الارض من مادة صلبسة وما يحيسط بجزيئاتها الصلبة من ماء وما يتخللهسا من هواء ه

(٤) البلد : ١٠ الاحزاب : ٣٤

الانسان(٦) ١٨ ولما كان الله يعمل في الانسان(ر) بطريقة خفية لغلاص البشر وجب على المرء أن يصغي لكل انسان حتى يقبل من بين الجميع ذلك الذي يكلمنا به الله(٢) ١٩ أجاب يعقوب: يا معلم لو فرضنا أن أتى نبي دعي ومعلم كذاب مدعيا أنه يهذبنا فماذا يجب أن نفعل ؟

#### الفصل الرابع والعشرون بعد المئة

ا أجاب يسوع بمثل: يذهب رجل ليصطاد بشبكة فيمسك فيها سمكا كثيرا والردىء منه يطرحه ٢ ذهب رجل ليزرع وانما العبة التي تقع على أرض صالحة هي التي تحمل بذورا (١) ٣ فهكذا يجب عليكم أن تفعلوا مصغين الى الجميع وقابلين الحق فقط لأن الحق وحده يحمل ثمرا للحياة الابدية ٤ فأجاب حينئذ أندراوس: ولكن كيف يعرف الحق ؟ ٥ أجاب يسوع: كل ما ينطبق على كتاب موسى فهو حق فاقبلوه ٦ لانه لما كان الله واحدا كان الحق واحدا ٧ فينتج من ذلك أن التعليم واحد وان معنى التعليم واحد (أ) فالايمان اذا واحد (١) لم الحق أقول لكم أنه لو لم يمح الحق من كتاب موسى لما أعطى الله داود أبانا الكتاب الثاني ٩ ولو لم يفسد كتاب داود لم يعهد الله بانجيله الي ٩ لان الهنا غير متغير (ب،ت) ولقد نطق رسالة واحدة لكل البشر ١٠ فمتى جاء رسول الله يجيء ليطهر كل ما أفسد الفجار من كتابي (٣) ١١ حينئذ أجاب من يكتب: يا

#### \* \* \*

<sup>(</sup>ر) يعلم ( يعمل ) الله فعلى ( فعل ) خفى فى ابن ادم منه \*

<sup>(</sup>٦) يونس : ٣٥ ، الروم : ٥٣ ، التعنص : ٥٦ ،، ١ كو ٣ : ٦ ، ٢ كو ٥ : ٢٠

<sup>(</sup>٧) ابراهيم : ۲۷ ، الزمر : ۱۷ ، ۱۸

<sup>( 1 )</sup> الله واحد وعلم واحد ودين واحد منه (ب) لا يخلف الله

<sup>(</sup>ت) الله قدوس (۱) الله قدوس

<sup>(</sup>۱) مت ۱۳ : ۳ ـ ۹

<sup>(</sup>Y) أطن المقصود هو « عقيدة واحدة » ، أفس S : 0 والمقصود أن أهم ما جاءت به الرسالات ان اعبدوا وأحبوا الله ربا واحدا ولا تشركوا به شيئًا ( المؤمنون : YY = 0 ، الانبياء : 0 - 0 ، وهو أيضًا تأويل الآيتين البقرة : 0 ، 0 ، 0 ، 0 ، 0 نظر أيضًا لو 0 ، 0 ، 0 ، 0 ، 0 ، 0 نقير من أيام ابراهيم عليه السلام الى رسالة النبي صلى الله عليه وسلم ولكن ما اختلف هو صورتها فقط على ما سبق ايضاحه بالهوامش 0

<sup>(</sup>٣) النساء : ٤٦ ، المائدة : ١٣ ، ١٤ ، ٤١ ، ١٤ ،البقرة : ٤٥ ،، ٢ بط ٣ : ١٦ ، من ٥٠ ، ٥ ، ار ٨ : ٨ ، أز ٣٣ : ٣٦

معلم ماذا يجب على المرء فعله متى فسدت الشريعة وتكلم النبي المدعي ؟ (٤) اجساب يسوع: ان سؤالك لعظيم يا برنابا ١٣ لذلك أفيسدك أن الذين يخلصون في مثل ذلك الوقت قليلون لأن الناس لا يفكرون في غايتهم التي هي الله ١٤ لعمر الله(ث) الذي تقف نفسي في حضرته أن كل تعليم يحول الانسان عن غايته التي هي الله لشر تعليم(٥) ١٥ لذلك يجب عليك ملاحظة ثلاثة أمور في التعليم أي المحبة لله وعطف المرء على قريبه وبغضك لنفسك التي أغضبت الله وتغضبه كل يوم ١٦ فتجنب كل تعليم مضاد لهذه الرؤوس الثلاثة لانه شرير جدا ؟

## الفصل الخامس والعشرون بعد المئة ( أ )

ا واني لاعود الآن الى البخل ٢ فأفيدكم أنه متى أراد الحس الحصول على شيء أو حرص عليه يجب أن يقول العقل: لا بد منهاية لهذا الشيء ٣ ومن المؤكد أنه اذا كان له نهاية فمن الجنون أن يحب(١) ٤ لذلك وجب على الانسان اذا الى أن يحب ويحفظ « يذكر » ما لا نهاية له(٢) ٥ فليتعول بخسل الانسان اذا الى صدقة موزعا بالعدل ما قاله « أخذه » بالظلم ٦ وليكن على انتباه حتى لا تعرف (ب) اليد اليسرى ما تفعله اليد اليمنى ٧ لان المرائين اذا تصدقوا يعبون أن ينظرهم ويمدحهم العالم(٣) ولكن الحق أنهم مغرورون لان من يشتغل لانسان فمنه يأخذ أجره(ت) ٨ فاذا نال انسان شيئا من الله وجب عليه أن يخدم الله(٤) و وحذوا متى تصدقتم أن تحسوا أنكم تعطون الله كل شيء حبا في الله ١٠ فلا

 $\star$   $\star$ 

<sup>(</sup>ث) بالله حى

رع) ٢ تس ٢ : ٤ ، مت ٢٤ : ٢٤ ، من ٢٢:١٣ وغيرها وفي العديث النبوي أن عددهم ثلاثون (3)

<sup>(</sup>۵) يو ۲ : ۱۸ ـ ۱۸

<sup>(</sup>أ) سورة الصدقات •

<sup>(</sup>ب) اذا اردیتم ( أردتم ) أن تصدقوا ادیتهم یدكم الیمنی ولا یسمع یدكم الیسر (الیسری) منه منه (ت) لن فعلتم أجركم علیه منه

<sup>(</sup>۱) الانعام : ۲۱ ـ ۲۸ (۲) الرحمن : ۲۷

<sup>(</sup>٣) البقرة: ٢٦٢ ـ ٢٦٥ ، ٢٦١ ،، مت ٢: ٢ ، ٣ وهناك حمديث نبوي بنفس الصيغة تقريبا •

<sup>(</sup>٤) الرعد : ٢٢ ، فاطر : ٢٩ ، آل عمران : ١١٦ ، ١١٧

تبطئوا في العطاء واعطوا خير(ث)ما عندكم حبا في الله(٥) ١١ قولوا لي أتريدور أن تنالوا شيئا رديئا منالله ؟ لا البتة أيها التراب والرماد ١٢ فكيف يكون عندكم ايمان اذا أعطيتم شيئا رديئا حبا في الله(ج) ؟ ١٣ الا تعطوا شيئا خير من أن تعطوا شيئا رديئا ١٤ لأن لكم في عدم العطاء شيئا من المعذرة في عرف العالم ١٥ ولكن ما تكون معذرتكم في اعطاء شيء لا قيمة له وابقاء الافضل لانفسكم ؟ ١٦ وهذا كل ما أملك أن أقول لكم في شأن التوبة ١٧ أجاب برنابا : كم يجب أن تدوم التوبة ؟ ١٨ أجاب يسوع : يجب على الانسان ما دام في حال الخطيئة أن يتوب وبجهاد نفسه « ويجاهد نفسه » ١٩ فكما أن الحياة البشرية تخطىء على الدوام وجب عليها أن تقوم يجاهد « بجهاد » النفس على الدوام (١) ٢٠ الا اذا كنتم تحسبون أحذيتكم أكرم من نفسكم لانه كلما انفتق حذاؤكم أصلحتموه •

#### الفصل السادس والعشرون بعد المئة (أ)

ا وبعد أن جمع يسوع تلاميذه أرسلهم مثنى مثنى مثنى الى مقاطعة اسرائيل قائلا: اذهبوا وبشروا كما سمعتم ٢ فعينئذ انعنوا فوضع يده على رأسهم قائلا: ٣ باسم (ب) الله ابرئوا المرضى أخرجوا الشياطين وأزيلوا ضلال اسرائيل في شأني مخبريهم ما قلت أمام رئيس الكهنة (٢) ٤ فانصرفوا جميعهم خلا من يكتب ويعتوب ويوحنا ٥ فذهبوا في كل اليهودية مبشرين بالتوبة كما أمرهم يسوع مبرئين كل نوع من المرض ٦ حتى ثبت في اسرائيل كلام يسوع أن

<sup>(</sup>ث) واذا ارديتم من الله شيئا ارديتم خير الاشياء فاذا فعلتم عمل الصدقة اعلموا (اعملوا) الصدقة من الخير منه ٠

<sup>(</sup>ج) من اى دين عنده ينبغي ان يصدق مسن الخبائس ( الغبائث ) منه •

<sup>(°)</sup> آل عمران : ۹۲ ، ۱۱۱ ، البقرة : ۱۱۸ ، ۲۹۲ ، المائدة: ۶۸ ، الانبياء: ۹۰ ، المؤمنون : ۱۲

<sup>(</sup>٦) الشورى: ٣٧ ، النجم: ٣٧ ، النساء: ٣٧ ، الانعام: ٥٤ ، التوبة: ١١٢ وهنساك حديث نبوي يصنف جهاد النفس بأنه الجهسادالاكبر ويقول حديث نبوي آخر « كل بني آدم خطاء وخير الخطائين التوابين » •

<sup>(</sup>۱) من ٦ : ٧ = ١٣

الله أحد (٣) وأن يسوع نبي الله(ت) اذ رأوا هذا الجم يفعل ما فعل يسوع من حيث شفاء المرضى(٤) ٧ ولكن أبناء الشيطان(٥) وجدوا طريقة أخرى لاضطهاد يسوع وهؤلاء هم الكهنة والكتبة ٨ فشرعوا من ثم يقولون أن يسوع طمح الى ملكية اسرائيل(٦) ٩ ولكنهم خافوا العامة فلذلك ائتمروا عليه سرا ١٠ وبعد أن جاب التلاميذ اليهودية عادوا الى يسوع فاستقبلهم كما يستقبل الاب أبناءه قائلا: أخبروني كيف فعل الرب الهنا(ث) ؟ حقا إني لقد رأيت الشيطان يسقط تُحت أقدامكم (٧) وأنتم تدوسونه كما يدوس الكرام العنب ١١ فأجاب التلاميذ: يا معلم لقد ابرأنا عددا لا يعصى من المرضى وأخرجنا شياطين كثيرين(٨)كانوا يعذبون الناس ١٢ فقال يسوع: ليغفر الله لكم أيها الاخوة لانكم أخطئتم اذ قلتم « أبرأنا » وانما الله هو الذي فعلل ذلك كله ١٣ فعينئذ قالوا : لقله تكلمنا بغباوة فعلمنا كيف نتكلم ١٤ أجاب يسوع : في كل عمل صالح قولوا : «الرب (ج) صنع» وفي كل عمل رديء قولوا: «أخطأت» (٩) ١٥ فقيال التلاميذ : انا لفاعلون هكذا ١٦ ثم قال يسوع : ماذا يقول اسرائيل وقد رأى الله يصنع على أيدي جمهور من الناساس ما صنع الله على يدي ؟ ١٧ أجاب التلاميذ: يقولون أنه يوجد اله أحد وأنك نبي (ح) الله ١٨ فأجاب يسيوع بوجه متهلل : تبارك اسم الله(خ) القدوس الذي لم يعتقر رغبة عبده هذا ولما قال ذلك انصرفوا للراحة •

(ت) الله احد وعسى (عيسى) رسول الله • (ث) الله سلطان

(ح) الله رب (ح) الله !حد وعيسى رسون الله

(خ) باسم الله

(٣) الاخلاص : ١ ،، زك ١٤ : ٩ وغيرها •

(3) لو ۱۰ : ۹ ، من  $\pi$  : ۱۵ ، ۱۵ وهي احدى الدلائل التي يسبوقها برنابا لاثبات أن المسبح عليه السلام ليس ابن الله ولا الله (0) يو (0) عليه السلام ليس ابن الله ولا الله

(۸) لو ۱۰ : ۱۷

(٩) الشورى: •٣٠ ، القصيص : ٥٦ ، النساه : ٧٩ وفي العديث النبوي أنه من قال أمطرنا النوء الفلاني ونسي أن الله هو الذي يعطن كفر ، والمقصود ليس المطر بل لما يرمز اليه من رغد الميش وقول النبي أيضا د أبوء لك بنعمتك على وأبوء بذنبي » •

### الفصل السابع والعشرون بعد المئة (أ)

١ وانصرف يسوع مــن البرية ودخــل أورشليم ٢ فأسرع مـن ثم الشعب كليه الى الهيكل ليراه ٣ فبعيد قراءة المزامير ارتقى يسيوع الدكة التي كان يرتقيها الكتبة ٤ وبعد أن أشار بيده ايماء للصمت قال : أيها الاخوة تبارك اسم الله(ب) القدوس الذي خلقنا من طين الارض لا من روح ملتهب ٥ لانه متى أخطأنا وجدنا رحمة (ت-١) عند الله لن يجدها الشيطان أبدا ٦ لانه لا يمكن اصلاحه بسبب كبريائه اذ يقول أنه شريف دوما لانه روح ملتهب ٧ هل سمعتم أيها الاخوة ما يقول أبونا داود عن الهنا انه يذكر أننا تراب وان روحنا تمضى فلا تعود أيضا فلذلك رحمنا؟ ٨ طوبى للذين يعرفون هذه الكلمات لانهم لا يخطئون الى ربهم الى الابد فانهم بعد أن يخطئوا يتوبون فلذلك لا تدوم خطيئتهم ٩ ويل للمتغطرسين لانهم سيذلون في جمرات البحيم ١٠ قولوا لى أيها الاخوة ما هو سبب الغطرسة ؟ ١١ أيتفقأن يوجد صلاح على الارض؟١٢ لا البتة لانه كما يقول(٢) سليمان نبى الله : ( ان كل ما تعت الشمس لباطل ) ١٣ ولكن اذا كانت أشياء العالم لا تسوغ لنا الغطرسة بقلبنا فبالاحرى الا تسوغه حياتنا ١٤ لأنها مثقلة بشقاء كثير لان كل الحيوانات التي هي دون الانسان تقاتلنا ١٥ ما أكثر الذين قتلهم حر الصيف المحرق ! ١٦ ما أكثر الذين قتلهم الصقيع وبرد الشتاء! ١٧ ما أكثر الذين قتلتهم الصواعق والبرد! ١٨ مــا أكثر الذين غرقوا في البحر بعصف الرياح! ١٩ ما أكثر الذين ماتوا من الوباء والجوع أو لان الوحوش الضارية قد افترستهم أو نهشتهم الافاعي أو خنقهـــم الطعام! ٢٠ ما أتعس الانسان المتغطرس اذ أنه يرزح تحت أحمال ثقيلة وتقف له في كل موضع جميع الخلائق بالمرصاد (٣) ٢١ ولكن ماذا أقول عن الجسد والحس اللذين لا يطلبان الا الاثم ٢٢ وعن العالم الذي لا يقدم الا الخطيئة ٢٣ وعن الشرير الذي لما كان يخدم الشيطان يضطهد كل من يعيش بحسب شريعة الله ؟

<sup>(</sup>أ) سيورة بنى ادم

<sup>(</sup>ت) الله رحمن

<sup>(</sup>۱) النجم : ۳۲

<sup>(</sup>٢) جا ١ ، ٢ ويشير هذين الاصعاحين وهدة اصعاحات تالية أن كل ما تعت الشمس باطل لانه له نهاية • (٣) الصافات : ١١

٢٤ ومن المؤكد أيها الاخوة ان الانسان كما يقول داود (٤): (لو تأمل الابدية بعينه لما أخطأ) ٢٥ ليس تغطرس الانسان بقلبه سوى اقفال رأفة الله ورحمته حتى لا يعود يصفح ٢٦ لان أبانا داود يقول: (ان الهنا يذكر أننا لسنا سوى تراب (٥) وأن روحنا تمضي ولا تعود أيضا) ٢٧ فمن تغطرس اذا أنكر أنه تراب وعليه فلما كان لا يعرف حاجته فهو لا يطلب عونا فيغضب الله معينه (شـ٦) ٢٨ لعمر الله (ج) الذي تقف نفسي في حضرته أن الله يعفو عن الشيطان لو عرف الشيطان شقاءه وطلب رحمة من خالقه المبارك الى الابد(٧).

## الفصل الثامن والعشرون بعد المئة (أ)

النائع أقول لكم أيها الاخوة انني أنا الذي هو انسان تراب وطين يسير على الارض أقول لكم جاهدوا أنفسكم واعرفوا خطاياكم ٢ أقول أيها الاخوة أن الشيطان ضللكم بواسطة الجنود الرومانية عندما قلتم أنني أنا الله ٣ فاحذروا من أن تصدقوهم لانهم واقعون تحتلعنة (ب) الله وعابدون الآلهة الباطلة الكاذبة كما استنزل أبونا(١) داود لعنة عليهم قائلا: (ان الهة الامم فضة وذهب عمل أيديهم لها أعين ولا تبصر لها آذان ولا تسمع لها مناخر ولا تشم لها فم ولا تأكل لها لسان ولا تنطق لها أيدي ولا تلمس لها أرجل ولا تمشي) ٤ لذلك قال داود أبونا ضارعا الى الهنا العي (ت): (مثلها يكون صانعوها بل كل من يتكل عليها(٢)) ٥ يا لكبرياء لم يسمع بمثلها \_ كبرياء الانسان الذي ينسى حاله ويود أن يصنع الها بحسب هواه (٣) مع أن الله خلقه من تراب ٦ وهو بذلك

(ث) الله معين (ج) بالله حي

(٤) جا ٣ : ١١ النجم : ٣٢

(٦) الاعراف: ٢٩ ، ٥٥ ، غافر: ١٤ ، ٦٠ ، غبس: ٥ ، الليل: ٨

(٧) العنكبوت : ٣٣ ، المتعنة : ١٣

#### \* \* \*

- (1) سورة لا تعبد الصنم (ب) المنته ( لعنة ) الله على المشركين منه
  - (ت) الله حي
- (۱) البقرة ۱۷۱ ، الاعراف : ۱۷۹ وغيرها ،، من ١١٥ : ٤ ـ ٨ ، من ١٣٥ : ١٤ ـ ١٨ ، أش
  - ٤٤ : ٦ ــ ١١ ، أر ١٠ : ٣ ــ ٦ ، حبق ٢ : ١٨ ــ ١٩ ، رو ١ : ٢٣ ، تث ٤ : ٢٨
    - (٢) آر ١٦: ١٩ ، ٢٠ ، آش ١٤: ٩ ــ ١١ . آش ٢٧: ١٩
      - (٣) التصبص : ٦٨

يستهزىء بالله بهدوء كأنه يقول: « لا فائدة من عبادة الله » لان هذه ما تظهره أعمالهم لا الى هذا أراد الشيطان أن يوصلكم أيها الاخوة اذ حملكم على التصديق بأنني أنا الله لا فاني وأنا لا طاقة لي أن أخلق ذبابة (٤) بل اني زائل(٥) وفان (٢) لا أقدر أن أعطيكم شيئا (٧) نافعا لاني أنا نفسي في حاجة الى كل شيء(٨) وفكيف أقدر اذا أن أعينكم في كلشيء كما هو شأن الله أن يفعل ١٠ أفنستهزىء اذا والهنا هو الاله العظيم الذي خلق بكلمته الكون بالامم وآلهتهم ؟ (٩) ١١ صعد رجلان الى الهيكل هنا ليصليا (١٠) أحدهما فريسي والآخر عشار ١٢ فاقترب الفريسي من المقدس وصلى رافعا وجهه قائلا: (أشكرك أيها الرب الهي (ث) لأني لست كباقي الناس الخطأة الذين يرتكبون كل اثم ١٣ ولا مثل هذه العشار خصوصا لأني أصوم مرتين في الاسبوع وأعشر كل ما أقتنيه)(١١) ١٤ أمسا خصوصا لأني أرام مرتين في الاسبوع وأعشر كل ما أقتنيه)(١١) ١٤ أمسا صدره: (يا رب انني لست أهلا أن أتطلع الى السماء ولا الى مقدسك لانى صدره: (يا رب انني لست أهلا أن أتطلع الى السماء ولا الى مقدسك لانى الفريسي لأن الهنا (ج) برره غافرا له خطاياه كلها ١٧ أما الفريسي فنزل وهو على حال أردأ من العشار ١٨ لان الهنا رفضه ماقتا أعماله •

(ث) الله سلطان

(ج) الله حكيم

(٤) المحج : ٧٣

(١) الرحمن : ٢٦ ، القصيص : ٨٨

(٧) آل عمران : ٤٩ فالمعجزات من ربهم ، يوه : ١٩ ، يو ١٤ : ٣٦ ، أع ٢ : ٢٢ ، مر٦:٥

(٨) أع ١٤ : ١٥

(٩) الاعراف : ١٩١ ، النعل : ٢٠ ، الغرقان: ٢ ، أع ٤ : ٢٤ ، أع ١٥ - ١٧ ، أع ١٧ : ١٧ . الأعراف : ٢٤ . ١٨ ، رو ١١ : ٢٠ ، ميا ١١ : ٣

(۱۰) لو ۱۸ : ۱۰ ـ ۱۶

(١١) النساء : ٤٩ ، النور : ٢١ ،، تث ٩ : ٥ والتعشير هو دفع عشر المعمول صدقسية ( الزكاة ) •

# الفصل التاسع والعشرون بعد المئة (أ)

١ أتفتخر الفأس (١) مثلا لأنها قطعت حرجة حيث صنع انسان بستانا ؟ ٢ لا البتة لان الانسان صنع كل شيء بيديه حتى الفأس ٣ وأنت أيها الانسان أتفتخر أنك فعلت شيئًا حسنًا وأنت قد خلقك الهنا من طين (ب) ويعمل فيك كل ما تأتيه من صلاح (٢) ٤ ولماذا تحتقر قريبك ؟ ٥ ألا تعلم أنه لولا حفظ (ت) الله اياك من الشيطان لكنت شرا من الشيطان ؟ (٣) ٦ ألا تعلم أن خطيئة واحدة مسخت أجمل ملاك شر شيطان مكروه ؟ ٧ وانها حولت أكمل أنسان(٤) جاء الى العالم وهو آدم مخلوقا شقيا وجعلته عرضة لما نكابد نحن وسائر ذريته ؟ ٨ فأي اذن لك يخولك حق المعيشة بحسب هواك دون أدنى خوف(٥) ٩ ويل لك أيتها الطينة لانك بتغطرسك على الله الذي خلقك (ث) ستحتقرين تحت قدمي الشيطان الذي هو واقف لك بالمرصاد (٦) ١٠ وبعد أن قال يسوع هذا وصلى رافعا يديه الى الرب ١١ وقال الشعب : « ليكن كذلك ليكن كذلك » ١٢ ولما أكمل صلاته نزل من الدكة ١٣ فأحضروا اليه جمهورا كثيرا من مرضى فابرأهم وانصرف من الهيكل ١٤ فدعا يسوع ليأكل خبزا سمعان الذي كان أبرص(٧) فشفاه يسوع ١٥ أما الكهنة والكتبة الذين كانوا يبغضون يسوع فأخبره « فأخبروا » الجنود الرومانية بما قاله يسوع في آلهتهم ١٦ لان العقيقة هي أنهم كانوا يلتمسون فرصة ليقتلوه فلم يجدوها لانهم خافوا الشعب ١٧ ولما دخل يسوع بيت سمعان (٨) جلس الى المائدة ١٨ وبينما كان يأكل اذا بامرأة اسمها مريم(٩) وهي مومسة دخلت البيت وطرحت نفسها على الارض وراء قدمي يسوع وغسلتهما بدموعها ودهنتهما بالطيب ومسحتهما بشعر رأسها ١٩ فلم « فسهم » سمعـان وكل الذين كانوا على الطعام ٢٠ وقالوا في قلوبهم : « لو كان هذا الرجل نبيا

(۹) يو ۱۱: ۲

لعرف من هذه المرأة ومن أي طبقة هي ولما سمح لها أن تمسه » ٢١ فقال حينئذ يسوع : يا سمعان ان عندي شيئا أقوله لك ٢٢ أجاب سمعان : تكلم يا معلم لاني أحب كلمتك •

#### الفصل الثلاثون بعد المئة ( أ )

ا قال يسوع: كان لرجل مدينان أحدهما مدين لدائنيه بخمسين فلسا والآخر بخمس مئة ٢ فلما لم يكنعند أحد منهما ما يدفعه تعنن الدائن وعفا عن دين كليهما ٣ فأيهما يعب دائنه أكثر ؟ ٤ أجاب سمعان: صاحب الدين الأكبر الذي عفا عنه ٥ فقال يسوع: لقد قلت صوابا ٦ اني أقول لك اذا انظر هنه المرأة ونفسك ٧ لانكما كنتما كلاكما مدينين لله أحدكما ببرص الجسم والآخر ببرص النفس الذي هو الخطيئة ٨ فتعنن الله ربنا بسبب صلواتي(ب) وأراد شفاء جسدك ونفسها ٩ فأنت اذا تعبني قليلا لأنك نلت هبة صغيرة ١٠ وهكذا لما دخلت بيتك لم تقبلني ولم تدهن رأسي ١١ أما هذه المرأة فلما دخلت بيتك جاءت توا ووضعت نفسها عند قدمي اللتين غسلتهما بدموعها ودهنتهما بالطيب ١١ لذلك أقول لك الحق أنه قد غفرت لها خطايا كثيرة لأنها أحبت كثيرا ١٣ ثم التفت الى المرأة وقال: اذهبي في طريقك لأن الرب الهنا قد غفر خطاياك (ت١٠) ١٠ التفات الى المرأة وقال: اذهبي في طريقك لأن الرب الهنا قد غفر خطاياك (٢٠) ٠

<sup>(</sup> أ ) سورة الوهاب

<sup>(</sup>ب) لله كريم الله سلطان

<sup>(</sup>ت) الله سلطان وغفور

<sup>(</sup>۱۰) لو ۲ : ۵۸

<sup>(</sup>۱۱) يو ۸ : ۱۱

<sup>(</sup>١٢) لو ٧: ٥٠ وتكاد تكون هذه الجملة ذاتهاالتي يقولها المسيح عليه السلام في العهسد الجديد لكل من يشفيه الله على يديه ٠

# الفصل الحادي والثلاثون بعد المئة (أ)

ا وبعد صلاة الليل اقترب التلاميذ من يسوع وقالوا : يا معلم ماذا يجب أن نفعل لكى نتخلص من الكبرياء ٢ فأجاب يسوع : هل رأيتم فقيرا مدعوا الى بيت عظيم ليَّاكل خبرًا ؟ ٣ أجاب يوحنا : اني أكلتخبرًا في بيت هيرودس ٤ لانبي قبل أن عرفتك كنت أذهب لصيد السمك وأبيعه لبيت هيرودس ٥ فجئتهم يوما الى هناك وهو في وليمة بسمكة نفيسة فأمرني بأن أبقى وآكل هناك ٦ فقالحينئذ يسوع : كيف أكلت خبرًا مع الكفار ؟ ليغفر لك الله(ب) يا يوحنا ٧ ولكن قل لى كيف تصرفت على المائدة ؟ ٨ أطلبت أن يكون لك المحــل الأرفع ٩ أطلبت أشهى الطعام ؟ ١٠ أتكلمت على المائدة وأنت لم تسأل ؟ أحسبت نفسك أكثر أهلية للجلوس الى المائسة من الآخرين ؟ أجاب يوحنا : لعمر الله(ت) اني لم أجسر أن أرفع عينى لأنى صياد سمك فقير ومرتد ثيابا رثة جالس مع حاشية الملك ١٢ فكنت متى ناولني الملك قطعة صغيرة أخال العالم هبط على رأسيي لعظم المنة التي أحسن بها الملك الي ١٣ والحق أقول أنه لو كأن الملك من شريعتنا لخدمته طول ايام حياتي ١٤ فأجاب يسوع : صه يا يوحنا لأني أخشى أن يطرحنا الله في الهاوية لكبريائنا كأبيرام(١) ١٥ فارتعد التلاميذ خوفا من كلام يسوع فعاد وقال : لنخش الله لكي لا يطرحنا في الهاوية لكبريائنا ١٦ أسمعتم أيها الاخوة من يوحنا ما صنع في بيت أمير ١٧ ويل للبشر الذين أتوا الى العالم لانهم كما يعيشون في الكبرياء سيموتون في المهانة وسيذهبون الى الاضطراب ١٨ فان هذا العالم بيت يولم الله فيه للبشر حيث أكل كل الاطهار وأنبياء الله ١٩ والعق أقول لكم أنكلما ينال الانسان انما يناله منالله(٢) ٢٠ لذلك يجب على الانسان أن يتصرف بأعظم ضعة عارفا حقارته (٣) وعظمة الله (ث) مع كرمه العظيم (٤) الذي يغذينا به ٢١ لذلك لا يجوز للمرء أن يقول: لماذا فعل

<sup>(</sup>١) سورة السفلى ( التواضع ) • (ب) الله غفور

<sup>(</sup>ث) الله عظيم ورب

<sup>(</sup>۱) تث ۱۱ : ٦ وقابل عدد ۱٦ : ۳۱ \_ ۳۳

<sup>(</sup>٢) النحل : ٥٣ ، ١ تيمو ٦ : ١٧

٣) يع ٤ : ١٠ ، ١ بط ٥ : ٦ ،، وفي العديث النبوي « من تواضع لله رفعه » •

<sup>(</sup>٤) أسماء الله الكريم العظيم الرازق \*

هذا أو قيل هذا في العالم ؟ بل يجب عليه أن يحسب نفسه كما هو في الحقيقة غير أهل أن يقف في العالم على مائدة الله ٢٢ لعمر الله(ت) الذي تقف نفسي فيحضرته أنه مهما كان الشيء الذي يناله الانسان من الله في العالم صغيرا فانه يجب عليه في مقابلته أن يصرف حياته حبا في الله ٢٣ لعمر الله (ت) انك لم تخطىء يسا يوحنا لأنك واكلت هيرودس فانك فعلت ذلك بتدبير الله لتكون معلمنا نحن وكل من يخشى الله ٢٤ ثم قال يسوع لتلاميذه : هكذا افعلوا لتعيشوا في العالم كما عاش يوحنا في بيت هيرودس عندما أكل خبزا معه ٢٥ لأنكم هكذا تكونون بالحق خالين من كل كبرياء •

### الفصل الثاني والثلاثون بعد المئة

ا ولما كان يسوع ماشيا على شاطىء بعر الجليل أحاط به جمهور غفير من الناس ٢ فركب سفينة (١) صغيرة منفردة كانت على بعد قليل من الشاطىء فرست على مقربة من البر بعيث يمكن سماع صوت يسوع ٣ فاقتربوا جميعا من البحر وجلسوا ينتظرون كلمته ففتح حينئذ فاه وقال ٤ : ها هو ذا قد خرج الزارع ليزرع ٥ فبينما كان يزرع سقط بعض البذور على الطريق فداسته أقدام الناس وأكلته الطيور ٦ وسقط بعض على الحجارة فلما نبت احرقت الشمس اذ لم يكن فيه رطوبة ٧ وسقط بعض على السياج فلما طلع الشوك خنق البذور ٨ وسقط بعض على الإرض الجيدة فأثمر ثلاثين وستين ومئة ضعف (٢) البذور ٨ وسقط بعض على الرع بذورا جيدة في حقله ١٠ وبينا

(ت) بالله حي

**\* \* \*** 

<sup>(</sup>۱) مت ۱۳ : ۱ ـ ۸

<sup>(</sup>٢) ابراهيم ٢٥ ـ ٢٦ ، الاعسراف : ٥٥ ، ٥٥ ، الفتح : ٢٩ ويفسرها حديث نبوي « مثل ما بعثني الله به من الهدى والعلم كمشمل الغيث أصاب أرضا فكان منها نقية قبلت الماء فأنبتت الكلا والعشب الكثير وكانت منهما أجادب أمسكت الماء فنفع الله بها النماس فشربوا وسقوا وزرعوا وأصابت منها طائفة اخرى انما هي قيمان لا تمسك ماء ولا تنبت كلا فذلك مثل من فقه في دين الله ونفعه ما بعثني الله به فعلم وعلم ومثل من لم يرفع بذلك راسا ولم يقبل هدى الله الذي أرسلت به »

T - TE : 1T - (T)

خدم الرجل الصالح نيام جــاء عدو الرجل سيدهم وزرع زوانا فوق البذور الجيدة ١١ فلما نبتت الحنطة رؤي كثير من الزوان نابتا بينها ١٢ فجاء الغدم الى سيدهم وقالوا: يا سيد ألم نزرع بذورا جيدة في حقلك ؟ فمن أين اذا طلع فيه مقدار وافر من الزوان ؟ ١٣ أجاب السيد : اني زرعت بذورا جيدة ولكن بينا الناس نيام جاء عدو الانسان وزرع زوانا فوق العنطة ١٤ فقال الخدم : أتريد أن نذهب ونقتلع الزوان منبين العنطة ؟ ١٥ أجابالسيد: لا تفعلوا هكذا تذهبون وتقتلعون الزوان من بين الحنطة وتطرحونه في النار ليحرق وأمــــا العنطة فتضعونها في مخزني ١٧ وقال يسوع أيضا : خرج أناس كثيرون ليبيعوا تينا فلما بلغوا السوق اذا بالناس لا يطلبون تينا جيدا بل ورقا جميلا ١٨ فلم يتمكن القوم من بيع تينهم ١٩ فلما رأى ذلك أحد الاهالي الاشرار قال انى لقادر على أن أصير غنيا ٢٠ فدعا ابنيه ( وقال ) : «اذهبا الى واجمعا مقدارا كبيرا من الورق مع تين ردىء» ٢١ فباعوها بزنتها ذهبا لأن الناس سروا كثيرا بالورق ٢٢ فلما أكل الناس التين مرضوا مرضا خطيرا ٢٣ وقال أيضا يسوع : ها هوذا ينبوع لأحد الاهالي يأخذ منه الجيران ماء ليزيلوا به وسخهم ٢٤ ولكن صاحب الماء يترك ثيابه تنتن ٢٥ وقال يسوع أيضا : ذهب رجلان ليبيعا تفاحا فأراد احدهما أن يبيع قشر التفاح بزنته ذهبا غير مبال بجوهر التفاح ٢٦ أما الآخر فأحب أن يهب التفاح ويأخذ قليلا من الخبز لسفره فقط ٢٧ ولكن الناساشتروا قشر التفاح بزنته ذهبا ولم يبالوا بالذي أحب أن يهبهم بل احتقروه ٢٨ وهكذا كلم يسوع الجمع في ذلك اليوم بالامثال ٢٩ وبعد ان صرفهم ذهب مع تلاميذه الى نايين حيث أقام ابن الارملة الذي قبله وامه الى بيته وخدمه ٠

## الفصل الثالث والثلاثون بعد المئة (أ)

ا فاقترب تلاميذ يسوع منه وسألوه(۱) قائلين : يا معلم قل لنا معنى الامثال التي كلمت بها الشعب ٢ أجاب يسوع : اقتربت ساعسة الصلاة فمتى انتهت صلاة المساء افيدكم معنى الامثال ٣ فلما انتهت الصلاة اقترب التلاميذ من يسوع فقال لهم(٢) : ان الرجل الذي يزرع البذور على الطريق أو على الحجارة

<sup>( 1 )</sup> سبورة

أو على الشوك أو على الارض الجيدة هو من يعلم كلمة الله التي تسقط على عدد غفير من الناس ٤ تقع على الطريق متى جاءت الى اذان البحارة والتجار الذين أزال الشيطان كلمة الله من ذاكرتهم بسبب الاسفار الشاسعة التي يزمعونها وتعدد الامم التي يتجرون معها (٣) ٥ وتقع على العجارة متى جاءت الى اذان رجال البلاط لأنه بسبب شغفهم بخدمة شخص حاكم لا تنفذ اليهم كلمة الله (٤) ٦ على انهم وان كان لهم شيء من تذكرها فعالما تصيبهم شدة تغرجكلمة الله من ذاكرتهم ٧ لأنهم وهم لم يخدموا الله(ب) لا يقدرون أن يرجوا معونة من الله (ت) ٨ وتقع على الشوك متى جاءت الى اذان الذين يعبون حياتهم ٩ لأنهم - وان نمت كلمة الله فيهم - اذا نمت الاهواء الجسدية خنقت البدور الجيدة من كلمة الله ١٠ لأن رغد العيش الجسدي يبعث على هجران كلمة الله ١١ أما التي تقع على الارض الجيدة فهو ما جاء من كلمة الله الى اذنى من يخاف الله حيث تثمر ثمر العياة الابدية ١٢ العق أقول لكم ان كلمة الله تثمر في كل حال متى خاف الانسان الله(٥) ١٣ أما ما يغتص بأبي الاسرة فالعق أقول لكم انــه الله ربنا(٦) (ث) رب كل الأشياء لأنه خلق الأشياء كلها ١٤ ولكنه ليس أبا على طريقة الطبيعة لأنه غير قادر على الحركة « لا يمكن أن يتعرك العركة» التي لا يمكن التناسل بدونها (٧) ١٥ فهو اذا الهنا الذي يخصه هذا العالم (٨) ١٦ والعقل الذي يزرع فيه هو الجنس البشري ١٧ والبذار هو كلمة الله ١٨ فمتى أهمل المعلمون التبشير بكلمة الله لانشغالهم بتشاغل العالم زرع الشيطان ضلالا في قلب البشر ينشأ عنه شفيع لا تعصى من التعليم الشرى ١٩ فيصرخ الاطهـار والأنبياء : « يسا سيد ألم تعسط تعليما صالحا للبشر فمن أين اذا الاضاليل الكثيرة ؟ » ٢٠ فيجيب الله : « اني أعطيت (ج) البشر تعليما صالحا ولكن بينما

<sup>(</sup>ب) من لا يعملوا الله ( لله ) تعالى لا يمكن أن يطالب غونا ( بعون ) من الله تعالى منه «

<sup>(</sup>ت) الله معين \*

<sup>(</sup>ج) الله معطى

<sup>(</sup>٣) غافر : ٤ الاحزاب : ٦٧

<sup>(</sup>٥) ابراهيم: ٢٤-٢٦ ، الاعراف: ٥٧ ـ ٥٨، الفتح : ٢٩ ، انظر هامش ف ٨:١٣٢ ، النمل:

۸۱ ، الروم : ۵۳

<sup>(</sup>٦) أي أن الله ربه وربهم تماما كما جاءت بالقرآن الكريم

<sup>(</sup>۷) المائدة : ۱۸ ، الانعام: ۱۰۱ ،، يو ۱۲۱۱، يو ۲۰ : ۱۷

<sup>(</sup>٨) آل عمران : ٢٨٤ وغيرها ◄

كان البشر منقطعين الى الباطل زرع الشيطان ضلالا يبطل شريعتي ٢١ فيقول الاطهار: «يا سيد اننا نبدد هذه الاضاليل باهلاك البشر» ٢٢ فيجيب الله: «لا تفعلوا هذا لأن المؤمنين يهلكون مع الكافرين ٢٣ ولكن تمهلوا الى الدينونة(٩) ٤٢ لأنه في ذلك الوقت ستجمع ملائكتي الكفار فيقعون مع الشيطان في الجحيم والمؤمنون يأتون الى مملكتي(١٠) » ٢٥ ومما لا ريب فيه ان كثيرين من الآباء الكفار يلدون أبناء مؤمنين لاجلهم(ح) أمهل الله العالم ليتوب(١١) .

## الفصل الرابع والثلاثون بعد المئه

ا أما الذين يثمرون تينا حسنا فهم المعلمون الحقيقيون الذين يبشرون بالتعليم الصالح ٢ ولكن العالم الذي يسر بالكذب يطلب من المعلمين أوراقا من الكلام والمداهنة المزوقين ٣ فمتى رأى الشيطان ذلك اضاف نفسه مسع الجسد والحس وأتى بمقدار وافر من الاوراق أي مقدار من الاشياء الارضية التي يعطي بها الخطيئة ٤ فمتى أخذها الانسان اعتل وأمسى على وشك الموت الأبدي(١) ما أحد الاهالي الذي عنده ماء ويعطي ماءه للآخرين ليغسلوا وسخهم ويترك ثيابه تنتن فهو المعلم الذي يبشر الاخرين بالتوبة أمساه في الهواء القصاص الخطيئة(٢) ٦ ما أتعس هذا الانسان لأن لسانه نفسه يخط في الهواء القصاص الذي هو أهل له لا الملائكة ٧ لو كان لأحد لسان فيل وكان سائر جسده صغيرا بقدر نملة أفلا يكون هذا الشيء من خوارق الطبيعة ؟ ٨ بلى البتة ٩ فالحق أقول لكم أن من يبشر الآخرين بالتوبة ولا يتوب هو عن خطاياه لأشد غرابة من ذاك ١٠ أما الرجلان بائعا التفاح فأحدهما من يبشر لأجل معبة الله ١١ فهو

#### \* \* \*

<sup>(</sup>ح) الله صبر

<sup>(</sup>٩) يونس : ١٨ ، هود : ١١٠ ، طه : ١٢٨ ، ١١١ ، فصلت : ٤٥ ، الشورى : ١٤

<sup>(</sup>۱۰) قابل مت ۱۳ : ۲۷ \_ ۲۳

<sup>(</sup>١١) نوع : ٢٧ ويبدو أن هذه هي نفس السنة التي أهلك الله بها الاولين وانها هي نفس السنة التي تقوم بها القيامة •

<sup>(</sup>۱) النحل : ۲۳، النساء : ۳۰، البقرة : ۹۱، ۲۵۲، ۲۵۷ •

<sup>(</sup>٢) البقرة : ٤٤ ، العبث : ٣

لذلك لا يداهن أحدا بل يبشر بالعق طالبا معيشة فقير فقط (٣) ١٢ لعمر الله (أ) الذي تقف نفسي في حضرته ان العالم لا يقبل رجيلا كهذا بل هو حري بأن يعتقره ١٣ ولكن من يبيع القشر بزنته ذهبا ( ويهب التفاحة ) فانما هو مين يبشر ليرضى الناس ١٤ وهكذا متى داهن العالم أتلف النفس التي تتبع مداهنته ١٥ أه كم وكم من اناس هلكوا لهذا السبب ؟ ١٦ حينئذ أجاب الكاتب وقال كيف يجب على الانسان أن يصغي الى كلمة الله وكيف يمكن لأحيد أن يعرف الذي يبشر لأجل معبة الله ؟ ١٧ أجاب يسوع: انه يجب أن يصغي الى من يبشر متى بشر بتعليم صالح كان المتكلم هو الله لكنه يتكلم بفمه (٤) ١٨ ولكن من يترك التوبيخ على الخطايا محابيا بالوجوه ومداهنا اناسا خصوصيين فيجيب تجنبه كأفعى مخوفة لأنه بالحقيقة يسم القلب البشري ١٩ أتفهمون ؟ ٢٠ العق أقول لكم انه كما لا حاجة بالجريح الى عصائب جميلة لعصب جراحه بل يعتاج بالحري الى مرهم جيد هكذا لا حاجة بالخاطىء الى كلام مزوق بل بالحرى الي بالحري الى مرهم جيد هكذا لا حاجة بالخاطىء الى كلام مزوق بل بالحرى الى بالحري الى مرهم جيد هكذا لا حاجة بالخطيئة .

#### الفصل الخامس والثلاثون بعد المئة (أ)

ا فقال حينان بطرس: يا معلم قل لنا كيف يعذب الهالكون وكم يبقون في الجعيم لكي يهرب الانسان من الغطيئة ؟ ٢ أجاب يسوع: يا بطرس قد سالت عن شيء عظيم ومع ذلك فاني ان شاء الله مجيبك ٣ فاعلموا اذا ان الجعيم هي واحدة ومع ذلك فان له سبع دركات الواحدة منها دون الاخرى(١) ١٤ فكما ان للخطيئة سبعة أنواع اذ أنشأها الشيطان نظير سبعة أبواب للجعيم كذلك يوجد فيها سبعة أنواع من العذاب(٢) ٥ لأن المتكبر أي الأشد ترفعا في قلبه سيزج في

<sup>( 1 )</sup> بالله حي

<sup>(</sup>٣) يس : ۲۰ ، ۲۱ ، الشورى : ۲۳ وغيرها\*

<sup>(</sup>٤) النجل : ٣٥ ،، يو ٣ : ٣٤ ، يو ٧ : ١٦ ـ ١٨ ، يو ٨ : ٢٦ ، يو ١٤ : ٢٤ . ثو ٠ .

<sup>\* \* \*</sup> 

<sup>( 1 )</sup> سبورة عذاب جهنم

<sup>(</sup>١) تبين الآية ١٤٥ من سورة النساء أن الجعيم ذو دركات بعضها أسفل بعض \*

<sup>(</sup>٢) العجر : ٤٤ أنظر أيضا ف ٥٩ ، ٣٠

أسفل دركة (٣) مارا في سائر الدركات التي فوقه ومكابدا فيهـــا جميع الآلام الموجودة فيها(ب) ٦ وكما انه يطلب هنا أنّ يكون اعظم من الله(٤) لأنه يريد أن يفعل ما يعن له مما يخالف ما أمر به الله ولا يعترف بأن أحدا فوقه فهكذا يوضع تحت أقدام الشيطان وشياطينه ٧ فيدوسونه كما يداس العنب عند صنع الغمر وسيكون أضعوكة وسغرية للشياطين ٨ والعسود الذي يعتدم غيظا لفلاح قريبه ويتهلل لبلاياه (٥) يهبط الى الدركة السادسة ٩ وهناك تنهشه أنياب عدد غفير من أفاعي الجعيم ١٠ ويخيل له ان كل الاشياء في الجعيم تبتهج لعذابه وتتأسف لأنه لم يهبط الى الدركة السابعة ١١ فلذلك فان عدل الله يخيل للحسود التعيس ذلك على اعواز الملعونين الفرح كما يغيل للمرء في حلم ان شخصا يرفســـه فيتعذب ١٢ تلك هي الغاية التي أمام العسود التعيس ١٣ ويغيل اليه حيث لا مسرة على الاطلاق ان كل أحد يبتهج لبليته ويتأسف ان التنكيل(ت) به لم يكن أشد ١٤ أما الطماع(٦) فيهبط الى الدركة الغامسة حيث يلم به فقر مدقع كما ألم بصاحب الولائم الغني ١٥ وسيقدم له الشياطين زيادة في عذابه ما يشتهي ١٦ فاذا صار في يديه اختطفته شياطين اخرى بعنه ناطقين بهذه الكلمات : ( أذكر أنك لم تحب أن تعطى لمحبة الله ولذلك فلا يريد الله أن تنال ) ١٧ ما أتعسه من انسان ١٨ فانه سيرى نفسه في تلك الحال فيذكر سعة العيش الماضي ويشاهد فاقة العاضر ١٩ وانه بالغيرات التي لا يقدر على العصول عليها حينئذ كان يمكنه ان ينال النعيم الأبدي ! ٢٠ أما الدركة الرابعة فيهبط اليها (ث) الشهوانيون(٧) حيث يكون الذين قد غيروا الطريق التي أعطاهم الله كعنطة مطبوخة في براز الشيطان المحترق ٢١ وهناك تعانقهم الافاعي الجهنمية ٢٢ وأما الذين كانوا قد زنوا بالبغايا فستتحول كل أعمال هذه النجاسة فيهم الى غشيان جنيات الجعيم اللواتي هن شياطين بصور نساء شعورهن من أفاع وأعينهن كبريت ملتهب وفمهن سام ولسانهن علقم وجسدهن محاط بشصوص مريشة بسنيان

<sup>(</sup>ب) متكبر عذاب • (ت) احسس عذاب ( **عذاب العسود )** 

<sup>(</sup>ث) خبث شهوة عذاب

<sup>(</sup>٣) النحل : ٢٩ ، الزمر : ٦٠ ، ٧٢ ، غافر : ٧٦ ،، لو ١٦ : ١٥ •

<sup>(</sup>٤) غافر : ٤٦ ، القصيص : ٣٨ (٥) الغلق : ٥

<sup>(</sup>١) الهمزة : ١ ــ ٩ ، التوية : ٣٤ ، ٣٥ ، ق : ٢٥ ، القلم : ١٢

<sup>(</sup>٧) الزنا هو أحد الكبائر ( الاسراء : ٣٢ ) بل ويعتبر في مرتبة الشرك فعقوبته أبديــة ( الغرقان : ٦٨ ـ ٧٠ ) وحكم الزاني كالمشرك في المجتمع الاسلامي ( النور : ٣ ) •

شبيهة بالتى تصاد بها الاسماك العمقاء ومغالبهن كمغالب العقبان وأظافرهن أمواس وطبيعة أعضائهن التناسلية نار ٢٣ فمع هؤلاء يتمتع الشهوانيون على جمر الجعيم الذي سيكون سريرا لهم ٢٤ ويهبط (ج) الى الدركة الثالثة الكسلان الذي لا يشتغل الآن ٢٥ هنا تشاد مدن وصروح فغيمة ٢٦ ولا تكاد تنجز حتى تهدم توا لأنه ليس فيها حجر موضوع في محله ٢٧ فتوضع هذه الحجارة الضغمة على كتفى الكسلان الذي لا يكون مطلق اليدين فيبرد جسده وهو ماش ويخفف الحمل ٢٨ لأن الكسل قد أزال قوة ذراعيه ٢٩ وساقاه مكبلتان بأفاعي الجعيم ٣٠ وأنكى من ذلك ان وراءه الشياطين تدفعه وترمى بــه الارض مرات متعددة وهو تحت العبء ٣١ ولا يساعده أحد في رفعه ٣٢ بل لما كان أثقل من أن يرفع يوضع عليه مقدار مضاعف ٣٣ ويهبط الى الدركة (م) الثانية النهم ٣٤ فيكون هناك قعط الى حد أن لا يوجد شيء يؤكل سوى العقارب العية والافاعي العية التي تعذب عذابا أليما حتى انهم لو لم يولدوا لكان خيرا لهم من أن يأكلوا مثل هذا الطعام ٣٥ وستقدم لهم الشياطين بحسب الظاهر أطعمة شهية ٣٦ ولكن لما كانت أيديهم وأرجلهم مغلولة بأغلال من نار لا يقدرون أن يمدوا يدا اذا بدا لهم الطعام ٣٧ وأنكى من ذلك أنه لما كانت هذه العقارب نفسها التي يأكلها لتلتهم بطنه غير قادرة على الخروج سريعا فانها تمزق سوءة النهم ٣٨ ومتى خرجت نجسة وقدرة على ما هي عليه تؤكل مرة اخسري ٣٩ ويهبط المستشيط غضبا الى الدركة الاولى حيث يمتهنه كل الشياطين وسائر الملعونين الذين هم أسفل منه مكانا ٤٠ فيرفسونه ويضربونه ويضجعونه على الطريق التي يمرون عليها واضعين أقدامهم على عنقه ٤١ ومع هذا فهو غير قادر على المدافعة عــن نفسه لأن يديه ورجليه مربوطة ٤٢ وأنكى من ذلك انه غير قادر على اظهـــار غيظه باهانة الآخرين لأن لسانه مربوط بشص شبيه بما يستعمله بائع اللحوم ٢٦ ففي هذا (خ) المكان الملعون يكون عقاب عام يشمل كل الدركات كمزيج من حبوب عديدة يصنع منه رغيف ٤٤ لأنه ستتحد بعدل الله النار والجمد والصواحق والبرق والكبريت والحرارة والبرد والريح والجنون والهلع علمى طريقة لا

(ج) تنبل عذاب (ح) عبد البدن عذاب

(خ) عذاب بغير الحساب وه ( ويلك ) بن ادم

يخفف فيها البرد الحرارة ولا النار الجليد بل يعذب كل منها الخاطىء التعيس تعديبا(٨) -

## الفصل السادس والثلاثون بعد المئة (أ)

ا ففي هذه (ب) البقعة الملعونة يقيم الكافرون الى الابد ٢ (١) حتى لو فرض ان العالم ملىء حبوب دخن وكان طير واحد يحمل حبة واحدة منها كل مئة سنة الى انقضاء العالم لسر الكافرون لو كان يتاح لهم بعد انقضائه الذهاب الى الجنة ٣ ولكن ليس لهم هذا الامل اذ ليس لعذابهم من نهاية ٤ لأنهم لم يريدوا أن يضعوا حدا لخطيئتهم حبا في الله (٢) ٥ أما المؤمنون فسيكون لهم تعزية لأن لعذابهم نهاية ٦ فذعر التلاميذ لما سمعوا هذا وقالوا: أيذهب اذا المؤمنون الى الجعيم ؟ ٧ أجاب يسوع: يتحتم على كل أحد أيا كان أن يذهب اللى الجعيم ٨ بيد ان ما لا مشاحة فيه ان الاطهار وأنبياء الله انما يذهبون الى هناك ليشاهدوا لا ليكابدوا عقابا (٣) ٩ أما الابرار فانهم لا يكابدون الالفوف (٤) ١٠ وماذا أقول ؟ افيدكم أنه حتى رسول الله (ت) يذهب الى هناك ليشاهد عدل الله (ث) ١١ فترتعد ثمة الجعيم لحضوره ١٢ وبما انه ذو جسد بشري يرفع العقاب عن كل ذي جسد بشري من المقضي عليهم بالعقاب فيمكث بلا مكابدة عقاب مدة اقامة رسول الله لمشاهدة الجعيم ١٢ ولكنه لا يقيم هناك الامكابدة عين ١٤ وانما يفعل الله هذا ليعرف كل مخلوق انه نال نفعا من رسول طرفة عين ١٤ وانما يفعل الله هذا ليعرف كل مخلوق انه نال نفعا من رسول

<sup>(</sup> $\Lambda$ ) يظهر هذا الفصل أن نوع العقوبة من نوع العمل وهي تتفق مع عدل الله وما قد يفهم ضعنا من الآيات النمل :  $\P$ 0 ، يس :  $\Pi$ 2 ، السافات :  $\Pi$ 3 ، الطور :  $\Pi$ 4 ، التحريم :  $\Pi$ 5 وغيرها وفيما يلي بعض الآيات التي وصفت الجميم للمقارنة : ( الحاقة :  $\Pi$ 5 ،  $\Pi$ 7 ،  $\Pi$ 8 ، الواقعة :  $\Pi$ 9 ،  $\Pi$ 9 ،  $\Pi$ 9 ، البقرة :  $\Pi$ 9 ، التحريم :  $\Pi$ 9 ،  $\Pi$ 9 ،  $\Pi$ 9 ، البقرة :  $\Pi$ 9 ، التحريم :  $\Pi$ 9 ،  $\Pi$ 9 ،  $\Pi$ 9 ،  $\Pi$ 9 ،  $\Pi$ 9 ، البقرة :  $\Pi$ 9 ، التحريم :  $\Pi$ 9 ،  $\Pi$ 

<sup>\* \* \*</sup> 

<sup>(</sup> ۱ ) سورة على الكافرين عذاب ابدا (أبدي) (ب) ده ( وه ) مسكين بن ادم

<sup>(</sup>ت) رسول الله عادل وذو انتقام

<sup>(</sup>١) الاحزاب : ٦٥ ، الجن : ٢٣ ،البقرة :٣٩، ٨١ وغيرها كثير

 $<sup>\</sup>Upsilon \Lambda$  : المائدة :  $\Upsilon \Lambda$  ، الانعام :  $\Upsilon \Lambda$  ، الصافات :  $\Upsilon \Lambda$ 

<sup>(</sup>٣) مريم : ٧١ ، ٧٢ ، الانبياء : ٩٨ ـ ١٠٢ ، هود : ١١٩ ، السجدة : ١٣

<sup>(</sup>٤) يونس : ٦٢ ، الصافات : ٤٠ ، ٦٢ ـ ١٢٦ / ١٢٨ ، ١٨٨ ـ ١٦٠ ، ١٦١ ، الانبياء : ١٠١

الله(ج) 10 ومتى ذهب الى هناك ولولت الشياطين وحاولت الاختباء تعت البصر المتقد قائلا بعضهم لبعض: اهربوا اهربوا فان عدو نا(ح) محمدا قد أتى ١٦ فمتى سمع الشيطان ذلك يصفع وجهه بكلتا كفيه ويقول صارخا: « ذلك بالرغم عني لأشرف مني وهذا انما فعل ظلما » ١٧ أما ما يغتص بالمؤمنين الذين لهم اثنان وسبعون درجة مع أصحاب الدرجتين الاخيرتين الذين كان لهم ايمان بدون اعمال صالحة اذ كان الفريق الاول حزينا على الاعمال الصالحة والاخر مسرورا بالشر فسيمكثون جميعا في الجعيم سبعين ألف سنة ١٨ وبعد هذه السنين يجيء الملاك جبريل الى الجعيم ويسمعهم يقولون: يا محمد (خ) أين وعدك لنا ان من كان على دينك لا يمكث في الجعيم الى الابد (د \_ 0) ١٩ فيعود حينئذ ملاك الله الى الجنة وبعد أن يقترب من رسول (ذ) الله باحترام يقص عليه ما سمع ٢٠ فحينئذ يكلم الرسول الله ويقول: ربي والهي (ر) اذكر وعدك لي أنا عبدك بأن لا يمكث خليلي لأنى أهبك كل ما تطلب (ز)

(ج) الله عادل وذو انتقام (ح) شياطين عدو محمد (محمد عدو الشياطين)

(خ) یا معمد

(c) قال عيسى بعد أن يدخل عصاة المؤمنين بهيء جبرائيل الى جهنم ويواجه المؤمنين وهم يقول ( يقولون ) يا محمد أين وعدك من يقبل دينك لاو ( لن ) يبقى مخلدا في النار فاذا جبرائيل أخبر محمدا بما سمع من عصاة المؤمنين فنادى محمد ربه فقال يا رب أن وعدك المحق وانت أحكم العداكمين فأرسد لله تعالى جبريل وميكائيل واسرافيل وعذرائيل فأخرجوهم من النار وادخلوهم المجنة منه •

(i) رسول الله سلطان (ر) الله سلطان

(ز) الله معطى

(٥) في الحديث النبوي « يخرج من النار منقال لا اله الا الله وفي قلبه وزن ذرة من خير»

(٦) لهؤلاء فقط يشبغع رسول الله بعد اذن الله الشغيع كما جاءت هذه النبوءة في التوراة كما يتبين من الاعراف : ١٥٧ وفي العهد القديم أش ٥٣ : ٤ ، ١١

### الفصل السابع والثلاثون بعد المئة (أ)

ا فعينتذ يقول رسول الله(ب): يا رب يوجد من المؤمنين في الجعيم من نبث سبعين ألف سنة ٢ أين رحمتك(ت) يا رب ؟ ٣ اني أضرع اليك يا رب أن تعتقهم من هذه العقوبات المرة ٤ فيأمر الله حينئذ الملائكة الاربعة المقربين(١) لله أن يذهبوا الى الجعيم ويخرجوا كل من على دين رسوله ويقودوه الى الجنة ٥ وهو ما سيفعلونه ٦ ويكون من مبلغ جدوى دين رسول الله(ب) ان كل من آمن به يذهب الى الجنة(٢) بعد العقوبة التي تكلمت عنها حتى ولو لم يعمل عمل صالحا لأنه مات على دينه ٠

#### الفصل الثامن والثلاثون بعد المئة

ا ولما طلع الصباح جاء باكرا رجال المدينة كلهم مع النساء والاطفال الى البيت الذي كان فيه يسوع وتلاميذه ٢ وتوسلوا اليه قائلين : يا سيد ارحمنا لأن الديدان قد أكلت في هذه السنة الحبوب ولا نحصل في هذه السنة على خبن في أرضنا(١) ٣ أجاب يسوع : ما هذا المغوف الذي أنتم فيه ؟ ٤ ألا تعلمون ان ايليا خادم الله لم ير خبزا مدة اضطهاد أخاب له ثلاث سنين مغتذيا بالبقول والثمار البرية فقط ؟ ٥ وعاش داود أبونا نبي الله مدة سنتين على الثمار

<sup>(1)</sup> سورة شفاعة محمد بعد القيمة (ب) رسول الله

<sup>(</sup>ت) الله سلطان والرحمن •

<sup>(</sup>۱) أي جبريل وميخائيل ورفائيل وأورئيل كما تبين من عدد ٢٢١ أما في النسخة الاسبانية فذكر عزرائيل كما في اللغة العربية عوضا عن أوريل ( المترجم ) أما أسماؤهم في التسرآن الكريم والعديث النبوي فهم جبريل وميكالواسرافيل وعزرائيل ومالك عليهم السلام \* ( المعقق ) \*

<sup>(</sup>٢) في الحديث النبوي « ما من أحد يشهد أن لا الله الا الله وان محمدا رسول الله صدقا من قلبه الا حرمه الله على النار» ويعني الايمان صدقا من القلب القيام بجميع الفروض واجتناب جميع النسواهي عنف ٥٥ •

**<sup>\* \* \*</sup>** 

<sup>(</sup>١) الاعراف : ٩٤ ، الانعام : ٤٢

البرية والبقول اذ اضطهده شاول(٢) حتى انه لم يذق الغبز سوى مرتين (أ) ٢ أجاب القوم: انهم كانوا أيها السيد أنبياء الله يغته نون بالمسرة الروحية ولذلك احتملوا كل شيء ٧ ولكن ماذا يصيب هؤلاء الصغار ؟ ثم أروه جمهور أطفالهم ٨ حينئذ تعنن يسوع على شقائهم وقال: كم بقى للحصاد ؟ ٩ فأجابوا: عشرون يوما ١٠ فقال يسوع: يجب أن ننقطع مدة هذه العشرين يوما للصوم والصلاة لأن الله سيرحمكم(ب) ١١ العق أقول لكم ان الله قد أحدث هذا القعط لأنه ابتدأ هنا جنون الناس وخطيئة اسرائيل اذ قالوا انني انا الله وابن الله وابن الله وابن الله وابد ان صاموا تسعة عشر يوما شاهدوا في صباح اليوم العشرين العقول والهضاب مغطاة بالحنطة اليابسة ١٣ فأسرعوا الى يسوع وقصوا عليه كل شيء والهضاب مغطاة بالحنطة اليابسة ١٣ فأسرعوا الى يسوع وقصوا عليه كل شيء الذي أعطاكم(ت) اياه الله ١٥ فجمع القوم مقدارا وافرا من العنطة حتى انهم لم يعرفوا أين يضعوه ١٦ وكان ذلك سبب سعة في اسرائيل ١٧ فتشاور الاهالي لينصبوا يسوع ملكا عليهم ١٨ فلما عرف ذلك هرب منهم ١٩ ولذلك اجتها التلاميذ خمسة عشر يوما ليجدوه ٠

#### الفصل التاسع والثلاثون بعد المئة(أ)

ا أما يسوع فوجده الذي يكتب ويعقوب ويوحنا ٢ فقالوا وهم باكون يا معلم لماذا هربت منا ؟ ٣ فلقد طلبناك ونعن حزانى بل ان التلاميد كلهم طلبوك باكين ٤ فأجاب يسوع: انما هربت لأني علمت ان جيشا من الشياطبن يهيىء لي ما سترونه بعد برهة وجيزة ٥ فسيقوم على رؤساء الكهنة وشيوخ الشعب وسيطلبون أمرا من الحاكم الروماني بقتلي ٦ لأنهم يخافون أن أغتصب ملك اسرائيل ٧ وعلاوة على هذا فان واحدا من تلاميذي يبيعني ويسلمني كما

The same than anyther well

<sup>(1)</sup> اشد البلا على الانبياء منه (ب) الله رحمن

<sup>(</sup>ت) الله معطى

<sup>(</sup>٢) اسمه بالقرآن طالوت ،، ١ صم ١٩ ـ٣٠

<sup>\* \* \*</sup> 

<sup>(</sup> i ) الله ذنتقام ( ذو انتقام )

بيع يوسف الى مصر (١) ٨ ولكن الله العادل سيوثقه كما يقول النبي داود: (من نصب فخا لأخيه وقع فيه (٢)) ٩ ولكن الله سيخلصني (ب٣) من أيديهم وسينقلني من العالم (٤) ١٠ فخاف التلاميذ الثلاثة ١١ ولكن يسوع عزاهم قائلا لا تخافوا لأنه لا يسلمني أحد منكم ، فكان لهم بهذا شيء من العزاء ١٢ وجاء في دمشق اليوم التالي ستة وثلاثون تلميذا من تلاميذ يسوع مثنى مثنى ١٣ ومكث في دمشق ينتظر الباقين ١٤ وحزن كل منهم لأنهم عرفوا أن يسوع سينصرف من العالم منه فتح فاه وقال: ان من يسير دون أن يعلم الى أين يذهب لهو تعيس ١٦ وأتعس منه من هو قادر ويعرف كيف يبلغ نزلا حسنا ومنع ذلك يريد أن يمكث في الطريق القذرة والمطر وخطر اللصوص ١٧ قولوا لي أيها الاخوة هل منا العالم وطننا ؟ لا البتة فان الانسان الاول طرد الى العالم منفيا ١٨ فهو يكابد فيه عقوبة خطأه ١٩ أيمكن أن يوجد منفي لا يبالي بالعودة الى وطنه الغني وقد وجد نفسه في الفاقة ؟ ٢٠ حقا ان العقل لينكر ذلك ولكن الاختبار يثبته بالبرهان ٢١ لأن محبي العالم لا يفكرون في الموت ٢٢ بل عندما يكلمهم عنه أحد لا يصغون الى كلامه ٠

### الفصل الاربعون بعد المئة(أ)

ا صدقوني أيها القوم اني جئت الى العالم بامتياز لم يعط الى بشر حتى انه لم يعط(١) لرسول الله(ب) لأن الهنا لم يخلق الانسان(ت) ليبقيه في العالم

#### $\star$ $\star$ $\star$

(أ) سورة الموت (ب) رسول الله

<sup>(</sup>ب) الله حافيظ

<sup>(</sup>۱) يقصد بشمن زهيد كما يتبين من يوسف: ۲۰ ، تك ۳۷ : ۲۸ ، مت ۲۱ ، ۱۵ ، مت :

<sup>4 .</sup> Y : YY

<sup>(</sup>۲) مِن ۷ : ۱۵ ، من ۹ : ۱۲ ، من ۱۱:۱۸ ، من ۲۵ : ۱۵ ، مِن ۳۵ ، ۸ ، من ۳۷: ۱۵ ــ ۱۵ ، من ۷۵ : ۳ ، من ۹۱ : ۳ ، من ۱۳۰۱ : ۶

<sup>(</sup>٣) من ۲ : ۲ ، من ۱۸ : ۱۹ ، ۶۸ ، ۵۰ ، من ۲۸ : ٦ ، من ۲۸ : ۹ ، من ۳۳ : ۱۰ ، من ۲۵ : ۱۹ ، من ۳۵ : ۹ ، من ۷۷ : ۳ ، من ۹۱ : ۱۱ ، من ۱۳۳ : ۱ ، من ۱۳۳

<sup>(</sup>٤) من ۹: ۱۳، من ۲۰: ۲، ۹، من ۳۷: ۳۳، ۳۵، من ۹۱: ۱۶، يو ۲: ۹۲، لو ۹: ۵۱

<sup>(</sup>ت) الله خالق

<sup>(</sup>١) رفع رسول الله صلى الله عليه وسلم الى الجنة كما يتبين من النجم : ١٥

بل ليضعه في الجنة (٢) ٢ ومن المحقق أن من لا أمل له أن ينال شبئًا من الرومانيين لأنهم من شريعة غريبة عنه لا يريد أن يترك وطنه وكل ما عنده ويذهب ليتوطن رومية على أن لا يعود ٣ ويكون ميله الى ذلك أقل جدا اذا هو أغاظ قيصر (٣) ٤ فالحق أقول لكم انه هكذا يكون وسليمان نبى الله يصرخ معى : (٤) ( ما أمر ذكراك أيها الموت للذين يتنعمون في ثروتهم ) ٥ انى لا أقول هذا لأن على أن أموت الآن ٦ واني عالم بأني سأحيا الى نعو منتهى العالم ٧ ولكن أكلمكم بهذا لكى تتعلموا كيف تموتون ٨ لعمر الله(ث) اذا أسيء عمل شيء ولو مرة(٥) دل على انه لا بد من التمرن عليه اذا اريد اتقانه ٩ أرأيتم كيف تتمرن الجنود في زمن السلم بعضهم مع بعض كأنهم يتعاربون ؟ ١٠ وكيف يتاح لمن يتعلم كيف يحسن الموت أن يموت ميتة صالحة ١١ قال النبي داود (٦) : ( ثمين في نظر الرب موت الطاهرين ) ١٢ أتدرون لماذا ؟ ١٣ اني افيدكم ١٤ انه لما كانت الاشياء النادرة ثمينة وكان موتالذين يحسنون ألموتنادرا كان ثمينا في نظر الله خالقنا (ج) ١٥ فمن المؤكد انه متى شرع المرء في أمر لا يريد أن ينجزه فقط ولكنه يكدح حتى يكون لغرضه نتيجة حسنة ١٦ يالك من رجل شقى يفضل سراويلاته علمي نفسه ١٧ لأنه عندما يفصل القماش يقيسه جيدا قبل تفصيله ومتى فصله خاطه باعتناء ۱۸ أما حياته التي ولدت لتموت(٧) \_ اذ لا يموت الا من يولد(٨) \_ فلماذا لا يقيسها الانسان بالموت ؟ ١٩ أرأيتم البنائين كيف لا يضعون حجرا الا والأساس نصب عيونهم فيقيسونه ليروا اذا كان مستقيما لكيلا يسقط الجدار؟ ٢٠ يا له من رجل تعيس لأن بنيان حياته سيتهدم شر تهدم لأنه لا ينظر الىأساس الموت •

(ج) الله خالق

(ث) بالله حي

لعين عودته وقد وضع في السماء الثالثة بدلا بنبي وليس لان الناس دعوه الها •

بي دير و و المديدا من يظنون أن وطنهـــم لا يأملون في الجنة ( تفسير المثل ) •

البشر الموت قبل الحياة ولكن يؤجل الى وقت

۲ \_ ۸

من الجنة لما في هذه الجملة من غرور لا يليق (٢) يكب على الحياة الدنيا وينسى الموت هو الحياةالدنيا ويغضبون الله العلىوالذين

(٢) المقصود بقائه في السماء منذ ارتفاعه

(٤) جا ۹ : ٥ ، جا ٥ : ١٩ ـ ۲٠ ، جا ۸

(٥) عبارة النسخة الطليانية مبهمة (المترجم)

(٦) من ۱۱٦ : ١٥

(۷) آل عمران : ۱٤٥ ويكتب علينا نحــن حدده الله تعالى من قبل

ان يتناسل الخالد •

(٨) كل مائه بداية له نهاية كما انه لا يمكن

## الفصل الحادي والاربعون بعد المئة(أ)

١ قولوا لي، كيف يولد الانسان متى ولد ؟ ٢ حقا انه ولد عريانا(١) ٣ وأي جدوی متی وستُّد میتا تحت الثری ؟ ٤ لیس سوی خرقة یلف بها وهذا هو الجزاء الذي يعطيه اياه العالم(٢) ٥ فاذا كان يجب في كل عمل أن تكون الوسيلة على نسبة البداية والنهاية ليمكن ايصال العمل الى نهاية حسنة فما عسى أن تكون نهاية الانسان الذي يشتهي الثروة العالمية ؟ ٦ انه ليموت كمــا يقول داود (٣) نبي الله : ( ان الخاطيء ليموتن شر ميتة (ب) ) ٧ اذا حاول خياط أن يدخل جذوعا في سم ابرة بدلا من خيط فما يكون مصر عمله ٨ انه ليعاول عبثا وجيرانه يزدرون به ٩ فالانسان لا يرى انه فاعل هذا على الدوام وهو يجمع الغيرات الارضية ١٠ لأن الموت هو الابرة التي لا يمكن ادخال جذوع الغيرات الارضية فيسمها ١١ ومع ذلك فهو بجنونه يحاول على الدوام أنيفلح في عمله ولكن عبثا(٤) ١٢ ومن لا يصدق هذا في كلامي فليتفرس في القبور لأنه هناك يجهد الحق ١٣ فمتى أراد أن يبرز في العكمة على من سواه في خوف فليط الع كتاب القبر (٥) ١٤ لأنه هناك يجد التعليم الحقيقي لخــــلاصه ١٥ فانه متى رأى ان جسد الانسان يحفظ ليكون طعاما للديدان تعليم أن يحذر العالم والجسد والحس ١٦ قولوا لي اذا كان هنالك طريق على حال يكون اذا سار معها المرء في الوسط سار آمنا فاذا سار على الجانبين شج رأسه (٦) ١٧ فماذا تقولون اذا رأيتم الناس يختصمون ويتبارون ليكونوا أقرب الى الجانب ويقتلوا أنفسهم ؟ ١٨ ما أشد ما يكون عجبكم! حقا انكم تقولون : انهم لمعتوهون ومجانين وانهم اذا لم يكونوا مجانين فانما هم بائسون ١٩ أجاب التلاميذ : ان ذلك لصحيح ٢٠ حينئذ بكي يسوع وقال: أن عشاق العالم أنما هم لكذلك ٢١ لأنهم لو عاشوا بحسب العقل

( ۱ ) سورة الموت (ب) موت اقبح

<sup>(</sup>٣) النساء : ٩٧ ، النحــل : ٢٨ ، ٢٩ ، محمد : ٢٧

<sup>(</sup>٤) النحل : ٩٦ ، هود : ١٥ ،، مت ١٩

<sup>(</sup>a) التكاثر : ١ ومن الحديث النبوي « من أراد واعظا فالموت يكفيه » •

<sup>(</sup>٦) « العلال بيتن والعرام بيتن وبينهما أمور متشابهات فعن حام حول العد أوشك أن يقع فيه » وفي حديث نبوي آخر « خير الامور الوسط » •

الذي اتخذ موضعاً متوسطاً في الانسان لاتبعوا شريعة الله وخلصوا من الموت الابدي ٢٢ ولكنهم جننوا وأصبحوا أعداءا عتاة لأنفسهم لأنهم يتبعون الجسد والعالم مجتهدين في أن يعيش كل منهم أشد غطرسة وفجورا من الآخر ٠

## الفصل الثاني والاربعون بعد المئة(أ)

١ ﻟﻠ ﺭﺃى يهوذا الخائن ان يسوع قد هرب يئس مـن أن يصبر عظيما في العالم ٢ لأته كان يحمل كيس يسوع حيث كان يحفظ فيه كل ما كان يعطى له حبا في الله ٣ فهو قد رجا أن يصير يسوع ملكا على اسرائيل وانه هو نفسه يصبح رجلا عزيزا ٤ فلما فقد هذا الرجاء قال في نفسه : لو كان هذا الرجـل نبيا لعرف انى أختلس نقوده ولكان حنق وطردني مــن خدمته اذ يعلم انى لا اؤمن به ٥ ولو كان حكيما لما هرب من المجد الذي يريد الله(ب) أن يعطيه اياه ٦ فالأجدر بي اذا أن أتفق مع رؤساء الكهنة والكتبة والفريسيين ونرى كيــف اسلمه الى أيديهم (١) فبهذا أتمكن من تحصيل شيء من النفع ٧ فبعد ان عقد النية أخبر الكتبة والفريسيين عما حدث في نايين ٨ فتشاوروا مع رئيس الكهنة قائلين : ( ماذا نفعل لو صار هذا الرجل ملكا ؟ ٩ حقا ان ذلك يكون وبالا علينا فانه يريد أن يصلح عبادة الله على حسب السنة القديمة لأنه لا يقدر أن يبطل تقاليدنا ١١ فكيف يكون مصرنا تحت سلطان رجل هكذا ؟ ١٢ حقا اننا نهلك نعن وأولادنا ١٣ لأننا إذا طردنا من وظيفتنا اضطررنا أن نستعطى خبزنـــا ١٣ أما الآن فالحمد لله لنا ملك ووال اجنبيان عن شريعتنا ولا يباليان بشريعتنا كما لا نبالي نعن بشريعتهم ١٤ ولذلك نقدر أن نفعل كل ما نريد ١٥ فــان أخطأنا فان الهنا رحيم يمكن استرضاؤه بالضعية والصوم(٢) ١٦ ولكن اذا صار هذا الرجل ملكا فلن يسترضى الا اذا رأى عبادة الله كما كتب موسى ١٧ وأنكى من ذلك أنه يقول أن مسيا(ت) لا يأتي من نسل داود « كما قال لنا أحد تلاميذه الاخصاء » بل يقول انه يأتي من نسل اسماعيل ١٨ وان الموعد صنع باسماعيللا

<sup>(</sup>أ) سورة الغائن (ب) الله الرحمن \*

<sup>(</sup>ت) رسول

<sup>(</sup>۱) من ۱۶ : ۱۰

<sup>(</sup>٢) الاعراف : ١٦٩ وهي اشهارة الى ن الصيام كان مفروضا على سنة موسى عليه السلام كما يتبين من ( البقرة : ١٨٣ )

باسحاق 19 فماذا يكون الثمر اذا تركنا هذا الانسان يعيش ؟ ٢٠ من المؤكد ان الاسماعيليين يصيرون ذوي وجاهة عند الرومانيين فيعطونهم بلادنا ملكا ٢٢ وهكذا يصير اسرائيل عرضة للعبودية كما كان قديما ) ٢٢ فلما سمع رئيس الكهنة هذا الرأي أجاب انه يجب أن يتفق مع هيرودس والوالي ٢٣ لأن الشعب كثير الميل اليه حتى انه لا يمكننا اجراء شيء بدون الجند ٢٤ وان شاء الله نتمكن بواسطة الجند من القيام بهذا العمل ٢٥ فبعد ان تشاوروا فيما بينهم على امساكه ليلا متى رضي الوالي وهيرودس بذلك ٠

# الفصل الثالث والاربعون بعد المئة(أ)

ا وجاء حينئذ بمشيئة الله كل التلاميذ الى دمشق ٢ وتظاهر في ذلك اليوم يهوذا الخائن أكثر من غيره بمكابدة العزن على غياب يسوع ٣ لذلك قال يسوع: ليحذر كل أحد من يحاول بدون سبب أن يقيم لك دلائل الحب ٤ وأخذ الله بصيرتنا حتى لا نعلم لأي غرض قال هذا(١) ٥ وبعد مجيء كل التلاميذ قال يسوع: لنرجع الى الجليل لأن ملاك الله «قال ؟» لي انه يجب علي أن أذهب الى هناك ٦ وعليه جاء يسوع الى الناصرة في صباح يوم سبت ٧ فلما تبين الاهالي انه يسوع أحب كل أحد أن يراه ٨ حتى ان عشارا اسمه (٢) زكا كان قصبر القامة بحيث لا يقدر أن يرى يسوع مع كثرة الجمع فتسلق جميزة حتى رأسها ٩ وتربص هناك حتى يمر يسوع في ذلك المكان وهو ذاهب الى المجمع ١٠ فلما بلغ يسوع ذلك الموضع رفع عينيه وقال: انزل يا زكا لأني سأقيم في بيتك بلغ يسوع ذلك الموضع رفع عينيه وقال: انزل يا زكا لأني سأقيم في بيتك لتلاميذ يسوع: لماذا ذهب معلمكم ليأكل مع عشارين وخطاة ؟ ١٣ أجاب يسوع: لتلاميذ يسوع: غلذا لكم (٤) لماذا ذهبت الى هناك ١٥ أجابوا: ليشفي المرض ١٦ أجاب يسوع: فقد قلتم العق فانه لا حاجة بالاصحاء الى طبيب بل المرضى فقط ٠

<sup>(</sup> أ ) سورة جؤج

<sup>(</sup>١) فلم يدركوا أن يهوذا الاسخريوطي هو الخائن الذي سيصلب مكان المسيح عليـــه

السلام راجع الفصل ۱۱۲ : ۲۰ (۲) لو ۱۹ (۲) السلام راجع

<sup>(</sup>٣) لو ٥ : ٣١ ، ٤

## الفصل الرابع والاربعون بعد المئة(أ)

١ لعمر الله(ب) الذي تقف نفسي في حضرته أن الله يرسل(ت) أنبياءه وخدامه الى العالم ليتوب الخطأة ٢ ولا يرسلهم لأجل الأبرار لأنه ليس بهم حاجة الى التوبة كما انه لا حاجة بمن كان نظيفا الى الحمام ٣ ولكن العق أقول لكم لو كنتم فريسيين حقيقيين لسررتم بدخولي علمي الغطأة لغلاصهم ٤ قولوا لي أتعرفون منشأكم ولماذا ابتدا العالم يقبل الفريسيين ؟ ٥ اني الأقول لكم انكم الا تعرفونه ٦ فأصيغوا لاستماع كلامي ٧ ان أخنوخ(ث) خليل الله الذي صار مع الله بالعق(١) غير مكترث بالعالم نقل الى الفردوس ٨ وهو يقيم هناك الى الدينونة ( لأنه متى اقتربت نهاية العالم يرجع الى العالم مع ايليا وآخر ) (ج) ٩ فلما علم الناس بذلك شرعوا يطلبون الله خــالقهم (ح) طمعا في الفردوس · ١ لأن معنى الفردوس بالحرف في لغة الكنعانيين « يطلب الله » ١١ لأنه هناك ابتدأ هذا الاسم على سبيل الاستهزاء بالصالحين ١٢ لأن الكنعانيين كانوا منغمسين في عبادة الاصنام التي هي عبادة أيد بشرية ١٣ وعليه كان الكنعانيون عندما يرون أحدا ممن كان منفصلا من شعبنا عن العالم ليخدم الله قالوا سخرية فريس (خ) أي « يطلب الله » ١٤ كأنهم يقولون أيها المجنون ليس لك تماثيل من أصنام فانك تعبد الريح فانظر الى عقباك واعبد الهتنا ١٥ فقال يسوع : الحق أقول لكم ان كل قديسي الله وأنبيائه كانوا فريسيين لا بالاسم مثلكم بل بالفعل نفسه ١٦ لأنهم في كل أعمالهم طلبوا الله خالقهم (د) وهجروا مدنهم ومقتنياتهم حبا في الله فباعوها وأعطوها للفقراء حبا في الله •

```
( أ ) سيورة الادرس ( ادريس )
```

(ب) بالله حي

<sup>(</sup>ت) الله مرسل (ث) ذكر اديرس قصص

<sup>(</sup>ح) اول درويس ( درويش ) (ح) الله خالق

<sup>(</sup>خ) درویس لسان عمران ( بني اسرائیل ) فارشوء ( فریسی ) منه

<sup>(</sup>د) الله خالق

<sup>(</sup>۱) تك ٥ : ٢٤ ولعلها مريم : ٥٦ ، ٥٧

## الفصل الخامس والاربعون بعد المئة(أ)

ا لعمر الله(ب) لقد كان في زمن ايليا(١) خليل الله ونبيه اثنا عشر جبلا يقطنها سبعة عشر ألف فريسي ٢ ولم يكن بين هذا العدد الغفير منبوذ واحد بل كانوا جميعا مختاري الله ٣ أمـا الان وفي اسرائيل نيف ومئة ألف فريسى فعسى ان شاء الله أن يوجد بين كل ألف مختار واحد ٤ فأجاب الفريسيون بعنق: أنحن اذا جميعا منبوذون وتجعل ديانتنا منبوذة ؟ ٥ أجاب يسوع : اني لا أحسب ديانة الفريسيين الحقيقيين منبوذة بل ممدوحة واني مستعد أن أموت لاجلها ١٦ ولكن تعالوا ننظر هلأنتم فريسيون ؟ ١٧ ان ايليا خليل الله كتب اجابة لتضرع تلميذه اليشع كتيبا أودع فيه العكمة البشرية مع شريعة الله أبينا(ت) ١٨ فتعير الفريسيون لما سمعوا اسم كتاب ايليا لأنهم عرفوا بتقليداتهم أن لا أحد حفظ هذا التعليم ١٩ لذلك أرادوا أن ينصرفوا بعجة اشغال يجب قضاؤها ٢٠ حينئذ قال يسوع : لو كنتم فريسيين لتركتم كل شغل ولاحظتم هذا لأن الفريسي انما يطلب الله وحده ٢١ لذلك تأخروا بارتباك ليصغوا الى يسوع الذي عاد فقال ٢٢ : ( (ث) ايليا عبد الله ) لأنه هكذا يبتدىء الكتيب ( يكتب هذا لجميع الذين يبتغون أن يسيروا مع الله خالقهم (ج) ٢٣ ان من يحب أن يتعلم كثيرا يخاف الله قليلا ٢٤ لأن من يخاف الله يقنع بأن يعرف ما يريده الله فقط ٢٥ ان من يطلب كلاما مزوقا لا يطلب الله الذي لا يفعل الا توبيخ خطايانا(٢) ٢٦ على مسل يشتهون أن يطلبوا الله أن يحكموا اقفال أبواب بيتهم وشبابيكه ٢٧ لأن السيد لا يرضى أن يوجد خارج بيته حيث لا يعب ٢٨ فاحـرسوا مشاعركم واحرسوا قلبكم لأن الله لا يوجد خارجا عنا في هذا العالم الذي يكرهه ٢٩ على من يريدون أن يعملوا أعمالا صالحة أن يلاحظوا أنفسهم لأنه لا يجدي المرء نفعا أن يربح

<sup>(1)</sup> سورة درويس (ب) بالله حي

<sup>(</sup>ت) الله سلطان (ث) كتاب الياس

<sup>(</sup>ج) لله خالق •

<sup>(</sup>١) اسمه بالقرآن الكريم « الياس » عليه السلام •

<sup>(</sup>٢) البقرة : ٢٠٤

كل العالم ويغسر نفسه (٣) ٣٠ على من يريدون تعليم الأخسرين أن يعيشوا أفضل من الآخرين لأنه لا يستفاد شيء ممن يعرف أقل منا نحن ٣١ فكيف اذا يصلح الخاطىء حياته وهو يسمع من هو شر منه يعلمه(٤) ٣٢ على من يطلبون الله أن يهرب (٣) من معادثة البشر ٣٣ لان موسى لما كان وحده على جبل سينا وجد الله وكلمه كما يكلم الغليل خليله (٥) ٣٤ على من يطلبون الله أن يغرجوا مرة كل ثلاثين يوما الى حيث يكون أهل العالم ٣٥ لأن يمكن أن يعمل في يوم واحد أعمال سنتين من خصوص شغل الذي يطلب الله ٣٦ عليه متى تكلم أن لا ينظر الا الى قدميه ٣٧ عليه متى تكلم أن لا يقول الا مـــا كان ضروريا(٦) ٣٨ عليهم متى أكلوا أن يقوموا عن المائدة وهم دون الشبع ٣٩ مفكرين كل يوم انهم لا يبلغون اليوم التالي(٧) ٤٠ وصارفين وقتهم كما يتنفس المرء ٤١ ليكن ثوب وأحد (٨) من جلد الحيوانات كافيا ٤٢ على كتلة التراب أن تنام على الأديم ٤٣ ليكف كل ليلة ساعتان من النوم(٩) ٤٤ عليه أن لا يبغض أحدا الا نفسه ٤٥ عليهم أن يكونوا واقفين اثناء الصلاة بخوف كأنهم أمـــام الدينونة الآتية (١٠) ٤٦ فأفعلوا أذا هذا في خدمة الله مع الشريعة التي أعطاكم أياها الله على يد موسى ٤٧ لأنه بهذه الطريقة تجدون الله ٤٨ وانكم ستشعرون في كل زمان ومكان انكم في الله وان الله فيكم (١١) ) ٤٩ هـذا كتيب ايليا أيها الفريسيون ٤٩ لذلك أعود فأقول لكم لو كنتم فريسيين لسررتم بدخولي هنا لأن الله يرحم (ح) الخطأة •

<sup>(</sup>ح) الله الرحمن

<sup>(</sup>۲) مت ۲۱ : ۲۱

<sup>(</sup>٤) في الحديث النبوي « ابدأ بنفسك ثم بمن تعول »

<sup>(</sup>٥) خر ٣٣ : ٢

<sup>(</sup>٧) في العديث النبوي « نعن قوم لا ناكسل حتى نجوع واذا أكلنا لا نشبع » و « أعمل لدنياك كأنك تعيش أبدا واعمل لآخرتك كأنك تموت غدا » •

<sup>(</sup>۸) مت ۱۰ : ۱۰

<sup>(</sup>٩) ق : ٤٠ ، الذاريات : ١٧ ، الطور : ٤٩ ، المزمل : ٢  $_{-}$  ٢ ، ٢٠ ، الانسمان : ٢٦

<sup>(</sup>١٠) المؤمنون : ٢

<sup>(</sup>١١) آل عمران : ٧٩ ويشرحها حديث قدسمي فيه أنه بازدياد عبادة عبد لله فان الله الكريم الشمكور القدوس يكون عينه وسمعه ويده بل ويجعله عبدا ربانيا يقول للشيء كن •

# الفصل السادس والاربعون بعد المئة(أ)

١ فقال حينئذ زكا : يا سيد انظر فاني اعطى حبا في الله اربعة أضعاف ما أخدت بالربا ٢ حينتُذ قال يسوع: اليوم حصل خلاص لهذا البيت ٣ حقا حقا ان كثيرين من العشارين والزواني والخطأة سيمضون الى ملكوت الله ٤ وسيمضي الذين يحسبون أنفسهم أبرارا الى اللهب الأبدية ٥ فلما سمع الفريسيون هذا انصرفوا حانقين ٦ ثم قال يسوع للذين تحولوا الى التوبة ولتلاميذه ٨ : كان لأب(١) ابنان فقال اصغرهما : ( يا أبت أعطني نصيبي من المال ) فأعطاه أبوه اياه ٩ فلما اخذ نصيبه انصرف وذهب الى كورة بعيدة حيث بذر كل ماله على الزانيات باسراف فعدت بعد ذلك جوع شديد في تلك الكورة حتى ان الرجـــل التعيس ذهب ليخدم أحد الاهالي فجعله راعيا للخنازير في ملكه ١٠ وكان وهو يرعاها يغفف جوعه بأكل ثمر البلوط مع الخنازير ١١ ولكنه لما رجع الى نفسه قال : « كم في بيت أبي من سعة العيش وأنا أهلك هنا جوعا ١٢ لذلك فلأقم والأذهب الى أبي وأقل له: (١٣٠ يا أبت أخطأت في السماء اليك فاجعلني كأحد خدمك ) » 18 فذهب المسكين وحدث أن أباه رآه قادما من بعيد فتعنن عليب فذهب لملاقاته ولما وصل اليه عانقه وقبله ١٦ فانعنى الابن أمام أبيه قائلا: (يا أبت لقد أخطأت في السماء اليك فاجعلني كأحسد خدمك لأني لست مستعقا أن ادعى ابنك ) ١٧ أجاب الاب : ( لا تقل يابني هكذا فأنت ابني ولا أسمح أن تكون عبدا لي ) ١٨ ثم دعا خدمه وقال : ( اخرجوا العلل والبسوا ابني اياها وأعطوه سراويل جديدة ١٩ اجعلوا الخاتم في أصبعه ٢٠ واذبعوا حسالًا العجل المسمن فنطرب ۲۱ لأن ابني هذا كان ميتا فعاش وكان ضالا فوجد ) (۲) .

<sup>(</sup>أ) سورة الظاني (الزاني)

<sup>(</sup>۱) لو ۱۵ : ۱۱ ـ ۳۱

#### الفصل السابع والاربعون بعد المئة

١ وبينما كانوا يطربون في البيت (١) واذا بالبكر جاء الى البيت ٢ فلما سمعهم يطربون في الداخل تعجب ، فدعا أحد الغدم وسأله لماذا كانوا في مثل هذا الطرب ٣ أجاب الخادم : ( لقد جاء اخوك فذبح له ابوك العجل المسمن وهم في طرب) ٤ فلما سمع البكر هذا تغيظ غيظا شديدا ولم يدخل البيت ٥ فغرج أبوه اليه وقال له : ( يابني لقد جاء أخوك فتعال اذا وافرح معه ) ٦ أجــاب الابن بغيظ: ( لقد خدمتك خير خدمة فلم تعطني قط حملا لافرح مع اصدقائي ٧ ولكن لما جاء هذا الخسيس الذي انصرف عنك مبذرا نصيبه كله على الزانيات ذبعت العجل المسمن ) ٨ أجاب الاب : ( يابني أنت معى في كل حين وكل مالي فهو لك ولكن هذا كان ميتا فعاش وكان ضالا فوجد ) ٩ فازداد الكبر غضبا وقال : ( اذهب وفن فاني لا آكل على مائدة زناة (٢) ) ١٠ وانصرف عن أبيه دون أن يأخذ قطعة واحدة من النقود ١١ ثم قال يسوع: لعمر الله هكذا(٣) يكون فرح بين ملائكة الله بخاطىء واحد يتوب ١٢ ولما أكلوا انصرف لأنه يريد أن يذهب الى اليهودية ١٣ فقال من ثم التلاميذ : يا معلم لا تذهب الى اليهودية لأننا نعلم ان الفريسيين قد ائتمروا مع رئيس الكهنة بك ١٤ أجاب يسوع: ان « انى » علمت بذلك قبل أن فعلوه ١٥ ولكن لا أخاف لأنهم لا يقدرون أن يفعلوا شيئا مضادا لمشيئة الله ١٦ فليفعلوا كل ما يرغبون ١٧ فاني لا أخافهم بل أخاف الله(٤) ٠

<sup>(</sup>۱) لو ۱۵ : ۲۵ ـ ۳۲ (۲) الحج : ۱۱

<sup>(</sup>٣) فصلت : ۳۰ ،، لو ١٥ : ١٠

<sup>(</sup>٤) ال عمــران : ١٧٣ ، الاحزاب : ٣٩ ، التوبة : ١٨ ، الانبياء : ٢٦ ،، تث ١٠ : ٢٠ ، ١ معم ١٢ : ٢٤

# الفصل الثامن والاربعون بعد المئة(أ)

١ الا قولوا لي هل فريسيو اليوم فريسيون ؟ ٢ هل هم خدم الله ؟ ٣ لا لا البتة ٤ بل الحق أقول لكم انه لا يوجد هنا على الارض شر من أن يستر الانسان نفسه بالعلم ووشاح الدين ليخفى خبثه ٥ انى أقص عليكم مثالا واحدا مـــن فريسي الزمان القديم لكي تعرفوا الحاضرين منهم 7 بعد سفر ايليا تشتت شمل طائفة الفريسيين بسبب الاضطهاد العظيم من عبدة الاصنام ٧ لأنه ذبح في زمن ايليا نفسه في سنة واحدة عشرة آلاف نبي (أ) ونيف من الفريسيين العقيقيين (ب١) ٨ فذهب فريسيان الى الجبال ليقطنا هناك ٩ ولبث احدهما خمس عشرة سنة لا يعرف شيئًا عن جاره مع ان أحدهما كان على بعد ساعة واحسدة عن الاخر . فانظروا اذا كانا طفيليين ١١ فحدث في هذه الجبال قيظ فشرعا من ثم كلاهما يفتشان على ماء فالتقيا ١٢ فقال هنالك الاكبر منهما \_ لأنه كان من عادتهم أن يتكلم الاكبر قبل كل أحد غيره واذا تكلم شاب قبل شيخ حسبوا ذلك خطيئ\_\_\_ة كبرى - : (أين تسكن أيها الاخ؟) ١٣ فأجساب مشيرا باصبعه الى المسكن : ( ههنا اسكن ) لأنهما كانا قريبين من مسكن الاصغر ١٤ فقال الاكبر : ( لعلك أتيت لما قتل أخاب أنبياء الله ؟ (١) ) ١٥ أجاب الاصغر : ( انه لكذلك ) ١٦ قال الاكبر : ( أتعلم أيها الاخ من هو الملك على اسرائيل الآن ؟ ) ١٧ فأجاب الاصغر: ( ان الله هو ملك اسرائيل(٢) لأن عبدة الأصنام ليسوا ملوكا بل مضطهدين لاسرائيل ) ١٨ قال الاكبر : ( ان هذا صحيح ولكن أردت أن أقول من هو الذي يضطهد اسرائيل الآن ) ١٩ أجاب الاصغر : ( ان خطايا اسرائيل تضطهد اسرائيل لأنهم لو لم يخطئوا لم يسلط ( الله ) على اسرائيل العظماء عبدة الأصنام (٣) ٢٠ فقال حينئذ الاكبر : ( من هو ذلك العظيم الكافر الذي أرسله الله لتأديب اسرائيل) ؟ أجاب الاصغر : (كيف يمكن أن أعرف وأنا لم أر انسانا مدة هذه

<sup>(</sup>أ) سيورة الملك

<sup>(</sup>ب) في زمان الياس يقتل اليهود عشر آلاف انبيا بغير العق في سنة واحدة منه

<sup>(</sup>۱) ۱ مل ۱۸ : ٤ ، ۱۳

<sup>(</sup>٢) اسم الله الملك ،، أر ١٠ : ١٠ ، اصم ١٢ : ١٢ ، من ١٠ : ١٦

<sup>(</sup>٣) نحميا ٩ : ٣٦ ، ٢٧

الخمس عشرة سنة سواك وأجهل القراءة فلا ترسل الي رسائل ؟) ٢٢ قال الاكبر: (ما أجد جلود الغنم التي عليك فاذا كنت لم تر انسانا فمن أعطاك(ت) اياها ؟) •

## الفصل التاسع والاربعون بعد المئة(أ)

١ أجاب الاصغر: ( ان من حفظ ثياب شعب اسرائيل جديدة أربعين سنة في البرية(١) حفظ جلودي كما ترى ٢ حينئذ لاحظ الاكبر ان الاصغر كان أكبر منه لأنه كان أكمل منه لأنه كان كل سنة يختلط بالناس ٣ ولذلك قال لكي يظفر بمعادثته : ( أيها الاخ انك لا تعرف القراءة وأنا أعرف القراءة وعندى فيبيتي مزامير داود ٤ فتعال اذا لأعطيك كل يوم قراءة وأوضح لك مـــا يقول داود) ٥ أجاب الاصغر: ( لنذهب الآن ) ٦ قال الاكبر: ( أيها الاخ انني منذ يومين لم أشرب ماء فلنفتش اذا على قليل من الماء ) لا قال الاصغر : ( أيها الاخ منذ شهرین لم أشرب ماء فلندهب اذا و نری ماذا یقول الله علی لسان نبیه داود ۸ ان الله لقادر (ب) على أن يعطينا ماء ) ٩ فعادوا من ثم الى مسكن الاكبر فوجدوا على بابه ينبوعا من ماء عذب ١٠ قال الاكبر : ( انك أيها الاخ قدوس الله لأنه من أجلك قد أعطى (ت) هذا الينبوع ) ١١ أجاب الاصغر : ( انك أيها الاخ تقول هذا تواضعا ١٢ ولكن من المؤكد انه لو فعل الله هذا من أجلى لكان صنع ينبوعاً قريبا من مسكني حتى لا أنصرف ( للتفتيش عليه ) ١٣ فاني اعترف لك بأني أخطأت اليك لما قلت انك منذ يومين لم تشرب وكنت تفتش على الماء ١٤ أما أنا فاني بقيت شهرين دون شرب ولذلك شعرت باعجــاب في كأني أفضـل منك ) ١٥ فقال الاكبر: (أيها الاخ انك قلت الصحيح ولذلك لم تخطىء) ١٦ قـال الاصغر : ( انك قد نسيت أيها الاخ ما قال أبونا ايليا ان من يطلب الله يجب أن يعكم على نفسه فقط ١٧ ومن المؤكد أنه قال هذا لا لنعرفه بل لنعمل به ) ١٨ وبعد ان لاحظ الاكبر سنا صدق وبرارة رفيقه قال : ( انه لصعيح غفر لك الهنا) ١٩ وبعد أن هذا أخذ المزامر وقرأ ما يقول أبونا(٢) داود : ( أني أضع

(ت) الله معطى

\* \* \*

(١) الله معطى (ب) الله قوى

(ت) الله معطى

(١) تث ٨ : ٤ الخ (٢) مز ١٤١ : ٣ ، ٤

حارسا لفمي حتى لا يميل قلبي الى كلمات الاثم منتعلا عدرا عن خطاياى) وهنا ألقى الشيخ خطابا على اللسان وانصرف الاصغر ٢١ فلبثا من ثم خمس عشرة سنة اخرى حتى التقيا لأن الاصغر غير مسكنه ٢٢ لذلك عندما عاد الاكبر فلقيه قال : ( لماذا لم ترجع أيها الاخ الى مسكني ؟ ) ٣٣ أجاب الاصغر : ( لأني لم أتعلم جيدا حتى الان ما قلته لي ) ٢٤ فقال الاكبر : ( كيف يمكن ذلك وقد مرت الآن خمس عشرة سنة ) ٢٥ أجاب الاصغر : ( اما الكلمات فقد تعلمتها في ساعة واحدة ولم أنسها قط ولكني حتى الان لم أحفظها(٣) ٢٦ فما الفائدة من أن يتعلم المرء كثيرا جدا ولا يحفظه ؟ ٢٧ ان الله(ث) لا يطلب أن تكون بصيرتنا جيدة بل قلبنا ٢٨ وهكذا لا يسألنا في يوم الدينونة عما تعلمنا بل عما عملنا ) .

## الفصل المئة والخمسون(أ)

ا أجاب الاكبر: (لا تقل هكذا أيها الاخ لأنك انما تحتقر المعرفة التي يريد الله أن تعتبر) لا أجاب الاصغر: ( فكيف أتكلم اذا حتى لا أقع في الخطيئة لأن كلمتك صادقة وكلمتي أيضا ٤ أقول اذا ان من يعرف وصايا الله المكتوبة في الشريعة يجب عليه العمل بهذه أولا اذا أحب أن يتعلم بعد ذلك أكثر ٥ وليكن كل ما يتعلمه الانسان للعمل لا (لمجرد) العلم به ) ٦ أجاب الاكبر: (قل لي أيها الأخ مع من تكلمت لتعلم انك لم تتعلم كل ما قلته ؟) لا أجاب الاصغر: ( اني أتكلم أيها الاخ مع نفسي له اني أضع كل يوم نفسي أمام دينونة الله(ب) لاعطي أتكلم أيها الاخ مع نفسي ٩ وأشعر على الدوام في داخلي بمن يوبخ ذنوبي) ١٠ قال الاكبر: ( ما هي ذنوبك أيها الأخ الذي هو كامل ؟) ١١ أجاب الاصغر: ( لا تقل هذا لأني واقف بين ذنبين كبيرين ١٢ الاول اني لا أعرف نفسي اني أعظم الخطأة اذا كنت أكمل الناس ؟) ١٥ أجاب الاصغر: ( كيف تعلم انك أعظم الخطأة اذا كنت أكمل الناس ؟) ١٥ أجاب الاصغر: ( ان الكلمة الاولى التي قالها لي معلمي عندما لبست لباس الفريسيين الاصغر: ( ان الكلمة الاولى التي قالها لي معلمي عندما لبست لباس الفريسيين هي أنه يجب على أن أفكر في خير غيري وفي اثمي ١٦ فاذا فعلت هذا عرفت اننى

\_ 440 \_

(10)

<sup>(</sup>ث) الله غفور

<sup>(</sup>٣) لو ١١ : ٢٨ ، رو ٢ : ١٣

**<sup>\* \* \*</sup>** (ب) الله حكم

<sup>(</sup>١) سورة العتاب

الجبال فانه لا يوجد بشر هنا؟) ١٧ أجاب الاصغر : ( يجب علي أن أفكر في طاعة الشمس والسيارات(١) ١٨ لأنها تعبد خالقها افضل مني(٢) ١٩ ولكني أحكم عليها اما لأنها لا تعطى نورا كما أرغب أو لأن حرارتها أكثر مما ينبغي أو لأنه يوجد مطر أقل أو أكثر مما تعتاج الارض ) ٢٠ فلما سمع الاكبر هــــذا قال : ( أيها الاخ أين تعلمت هذا التعليم ؟ ) ٢١ قاني أنا الآن ابن تسعين سنة صرفت منها خمسا وسبعين سنة وأنا فريسي ؟ ) أجاب الاصغر : ٢٢ ( أيها الاخ انك تقول هذا تواضعا لأنك قدوس الله ٢٣ ولكن أجيبك بأن الله خالقنا(ت) لا ينظر الى الوقت بل ينظر الى القلب (٣) ٢٤ لذلك لما كان داود ابن خمس عشرة سنة وهو أصغر اخوته الستة (٤) انتخبه اسرائيل ملكا وصار نبي الله ربنا(ث) .

## الفصل العادي والخمسون بعد المئة(أ)

١ وقال يسوع لتلاميذه: لقد كان هذا الرجل فريسيا حقيقيا ٢ وان شاء الله أمكنا أن نأخذه يوم الدين(١) صديقا لنا ٣ ثم دخل يسوع الى سفينة وأسف تلاميذه (٢) لأنهم نسوا أن يحضروا خبزًا ٤ فانتهرهم يسوع قائلًا : احذروا من خمىر فريسى يومنا لأن خميرة صغيرة تخمر (٣) كيلة من الدقيق ٥ حينند قسال التلاميذ بعضهم لبعض: أي خمس معنا اذ لم يكن معنا خبز ؟ ٦ فقال يسوع: يا قليلي الايمان أنسيتم اذا ما فعل(ب) الله في نايين حيث لم يكن أدنى دليل على العنطة ؟ ٧ وكم عدد الذين أكلوا وشبعوا من خمسة أرغفة وسمكتين ؟ ٨ ان خمير الفريسيي هو عدم الايمان بالله بل قد أفسد اسرائيل ٩ لأن السدج لما كانوا اميين يفعلون ما يرون الفريسيين يفعلونه لأنهم يحسبونهم أطهـــارا

<sup>(</sup>ث) الله سلطان (ت) الله خالق (۲) من ۱٤۸ : ١ = ٢

<sup>(</sup>۱) السيارات هي النجوم والكواكب

<sup>(</sup>٣) ۱ صنم ۱۲: ۷، تث ۱۰: ۱۷، ۱ مل ۸: ۳۹

<sup>(</sup>٤) ١ صبم ١٦ : ١٠ ، ١١

**<sup>\* \* \*</sup>** 

<sup>(</sup> i ) سيورة الدروس ( الدرويش ) حسق ( العق ) \*

<sup>(</sup>ب) الله رب

<sup>(</sup>١) الفاتحة : ٢ ، مت ١١ : ٢١ ، ٢ بعل ٢: ٩ ، ١ يو ٤ : ١٧ (۳) ۱ کو ۵ : ٦

<sup>(</sup>۲) مت ۱۲ : ٥ - ۱۲

1 أتعلمون ما هو الفريسي الحقيقي ؟ ١١ هو زيت الطبيعة البشرية ١٢ لأن الزيت كما يطفوا فوق كل سائل هكذا تطفو جودة كل فريسي حقيقي فوق كل صلاح بشري ١٣ هو كتاب حي يمنحه الله للمالم(ت٤) كل ما يقوله أو يفعله انما هو بحسب شريعة الله ١٥ فمن يفعل كما يفعل فهو يحفظ شريعة الله ١١ ان الفريسي الحقيقي ملح(٥) لا يدع الجسد البشري ينتن بالخطيئة ١٧ لأن كل من يراه يتوب ١٨ انه نور(٦) ينير طريق السائح لأن كل من يتأمل فقره مع توبته يرى انه لا يجب علينا في هذا العالم أن نغلق قلوبنا ١٨ ولكن من يجعل الزيت زنخا ويفسد الكتاب ويجعل الملح منتنا ويطفىء النور فهذا الرجل فريسي كاذب(٧) ١٩ فاذا كنتم لا تريدون أن تهلكوا فاحذروا أن تفعلوا كما يفعل الفريسيون اليوم(ث) ٠

### الفصل الثاني والغمسون بعد المئة(أ)

فلما جاء یسوع الی اورشلیم ودخل الهیکل یوم سبت اقترب الجنسود لیجربوه ویأخذوه ۲ وقالوا: یا معلم أیجوز اصلاء الحرب ؟ ۳ أجاب یسوع: ان دیننا یخبرنا(۱) ان حیاتنا حرب عوان علی الارض ٤ قال الجنود: أفترید اذا أن تحولنا الی دینك أو ترید أن نترك جم الآلهة ( فان لرومیة وحدها ثمانیة وعشرین ألف اله منظور ) وأن نتبع الهك الاحد ٥ ولما كان لا یری فهو لا یعلم أین مقره ٦ وقد لا یكون سوی باطل ٧ أجاب یسوع: لو كنت خلقتكم كمساخلقكم (ب) الهنا لحاولت تغییركم (۲) ٨ أجابوا: اذا كان لا یعلم أین الهك فكیف خلقنا ؟ ٩ أرنا الهك نكن یهودا ١٠ فقال حینئن یسوع: لو كسان لكم عیون لأریتكم ایاه ولكن لما كنتم عمیانا فلست بقادر علی أن اریكم ایاه ١١ أجساب

#### \* \* \*

<sup>(</sup>ت) الله وهاب (ث) اعوذ بالله من خبث درویس

<sup>(</sup>٤) كان صعابة رسول الله صلى الله عليه وسلم عندما يمدحونه يصفونه « قرآن يمشمي» ولم يكن فيهم من امتدح جمال خلقته ( فكل ما خلق الله تعالى حسن ) \*

<sup>(</sup>۵) مت ۵ : ۱۶ ، ۲۰ مت (۱)

<sup>(</sup>٧) المظاهرة بالفقر وعسدم الايمان بالله العلي أنظر من ٥ : ٢٠ ولعل الفريسيسون الحقيقيون هم من يدعوهم القرآن الكريسم ربانيون ٠

 $Y^{2} = Y^{2} + Y^{3} = Y^{4} + Y^{5} = Y^{5$ 

الجنود : حقا لا بد أن يكون الاكرام الذي يقدمه لك الشعب قد سلبك عقلك لأن لكل منا عينين في رأسه وأنت تقول اننا عميان ١٢ أجـاب يسوع : ان العيون الجسدية لا تبصر الا الكثيف والغارجي ١٣ فلا تقدرون من ثم الا على رؤيـة آلهتكم الخشبية والفضية والذهبية التي لا تقدر أن تفعل شيئا ١٤ أما نحن أهل يهوذا فلنا عيون روحية هي خوف الهنا ؟ ودينه ١٥ ولذلك لا يمكن «ممكن» لنا رؤية الهنا في كل مكان(ت) ١٦ أجاب الجنود : احذر كيف تتكلم لأنك اذا صببت احتقارا على آلهتنا سلمناك الى يد هيرودس الذي ينتقم لآلهتنا القادرة على كل شيء ١٧ أجاب يسوع : ان كانت قادرة على كل شيء كما تقولون فعفوا لانبي سأعبدها ١٨ ففرح الجنود لما سمعوا هذا وأخذوا يمجدون أصنامهم ١٩ فقال حينئذ يسوع: لا حاجة بنا هنا الى الكلام بل الى الاعمال ٢٠ فاطلبوا لذلك من آلهتكم أن تخلق ذبابة واحدة فأعبدها ٢١ فراع الجنود سماع هذا ولم يدروا ما يقولون ٢٢ فقال من ثم يسوع: اذا كانت لا تقدر أن تصنع ذبابة واحسدة جديدة (٣) فاني لا أترك لأجلها ذلك الاله الذي خلق كل شيء بكلمة (ثـ٤) واحدة الذي مجرد اسمه يروع جيوشا ٢٢ أجاب الجنود : لنرى هذا لاننا نريد أن نأخذك ٢٣ وأرادوا أن يمدوا أيديهم الى يسوع ٢٤ فقال حينئذ يسوع : « ادونای (ج) صباءوت! (ح) » ٢٥ ففي الحال تدحرجت الجنود من الهيكل (٥) كما يدحرج المرء براميل من خشب غسلت لتملأ ثانية خمرا ٢٦ فكانوا يلتطمون بالأرض تارة برأسهم وطورا بأرجلهم وذلك دون أن يمسهم أحد ٢٧ فارتاعوا وأسرعوا الى الهرب ولم يعودوا يروا في اليهودية قط .

$$T: 11$$
 غب (۱) مبر (۱) مبر (۲) غب (۲)

<sup>(</sup>ت) عين روح خاف ودين منه (ث) خلق الله كل شيء في كلام واحد منه •

<sup>(</sup>ج) الله عدناء وشباوت منه ( يدل هذا على دراية كاتب الهوامش العربية بالعبرانيسة القديمة مما يؤكد أنه كان في القرون الاولى بعد رسالة المسيح عليه السلام ) \*

<sup>(</sup>ح) هذا الاسم لسان عمران

<sup>(</sup>٥) يو ۱۸ : ٦

# الفصل الثالث والغمسون بعد المئة(أ)

١ فتذمر الكهنة والفريسيون فيما بينهم ٢ وقالوا لقد أوتى حكمة بعـــل وعشتاروت فهو انما فعل(١) هذا بقوة الشيطان ٣ ففتح يسوع فاه وقال : لقد أمر الهنا أن لا نسرق قريبنا(٢) ٤ ولكن قد انتهكت حسرمة هذه الوصية حتى أنها ملأت العالم خطيئة (٣) لا تغفر كما تغفر الخطايا الاخرى ٥ لأنه اذا ندب المرء الخطايا الاخرى ولم يعد الى ارتكابهـا فيما بعـد وصام مع الصلاة والتصدق(ب) صفح(ت) الهنا القدير(ث) الرحيم ٦ ولكن هذه الخطيئة من نوع لا يمكن غفرانه الا اذا رد ما أخذ ظلما ٧ فقال حينئذ أحد الكتبة: كيف ملأت السرقة العالم كله خطيئة ؟ ٨ حقا انه لا يوجد الآن بنعمة الله سوى النزر القليل مــن اللصوص وهم لا يجرءون على الظهور لان الجنود تشنقهم حالا ٩ أجاب يسوع : سن لا يعرف الاموال لا يقدرون (٣) أن يعرفوا اللصوص ١٠ بل أقول لكم الحق ان كثيرين يسرقون وهم لا يدرون ما يفعلون ١١ ولذلك كانوا أعظم خطيئة من الاخرين ١٢ لأن المرض الذي لا يعرف لا يشفى ١٢ فدنا حينند الفريسيون من يسوع وقالوا : يا معلم اذا كنت أنت وحدك في اسرائيل تعرف العق فعلمنا ١٣ فأجاب يسوع : اني لا أقول اني أنا وحدي في اسرائيل أعرف العق لأن هذه اللفظة «وحدك» (٤) تعتص بالله وحده لا بغيره ١٤ لأنه هو العق(٥) الذي وحده يعرف (ج) العق (ح) ١٥ فاذا قلت هكذا صرت لصا أعظم لاني أكون قد سرقت مجد الله ١٦ وان قلت اني وحدي عرفت الله وقعت في جهل اعظم من الجميع ١٧ وعليه فانكم قد ارتكبتم خطيئة فظيعة بقولكم انبي وحدي أعرف العق ١٨ ثم أقول انكم اذا قلتم هذا لتجربوني فخطيئتكم أعظم مرتين ١٩ فلما رأى يسوع ان الجميع صمتوا عاد : مع انى لست الوحيد في اسرائيل الذي يعرف العق فانى

(1) سورة العرمن (ب) الله غفور

(ت) الله الرحمن (ث) الله قدير

(ج) هدى الله \_ الله عليم (ح) لا غير احد الا الله منه

(۱) الصنف : ٦ ،، مت ١٢ : ٢٤

(Y) خر Y: ۱۰ وتعريم السرقة من القريب وغيره وان قال اليهود بغير ذلك كما تبين الآية آل عمران : Y0 (Y0 ) لعل في ذهن الكاتب مت Y1 : Y1 الآية آل

 $\Upsilon$ 4 : ۱ ما ۱ ، ۱ مل ۱ : ۹ : ۱ مل ۱ :  $\Upsilon$ 4 : ۲ مل ۱ :  $\Upsilon$ 4 الاخلاص

(0) اسم الله الحق ،، يو Y: X: X ، يو X: X: X

وحدي أتكلم ٢٠ فأصيغوا السمع لي لأنكم قد سألتموني ٢١ ان كل المغلوقات خاصة بالخالق حتى انسبه لا يعق لشيء أن يدعي شيئا ٢٢ وعليه فان النفس والحس والجسد(٦) والوقت والمال والمجد جميعها ملك(خ) الله(٧) ٢٣ فاذا لم يتبلها الانسان كما يريد(د) الله أصبح لصا ٢٤ وكذلك اذا صرفها مخالفا لما يريده(ذ) الله فهو أيضا لص ٢٠ لذلك أقول لكم لعمر الله(ر) الذي تقف نفسي في حضرته انكم عندما تسوفون قائلين: سأفعل غدا كذا سأقول كذا سأذهب الى الموضع الفلاني دونأن تقولوا ان شاء الله(ز ٨) فأنتم لصوص ٢١ وتكونون أعظم لصوصية اذا صرفتم أفضل وقتكم في مرضاة أنفسكم دون مرضاة الله(س) بل تصرفون أرداه في خدمة الله ٢٧ لانتم اذا بالحق لصوص ٨١ كلمن يرتكب الخطيئة مهما كانزيه فهو لص ٢٩ لأنه يسرق النفس والوقت وحياته التي يجب أن تخدم الله ويعطيها للشيطان عدو الله ٠

#### الفصل الرابع والخمسون بعد المئة (أ)

ا فالرجل الذي له شرف وحياة ومال اذا سرقت أمواله شنق السارق واذا أخذت حياته قطع رأس القاتل ٢ وهو عدل لأن الله أمر بذلك ٣ ولكن متى أخذ شرف قريب فلماذا لا يصلب السارق ؟ (١) المال أفضل من الشرف ! ٥ أأمر الله

(خ) الله خالق ومالك (c) لا غير أحد الا الله منه •

(ذ) الله مالك (ر) بالله حي

(ز) ان شاء الله (س) رضعي الله

(٦) البقرة : ١٥٦

(۷) البقرة : ۱۰۷ ، ۱۱۳ ، ۲۰۵ ، ۲۸۵ ، آل عُمران : ۱۰۹ ، ۱۲۹ ، ۱۸۹ ، النساء . ۱۲۱ ، ۱۳۳ ، ۱۳۳ ، ۱۷۰ ، ۱۷۱ ، ۱۸۱ ، ۱۸۱ ، ۶۰ ، ۱۲۰ ، الانعـــام : ۱۲ وغیرها ،، تك ۱۶ : ۲۲ ، تث ۱۰ : ۱۶

(۸) الکهن : ۱۶ ،، یع ۱ : ۱۶ ، ۱۰ ، آع ۱۸ (۸)

#### \* \* \*

(أ) سورة الغيث

(۱) عقوبة القتل والسرقة والزنا هنا القتل وقد ورد في القرآن الكريم أن عقوبة القتل في التوراة هو القتل (المائدة: ٤٥ وهي نفس الوصية التي جاءت في تث ١٩: ٢١) وعموما فانه يقع على بني اسرائيل أن من قتل نفسا بغير الحق فكأنما قتل الناس جميعا ( المائدة: ٣٢) أما عقوبة القتل بغير الحق في القرآن الكريم فيتبين من ( البقرة : ١٧٨ ، النساء: ٩٢) أما عن السرقة فعقوبته في الاسلام قطع اليد ( المائدة: ٣٨ ) أما الزنا فعقوبته الجلد ( النور: ٣ ) أما في العهد الجديد فلا يذكر أية عقوبات يقوم بها المجتمع المنحة \*

مثلا أن من يقاص بأخذ المال ومن يأخذ الحياة مع المال يقاص ولكن من يأخـــذ الشرف يسرح ! 7 لا لا البتة ٧ لان آباءنا بسبب تذمرهم لم يدخلوا أرض الموعد بل ابناؤهم (٢) ٨ ولهذه الخطيئة قتلت الافاعي نعو سبعين ألفا من (٣) شعبنا ٩ لعمر الله(ب) الذي تقف نفسي في حضرته أن من يسرق الشرف يستعق عقوبة أعظم ممن يسرق رجلا ماله وحياته ١٠ ومن يصغني الى المتذمر فهو مذنب أيضا لأن أحدهما يقبل الشيطان بلسانه والآخر من أذنيه ١١ فلما سمع الفريسيون هذا احتدموا غيظا لأنهم لم يقدروا أن يخطئوا خطابه(٤) ١٢فدنا حينئذ أحد العلماء من يسوع : أيها المعلم الصالح قل لي لماذا لم يهب الله أبوينا حنطــة وثدرا ١٣ فانه اذا كان يعلم انه لا بد من سقوطهما فمن المؤكد أنه كان يجب أن يسمح لهما بالحنطة أو أن لا يرياها ١٤ أجاب يسوع : انك أيها الرجل تدعوني(٥) صالحا ولكنك تخطىء لأن الله وحده(ت) هو الصالح ١٥ وانك لاكثر خطأ في سؤالك لماذا لا يفعل الله حسب دماغك ١٦ ولكن اجيبك عن كل شيء ١٧ فأفيدك اذا ان الله(ث) خالقنا لا يوفق في عمله نفسه لنا ١٨ لذلك لا يجوز للمخلوق أن يطلب طريقه وراحته (٦) بل بالحري مجد الله (ج) خالقه ليعتمد المخلوق على الخالق لا الخالق على المخلوق ١٩ لعمر (ح) الله الذي تقف نفسى في حضرته لو وهب الله كل شيء لما عرف الانسان نفسه انه عبدالله ولكان حسب نفسه سيد الفردوس ٢٠ لذلك نهاه الله المبارك الى الابد ٢١ العق أقول لكم ان كل من كان نور عينيه جليا يرى كل شيء جليا يستخرج من الظلمة نفسها نورا ۲۲ ولكن الأعمى لا يفعل هكذا ۲۳ لذلك أقول لو لم يغطىء الانسان لما علمت أنا ولا أنت رحمة الله وبره ٢٤ ولو خلق الله الانسان غير قادر عليي الخطيئة لكان ندا لله في ذلك الاس ٢٥ لذلك خلق الله المسارك الانسان صالحا (خ) وبارا ولكنه حر أن يفعل ما يريد من حيث حياته وخلاصه لنفسيه أو لعنته (٧) ٢٦ فلما سمع العالم هذا اندهش وانصرف مرتبكا ٠

(ب) بالله حي

<sup>(</sup>ث) الله خالق (ج) بالله خالق

<sup>(</sup>ح) الله حي (خ) ما خلق الله ادم الا بالعق منه

<sup>(</sup>٢) المائدة : ٢١ ـ ٢٦ ،، عد ١٤ : ٢٩ ، ٣٠ (٣) عد ٢١ : ٥ الخ

<sup>(</sup>٢) المائدة : ٧٠ ،، اش ٤٥ : ٩ والمقصود أن الله العسملي نهى آدم وحواء عن أكل الشجرة حتى يعلما أنهما عبدي الله

<sup>(</sup>Y) أي أن الانسان مغير

## الفصل الخامس والغمسون بعد المئة(أ)

١ حينئذ دعا رئيس الكهنة سرا كاهنين شيخين وأرسلهم الى يسوع الذي كان قد خرج من الهيكل وكان جالسا في رواق سليمان(١) منتظرا ليصلي صلاة الظهيرة ٢ وكان بجانبه تلاميذه مع جم غفير من الشعب ٣ فاقترب الكاهنان من يسوع وقالا : لماذا أكل الانسان حنطة وثمرا (٢) ؟ ٤ هل أراد الله أن يأكلهما أم لا ؟ ٥ وانما قالا هذا ليجرباه ٦ لأنه لو قال : ان الله أراد ذلك لأجابا : لماذا نهى عنها ؟ ٧ واذا قال : ان الله لم يرد ذلك يقولان : ان للانسان قوة أعظم من الله لأنه يعمل ضد ارادة الله ٨ أجاب يسوع : ان سؤالكما كطريق في جبــل ذو جرف عن اليمين وعن اليسار ولكن أسير في الوسط ٩ فلما سمع الكاهنان ذلك تحيرا لأنهما أدركا أن يسوع قد فهم قلبيهما ١٠ ثم قال يسوع: لما كان كـــل انسان محتاجا كان يعمل كل شيء لأجل منفعته ١١ ولكن الله(ب) الذي لا يعتاج الى شيء عمل بحسب مشيئته ١٢ لذلك لما خلق الانسان خلقه حرا ليعلم أن ليس لله حاجة اليه (٣) ١٣ كما يفعل الملك الذي يعطى حرية لعبيده ليظهر ثروته وليكون عبيده أشد حبا له ١٤ اذا قد خلق(ت) الله الانسان حرا لكي يكون أشد حبا لخالقه وليعرف جوده ١٥ لأن الله وهو قادر(ث) على كل شيء(٤) « غير » معتاج الى الانسان فانه اذ خلقه بقدرته على كل شيء تركه حرا بجوده (جـ٥) على طريقة يمكنه معها مقاومة الشر وفعل الغير ١٦ وان الله على قدرته على منع الخطيئة لم يرد أن يضاد جوده(ح) ( اذ ليس عند الله تضاد ) فلما عملت قدرته على كل شيء وجوده (عملهما) في الانسان لم يقاوم الخطيئة في الانسان لكى تعمل في الانسان رحمة الله وبره (خ) ١٧ وآية صدقى هي أن أقول لكما أن رئيس الكهنة قد أرسلكما لتجرباني وهذا هو ثمر كهنوته ١٨ فانصرف الشيخان

```
( أ ) سبورة الجواد ( الكريم ) • (ب) الله غنى
```

<sup>(</sup>ت) الله خالق (ث) الله قديم

<sup>(</sup>ج) الله عادل

<sup>(</sup>خ) الله الرحمن وعادل

<sup>(</sup>۱) يو ۱۰ : ۲۳

<sup>(</sup>٢) البقرة : ٣٥ ، الاعراف : ١٩ ، طله : ١٢٠ ،، تك ٢ : ١٧

<sup>(</sup>T) النساء : ۱۳۱ ، ۱۷۰ ، ابراهیم :  $\Lambda$  ، الزمر : V

<sup>(</sup>٤) فاطر : ٤٤ وغيرها ،، من ٣٣ : ٩ وغيرها

<sup>(</sup>٥) اسم الله الكريم ، النحـل : ٤٠ ، الانفطار : ٦

وقصا كل شيء على رئيس الكهنة الذي قسال: ان وراء ظهر هذا الشخص الشيطان الذي يلقنه كل شيء ١٩ لأنه يطمح الى ملكية اسرائيل ٢٠ ولكن الامر في ذلك لله ٠

## الفصل السادس والخمسون بعد المئة(أ)

١ ولما اجتاز(١) يسوع من الهيكل بعد ان صلى صلاة الظهيرة وجد أكمها ٢ فسأله تلاميذه قائلين : أيها المعلم من أخطأ في هذا الانسان حتى ولد اعمى أبوه أم امه ؟ ٣ أجاب يسوع : لا أبوه أخطأ فيه ولا امه ٤ ولكن الله(ب) خلقه هكذا شهادة للانجيل ٥ وبعد ان دعا الأكمة اليه تفل على الارض وصنع طينا ووضعه على عيني الاكمة ٦ وقال له : اذهب الى بركة سلوام واغتسل  $\sqrt{\phantom{a}}$  فذهب الاكمة ولما اغتسل أبصر (٢) ٨ فبينما كان راجعا الى البيت قال كثيرون من الذين التقوا به : لو كان هذا الرجل أعمى لقلت بكل تأكيد انه هو الذي كان يجلس عليى الباب الجميل من الهيكل ٩ وقال آخرون : انه هو ولكن كيف أبصر ؟ ١٠ فسألوه قائلين : هل أنت الاكمة الذي كان يجلس على البـــاب الجميل من الهيكل ؟ ١١ أجاب : اني انا هو ولماذا ؟ ١٢ قالوا : كيف نلت بصرك ؟ ١٣ أجـاب : ان رجلا صنع طينا تافلا على الارض ووضع هذا الطين على عيني ١٤ وقال لي : اذهب واغتسل في بركة سلوام ١٥ فذهبت واغتسلت فصرت الآن أبصر ١٦ تبارك اله اسرائيل ١٧ ولما عاد الرجل الذي كان أكمة الى الباب الجميل من الهيكل امتلأت اورشليم كلها بالخبر ١٨ لذلك احضر الى رئيس الكهنة الذي كان يأتمر مع الكهنة والفريسيين على يسوع ١٩ فسأله رئيس الكهنة قائلا : هــل ولدت أعمى أيها الرجل ؟ ٢٠ أجاب : نعم ٢١ فقال رئيس الكهنة : الا فاعط مجدا لله واخبرنا أي نبى ظهر لك في الحـــلم وأنالك نورا ؟ ٢٢ أهو أبـونا ابراهيم أم موسى خادم الله ام نبى آخر ؟ ٢٣ لأن غيرهم لا يقدر أن يفعل شيئا نظير هـــذا ٢٤ فأجاب الرجل الذي ولد أعمى : اني لم أر في حلم ولم يشفني لا ابراهيم ولا موسى ولا نبي آخر ٢٥ ولكن بينا أنا جالس على باب الهيكل ادناني رجل اليه ٢٦ وبعد ان صنع طينا من تراب بتفله وضع بعضا من ذلك الطين على عيني وأرسلني الى بركــة سلوام لأغتسل ٢٧ فذهبت واغتسلت وعدت بنور ميني

<sup>(</sup>أ) سورة

<sup>(</sup>۱) يو ۹ : ۱ ــ ۲۶ (۱) المائدة : ۱۱۰

٢٨ فسأله رئيس الكهنة عن اسم ذلك الرجل ٢٩ فأجاب الرجل الذي ولد أعمى : انه لم يذكر لي اسمه ٣٠ ولكن رجلا رآه ناداني وقال : اذهب واغتسل كما قال ذلك الرجل ٣١ لأنه يسوع الناصري نبي اله اسرائيل وقدوسه ٣٣ فقال حينئذ رئيس الكهنة : لعله أبرأك اليوم أي السبت ؟ ٣٣ أجاب الأعمى : انه أبرأني اليوم ٣٤ فقال رئيس الكهنة : انظروا الآن كيف ان هذا الرجل خاطيء لأنه لا يحفظ السبت !

### الفصل السابع والخمسون بعد المئة

١ أجاب الأعمى(١) : لست أعلم أخاطىء هو أم لا ٢ انما اعلم هذا وهو اني كنت أعمى فأنارني ٣ فلم يصدق الفريسيون هذا ٤ لذلك قسالوا لرئيس الكهنة : أرسل وادع أباه وامه لأنهما يقولان لنا الصدق ٥ فدعوا أبا الرجــل الأكمة وامه ٦ فلما حضرا سألهما رئيس الكهنة قائلا : هل هذا الرجل ابنكما ؟ ٧ أجابا : انه ابننا حقا ٨ فقال حينئذ رئيس الكهنة : يقول انه ولد أعمى والآن يبصر فكيف حدث هذا الشيء ؟ ٩ أجاب أبو الرجل الذي ولد أعمى وامه : انــه ولد حقا أعمى ولكن لا نعلم كيف نال النور١٠ هو كامل السن اسألوه يقل لكم الصدق ١١ فصرفوهما وعاد الرئيس فقال للرجل الذي ولد أعمى : أعط مجدا لله وقل الصدق ـ ١٢ وكان أبو الرجل الاعمى وأمه خائفين أنيتكلما ١٣ لانه صدر أمر من مجلس الشيوخ الروماني انه لا يجوز لانسان أن يتحزب ليسوع نبي اليهود والا فالعقاب الموت ١٤ وهو أمر استصدره الوالي ١٥ لذلك قالا: هو كامل السن اسألوه - ١٦ فقال حينتُذ رئيس الكهنة للرجل الذي ولد أعمى اعط مجدا لله قل الصدق لأننا نعلم ان هذا الرجل الذي تقول انه شفاك خاطيء ١٧ أجــاب الرجل الذي ولد أعمى: لست أعلم أخاطيء هو إنما أعلم هذا إني كنت لا أبصر فأنارني ١٨ ومن المؤكد انه منذ ابتداء العالم حتى هذه الساعـــة لم ينر أكمة ١٩ والله لا يصيخ السمع إلى الخطأة(أ) ٢٠ قال الفريسيون : ماذا فعل لمـــا أنارك ، حينتُذ تعجب الرجــل الذي ولد أعمى مــن عدم ايمانهم وقال : لقد أخبرتكم فلماذا تسألونني أيضا ٢٢ أتريهدون أنتم أن تصيروا تلاميذ له ؟

<sup>(</sup>أ) وما دعاء الفاسقين الا في الظالل ( وما دعاء الكافرين الا في ضلال « الرعد : 12 » )

<sup>(</sup>۱) يو ۹ : ۲۵ \_ ۳٤

۲۲ فوبخه حينئذ رئيس الكهنة قائلا: انك ولدت بجملتك في الخطيئة أفتريد أن تعلمنا ؟ ۲۶ أغرب وصر أنت تلميذا لهذا الرجل ۲۵ أما نعن فاننا تلاميذ موسى ونعلم أن الله كلم موسى ۲۲ وأما هذا الرجل فلا نعلم من أين هو ۲۷ فأخرجوه من المجمع والهيكل ونهوه عن الصلاة مع الطاهرين بين اسرائيل .

# الفصل الثامن والغمسون بعد المئة(أ)

ا وذهب الرجل الذي ولد أعمى(١) ليجد يسوع ٢ فعزاه قائلا : انك لم تبارك في زمن ما كما أنت الآن ٣ لأنك مبارك من الهنا الذي تكلم على لسان داود (٢) أبينا ونبيه في اخلاء العالم قائلا: (هم يلعنون وأنا ابارك) ٤ وقال على لسان(٣) ميخا النبي : (اني ألعن بركتك) ٥ لأن التراب لا يضاد الهواء ولا الماء النار ولا النور الظلام ولا البرد الحرارة ولا المعبة البغضاء كما تضاد ارادة الله ارادة العالم ٦ فسأله لذلك التلاميذ قائلين : ما أعظم كلامك أيها السيد ٧ فقل لنا المعنى لأننا حتى الآن لم نفهم ٨ أجاب يسوع : متى عرفتم العالم ترون أنبي قلت الحق ٩ وهكذا ستعرفون الحق في كل نبي ١٠ فاعلموا اذا أن هنـــاك ثلاثة أنواع من العوالم متضمنة في اسم واحسب ١١ الاول يشير الى السموات والارض مع الماء والهواء والنار وكل الأشياء التي هي دون الانسان فيتبع هذا العالم في كلُّ شيء ارادة الله كما (ب) يقول داود (٤) : ( لقد أعطاها الله امرا لا تتعداه ) ۱۲ الثاني يشير الى كل بشر كما ان بيت فلان لا يشير الى الجدران بل الى الاسرة ١٣ فهذا العالم يحب الله أيضا ١٤ لأنهم بالطبيعة يتوقون الى الله قدر ما يستطيع كل أحد بحسب الطبيعة الى الله وان ضلـوا في طلب الله ١٥ أفتعلمون لماذا يتوق الجميع الى الله ؟ ١٦ لأنهم لا يتوقون جميعا الى صلاح غير متناه بدون أدنى شر ١٧ وهذا هو الله(ت) وحده ١٨ لذلك أرسل الله الرحيم

<sup>(</sup>أ) سورة الدنيا (ب) ما خلق الله الا بالحق منه

<sup>(</sup>ت) الله خير اكبر

<sup>(</sup>۱) لو ٦: ۲۲ ، يو ٩: ٣٥ (١) س : ۲۲ ،، مز ١٠٩

<sup>7: 7 36 (7)</sup> 

<sup>(</sup>٤) الحديد : ١ ، الحشر : ١ ، ٢٤ ، الصنف: ١ ، الرحمن : ٦ ، الحجج : ١٨ ، الرعد . ١٣ – ١٥ ، النحل : ٤٩ ، البقرة : ١١٦ الروم : ٢٦ ، النور : ٤١ ، الاسراء : ٤٤ . الجمعة : ١ ، التغابن: ١ ،، من ١٤٨ : ١٣-١١

أنبياءه الى هذا العالم لخلاصه ١٩ أما الثالث فهو حال سقوط الانسان في الخطيئة التي تعولت الى شريعة (٥) مضادة خالق (ث) العالم ٢٠ فهذا يصيئر الانسان نظير الشياطين أعداء الله ٢١ فماذا تظنون \_ وهذا العالم يكرهه الله كرها شديدا \_ فما مصير الانبياء لو أحبوا هذا العالم ؟ ٢٢ حقا ان الله ليأخذ منهم نبوتهم ٣٢ وماذا أقول ؟ ٢٤ لعمر الله (ج) الذي تقف نفسي في (ح) حضرته لو خامر رسول الله حب هذا العالم الشرير متى جاء اليه لأخذ الله منه بالتأكيد كل ما وهبه (خ) عند خلقه وجعله منبوذا (٢١ لأن الله بهذا المقدار مضاد للعالم .

### الفصل التاسع والخمسون بعد المئة(أ)

ا أجاب التلاميذ: يا معلم ان كلامك لعظيم جدا فارحمنا لأننا لا نفهمه تا قال يسوع: أيخيل لكمأن الله قد خلق رسوله ليكون ندا له (١) يريد أن يجعل نفسه مساويا لله ؟ ٣ كلا ثم كلا ٤ بل عبده الصالح الذي لا يريد مالا يريده الله ٥ انكم لا تقدرون أن تفقهوا هنا لانكم لا تعرفون ما هي الغطيئة آله ٥ انكم لا تقدرون أن تنشأ أقول لكم ان الغطيئة لا يمكن أن تنشأ في انسان الا مضادة (ب) لله ٨ اذ ليست الغطيئة الا ما لا يريده (٢) الله فان كل ما يريده اجنبي عن (ت) الغطيئة ١٠ فلو اضطهدني رؤساء الكهنة والكهنة مسع الفريسيين لأن شعب اسرائيل دعاني الها لفعلوا شيئا يرضى به الله ولكافأهم الله ١١ ولكن الله مقتهم لأنهم يضطهدونني لسبب مضاد وهو انهم لا يريدون أن أقول الحق ١٢ وكم قد افسدوا بتقليدهم كتاب موسى وكتاب داود نبي الله

(ث) الله الرحيم ومرسل وخالق (ج) بالله حي

(ح) رسول الله وهاب

(٥) رو ۲ : ۲۳

(٦) الاحزاب: ٧ ، الزمر: ٦٥ ،، حز ١٤ : ٩ ، ١٠

#### \* \* \*

(١) سيورة الحرم (ب) حرام بيان

(ت) العرام ما لا يريد الله تعالى واحد ومايريده الله تعالى لا يعرم منه

(۱) الاعراف : ۱۹۱ ، الرعد : ۱۹ ، النحل: ۲۰ ، الفرقان : ۳

 (٢) حرمت شريعة الله العق قبل رسالة النبي صلى الله عليه وسلم بعض الطيبات كعقوبة ولكن برسالة النبي صلى الله عليه وسلم أصبحت المحرمات هي الخبائث والمحللات هي الطيبات ( الاعراف : ١٥٧ ) وخليليه ١٣ وانهم لهذا يكرهونني ويودون موتى ١٤ ان موسى قتل ناسا وأخاب قتل ناسا قولوا لي أيعد هذا قتلا من كليهما ؟ ١٥ لا البتة ١٦ لأن موسى قتل الناس ليبيد عبادة الأصنام وليبقى على عبادة الاله الحقيقي ١٧ ولكن أخاب قتل ناسا ليبيد عبادة الاله الحقيقي(ث) وليبقى على عبادة الاصنام ١٨ لذلك تعول قتل موسى للناس ضعية على حين تعول قتل أخاب تدنيسا(٣) ١٩ فان ذات العمل الواحد أحدث نتيجتين متضادتين ٢٠ لعمر الله(ج) الذي تقف نفسي في حضرته لو كلم الشيطان الملائكة ليرى كيف أحبوا الله لما رذله الله ٢١ ولكنه منبوذ لأنه حاول أن يبعدهم عن الله ٢١ حينئذ أجاب الذي يكتب: فكيف يجب اذا أن يفهم ما قيل في ميخا النبي بشأن الكذب الذي أمر الله الانبياء الكذبة أن يتفوهوا به كما هو مكتوب في كتاب ملوك اسرائيل ؟ ٢٣ أجاب يسوع: اتل يا برنابيليا

## الفصل الستون بعد المئة(أ)

ا حينئذ قال الذي يكتب: ان دنيال النبي لما وصف تاريخ ملوك اسرائيل وطغاتهم كتب هكذا(۱): [ اتحد ملك اسرائيل مع ملك يهوذا ليحاربا بني بلمال (أي المنبوذين) الذين كانوا العمونيين ٢ ولما كان يهوشافاط ملك يهوذا وأخاب ملك اسرائيل جالسين كلاهما على عرش في السامرة وقف أمامهم أربع مئة نبي كذاب ٣ فقالوا لملك اسرائيل: ( اصعد ضد العمونيين لأن الله سيدفعهم الى يديك وستبدد عمون) ٤ حينئذ قصال يهوشافاط: ( هصل يوجد نبي هنا لاله أبائنا ؟) ٥ أجاب أخاب: ( يوجد واحد فقط وهو شرير لأنه دائما يتنبأ بالشرعلي ٣ ولقد وضعته في السجن) ـ وهو انما قال « يوجد واحد فقط » لان كل

<sup>(</sup>ث) الله حق (ج) بالله حق

<sup>(</sup>٣) التوبة : ١١١ وان صبح التعبير فالقتال في سبيل الله هو الزكاة التي يقدمها عباد الله المؤمنون عن منحهم الحياة في حالة الامن فتكون التفسيية بدبيعة من المواشي ، والاشارة هنا أن القتل بدون حق جريعة كبرى ، أما القتل لنصرة دين الله فهو أضعية لها مثوبتها •

**<sup>\* \* \*</sup>** 

<sup>(</sup>١) سورة لقصم ميكيا نبي (النبي ميغا)

<sup>(</sup>۱) ١ مل ٢٢: ٣ ـ ٣١ ، ٢ أيام١٨ ويلاحظ اختلاف النص عن النص الذي كان يقرأه برنابا •

الذين وجدوا قتلوا بأمن أخاب ٧ حتى ان الانبياء كما قلت يا معلم هربوا الى رؤوس الجبال حيث لا يسكن بشر ٨ حينئذ قاليهوشافاط: ( احضره الي هنا ولنر ما يقول ) ٩ لذلك أمر أخاب أن يعضر ميخا الى هنـــا ١٠ فأتى بقود في رجليه ووجهه مضطرب كشخص يعيش بين الموت والعياة ١١ فسأله أخاب قائلا : (تكلم يا ميخا باسم الله أنصعد ضد العمونيين أيدفع الله مدنهم الى أيدينا ؟) ١٢ أجاب ميخا: ( اصعد اصعد لأنسبك ستصعد مفلحا وتنزل أشد فلاحا!) ١٣ حينتُذ أطرى الانبياء الكذبة ميخا قائلين : ( انه نبي صادق لله ) وكسروا القيود من رجليه ١٤ أما يهوشافاط الذي كان يخاف الهنا ولم يحن ركبتيه قط للاصنام فسأل ميخا قائلا: (قل العق يا ميخا اكراما لاله آبائنا كما رأيت عقبي هذه الحرب ) ١٥ أجاب ميخا : ( اني لأخشى وجهك يا يهوشافاط لذلك أقول لك اني رأيت شعب اسرائيل كغنم لا راعي لها ) ١٦ حينتُذ قال أخاب مبتسما ليهوشافاط : ( لقد اخبرتك ان هـذا الرجل لا يتنبأ الا بسوء ولكنك لم تصدق ذلك ) ١٧ فقال حينئذ كلاهما : (كيف تعلم هذا يا ميخا ؟ ) ١٨ أجاب ميخا : « خيل لى أن قد التأمت ندوة من الملائكة في حضرة الله ١٩ وسمعت الله يقسول هكذا : ( من يغوى أخاب ليصعد ضد عمون ويقتل ) ٢٠ فقال واحد شيئا وقال آخر شيئًا آخر ٢١ ثم أتى ملاك فقال : ( يا رب أنا أحسارب أخاب فاذهب الي أنبيائه الكذبة والقي كذبا في أفواههم وهكذا يصعد ويقتل ) ٢٢ فلما سمع الله هذا قال : ( اذهب وافعل هكذا فانك تفلح)(٢)» ٢٣ فعنق حينئذ الانبياء الكذبة ٢٤ فصفع رئيسهم خد ميخا قائلا : (يا منبوذ الله متى عبر لك ملاك الحق من عندنا وجاء اليك ٢٥ قل لنا متى جاء الينا الملاك الذي حمل الكذب؟) ٢٦ أجــاب ميخا: (انك ستعرف متى هربت من بيت الى بيت خوفا من القتل انك قسم أغويت ملكك ) ٢٧ فتغيظ حينئذ أخاب وقال : ( امسكوا ميخا وضعوا القيدود التي كانت في رجليه على عنقه واقتصروه على خبز الشعير والماء الي حين عودتي ٢٨ لأني لا أعرف الآن بأية ميتة انكل به ) ٢٩ فصعدوا وتم الاس حسب كلمة ميخا ٣٠ لأن ملك العمونيين قال لخدمه : ( احذروا أن تحاربوا ملك يهوذا أو عظماء اسرائيل بل اقتلوا عدوي أخاب ملك اسرائيل ) ] ٣١ حينئذ قال يسوع · قف هنا لأنه يكفى هذا لغرضنا ٠

<sup>(</sup>۲) في هذا الفصل يتساءل برنابا عن أمصر الله لاحد ملائكته بالكنب هل يعتبر هذا ذنا ويرد المسيح عليه السلام بأنه ليس بخطيئة لانه بأمر الله \_ وما الخطيئة الا عصيان "حـ الله \_ وهناك مثال بالقرآن الكريم لنفس الوضع يتبين من البقرة : ۱۰۲

# الفصل العادي والسنتون بعد المئة(أ)

١ فقال يسوع : أسمعتم كل شيء ؟ ٢ أجاب التلاميذ : نعم يا سيد ٣ فقال من ثم يسوع : ان الكذب خطيئة ولكن القتل خطيئة أعظم ٣ لأن الكذب خطيئة تختص بالذي يتكلم ٥ ولكن القتل على كونه يختص بالذي يرتكبه هو يهلك أيضا أعز شيء لله هنا على الارض أي الانسان(١) ٦ ويمكن مداواة الكذب بقول ضد ما قد قيل على حين لا دواء للقتل لأنه ليس بممكن منح الميت حياة ٧ قولوا لي اذا هل أخطأ موسى عبدالله بقتل كل الذين قتلهم ؟ ٨ أجاب التلاميذ: حاش لله حاش لله أن يكون موسى قد أخطأ بطاعته لله الذي أمره ٩ فقال حينتنا يسوع : وأنا أقول حاش لله أن يكون قد أخطأ ذلك الملاك الذي خدع أنبياء أخاب الكذبة بالكذب ١٠ لأنه كما ان الله يقبل قتل الناس ذبيعة فهكذا قبــل الكذب حمدا ١١ الحق أقول لكم كما يغلط الطفل الذي يصنع حداءه بقياس (رجلي) جبار هكذا يغلط من يجعل الله خاضعا للشريعة كما انـــه هو نفسه خاضع لهـــا من حيث هو انسان ١٢ فمتى اعتقدتم ان الخطيئة انما هي ما لا يريده الله تجدون حينئذ الحق كما قلت لكم ١٣ وعليه لما كان الله غير مركب وغير متغير (ب) فهو أيضا غير قادر « لا يمكن » أن يريسد وأن لا يريد الشيء الواحد ١٤ لانه بذلك يصير تضاد في نفسه يترتب عليه ألم ولا يكون مباركا الى ما لا نهاية له (٢) ١٥ أجاب فيلبس (٣) : ولكن كيف يجسب فهم قول النبي عاموس انه لا يوجد شر في المدينة لم يصنعه الله ؟ ١٦ أجاب يسوع : انظر الآن يا فيلبس ما أشد خطر الاعتماد على الحرف(٤) كما يفعل الفريسيون الذين قد انتحلوا لأنفسهم اصطفاء الله للمغتارين على طريقة يستنتجون منها فعلا ان الله غير بار وانه خادع وكاذب ومبغض للدينونة (التي ستعل بهم) ١٧ لذلك أقول ان عاموس نبى الله يتكلم هنا عن الشر الذي يسميه العالم شرا ١٨ لأنه لو استعمل لغة الابرار لما فهمه العالم ١٨ لأن كل البلايا حسنة اما حسنة لأنها تطهر الشر الذي فعلناه ١٩ واما حسنة لأنها تمنعنا عن ارتكاب الشر ٢٠ واما حسنة لأنها

أ ) سورة الغير والشر (ب) لا يخلق ( يخلق المقصود لا يتجسد )

<sup>(</sup>١) المائدة : ٣٢

<sup>(</sup>٢) شرح المثل الموجود بـ مر ٣ : ٢٤ ، مت ١١٢ : ٢٥

<sup>(</sup>٣) النساء : ٧٨ ، عا ٣ : ٦ (٤) الاخذ بظاهر القول بعروفه (المترجم)

تعرف الانسان حال هذه العياة لكي نعب ونتوق الى العياة الأبدية ٢١ فلو قال النبي عاموس: (ليس في المدينة من خير الاكان الله صانعه) لكان ذلك وسيلة لقنوط المصابين متى رأوا أنفسهم في المحن والخطأة في سعة من العيش ٢٢ وأنكى من ذلك انه متى صدق كثيرون أن للشيطان سلطة على الانسان خافوا الشيطان وخدموه تخلصا من البلايا ٢٣ فلذلك فعل عاموس ما يفعله الترجمان الروماني الذي لا ينظر في كلامه كأنه يتكلم في حضرة رئيس الكهنة بل ينظر الى ارادة مصلحة اليهودي الذي لا يعرف التكلم باللسان العبراني •

### الفصل الثاني والستون بعد المئة(أ)

ا لو قال عاموس: « ليس في المدينة من خير الا كان الله صانعه » لكان لعمر (ب) الله الذي تقف نفسي في حضرته قد ارتكب خطأ فاحشا ٢ لأن العالم لا يرى خيرا سوى الظلم والخطايا التي تصنع في سبيل (ت) الباطل ٣ وعليه يكون الناس أشد توغلا في الاثم لأنهم يعتقدون انه (١) لا يوجد خطيئة أو شر لم يصنعه الله وهو أمر تتزلزل لسماعه الارض ٤ وبعد ان قال يسوع هذا حصل توا زلزال عظيم الى حد سقط معه كل أحد كأنه ميت ٥ فأنهضهم يسوع قائلا: انظروا الآن اذا كنت قد قلت لكم الحق ٦ فليكفكم هذا اذا ٧ انه لما قال عاموس « ان الله صنع شرا في المدينة » مكلما العالم فهو انما تكلم عن البلايا التي لا يسميها شر الا الخطأة ٨ ولنأت الآن على ذكر ما سبق الاصطفاء الذين تريدون أن تعرفوه والذي سأكلمكم عنه غدا على مقربة من الاردن علي الجيان الآخر ان شاء (ث) الله •

<sup>(</sup>أ) سورة البلاء • (ب) بالله حي

<sup>(</sup>ت) لا يعقل أهــل الدنيا خير الا حرمـا ( المحرمات ) وخبائث الدنيا ويعمل بهما معه (ث) ان شاء الله

<sup>(</sup>۱) الاعراف : ۲۸ ،، رو ۷ : ۷ ومع وضوح هذه الحقيقة فان كثيرا من الناس يعتقدون يعاجتهم الى الجنس فيزنون ويقولون ان ذلك نتيجة الغريزة التي أودعها الله بهام ويسرقون و \*\*\* و \*\*\* ثم يقولون لاننا لا بد أن نأكل ونشرب و \*\*\* حتى نعيش \*

## الفصل الثالث والستون بعد المئة(أ)

ا وذهب يسوع مع تلاميذه الى البرية وراء الاردن ٢ فلما انقضت صلاة الظهيرة جلس بجانب نخلة وجلس تلاميذه تحت ظل النخلة ٣ حينئذ قال يسوع: أيها الاخوة ان سبق الاصطفاء لسر عظيم حتى اني أقول لكم الحق انه لا يعلمه جليا الا انسان واحد فقط ٤ وهو الذي تتطلع اليه الامم(١) الذي تتجلى له اسرار الله تجليا فطوبى للذين سيصيخون السمع الى كلامه متى جاء الى العالم ٥ لأن الله سيظللهم كما تظللنا هذه النخلة ٦ بلى انه كما تقينا هذه الشجرة حرارة الشمس المتلظية هكذا تقي رحمة الله المؤمنيين بذلك الاسم من الشيطان(٢) لا أجاب التلاميذ: يها معلم من عسى أن يكون ذلك الرجل الذي تتكلم عنه الذي سيأتي الى العالم ؟ لم أجاب يسوع بابتهاج قلب: انه محمد رسول(ب) الله ٩ ومتى جاء الى العالم فسيكون ذريعة للاعمال الصالحة بينالبشر بالرحمة الغزيرة التي يأتي بها ١٠ كما يجعل المطر الارض تعطي ثمرا بعد بانتطاع المطر زمنا طويلا ١١ فهو غمامة بيضاء ملأى برحمة الله وهي رحمة ينثرها الله رذاذا على المؤمنين كالغيث(٣) .

أ) سورة أمت ( أمة ) محمد رسول (ب) محمد رسول الله

(۱) تفسير تقليدي لمسيا في حجي ۲ : ۷ مع النع ( المترجم ) أما رأي الترآن الكريم في هذا الموضوع فأوجزه فيما يسلي : الانسان مغير ( الكهن : ۲۹ ، الاسراء : ۱۳ ) وان الله عالم الغيب والثنهادة لما كان يعلم بما في قلوب البشر فانه يهدي ذو القلب السليم ( الصافات : ٤٤ ) أما ذوي القلوب المريضة فيزيد قلوبهسم مرضا ( البترة : ۱۰ ، آل عمران : ۷ ، المائدة : ۱۳ ، ۲۵ ، التوبة : ٤٥ ، ۱۲ ، الليل ٤ ــ ۱۱ ) وعليه فسان الذين يقولون أن الانسان مسير للبر وللفسوق انما يقلبون العقيقة فواقع الامر أن الانسان لا يملك الا الاختيار بينهما فان اختار البر وسعى له وفقه الله له وان اختار الفسوق مداه الله الى طريق جهنم ، أما ظروف البيئة ( فاننا لم نستشر عند خلقنا وقدر لنا الله موعد مولدنا ومكانه كما قدر لكل رزقه ) فكلها لا تؤثر بدليل رجود فاسق وعبد بار في ظروف بيئية واحدة كما أن الوراثة لا تؤثر فاننا نجد اخوة أشقاء بعضهم عباد بررة وبعضهم فسقة وبعضهم بين هذا وذاك بيل وان الله تعالى يعلم أيضا قلوب من لم يخلقوا بدمن طويل •

(r) التوبة : 11 \_ 17 (r) الاعراف : ۵۷ ، ۵۸

\_ 781 \_

(17)

## الفصل الرابع والستون بعد المئة (أ)

١ اني أشرح لكم الان ذلك النزر القليل الذي وهبني الله معرفت بشأن سبق هذا الاصطفاء نفسه ٢ يزعم الفريسيون ان كل شيء قدر على طريقة لا يمكن معها لمن كان مختارا أن يصير منبوذا ٣ ومن كان منبوذا لا يتسنى له بأية وسيلة كانت أن يصير مختارا(١) ٤ وانه كما أن الله قد ر أن يكون عمل الصلاح هو الصراط الذي يسير فيه المختارون الى الغلاص هكذا قدر أن تكون الغطيئة هي الطريق الذي يسير فيه المنبوذون الى الهلاك ٥ لعن اللسان الذي نطق بهذا واليد التي سطرته لأن هذا انما هو اعتقاد الشيطان ٦ فيمكن للمرء على هذا أن يعرف شاكلة فريسيى هذا العصر لانهم خدمة الشيطان الامناء ٧ فماذا(ب) يمكن أن يكون معنى سبق اصطفاء سوى انه ارادة مطلقة تجعل للشيء غياية وسيلة الوصول اليها في يد المرء لم فانه بدون وسيلة لا يمكن لأحد تعيين غاية ٩ فكيف يتسنى لأحد تقدير بناء بيت وهو لا يعوزه العجر والنقود ليصرفها فقط بل يعوزه موطىء القدم من الارض ١٠ لا أحد البتة ١١ فسبق الاصطفاء لا يكون شريعة الله بالاولى اذا استلزم سلب حرية الارادة التي وهبها الله للانسان بمعض جوده (ت) فمن المؤكد اننا نكون اذ ذاك آخذين في اثبات مكرهة لا سبق اصطفاء ١٢ أما كون الانسان حرا فواضح من كتاب موسى لأن الهنا عندما أعطى الشريعة على جبل سيناقال (٢) هكذا : ( ليست وصيتى في السماء لكي تتخذ لك عذرا قائلا : من يذهب ليحضر لنا وصية الله ؟ ١٣ ومن ياترى يعطينا قوة لنحفظها ؟ ١٤ ولا هي وراء البحر لكي تعد نفسك كما تقدم ١٥ يل وصيتي قريبة من قلبك حتى أنك تحفظها متى شئت) ١٦ قولوا لى لو أمر هيرودسشيخا أن يعود يافعا ومريضا أن يعود صحيحا ثم اذا هما لم يفعلا ذلك أمر بقتلهما أفيكون هذا عدلا ؟ ١٧ أجاب التلاميذ : لو أمن هيرودس بهذا لكان أعظم طالم وكافل ١٨ حينتُذ تنهد يسوع وقال: أيها الاخوة ما هذه الا ثمار التقـــاليد البشرية ١٩ لأنه بقولهما أن الله قد ر فقضى على المنبوذ بطريقة لا يمكنه معها

<sup>(</sup>أ) سورة التقدر (القدر) (ب) تقدير بيان

<sup>(</sup>ت) الله وهاب وجواد

<sup>(</sup>١) الانعام : ١٤٨ ، الزخرف: ٢٠ ، الزمر: ٦٥ ، الاحزاب : ٧ •

<sup>(</sup>٢) الكهف : ٢٩ ، الاسراء : ١٣ ، الليل : ٥ \_ ١٠ ،، تث ٣٠ : ١١ \_ ١٨

أن يصير مختارا يجدفون على الله كأنه طاغ وظالم ٢٠ لأنه يأمر الخاطىء أن يخطىء واذا أخطأ أن يتوب ٢١ على ان هذا القدر ينزع من الخاطىء القدرة على ترك الخطيئة فيسلبه التوبة بالمرة •

# الفصل الخامس والسنتون بعد المئة(أ)

ا ولكن اسمعوا ما يقول الله على لسان يوئيل(١) النبي : (لعمري(ب) (يقول) الهكم لا اريد موت الخاطيء بل أود أن يتحول الى التوبة) ٢ أيقدر الله اذا ما لا يريده ؟ ٣ تأملوا ما يقول الله وما يقول فريسيو الزمن الحاضر ٤ يقول الله أيضا على لسان النبي أشعيا(٢) : (دعوت فلم تصغوا الي) ٥ وما أكثر ما دعا الله ٢ فاسمعوا ما يقول على لسان هذا النبي نفسه(٣) : (بسطت يدي طول النهار الى شعب لا يصدقني بل يناقضني ) لا فاذا قال فريسيونا ان المنبوذ لا يقدر أن يصير مختارا فهل يقولون سوى ان الله يستهزىء بالشر « بالبشر » كما لو استهزأ بأصم يكلمه في اذنيه ؟ ٨ أما كون المختار يمكن أن ينبذ فتأملوا ما يقول الهنا على لسان حزقيال(٤) النبي : ٩ ( يقول الله لعمري(ب) اذا رجع البار عن بره وارتكب الفواحش فانه يهلك ولا أذكر فيما بعد شيئًا من بره فان بره سيخذله أمامي فلا ينجيه وهو متكل ولا أذكر فيما بعد شيئًا من بره فان بره سيخذله أمامي فلا ينجيه وهو متكل عليه )(٥) أما نداء المنبوذين فماذا يقول الله فيه على لسان(٦) هوشع سوى هذا: ال ( انبي أدعوا شعبا غير مختار فادعوهم مختارين ) ١٢ ان الله صادق ولا يقدر «يمكن » أن يكذب وان الله لما كان هو الحق فهو يقول العق (١)(ت) ١٢ ولكن فريسيي الوقت الحاضر يناقضون الله كل المناقضة بتعليمهم •

<sup>(</sup>ت) الله حق وصديق (صدوق)

<sup>(</sup>۱) النساء : ۲۲ ، ۲۷ ، ۱٤٥ ـ ۱٤٧ ،،حز ۱۸ : ۲۳ ، حز ۳۳ : ۱۱ ، ۲ بط ۳ : ۹ ، يوئيل ۲ : ۱۲ ـ ۱۶ والموت هنا يعني النار الابديةوالحياة تعني الجنة وهدين الاصحاحين (حز ۱۸ ، ۳۳ ) يتحصدثان عن مسالسة التغيير ٠

۲ : ۲۰ البقرة : ٤٠ ،، أش ١٧ : ۱۲

<sup>(</sup>٤) الزمر : ٦٥ ، المائدة : ٥٤ ، البقرة : ٢١٧

<sup>(</sup>٥) حن ١٨ : ٢٤ ، حن ٢٣ : ١٤ ، ١٥ (٦) البقرة : ٤٠ ،، هو ٢ : ٢٣ ، رو ٩ :٢٥

<sup>(</sup>٧) النسماء : ٨٧ ، الانعام : ١٤٦ ،، يو ١٧: ١٧ ، عد ٢٣ : ١٩ ،، وفي الحديث النبوي « الله هو الحق وكلامه الحق ووعده الحق »

## الفصل السادس والستون بعد المئة(أ)

ا أجاب اندراوس: ولكن كيف يجب أن يفهم ما قال الله لموسى(١) مس انه يرحم من يرحم ويقسني من يقسى ؟ ٢ أجاب يسوع: انما يقول الله هذا لكيلا يعتقد الانسان انه خلص بفضيلته ٣ بل ليدرك ان الحياة ورحمة الله قد منعهما له الله من جوده(ب) ٤ ويقوله ليتجنب البشر الذهاب الى أنه يوجد آلهة أخرى سواه ٥ فاذا هو قستى فرعون فانما فعله لأنه نكل بشعبنا وحاول أن يبغى عليه بابادة كل الاطفال الذكور من اسرائيل حتى كاد موسى يغسر حياته وعليه أقول لكم حقا ان أساس القدر انما هو شريعه الله وحرية الارادة البشرية(ت) ٧ بللو قد ر الله أن يخلص العالم كله(ث) حتى لا يهلك أحد لما أراد أن يفعل ذلك(٢) لم لكيلا يجرد الانسان من الحرية التي يحفظها له ليكب الشيطان حتى يكون لهذه الطينة التي امتهنها الروح (الشيطان) – وان أخطأت الشيطان حتى يكون لهذه الطينة التي امتهنها الروح (الشيطان) – وان أخطأت كما فعل الروح - قدرة على التوبة والذهاب للسكن في ذلك الموضع الذي طرد منه الروح ٩ فأقول ان الهنا يريد أن يتبع برحمته حرية ارادة الانسان ١٠ ولا يريد أن يترك بقدرته(ج) غير المتناهية المخلوق ١١ وهكذا لا يقدر أحد في يوم الدين أن يعتذر عن خطاياه ١٢ لأنه يتضع له حينند كم فعل الله لتجديده (ح) وكم وكم قد دعاه الى التوبة(٣) ٠

(ب) الله وهاب وجواد

(أ)سورة التقدر (الاختيار)

(ث) الله حافيظ

(ت) تقدیر بیان

(5) IUA Tele (5) (5) (6) (6)

(ج) والله على كل شيء قدير منه

<sup>(</sup>۱) يونس : ۸۵ ، ۸۸ ، ۸۸ ، ۹۹ ،، مت ۲۱: ۱۱ ، ۲۱ ، لو ۳۰ ؛ ۹ ، لو ۲۰ ، ۱۲ ، ۱۷. خو ۳۳ ؛ ۱۸ ، ۱۹ ، الرحمة ليست مقصورة على بني اسرائيل كما أن هذه النبوات عن انتقال رحمة الله من بني اسرائيل الى بني اسماعيل وغيرهم انظر رو ۹ ، ۱۰

<sup>(</sup>٢) الانعيام: ٣٥، ١٤٩، يونس : ٩٩، النحل : ٩ وغيرها •

<sup>(</sup>۲) النساء : ۱۲۳ \_ ۱۲۵

# الفصل السابع والستون بعد المئة(أ)

 ا وعليه فاذا كانت أفكاركم لا تطمئن لهذا ووددتم أن تقولوا أيضا :«لماذا هكذا» فانى أوضح لكم «لماذا» ٢ وهــو هذا : قولوا لي لماذا لا يمكن العجر أن يستقر على سطح الماء مع أن الارض برمتها مستقرة على سطح الماء ؟ ٣ قولوا لى لماذا كان التراب والهواء والماء والنار متحدة بالانسان ومحفوظة على وفاق ؟ مع ان الماء يطفىء النار والتراب يهرب من الهواء حتى انه لا يقدر أحد أنيؤلف بينها ٤ فاذ كنتم اذا لا تفقهون هذا \_ بل ان ك لل البشر من حيث هم بشر لا يقدرون أن يفقهوه - فكيف يفقه ون ان الله خلق الكون من لا شيء بكلمة واحدة (١) ؟ ٥ كيف يفقهون أزلية (ب) الله ؟ ٦ حقا لا يتاح لهم أبدا أن يفقهوا هذا ٧ لأنه لما كان الانسان محدودا ويدخل في تركيبه الجسد الذي هو كما يقول النبى سليمان قابل للفساد يضغط (٢) النفس ولما كانت أعمال الله مناسبة لله فكيف يمكن للانسان ادراكها ؟ ٨ فلما رأى أشعيا (٣) نبي الله هذا صرخ قائلا : (حقا انك لاله معتجب )(ت) ٩ ويقول(٤) عن رسول(ث) الله كيف خلقه (ج) الله: (أما جيله فمن يصفه ؟) ١٠ ويقول(٥) عن عمل الله : (من كان مشيره فيه ) عن ١١ لذلك يقول الله للطبيعة البشرية (٦) : ( كما تعلو السماء عن الارض هكذا تعلو طرقي عن طرقكم وأفكاري عن افكاركم ) ١٢ لذلك أقول لكم أن كيفية القدر غير واضعة للانسان وان كان ثبوته حقيقيا كما قلت(ح) لكم ١٣ أفيجب اذا على الانسان أن ينكر الواقع لأنه لا يقدر أن يعرف كيفيته ؟ ١٤ حقا اني لم أجد أحدا يرفض الصحة وان لم يمكن ادراك كيفيتها ١٥ لأني لا أدرى حتى الآن كيف يشفى الله المرض بواسطة لمسى •

```
(أ) سورة التقدر
```

<sup>(</sup>ب) ما خلق الله كل شيىء وكلام واحد ( الا بكلام واحد ) منه \_ الله باق

<sup>(</sup>ت) الله خفى (ث) رسول الله

<sup>(</sup>ج) الله سبعان (ح) تقدير خفى

<sup>(</sup>۱) عب ۱۱ : ۳ حکمة (۲)

<sup>(</sup>٣) الانعام : ١٠٣ ،، أش ٤٥ : ١٥ (٤) أش ٥٣ : ٨

<sup>(</sup>٥) الكهف : ٢٦ ،، أش ٤٠ : ١٣ ، رو ١١: ٣٣ ، ٣٤

<sup>(</sup>٦) النحل : ٧٤ ،، أش ٥٥ : ٩

## الفصل الشامن والستون بعد المئة(أ)

ا حينئذ قال التلاميذ: حقا ان الله تكلم على لسانك لأنه لم يتكلم انسان قط(١) كما تتكلم ٢ أجاب يسوع: (٢) صدقوني انه لما اختارني الله ليرسلني الى بيت اسرائيل اعطاني كتابا يشبه مرآة نقية نزلت الى قلبي حتى ان كل ما أقول يصدر عن ذلك الكتاب ٣ ومتى انتهى صدور ذلك الكتاب من فمي أصعد عن العالم ٤ أجاب بطرس: يا معلم هل ما تتكلم الآن به مكتوب في ذلك الكتاب؟ أجاب يسوع: ان كلما أقوله لمعرفة الله ولخدمة الله ولمعرفة الانسان ولخلاص الجنس البشري انما هو جميعه صادر من ذلك الكتاب الذي هو انجيلي ٦ قال بطرس: أمكتوب فيه مجد الجنة ؟

### الفصل التاسيع والستون بعد المئة(أ)

ا أجاب يسوع: أصيغوا السمع أشرح لكم كيفية الجنة وكيف ان الأطهار والمؤمنين يقيمون هناك الى غير نهاية ٢ وهذا بركة من أعظم بركات الجنة لأن كل شيء مهما كان عظيما اذا كان له نهاية يصير صغيرا بل لا شيء ٣ فالجنة هي البيت الذي يخزن فيه (ب) الله مسراته التي هي عظيمة جدا ٤ حتى ان الارض التي تدوسها أقدام الاطهار والمباركين ثمينة جدا بحيث ان درهما منها أثمن من ألف عالم ٥ ولقد رأى هذه المسرات أبونا داود نبي الله ٢ فان الله أراه اياها اذ يسر له أن يبصر مجد الجنة ٧ ولذلك لما عاد الى نفسه غطى عينيه بكلتا يديه وقال باكيا: (لا تنظري فيما بعد الى هذا العالم يا عيني لأن كل شيء فيه باطل وليس فيه شيء جيد) ٨ ولقد قال عن هذه المسرات أشعيا النبي(١): (لم تر وينا انسان ولم تسمع أذناه ولم يدرك قلب بشر ما أعده الله للذين يحبونه(ت)) وبتعلمون لماذا لم يروا ولم يسمعوا ولم يدركوا هذه المسرات ؟ لأنهم ما داموا

<sup>(</sup> أ ) سورة الانجيل بيان

۲٤ : ۱۲ يو ۲۷ : ۲۲

<sup>\* \* \*</sup> 

<sup>(</sup>١) سورة جنة (ب) الله حانيظ

<sup>(</sup>ت) الله معىء ( ودود )

<sup>(1)</sup> السجــدة : ۱۷ ،، ۱ کـو ۲ : ۹ ، أش 37 : 3

عائشين هنا في الاسفل فهم ليسوا أهلا لمشاهدة مثل هذه الاشياء ١٠ ولذلك أخبركم ان أبانا داود على كونه قد رآها حقا لم يرها بعينين بشريتين ١١ لأن الله أخذ نفسه اليه وهكذا لما صار متحدا مع الله رآها بنور الهي ١٢ لعمر الله(ث) الذي تقف نفسي في حضرته لما كانت مسرات الجنة غير متناهية وكان الانسان متناهيا فلا يقدر الانسان أن يعيها كما أن جرة صغيرة لا تقدر أن تعي البحر ١٣ انظروا ما أجمل العالم في زمن الصيف حين تحمل كل الاشياء ثمرا ؟ ١٤ حتى أن الفيلات نفسه يثمل من الحبور بالحصاد الذي أتى فيجعل الاودية والجبال ترجع غناءه ١٥ لأنه يحب أعماله كل الحب ١٦ الا فارفعوا أذا قلبكم هكذا إلى الجنة حيث تثمر كل الاشياء ثمارا على قدر الذي حرثها ١٧ لعمر الله أن هذا كاف لمعرفة الجنة من حيث أن الله خلق(ج) الجنة بيتا لمسراته (ح-٢) ١٨ ألا تظنون أنه يكون الجودة غير المحدودة بالقياس أشياء غير محدودة في الجودة ؟ ١٩ أو أنه يكون للجمال الذي يقاس أشياء جمالها يفوق القياس (٣) ؟ ٢٠ احذروا فانكم تضلون كثيرا أذا كنتم تظنون أنها ليست عنده ٠

الفصل السبعون بعد المئة(أ)

ا يقول الله هكذا للرجل الذي يعبده باخلاص: ٢ ( اعرف أعمالك وانك تعمل لي ٣ لعمري أنا(ب) الأبدي ان حبــك لا يزيد على جودي(١) ٤ فانك تعبدني الها خالقا لك(ت) عالما انك صنعي ٥ ولا تطلب مني شيئا سوى النعمة والرحمة لاخلاصك في عبادتي لأنك لا تضع حدا لعبـادتي اذ ترغب أن تعبدني أبدا(٢) ٦ هكذا أفعل أنا فاني اجزيك كأنك اله وند لي ٧ لأني لا أضع في يديك خيرات الجنة فقط بل أعطيك نفسي هبة ٨ وكما انك تريد أن تكون عبدي دائما اجعل أجرتك الى الابد ) •

(ث) بالله حى

(ح) لله احسن ٠

(۲) أش 70: ٥ وقد أسمى الله الجنة داره في القرآن الكريم أيضا كما يتبين من ( يونس : 70 )

( يونس : ۱۰ )

(٣) أي أنه لما كان لله جودة وجمال لا يقاس فان جنته أيضا تفوق القياس البشري

#### \* \* \*

(أ) سورة جنة (ب) الله حي وقديم

(ت) الله خالق وهدى ورحمن

(١) التوبة : ٧٢

(٢) يقدم كاتب انجيل برنابا تفسيرا لابدية الجنة ( والنار ) ان الذين سيرسلون لكل منهما مصرون على الاستمرار فيما هم فيه من صلاح أو فسوق وهو تفسير جميل بلا شك

### الفصل الحادي والسبعون بعد المئة(أ)

ا قال يسوع لتلاميذه: ما هو ظنكم في الجنة ؟ هل يوجد عقل يدرك مثل ذلك الغنى والمسرات ؟ (١) ٣ فعلى الانسان الذي يريد أن يعرف ما يريد الله أن يعطى لعبيده (ب) أن تكون معرفته عظيمة على قدر معرفة الله ٤ اذا قدم هيرودس هدية لأحد شرفائه الاخصاء أتدرون بأية طريقة يقدمها ؟ ٥ أجساب يوحنا : لقد رأيت ذلك مرتين وأؤكد أن عشر ما يعطيه يكون فيه الكفاية لفقير قال يسوع : ولكن لو قدم فقير لهيرودس فماذا يعطيه ؟ ٧ أجاب يوحنا : فلسا أو فلسين ٨ قال يسوع : فليكن هذا كتابكم الذي تطالعون فيه لأجل معرفة الجنة ٩ لأن كل ما أعطى (ت) الله للانسان في هذا العالم الحاضر لجسده هو كما لو أعطى هيرودس فلسا لفقير ٩ ولكن ما يعطيه الله للجسد والنفس في الفردوس هو كما لو أعطى هيرودس كل ما عنده بل حياته لأحد خدمه ٠

### الفصل الثاني والسبعون بعد المئة (أ)

ا يقول الله لمن يحبه ويعبده باخلاص هكذا: (يا عبدي اذهب وتأمسل رمال البحر ما أكثرها ٢ فاذا أعطاك البحر حبة رمل واحدة الا يظهر لك ان ذلك قنيل ؟ بلى البتة ٤ لعمري انا خالقك ان كل ما أعطيت (ب) لكل عظماء وملوك الارض لأقل من حبة رمل يعطيك إياها البحر في جنب ما اعطيك اياه في الجنة (١))

(١) سيورة جنة (ب) الله وهاب

(ت) الله معطى (١) السنة ما ١٧

(١) السجدة : ١٧

#### **\* \* \***

(١) سورة جنة (ب) الله وهاب

(۱) النساء : ۷۷ ، التوبة : ۳۸ ، الزخرف: ۳۲ ـ ۳۵ علاوة على قصر فترة العياة الدنيا بالمقارنة ( يونس : ٤٥ )

# الفصل الثالث والسبعون بعد المئة (أ)

١ قال يسوع : تأملوا اذا خيرات الجنة ٢ انه لو أعطى الله (ب) للانسان في هذا العالم أوقية من سعة العيش فسيعطيه في الجنة ألف ألف حمل ٣ تأملوا مقدار الثمار التي فيهذا العالمومقدار الطعام ومقدار الازهار ومقدار الاشياء التي تغدم الانسان ٤ لعمر (ت) الله الذي تقف نفسي في حضرته كما يزيد رمل البعر على المعبة التي يأخذها منه آخذ يزيد تين الجنة في جودته ومقداره على نوع التين الذي نأكله هنا ٥ وقس عليه كل شيء آخر في الجنة ٦ ولكن أقول لكم أيضا أنه كما أن الجبل من الذهب واللآليء هو أثمن من ظل نملة هكذا تكون مسرات الجنة أعظم قيمة من مسرات العظماء والملوك التي كانت وستكون لهم دينونة الله (ث) حين ينقضي العالم ٧ قال بطرس : أيذهب جسدنا الذي لنا الآن الى الجنة ؟ ٨ أجاب يسوع: احذر يا بطرس من أن تصير صدوقيا فان الصدوقيين يقولون أنالجسد لا يقوم أيضا وانه لا توجد ملائكة(١) ٩ لذلك حرم على جسدهم وروحهم الدخول في الجنة (٢) وهم محرومون من كل خدمة الملائكة في هذا العالم ١٠ أنسيتم أيوب (٣) النبي وخليل الله كيف يقول : ( أعلم ان الهي حي (ج) واني سأقوم في اليوم الأخير بجسدي وسأرى بعيني الله مخلصي) (ح) ؟ ١١ ولكــن صدقوني أن جسدنا هذا يتطهر على كيفية لا يكون له معها خاصة واحدة من خصائصة الحاضرة ١٢ لأنه سيتطهر من كل شهوة شريرة ١٣ وسيعيده الله الى الحال التي كان عليها آدم قبل أن أخطأ(٤) ١٤ رجلان يخدمان سيدا واحسدا

```
(١) سورة جنة (ب) الله حي وخالق ومعطى
```

<sup>(</sup>ت) بالله حى (ث) الله حكيم

<sup>(</sup>ع) الله حي (ع) الله حافيظ (١) أع ٢٢ : ٨ وأنظر ف ٦٩ : ٢١

<sup>·</sup> الروم : ٥٥ \_ ٧٥ ، السجدة : ٢٠ ، الصافات : ١٦ \_ ٢٣ وغيرها ·

<sup>(</sup>۳) أيو ۱۹ : ۲۵ <u>۲۷ ۲۷</u>

<sup>(</sup>٤) قابل الرحمن: ٥٦، ٧٤ وأنظر مت ٢٢: ٣٠ والقرآن الكريم يؤكد أن البعث بالنفس والجسد ( العسج : ٢٠ ، النساء: ٥٦ ، فصلت : ٢٠ ـ ٢٢ وهي من الاعجاز العلمي للقرآن لان الاحساس بالعرارة في الجلد ، آل عمران: ١٠٦ ، ١٠١ ، الكهف : ٢٩ ، طه : ١١١ ، الملك : ٢٧ ، القيامة : ٢٢ ، ٢٤ ، عبس : ٣٨ ، ٤٠ ، يونس : ٢٦ ، ٢٧ ، ابراهيم : ٥٠ ، الاسراء : ٧٧ ، الانبياء : ٣٩ وغيرها ) ٠

في عمل واحد ١٥ أحدهما يقتصر على النظر في العمل واصدار الاوامر والثاني يقوم بكل ما يأمره به الأول ١٦ أقول أترون من العدل أن يخص السيد بالجزاء من ينظر ويأمر فقط ويطرد من بيته من أنهك نفسه في العمل ٢٧ لا البتة الم نغل عدل الله هذا ٢٩ ان نفس الانسان وجسده وحسه تخدم الله ٢٠ فالنفس تنظر وتأمر بالخدمة فقط لأن النفس لما كانت لا تأكل خبرزا فهي لا تصوم ولا تمشيولا تشعر بالبرد أو الحر ولا تمرضولا تقتل لانها خالدة الم وهي لا تكابد شيئًا من الآلام الجسدية التي يكابدها الجسد بفعل العناصر الذي أنهك نفسه بهذا المقدار في خدمة الله ٢٣ قال بطرس : يا معلم لما كان البسد هو الذي حمل النفس على الخطيئة فلا ينبغي أن يوضع في الجنة ٢٤ أجاب يسوع : كيف يخطىء الجسد بدون النفس و١ حقا ان هذا محال ٢٦ فاذا نزعت يسوع : كيف يخطىء الجسد بدون النفس بالجحيم (٥) ٠

### الفصل الرابع والسبعون بعد المئة (أ)

ا لعمر الله(ب) الذي تقف نفسي في حضرته ان الله يعد الغاطىء(ت) برحمته قائلا(۱): ( أقسم بنفسي أن الساعة التي يندب فيها الغاطىء خطيئته هي التي أنسى فيها اثمه الى الابد ) ٢ فأي شيء يأكل اذا أطعمة الجنة اذا كان الجسد لا يذهب الى هناك ؟ ٣ هل النفس ؟ لا البتة لأنها روح(٢) ٥ أجاب بطرس : أيأكل اذا المباركون في الفردوس؟ ٦ ولكن كيف يبرز الطعام دون نجاسة ؟

<sup>(</sup>٥) مت ١٠ : ١٨ أنظر أيضا ف ٢٠ : ٥ ، مصل ٩ : ٣٣ ـ ٨٨ ، مصت ٥ : ٢٧ ـ ٣٠ ، مت ١٣ : ٨٠ ، مت ١٣ : ١٨ ، ٩ ، لو٢١:٤٦ وكلها توضح أن البعث يكون بالجسد والنفس معا كمصا أكد القصرةن ( الغاشية : ٢ ، ٨ ، المؤمنون : ١٠٤ ، الغرقان : ٣٤ ، النمل : ٩٠ ، الاحزاب : ٢٦ ، الزمر : ١٠ ، القمر: ٨٤ ، محمد : ١٥ ، النور : ٢٤ ، يس : ١٥ ، التحريم : ٨ وأنظر أيضا هامش ف ١٧٣ : ١٣ ) وقابل ١ كو ١٥ : ٢

<sup>\* \* \* \* (1)</sup> سورة جنة (ب) بالله حي

<sup>(</sup>ت) شوره جنه (ت) الله رحمن

<sup>(</sup>۱) حن ۱۸ : ۲۱ ، ۲۲ (۲) استدلال سليم أنظر أش ٦٥ : ١٣ ـ مر ۱ ، ١٣ . مر ، ١ . اش ٥٥ : ١

آ أجاب يسوع: أي بركة ينالها الجسم اذا لم يأكل ولم يشرب ؟ ٧ من المؤكد أنه من اللائق أن يكون التمجيد بالنسبة الى الشيء الممجد ٨ ولكنك تخطىء يا بطرس في ظنك أن طعاما كهذا يبرز نجاسة ٩ لأن الجسم في الوقت الحاضر يأكل أطعمة قابلة للفساد ولهذا يحصل الفساد ١٠ ولكن الجسم يكون في الجنة غير قابل للألم وخالدا وخاليا من كل شقاء ١١ والأطعمة التي لا عيب فيها لا تحدث أدنى فساد ٠

# الفصل الخامس والسبعون بعد المئة (أ)

ا هكذا يقول الله على لسان أشعيا(۱) النبي ساكبا ازدراء على المنبوذين: ( يجلس خدمي على مائدتي في بيتي ويتلذذون بابتهاج مع حبور ومع صوت الأعواد والأراغن ولا أدعهم يعتاجون شيئا ما ٢ أما أنتم أعدائي فتطرحون خارجا عني حيث تموتون في الشقاء وكل خادم لي يمتهنكم ) •

# الفصل السادس والسبعون بعد المئة (أ)

ا قال يسوع لتلاميذه: ماذا يجدي نفعا قوله يتلذذون ٢ حقا ان الله يتكلم جليا ٣ ولكن ما فائدة الأنهر الأربعة(١) من السائل الثمين في الجنة مع ثمار وافرة جدا ؟ فمن المؤكد أن الله لا يأكل والملائكة لا تأكل(٢) والنفس لا تأكل والحس لا يأكل(ب) بل الجسد الذي هو جسمنا ٥ فمجد الجنة هو طعام الحسد ٦ أما النفس والحس فلهما الله ومحادثة الملائكة والأرواح المباركة(٣) لا وأما ذلك المجد فسيوضعه بأجلى بيان رسول الله(ت) الذي هو أدرى بالأشياء

<sup>(</sup>أ) سورة جنة

<sup>(</sup>۱) آش ۲۰ : ۱۳ ـ ۱۰ ، آش ۵۰ : ۱ ، مز ۲۰ : ۹ ـ ۱۳

<sup>\* \* \*</sup> 

<sup>(</sup> أ ) سورة جنة

<sup>(</sup>ب) الله وملائكة وروح والنفس لا يأكل الطعام منه

<sup>(</sup>ت) رسول الله

<sup>(</sup>١) محمد : ١٥ ،، تك ٢ : ١٠ ، أر ١١ : ٥ (٢) الذاريات : ٢٦ ـ ٢٨

<sup>(</sup>٣) النساء : ٦٩

من كل مغلوق(٤) لأن الله قد خلق(ث) كل شيء حبا فيه ٨ قال برتولوماوس: يا معلم أيكون مجد الجنة لكل واحد على السواء ؟ ٩ فاذا كان على السواء فهو ليس من العدل (ج) ١٠ واذا لم يكن على السواء فالاصغر يحسد الاعظمة ١١ أجاب يسوع: لا يكون على السواء لان الله عادل ١١ وسيكون كل أحد قنوعا اذ لا حسد هناك(٥) ١٣ قل لي يا برتولوماوس يوجد سيد عنده كثيرون مسن الخدمة ويلبس جميع خدمه هؤلاء لباسا واحدا ١٤ أيعزن اذا الفلمان اللابسون لباس الغلمان لأنه ليس لهم ثياب البالغين ؟ ١٥ بل بالعكس لو أراد البالغون أن لباس الغلمان لأنه ليس لهم ثياب البالغين ؟ ١٥ بل بالعكس لو أراد البالغون أن يلبسوهم ثيابهم الكبيرة لتنيعًظوا لانه لما لم تكن الاثواب موافقة لحجمهم يزعمون أنهم سخرية ١٦ فارفع اذن يا برتولوماوس قلبك لله في الجنة فترى أن للجميع مجدا واحدا ومع أنه يكون كثيرا لواحد وقليلا للآخر فهو لا يولد شيئا من الحسد و

#### الفصل السابع والسبعون بعد المئة (أ)

ا حينتُذ قال من يكتب: يا معلم أللجنة نور من الشمس كما لهذا العالم ؟ أجاب يسوع: هكذا قال لي الله يا برنابا: ( ان للعالم الذي تسكنون فيه أيها البشر الخطأة الشمس والقمر والنجوم تزينه لفائدتكم وحبوركم  $\Upsilon$  لاني لاجل هذا خلقتها (١) ٤ أتحسبون اذا أن البيت الذي يسكن فيه المؤمنون بي لا يكون أفضل ؟ ٥ حقا انكم تخطئون في هذا الحسبان  $\Upsilon$  لأني أنا الهكم هو شمس الجنة ورسولي(ب) هو القمر( $\Upsilon$ ) الذي يستمد مني كل شيء  $\Upsilon$  والنجوم أنبيائي الذين قد بشروكم بشيء  $\Lambda$  فكما أخذ المؤمنون بي كلمتي من أنبيائي ( هنا ) سينالون كذلك مسرة وحبورا بواسطتهم في جنة مسراتي ؟

#### \* \* \*

(١) سورة جنة (ب) رسوله

<sup>(</sup>ث) الله خالق (ج) الله عادل

<sup>(3)</sup> فيما يلي بعض الآيات القرآنية التي وصفت الجنة :« ص : •٥ - ٤٥ ، معم- ١٥ ، الواقعة : •1 - •3 ، الانسان : ١٢ - ٢٢ ، الحاقة : ٢٢ - ٢٢ ، الماقات : ١٤ -

<sup>\* .</sup> YA \_ X7 \_ Y7 \_ Y7 . Iلفرقان : Y4 ، النبأ : T1 \_ T0 ، الرحمن : X \_ Y4 . \*

<sup>(</sup>٥) الاعراف : ٤٣ ، العجر : ٤٧

<sup>(</sup>١) الصافات : ٦ ، فصلت : ١٢ ، الملك : ٥

<sup>(</sup>٢) القيامة : ٢١ ، ٢٢ ،، أش ٦٠ : ١٩ ، رؤ ٢١ : ٢٣ ، من ١٣ : ٤٣ وفي الحسديث النبوي أن أهل الجنة يرون الله كالبسدر وعباده المخلصين كالكواكب الدرية ٠

# الفصل الثامن والسبعون بعد المئة (أ)

ا ثم قال يسوع: ليكفكم هذا في معرفة الجنة ٢ فعاد من ثم برتولوماوس وقال: يا معلم كن طويل الأناة علي" اذا سألتك مسألة ٣ قال يسوع: قلما تريد؟ عقال برتولوماوس: حقا ان الجنة لواسعة لأنه اذا كان فيها خيرات عظيمة هذا مقدارها فلا بد أن تكون واسعة ٥ أجاب يسوع: ان الجنة واسعة جدا حتى أنه لا يقدر أحد أن يقيسها ٦ الحق أقول لك أن السموات تسع موضوعة بينها السيارات التي تبعد احداها عن الأخرى مسيرة رجل خمس مئة سنة ٧ وكذلك الأرض على مسيرة خمس مئة سنة من السماء الأولى ٨ ولكن قف عند قياس السماء الأولى التي تزيد عن الأرض برمتها كما تزيد الأرض عن حبة رمل ٩ وهكذا تزيد السماء الثانية عن الأولى والثالثة عن الثانية وهلم جرا حتى السماء الأخيرة كل منها تزيد عما يليها ١٠ والعق أقول لك أن الجنة أكبر من اللم يرى الأرض برمتها والسموات برمتها كما أن الأرض برمتها أكبر من حبة رمل (اب١) الأرض برمتها والسموات برمتها كما أن الأرض برمتها أكبر من من الله لان الله يرى داخلها ١٢ أجاب يسوع: صه يا بطرس لأنك تجدف على غير هدى ٠

# الفصل التاسع والسبعون بعد المئة (أ)

1 حينئذ جاء الملاك جبريل ليسوع ٢ وأراه مرآة براقة كالشمس ٣ رأى فيها هذه الكلمات مكتوبة : « لعمري أنا(ب) الأبدي ٤ كما أن الجنة أكبر من السموات برمتها والأرض وكما أن الأرض برمتها أكبر من حبة رمل هكذا أنا أكبر من الجنة ٥ بل أكثر كثيرا من ذلك عدد حبوب رمل البحر وقطرات الماء(ت) في البحر وعشب الأرض وأوراق الأشجار وجلود الحيوانات ٦ بل أكثر من ذلك

\* \* \*

(ب) بالله حي وباقي واكبر عظيم

( أ ) سورة جنة

(ت) مائة

<sup>(</sup>۱) **سورة جنة** (ب) جنة اكبر

<sup>(</sup>۱) آل عمران : ۱۳۳ ، العديد : ۲۱ وما ذكسس عن نسبة الارض الى السماء الاولى يؤيده ما لدينا من علم بالفلك \*

كثيرا عدد حبوب الرمل التي تملأ السموات والجنة بل أكثر(١) » حينئذ قال يسوع: لنسجد(ث) لالهنا المبارك الى الأبد فطأطأوا من ثم رؤوسهم مئة مرة وعفروا الأرض بوجوههم في الصلاة ٩ ولما انتهت الصلاة دعا يسوع بطرس وأخبره هو وكل التلاميذ بما رأى ١٠ وقال لبطرس: ان نفسك التي هي أعظم من الأرض برمتها ترى بعين واحدة الشمس التي هي أكبر من الأرض بألوف من المرار(٢) ١١ فأجاب بطرس: ان ذلك لصحيح ١٢ فقال حينئذ يسوع: هكذا ترى الله خالقك(ج)بواسطة الجنة ١٣ وبعد أن قال يسوعهذا شكر الله ربنا(ح) مصليا لأجل بيت اسرائيل والمدينة المقدسة ١٤ فأجاب كل واحد: ليكن كذلك يرب ٠

### الفصل الثمانون بعد المئة (أ)

ا ولما كان يسوع ذات يوم في رواق سليمان دنا منه أحد ( فرقة ) الكتبة وهو أحد الذين يخطبون في الشعب ٢ وقال له : يا معلم لقد خطبت في هذا الشعب مرارا عديدة وفي خاطري آية من الكتاب أشكل علي فهمها ٣ أجاب يسوع : وما هي ؟ ٤ قال الكاتب : هي ما قاله الله لابراهيم أبينا : ( اني أكون جزاءك العظيم (١) ) فكيف يستحق الانسان ( هذا الجزاء ) ٥ فتهلل حينئذ يسوع بالروح (٢) وقال:حقا انك لست بعيدا عن ملكوت الله (٣) ٦ أصخ السمعالي لاني أفيدك معنى هذا التعليم ٧ لما كان الله غير محدود والانسان محدودا لم يستحق الانسان الله فهل هذا موضوع ريبتك أيها الأخ ؟ ٨ أجاب الكاتب باكيا : يا سيب

<sup>(</sup>ث) سبعدة • (ث)

<sup>(</sup>ح) الله سلطان

<sup>(</sup>۱) أنظر ف ١٠٥ ،، المدثر: ٣ ، الاسراء: ١١١ ، الرعد: ٩ ، الحج: ٢٢ ، لقمان: ٣٠ ، سبأ : ٢٣ ، غافر: ١٢ ، النساء : ٣٤ ، وفي العديث النبوي أن الكون أمام الله كحلقة ملقاة في الفلاة ٠

<sup>(</sup>٢) أثبت العلم أن الشمس قدر الارض ٣٣٣ الف مرة ٠

<sup>\* \* \*</sup> 

<sup>( 1 )</sup> سورة الثواب

<sup>(</sup>۱) تك ۱:۱۰ لو ۲۰:۱۰

٣٤ : ١٢ من ١٢

انك تعرف قلبي ٩ تكلم اذا لأن نفسي تروم أن تسمع صوتك ١٠ فقال حينئة يسوع: لعمر الله(ب) ان الانسان لا يستحق النفس القليل الذي يأخذه كل دقيقة(٤) ١١ فلما سمع الكاتب هذا كاد يجن وانذهل كذلك التلاميذ لأنها ذكروا ما قال يسوع(٥) انهم مهما أعطوا في حب الله يأخذون مئة ضعف ١٢ حينئذ قال: لو أقرضكم أحد مئة قطعة من الذهب فصرفتم هذه القطع أفتقولون لذلك الانسان: اني أعطيك ورقة كرمة عفنة فاعطني بها بيتك لأني أستحقه ؟ لذلك الانسان: لا يا سيدي لأنه يجب عليه أن يدفع ما عليه ثم عليه اذا أراد شيئا أن يعطي أشياء جيدة ولكن ما نفع ورقة فاسدة ؟

# الفصل الحادي والثمانون بعد المئة (أ)

ا أجاب يسوع: لقد قلت حسنا أيها الأخ ٢ فقل لي من خلق الانسان من لا شيء (١) ؟ ٣ من المؤكد أنه هو الله الذي وهبه (ب) العالم برمته لمنفعته ٤ ولكن الانسان قد صرفه كله بارتكاب الغطيئة ٥ لانه بسبب الغطيئة انقلب العالم ضدا للانسان ٦ وليس للانسان في شقائه شيء يعطيه لله سوى أعمال أفسدتها الغطيئة ٧ لأنه بارتكابه الغطيئة كل يوم يفسد عمله ٨ لذلك يقول أشعيا النبي (٢): (ان برنا هو كغرقة حائض) ٩ فكيف يكون للانسان استحقاق وهو غير قدادر على الترضية ؟ ١٠ لعل الانسان لا يغطىء ؟ ١١ من المؤكد ان الهنا يقول على لسان نبيه داود (٣): (ان الصد يق يسقط سبع مرات في اليوم) ١٢ فكم يسقط الفاجر اذا ؟ ٣١ واذا كان برنا فاسدا فكم يكون فجورنا ممقوتا ؟ ١٤ لعمد الله (ت) انه لا يوجد شيء يجب على الانسان الاعراض عنه كهذا القول « انى

(٤) الليل : ١٩ مت ١٩

\* \* \*

(أ) سورة المسكين (ب) الله معطى

(ت) بالله حي

(۱) مریم : ۹ مریم : ۹

<sup>(</sup>ب) بالله حي

<sup>(</sup>٣) أم ٢٤: ٦، ،، يقول حديث نبوي: «أتوب الى الله في اليوم مائة مرة » ويصنف القرآن الكريم عباد الله المؤمنين في ( الشورى: ٣٧، النجم: ٣٢ ) بما يوضح أنهم يخطئون أيضا أنظر ف ٦٠: ٣٠ ، ف ٥٠: ٣

استعق » ١٥ ليعرف الانسان أيها الأخ عمل يديه فيرى توا استعقاقه ١٦ حقا ان كل عمل صالح يصدر عن الانسان لا يفعله الانسان بل انما يفعله الله فيه ١٧ لأن وجوده من الله الذي خلقه(٤) ١٨ أما ما يفعله الانسان فهو أن يخالف خالقه ويرتكب الخطيئة التي لا يستعق عليها جزاءا بل عذابا •

### الفصل الثاني والثمانون بعد المئة (أ)

الم يخلق الله الانسان (ب) كما قلت فقط بل خلقه كاملا (۱) ٢ ولقد أعطاه (ت) ملاكين ليحرساه (۲) ٣ وبعث (ث) له الانبياء ٤ ومنعه الشريعة (٣) ومنعه (ت) الايمان (٤) ٦ وينقذه كل دقيقة من الشيطان (٥) ٧ ويريد أن يهبه الجنة (٦) بل أكثر من ذلك فان الله يريد أن يعطي (ج) نفسه للانسان ٩ فتأملوا أذا فيما أذا كان الدين عظيما ١٠ فلمعو هذه وجب عليكم أن تكونوا أنتم قد خلقتم الانسان من العدم ١١ وأن تكونوا قد خلقتم أنبياء بعدد ما بعث الله مع (خلق) عالم وجنة ١٢ بل أكثر من ذلك مع خلق اله عظيم وجواد كالهنا (ح) ١٣ وأن تهبوها برمتها لله ١٤ فبهذا يمعى الدين ويبقى عليكم فرض تقديم الشكر لله فقط ١٥ ولكن لما كنتم غير قادرين على خلق ذبابة واحدة ولما كان لا يوجد الا اله واحد (خ) وهو سيد (د) كل الاشياء (٧) فكيف تقدرون أن

#### \* \* \*

- ( أ ) سورة الحققات توب (التوبة العقيقية) (ب) الله خالق
- (ت) الله معطى (ث) الله مرسل (.) الله مرسل (.) الله مرسل (.) الله مرسل (.) الله مرسل (... الله م
- (ج) الله وهاب (ح) الله عظيم وخير منه
  - (خ) الله احد وواحد
- - (٣) البقرة : ٢١٣ ، النساء : ١٦٥ ،الانعام: ٢٨ ، الكهف : ٥٦
    - (٤) الاحزاب : ٤ وغيرها \*
  - (٥) النساء : ٨٣ ، الاعراف : ٢٠٠ ، ٢٠٠ ، ص : ٣٦ وغيرها ٠
    - (٦) البقرة : ٢٢١ وغيرها •
- (٧) اسم الله رب العالمين فكلمة أشياء هنا تشمل المغلوقات ذات العياة أيضا كما يوضعها كاتب انجيل برنابا في ف ١٨٢ : ١٧ وكما يوضعها القرآن الكريم في ( الكهف ع ، ١١ الانبياء : ٣٠ ، ١١ ، تك ٢٤ : ٣

<sup>(</sup>٤) اسم الله الهادي ، الانعـــام : ٩٠ ، الحج : ٥٥ وغيرها ،، عد ١٤ : ١٨ ، تث ٧: ١٠ ، ١ كو ٣ : ٧ ، ٢ كو ٥ : ٢٠

تمعوا دينكم ؟ ١٦ حقا أن أقرضكم أحد مئة قطعة من الذهب وجب عليكم أن تردوا مئة قطعة من الذهب ١٧ وعليه فان معنى هذا أيها الاخ هو أنه لما كان الله سيد(د) الجنة وكل شيء يقدر أن يقول كل ما يشاء ويهب كل ما يشاء ١٨ لذلك ﻠﺎ ﻗﺎﻝ ﻻﺑﺮﺍﻫﻴﻢ(٨) : ( اني أكون جزاءك العظيم ) ﻟﻢ ﻳﻘﺪﺭ ﺍﺑﺮﺍﻫﻴﻢ أن ﻳﻘﻮﻝ « الله جزائي » بل « الله هبتي وديني »(٩) ٢٠ لذلك يجب عليك أيها الأخ عندما تخطب في الشعب أن تفسر هذه الآيـة هـكذا : « ٢١ ان الله (ت) يهب الانسان كذا وكذا من الأشياء اذا عمل الانسان حسنا ٢٢ متى كلمك الله أيها الانسان وقال : ( انك يا عبدي قد عملت حسنا حبا في فأي جزاء تطلبه مني أنا الهك ؟ ) ٢٣ فأجب أنت : ( لما كنت يا رب(ذ) عمل يديك فلا يليق أن يكون في" خطيئة وهو ما يحبه الشيطان ٢٤ فارحم يا رب لأجل مجدك أعمال يديك ٢٥ فاذا قال الله : (قد عفوت (ر) عنك وأريد الآن أن أجزيك ) فأجب : ( يا رب أنا أستحق العقوبة لما فعلته وأنت تستحق لما فعلت أن تمجد فعاقبني يا رب على ما فعلت وخلتِّص ما قد صنعت) ٢٦ فاذا قال الله : ( ما هـو العقاب الذي تراه معادلا لخطيئتك ؟) فأجب أنت : ( يا رب بقدر ما سيكابده كل المنبوذين ) ٢٧ فاذا قال الله: ( لما تطلب يا عبدي الأمين عقوبة عظيمة كهذه ؟ ) فأجب أنت : ( لو أخذ كل منهم على قدر ما أخذت لكانوا أشد اخلاصا مني في خدمتك ) ٢٨ فاذا قال الله : ( متى تريد أن تصيبك هذه العقوبة وكم تكون مدتها ؟ ) فأجب أنت : ( الآن والى غير نهاية ) ٢٩ لعمر الله (ز) الذي تقف نفسى في حضرتــه أن رجلا كهذا يكون مرضيا لله أكثر من كل ملائكته الأطهار ٣٠ لأن الله يعب الاتضاع الحقيقي ويكره الكبرياء (س) ؟ ٣١ حينئذ شكر الكاتب يسوع وقال له : يا سيدي لنذهب االى بيت خادمك لأن خادمك يقدم لك وللتلاميذ طعاما ٣٢ أجاب يسوع : اني أذهب الآن الي هناك متى وعدتني أن تدعوني أخا لا سيدا وتقول أنك أخي لا خادمي (١٠) فوعد الرجل وذهب يسوع الى بيته ٠

(ت) الله معطى (د) الله مالك

(ذ) الله سلطان (ر) الله غغور

(ن) بالله حى (س) ان الله لا يعب المتكبرين

(٨) تك ١٠ : ١ البقرة : ١٢٤

(١٠) العجرات: ١٠ ،، مت ٢٣ : ٨ ، لو ٨: ٢١ ، يسو ١٣ : ١٣ ، مست ١٢ : ٥٠ ،، . في العديث النبوي « لا تسيدوني في العسلاة »

- YOY -

# الفصل الثالث والثمانون بعد المئة (أ)

١ وبينما كانوا جالسين على الطعام قال الكاتب : يا معلم قلت أن الله يحب (ب) الاتضاع العقيقي ٢ فقل لنا ما هو وكيف يكون حقيقيا أو كاذبا ٣ أجاب يسوع : الحق أقول لكم أن من لا يصبر كطفل صغير (١) لا يدخل ملكوت السماء ٤ تعجب كل أحد لسماع هذا ٥ وقال كل للآخر : كيف يمكن لمن كان ابن ثلاثين أو أربعين سنة أن يصبر ولدا ؟ حقا ان هذا لقول عويص ٦ أجاب يسوع: لعمر الله(ت) الذي تقف نفسى في حضرته أن كلامي لحق ٧ اني قلت لكم أنه يجب على الانسان أن يصير كطفل صغير لأن هذا هو الاتضاع العقيقي ٨ فانكم لو سألتم ولدا صغيرا : « من صنع ثيابك » يجيب « أبي » ٩ واذا سألتموه « لمن البيت الذي هو فيه (٢) ؟ » يقول « بيت أبي » ١٠ واذا سألتموه « من يعطيك لتأكـل ؟ » (٣) يجيب : « أبى » ١١ واذا قلتم : « من علمك المشى والتكلُّم ؟ »(٤) يجيب : « أبي » ولكن اذا قلتم له : «من شج جبهتك فان جبهتك معصوبة ؟ » يجيب : « سقطت فشججت رأسي» ١٣ واذا قلتم له : «فلماذا وقعت؟» يجيب : « ألا ترون أنى صغير حتى لا قوة لى على المشي والاسراع كالبـــالغ حتى أنه يجب أن يأخذ أبي بيدي اذا كنت أمشي بثبات قدم ١٤ ولكن تركني أبي هنيهة لأتعلم المشبي جيدا فأحببت أن أسرع فسقطت » ١٥ واذا قلتم : «وماذا قال أبوك ؟ » يجيب : « لماذا لم تمش ببطء أنظر أن لا تترك في المستقبل جانبی » (٥) •

<sup>(1)</sup> سيورة الولد (ب) النه معب

<sup>(</sup>ت) بالله حي

<sup>(</sup>١) من ١٠ : ١٥ والمقصيدود أن يعتبدو الانسان بنعمة الله عليمه في كل حين ردن ا الغطايا خطاياه هو ( الاعراف : ٢٦ ) ٠

<sup>(</sup>٢) النحل : ٨٠

<sup>(</sup>۲) الانعام : ۱۶ ، الشعراء : ۲۱ ، عبس : ۲۶  $\perp$  ۳۲ ، قريش : ۶

<sup>(2)</sup> الروم : ۲۰ ، ۲۲ ، البلد : ۹

<sup>(</sup>٥) البقرة : ٢٨٦

# الفصل الرابع والثمانون بعد المئة (أ)

١ قال يسوع : قولوا لي أهذا صحيح ؟ ٢ فأجاب التلاميذ والكاتب : انه لصحيح كل الصحة ٣ فقال حينتُذ يسوع : ان من يشهد بالله باخلاص قلب أن الله منشىء كل صلاح وأنه هو نفسه منشىء العطيئة يكون متضعا ٤ ولكن من يتكلم بلسانه كما يتكلم الولد ويناقضه بالعمل فهو بالتأكيد ذو تواضع كاذب وكبرياء حقيقية ٥ ان (ب) الكبرياء تكون في أوجها متى استخدمت الاشيــاء الوضعية لكيلا توبخها الناس وتمتهنها ٦ فالاتضاع الحقيقي هو مسكنة النفس التي يعرف بها الانسان نفسه بالحقيقة (١) ٧ ولكن الصفة الكاذبة انما هي ضبابة من البعيم تجعل بصيرة النفس مظلمة بعيث ينسب الانسان الى الله ما يجب عليه أن ينسبه الى نفسه ٨ وعليه فان الرجل ذا الاتضاع الكاذب يقول أنه متوغل في الخطيئة ولكن اذا قال له أحد أنه خاطيء ثار حنقه عليه واضطهده (٢) ٩ ذو الاتضاع الكاذب يقول أن الله أعطاه(ت) كل ماله ولكنه هو من جهة لم ينعس بل عمل أعمالا صالحة ١٠ فقولوا لى أيها الاخوة كيف يسير فريسيــو الزمن العاضر ؟ ١١ أجاب الكاتب باكيا : يا معلم أن لفريسيي الزمن العاضر ثياب الفريسيين واسمهم وما في قلوبهم وأعمالهم سوى كنعانيين ١٢ ويا ليتهم لم يغتصبوا اسما كهذا فانهم حينئذ لا يغدعون البسطاء ١٣ أيها الزمن القديم كم عاملتنا بقسوة اذ أخذت منا الفريسيين العقيقيين وتركت لنا الكاذبين •

(1) سورة المتكبر كامين بيان

(ت) الله معطى

(٢) البقرة : ٢٠٣ \_ ٢٠٦

<sup>(</sup>۱) الكهف : ۳۹ ، البقرة: ۱۹۵ ، الاحقاف: ۱۰ ، في العديث النبوي « رحم الله (مـره، عرف قدر نفسه »

# الفصل الخامس والثمانون بعد المئة (أ)

١ أجاب يسوع : أيها الأخ ليس الزمن هو الذي فعل هذا بل بالحـــدي العالم الشرير (١) ٢ لأن خدمة الله بالعق تمكن في كل زمن ٣ ولكن الناس يصيرون أردياء بالاختلاط بالعالم أي بالعوائد الرديئة في كل زمن ٤ ألا تعلم أن جعيزي خادم اليسع النبي لما كذب وأورث سيده الخجل أخذ نقود نعمان السرياني وثوبه (٢) ٥ ومع ذلك كان الأليسع عدد وافر من الفريسيين جعلمه الله يتنبأ لهم ٦ الحق أقول لك أنه قد بلغ من ميل الناس لعمل الشر ومن اغراء العالم لهم بذلك ومن اغواء الشيطان اياهم على الشر مبلغا يعرض معه فريسيو الزمن العاضر عن كل عمل صالح وكل قدوة طاهرة ٧ وان لفي مثال جعيزي كفاية لهم ليكونوا منبوذين من الله ٨ أجاب الكاتب: ان ذلك لصحيح ٩ فقال من ثم يسوع : أريد أن تقص على مثال حجى وهوشع نبيي الله لنرى الفريسي الحقيقي ١٠ أجاب الكاتب : ماذا أقول يا معلم حقا إن كثيرين لا يصدقون مع أنه مكتوب في دانيال النبي ولكن اطاعة لك أقص الحقيقة ١١ [ كان حجي (ب) ابن خمس عشرة سنة عندما خرج من عند أناثوث ليخدم عوبديا النبي بعد أن باع ارثه ووهبه للفقراء ١٢ أما عوبديا الشيخ الذي عرف اتضاع حجى فاستعمله بمثابة كتاب يعلم به تلاميذه ١٣ فلذلك كان يكثر من تقديم الأثواب والأطعمة الفاخرة له ١٤ ولكن حجى كان دائما يرد الرسول قائلا: ( اذهب وعد الم البيت لأنك قد ارتكبت خطأ ١٥ أفيرسل لى عوبديا أشياء كهذه؟ ١٦ لا البتة لأنه يعرف أنى لا أصلح لشيء بل انما أرتكب الغطيئة ) ١٧ ومتى كان عند عوبديا شيء ردىء أعطاه لمن ولى حجى لكى يراه فكان اذا رآه حجى يقول في نفسه : « هــا هو ذا عوبديا قد نسيني بلا ريب لأن هذا الشيء لا يصلح الا لي لأني شر من الجميع ١٦ ومهما كان الشيء رديئا فمتى أخذته من عوبديا الذي منعنى الله ایاه علی یدیه صار کنزا » •

<sup>(1)</sup> سورة القصيص ايو نبى ( سورة قصة النبي حجي ) \*

<sup>(</sup>ب) ايو نبى قصص بيان ( بيان قصة النبي حجي ) •

<sup>(</sup>١) في الحب ديث القدسي يقول الله « لا تلعنوا الدهر فأنا الدهر »

<sup>(</sup>٢) ٢ مسل ٥ : ١٩ ـ ٢٦ وقد ورد ذكسر اليشع ( اليسع ) في القرآن الكريم (الانعام: ٨٦ ، ص : ٤٨ ) ٠

# الفصل السادس والثمانون بعد المئة (أ)

ا ومتى أراد عوبديا أن يعلم أحدا كيف يصلي دعا حجي وقال: اتسل الآن صلاتك ليسمع كل أحد كلامك ٢ فيقول حجي: « أيها الرب(ب) الهاسرائيل أنظر الى عبدك الذي يدعوك لأنك قد خلقته ٣ أيها الرب الآله البار أذكر برك وقاص خطايا عبدك لكي لا أنجس عملك ٤ أبي والهي اني لا أقدر أن أسألك المسرات التي تهبها لعبيدك المخلصين لأني لا أفعل شيئا الا الخطايا ٥ فاذا أنزلت يا رب بأحد عبيدك سقما فاذكرني أنا» ٦ ثم قال الكاتب: وكان متى فعل حجي يا رب بأحد عبيدك سقما فاذكرني أنا» ٦ ثم قال الكاتب: وكان متى فعل حجي هذا أحبه(ت) الله حتى أن الله كان يعطي (ث) النبوة لكل منوقف بجانبه ٧ ولم يكن حجى يطلب شيئا فيمنعه الله عنه ٠

# الفصل السابع والثمانون بعد المئة (أ)

ا ولما قال الكاتب الصالح هذا بكى كما يبكي النوتي اذا رأى سفينته قد تعطمت وقال: كان هوشع لما ذهب ليخدم الله أميرا لسبط نفتالي وكان له من العمر أربع عشرة سنة ٢ وبعد أن باع ارثه ووهبه الفقراء ذهب ليكون تلميذا لعجي ٣ وكان هوشع مشغوفا بالصدقة حتى أنه كلما طلب منه شيء يقسول: (أيها الأخ ان الله منعني هذا لك فاقبله ) ٤ فلم يبق له لهذا السبب سوى ثوبين فقط أي صدرة من مسح ورداء من جلد ٥ وكان قد باع كما قلت ارثه وأعطاه للفقراء لأنه بدون هذا لا يجوز لأحد أن يسمى فريسيا ٦ وكان عند هوشع كتاب موسى وكان يطالعه برغبة شديدة ٧ فقال له حجي يوما ما: (من أخذ منك كل مالك ؟) ٨ أجاب: (كتاب موسى) ٩ وحدث أن تلميذ أحد الأنبياء المجاورين أحب أن يذهب الى أورشليم ولم يكن له رداء ١٠ فلما سمع بتصدق هوشع ذهب أبراه وقال له: (أيها الأخ اني أريد أن أذهب الى أورشليم لأقوم بتقديم ذبيعة للراه وقال له: (أيها الأخ اني أريد أن أذهب الى أورشليم لأقوم بتقديم ذبيعة

<sup>(</sup>ب) الله سلطان وعادل (ب) الله سلطان وعادل (ت) الله معب (ث) الله وهاب

<sup>★ ★ ★ (</sup>١) سورة اذا نبى قصصه ( سورة قصصة النبي هوشع )

أيها الاخ فاني قد ارتكبت خطيئة عظيمة اليك ١٢ لان الله قد اعطاني رداءا لكي اعطيك اياه فنسيت ١٣ فاقبله الآن وصل الى الله لأجلي ) ١٤ فصد ق الرجل هذا وقبل رداء هوشع وانصرف ١٥ ولما ذهب هوشع الى بيت حجي قال حجي : هذا وقبل رداءك؟) أجاب حجي «هوشع»: (كتاب موسى) ١٧ فسر حجي كثيرا من سماع هذا لأنه أدرك صلاح هوشع ١٨ وحدث أن اللصوص سلبوا فقيرا وتركوه عريانا ١٩ فلما رآه هوشع نزع صدرته وأعطاها للعريان ولم يبق له سوى فرصة صغيرة من جلد الماعز على سوأته ٢٠ فلما لم يأت الى حجي ظن حجي الصالح أن هوشع مريض ٢١ فذهب مع تلميذين ليراه فوجده ملفوفا بأوراق من النخل ٢٢ فقال حينئذ حجى : (قل لي الآن لماذا لم تزرني؟) ٢٣ أجاب هوشع : ( ان كتاب موسى قد أخذ صدرتي فخشيت أن آتي الى هناك بدون صدرة ) ٢٤ فأعطاه هناك حجي صدرة أخرى ٢٥ وحدث أن شابا رأى هوشع يطالع كتاب موسى فبكى وقال : ( أنا أيضا أود القراءة لو كان لي كتاب ) يطالع كتاب موسى هذا أعطاه الكتاب(١) قائلا : (أيها الاخ ان هذا الكتاب لك لأن الله أعطاني اياه لكي أعطيه من يرغب في كتاب باكيا ) ٢٧ فصد قه الرجل وأخذ الكتاب ) •

### الفصل الثامن والثمانون بعد المئة (أ)

ا وكان تلميذ لعجي على مقربة من هوشع ٢ فأراد أن يرى هل كان كتابه مكتوبا صحيحا ٣ فذهب ليزوره وقال له: (أيها الأخ خذ كتابك ولننظر هل هو مطابق لكتابي ؟) ٤ فأجاب هوشع: (لقد أخذ مني) ٥ فقال التلميذ: (من أخذه منك ؟) ٦ أجاب هوشع: (كتاب موسى) ٧ فلما سمع الآخر هذا ذهب الى حجي وقال له: (ان هوشع قد جن لانه يقول أن كتاب موسى قد اخذ منه كتاب موسى) ٨ آجاب حجى: (يا ليتني كنت مجنونا مثله وكان كل المجانين نظير

<sup>(</sup>۱) يبدو لي أن الله لما رأى تعلقه الزائد عن الحد بالكتاب أمره باهدائه طالما أنه قد تفهم فعلا كل ما فيه •

<sup>★ ★ ★ ★
(1)</sup> سورة اذا نبى قصص ( سورة قصل النبي هوشع ) •

هوشع ) ٩ وشن لصوص (١) سوريا الغارة على أرض اليهودية ١٠ فأسروا ابن أرملة فقيرة كانت تسكن علىمقربة من جبل الكرمل حيث كان الأنبياء والفريسيون يقيمون ١١ فاتفق حينئذ أن هوشع كان ذاهبا ليقطع حطبا فالتقي بالمرأة وهي باكية ١٢ فشرع من ثم يبكي حالا ١٣ لأنه كان متى رأى ضاحكا ضعك ومتى رأى باكيا بكى ١٤ فسأل حينئذ هوشع المرأة عن سبب بكائها فأخبرته بكل شيء ١٥ فقال حينتُذ هوشع : ( تعالى أيتها الأخت لأن الله يريد أن يعطيك ابنك ) ١٦ فذهبا كلاهما الى جرون حيث باع هوشع نفسه وأعطى النقود للأرملة التي لم تعلم كيف حصل عليها فقبلتها وافتدت ابنها ١٧ والذي اشترى هوشع أخذه الى أورشليم حيث كان له منزل وهو لا يعرف هوشع ١٨ فلما رأى حجي انه لا يمكن العثور على هوشع لبث كاسف البال ١٩ فأخبره من ثم ملاك الله كيف أنه قد أخذ عبدا الى أورشليم ٢٠ فلما علم هذا حجى الصالح بكى لبعاد هوشع كما تبكى الأم لبعاد ابنها ٢١ وبعد أن دعا تلميذين ذهب الى أورشليم ٢٢ فصادف بمشيئة الله عند مدخل المدينة هوشع وكان محملا خبزا ليأخذه الى الفعلة فيكرم سيده ٢٣ فلما استبانه حجى قال : ( يا بني كيف هجرت أباك الشيخ الـدي ينشدك نائحا ؟ ) ٢٤ أجاب هوشع : ( يا أبتاه لقد شريت ) ٢٥ فقال حينـــئد حجى بعنق : ( من هو ذلك الرديء الذي باعك ؟ ) ٢٦ فأجاب هوشع : ( غنفر لك يا أبتاه لان الذي باعني صالح بعيث لو لم يكن في العالم لما صار أحد طاهرا ) ٢٧ فقال حجى : (فمن هو اذا) ٢٨ أجاب هوشع : ( انه كتاب موسى يا أبتاه ) ٢٩ فوقف حينئذ حجى الصالح كمن فقد عقله وقال : ( ليت كتاب موسى يبيعني (نا أيضا مع أولادي كما باعك!) ٣٠ وذهب حجي مع هوشع الى بيت سيد الذي قال لما رأى حجى : ( تبارك الهنا الذي أرسل نبيه الى بيتى ) وأسرع ليقبل يده ٣١ فقال حينئذ حجى : (قبل أيها الاخ يد عبدك الذي ابتعته لانه خيي مني ) ٣٢ وأخبره بكل ما جرى ٣٣ فمن ثم أعتق السيد هوشع] (ثم قال الكاتب) ٣٤ : وهذا كل ما تبتغي أيها المعلم •

<sup>(</sup>١) ٢ مل ٥ : ٢

# الفصل التاسع والثمانون بعد المئة (أ)

١ فقال حينئذ يسوع: ان هذا لصاءق لان الله قد أكَّده لي ٢ ولتقف الشمس (١) ولا تتحرك برهة اثنتي عشر ساعة ! لكي يؤمن كل أحد أن هذا صدق ٣ وهكذا حدث فأفضى الى هلع أورشليم واليهودية كلها ٤ وقال يسوع للكاتب : ماذا عساك أن تطلب منى أيها الأخ وعندك مثل هذه المعرفة ٥ لعمر ألله (ب) أن في هذا كفاية لخلاص الانسان لان اتضاع حبي وتصددق هوشع يكملان العمل بالشريعة برمتها و (كتب) الأنبياء (٢) برمتها ٦ قل لى أيها الأخ أخطر في بالك لما أتيت لتسألني في الهيكل أن الله قد بعثني لأبيد الشريعية والأنبياء ؟ (٣) ٧ من المؤكد أن الله لا يفعل هذا لانه غير متغير (ت) ٨ فان ما فرضه الله طريقا لخلاص الانسان هو ما أمر الانبياء بالقول به ٩ لعمر الله(ث) الذي تقف نفسى في حضرته لو لم يفسد كتاب موسى مع كتاب أبينا داود بالتقاليد البشرية للفريسيين الكذبة والفقهاء (ج) لما أعطاني الله (ح) كلمته ١٠ ولكن لماذا أتكلم عن كتاب موسى وكتاب داود ؟ ١١ فقد فسدت كل نبوة(٤) حتى أنه لا يطلب اليوم شيء لان الله أمر به بل ينظر الناس اذا كان الفقهاء يقولون بــه والفريسيون يحفظونه كأن الله على ضلال والبشر لا يضلون ١٢ فويل لهدا الجيل الكافر لانهم سيحملون تبعة (٥) دم كل نبي وصديق مع دم زكريا بن برخيا الذي قتلوه بين الهيكل والمذبح (خ) ١٣ أي نبى لم يضطهدوه ؟ ١٤ أي صديق تركوه يموت حتف أنفه ؟ ١٥ لم يكادوا يتركوا واحدا ١٦ وهم يطلبون الآن أن يقتلوني ١٧ يفاخرون بأنهم أبناء ابراهيم وان لهم الهيكل الجميل ملكا ١٨ لعمر الله(ب) انهم أولاد الشيطان فلذلك ينفذون ارادته(٦) ١٩ ولذلك

<sup>(</sup>أ) سورة البعرفون ( التعريف ) (ب) بالله حي

<sup>(</sup>ت) لا يخلق الله ( يخلئق الله أي لا يتجسد أو ياخذ شكلا ) •

<sup>(</sup>ث) اليهود يعرفون الكلمة من بعد (بعض) مواضعه وبعده النصار ( بعدهم النصارى ) يعرفون الكلم في الانجيل منه

<sup>(</sup>ج) انا شهيد وهذ ( هذا ) الكتاب • (ح) الله معطى

<sup>(</sup>خ) زكريا نبي موت ذكر ( ذكر موت النبي زكريا )

 $<sup>\</sup>dot{z}^*$  :  $\Upsilon\Upsilon$  ...  $\Upsilon$  ...  $\Upsilon\Upsilon$  ...  $\Upsilon\Upsilon$  ...  $\Upsilon\Upsilon$ 

<sup>(</sup>٣) مت ٥ : ١٧

<sup>(</sup>٤) أو ٨ : ٨ ، أو ٢٣ : ٣٦ ، من ٥٦ : ٥ ، ٢ بط ٣ : ١٦

<sup>(</sup>۵) مت ۲۳ : ۳۵ پو ۸ : ۲۹ ــ ۶۶

سيتهدم الهيكل(٧) مع المدينة المقدسة تهدما لا يبقى معه حجر على حجر من الهيكل(٨) ٠

# الفصل التسمعون بعد المئة (أ)

ا قل لي أيها الأخ وأنت الفقيه المتضلع من الشريعة (١) بأي ضرب موعد مسيا (ب) لابينا ابراهيم ؟ أباسحق أم باسماعيل ؟ ٢ أجاب الكاتب : يا معلم أخشى أن أخبرك عن هذا بسبب عقاب الموت ٣ حينئذ قال يسوع : اني آسف أيها الأخ اني أتيت لآكل خبزا في بيتك لانك تحب هذه الحياة العاضرة أكثر من الله خالقك (ت) ٤ ولهذا السبب تغشى أن تغسر حياتك ولكن لا تغشى أن تغسر الايمان والحياة الابدية التي تضيع متى تكلم اللسان عكس ما يعرف القلب من شريعة الله ٥ حينئذ بكى الكاتب الصالح وقال : يا معلم لو عرفت كيف أشسر لكنت قد بشرت مرارا كثيرة بما أعرضت عن ذكره لئلا يعصل شغب في الشعب (٢) أجاب يسوع : يجب عليك أن لا تعترم الشعب ولا العالم كله ولا الاطهار كلهم ولا الملأئكة كلهم اذا أغضبوا الله ٧ فغيرا أن يهلك ( العالم ) كله من أن تغضب الله خالقك (ت) ٨ ولا تحفظه في الخطيئة ٩ لان الخطيئة تهلك ولا تعفظ

#### \* \* \*

(1) سورة اتقوا الله (ب) رسول

(ت) الله خالق (ث) الله قدير

(۱) يو ۳ : ۱۰

- (٢) المائدة : ٤٤ ، التوبة : ١٨ ، النساء : ٧٧ ، الاحزاب : ٣٩
- (٣) المسارج : ١١ ـ ١٤ ، العج : ١١ ، العنكبوت : ١٠ ،، ١ يو ٢ : ١٧ ، وقسارن بـ رو ٨ : ٢٨ ، ٢٩
- (٤) الانسان : ٢٨ ، الواقعة : ٦١ ، المعارج: ٤١ ، التوبة : ٣٩ ، معمد : ٣٨ ،، لو ٣ : ٨

<sup>(</sup>٧) لو ۱۹ : ٤٤ ، لو ۲۱ : ٦

<sup>(</sup>A) الاسراء : ٦ ، ٧ وتمت هـنه النبوءة عندما دمن الرومان هيكل سليمان قبل رسالة النبى صلى الله عليه وسلم

### الفصل الحادي والتسعون بعد المئة

### الفصل الثاني والتسعون بعد المئة

ا لا يوجد في ذلك الكتاب أن الله يأكل لحم المواشي أو الغنم ٢ لا يوجد في ذلك الكتاب ان الله قد حصر رحمته في اسرائيل فقط (١) ٣ بل أن الله يرحم كل انسان يطلب (أ) الله خالقه بالحق (٢) ٤ لم أتمكن من قراءة هذا الكتاب كله لان رئيس الكهنة الذي كنت في مكتبته نهاني قائلا أن « اسماعيليا قد كتبه »

<sup>(</sup> أ ) الله غفور

<sup>(</sup>ب) رسول بن اسمائيـــل ( الرسول ابـن اسماعيل )

<sup>(</sup>ت) رسول (ث) الله رب

<sup>(</sup>۱) خر ۳۳ : ۱۸

<sup>\* \* \*</sup> 

<sup>(</sup>أ) الله الرحمن وخالق

<sup>(</sup>١) أنظر ما سبق ذكره في ف ١٧ ، ف ١٣: ٩٥ ، ف ١٦٦-١٦٦ ولكن قد يكون الكتاب المشار اليه قد أوضع هذه الحقائق بصورة أجلى \*

<sup>(</sup>۲) آش ۵۱ : ۲ – ۸ ، رو ۱ : ۲۰

٥ فقال حينئذ يسوع: أنظر أن لا تعود أبدا فتحجز العق ٦ لانه بالايمان بمسيا سيعطي (ب) الله الغلاص للبشر ولن يغلص (ت) أحد بدونه ٦ وأتم هنا يسوع حديثه ٧ وبينما كانوا على الطعام اذا بمريم التي بكت عند قدمي يسوع قد دخلت الى بيت نيقوديموس ( وهذا هو اسم الكاتب ) ٨ ووضعت نفسها باكية عند قدمي يسوع قائلة: يا سيد ان لغادمك الذي بسببك وجد رحمة من الله اختا وأخا منطرحا مريضا في خطر الموت ٩ أجاب يسوع: أين بيتك ١٠ قولى لي لاني أجيء لاضرع الى الله لاجل صحته ١١ أجابت مريم: بيت عنيا هو ( بيت ) أختي وأخي لان سكني أنا المجدل فأخي في بيت عنيا ١٢ قال يسوع للمرأة اذهبي توا الى بيت أخيك وانتظريني هناك لاني أجيء لاشفيه ١٣ ولا تغافي فانه لا يموت ١٤ فانصرفت المرأة ولما ذهبت الى بيت عنيا وجدت أخاها قد مات في ذلك اليوم ١٥ فوضعوه في ضريح آبائهم ٠

#### الفصل الثالث والتسعون بعد المئة

ا ولبث يسوع يومين(١) في بيت نيقوديموس ٢ ومضى في اليوم الشالث الى بيت عنيا ٣ ولما قرب من المدينة أرسل أمامه (٢) اثنين من تلاميذه ليغبروا مريم بقدومه ٤ فغرجت مسرعة من المدينة ٥ ولما وجدت يسوع(٣) قالت باكية: لقد قلتيا سيد أن أخي لا يموتوقد صار له الآن أربعة أيام وهو دفين ٦ ياليتك جئت قبل أن أدعوك لانك لو فعلت لما مات ٧ وأجاب يسوع: ان أخاك ليس بميت بل هو راقد لذلك جئت لاوقظه(٤) ٨ أجابت مريم باكية : يا سيد انه يستيقظ من هذا الرقاد يوم الدينونة متى نفخ ملاك الله ببوقه ٩ أجاب يسوع : صدقيني يا مريم انه سيقوم قبل ذلك لان الله قد أعطاني قوة على رقاده ١٠ والحق أقول لك انه ليس بميت فان الميت (أ) انما هو من يموت دون أن يجد رحمة

\* \* \*

<sup>(</sup>ب) الله سلام ومعطى

<sup>(</sup>ت) لدين (بدين ) رسول الله اعطاه (اعطى) الله السلامة لكل المؤمنين ان لم يكن دين معمد لم يكم (يكن ) السلامة منه \*

<sup>(</sup> ١ ) موت بيان

<sup>(</sup>۱) يو ۱۱: ۲۱ ست ۲۱: ۱

<sup>(</sup>۲) يو ۱۱: ۲۱ ــ ۲۱ (٤) يو ۲۱: ۲۱ ــ ۲۱

من الله (ب) فرجعت مريم مسرعة لتخبر أختها مرتا بمجيء يسوع ١٢ وكان قد اجتمع عند موت لعازر جم غفير من اليهود من اورشليم وكثيرون من الكتبــة والفريسيين ١٣ فلما سمعت مرتا من اختها مريم عن مجيء يسوع قامت على عجل وأسرعت الى الخارج ١٤ فتبعها جمهور من اليهود والكتبة والفريسيين ليعز وها لانهم حسبوا انها ذاهبة الى القبر لتبكى أخاها ١٥ فلما بلغت مرتا المكان الذي كان قد كلم فيه يسوع مريم قالت باكية : يا سيد ليتك كنت هنا لانك لو كنت لم يمت أخى ١٦ ثم وصلت مريم باكية ١٧ فسكب من ثم يسوع العبرات وقال متنهدا : أين وضعتموه ؟ ١٨ أجابوا : تعال وانظر ١٩ فقال الفريسيون فيما بينهم: لماذا سمح هذا الرجل الذي أحيا ابن الارملة في نايين أن يموت هذا الرجل بعد أن قال أنه لا يموت ؟ ٢٠ ولما وصل يسوع القبر حيث كان كل أحد يبكى قال: لا تبكوا لان لعازر راقد وقد أتيت لاوقظه ٢١ فقال الفريسبون فيما بينهم : ليتك ترقد أنت هذا الرقاد ! ٢٢ حينئذ قال يسوع : ان ساعتى لما تأت ٢٣ ولكن متى جاءتٍ أرقد كذلك ثمأوقظ سريعا ٢٤ ثم قاليسوع أيضا: ارفعوا الحجر عن القبر ٢٥ قالت مرتاً: يا سيد لقد أنتن لان له أربعة أيام وهو ميت ٢٦ قال يسوع: اذا لماذا جئت الى هنا يا مرتا ألا تؤمنين بأنى أوقظه ؟ ٢٧ قالت مرتا: أعلم أنك قدوس الله الذي أرسلك الى هذا العالم ٢٨ ثم رفع يسوع يديه الى السماء وقال: أيها الرب اله ابراهيم واسماعيل واسعق واله آبائنا (ب٦٠) ارحم مصاب هاتين المرأتين واعط مجدا لاسمك المقدس (٧) ٢٩ ولما أجاب كل واحد : آمين قال يسوع بصوت عال : ٣٠ لعازر هلم خارجا ٣١ فقام على اثر ذلك الميت ٣٢ وقال يسوع لتلاميذه: حلتُوه ٣٣ لانه كانمربوطا بثياب القبر مع منديل على وجهه كما اعتاد آباؤنا أن يدفنوا (موتاهم) ٣٤ فآمن بيسوع جم غفير من اليهود وبعض الفريسيين لأن الآية كانت عظيمة ٣٥ وانصرف الذين لبثوا بدون ايمان وذهبوا الى أورشليم وأخبروا رئيس الكهنة بقيامة لعازر وان كثيرين صاروا ناصريين(٨) ٣٦ لأنهم هكذا كان يدعون الذين حملوا على التوبة بواسطة كلمة الله التي بشر بها يسوع ٠

<sup>(</sup>ب) لا موت الا من يموت بلا رحمــة الله تعلى منه •

<sup>(</sup>ت) اله ابراهيم واسمائل واسعق وابائنا \*

<sup>(</sup>٦) البقرة : ١٣٣ ( × ٤٠ ـ ٢٤ ـ ٢٠ البقرة : ١٣٠ (٢)

<sup>0 :</sup> YE ET (A)

# الفصل الرابع والتسعون بعد المئة (١)

١ فتشاور الكتبة والفريسيون مع رئيس الكهنة ليقتلوا لعازر(١) ٢ لان كثيرين رفضوا تقاليدهم وآمنوا بكلمة يسوع لان آية لعازر كانت عظيمة اذ أن لعازر حدَّث الشعب وأكل وشرب ٣ ولكن لما كان قويا وله أتباع في أورشليم وممتلكا مع أختيه المجدل وبيت عنيا لم يعرفوا ماذا يفعلون(٢) ٤ ودخل يسوع بيت لمازر في بيت عنيا فخدمته مرتا ومريم ٥ وكانت مريم ذات يوم جالسة عند قدمي يسوع (٣) مصغية الى كلامه ٦ فقالت مرثا ليسوع : ألا ترى يا سيد أن أختي لا تهتم بك ولا تحضر ما يجب أن تأكله أنت وتلاميذك ؟ ٧ أجاب يسوع : مرثاً مرثا تبصري في ما يجب أن تفعلي لأن مريم قد اختارت نصيبا لن ينــزع منها الى الابد ٨ وجلس يسوع على المائدة مع جم غفير من الذين آمنـوا بــه ٩ وتكلم قائلا :أيها الاخوة لم يبق لي معكم سوى هنيهة من الزمن لانه اقترب الزمن الذي يجب فيه أن أنصرف من العالم (٤) ١٠ لذلك أذكركم بكلام الله الذي كلم به حزقيال(٥) النبي قائلا: ( لعمري أنا الهكم الابدي أن النفس التي تخطىء تموت ولكن اذا تاب الخاطىء لا يموت بل يحيا ) ١١ وعليه فان الموت العاضر ليس بموت بل نهاية موت طويل ١٢ كما أن الجسد متى انفصل عن الحس في غيبوبة فليس له ميزة على الميت والمدفون ـ وان كانت فيه النفس ـ سوىأنالمدفون ينتظر الله ليقيمه والفاقد الشعور ينتظر عود الحس ١٣ فانظروا اذا الحياة الحاضرة التي هي موت اذ لا شعور لها بالله ٠

<sup>(</sup> أ ) سورة حققات الحيوت (حقيقة العياة)

<sup>(</sup>۱) يو ۱۲ : ۱۰

<sup>(</sup>٢) هذه الاشارة لامتلاك أشخاص قدرى برمتها هي من الاغلاط التاريخية لبرناب وهي تظهر أننا في القرون الوسطى لاوربا لا في القرن الاول من فلسطين ( المترجم ) يوضح ١ أيام ٢ : ٢٢ أن هناك أشخاص يمتلكون عدة قرى في فلسطين في وقت غدي بعيد عن رسالة المسيح عليه السلام (المحقق)

<sup>(</sup>۳) لو ۱۰ : ۲۸ ـ ۲۲ لو ۱۳ : ۳۸ الو ۱۳ : ۳۳

<sup>(</sup>٥) حن ١٨ : ٢٠ الخ

#### الفصل الخامس والتسمعون بعد المئة

١ من يؤمن بي لا يموت(١) أبديا ٢ لانهم بواسطة كلمتى يعرفون الله فيهم ولذلك يتممون خلاصهم (٢) ٣ ما الموت سوى عمل تعمله الطبيعة يأمر الله كما لو كان أحد ممسكا عصفورا مربوطا وأمسك الغيط في يـده ٤ فاذا أراد الرأس انفلات العصفور فماذا يفعل ؟ ٥ منالمؤكد أنه بالطبع يأس اليد بالانفتاح فينفلت العصفور توا ٦ أن نفسنا ما لبث الانسان تحت حماية الله هي \_ كما يقول النبي داود(٣) ـ ( كعصفور أفلت من شرك الصياد ) ٧ وحياتنا كغيط تربط فيه النفس الى جسد الانسان وحسه ٨ فمتى أراد الله وأمر الطبيعة أن تنفتح انتهت العياة وانفلتت النفس الى أيدي الملائكة(٤) الذين عينهم الله لقبض النفوس ٩ لذلك لا يجب على الاصدقاء أن يبكوا متى ماتصديق لان الهنا(أ) أراد ذلك ١٠ بل ليبك بدون انقطاع متى أخطأ لان النفس تموت اذ تنفصل عن الله ( وهو ) الحياة الحقيقية ١١ فاذا كان الجسد بدون اتحاده مع النفس هائلا « مغيفا » فان النفس تكون أشد هولا بدون اتحادها مع الله (ب) الـذي يجملها ويحييها بنعمته ورحمته ١٢ ولما قال يسوع هذا شكر الله ١٣ فقال حينئذ لعازر: يا سيد هذا البيت لله خالقي مع كل ما أعطي لعهدتي لاجل خدمـة الفقراء ١٤ فاذا كنت فقيرا وكان لك عدد كثير من التلاميذ تعال واسكن هنا متى شئت وما شئت ١٥ فان خادم الله يخدمك كما يجب حبا في الله ٠

(1) الله حق حياة (ب) الله هدى ورحمن

<sup>(</sup>۱) يو ۱۱ : ۲۲

<sup>(</sup>٢) فيل ٢ : ١٢ والموت الابدي هي جهنه والحياة الابدية هي الجنة ٠

<sup>(</sup>٣) من ١٢٤ : ٧

<sup>(</sup>٤) ق: ١٧ ــ ١٩ ، الانعام: ٦١ ، النجل: ٢٨ ، ٢٩ ، ٢٧ ، الانفال: • ٥ ، ٥ ، معسر ٤٠ ، ٢٧ ، ١٨ ، السجدة : ٨٦ ، الانبياء : ٣٠ ، الواقعة : ٨٣ ـ ٩٣ وتبين الآيسات ـ ما يبقينا أحياء باذن الله هو اتصال جسدنا بنفسنا •

# الفصل السادس والتسعون بعد المئة

١ لما سمع يسوع هذا سُم " وقال : انظروا الآن ما أطيب الموت ٢ ان لعازر مات مرة فقط وقد تعلم تعليما لا يعرفه أحكم البشر في العالم الذين شاخوا بين الكتب ٣ يا ليت كل انسان يموت مرة فقط ويعود للعالم مثل لعازر ليتعلموا كيف يعيون ٤ أجاب يوحنا : يا معلم أيؤذن لي أن أتكلم كلمة ؟ ٥ أجاب يسوع: قل الفا لانه كما يجب على الانسان أن يصرف أمواله في خدمة الله هكذا يجب عليه أن يصرف التعليم ٦ بل يكون هذا أشد وجوبا عليه لان للكلمة قوة على أن تعمل نفسا على التوبة على حين أن الاموال لا تقدر أن ترد العياة للميت ٧ وعليه فان من له قدرة على مساعدة فقير ثم لم يساعده حتى مات الفقير جوعًا فهو قاتل ٨ ولكن القاتل الاكبر هو من يقدر بكلمة الله على تعويل الخاطيء للتوبة ولم يحوله بل يقف كما يقول الله(١) ككلب أبكم ٩ ففي مثل هؤلاء يقول الله : ( أيها العبد الخائن منك أطلب نفس الخاطيء الذي يهلك لانك كتمت كلمتي عنه ) ١٠ فعلى أية حال اذا يكون الكتبة والفريسيون الذين معهم المفتاح ولا يدخلون بل يمنعون الذين يريدون الدخول في العياة الابدية ؟ ١١ تستأذنتًى يا يوحنا أن تتكلم كلمة وأنت قد أصغيت الى مئة ألف كلمة من كلامي ١٢ الحق أقول لك أنه يجب علي "أن أصغي لك عشرة أضعاف ما أصغيت الي ١٣ وكل من لا يصغي الى غيره فهو يخطىء (أ) كلما تكلم ١٤ لانه يجب أن نعامــل الآخرين بما نرغب فيه لانفسنا وأن لا نعمل للآخرين مالا نود وصوله الينا(٢) ١٥ حينتُذ قال يوحنا : يا معلم لماذا لم ينعم الله على الناس بأن يموتوا مرة ثم يرجعوا كما فعل لعازر ليتعلموا أن يعرفوا أنفسهم وخالقهم ؟

<sup>(</sup> أ ) من لا يرد ان لا ( يريد أن ) يسمــع غيره اذا تكلم يخطى، في كل وحد ( في كلمرة)

<sup>(</sup>۱) الاعراف : ۱۷۶ ـ ۱۷۲ ، البقرة : ۶۲ ، ۱۶۰ ، ۱۵۹ ، ۱۷۹ ، ۱۷۱ ، ۱۱ عمران: ۷۱، ۸۷ ، اش ۵۱ : ۱۰ ، حز ۳۳ : ۱ ـ ۹

<sup>(</sup>٢) في الحديث النبوي « عامل الناس بمسا تحب أن يعاملوك به » •

#### الفصل السابع والتسعون بعد المئة

١ أجاب يسوع : ما قولك يا يوحنا في رب بيت أعطى أحسد خدمه فأسا صعيعة ليقطع غابة حجبت منظر بيته ٢ ولكن الفاعل نسى الفأس وقال: ( لو أعطاني السيد فأسا قديمة لقطعت الغابة بسهولة ) ٣ قل لي يا يوحنا ماذا قال السيد ؟ ٤ حقا انه حنق وأخذ الفأس القديمة وضربه على الرأس قائلا: (أيها الغبى الخبيث لقد أعطيتك فأسا تقطع بها الغابة بدون كد ٥ أفتطلب الآن هذه الفأس التي يضطر معها المرء الى كد عظيم وكل ما يقطع (بها) يذهب سدى ولا ينفع لشيء ؟ ٦ اني اريد أن تقطع الخشب على طريقة يكون معها عملك حسنا ) ٧ أليس هذا بصحيح ؟ ٨ أجاب يوحنا : انه لصحيح كل الصحة حينتُد قـــال يسوع(١) : ٩ يقول الله(أ) ( لعمري أنا الابدي اني أعطيت فأسا جيدة لكــل انسان وهي منظر دفن الميت ١٠ فمن استعمل هذه الفأس جيدًا أزالوا غــابة الخطيئة من قلوبهم بدون الم ١١ فهم لذلك ينالون نعمتي ورحمتي وأجزيهم الحياة الأبدية بأعمالهم الصالحة ١٢ ولكن من ينسى انه فان مع انه يرى المرة بعد المرة غيره يموت فيقول : « لو اتيح لى رؤية الحياة الاخرى لعملت اعمالا صالحة (٢) » فإن غضبي يعل عليه والأضربنه بالموت حتى لا ينال خرا فيما بعد ) ١٣ ثم قال يسوع: يا يوحنا ما أعظم مزية من يتعلم من سقوط الآخرين كيف يقف على رجليه •

#### الفصل الثامن والتسمعون بعد المئة

ا حينتُذ قال لعازر: يا معلم الحق أقول لك اني لا أقدر أن ادرك المقوبة التي يستحقها من يرى المرة بعد المرة الموتى تحمل الى القبر ولا يخساف الله

<sup>(</sup> أ ) الله حي وباق ومعطى

<sup>(</sup>١) في حديث نبوي « من أراد موعظة فالموت يكفيه »

<sup>(</sup>٢) الاعراف : ٥٣ ، السجدة : ١٢ ، فاطر : ٣٧

خالقنا(أ) ٢ فان مثل هذا لأجل الأشياء العالمية التي يجب عليه تركها بالمرة(١) يغضب خالقه الذي منحه كل شيء ٣ فقال حينئذ يسوع لتلاميذه: تدعونني معلما وتعملون حسنا (٢) لأن الله يعلمكم بلساني (٣) ٤ ولكن كيف تدعون لعازر ؟ ٥ حقا انه هنا لمعلم كل المعلمين الذين يبثون تعليما في هذا العالم ٦ نعم اننى علمتكم كيف يجب أن تعيشوا حسنا ٧ وأما لعازر فيعلمكم كيف تموتون حسنا ٨ لعمر الله(ب) انــه نال موهبة النبوة ٩ فاصغوا اذا لكلامه الذي هو حــق ١٠ ويجب أن تكونوا أشد اصغاء اليه بالاحرى لأن المعيشة الجيدة عبث اذا مات الانسان ميتة (ت) رديئة ٩ قال لعازر: يا معلم اشكر لك انك تجعل العق يقدر قدره لذلك يعطيك الله أجرا عظيما ١٠ حينئذ قال الذي يكتب هذا : يا معلم كيف يقول لعازر الحق بقوله لك « ستنال اجرا » مع انك قلت لنيقوديموس ان الانسان لا يستحق شيئًا سوى العقوبة ؟ ١١ أفيقاصك الله اذا ؟ ١٢ أجابيسوع: عساني أن أنال من الله قصاصا في هذا العالم لأني لم أخدمه باخلاص كما كان يجب على أن أفعل ١٣ ولكن الله أحبني(ث) برحمته حتى أن كل عقوبة رفعت عني بحيث اني اعذب في شعص آخر ١٤ فاني كنت أهــــلا للقصاص لأن البشر دعوني الها ١٥ (٤) ولكن لما كنت قد اعترفت لا بأني لست الها فقط كما هو الحق بل قد اعترفت أيضا اني لست مسيا(ج) فقد رفع الله لذلك العقوبة عني ١٦ وسيجعل شريرا يكابدها باسمي حتى لا يبقى منها لي سوى العاره) ١٧ لذلك أقول لك يا برناباى انه متى تكلم انسان عما سيهبه الله (ح) لقريبه فليقل أن قريبه يستأهله ١٨ ولكن لينظر متى تكلم عما سيعطيه الله أياه أن يقول : أن الله سيهب لي(٦) ١٩ ولينظر جيدا أن لا يقول « أني استأهـــل » ٠٠ لأن الله يسر أن يمنح رحمته لعبيده متى اعترفوا انهم يستأهلون الجعيم لأجل خطاياهم •

```
(١) الله خالق (ب) بالله حي
```

<sup>(</sup>ت) من يعيش على الخير ثم يموت على الشر لا ينفع خيره له منه (ث) الله محب (مدل

<sup>(</sup>ج) رسول

<sup>(</sup>ح) الله معطى

<sup>(</sup>۱) التوبة: ۳۵ ، ۳۵ (۲) يو ۱۳: ۱۳

<sup>(</sup>٣) يو ٧ : ١٦ ـــ ١٨ ، يو ٨ : ٢٦ ، يو ١٤: ٢٤ ، يو ٣ : ٣٤ ، يو ٥ : ٢٤ ، لو ٨ : ٢١

<sup>(</sup>٤) ان الله عادل فلا يمكن أن يقاص المسيح عليه السلام عن خطأ غيره •

<sup>(</sup>٥) من ١٠٣ : ١ \_ ٥

<sup>(</sup>٦) آل عمران : ٨ ، ٣٨ ، الشغراء : ٨٣ ، ص : ٣٥

### الفصل التاسيع والتسعون بعد المئة (أ)

ا ان الله لغني برحمته (۱) حتى ان دمعة واحدة ممن ينوح لاغضابه الله تطفىء الجعيم كله بالرحمة العظيمة التي يمده (ب) الله بها على ان مياه الله بعد لو وجدت لا تكفي لاطفاء شرارة من لهب الجعيم (۲) ٢ فلذلك يريد الله خذلا للشيطان واظهارا لجوده (ت) هو أن يحسب في حضرة رحمته كل عمل صالح اجرا لعبده المخلص (۳) ٣ ويحب منه أن يعامل غيره هكذا (٤) ٤ أما الانسان في خاصة نفسه فعليه أن يحذر من قول «لى اجر » لأنه يدان •

#### الفصل المئتسان

العالم هنيهه ٢ فمتى كنت على مقربة من بيتك لا أذهب الى محل آخر قط لأنك تخدمني لا حبا في بل حبا في بل حبا في الله ٣ وكان فصح اليهود قريبا لذلك قال يسوع لتلامية، ناندهب الى أورشليم(١) لنأكل حميل الفصح ٤ وارسل بطرس ويوحنا(٢) الى المدينة قائلا: تجدان أتانا بجانب باب المدينة مع جحش ٥ فعلاها واءتيا بها الى هنا لأنه يجب أن أركبها الى أورشليم ٦ فاذا سألكما أحد قائلا: للذا تعلانها ؟ » فقولا لهم: المعلم معتاج اليها ، فيسمحان لكما باحضارها لا فذهب التلميذان فوجدا كل ما قال لهما يسوع عنه ٨ فأحضرا الاتان والجعش ٩ فوضع التلميذان ردائيهما على البحش وركب يسوع ١٠ وحدث انه لما سمع

<sup>(4)</sup> الترجمة الحرفية لهذه الجملة « ويريد أن يقول هكذا عن قريبه » وهم يستعملون القريب بمعنى أعم من المعنى اللغوي وجرينا على ذلك في هذه الترجمة ( المترجم )



 $\Lambda$  :  $\Upsilon$  الو  $\Upsilon$  :  $\Lambda$ 

\_ YYE \_

<sup>(</sup>١) سبورة اللتف ( اللطف ) (ب) الله غنى والرحمن

<sup>(</sup>ت) الله جواد

<sup>(</sup>١) الاعراف : ١٥٦ ، غافر : ٧ ، الانعام : ١٤٧

<sup>(</sup>٢) المرسلات : ٣٢

<sup>(7)</sup> التوبة : ۱۲۱ ، النحل : ۹۷ ، النور : (7) ، العنكبوت : (7)

أهل اورشليم أن يسوع الناصري آت فرح الناس مع أطفالهم متشوقين لرؤيسة يسوع حاملين في أيديهم أغصان النخل والزيتون مرنمين « تبارك الآتي النبأ باسم (أ) الله مرحبا بابن داود ١١ فلما بلغ يسوع المدينة فرش الناس ثيابهم تعت أرجل الاتان مرنمين : « تبارك الآتي النبأ باسم الرب الاله (ب) مرحبا بابن داود ؟ ١٢ فوبخ الفريسيون يسوع قائلين : ألا ترى ما يقول هؤلاء ؟ مرهم أن يسكتوا ١٣ حينئذ قال يسوع : لعمر الله (ت) الذي تقف نفسي في حضرته لو سكت هؤلاء لمصرخت العجارة بكفر الأشرار الأردياء ١٤ ولما قال يسوع هسذا صرخت حجارة اورشليم كلها بصوت عظيم : تبسارك الآتي الينا باسم الرب الاله (٣) ١٥ ومع ذلك أصر الفريسيون على عدم ايمانهم ١٦ وبعد ان التأموا ائتمروا ليتسقطوه بكلامه (٤) ٠

# الفصل الواحد بعد المئتين

ا وبعد ان دخل يسوع الهيكل أحضر اليه الكتبة والفريسيون امرأة أخذت في زنى(١) ٢ وقالوا فيما بينهم : اذا خلصها فذلك مضاد لشريعة موسى فيكون عندنا مذنبا واذا دانها فذلك مضاد لتعليمه لأنه يبشر الرحمة ٣ فتقدموا الى يسوع وقالوا : يا معلم لقد وجدنا هذه المرأة وهي تزني ٤ وقد أمر موسى ان (مثل هذه) ترجم ٥ فماذا تقول أنت ؟ ٦ فانعنى من ثم يسوع وصنع باصبعه مرآة على الارض رأى فيها كل اثمه ٧ ولما ظلوا يلعون بالجواب انتصب يسوع وقال مشيرا باصبعه الى المرآة : من كان منكم بلا خطيئة فليكن أول راجم لها وقال مشيرا باصبعه الى المرآة ؟ فلما رأى القوم هذا خرجوا واحدا فواحدا مبتدئين من الشيوخ لأنهم خجلوا أن يروا رجسهم ١٠ ولما انتصب يسوع ولم ير احدا سوى المرأة قال : أيتها المرأة أين الذين دانوك ؟ ١١ فأجابت المرأة باكية :

<sup>(</sup>۲) لو ۱۹: ۲۹، ۴۹ و ۱۱: ۵۵ لو ۲۹: ۲۹، لو ۱۱: ۵۵



<sup>(</sup>ب) الله سلطان

<sup>(</sup>ت) بالله **می** 

<sup>(</sup>۱) يو ۸ : ۱ ـ ۱۱

يا سيد قد انصرفوا فاذا صفحت عني فاني لعمر الله(أ) لا اخطىء فيما بعـــد ١٢ حينئذ قال يسوع: تبارك الله ١٣ اذهبي في طريقك بسلام ولا تغطئي فيما بعد لأن الله لم يرسلني لأدينك ١٤ حينئذ اجتمع الكتبة والفريسيون فقال لهم يسوع(٢): قولوا لي لو كان لأحدكم مئة خروف وأضاع واحدا منها الا ينشده تاركا التسعة والتسعين ١٥ وورتي وجدته ألا تضعه على منكبيك ١٦ وبعد ان تدعو الجيران تقول لهم: « افرحوا معي لأني وجدت الخروف الذي فقــدته » ١٢ حقا انك تفعل هكذا ١٨ ألا قولوا لي أيحب(ب) الله الانسان أقل من ذلك وهو لاجله قد خلق العالم(ت)؟ ١٩ لعمر الله(أ) هكذا يكون فرح في حضرة ملائكة الله بغاطيء واحد يتوب(٣) لأن الخطأة يظهرون رحمة الله ٠

### الفصل الثاني بعد المئتين

ا قولوا لي من هو أشد حبا للطبيب أألذين لم يمرضوا مطلقا أم الذين شفاهم الطبيب من أمراض خطرة ؟ ٢ قال له الفريسيون : وكيف يحب الصحيح الطبيب ؟ حقا انما يحبه لأنه ليس بمريض ولما لم تكن له معرفة بالمرض لا يحب الطبيب الا قليلا ٣ حينئذ تكلم يسوع بحـــدة الروح قائلا : لعمر الله(أ) ان لسانكم يدين كبرياءكم ٤ لأن الخاطىء التائب يحب الهنا أكثر من البار لأنه يعرف رحمة الله العظيمة له ٥ لأنه ليس للبـــار معرفة برحمة الله ٦ لذلك يكون الفرح(١) عند ملائكة الله بخاطىء واحد يتوب اكثر من تسعة وتسعين بــارا لا أين الأبرار في زمننا ؟ ٨ لعمر الله(أ) الذي تقف نفسي بحضرته ان عـدد الأبرار غير الأبرار لعظيم ٩ لأن حالهم شبيهة بحال الشيطان ١٠ أجاب الكتبة والفريسيون : اننا خطأة لذلك يرحمنا الله ١١ وهم انما قالوا هذه ليجربوه والفريسيون يحسبون اكبر اهانة أن يدعوا خطأة ١٣ فقال حينئذ

<sup>(</sup>أ) بالله حي ٠

<sup>(</sup>ت) خلق الله الدنيا لاجل بني آدم منه •

<sup>(</sup>۲) لو ۱۰ : ۲ ـ ۸

<sup>(</sup>٣) البقرة : ۲۲۲ ، فصلت : ٣٠ ،، لو ١٥: ١٠

<sup>\* \* \*</sup> 

<sup>(</sup> أ ) بالله حي

<sup>(</sup>۱) لو ۱۰ : ۲ ، ۱۰

يسوع: اني أخشى أن تكونوا أبرارا غير أبرار 18 فانكم اذا كنتم قد أخطأتم وتنكرون خطيئتكم داعين أنفسكم أبرارا فأنتم غير أبرار (٢) ١٥ واذا كنتم تحسبون أنفسكم في قلوبكم أبررارا وتقولون بلسانكم انكم خطأة فتكونون اذا أبرارا غير أبرار مرتين ١٦ فلما سمع الكتبة والفريسيون هذا تحيروا وانصرفوا تاركين يسوع وتلاميذه في سلام فذهبوا الى بيت سمعان الابرص (٣) الذي كان أبرأه من البرص ١٧ فجمع الاهلون المرضى الى بيت سمعان وضرعوا الى يسوع لابراء المرضى ٨١ حينئذ قال يسوع وهو عالم ان ساعته قد اقتربت: ادعوا المرضى ما بلغوا لأن الله رحيم وقادر (ب) على شفائهم ١٩ أجابوا: لا نعلم انه يوجد مرضى آخرون هنا في اورشليم ٢٠ أجاب يسوع باكيله: يا اورشليم يا اسرائيل اني أبكي عليك لأنك لا تعرفين (يوم) حسابك ٢١ فاني أحببت أن أضمك الى معبة الله خالقك (ت) كما تضم الدجاجة فراخها تحت جناحيها فلم تريدي (٤) ٢٢ لذلك يقول الله لك هكذا ٠

# الفصل الثالث بعد المئتين (أ)

ا : (أيتها المدينة القاسية القلب المرتكسة العقل لقد أرسلت اليك عبدي لكي يحولك الى قلبك فتتوبين ٢ ولكنك يا مدينة(١) البلبلة قد نسيت كل مساأنزلت بمصر وبفرعون حبا فيك يسا اسرائيل ٣ ستبكين مرارا عديدة ليبرىء عبدي جسمك من المرض وأنت تطلبين أن تقتلي عبدي لأنه يطلب أن يشفي نفسك من الخطيئة ٤ أتبقين اذا وحدك دون عقوبة مني ؟ ٥ أتعيشين اذا الى الابد ؟ آو ينقذك كبرياؤك من يدي ؟ ٧ لا البتة ٨ لاني سأحمل عليك بأمراء وجيش ٩ فيعيطون بك بقوة ١٠ وسأسلمك الى أيديهم على كيفية تهبط بها كبرياؤك

<sup>(</sup>٤) لو ١٣ : ٣٤ ، لو ١٩ : ١١ ـ ٤٤ ـ



<sup>(</sup>أ) سورة غضب على قدس

<sup>(</sup>ب) الله قدير والرحمن (ت) الله خالق

<sup>(</sup>٢) النساء : ٤٩ ، النجم : ٣٢

<sup>(</sup>٣) لو ٤ : ٨٨ \_ \*٤ ويظهر أن هناك خلطا بين سمعان الابرص وسمعان بطرس (المترجم)

<sup>(</sup>۱) أش ٤٥ : ١١

الى البعيم(٢) ١١ لا أصفح عن الشيوخ ولا الأرامل ١٢ لا اصفح عن الاطفال ١٣ بل اسلمكم جميعاً للجوع والسيف والسخرية ١٤ والهيكل الذي كنت أنظر اليه برحمة اياه أدمر مع المدينة ١٥ حتى تصيروا رواية وسخرية ومثلا بين الامم ١٦ وهكذا يحل غضبي عليك وحنقي لا يهجع(ب) .

# الفصل الرابع بعد المئتين (أ)

ا وبعد ان قال يسوع هذا عاد فقيال : ألا تعلمون انه يوجد مرضى أخرون ؟ ٢ لعمر الله (ب) ان أصحاء النفس في أورشليم الآقل من مرضى الجسد ولكي تعرفوا العق أقول لكم : أيها المرضى لينصرف باسم الله (ت) مرضكم عنكم ٤ ولما قال هذا شفوا حالا ٥ وبكى القوم لما سمعوا عن غضب (١) الله على اورشليم وضرعوا الأجل الرحمة ٦ فقال حينئذ يسوع : يقول الله ( اذا بكت اورشليم على خطاياها وجاهدت نفسها سائرة في طرقي فلا أذكر (ث) آثامها فيما بعد ولا ألحق بها شيئا من البلية التي ذكرتها (٢) ٧ ولكن اورشليم تبكي على دمارها لا على اهانتها لي التي بها جدفت على اسمي بين الامم ٨ لذلك زاد حنقي احتداما ٩ لعمري (ج) أنا الابدي لو صلى الأجل هذا الشعب (٣) أيوب وابراهيم وصموئيل وداود ودانيال وموسى عبيدي لا يسكن غضبي على اورشليم ) وبعد ان قال يسوع هذا دخل البيت وظل كل أحد خانفا .

#### \* \* \*

| (ب) بالله حى    | (۱) سورة غضب على قدس    |
|-----------------|-------------------------|
| (ث) الله الرحيم | (ت) باذن الله           |
|                 | (ج) بالله حي وباق وقهار |
| 1 . 11 1 (9)    | 11 . 46 .1 (1)          |

<sup>(</sup>۱) اش ۵۶ : ۱۱ (۲) ار ۱۸ : ۸ (۳) حن ۱۶ : ۱۶

<sup>(</sup>ب) الله قهار

<sup>(</sup>٢) لو ١٠: ١٥ ،، الاسراء : ٤ ـ ٧ ، أو الاسراء : ٨ وفي الحديث النبوي « تقساتلكم اليهود فتسلطون عليهم ثم يقول الحجر يا مسلم هذا يهودي ورائى فاقتله » •

### الفصل الخامس بعد المئتين

١ وبينما كان يسوع على العشاء مع تلاميذه في بيت سمعان الأبرص اذا بمريم أخت لعازر قد دخلت البيت(١) ٢ ثم كسرت اناءا وسكبت الطيب على رأس يسوع وثوبه ٣ فلما رأى هذا يهوذا الخائن أراد أن يمنع مريم من القيام بعمل كهذا قائلا : اذهبي وبيعي الطيب واحضري النقود لكي اعطيها للفقراء ٤ قال يسوع : لماذا تمنعها ؟ دعها فان الفقراء معكم دائما أما أنا فلست معكم دائما ٦ أجاب يهوذا : يا معلم كان يمكن أن يباع هذا الطيب بثلاث مئة قطعة من النقود ٧ فانظر اذا كم فقير يمكن مساعدته به ٨ أجاب يسوع: يا يهوذا اني لعارف قلبك فاصبر اعطك الكل ٩ فأكل كل أحد بغوف ١٠ وحزن التلاميذ لأنهم عرفوا ان سينصرف عنهم قريبا ١١ ولكن يهوذا حنق لأنه علم انه خاسر ثلاثين قطعة من النقود لأجل الطيب الذي لم يبع ١٢ لأنه كان يختلس العشر من كل ما كان يعطى ليسوع ١٣ فذهب ليرى رئيس الكهنة (٢) الذي كان مجتمعا في مجلس مشورة من الكهنة والكتبة والفريسيين ١٤ فكلمهم يهوذا قائلا: ماذا تعطوني وأنا اسلم الى أيديكم يسوع الذي يريد أن يجميل نفسه ملكا على اسرائيل ؟ ١٥ أجابوا : ألا كيف تسلمه الى يدنا ١٦ أجاب يهوذا : متى علمت انه يذهب الى خارج المدينة ليصلى (٣) اخبركم وادلكم على الموضع الذي يوجد فيه ١٧ لأنه لا يمكن القبض عليه في المدينة بدون فتنة ١٨ أجاب رئيس الكهنة : اذا سلمته ليدنا نعطيك ثلاثين قطعة من الذهب وسترى كيف اعاملك بالحسني .

#### الفصل السادس بعد المئتين

ا ولما جاء النهار صعد يسوع الى الهيكل مع جم غفير من الشعب ٢ فاقترب منه رئيس الكهنة قائلا: قل لي يا يسوع أنسيت كل ما كنت قد اعترفت به(أ)

#### \* \* \*

(١) قال عيسى الله خلقنا (خالقنا) أحد وأنا عبده وأريد أن أخدم رسوله منه

<sup>(</sup>۱) يو ۱۲ : ۱۱ ـ ۸ ، مت ۲۷ : ۱۵ ـ ۱۵ ، مت ۲۷ : ۹

<sup>(</sup>٣) لو ٢٢ : ٦

من انك لست الله ولا ابن الله ولا مسيا(ب) ؟ ٣ أجاب(ت) يسوع: لا البتة لم أنس ٤ لأن هذا هو الاعتراف الذي أشهد به أمـــام كرسي دينونة الله في يوم الدينونة ٥ لأن كل ما كتب في كتاب موسى صحيح كل الصحة فان الله خالقنا(ث) أحد وأنا عبدالله وأرغب في خدمة رسول الله(ج) الذي تسمونه مسيا ٦ قــال رئيس الكهنة: فما المراد اذا من المجيء الى الهيكل بهذا الجم الغفير ؟ ٧ لملك تريد أن تجعل نفسك ملكا على اسرائيل ؟ ٨ احذر من أن يحل بك خطر ٩ أجاب يسوع(١): لو طلبت مجدي ورغبت نصيبي في هذا العالم لما هربت لما أراد أهل ناين أن يجعلوني ملكا ١٠ حقا صدقني اني لست أطلب شيئا في هذا العـــالم الكهنة والكربيس الكهنة: نحب أن نعرف شيئا عن مسيا ١٢ حينئذ اجتمع الكهنة والكتبة والفريسيون نطاقا حول يسوع ١٣ أجــاب يسوع: ما هو ذلك الشيء الذي تريدون أن تعرفوه عن مسيا ؟ لعله الكذب ؟ (٢) ١٤ حقا اني لا أقول لك الكذب ١٥ لأني لو كنت قلت الكذبة لعبدتني أنت والكتبة والفريسيون مع كل اسرائيل ١٦ ولكن تبغضونني وتطلبون أن تقتلوني(٣) لأني أقول لكم الحق ١٢ قال رئيس الكهنة: نعلم الآن ان وراء ظهرك شيطانا ١٨ لأنك سامري ولا تحترم كاهن الله و

# الفصل السابع بعد المئتين

ا أجاب يسوع: لعمر الله(أ) ليس وراء ظهري شيطان(١) ولكن أطلب أن أخرج الشيطان ٢ فلهذا السبب يثير الشيطان على العالم ٣ لأنى لست من هذا

\* \* \*

<sup>(</sup>ب) رسول (ت) قال عيسى الله أحد وانا عبد الله منه

<sup>(</sup>ث) الله خالق

<sup>(</sup>۱) يو ۲: ۱۵ ، يو ۸ : ۵۰

<sup>(</sup>٢) أي أن يكذب فيقول أنه ابن داود لا ابن اسماعيل

<sup>(</sup>٣) يو ٨ : ٠٠٠

<sup>(</sup>۱) يو ۸ : ۶۹

العالم (۲) ٤ بل أطلب أن يمجد الله الذي أرسلني (ب-٣) الى العالم ٥ فأصيغوا السمع لي أخبركم بمن وراء ظهره الشيطان آ لعمر الله (أ) الذي تقف نفسي في حضرته أن من يعمل بحسب ارادة الشيطان فالشيطان وراء ظهره وقد وضع عليه لجام ارادته ويديره أنى شاء حاملا اياه على الاسراع الى كل اثم ٨ كما ان اسم الثوب يختلف باختلاف صاحبه وهو هو الثوب نفسه هكذا البشر يختلفون على كونهم من مادة واحدة بسبب أعمال الذي يعمل في الانسان ٩ اذا كنت قد أخطأت (كما أعلم ذلك) فلماذا لم توبغوني كأخ بدلا من أن تبغضوني كعدو (٤) ؟ حقا ان اعضاء الجسد تتعاون متى كانت متحدة بالرأس وان ما انفصل منها عن الرأس فلا يغيثه ١٠ لأن يدي الجسد لا تشعران بألم رجلي جسد آخر بل برجلي الجسد الذي هي متحدة به ١١ لعمر الله (أ) الذي تقف نفسي في حضرته ان من يخاف ويحب الله خالقه يرحم من يرحمه (ت) الله الذي هو رأسه (٥) ١٢ ولما كان الله لا يريد موت الخاطيء بل يمهل كل أحد للتوبة فلو كنتم من ذلك الجسد الذي أنا متحد فيه لكنتم لعمر الله (أ) تساعدونني لأعمل بحسب (مشيئة) رأسي ٠

### الفصل الثامن بعد المئتين

ااذا كنت أفعل الاثم وبغوني يحببكم الله لأنكم تكونون عاملين بحسب ارادته ٢ ولكن اذا لم يقدر أحد أن يوبغني على خطيئة فذلك دليل على انكم لستم أبناء ابراهيم كما تدعون أنفسكم(١) ٣ ولا أنتم متحدون بذلك الرأس الذي كان ابراهيم متحدا به ٤ لعمر الله(أ) أن ابراهيم أحب الله بحيث أنه لم يكتف بتعطيم الاصنام الباطلة تعطيماً ولا بهجر أبيه وأمه ولكنه كان يريد أن يذبح ابنه طاعة لله ٥ أجاب رئيس الكهنة : أنما أسألك هذا ولا أطلب قتلك فقل لنا من كان ابن ابراهيم هذا ؟ ٦ أجاب يسوع : أن غيرة شرفك يا الله(٢)

<sup>(</sup>١) بالله حى

<sup>(</sup>ت) الله الرحم ( الرحيم ) الله الغالق

<sup>(</sup>٢) المقصود أنه ليس منالعالم المبين بالفصل ١٥٨: ١٩ والذي منه الشيطان والكهنة

<sup>(7)</sup> 11 = (4) 12 (2) (7)

<sup>(</sup>۵) يو ۸ : ٤٧

<sup>(</sup>١) بالله حي

<sup>(</sup>۱) يو ۸ : ۲۹ (۲) يو ۲ : ۱۷

تؤجبني ولا أقدر أن أسكت لا العق أقول ان ابن ابراهيم هو اسماعيل الذي يبعب أن يأتي من سلالت مسيا(ب) الموعود به ابراهيم أن به تتبارك كل قبائل الأرض(٣) لم فلما سمع هذا رئيس الكهنة حنق وصرخ: لنرجم هذا الفاجر لأنه اسماعيلي وقد جدف على موسى وعلى شريعة الله ٩ فأخذ من ثم كل من الكتبة والفريسيين مع شيوخ الشعب حجارة ليرجموا يسوع فاختفى عن أعينهم وخرج من الهيكل ١٠ ثم انهم بسبب شدة رغبتهم في قتل يسوع أعماهم الحنق والبغضاء فضرب بعضهم بعضا حتى مات ألف رجل ودنسوا الهيكل المقدس ١١ أما التلاميذ والمؤمنون الذين رأوا يسوع خارجا من الهيكل (لأنه لم يكن محتجبا عنهم) فتبعوه الى بيت سمعان ١٢ فجاء من ثم نيقوديموس الى هناك وأشار على يسوع أن يخرج من اورشليم الى ما وراء جدول قدرون قائلا: يا سيد ان لي بستانا وبيتا وراء جدول قدرون(٤) ١٣ فأضرع اليك اذا أن تذهب الى هناك مع بعض تلاميذك ١٤ وأن تبقى هناك الى أن يزول حقد الكهنة ١٥ لأني أقدم لك كل ما يعول(ت) الجميع ١٧ ففعل يسوع هكذا ورغب في أن يكون معه الذين دعوا أولا يعول(ت) الجميع ١٧ ففعل يسوع هكذا ورغب في أن يكون معه الذين دعوا أولا رسلا فقط ٠

# الفصل التاسع بعد المئتين (أ)

ا وفي هذا الوقت بينما كانت العذراء مريم ام يسوع منتصبة في الصلاة زارها الملاك جبريل ٢ وقص عليها اضطهاد ابنها قائلا: لا تغافي يا مريم لأن الله سيعميه (ب) من العالم ٣ فانطلقت مريم من الناصرة باكية وجهاءت الى اورشليم الى بيت مريم سالومة (١) اختها تطلب ابنها ٤ ولكن لما كان قد اعتزل

<sup>(</sup>ب) رسول الله ابن اسمائل (اسماعيل)منه (ت) الله مقدر ( مقتدر )

<sup>(</sup>۲) تك ۱۸: ۲۲ (۱)

<sup>\* \* \*</sup> 

<sup>(</sup>۱) مر ۱۰: ۵۰ ، مر ۱۱: ۱ في أحسب التقاليد أن سالومة كانت ابنة يوسف من زيجة سابقة (قاله ابيغانيوس) وفي زعم آخر أنها كانت امرأته (قاله نيسافورس) أما شرح المتأخرين فيؤيست قول برنابا أن يجعلها هي الاخت الواردة في يو ۱۹: ۲۰ ( المترجم )

سرا وراء جدول قدرون لم يعد في استطاعتها أن تراه أيضا في هذا العالم الا بعد ذلك العار أذ احضره اليها بأمر الله الملاك جبريل مع الملائكة ميخائيل ورفائيل وأوريسل •

# الفصل العاشر بعد المئتين

ا ولما هدا الاضطراب في الهيكل بانصراف يسوع صعد رئيس الكهنة ٢ وبعد أن أوماً بيديه للصمت قال : ماذا نفعل أيها الاخوة ؟ ألا ترون أنه قد أضل العالم(١) كله بعمله الشيطاني ؟ ٤ فاذا لم يكن ساحرا فكيف اختفى الآن ٥ فعقا انه لو كان طاهرا ونبيا لما جدف على الله وعلى موسى خادمه وعلى مسيا الذي هو أمل اسرائيل ٦ وماذا أقول ؟ ٧ فلقد جدف على طغمة كهنتنا برمتها ٨ فالحق أقول لكم أنه أذا لم يزل من العالم تدنس أسرائيل ودفعنا الله الى الامم (٢) ٩ انظروا الآن كيف قد تدنس هذا الهيكل المقدس بسببه ٣٠ وتكلم رئيس الكهنة بطريقة أعرض الأجلها كثيرون عن يسوع ١١ فتعول بذلك الاضطهاد السري الى اضطهاد علني ١٢ حتى ان رئيس الكهنة ذهب بنفسه الى هيرودس والى الوالي الروماني متهما يسوع بأنه رغب في أن يجعل نفسه ملكا على اسرائيل ١٣ وكان عندهم على هذا شهود زور ١٤ فالتأم من ثم مجلس عام ضد يسوع لأن أمر الرومانيين أخافهم ١٥ ذلك أن مجلس الشيوخ الروماني أرسل أمرين بشأن يسوع ١٦ يتوعد في أحدهما بالموت من يدعو يسوع الناصري نبي اليهود الله ١٧ ويتوعد في الاخر بالموت من يشاغب في شأن يسوع الناصري نبي اليهود ١٨ فلهذا السبب وقع الشقاق فيما بينهم ١٩ فرغب بعضهم في ان يعودوا فيكتبوا الى رومية يشكون يسوع ٢٠ وقال آخرون انه يجب أن يتركوا يسوع وشأنه غاضين النظر عما قال كأنه معتوه ٢١ وأورد آخرون الآيات العظيمة التي فعلها ٢٢ فأمر رئيس الكهنة بأن لا يتفوه أحد بكلمة دفاع عن يسوع الاكان تحت طائلة الحرم ٢٣ ثم كلم هيرودس والوالى قائلا : كيفما كانت الحال فان بين أيدينا معضلة ٢٤ لأننا اذا قتلنا هذا الخاطيء خالفنا أمر قيصر ٢٥ وان تركناه حيا وجعل نفسه ملكا فكيف يكون المآل ؟ ٢٦ فوقف حينئذ هيرودس وهدد الوالى

<sup>(</sup>۱) يو ۱۲ : ۱۹

<sup>(</sup>٢) يو ١١ : ٨٨ مع ملاحظة أن فلسطين كانت معتلة أنذاك من قبل الرومان •

قائلا : احدر من أن يكون عطفك على ذلك الرجل باعثا على ثورة هذه البلاد ٢٧ لأني أتهمك بالعصيان أمام قيصر ٢٨ حينئذ خاف الوالي مجلس الشووخ وصالح هيرودس(٣) وكانا قبل هذا قد أبغض أحدهما الآخر الى الموت ٢٩ واتعدا معا على اماتة يسوع وقالا لرئيس الكهنة : متى علمت أين الأثيم فارسل الينا نعطك جنودا ٣٠ وقد عمل هذا لتتم نبوة داود الذي أنبأ بيسوع نبي اسرائيل نعطك جنودا ٥٠ وقد عمل هذا لتتم نبوة داود الذي أنبأ بيسوع نبي اسرائيل قائلا(٤) ( اتعد امراء الارض وملوكها على قدوس اسرائيل لأنه نادى بخلاص المالم ) ٣١ وعليه فقد حدث تفتيش عام في ذلك اليوم على يسوع في اورشليم كلها ٠

# الفصل الحادي عشر بعد المئتين

ا ولما كان يسوع في بيت نيقوديموس وراء جدول قدرون عزى تلاميذه قائلا(۱): لقد دنت الساعة التي انطلق فيها من هذا العالم ٢ تعزوا ولا تعزنوا لأنني حيث أمضي لا أشعر بمعنة ٣ أتكونون اخلائي لو حزنتم لعسن حالي ؟ لا البتة بل بالعري أعداء ٤ اذا سر العالم فاحزنوا ٥ لأن مسرة العالم(٢) تنقلب بكاء ٦ أما حزنكم فسيتعول فرحا ٧ ولن ينزع فرحكم منكم أحد لأن العالم بأسره لا يقدر أن ينزع الفرح الذي يشعر به القلب بالله خالقه(أ) ٩ وانظروا أن لا تنسوا الكلام الذي كلمكم الله به على لساني ١٠ كونوا شهودي(ب-٣) على كل من يفسد الشهادة التي قد شهدتها بانجيلي على العالم وعلى عشاق العالم(٤).

(۲) لو ۲۲ : ۲ ، اع ٤ : ۲۰ ، ۲۲ **★ ★ ★**(1) الله خالق
(1) يو ١٤ : ١ ، ۲۷ ، ۲۸
(۲) يو ۲۱ : ۲۰
(۲) يو ۱۵ : ۲۰ ، ۲۷ ، ۲۲

# الفصل الثاني عشر بعد المئتين (أ)

ا ثم رفع يديه الى الرب وصلى قائلا(١) : أيها الرب الهنا اله ابراهيم واله اسماعيل واسعق اله آبائنا(ب) (ت) ارحم من اعطيتني وخلصهم(ث) من العالم ٢ لا أقول خذهم من العالم لأنه من الضروري أن يشهدوا عليي الذين يفسدون انجيلي ٣ ولكن أضرع اليك أن تحفظهم من الشرير ٤ حتى يعضروا معى يوم الدينونة يشهدوا على العالم وعلى بيت اسرائيل الذي أفسد عهدك ٥ أيها الرب الاله القدير الغيور الذي ينتقم (ج) في عبادة الاصنام من أبناء الآباء عبدة الأصنام حتى الجيل الرابع(٢) العن الى الأبد كل من يفسد انجيلي الذي أعطيتنى عندما يكتبون أني ابنك ٦ لأني أنا الطين والتراب خادم خدمك ولم أحسب نفسي قط خادما صالعا لك (٣) ٧ لأني لا أقدر أن اكافئك على مسا أعطيتني لأن كل الأشياء لك ٨ أيها الرب الاله الرحيم(ح) الذي تظهر رحمة الى ألف جيل للذين يخافونك (٤) ارحم الذين يؤمنون بالكلام الذي أعطيتني اياه (٥) ٩ لأن كلمتك التي تكلمتها هي حقيقية كما انك أنت الاله الحقيقي(خـ٦) لأنها كلمتك أنت ١٠ فاني أتكلم دائما كمن يقرأ ولا يقدر أن يقرأ الا ما هو مكتوب في الكتاب الذي يقرأه(٧) ١١ هكذا قلت ما قد أعطيتني اياه ١٢ أيها الرب الاله المخلص (د) خلص من قد أعطيتني لكيلا يقدر الشيطان أن يفعل شيئا ضدهـــم ١٤ ولا تخلصهم هم فقط بل كل من يؤمن لهم ١٤ أيها الرب الجواد والغني في الرحمة(ذ) امنح خادمك أن يكون بين امة رسولك (ر) يوم الدين (٨) ١٥ وليس

```
(أ) سورة الآخر •
```

<sup>(</sup>ب) الله سلط اله ابرهيم واسمائل واسعق وابائنا .

<sup>(</sup>ت) الله سالم (ث) الله حافيظ

<sup>(</sup>ج) الله قاوف (قوي ؟) وغايور وذو انتقام (ح) الله سلطان والرحيم

<sup>(</sup>خ) الله حق (د) الله حافيظ

<sup>(</sup>i) الله سلطان وجواد وغنى والرحمن (ر) رسولك

<sup>(</sup>٣) لو ١٧ : ١٠ لو ١ : ٥٠ لو ١ : ٥٠

<sup>(</sup>٥) الحديد : ٢٧ ،، لو ٨ : ٢١ ، لو ٢١: ٢٨، يو ٥ : ٢٤

<sup>(</sup>٦) يو ١٧ : ٥

<sup>(</sup>٨) لعل عودته قبل يوم القيامة هي استجابة الله لدعائه هذا أنظر أيضا المائدة : ١١٧

أنا فقط بل كل من قد أعطيتني مع سائر الذين سيؤمنون بي بواسطة بشيرهمم ١٦ وافعل هذا يا رب ١٧ أيها الرب ١١ وافعل هذا يا رب لأجل ذاتك حتى لا يفاخر الشيطان يا رب ١٧ أيها الرب الأله الذي بعنايتك(ز) تقدم كل الضروريات لشعبك اسرائيل اذكر قبائل الأرض كلها التي قد وعدت أن تباركها برسولك الذي لأجله خلقت العالم ١٨ ارحمم العالم وعجل بارسال رسولك لكي يسلب الشيطان عدوك مملكته ١٩ وبعد أن فرغ يسوع من هذا قال ثلاث مرار: ليكن هممنا أيها الرب العظيم الرحيم فرغ يسوع من هذا قال ثلاث مرار: ليكن همان أيها الرب العظيم الرحيم فرغ يادوا كلهم باكين:ليكنهكذا الميكنهكذا ٢١ خلا يهوذا لأنه لميؤمن بشيء٠

# الفصل الثالث عشر بعد المئتين

ا ولما جاء يوم أكل العمل أرسل نيقوديموس العمل سرا الى البستان ليسوع وتلاميذه ٢ مخبرا بكل ما أمر بـــه هيرودس والوالي ورئيس الكهنة ٣ فتهلل من ثم يسوع قائلا: تبارك اسمك القدوس يا رب لأنك لم تفرزني من عدد خدمتك الذين اضطهدهم وقتلهم العالم(١) ٤ أشكرك يا الهي لأنك قد أتممت عملك(٢) ٥ ثم التفت الى يهوذا(٣) وقال له: يا صديق لماذا تتأخر ؟ ٦ ان وقتي قد دنا فاذهب وافعل ما يجب أن تفعله ٧ فظن التلاميذ ان يسوع ارسل يهوذا يشتري شيئا ليوم الفصح ٨ ولكن يسوع عرف أن يهوذا كان على وشك تسليمه ولذلك قال هكذا لأنه كان يحب الانصراف من العالم ١٠ أجاب يهوذا : تمهل علي ً يا سيد حتى آكل ثم أذهب ١١ فقال يسوع : لنأكل لأني اشتهيت(٤) جدا أن آكل هذا الحمل قبل أن أنصرف عنكم(٥) ١٢ ثمقام وأخذ منشفة(٦) ومنطق حقويه وانتهى ببطرس ١٥ فقال بطرس : يا سيد أتغسل رجلي ؟ ١٦ أجاب يسوع بيهوذا ما أفعله لا تفهمه الآن ولكن ستعلمه فيما بعد ١٧ أجاب بطرس : لن تغسل رجلي ما أفعله لا تفهمه الآن ولكن ستعلمه فيما بعد ١٧ أجاب بطرس : لن تغسل رجلي أبدا ٨١ حينئذ نهض يسوع وقال : وأنت لا تأتي بصحبتي في يوم الدينـــونة

\* \* \*

<sup>(</sup>ز) الله سلطان ومقدر

<sup>(</sup>۱) آل عمران : ٥٤ (٢) يو ١٧ : ٤

<sup>(</sup>۲) يو ۱۳ : ۲۷ ـــ ۲۹ (٤) لو ۲۲ : ۱۵

<sup>(</sup>٥) يقصد أن يقدم يهوذا قربانا لله (٦) يو ١٣ : ٤ ـ ١١

19 أجاب بطرس: لا تغسل رجلي فقط بل يدي ورأسي(٧) ٢٠ فبعد غسل التلاميذ وجلوسهم على المائدة ليأكلوا قال يسوع: لقد غسلتكم ولكن مع ذلك لستم كلكم طاهرين ٢١ لان ماء البحر لا يطهر من لا يصدقني ٢٢ قال هذا يسوع لأنه علم من سيسلمه ٢٣ فحزن التلاميذ لهذه الكلمات ٢٤ فقال يسوع أيضا: الحق أقول لكم(٨) أن واحدا منكم سيسلمني فأباع كغروف ٢٥ ولكن ويل له(٩) لأنه سيتم كل ما قال داود أبونا(١٠) عنه انه « سيسقط في الهوة التي أعدها للآخرين » ٢٦ فنظر من ثم التلاميذ بعضهم الى بعض قائلين بحزن: من أعدها للآخرين ؟ ٢٧ فقال حينئذ يهوذا: أأنا هو يا معلم ؟ ٢٨ أجاب يسوع: لقد قلت لي من هو الذي سيسلمني ٢٩ أما الأحسد عشر رسولا فلم يسمعوه لقد قلت لي من هو الذي سيسلمني ٢٩ أما الأحسد عشر رسولا فلم يسمعوه أيضا: أسرع بفعل ما أنت فاعل ٠

# الفصل الرابع عشر بعد المئتين

ا وخرج يسوع من البيت ومال الى البستان ليصلي فجثا على ركبتيه مئة مرة معفرا(أ) وجهه كعادته في الصلاة(١) ٢ ولما كسان يهوذا يعرف الموضع(٢) الذي كان فيه يسوع مع تلاميذه ذهب لرئيس الكهنة ٣ وقال: اذا أعطيتني ما وعدت به اسلم هذه الليلة ليدك يسوع الذي تطلبونه ٤ لأنه منفرد مع أحد عشر رفيقا ٥ أجاب رئيس الكهنة : كم تطلب ؟ ٦ قال يهوذا : ثلاثين قطعة مسسن

<sup>(</sup>۱۰) من ۷ : ۱۵ ، من ۹ : ۱۹ ، من ۲۰ : ۸ وانظر آیضا ف ۱۱۲ : ۱۳ ، ۱۶ ، ف ۱۳۹ : ۷ ـ ۹



<sup>(</sup>۷) يو ۱۳ : A = P ولعل معنى هذه الحادثة هي اضافة غسيل الرجليين الى مناسك الاغتسال على سنة موسى عليه السلام •

<sup>(</sup>۸) يو ۱۳ : ۲۱ ـ ۳۰

<sup>(</sup>٩) مت ٢٦ : ٢٤ ، لو ٢٢ : ٢٢ ، س ١٤ : ٢١

<sup>(</sup>١) ناه ( مائة ) سجد

<sup>(</sup>۱) مت ۲۹ : ۳۹ ، مر ۱۶ : ۳۲ ــ ۳۵ ، لو ۲۲ : ۶۰ ــ ۵۵

<sup>(</sup>۲) يو ۱۸ : ۲

الذهب (٣) ٧ فعينئذ عد له رئيس الكهنة النقود فورا ٨ وأرسل فريسيا الى الوالي وهيرودس ليحضر جنودا ٩ فأعطياه كتيبة منها لأنهما حسافا الشعب ١٠ فأخذوا من ثم اسلحتهم وخرجوا من أورشليم بالمشاعل والمسابيح عليل العصى ٠

#### الفصل الخامس عشر بعد المئتين

ا ولما دنت الجنود مع يهوذا من المحل الذي كان فيه يسوع سمع يسوع دنو جم غفير ٢ فلذلك انسحب الى البيت خائفا ٣ وكان الأحد عشر نياما ٤ فلما رأى(أ) الله الخطر على عبده أمر جبريل وميخائيل ورفائيل وأوريل(١) سفراءه أن يأخذوا يسوع من العالم ٥ فجاء الملائكة الأطهار وأخذوا يسوع من النافذة المشرفة على الجنوب ٨ فحملوه ووضعوه في السماء الثالثة في صحبة الملائكة التي تسبح الله الى الأبد(٢) ٠

#### الفصل السادس عشى بعد المئتين

ا ودخل يهوذا بعنف الى الغرفة التي اصعد منها يسوع ٢ وكان التلاميد كلهم نياما ٣ فأتى الله العجيب بأمر عجيب ٤ فتغير يهوذا في النطق وفي الوجه فصار شبها بيسوع حتى اننا اعتقدنا انه يسوع(١) ٥ أما هو فبعد ان أيقظنا

(٣) مت ٢٦ : ١٥

\* \* \*

\* \* \*

(۱) النساء : ۱۵۷

<sup>(</sup>أ) الله يصبر

<sup>(</sup>۱) آل عمران : ٥٥ ، النساء : ١٥٨ وتعني كلمة متوفيك هنسسا استجبيك أو أرمعل فاستحضرك ،، من ٢٠ : ٣ ، من ٣٠ : ٣٤ وفي النسخة الاسبانيسسة كتب أوريل « عزرائيل » \*

<sup>(</sup>٢) ٢ كو ١٢ : ٢ ويتبين من وصفها أنها سماء قدس الله المذكورة في من  $^{ * 7} :$  وانظى أيضا ف  $^{ * 7} :$  ومن البين من الم من البين من الم من  $^{ * 7} :$  ومن البين من الم من  $^{ * 7} :$   $^{ * 7} :$ 

أخذ يفتش لينظر أين كان المعلم ٦ لذلك تعجبنا وأجبنا: أنت يا سيد هـــو معلمنا ٧ أنسيتنا الآن؟ أما هو فقال متبسما: هل أنتم أغبياء حتى لا تعرفون يهوذا الاسخريوطي ٩ وبينما كان يقول هذا دخلت الجنود والقوا أيديهم على يهوذا لأنه كان شبيها بيسوع من كل وجه ١٠ أما نحن فلما سمعنا قول يهـوذا ورأينا جمهور الجنود هربنا كالمجانين ١١ ويوحنا الذي كان ملتفا بملحفة من الكتان استيقظ وهرب ١٢ ولما أمسكه جندي بملحفة الكتان ترك ملحفة الكتان وهرب عريانا(٢) ١٣ لأن الله سمع دعاء يسوع وخلص الأحد عشر من الشر (٣)٠

# الفصل السابع عشر بعد المئتين

ا فأخذ الجنود يهوذا وأوثقوه (١) ساخرين منه ٢ لأنه أنكر وهو صادق انه هو يسوع ٣ فقال الجنود مستهزئين به : يا سيدي لا تخف لأننا قد أتينا لنجعك ملكا على اسرائيل ٤ وانما أوثقناك لأننا نعلم انك ترفض المملكة ٥ أجاب يهوذا: لعلكم جننتم ٦ انكم أتيتم بسلاح ومصابيح لتأخذوا يسوع الناصري كأنه لمس أفتوثقونني (٢) أنا الذي أرشدتكم لتجعلوني ملكا ! ٧ حينئذ خان الجنود صبرهم وشرعوا يمتهنون يهوذا بضربات ورفسات وقادوه بحنق الى اورشليم ٨ وتبيع يوحنا وبطرس الجنود عن بعد (٣) ٩ وأكدا للذي يكتب انهما شاهدا كل التعري الذي تحراه بشأن يهوذا رئيس الكهنة ومجلس الفريسيين الذين اجتمعوا ليقتلوا يسوع ٩ فتكلم من ثم يهوذا كلمات جنون كثيرة ١٠ حتى أن كل واحد أغرق في الضحك معتقدا انه بالحقيقة يسوع وانه يتظهل عستهزئين : يا يسوع نبي الناصريين (٤) (فانهم هكذا كانوا يدعون المؤمنين بيسوع) قل لنا من ضربك (٥) الناصريين (٤) (فانهم هكذا كانوا يدعون المؤمنين بيسوع) قل لنا من ضربك (٥)

(۲) مر ۱۶ : ۵۱ = ۵۲ = ۹ (۲) يو ۱۸ : ۹

#### \* \* \*

(۱) يو ۱۸ : ۱۲ ، مر ۱۰ : ۱ ويلاحظ أنه في مت ٢٦ : ٢٨ ، مر ١٤ : ٤٤ أن يهـــوذا قدم علامة للرومان في حين أن الجند كانــوا يعرفونه !

(٢) مت ٢٦ : ٥٥ ، من ١٤ : ٤٨ ، لو٢٢:٢٥

(٣) مت ٢٦ : ٥٨ ، من ١٤ : ٤٥ ، لو ٢٢ : ٥٥ ، يو ١٨ : ١٥

(٤) اع ٢٤ : ٥ . . لو ٢٢ : ٦٢

- YA9 -

١٣ ولطموه وبصقوا في وجهه ١٤ ولما أصبح الصباح التأم المجلس الكبير للكتبة وشيوخ الشعب ١٥ وطلب رئيس الكهنة مع الفريسيين شاهد زور على يهوذا معتقدين انه يسوع فلم يجدوا مطلبهم (٦) ١٦ ولمساذا أقول ان رؤساء الكهنة اعتقدوا أن يهوذا يسوع ؟ ١٧ بل ان التلاميذ كلهم مع الذي يكتب اعتقددوا ذلك ١٨ بل أكثر من ذلك ان ام يسوع العذراء المسكينة مع أقاربه وأصدقائه اعتقدوا ذلك ١٩ حتى ان حزن كل واحد كان يفوق التصديق ٢٠ لعمر الله ان الذي يكتب نسى كل ما قاله يسوع: من انه يرفع من العالم وأن شخصا آخـــر سيعذب باسمه (٧) وانه لا يموت الا وشك نهاية العالم ٢١ لذلك ذهب (الذي يكتب ) مع ام يسوع ومع يوحنـا الى الصليب ٢٢ فأمر رئيس الكهنة أن يؤتي بيسوع موثقا أمامه ٢٣ وسأله عن تلاميذه وعن تعليمه ٢٤ فلم يجب يهـــوذا بشيء في الموضوع كأنه جن ٢٥ حينئذ استعلفه(٨) رئيس الكهنة باله اسرائيل الحي (أ) أن يقول له الحق ٢٦ أجاب يهوذا : لقد قلت لكم اني يهوذا الاسخريوطي الذي وعد أن يسلم الى أيديكم يسوع الناصري ٢٧ أما أنتم فلا أدري بأي حيلة قد جننتم ۲۸ لأنكم تريدون بكل وسيلة أن أكون أنا يسوع ۲۹ أجــاب رئيس الكهنة : أيها الضال المضل لقد ضللت كسل اسرائيل بتعليمك وآياتك الكاذبة مبتدئا من الجليل حتى اورشليم (٩) هنا ٣٠ أفيخيل لك الآن أن تنجو من العقاب الذي تستحقه والذي أنت أهل له بالتظاهر بالجنون ؟ ٣١ لعمر الله(أ) انك لا تنجو منه ٣٢ وبعد أن قال هذا أمر خدمه أن يوسعوه لطما ورفسا لكي يعود عقله الى رأسه ٣٣ ولقد أصابه من الاستهزاء على يد خدم رئيس الكهنة ما يفوق التصديق ٣٤ لانهم اخترعوا أساليب جديدة بغيرة ليفكهوا المجلس ٣٥ فألبسوه لباس مشعوذ وأوسعوه ضربا بأيديهم وأرجلهم حتى ان الكنعانيين أنفسهم لو راوا ذلك المنظر لتحننوا عليه ٣٦ ولكن قست قلوب رؤساء الكهنة والفريسيين وشيوخ الشعب على يسوع الى حد سروا معه أن يروه معاملا هذه المعاملة معتقدين أن يهوذا هو بالحقيقة يسوع ٣٧ ثم قادوه بعد ذلك موثقا الى الوالى الذي كان يعب يسوع سرا ٣٨ ولما كان يظن أن يهوذا هو يسوع أدخله غرفته وكلمه سائلا اياه لأي سبب قد سلمه رؤساء الكهنة والشعب الى يديه ٣٩ أجاب يهوذا : لو

<sup>(</sup>١) بالله حي

<sup>(</sup>٨) مت ٢٦ : ١٣ لو ٢٣ : ٠

قلت لك العق لما صدقتني (١٠) لأنك قسد تكون معدوعا كما خدع الكهنة والفريسيون ٤٠ أجاب الوالي (ظانا انه أراد أن يتكلم عن الشريعة) : ألا تعلم اني لست يهوديا(١١) ؟ ٤١ ولكن الكهنة وشيوخ الشعب قد سلموك ليدي ٤٢ فقل لنا الحق لكى أفعل ما هو عدل ٤٣ لأن لى سلطانا أن أطلقك وأن آمر بقتلك (١٢) ٤٤ أجاب يهوذا : صدقنى يا سيد انك اذا أمرت بقتلى ترتكب ظلما كبيرا لأنك تقتل بريئًا 20 لأني أنا يهموذا الاسخريوطي لا يسوع الذي هو ساحر فعولني هكذا بسحره (١٣) ٤٦ فلما سمع الوالي هذا تعجب (١٤) كثيرا حتى انه طلب أن يطلق سراحه(١٥) ٤٧ لذلك خرج الوالي وقال متبسما : من جهة واحدة على الاقل لا يستحق هذا الانسان الموت بل الشفقة ٤٨ ثم قال الوالى : ان هــــذا الانسان يقول انه ليس يسوع بل يهوذا الذي قاد الجنود ليأخذوا يسوع ٤٩ ويقول أن يسوع الجليلي قد حوله هكذا بسحره ٥٠ فاذا كسان مذا صدقا يكون قتله ظلما كبيرا لأنه يكون بريئًا ٥١ ولكن إذا كان هو يسوع وينكر أنه هو فمن المؤكد انه قد فقد عقله ويكون مسن الظلم قتل مجنون ٥٢ حينئذ صرخ رؤساء الكهنة وشيوخ الشعب مع الكتبة والفريسيين بصخب قائلين : انه يسوع الناصري فاننا نعرفه ٥٣ لأنه لو لم يكن هو المجرم لما أسلمناه ليديك (١٦) ٥٤ وليس هو بمجنون بل بالعري خبيث لأنه بحيلته هذه يطلب أن ينجو من أيدينا ٥٥ واذا نجا تكون الفتنة التي يثيرها شرا من الاولى ٥٦ أمــا بيلاطس (وهو اسم الوالي) فلكي يتخلص من هذه الدعوى قال : انه جليلي وهيرودس(١٧) هو ملك الجليـــــل ٥٧ فليس من حقى الحكم في هذه الدعوى ٥٨ فعدوه الى هيرودس ٥٩ فقادوا يهوذا الى هيرودس الذي طالما تمنى أن يذهب يسوع الى بيته ٦٠ ولكن يسوع لم يرد قط أن يذهب الى بيته ٦١ لأن هيرودس كان من الامم وعبد الآلهةالباطلة الكاذبة عائشا بحسب عوائد الامم النجسة ٦٢ فلما قيد يهوذا الى هناك سأله هيرودس عن أشياء كثيرة لم يحسن يهوذا الاجابة عنها منكرا انه هو يسلموع ٦٢ حينتُذ سخر به هيرودس مع بلاطه كله وأمر أن يلبس ثوبا أبيض كما يلبس

<sup>(</sup>۱۱) يو ۱۸ : ۶۱

<sup>(</sup>۱۲) يو ۱۹ : ۱۹

<sup>(</sup>۱۳) لعل انكار يهوذا أنه المسيح هو ما ورد بالاناجيل الاخرى من انكار بطرس أنه من تلاميذ المسيح (١٤) من ٢٧ : ١٤

<sup>(</sup>١٥) لو ٢٣ : ١٣ ــ ١٦ ، يو ١٨ : ٣٨ ، يو ١٩ : ١٢

الحمقي ٦٤ ورده الى بيلاطس قائلا له : لا تقصر في اعطاء العدل بيت اسرائيل ٦٥ وكتب هيرودس هذا لأن رؤساء الكهنة والكتبة والفريسيين أعطوه مبلغا كبيرا من النقود ٦٦ فلما علم الوالي من أحد خدم هيرودس ان الامر هكذا تظاهر بأنه يريد أن يطلق سراح يهوذا طمعا في نيل شيء من النقود ٦٧ فأمر عبيده الذين دفعم الكتبة (نقودا) ليقتلوه أن يجلدوه ولكن الله الذي قدر العواقب (ب) أبقى يهوذا للصليب ليكابد ذلك الموت الهائل الذي كان أسلم اليه آخر ٦٨ فلم يسمح بموت يهوذا تحت الجلد مع ان الجنود جلدوه بشدة سال معها جسمه دما ٦٩ ولذلك ألبسوه ثوبا قديما من الارجوان تهكما قائلين : يليق بملكنا الجديد أن يلبس حلة ويتوج ٧٠ فجمعوا شوكا وصنعوا اكليلا(١٨) شبيها بأكاليلاالذهب والعجارة الكريمة التي يضعها الملوك على رؤوسهم ٧١ ووضعوا اكليل الشوك على رأس يهوذا ٧٢ ووضعوا في يده قصبة كصولجان وأجلسوه في مكان عسال ٧٢ ومر من أمامه الجنود حانين رؤوسهم تهكما مؤدين له السلام كأنه ملك اليهود ٧٤ وبسطوا أيديهم لينالوا الهبات التي اعتاد اعطاءها الملوك الجدد ٧٥ فلما لم ينالوا شيئًا ضربوا يهوذا قائلين : كيف تكون اذا متوجا أيها الملك اذا كنت لا تهب الجنود والخدم ؟ ٧٦ فلما رأى رؤساء الكهنة مـــع الكتبة والفريسيين أن يهوذا لم يمت من الجلد ولما كانوا يخافون أن يطلق بيلاطس سراحه أعطوه هبة من النقود للوالى فتناولها وأسلم يهوذا للكتبة والفريسيين كأنب مجرم يستحق الموت (١٩) ٧٧ وحكموا بالصلب على لصين معه ٧٨ فقادوه الى جبل الجمجمة (٢٠) حيث اعتادوا شنق المجرمين وهناك صلبوه عريانا مبالغة في تحقيره ٧٩ ولم يفعل يهوذا شيئًا سوى الصراخ: يا الله لماذا تركتني (٢١) فإن المجرم قد نجأ أما أنا فأموت ظلما ٨٠ الحق أقول أن صوت يهوذا ووجهه وشخصه بلغت مــن الشبه بيسوع ان اعتقد تلاميذه والمؤمنون به كافة انه هو يسوع ٨١ لذلك خرج بعضهم من تعليم يسوع معتقدين أن يسوع كان نبيا كاذبا وانه انما فعل الآيات التي

<sup>(</sup>ب) الله ذو انتقام

<sup>(</sup>۱۸) مت ۲۱ : ۲۱ مت (۱۸)

<sup>(</sup>۲۰) مت ۲۷ : ۳۳ ، من ۱۵ : ۲۲ ، لو ۲۳: ۳۳ ، يو ۱۹ : ۱۷

<sup>(</sup>۲۱) ۲۷ : ۲۱ ، مر ۱۵ : ۳۵ وقابل بنهایة یهوذا أع ۱ : ۱۸ وقابل هذه وتلك بسمت ۲۷ : ۵

فعلها بصناعة السحر ٨٢ لأن يسوع قال انه لا يموت الى وشك انقضاء العالم (٢٢) ٨٣ لأنه سيؤخذ في ذلك الوقت من العالم ٨٤ فالذين ثبتوا راسخين في تعليم يسوع حاق بهم الحزن اذ رأوا من يموت شبيها بيسوع كل الشبه حتى انهم لم يذكروا ما قاله يسوع ٨٥ وهكذا ذهبوا في صحبة ام يسوع الى جبـــل الجمجمة ٨٦ ولم يقتصروا على حضور موت يهوذا باكين على الدوام بل حصلوا بواسطة نيقوديموس ويوسف الابار يماثيائي من الوالي على جسد يهوذا ليدفنوه ٨٧ فأنزلوه من ثم عن الصليب ببكاء لا يصدقه أحد ٨٨ ودفنوه في القبر الجديد ليوسف بعــد ان ضمغوه بمئة رطل من الطيوب (٢٣) ٠

## الفصل الثامن عشر بعد المئتين

ا ورجع كل الى بيته ٢ ومضى الذي يكتب ويوحنا ويعقوب اخوه مع ام يسوع الى الناصرة ٣ أما التلاميذ(١) الذين لم يخافوا الله فذهبوا ليلا وسرقوا جسد يهوذا وخباوه وأشاعوا أن يسوع قام ٤ فعدث بسبب هذا اضطراب ٥ فأمر رئيس الكهنة أن لا يتكلم أحد عن يسوع الناصري والا كان تحت عقوبة العرم لا فحصل اضطهاد عظيم فرجم وضرب ونفي من البلاد كثيرون لأنهم لم يلازموا الصمت في هذا الأمر ٧ وبلغ الغبر الناصرة كيف ان يسوع أحد أهالي مدينتهم قام بعد ان مات على الصليب ٨ فضرع الذي يكتب الى ام يسوع أن ترضى فتكف عن البكاء لأن ابنها قام فلما سمعت العذراء مريم هذا قالت باكية : لنذهب الى اورشليم لننشد ابني ٩ فاني اذا رأيته مت قديرة العين ٠



<sup>(</sup>۱) قابل ست ۲۷ : ۲۲ \_ ۲۱ ، ست ۲۸ : ۱۱ \_ ۱۵

 $<sup>(\</sup>Upsilon)$  وآخرون اعتقسدوا أن القيامة ستقوم قريبا وكما يفهم من مت  $\Upsilon$ 5 :  $\Upsilon$ 5 ، مت  $\Upsilon$ 7 . مت  $\Upsilon$ 7 ، مر  $\Upsilon$ 7 :  $\Upsilon$ 7 ، لو  $\Upsilon$ 7 :  $\Upsilon$ 7 بل وسجلوا ذلك على أنها من أقسوال المسيح عليه السلام •

### الفصل التاسع عشر بعد المئتين (أ)

١ فعادت العذراء الى اورشليم مع الذي يكتب ويعقوب ويوحنا في اليوم الذي صدر فيه أمر رئيس الكهنة ٢ ثم ان العذراء التي كانت تخاف الله أوصت الساكنين معها أن ينسوا ابنها مع انها عرفت ان أمر رئيس الكهنة ظلم ٣ وما كان أشد انفعال كل أحد! ٤ والله الذي يبلو (ب) قلوب البشر يعلم أننا فنيناً بين الأسى على موت يهوذا الذي كنا نحسبه يسوع معلمنا وبين الشوق الى رؤيته قائما ٥ وصعد الملائكة الذين كانوا حراسا على مريم الى السماء الثالثة(١) حيث كان يسوع في صحبة الملائكة وقصوا عليه كل شيء ٦ لذلك ضرع يسوع الي الله أن يأذن له بأن يرى امه وتلاميذه ٧ فأمر حينئذ الرحمن(ت) ملائكته الاربعة المقربين الذين هم جبريل وميخائيل ورافائيل وأوريل أن يحملوا يسوع الى بيت امه ٨ وأن يحرسوه هناك مدة ثلاثة أيام متوالية ٩ وأن لا يسمعوا لأحد أن يراه خلا الذين آمنوا بتعليمه ١٠ فجاء يسوع محفوفا بالسناء الى الغرفة التي أقامت فيها مريم العذراء مع اختيها ومرثا ومريم المجدلية ولعازر والذي يكتب ويوحنا ويعقوب وبطرس ١١ فغر وا من الهلع كأنهم أموات ١٢ فأنهض يسوع أمه والاخرين عن الارض قائلا : لا تخافوا لأنى أنا يسوع ١٣ ولا تبكوا فاني حي لا ميت(٢) ١٤ فلبث كل منهم زمنا طويلا كـالمغبول لعضور يسوع ١٥ لأنهم اعتقدوا اعتقادا تاما بأن يسوع مات ١٦ فقالت حينئذ العذراء باكية : قل لي يابني لماذا سمح الله بموتك ملحقا العار بأقربائك اخلائك وملحقا العمار بتعليمك ؟ وقد أعطاك(ث) قوة على احياء الموتى ١٧ فان كل من يعبك كان كمبت •

<sup>(</sup> ۱ ) سورة الانذل ( انزال ) عيسى على ولد ( أمه ) مريم .

<sup>(</sup>ب) الله عليم (ت) الله الرحمن

<sup>(</sup>ث) الله معطى

<sup>(</sup>۱) ۲ کو ۱۲ : ۲

<sup>(</sup>۲) اع ۱:۳

## الفصل العشرون بعد المئتين (أ)

١ أجاب يسوع معانقا امه (ب) : صدقيني يا اماه لأنى أقول لك بالعق اني لم أمت قط ٢ لأن الله قد حفظني(ت) إلى قرب انقضاء العالم ٣ ولما قال هذاً رغب الى الملائكة الاربعة أن يظهروا ويشهدوا كيف كان الامر ٤ فظهر من شم الملائكة كأربع شموس متألقة حتى أن كل أحد خر" من الهلع ثانية كأنه ميت ٥ فأعطى حينئذ يسوع الملائكة اربع ملاء من كتان ليستروا بها أنفسهم لتتمكن امه ورفاقها من رؤيتهم وسماعهم يتكلمون ٦ وبعد ان أنهض كـــل واحد منهم عزاهم قائلا : أن هؤلاء هـم سفراء الله ٧ جبـميل الذي يعلن أسرار الله ٨ وميخائيل الذي يحارب أعداء الله ٩ ورافــائيل الذي يقبض أرواح الميتين ١٠ وأوريل الذي ينادي الى دينونة الله(ث) في اليوم الآخر ١١ ثم قص الملائكة الاربعة على العذراء كيف أن الله أرسل الى يسوع وغيسٌ (صورة) يهوذا ليكابد العذاب الذي باع له آخر(١) ١٢ حينئذ قال الذي يكتب : يا معلم أيجوز لمي أن أسألك الآن كما كان يجوز عندما كنت مقيما معنا ؟ ١٣ أجاب يسوع : سل ما شئت يا برنابا أجبك ١٤ فقال حينئذ الذي يكتب : يا معلم اذا كـــان الله(ذ) رحيما فلماذا عذبنا بهذا المقدار بما جعلنا نعتقد انك كنت ميتا ؟ ١٥ ولقد بكتك امك حتى أشرفت على الموت ١٦ وسمح الله أن يقع عليك عار القتل بين اللصوص على جبل الجمعمة وأنت قدوس الله ١٧ أجاب يسوع : صدقني يا برنابا أن الله يعاقب (ج) على كل خطيئة مهما كانت طفيفة عقابا عظيما لأن الله يغضب من الخطيئة ١٨ فلذلك لما كانت امي وتلاميذي الامناء الذين كانوا معى أحبوني قليلا حبا عالميا أراد الله البر أن يعاقب (ح) عليين هذا العب بالعزن الحاضر حتى لا يعاقب عليه بلهب الجعيم ١٩ فلما كان الناس قد دعوني الله وابن الله على أنى كنت بريئًا في العالم أراد الله أن يهزأ الناس بي في هـــذا

<sup>(</sup>١) سبورة

<sup>(</sup>ب) قال عيسى لامه انا حى لا اموت وعطاني الله حياة طولا ( طويلة ) الا ( لا أموت الا ) قبيل اخر الدنيا منه

<sup>(</sup>ت) الله حفيظ

<sup>(</sup>ث) الله حكيم (ج) الله معذب (ح) الله ذو انتقام

<sup>(</sup>ذ) الله الرحمن

<sup>(</sup>۱) مز ۱۰۳ : ۲ \_ ٥

المالم بموت يهوذا معتقدين انني أنا الذي مت على الصليب لكيلا تهزأ الشياطين بي في يوم الدينونة ٢٠ وسيبقى هذا الى أن يأتي محمد رسول الله(خ) الذي متى جاء كشف هذا الخداع للذين يؤمنون بشريعة الله(٢) ٢١ وبعد ان تكلم يسوع بهذا قال: انك لمادل أيها الرب الهنا(د) لأن لك وحددك الاكرام والمجد بدون نهاية •

## الفصل العادي والعشرون بعد المئتين

ا والتفت يسوع الى الذي يكتب وقال(١): يما برنابا عليك أن تكتب انجيلي حتما وما حدث في شأني مدة وجودي في العالم ٢ واكتب أيضا ما حل بيهوذا ليزول انخداع المؤمنين ويصدق كل أحد العق ٣ حينئذ أجاب الذي يكتب: اني لفاعل ذلك ان شاء الله(أ) يا معلم ٤ ولكن لا أعلم ما حدث ليهوذا لأني لم أر كل شيء ٥ أجاب يسوع: ههنا يوحنا وبطرس اللذان قد عاينا كل شيء فهما يخبرانك بكل ما حدث ٦ ثم أوصانا يسوع أن ندعو تلاميذه المخلصين ليروه فجمع حينئذ يعقوب ويوحنا التلاميذ السبعة (٢) مع نيقوديموس ويوسف وكثيرين آخرين من الاثنين والسبعين وأكلوا مع يسوع ٨ وفي اليوم الثالث قال يسوع: اذهبوا مع امي الى جبل الزيتون ٩ لأنني أصعد من هناك أيضا الى السماء ١٠ وسترون من يحملني (٣) ١١ فذهب الجميع خلل خمسة وعشرين ملى التلاميذ الاثنين والسبعين الذين كانوا قد هربوا الى دمشق من الخوف ١٢ وبينما كان الجميع وقوفا للصلاة جاء يسوع وقت الظهيرة مع جم غفير من الملائكة الذين كلنوا

<sup>(</sup>خ) محمد رسول الله سلطان وعادل (c) الله سلطان وعادل

<sup>(</sup>٢) آل عمران : ٥٤ ، النساء : ١٥٧

<sup>\* \* \*</sup> 

<sup>(</sup>أ) ان شاء الله

 <sup>(</sup>۱) تاخرت كتابة برنابا لانجيله الى ذلك الوقت الذي انعرف به بولس برسالة المسيح عليه السلام كما يتبين من مقدمته : ٨
 (۲) أع ۲۱ : ٩
 (۳) يو ۲۰ : ۱۷ ، ۱۶ ، ۱۶

يسبعون الله(٤) ١٣ فطاروا فرقا من سناء وجهه فغروا على وجوههم الى الارض(٥) ١٤ ولكن يسوع أنهضهم وعصراهم قائلا : لا تغافوا أنا معلمكم ١٥ ووبخ كثيرين من الذين اعتقدوا انه مات وقام قائلا : أتحسبونني أنا والله كاذبين ؟ ١٦ لأن الله وهبني(ب) أن أعيش حتى قبيل انقضاء العالم كما قد قلت لكم(ت) ١٧ الحق أقول لكم اني لم أمت بل يهوذا الغائم ١٨ احذروا لأن الشيطان سيحاول جهده أن يخدعكم ١٩ ولكن كونوا شهودي في كل اسرائيل وفي الشيطان سيحاول جهده أن يخدعكم ١٩ ولكن كونوا شهودي أي كل اسرائيل وفي لاعالم كله لكل الأشياء التي رأيتموها وسمعتموها ٢٠ وبعد ان قال هذا صلى لله لأجل خلاص المؤمنين وتجديد الخطأة ٢١ فلما انتهت الصلاة عانق امه قائلا : سلام لك يا امي ٢٢ توكلي على الله الذي خلقك(ث) وخلقني(٦) ٢٣ وبعد ان قال هذا التفت الى تلاميذه قائلا : لتكن نعمة الله ورحمته معكم ٢٤ ثم حملته الملائكة الاربعة أمام أعينهم الى السماء •

### الفصل الثاني والعشرون بعد المئتين

ا وبعد ان انطلق يسوع تفرقت التلاميذ في أنحاء اسرائيل والعالم المختلفة المحالحة المكروه من الشيطان فقد اضطهده الباطل كما هي الحال دائما ٣ فان فريقا من الأشرار المدعين انهم تلاميذ بشروا بأن يسوع مات ولم يقم وآخرون بشروا بأنه مات الحقيقة ثم قام وآخرون بشروا ولا يزالون يبشرون بأن يسوع هو ابن الله وقد خدع في عدادهم بولص ٦ أما نحن فانما نبشر بما كتبت الذين يخافون الله ليخلصوا في اليوم الاخير لدينونة الله(أ-١) أمين ٠

<sup>(</sup>ب) الله وهاب

<sup>(</sup>ت) قال عيسى في آخر كلامه عطاني الله حياة طويلة الا ( الى ) قبيل اخر الدنيا

<sup>(</sup>ث) الله خالق

<sup>(</sup>٤) النساء: ۱۷۲، الرعد: ۱۳، النحل: ٤٩، الزمر: ٧٥، الشورى: ٥، الزخرف: ١٩ ، الزخرف: ١٤٨، تك ٢٤: ٣، مز ١٤٨: ٢، مز ٤٩، تك ٢٤: ٣، نحميا ٩: ٦، أش ٤٥: ١٢، مز ١٠٣: ٢٠، مز ١٤٨: ٢، مز ٤٨

<sup>(</sup>٥) لا يجوز الانحناء لغير الله على دين الله (٦) يو ٦: ٥٧

<sup>\* \* \*</sup> 

<sup>(</sup> ١ ) الله حكيم •

<sup>(</sup>۱) المائدة : ۲۲ ،، تث ۱۸ : ۱۱ ، تث ۱۱ : ۲۱



# المسيح في القرآن الكريم

إسم المسيح ابن مريم عليـه السلام في القرآن الكريم «عيسى» ، وهو إسم قريب للإسم الذي يطلق عليه باللغات الأوروبية «جيسس» ، «جيسو» ، مع ملاحظة أنه كان من عادة الرومان إضافة حرف السين في نهاية أسماء الأعلام .

ولد المسيح عليه السلام قبل رسالة محمد النبي عَلِيْكُمُ الذي أُرسل بالقرآن الكريم بحوالي سبعة قرون .

وقد تحدث القرآن الكريم عن ولادة أمه فقال: ﴿ إِذْ قَالَتَ امْرَأَةُ عَمْرَانُ رَبِّ إِنِيٍّ نَذَرَتَ لِكُ مَا فِي بَطِنِي مُحَرِّراً فَتَقْبِلُ مِنَي إِنْكُ أَنْتَ السميع العليم \* فلما وضعتها قالت. رب إِنِيِّ وضعتها أَنْقُ والله أعلم عا وضعت وليسالذكر كالأنثى وإِنِي سميتها مريم وإِنِي أُعيدُها بِكُ وَذَرِيتها مِن الشيطان الرجيم \* فتقبلها ربها بقبول حسن وأنبتها نباتاً حسناً وكفيها زكريا \* كلما دخل عليها زكريا الحراب وجد عندها رزقاً \* قال يا مريم أَنَى لك هذا قالت هو من عند الله إِن الله يرزق من يشاء بغير حساب \* (سورة آل عمران: ٣٥ – ٣٧) ﴿ وَذَلِكُ مِن أَنِهَاء الغيب نوحيه إليك وما كنت لديهم إذ يُلقون أقلامهم أينهم يكفنُل مريم وما كنت لديهم إذ يختصمون ﴾ (سورة آل عمران: ٤٤).

ويتحدث القرآن الكريم عن معيشة مريم فيقول: ﴿ وَإِذْ قَالَتَ المَلائِكَةُ وَالْمُرِيمُ إِنْ اللهُ اصطفاكِ عَلَى نساء العالمين ﴾ ( سورة آل عمران: ٢٤) أي أنها أطهر نساء الإنس والجن، ويوحي الله لها ﴿ يَا مُريمُ اقْنَدُي لَمُ وَاسَجَدِي وَارَ كَعِي مع الراكعين ﴾ ( سورة آل عمران: ٣٤) فاستجابت مريم عليها رضوان الله للأمر الإلهي وأحصنت فرجها ﴿ والتي أحصنت فرجها فنفخنا فيها من روحنا وجعلناها وابنها آية للعالمين ﴾ ( سورة الأنبياء: ٩١) فنفخنا فيه من روحنا وصد قت بكلمات فرجها وكتب وكانت من القانتين ﴾ (سورة التحريم: ١٢) أي أنها لما أخلصت في عبادة الله أحيا الله الخالق فيها ابنها عيسى عليه السلام . والمراد بقول الله نفخت فيه من روحي عملية الإحياء وإن كنا نجهل وسنجهل كيفيتها، يتبين ذلك من الآيات: (سورة السجدة : ٩) ، (سورة الحجر: ٩١) ، (سورة ص: ٧٢) .

ويوضح القرآن الكريم كيف كانت البشارة بميلاد المسيح عليه السلام ﴿ إِذَ وَاللّٰهُ اللّٰهُ اللهُ اله

<sup>(</sup>۱) بمعنى ملاكنا

ولنجعله آية للناس ورحمة منا وكان أمراً مقضياً ثميقول الوحي لمريم عليها رضوان الله أن الله قدد اختار عيسى رسولاً لبني إسرائيل ﴿ ويعلمُ الكتاب والحكمة والتوراة والإنجيل ﴾ (سورة آل عمران: ٤٨) أي أن المسيح ابن مريم عليه السلام قد علمِّ التوراة لأنها لم تكن موجودة بالصورة التي أنزلها الله فلزم أن يعلمها النبي التالي ، كما علم أيضاً رسالته التي هي الإنجيل ﴿ ورسولاً إلى بني إسرائيل ﴾ (سورة آل عمران: ٤٩).

وكان ، وحملت مريم بابنها الذي أسماه الله المسيح عيسى ( ابن مريم ) يقول القرآن الكريم: ﴿ فحملته فانتبذت به مكاناً قصياً \* فأجاءها المخاض إلى جذع النخلة قالت . يا ليتني مت قبل هذا و كنت نسياً منسياً \* فناداها من تحتها ألا تحزني قد جعل ربنك تحتك سريا \* وهنر ي إليك بجذع النخلة تساقط عليك رطباً جنيا \* فكلي واشريي وقر ي عيناً فإما ترين من البشر أحداً فقولي إني نذرت لرحمن صوماً فلن أكلم اليوم إنسيا ﴾ ( سورة مريم : ٢٢ - ٢٦ ) إذا فالحمل كان كالعادة ، ثم كان المخاض عند جذع نخلة ، وتذكرت مريم عليها فالحمل كان كالعادة ، ثم كان المخاض عند جذع نخلة ، وتذكرت مريم عليها فتمنت الموت وقمت النبوءة الأولى التي قال بها الوحي ، ها هو ابنها يتكلم بجرد ولات وقيقول لها ﴿ و من إليك بجذع النخلة . الخ . . ﴾ ومن المعروف الآن أن الرسط غني بالكلسيوم ، ولهذا قدر الله أن تكون الولادة تحت جذع نخلة حتى يقيها أكله من حمي النفاس كما يقال إن الرطب فيه أيضاً مادة تساعد على زيادة سرعة تقلصات الرحم لطرد بقايا الكيس الجنيني ، كما يلاحظ المعجزة التي بها استطاعت مريم عليها رضوان الله أن تهز نخلة بذراعيها وهي ضعيفة من أثر ولذا جاءت الكلمة التالية أن النخلةهي التي ساقطت الرطب .

وحدث ما خافت منه مريم عليها رضوان الله. يقول القرآن الكريم ﴿فأتت به قومها تحمله قالوا يا مريم لقد جئت شيئًا فَسَر بِيًّا \* يا أخت هارون ما كان

أبوك أمراً سوء وما كانت أمك بغيا \* فأشارت إليه قالوا كيف نكلم من كان في المهد صبياً \* قال إني عبد الله آتاني الكتاب وجعلني نبياً \* وجعلني مباركا أين ما كنت وأوصاني بالصلاة والزكاة ما دمت حيا \* وبراً بوالدتي ولم مباركا أين ما كنت وأوصاني بالصلاة والزكاة ما دمت ويوم أبعث حيا \* وبراً بوالدتي ولم يجعلني جباراً شقيا \* والسلام علي يوم ولدت ويوم أموت ويوم أبعث حيا كور سورة مريم: ٢٧ - ٣٣) - هكذا ظن بها أهلها السوء قبل أن يسألوها من أين جاءت به وكان من اللازم لبتر حجتهم من أساسها أن تحدث مثل هذه المعجزة فيكلمهم ليعلموا أن هذا الطفل ليس طف لا عاديا (١) بل نبي مرسل ، وها هو يعلن ذلك بنفسه هإني عبد الله آتاني الكتاب وجعلني نبيا \* وجعلني مباركا أينا كنت مرسل الله أي أن الكتاب والنبوة والبركة ليست من المسيح عليه السلام بل إنها معطاة له من الله الرحمن القد وس الذي أوصاه بالصلاة والزكاة والبر بوالدته ليس له أب .

وفي نفس الوقت الذي ظن بعض فاسقي بني إسرائيل أنه ابن زنى فإن البعض الآخر قال: إن ولادته الفريدة في نوعها تعني أنه ابن الله وآخرون قالوا: إن عزيراً هو ابن الله ، وعن هؤلاء وهؤلاء ومن هم على شاكلتهم ، يقول القرآن المسكريم فوقالت اليهود عُزير ابن الله وقالت النصارى المسيح ابن الله ذلك قولهم بأفواههم: يضاهئون قول الذين كفروا من قبل قاتلهم الله أنى يؤفكون في (سورة التوبة بهود يست النصارى على شيء وقالت النصارى ليست اليهود على شيء وقالت النصارى ليست اليهود على شيء وهم يتلون الكتاب .. في (سورة البقرة : ١١٣) يعتمد كل من اليهود والنصارى في إثبات عقيدتهم على ما ينسبونه للأنبياء السابقين فكيف يكون إذن الإختلاف؟ ، فالشك بالأو لى يجب أن ينصب على صحة نسبة الكتاب الذي بين أيديهم للأنبياء ، يقول القرآن الكريم فيضاهئون قول الذين كفروا من قبل في بين أيديهم للأنبياء ، يقول القرآن الكريم فيضاهئون قول الذين كفروا من قبل في بين أيديهم للأنبياء ، يقول القرآن الكريم فيضاهئون قول الذين كفروا من قبل في بين أيديهم للأنبياء ، يقول القرآن الكريم فيضاهئون قول الذين كفروا من قبل في بين أيديهم للأنبياء ، يقول القرآن الكريم فيضاهئون قول الذين كفروا من قبل في المناه الذين كفروا من قبل في المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه الذين كفروا من قبل في المناه الذين كفروا من قبل في المناه ا

<sup>(</sup>۱) يذكر انجيل الطفولية ( واحد من أناجيل عديدة لا يمترف بها المسيعيون ) أن المسيح عليه السلام تكلم وهو طفل •

فإنه كما نعلم الآن أن الفراعنة كانوا يدعون «فرعون» ابن الله وكذلك فعل الرومان ولكن أكان النبي يعلم بأمر الفراعنة والرومان لو لم يكن قد أُحيط بذلك علماً من لدن الله العلم الخبير ؟

ثم تتوالى الآيات في إطار رحكمي بارع ليس قطعاً من صنع البشر بل من صنع والأرض كل له قانتون \* بديع الساوات والأرض وإذا قضي أَمْراً فإنما يقول له كن فيكون ﴾ ( سورة البقرة : ١١٦ – ١١٧) ﴿ يَا أَهُلُ الْكُتَابُ لَا تَعْـَلُوا فِي دينكم ولا تقولوا على الله إلا الحق إنمــا المسيح عيسى ابن مريم رسول الله وكلمته ألقاها إلى مريم وروح منه فآمنوا بالله ورسله ولا تقولوا ثلاثة انتهوا خيراً لسكم إنما الله إله واحد سبحانه أن يكون له ولد ، له ما في الساموات والأرض وكفي بالله وكيلا \* لن يستنكف المسيح أن يكون عبداً لله ولا الملائكة المقربون ومن يستنكف عن عبادته ويستكبر فسيحشرهم إليه جميعًا ﴿ (سورة النساء: ١٧١ ، ١٧٢) ﴿ وينذر الذين قالوا اتخذ الله ولداً \* مالهم به من علم ولا لآبائهم كَــُـرُت كلمة تخرج من أفواههم إن يقولون إلا كذبا ﴾ ( سورة الكهف : ٤ ، ٥ ) ﴿ ما كان لله أن يتخذ من ولد سبحانه إذا قضى أمراً فإنما يقول له كن فيكون \* وإن ربي وربكم فأعبدوه هذا صراط مستقيم ( سورة مريم : ٣٥ ، ٣٦ ) ﴿ وقالوا اتخذ الرحمن ولداً \* لقد جئتم شيئاً إداً \* تكاد الساوات يتفطر ن منه وتنشق الأرض وتخِرُ الجبال هـداً\* أن دعوا للرحمن ولداً\* وما ينبغي للرحمن أن يتخذ ولداً \* إن كل من في الساوات والأرض إلا آتي الرحمن عبداً \* لقد أحصاهم وعدُّهم عَّداً \* وكلهم آتيه يوم القيامة فرداً ﴾ (سورة مريم: ٨٨ – ٩٥) ﴿ الذي له مُلكُ الساوات والأرض ولم يتخذ ولداً ولم يكن له شريك في الملك وخلق كل شيءٍ فقدَّره تقديراً \* واتخذوا من دونه آلهة لا يخلقون شيئــاً وهم ُيخلقون َ ولا علكون لأنفسهم ضراً ولا نفعاً ولا يملكون موتاً ولا حياة ولا نشوراً ( سورة الفرقان : ٢ ، ٣) ﴿ لُو أَرَادُ اللهُ أَنْ يَتَخَذُ وَلَدَأَ لَاصَطَّفَى مَا يُخْلَقُ مَا يَشَاءُ سَبِحَانَهُ

هو الله الواحد القهار ﴾ ( سورة الزمر : ٤ ) – لو أراد الله أن يتخذ له ولداً لمما كانت هناك حاجة إلى أُنثى لتحمله وتلده. ﴿ولمَّا ضُرِّ بَ ابن مريم مثلًا إذا قومك خُصِمون \* إن هو إلا عبد " أنعمنا عليه وجعلناه مثلًا لبني إسرائيل ﴾ ( سورة الزخرف : ٥٧ – ٥٩) ﴿ قُلْ إِنْ كَانَ لِلرَّحْمَنِ وَلَدُّ فَأَنَا أُولَ الْعَابِدِينَ ﴾ ( سورة الزخرف: ٨١ ) ﴿ وجعلوا لله شركاء الجنُّ وخلقهم وخرقوا له بنين وبنات بغير علم سبحانه وتعالى عما يصفون \* بديع الساوات والأرض أنيّ يكون له ولدُّ ولم تكن له صاحبة وخلق كل شيءٍ وهو بكل شيءٍ عليم "» ( سورة الأنعام : ١٠٠٠ - ١٠١ ) ﴿ قَالُوا اتَّخْـــــذَ الله ولداً سبحانه هو الغني له ما في الساوات وما في والأرض إن عندكم من سلطان مهذا أتقولون على الله ما لا تعلمون \* قل إنَّ الذين يفترون على الله الكذب لا يُفلحون ﴾ (سورة يونس: ٦٨ – ٦٩ ). كيف يتخذ الله ولداً ، فأنا وأنت نتزوج لننجب أطف الا يساعدوننا على الأحذ بسبل العيش ويعينوننا متى تعبنا أو مرضنا أو شخنا ويحفظون جنسنا البشري متى متنا ولكن الله له ما في السماوات والأرض جميعاً بلا شريك ٍ لأنه خلقهن جميعاً بــ لا عون من أحد وهو لا يمسه تعب ولا إعياء وهو حي لا يموت فلماذا حسد" ليلد ؟

﴿إِنَّ مثلَ عيسى عند الله كمثل آدم خلقه من تراب ثم قال له كن فيكون السورة آل عمران: ٥٥) فآدم لا أب ولا أمّ له بل شاء الله فخلقه قال له كن فأصبح آدم نفساً حيَّة ، وحواء لا أمّ لها ولكن شاء الله فخلقها من نفس آدم . أما المسيح ابن مريم إلا رسول قد خلت من قبله الرسل وأمه صدّيقة كانا يأكلان الطعام انظر كيف نبين لهم الآيات ثم انظر أنتى يؤفكون \* قل أتعبدون من دون الله ما لا يملك لهم ضراً ولا نفعاً والله هو السميع العلم \* قل يا أهل الكتاب لا تغلوا في دينكم غير الحق ولا تتبعوا أهواء قوم قد ضلوا من قبل وأضلوا كثيراً

وضاوا عن سواء السبيل ( سورة المائدة : ٧٥ – ٧٧ ) لقد كان المسيح وأُمه عليها رضوان الله يأكلان الطعام ، أياكل إله الطعام ؟ أيجوع إله في الوقت الذي يعطي فيه عبيده ليشبعوا ؟ ففي كل حين منتذ أن خلق الله الانسان وإلى يوم القيامة ثم من يوم البعث إلى الأبد هناك من هم شباعي من عبيد الله ، أفيكون الله جوعان وعبيده شبعانون ؟ إن الله غير ذي جسد فكيف يأكل ، وكيف يحتاج للأكل ؟ فنحن نحتاج للطعام لنقيت جسدنا ، أتعبدون من دون الله مالا يملك لكم ضراً ولا نفعاً ولا يسمعكم إذ تدعونه ولا يعلم بكم ؟ . ثم يعود فيذكرهم ألا يتبعوا الأمم الذين قالوا على الفراعنة والقياصرة أنهم أبناء الله .

﴿ وقل الحمد لله الذي لم يتخذ ولداً ولم يكن له شريك في الملك ولم يكن له ولي من الذل و كبّره تكبيرا ( سورة الاسراء : ١٦١) ﴿ وقالوا اتخذ الرحمن ولداً سبحانه بل عباد مكرمون \* لا يسبقونه بالقول وهم بأمره يعملون \* يعلم ما بين أيديهم وما خلفهم ولا يشفعون إلا لمن ارتضى وهم من خشيته مشفقون \* ومن يقل منهم إني إله من دونه فذلك نجزيه جهم كذلك نجزي الظالمين ( سورة الأنبياء : ٢٦ - ٢٩) .

« لقد كفر الذين قالوا إن الله هو المسيح بن مريم ( سورة المائدة : ٢١٧ ) في قـــل فمن يملك من الله شيئاً إن أراد أن يهلك المسيح ابن مريم وأمه ومن في الأرض جميعاً ولله مملك السماوات والأرض وما بينها يخلق ما يشاء والله على كل شيء قدير و ( سورة المائدة : ١٧ ) . لله ملك السماوات والأرض فإننا نحن البشر لا نستطيع أن نتصرف في ما وهبنا من مال الله إلا بإذنه و سبحان من له الملك الحق في الدنيا والآخرة . يخلق ما يشاء والسماوات جميعاً ولو اجتمعوا لا يخلق و إذا شاء خلق ولا يستطيع من في الأرض والسماوات جميعاً ولو اجتمعوا أن يمنعوه عن الخلق و لا يستطيع أحد من خلقه \_ إذا أراد الله أن يحيله عدما كان أن يمنح فناءه . حما انه سيأتي ذلك اليوم الذي يفني الله جميع مخلوقاته

**(۲.)** 

وحينئذ سيقول جل وعلا: ﴿ لَمْ الملك اليوم ﴾ و لما كانت جميع محلوقاته قدعادت للفناء فسيجيب هو نفسه ﴿ لله الواحد القهار ﴾ ( سورة غافر : ١٦ ) ، نعم ستفنى المخلوقات الحية جميعاً ، الروح والملائكة والنفس والجن والإنس والحيوان والنبات ، وأيضاً الجماد ﴿ كُلُّ شيء مالكُ ۗ إلا وجهه ﴾ (سورة القصص : ٨٨) .

ويتحدث القرآن الكريم عن رسالة المسيح ابن مريم عليه السلام فيقول إنه كان مؤيداً بروح القدس (جبريل عليه السلام): ﴿وآتينا عيسى بن مريم البينات وأيدناه بروح القدس ﴾ (سورة البقرة: ٨٧ ، ٢٥٣ ) وهنا أيضاً يتبين معنى كلمة ﴿وروح منه ﴾ في الآية ١٧١من سورة النساء فإن عيسى ابن مريم صار بكلمة الله ، أما المسيح ابن مريم فهو ذلك الانسان المؤيد بروح الله (جبريل عليه السلام) فقد كانت الشياطين تهرب لمرآى جبريل عليه السلام بإذن الله لأنه أحد الملائكة المقربين للرحمن وصفه الله في القرآن الكريم بقوله ﴿ رسول كريم \* الملائكة المقربين للرحمن وصفه الله في القرآن الكريم بقوله ﴿ رسول كريم \* مطاع م أمين ﴾ (سهورة التكوير: دي العرش مكين \* مطاع م أمين أمين أله المنه المهورة التكوير:

وأنه رسول الله إلى بني إسرائيل قال تعالى : ﴿ ورسولاً إلى بني إسرائيل ﴾ (سورة آل عمران : ٤٩) ، قال لهم ﴿ إِنِي قد جئتكم باَية من ربكم ﴾ – فالآيات من الله القدوس وليس من عيسى بن مريم ، ما هي هذه الآيات ؟ ﴿ إِنِي اَخلق ُ لَكُم من الطين كهيئة الطير فأنفخ ُ فيه فيكون ُ طيراً بإذن الله ﴾ وهذه المعجزة لم ترد إلا في القرآن الكريم ﴾ وأبرىء ُ الأكمه والأبرص وأحيي الموتى بإذن الله وأنبئكم بما تأكلون وما تد خرون في بيوتكم ﴾ – وهذه المعجزة الأخيرة لم ترد إلا في القرآن الكريم أيضاً ﴿ إِن قي ذلك لآية لكم إن كنتم مؤمنين ﴾ (سورة آل عمران: ٤٩) ﴿ إِذْ قال الله يا عيسى ابن مريم اذكر نعمتي عليك وعلى والدتك إذ أيدتك بروح القدس تكلم الناس في المهد وكهلا وإذ علمتك الكتاب والحكمة والتوراة والإنجيل وإذ تخلق من الطين كهيئة الطير بإذني فتنفخ فيها

فتكون طيراً بإذني وتبرى ألا كه والأبرس بإذني وإذ تخرج الموتى بإذني السورة المائدة : ١١٠) ﴿ إذ قال الحواريون يا عيسى بن مريم هل يستطيع ربك أن يُنزل علينا مائدة من الساء ؟ قال اتقوا الله إن كنتم مؤمنين \* قالوا نريد أن نأكل منها وتطمئن قلوبنا ونعلم أن قد صدقتنا ونكون عليها من الشاهدين \* قال عيسى ابن مريم اللهم ربنا أنزل علينا مائدة من منالساء تكون لنا عيداً لأولنا وآخرنا وآية منك وارزقنا وأنت خيير الرازقين \* قال الله إني منزلها عليكم فمن يكفر بعد منكم فإني أعذبه عذاباً لا أعذبه أحداً من العالمين اسورة المائدة : ١١٢ – ١١٥ ) - يتبين من هذه الآيات أن المائدة أنزلت بناء على طلب تلاميذ المسيح عليه السلام وأنها أنزلت من السماء كا نزل المن والسلوى على بني إسرائيل في سني التيه الأربعين ، فالآية هنا تفوق في القدر ما وصفت به هذه المعجزة في المصادر الأخرى .

هذه إذن هي المعجزات التي أتمها الله على يد عيسى ابن مريم عليه السلام والتي تثبت أنه مرسل من الله ما هي رسالته ؟ يقول الله في القرآن الكريم إن المسيح عليه السلام قال: ﴿ يَا بَنِي إِسْرَائِيلُ اعبدوا الله ربي ورب إنه من يشرك بالله فقد حرام الله عليه الجنة ومأواه النار وما للظالمين من أنصار ﴾ ( سورة المائدة: ٧٧ ) ﴿ ومصد قا لما بين يدي من التوراة ولأحل لكم بعض الذي حرم عليكم جئتكم بآية من ربكم فاتقوا الله وأطيعون \* إن الله ربي وربكم فاعبدوه مسنقم من السورة آل عمران : ٥٠ ، ٥١ ) ﴿ وقَ فَيَنا على آثارهم بعيسى ابن مريم مصدقاً لما بين يديه من التوراة وهد ي وموعظة للمتقين ﴾ ( سورة المائدة : ومصد قا لما بين يديه من التوراة وهد ي وموعظة للمتقين ﴾ ( سورة المائدة : ومصد قال الله يا عيسى ابن مريم أأنت قلت للناس اتخذوني وأمي إلهين من دون الله قال سبحانك ما يكون في أن أقول ما ليس لي بحق إن كنت وملته فقد علمته مناه في نسقسي ولا أعلم ما في نسقسك إنك أنت علام الغيوب \* ما قلت لمم إلا ما أمر تني به أن اعبدوا الله ربي وربكم و كنت عليم شهيداً ما دمت قلت لمم إلا ما أمر تني به أن اعبدوا الله ربي وربكم و كنت عليم شهيداً ما دمت أله عليه مشهيداً ما دمت أله الم أمر تني به أن اعبدوا الله ربي وربكم و كنت عليم شهيداً ما دمت أله الم أمر تني به أن اعبدوا الله ربي وربكم و كنت عليم شهيداً ما دمت أله الم أمر تني به أن اعبدوا الله ربي وربكم و كنت عليم شهيداً ما دمت أله الم أمر تني به أن اعبدوا الله ربي وربكم و كنت عليم شهيداً ما دمت أله الم ألمر تني به أن اعبدوا الله ربي وربكم و كنت عليم شهيداً ما دمت أله الم أله و كنت أله الم ألمر تني به أن اعبدوا الله و الم أله و كنت أله و كنت أله الم أله و كنت أله و كنت أله الم أله و كنت أله وكن و كنت أله و كنت

فيهم فلما توفيتني كنت أنت الرقيب عليهم وأنت على كل شيء شهيد \* إن تعذبهم فإنهم عبادك وإن تغفر لهم فإنك أنت العزيز الحكيم \* قال الله هذا يوم ينفع الصادقين صدقهم لهم جنات تجري من تحتها الأنهار ، خالدين فيها أبداً رضي الله عنهم ورضوا عنه ذلك الفوز العظيم \* لله ملك السماوات والأرض وما فيهن وهو على كل شيء قدير " ( سورة المائدة : ١١٥ – ١٢٠ ) – ويستدل من قوله: ﴿ وكنت عليهم شهيداً ما دمت فيهم في هذه الآيات ومن الآيتين ٣٥ كا يفهم من الآيات أن هذه الفتنة حدثت أثناء معيشة المسيح عليه السلام (١٠ كا يفهم من الآيات أن المسيح عليه السلام لم ولن يغفر لأحد بمن قالوا انه إله فإنه لا يغفر الذنوب إلا الله ( سورة آل عمران : ١٣٥ ) وأنه لن يشفع عند الله من أجلهم ، وأن هذه المحادثة ستجري يوم القيامة ولن يكون سؤال المسيح عليه السلام إلا ليعلم الجميع أنه ما قال أنه إله أو ابن إله وليبرأه الله مما ينسب إليه من قول .

ولما جاء عيسى بالبينات قال قد جئتكم بالحكمة ولأبين لسكم بعض الذي تختلفون فيه فاتقوا الله وأطيعون \* إن الله هو ربي وربكم فاعبدوه هذا صراط" مستقيم" ﴾ ( سورة الزخرف : ٦٢ ، ٦٣ ) .

كا تتبين المناسك الرئيسية لعبادة الله على سنّة المسيح عليه السلام من القرآن الكريم ﴿ وما تفرق الذين أُوتُوا الكتاب إلا من بعد ما جاءتهم البينة \* وما أمروا إلا ليعبدوا الله مخلصين له الدين حنفاء ويقيموا الصلاة ويؤتُوا الزكاة وذلك دين القيّمة ﴾ (سورة البينة : ٤ – ٥ ) – أي أنه قد فرضت عليهم الصلاة وكانت تتضمن ركوعاً وسجوداً كا يتبين من سورة آل عمران : ٤٣ ، كا فرضت

<sup>(</sup>١) ذكر التاريخ أن هناك طوائف نصرانية كانت تؤمن بالتوحيد أسردها مرتبة تاريخيا : الآريوسية \_ النسطورية \_ المارونية \_ الموحدون Uniteriens والأخيرتان معاصرتان ولكن مدى توحيد هذه الفئات صعب التحقيق .

عليهم الزكاة ﴿وما أُمروا إلا ليعبدوا إلها واحداً لا إله إلا هو سبحانه على يشر كون ﴾ ( سورة التوبة : ٣١ ) ﴿ يا أيها الذين آمنوا كونوا أنصار الله كا قال عيسى ابن مريم للحواريين ؛ من أنصاري إلى الله ؟ قال الحواريون نحن أنصاري إلى الله ؟ قال الحواريون خين أنصار الله آمنا بالله واشهد بأنا مسلمون \* ربنا آمنا با أنزلت واتبعنا الرسول فاكتبنا مع الشاهدين ﴾ ( سورة آل عمران : ٥٢ ، ٣٥ ) أنزلت واتبعنا الرسول فاكتبنا مع الشاهدين ﴾ ( سورة آل عمران : ٥٢ ، ٣٥ ) ﴿ يا أيها الذين آمنوا كتب عليكم الصيام كاكتب على الذين من قبل كم ﴿ ووق ظني أن هذا هو سبب تسميتهم نصارى - . كا يتبين من قبل كم ﴿ ووق طني أن هذا هو سبب تسميتهم الكيفية التي يصوم بها المسلمون كان البقرة : ١٨٣ ) - إن الصيام وبنفس الكيفية التي يصوم بها المسلمون كان مكتوباً من قبل على أهل الكتاب في التوراة والإنجيل والإنجيل . ثم توضح الآية ﴿إن الله الشترى من المؤمنين أنفسهم وأموالهم بأن لهم الجنة يقاتلون في سبيل الله فيقتلون ويقتلون وعداً عليه حقاً في التوراة والإنجيل والقرآن ومن أو في بعهده من الله واستبشروا ببيعكم الذي بايعتم به ، وذلك هو الفوز العظم ﴾ ( سورة التوبة : قاستبشروا ببيعكم الذي بايعتم به ، وذلك هو الفوز العظم ﴾ ( سورة التوبة : قاستبشروا ببيعكم الذي بايعتم به ، وذلك هو الفوز العظم ﴾ ( سورة التوبة :

ويمكن الاستدلال على أن المسيح عليه السلام قد بشَّر بالرأفة والرحمة في سورة الحديد: ٢٧ ﴿ وجعلنا في قلوب الذين اتبعوه رأفة ً ورحمة ً ﴾ – وأنه لم يبشر بالرهبانية من قول الله في نفس الآية ﴿ ورهبانية أ ابتدعوها ما كتبناها عليهم ﴾ وسنأتي إلى تفصيل رأي القرآن الكريم في الرهبانية فيا بعد .

ويلاحظ أن القرآن الكريم قد أسمى الذين اتبعوا المسيح ابن مريم عليه السلام مسلمين ( راجع سورة آل عمران : ٥٢ وانظر سورة الصف : ٧ ) ذلك أن الإسلام هو عبادة الله وحده ( أي التوحيد ) .

وأوصاهم ابن مريم عليه السلام بأن الله غني عن عبادتهم لو كفروا (سورة النساء: ١٣١ ) – كما وأن الإيمان لا يكون إلا بإذر الله ﴿ وإذ أوحيت إلى

الحواريين أن آمنوا بي وبرسولي قالوا آمنا واشهد بأننا مسلمون ﴾ ( ســـورة المائدة : ١١١ ) .

ثم يذكر القرآن الكريم أن المسيح عيسى بن مريم عليه السلام بشر كا بشر موسى عليه السلام من قبل بنبي يرسل من بعده ٬ وقد أورد الصفات التي ذكرت له في التوراة والإنجيــل معاً في سورة الأعراف : ١٥٧ ، ١٥٧ ــــ قال عذا بي أُصيب به من أشاء ورحمتى وسعت كل شيء فسأكتبها للذين يتقون ويُؤتون الزكاة والذينَ هم بآياتنا يؤمنون \* الذين يتبعون الرســول النبي الأ'مي الذي يجدونه مكتوبًا عندهم في التوراة والإنجيل؛ يأمرهم بالمعروف وينهاهم عن المنكر ويحل لهم للطيبات ويحرتم عليهم الخبائث ويضع عنهم إصرهم والأغلال التي كانت علمهم فالذين آمنوا به وعزروه ونصروه واتبعوا النور الذي أُنزل معــه أُولئــــك هم المفلحون﴾ ــ والأ مي هنا يعني أنه من غير بني إسرائيل ويضيف أنه في الإنجيل (يا رسالة المسيح عليه السلام) أورد اسمه أحمد (١) ــ ﴿ وَإِذْ قَالَ عَلِمُ مِنْ مُرْيُمُ ( بني إسرائيل إني رسول الله إليكم مصدِّقاً لما بــينَ يديُّ من التوراة ومبشراً برسول يأتي من بعدي اسمه ُ أحمد ﴾ – وتأتي إشارات ٌ كثيرة ُ بأن أهل الكتاب لديهم تفاصيل أكثر مما ذكرت ﴿ يَا بَنِي إِسْرَائِيلَ ۚ اذْكُرُو ۚ ا نَعْمَتِي الَّتِي أَنْعُمْتُ ۗ عليكم وأُوفوا بعهدي أُوفِ بعهدكم وإياي فارهبون \* وآمنوا بما أنزلت مصدقًا لما معكم ولا تكونوا أولَ كافرٍ به ولا تشتروا بآياتي ثمناً قليلاً وإيايَ فاتقوْنِ \* ولا تلبسوا الحق بالباطل وتكتموا الحق وأنتم تعلمون ﴾ ( سورة البقرة : ٤٠ – ٤٢) ﴿ وَلِمَا جَاءَهُم كُتَابُ مِن عَنْدُ اللهُ مَصْدَقُ ۖ لَمَّا مَعْهُم وَكَانُوا مِنْ قَبِلَ يستفتحون على الذين كفروا فلمـــا جاءهم ما عرفوا كفروا به فلعنــة الله على الكافرين ﴾ ( سورة البقرة : ٨٩ ) ﴿ ولما جاءهم رسول من عند الله مصدق ۖ لما معهم نبذ فريق" من الذين أُوتوا الكتّاب كتــــاب الله وراء ظهورهم كأنهم لا

<sup>(</sup>٩) سبورة الصيف : ٦

يعلمون ﴾ ( سورة البقرة : ١٠١ ) ﴿ وَ دَ كثير ٌ من أهل الكتاب لو يردُّونكم من بعد إيمانكم كفاراً حسداً من عند أنفسهم من بعد ما تبين لهم الحق، (سورة البقرة: ١٠٩ ) ﴿ الذين آتيناهم الكتاب يتلونه حق تلاوته أُولئكُ يؤمنُونَ به ﴾ ( سورة البقرة : ١٢١ ) – ثم تأتي إشـــارة إلى أن الذين أُوتُوا الكتاب كانُوا يعلمون بأن القبلة ستغير في رسـالة النبي – ﴿ قــد نرى تقلب وجهك في السماء فلنولينك قبلة ترضاها فول وجهك شطر المسجد ألحرام وحيثما كنتم فولوا وجوهكم شطرة وإن الذين أُوتُوا الكتاب ليعلمون أنه الحق مِن ربهم وما الله بغافل ٍ عما يعمـــلون ﴾ ( سـورة البقرة : ١٤٤ ) . وتأتي إشارة أقوى : ﴿ الذين آتيناهم الكتاب يعرفونه كما يعرفون أبناءكم وإن فريقاً منهم ليكتمون الحق وهم يعلمون) ( سورة البقرة : ١٤٦ ) – فيهدد هؤلاء – ﴿ إِنَ الَّذِينَ يَكْتَمُونَ مَا أنزلنا من البينات والهدى من بعد ما بيناه للناس في الكتاب أُولئك يلعنهم الله ويلعنهم اللاعنون \* إلا الذين تابوا وأصلحوا وبينوا فأولئك أتوب عليهم وأنا التواب الرحيم ﴾ ( سورة البقرة : ١٥٩ – ١٦٠ ) ﴿ إِنَّ الذِّينِ يَكْتَمُونَ مَا أَنْزُلُ الله من الكتابُ ويشترون به ثمناً قليلاً أُولئك ما يأ كلون في بطونهم إلا النار ولا يكلُّمهم الله يوم القيامة ولا يزكيهم ولهم عذاب أليم، (سورة البقرة: ١٧٤) ﴿ وَ دَتْتُ طَائِفَةَ مِن أَهُلَ الكَتَابُ لُو يُضَاوِنَكُمُ وَمَا يُضَاوِنُ إِلَّا أَنْفُسُهُمْ وَمَا يشعرون \* يا أهل الكتاب لم تكفرون بآيات الله وأنتم تشهدون \* يا أهـــل الكتاب لم تلبسون الحق بالباطل وتكتمون الحق وأنتم تعلمون ﴾ ( سورة آل عمران: ٦٩- ٧١) ﴿ قُلْ يَا أَهْلُ الْكُتَابِ لَمْ ۖ تَصَدُّونَ عَنْ سَبِيلُ اللهُ مِنْ آمِنْ تبغونها عوجاً وأنتم شهدًاء وما الله بغافل عما تعملون ﴾ (سورة آل عمران : ٩٩) ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابِ آمَنُوا بَمَا نزلنا مصدقاً لَمَا معكم من قبل أن نطمس وجوهاً فنردُّها على أدبارها أو نلعنهم كما لعنسًا أصحاب السبت ِ وكان أمر الله مفعولًا ﴾ ( سورة النساء : ٤٧ ). ﴿ يَا أَهِلَ الْكُتَابِ قَدْ جَاءَكُمْ رَسُولُنَا يَبِينَ لَكُمْ كثيراً بمل كنتم تخفون من الكتاب ويعفو عن كثير، قد جاءكم من الله نور'' وكتاب مبين \* يهدي به الله من اتبع رضوانه سُبُل السلام ويخرجهم من الظامات إلى

النور بإذنه ويهديهم إلى صراط مستقيم ﴿ ( سـورة المائدة : ١٥ ، ١٥ ) و ومرة أخرى — ﴿ الذين آتيناهُم الكتاب يعرفونه كا يعرفورت أبناءهم الذين خسروا أنفسهم فهم لا يؤمنون ﴾ ( سورة الأنعام : ٢٠ ) ﴿ أففير الله أبتغي حكاً وهو الذي أنزل إليكم الكتاب مفصلاً والذين آتيناهم الكتاب يعلمون أنه منزل من ربك بالحق ﴾ ( سورة الأنعام : ١١٤ ) — بل إنه إذا شك الذي فيا أنزل إليه فإن الله يأمره — ﴿ فاسأل الذين يقرأون الكتاب من قبلك لقد جاءك من ربك فلا تكون من الممترين ﴾ ( سورة يونس : ٩٤ ) — ويصف الله استقبال الذي والقرآن الكريم للذين أوتوا الكتاب ﴿ والذين آتيناهم الكتاب يفرحون عما أنزل إليك ﴾ ( سورة الرعد : ٣٦ ) ﴿ وإذا سمعوا ما أنزل إلى الرسول ترى أعينهم تفيض من الدمع مما عرفوا من الحق يقولون ربنا آمنا فاكتبنا مسع أعينهم تفيض من الدمع مما عرفوا من الحق يقولون ربنا آمنا فاكتبنا مسع الشاهدين \* وما لنا لا نؤمن بالله وما جاءنا من الحق ونطمع أن يدخلنا ربنا مع وذلك جزاء المحسنين ﴾ ( سورة المائدة : ٣٨ \_ ٥٨ ) ﴿ قل أرأيتم إن كان من وذلك جزاء المحسنين ﴾ ( سورة المائدة : ٣٣ \_ ٥٨ ) ﴿ قل أرأيتم إن كان من عند الله و كفرتم به وشهو كشاهد من بني إسرائيل على مشله فآمن واستكبرتم ون الله لا يهدي القوم الطالمين ﴿ سورة الأحقاف : ١٠ ) .

ولكن ماذا كان جواب قوم عيسى بن مريم عليه السلام ؟ يقول القرآن الكريم: ﴿ فقال الذين كفروا منهم إن هذا إلا سحر مبين ﴿ مبين ﴾ ( المائدة : ١٠٠ ) ﴿ فلما جاءهم بالبينات قالوا هذا سحر مبين ﴿ ومن أَضَامُ مِن افترى على الله الكذب وهو يدعى إلى الإسلام والله لا يهدي القــوم الظالمين ﴾ ( سورة الصف : ٢ ، ٧ ) ﴿ فاختلف الأحزاب من بينهم فويل للذين كفروا من مشهد يوم عظيم ﴾ ( سورة مريم : ٣٧ ) ﴿ فاختلف الأحزاب من بينهم فويل للذين ظلموا من عذاب يوم أليم ﴾ ( سورة الزخرف: ٦٨ ) \_ فآمنت طائفة من بني إسرائيل و كفرت طائفة أ ﴿ ( سورة الصف : ١٤٤ ) \_ ويخاطب الله بني إسرائيل في القرآن الكريم — ﴿ أَفَلَكُما جاء كم رسول " بما لا تهوى أنفسكم استكبرتم ففريقاً كذا بتم وفريقاً تقتلون ﴾ ( سورة البقرة : ٨٧ ) ﴿ فأما الذين استكبرتم ففريقاً كذا بتم وفريقاً تقتلون ﴾ ( سورة البقرة : ٨٧ ) ﴿ فأما الذين استكبرتم ففريقاً كذا بتم وفريقاً تقتلون ﴾ ( سورة البقرة : ٨٧ ) ﴿ فأما الذين استكبرتم ففريقاً كذا بتم وفريقاً تقتلون ﴾ ( سورة البقرة : ٨٧ ) ﴿ فأما الذين المنافقة المنافقة

آمنوا وعملوا الصالحات فيوفتيهم أجورهم ويزيدهم من فضله وأما الذين استنكفوا واستكبروا فيعذبهم عذابا أليما ولا يجدون لهم من دون الله ولياً ولا نصيراً ﴾ (سورة النساء: ١٧٣) ﴿ وجاعل الذين اتبعوك فوق الذين كفروا إلى القيامة ثم إلي مرجعكم فأحكم بينكم فيا كنتم في تختلفون \* فأما الذين كفروا فأعَذبهم عذاباً شديداً في الدنيا والآخرة وما لهم من ناصرين \* وأما الذين آمنوا وعملوا الصالحات فيوفيهم أجورهم والله لا يحب الظالمين ﴾ (سورة آل عمران: ٥٥ – الصالحات فيوفيهم أجورهم والله لا يحب الظالمين ألمان داو دوعيسي بن مريم ذلك بما عصوا وكانوا يعتدون \* كانوا لا يتناهو ن عن منكر فعلوه لبئس ما كانوا يفعلون ﴾ (سورة المائدة: ٧٨ ) ٠٠

هل اكتفى الذين كفروا أم حاولوا الإساءة إلى رسول الله ابن مريم عليه السلام ؟ يجيب القرآن الكريم ﴿ ومكروا ومكر الله والله خير الماكرين ﴾ (سيورة آل عمران : ١٥) – ﴿ وإذ كففت بني إسرائيل عنك إذ جئتهم بالبينات ﴾ (سورة المائدة . ١١٠) توضح الآيتان أن أحد الذين مكروا بعيسى عليه السلام هو من تلاميذه ، لكنها لم تذكرا اسمه . ولكن كيف كف الله بني إسرائيل عن المسيح عليه السلام؟ ﴿ وما قتلوه وما صلبوه ولكن شُبّه لهم وإن الذين اختلفوا فيه لفي شك منه مالهم به من علم إلا اتباع الظن وما قتلوه يقيناً ﴿ بل رفعه الله إليه وكان الله عزيزاً حكيماً ﴾ (سورة النساء : ١٥٧ ، ١٥٨ ) ﴿ ورافعي لله و النساء : ١٥٨ ، ١٥٨ ) ﴿ ورافعي لله و النه عني كلمة متوفيك في الآية أستحضرك ، ولو كان (سورة آل عمران : ٥٥) و تعني كلمة متوفيك في الآية أستحضرك ، ولو كان الله قد أماته عند ذاك لقيال (١٥) ﴿ متوفي نفسك ﴾ ولكن بهذه الصيغة لا يمكن القول إلا أنه ر فع بجسده و نفسه .

<sup>(</sup>١) هناك طائفة نصرانية قديمة ( الباسيليديون ) يعتقدون أن المسيح عليه السلام لم يصلب وانما صلب مكانه أحد تلاميذه .

ولكن ما سيكون من أمر السيح عليه السلام لا يعلمه إلا الله ، إلا أن هناك حقائق لابد أن تكون واضحة . فإن الإجماع التاريخي أن المسيح عليه السلام انتهت معيشته على الأرض وله من العمر ١٩٣٩ عاما وهناك آيتان قرآنيتان تقولان إنه يكلم الناس في المهد وكهلا (سورة آل عمران: ٤٦ ، سورة المائدة: ١١٠) أي أن هذه المعجزة لن تتم إلا عند عودة المسيح عليه السلام ، كا وتوجد بالقرآن الكريم نبوءة أن جميع أهل الكتاب سيؤمنون به قبل موته (سورة النساء: ١٥٩) أي أنه لم يمت الآن وكا يفهم من جميع ما سبق أنه سيشر بالإسلام ولكن متى سيعود ؟ وما هي العلامات التي ستسبق عودته ؟ . . الخ فلم يحدثنا القرآن الكريم على ما أعلم عنها . وقد يمكن تفسير الآية ﴿ وجعلنا ابن مريم وأمه آية وآويناها إلى ربوة ذات قرار ومعين ﴾ (سيورة المؤمنين: ٥٠) على أنها طريقة عودته ولكن التفسير الأقرب إلى التصور أن هه الآية تشير إلى هرب أمه به وهو بعد صغير من اضطهاد الوالي الروماني آنذاك والله أعلم .

ولعل المسيح ابن مريم عليب السلام عند عودته هو الذي سيقود جيوش المسلمين قبل يوم القيامة مباشرة ليقاتل اليهود كما تنبأ بهذه المعركة النبي على السلمين قبل يوم القيامة مباشرة يقول الحجر: يا مسلم هذا يهودي ورائي فاقتله ولكن هذا أيضاً لا يعدو أن يكون تخمينا وهناك حديث نبوي أن ابن مريم سيعود حكا عادلاً وقد يستدل على ذلك تسميته المسيح فمعناه في غالب الظن أنه من يسحه الله ملكاً فإن صح هذا وذاك فسيكون هذا هو تفسير الآية القرآنية (ولقد كتبنا في الزبور من بعد الذكر أن الأرض يَرثُها عبادي الصالحون (سورة الأنبياء: ١٠٥٠).

على أنه ليس علينا بطبيعة الحال أن ننتظر عودة ابن مريم عليه السلام فطالما أن حضوره مرتبط بقرب الساعة ، والساعة لا يعلمها إلا الله ، أي أنها قد تكون قريبة جداً وقد تكون بعيدة جداً ، بل علينا أن نؤمن وقد وعد الله بنصر عباده المؤمنين في كل زمانٍ ومكانٍ ﴿ وكان حقاً علينا نصر المؤمنين ﴾ (سورة الروم: ٤٧) .

# النصارى في القرآن الكريم

النصارى في القرآن الكريم من أهل الكتاب ، وقد سبق إيضاح النقاط الأساسية في الانجيل وبقي أن نعرف ما حدث للذين اتبعوا المسيح عليه السلام وأهم فئات النصارى ، وسأكتفي هنا با أورده القرآن الكريم ، وعلى الذي يرغب في معرفة المزيد ان يرجع إلى الكتب التي تناولت تاريخ النصر انية .

فإنه بعد أن رُفع ابن مريم عليه السلام ، اختلف في الكتاب وذلك بأن الله نزّل الكتاب بالحق وإن الذين اختلفوا في الكتاب لفي شقاق بعيد ﴾ (سورة البقرة: ١٧٦) ﴿ كَان الناس أمة واحدة فبعث الله النبيين مبشرين ومنذرين وأنزل معهم الكتاب بالحق ليحكم بين الناس فيا اختلفوا فيه، وما اختلف فيه إلا الذين أوتوه من بعد ما جاءتهم البينات بغيا بينهم. فهدى الله الذين آمنوا لما اختلفوا فيه من الحق بإذنه والله يهدي من يشاء إلى صراط مستقيم ﴾ (سورة البقرة: ٣١٣) ﴿ إِن الدين عند الله الإسلام وما اختلف الذين أوتوا الكتاب المن بعد ما جاءهم العلم بغيا بينهم. ومن يكفر بآيات الله فإن الله سريع الحساب ﴾ (سورة آل عمران: ١٩) ﴿ فأما الذين كفروا فأعذبهم عذاباً شديداً في الدنيا والآخرة وما لهم من ناصرين \* وأما الذين آمنوا وعملوا الصالحات في الدنيا والآخرة وما لهم من ناصرين \* وأما الذين آمنوا وعملوا الصالحات فيوفيهم أجور هم والله لا يحب الظالمين ﴾ (سورة آل عمسران: ٥٦ ، ٥٧)

﴿ ولقد بو النا بني اسرائيل مُبَوا الله صدق ورزقناهم من الطيبات فما اختلفوا حتى جاءهم العلم إن ربك يقضي بينهم فيا كانوا فيه يختلفون ﴾ (سورة يونس: ٩٣) ﴿ شرع لكم من الدين ما وصّى به نوحاً والذي أوحينا إليك وما وصّينا به ابراهيم وموسى وعيسى أن أقيموا الدين ولا تتفرقوا فيه كَبُر على المشركين ما تدعوهم إليه الله يَجتبي إليه من يشاء ويهدي إليه من ينيب \* وما تفرقوا إلا من بعد ما جاءهم العلم بغياً بينهم ولولا كلمة سبقت من ربك إلى أجل مسمى لقنضي بينهم وإن الذين أوتوا الكتاب من بعدهم لفي شك منه مريب ﴾ (سورة الشورى: 18 / 18) .

وكان من نتيجة هذا الاختلاف قتال ﴿ ولو شاء الله ما اقتتل الذين من بعدهم من بعدهم من بعدهم من بعدهم من بعدهم من بعدهم البينات ولكن اختلفوا فمنهم من آمن ومنهم من كفر ، ولو شاء الله ما اقتتلوا ولكن الله يفعل ما يريد ﴾ (سورة البقرة : ٢٥٣ ) — ونصر الله الذين آمنوا على الله الذين آمنوا على عدّوهم فأصبحوا ظاهرين ﴾ (سورة الصف: ١٤) ﴿ وجاعلُ الذين اتبعوك فوق الذين كفروا إلى يوم القيامة ثم إلي مرجعكم فأحكم بينكم فيا كنتم فيه تختلفون ﴾ (سورة آل عمران: ٥٥).

وتكونت مذاهب كثيرة تختلف عن مضمون رسالة المسيح عليه السلام ، أوجز القرآن الكريم أهمها ( وقد سبق ذكر بعضها ) :

﴿ وقالت النصارى المسيح ابن الله ﴾ ﴿ لقد كفر الذين قالوا إن الله هوالمسيح ابن مريم ﴾ ، ﴿ إِذْ قَالَ اللهُ يَا عَيْسَى ابن مريم أأنت قلت للناس اتخذوني وأمي إلهين من دون الله ﴾ ، ﴿ اتخذوا أحبارهم ورهبانهم أرباباً من دون الله والمسيح ابن مريم ﴾ .

هذا علاوة على أن أغلب فئاتهم ليحلوا الأشهر الحرم حوَّلوا التقويم من قمري

إلى شمسي بجعل الشهور كلها ثلاثين يوماً وأيام نسي، ﴿ إِن عدة " الشهور عند الله اثنا عشر شهراً في كتاب الله يوم خلق الساوات والأرض منها أربعة حرم ذلك الدين القيم ﴾ ( سورة التوبة : ٣٦ ) ﴿ إِنما النسي، زيادة في الكفر يضل به الذين كفروا يحلونه عاماً ويحرمونه عاماً ليواطئوا عد "ة ما حرم الله فيحلوا ما حرم الله زين لهم سوء أعمالهم والله لا يهدي القوم الكافرين ﴾ ( سورة التوبة : ٣٧ ) و ومما أدى أيضا الى أن المناسك الموقوتة ( كالفصح واليوبيل والصيام ) في غير موعدها ، وقست قلوبهم لذكر الله وما نزل من الحق ولا يكونوا كالذين أوتوا الكتاب من قبل فطال عليهم الأمد فقست قلوبهم و كثير منهم فاسقون ﴾ ( سورة الحديد : ١٦ ) ﴿ ومن الذين قالوا إنا نصارى أخذنا ميثاقهم فنسوا حظاً مما ذكروا به فأغرينا بينهم العداوة والبغضاء الى يوم القيامة وسوف ينبئهم الله بما كانوا يصنعون ﴾ ( سورة المائدة :

كل هذه المذاهب كانت موجودة عندما أنزل الله تعالى القرآن الكريم على عبده محمد، وفيا يلي ما بينه القرآن الكريم عن أهل الكتاب وعلاقتهم بالمسلمين:

ويا بني اسرائيل اذكروا نعمتي التي أنعمت عليكم وأوفوا بعهدي أو في بعهدكم وإياي فارهبون \* وآمنوا بما أنزلت مصدقاً لما معكم ولا تكونوا أول كافر به ولا تشتروا بآياتي ثمناً قليلاً وإياي فاتقون \* ولا تلبسوا الحق بالباطل وتكتموا الحق وأنتم تعلمون \* وأقيموا الصلة وآنوا الزكاة واركعوا مع الراكعين \* أتأمرون الناس بالبر وتنسون أنفسكم وأنتم تتلون الكتاب أفلا تعقلون \* واستعينوا بالصبر والصلاة وإنها لكبيرة إلا على الخاشعين \* الذين يظنون أنهم ملاقدوا ربهم وأنهم اليه راجعون (سورة البقرة : ٠٠ - ٢٠) في المنطمعون أن يؤمنوا لكم وقد كان فريق منهم يسمعون كلام الله ثم يحر فونه من بعد ما عقلوه وهم يعلمون \* واذا لقوا الذين آمنوا قالوا آمنا وإذا خلا بعضهم الى بعض قالوا اتحدثونهم بما فتح الله عليكم ليحاجوكم به عند ربكم أفلا

تعقلون \* أولا يعلمون أن الله يعلم ما يســــرون وما يعلنون \* ومنهم أميون لا يعلمون الكتاب إلا أماني وإن هم إلا يظنون \* فويل للذين يكتبون الكتاب بأيديهم ثم يقولون: هذا من عند الله ليشتروا به ثمناً قليلاً ، فويل لهم مما كتبت أيديهم وويل لهم بما يكسبون\*وقالوا لن تمسنا النار إلا أياماً معدودة قل أتخذتم عند الله عهداً فلن يخلف الله عهده أمتقولون على الله ما لا تعلمون\* بلي من كسب سيئة وأحاطت به خطيئته فأولئك أصحاب النار هم فيها خالدون ﴾ ( سورة البقرة : ٧٥ – ٨١ )﴿ مَا يُودُ الذِّينَ كَفُرُوا مِن أَهُلُ الكِتَابِ وَلَا المُشْرَكَينِ أَنْ ينزَّل عليكم من خير من ربكم والله يختص برحمته منيشاء والله ذوالفضل العظيم كه ( سورة البقرة : ١٠٥ )﴿ وقالوا لن يدخل الجنة إلا من كان هوداً أو نصارى محسن فله أجره عند ربه ولا خوف عليهم ولا هم يحزنون ﴾ ( سورة البقرة : ١١١ ، ١١٢ )﴿ وقال الذين لا يعلمون لولاً يكلمنا الله أو تأتينا آية كذلك قال الذين من قبلهم مثل قولهم تشابهت قلوبهم قد بيناً الآيات لقوم يوقنون ﴾ (سورة البقرة : ١١٨ ) ﴿ ولن ترضى عنك اليهود ولا النصارى حتى تتبع ملتهم قل إن هدى الله هو الهدى ولئن اتبعت أهواءهم بعد الذي جاءك من العلم مالك من الله من ولي ولا نصير، ( سورة البقرة : ١٢٠) ﴿ ولئن آتيت الذين أُوتُوا الكتاب بكل آيةً ما تبعوا قبلتك وما أنت بتابع قبلتهم وما بعضهم بتابع قبلة بعض ، ولئن اتبعت أهواءهم من بعد ما جاءك من العلم إنك اذاً لمن الظالمين ﴾ ( سورة البقرة: ١٤٥ ) ﴿ وقالوا كونوا هوداً أو نصارى تهتدوا قل بل ملة ابراهيم حنيفاً وما كان من المشركين ﴾ ( سورة البقرة : ١٣٥ ) ﴿ أَلَمْ تَرَ الى الذين أُوتُوا نصيبًا مَنْ الكتاب يدعون الى كتاب الله ليحكم بينهم ثم يتولى فريق منهم وهم معرضون \* ذلك بأنهم قالوا لن تمسنا النار إلا أياماًمعدودات وغرَّهم في دينهم ما كانوا يفترون\* فكيف إذا جمعناهم ليوم لاريب فيه ووفيت كل نفس ما كسبت وهم لا يُظلمون ﴾ ( سورة آل عمران : ٢٣ – ٢٥ ) . ﴿ إِنَّ الذِّينِ يَشْتُرُونَ بِعَهِدِ اللهُ

وأيمانهم ثمناً قليلا أولئك لا خلاق لهم في الآخرة ولا يكلــّمهم الله ولا ينظر إليهم يوم القيَّامة ولا يزكيهم ولهم عذاب أليم \* وإن منهم لفريقاً يلوُوْنَ ألسنتهم بالكتاب لتحسبوه من الكتاب وما هو منالكتاب ويقولون: هو من عند الله وما هو من عند الله ويقولون على الله الكذب وهم يعلمون ﴾ ( سورة آل عمران : ٧٧ ، ٧٧ ) ﴿ وَإِذَا لَقُوكُمْ قَالُوا آمَنَا وَإِذَا خَلُوا عَضُّوا عَلَيْكُمُ الْأَنَامُلُ مِنَ الغيظ، قُل موتوا بغيظكم إن الله عليم بذات الصدور \* إن تمسكم حسنة تسؤهم وإن تصبكم سيئة يفرحوا بها وإن تصبروا وتتقوا لا يضرُّكم كيدهم شيئًا إن الله بما يعملون محيط﴾ ( سورة آل عمران : ١١٩ ، ١٢٠ ) ﴿ أَلَمْ تَرْ إِلَى الَّذِينَ أُوتُوا نَصَيْبًا مَنْ الكتاب يشترون الضلالة ويريدون أن تضلوا السبيل \* والله أعلم بأعدائكم وكفي بالله نصيراً ﴾ ( سورة النساء: ٤٤ ، ٥٥ ) « أَلم تر إلى الذين أُوتوا نصيباً من الكتاب يؤمنون بالجبت والطاغوت ويقولون للذين كفروا هؤلاء أهـــــدى من الذين آمنوا سبيلاً ( سورة النساء : ٥١ ) – والجبت والطاغوت تعاليم وثنية ﴿ أُولئك الذين لعنهم الله ومن يلعن الله فلن تجد له نصيراً \* أم لهم نصيب من الملكُ فإذاً لا يؤتون الناس نقيراً \* أم يحسدون الناس على ما آتاهم من فضله فقد آتينا آل ابراهـم الكتاب والحكة وآتيناهم ملكاً عظيماً \* فمنهم من آمن به ومنهم من صدَّ عنه وكفي بجهنم سعيراً ﴾ (سورة النساء : ٥٠ ، ٥٥) ﴾ يسألك أهل الكتاب أن تنزل عليهم كتاباً من السماء فقد سألوا موسى أكبر من ذلك فقالوا: أرنا الله جهرة ً فأخذتهم الصاعقة بظلمهم ﴾ ( سورة النساء: ١٥٣ ) ﴿ وقالت اليهود والنصاري نحن أبناء الله وأحباؤه قلفلم يعذبكم بذنوبكم ، بل أنتم بشر مما خلق يغفر لمن يشاء ويعذب من يشاء ولله ملك السماوات والأرض اتخذوها هزواً ولعباً ذلك بأنهم قوم لا يعقلون﴾ ( سورة المائدة ٥٨ ) ﴿وترى كثيراً منهم يسارعون في الإثم والعدوان وأكلهم السحت لبئس ما كانوا يعلمون ( ســـورة المائدة : ٦٢ ) ﴿ وما قدروا الله حتى قدره إذ قالوا ما أنزل الله على

بشر من شيء قل: من أنزل الكتاب الذي جاء به موسى نوراً وهدى للناس تجعلونه قراطيس تبدونها وتخفون كثيراً وعلم ما لم تعلموا أنتم ولا آباؤكم ، قل الله ثم ذرهم في خوضهم يلعبون ﴾ (سورة الأنعام: ٩١) – والمقصود هو قول أهل الكتاب إن الله أعلن الكلمات بذاته ( المسيح وعزير بزعهم ) – ﴿ يريدون أن يطفئوا نور الله بأفواههم ويأبى الله إلا أن يتم نوره ولو كره الكافرون ﴾ (سورة التوبة: ٣٧) ﴿ ومن الأحزاب من ينكر بعضه ﴾ (سورة الرعد: ٣٦) ﴿ ألم تر إلى الذين نافقوا يقولون لإخوانهم الذين كفروا من أهل الكتاب: لئن أخرجتم لنخرجن معكم ولا نطيع فيكم أحداً أبداً ، وإن قوتلتم لننصر نكم والله يشهد إنهم لكاذبون \* لئن أخرجوا لا يخرجون معهم ، ولئن قوتلوا لا ينصرونهم ولئن نصروهم لي لئن أخرجوا لا يخرجون معهم ، ولئن قوتلوا لا ينصرونهم من الله ذلك بأنهم قوم لا يفقهون \* لا يقاتلوكم جميعاً إلا في قرى محصنة أو من وراء خدر بأسهم بينهم شديد ، تحسبهم جميعاً وقلوبهم شتى ذلك بأنهم قوم لا يعقلون ﴾ (سورة الحشر: ١١ ، ١٤) ) .

ولكن أكان كل أهل الكتاب سواء ؟ لقد ذكر استقبال الذين أُوتوا الكتاب ( التوراة والإنجيل كما نز لا من عند الله ) والعلم من أهل الكتاب في خلال مقالة « المسيح في القرآن الكريم » وأستكل هنا ما لم يذكر هناك ، يقول الله في القرآن الكريم ﴿ ومن أهل الكتاب من إن تأمنه بقنطار يؤد و اليك ومنهم من إن تأمنه بدينار لا يؤده اليك إلا ما دمت عليه قائماً ذلك بأنهم قالوا ليس علينا في الأميين سبيل ويقولون على الله الكذب وهم يعلمون \* بلى من أوفى بعهده واتقى فإن الله يحب المتقين ﴾ ( سورة آل عمران : ٧٥ ، ٢٧ ) فولو آمن أهل الكتاب لكان خيراً لهم منهم المؤمنون وأكثرهم الفاسقون \* لن يضر وكم إلا أذى وإن يقاتلوكم يولوكم الأدبار ثم لا ينصرون \* ضربت عليهم الذالة أين ما ثقفوا إلا بحبل من الله وحبل من الناس وباءوا بغضب من الله وضربت عليهم المسكنة ذلك بأنهم كانوا يكفرون بآيات الله ويقتلون الأنبياء بغير حق عليهم المسكنة ذلك بأنهم كانوا يكفرون بآيات الله ويقتلون الأنبياء بغير حق عليهم المسكنة ذلك بأنهم كانوا يكفرون بآيات الله ويقتلون الأنبياء بغير حق

ذلك بما عصوا وكانوا يعتدون \* ليسوا سواء من أهل الكتاب أُمة " قائمة "يتلون آيات الله آناء الليل وهم يسجدون \* يؤمنون بالله واليوم الآخر ويأمرون بالمعروف وينهون عن المنكر ويسارعون في الخيرات وأولئك هم الصالحين \* وما يفعلوا من خير فلن ُيكفرو ه والله عليم بالمتقين ﴾ ( ســـورة آل عمران : ١١٠ – ١١٥ ) ﴿ لَكُنَ الرَّاسِخُونَ فِي العَلَمُ مَنْهُمْ وَالْمُؤْمِنُونَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنزِلَ اللَّكِ وَمَا أُنزِلَ مِن قبلك والمقيمين الصلاة والمؤتون الزكاة والمؤمنون بالله واليوم الآخر أولئك سنؤتيهم أجراً عظيماً ﴾ ( سورة النساء : ١٦٢ ) ﴿ ولو أن أهل الكتاب آمنوا واتـــقوا لكفــرناعنهم سيئاتهم ولأدخلناهم جنات النعيم، ولوأنهم أقاموا التوراة والإنجيل وما أنزل اليهم من ربهم ﴾ المقصود ــ القرآن الكريم ــ ﴿ لَا كُلُوا مَنْ فوقهم ومن تحت أرجلهم منهم أمة "مقتصدة" وكثير منهم ساء ما يعملون، ( سورة المائدة : ٦٥ ، ٦٦ ) ﴿ وقطَّ عناهم في الأرض أُمَّا ، منهم الصالحون ومنهُم دون ذلك وبلوناهم بالحسنات والسيئات لعلهم يرجعون \*فخلف من بعدهم خلف أُوتُوا الكتاب يأخذون عرض هــــذا الأدنى ويقولون سيغفر الله لنا وإن يأتهم عرض مثله يأخذوه، ألم يؤخذ عليهم ميثاق الكتاب أن لايقولوا على الله إلا الحق ودرسوا ما فيه والدار الآخرة خير للذين يتقون أفلا تعقلون \* والذين يمسُّكون بالكتاب وأقاموا الصلاة إنـَّا لا نضيع أجر المصلحين ﴾ ( سورة الاعراف: ١٦٨ - ١٧٠) ﴿ لتجدن مُ أَشَد النَّاسُ عَدَاوَةً لَلَّذِينَ آمَنُوا اليهود والذين اشركوا ولتجدن أقربهم مودةً للذين آمنوا الذين قالوا إنا نصارى ذلك بأن منهم قسيسين ورهبانا وأنهم لا يستكبرون \* وإذا سمعوا ما أنزل إلى الرسول ترى أعينهم تفيض من الدمع بما عرفوا من الحق يقولون رَّبنا آمنا فاكتبنا مع الشاهدين \* ومالنا ألا ً نؤمن بالله وماجاءنا من الحق ونطمع أن يدخلنار بنامع القوم الصالحين \* فأثابهم الله بما قالوا جنات تجري من تحتهـا الأنهار خالدين فيهـــا وذلك جزاء المحسنين والذين كفروا وكذَّبوا بآياتنا أُولئك أصحابُ الجحيم ﴾(سورة المائدة: ٨٢ - ٨٦ ) ويتضح من الآيات عزل الفئات الضالة من أهل الكتاب .

-rri

وهنا أقف لأتحدث عن رأي القرآن الكريم في الرهبنة . والفريسية والرهبنة والصوفية ، ثلاثة أسماء لمسمى واحد ، يقول الله في القرآن الكريم ﴿ ورهبانية ابتدعوها ما كتبناها عليهم إلا ابتغاء رضوان الله ﴾ أي أن الله لم يكتب الرهبانية ، ولكن إن كانت ابتغاء رضوان الله فنعمتا هي — ﴿ فآتينا الذين آمنوا منهم أجره ﴾ ولكن إذا كانت التظاهر والاستكبار فما ألعنها ، فمثلاً يقول الله ﴿ يا أيها الذين آمنوا إن كثيراً من الأحبار والرهبان ليأكلون أموال يقول الله فبشرهم بعذاب أليم \* يوم يحمى عليها في نار جهم فتكوى ينفقونها في سبيل الله فبشرهم بعذاب أليم \* يوم يحمى عليها في نار جهم فتكوى بها جباههم وجنوبهم وظهورهم هذا ما كنزتم لأنفسكم فذوقوا ما كنتم تكنزون الوف اسورة المارعوها حق رعايتها ﴾ ﴿ وكثير منهم فاسقون ﴾ — انظر الآيات (سورة الحديد : ٢٧ ، سورة المائدة : ٢٧ ) .

هكذا كان استقبال أهل الكتاب للقرآن الكريم ، فهاذا قال الكتاب الحكيم؟ لقد سبق ذكر بعض ما قاله الله وأحاول هنا أن أستكل ما قد قبل لهم وقل يا أهل الكتاب تعالوا إلى كلمة سواء بيننا وبينكم ألا نعب إلا " الله ولا نشرك به شيئا ولا يتخذ بعضنا بعضا أرباباً من دون الله فإن تولتوا فقولوا اشهدوا بأنا مسلمون (سورة آل عمران: ٦٤) (يا أهل الكتاب لم تحاجنون في إبراهيم وما أنزلت التوراة والإنجيل إلا من بعده أفلا تعقلون \* ها أنتم هؤلاء حاججتم فيا لكم به علم فلم تحاجنون في ليس لكم به علم والله يعلم وأنتم لا تعلمون ما كان ابراهيم يهوديا ولا نصرانيا ولكن كان حنيفا مسلماً وما كان من المشركين (سورة آل عمران: ٥٦ – ٢٧) (قل يا أهل الكتاب لم تكفرون بآيات الله والله شهيد على ما تعملون (سورة آل عمران: ٩٨) (يا أهمل الكتاب الم تكفرون الكتاب قد جاءكم رسولنا يبين لكم على فترة من الرسل أن تقولوا ما جاءنا من بشير ولا نذير فقد جاءكم بشير و نذير والله على كل شيء قدير (سورة المائدة : بشير ولا نذير فقد جاءكم بشير و نذير والله على كل شيء قدير (سورة المائدة : ١٩٨) (قل يا أهل الكتاب هل تنقمون منا إلا أن آمنا بالله وما أنزل إلينا وما

أنزل من قبل وإن ً أكثرهم فاسقون \* قل هل أُنبئكم بشر " من ذلك مثوبة عند الله من لعنه الله وغضب عليــه وجعــــل منهم القردة والخنازير وعبد الطاغوت أُولئك شرّ مكاناً وأضلّ عن سواء السبيل ﴾ (سورة المائدة : ٥٩ ، ٦٠ )﴿ قُل يا أهل الكتاب لستم على شيء حتى تقيموا التوراة والإنجيل وما أُنزل إليكم من ربُّكم وليزيدن كثيراً منهم ما أُنزل إليك من ربك طغياناً وكفراً فلا تأس على القوم الكافرين ﴾ ( سورة المائدة : ٦٨ ) ﴿ قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي رَسُولُ اللَّهُ إِلَيْكُم جميعًا الذي له ملك الساوات والأرض لا إله إلا هو يحيي ويميت فآمنوا بالله ورسوله النبي الأمي الذي يؤمن بالله وكلماته واتَّبِعوه لعلكم تهتدون﴾ (سورة الأعراف: ١٥٨) – أي أن كل كلمات القرآن الكريم موجهة لجميع البشر – ﴿ قُلَ إِنَّا أُمِرت أَن أَعبد الله ولا أشرك به الله أدعو واليه مآب ] ( سورة الرَّعد : ٣٦ )﴿ مَا اتَّخَذَ اللهُ مَنْ وَلَدْ وَمَا كَانَ مَعَهُ مَنْ إِلَّهَ إِذَا لَذَهَبُ كُلَّ إِلَّهُ بَــا خلق ولعلا بعضُهم على بعض سبحان الله عمـــا يصفون \* عالم الغيب والشهادة فتعالى عما يشركون ﴾ ( سورة المؤمنون : ٩١ ، ٩٢) ﴿ فاستفتهم ألربك البنات ولهم البنون\* أم خلقنا الملائكة إناثاً وهم شاهدون\*ألا أِنهم من إفكهم ليقولون\* ولد الله وإنهم لكاذبون \* أصطفى البنات على البنين \* مالكم كيف تحكمون \* أفلا تذكَّرون \* أم لكم سلطان مبين \* فأ توا بكتابكم إن كنتم صادقين \* ( سورة الصافات : ١٤٩ – ١٥٧ ) ﴿ قُلُ أُرَأَيْتُم مَا تَدْعُونُ مِنْ دُونُ اللَّهُ أُرُونِي ماذا خلقوا في الأرض أم لهم شرك في الساوات ائتوني بكتاب من قبل هذا أو أثارة ٍ من علم إن كنتم صادقين \* ومن أضل ممن يدعو من دون الله من لا يستجيب له إلى يوم القيامة وهم عن دعائهم غافلون ﴾ ( سورة الأحقاف : ٤ ٠ ٥ ) ﴿ قُلْ ما كنت بدعاً من الرسل وما أدري ما يفعل بي ولا بكم إن أتبع إلا ما يوحى إليّ وما أنا إلا نذير مبين ﴾ ( سورة الاحقاف : ٩ ) .

فإذا استمر أهل الكتاب في إقامة الحجج ماذا يكون الحل؟ ﴿ قُلُ أَتَحَاجُونَنَا فِي اللَّهِ وَهُو رَبُّنَا وربكم ولنا أعمالنا ولكم أعمالكم ونحن له مخلصون \* أم

تقولون إن إبراهيم وإسماعيل وإسحاق ويعقوب والأسباط كانوا هوداً أو نصارى قل أأنتم أعلم أم الله ، ومن أظلم بمن كتم شهادة عنده من الله وما الله بغافل عما تعملون ( سورة البقرة : ١٤٠، ١٢٥ ) ( فإن حاجوك فقل أسلمت وجهي لله ومن اتبعني ، وقبل للذين أوتوا الكتاب والأميين: أأسلمتم فإن أسلموا فقداهتدوا وإن تولوا فإنما عليك البلاغ والله بصير بالعباد ( سورة آل عران : ٢٠) ( ونساء كم وأنفسنا وأنفسكم ثم نبتهل فنجعل لعنة الله على الكاذبين \* إن هذا لهو القصص الحق وما من إله إلا الله وإن الله لهو العزيز الحكيم ( سورة آل عران : ٢٠) .

وهكذا بين الله لنا كيف تكون المجادلة بالحكة ويأمرنا - ﴿ ولا تجادلوا أهل الكتاب إلا بالتي هي أحسن إلا الذين ظلموا منهم وقولوا آمنا بالذي أنزل إلينا وأنزل إليكم وإله واحد ونحن له مسلمون \* وكذلك أنزلنك الكالمين المنام الكتاب يؤمنون به ومن هؤلاء من يؤمن به وما إليك الكافرون ﴾ (سورة العنكبوت: ٢٤ ، ٤٧) ﴿ قولوا آمنا بالله وما أنزل إلينا وما أنزل إلى ابراهيم واسماعيل واسحاق ويعقوب والأسباط وما أوتي موسى وعيسى وما أوتي النبيون من ربهم لا نفرق بين أحد منهم ونجن له مسلمون \* فإن آمنوا بمثل ما آمنتم به فقد اهتدوا ، وإن تولوا فإنما هم في شقاق فسيكفيكهُم الله وهوالسميع العليم \* صبغة الله ومن أحسن من الله صبغة ونحن له عابدون ﴾ (سورة البقرة ، ١٣٦ – ١٣٨ ) - فالإسلام هو صبغة الله التي صبغ بها عباده ، هو الفطرة التي خلقها عليهم إذ أخذهم من ظهور آبائهم وأخذ عليهم عهداً بأنه ربهم - ﴿ وإذ أخد ربك من بني آدم من ظهورهم أذ رَّيتهم على أنفسهم: ألست بربك؟قالوا بلى شهدنا أن تقولوا يوم القيامة إنا كنا عن هذا غافلين ﴾ (سورة الأعراف: ١٧٢) وتوضح الآية أن هذا العهد يؤخذ على الخيوان المنوي ولكنه يظل كامنا في منطقة السريرة لا أعلم به لا أنا ولا

أنت إلا يوم القيامة حين نعلم بما في سرائرنا ، ولكن أثر هذا العهد يتبيّن فعلا ، فالكل يعلم أن هناك إله إله إلا هو ، ولكن كثيرين يكذبون حتى على أنفسهم فقل آمنا بالله وما أنزل علينا وما أنزل علي إبراهيم وإسماعيل وإسحاق ويعقوب والأسباط وما أوتي موسى وعيسى والنبيون من ربهم لا نفر ق بين أحد منهم وغن له مسلمون ومن يبتغ غير الإسلام دينا فلن يقبل منه وهو في الآخرة من الخاسرين (سورة آل عمران : ٨٤ ، ٨٥ ) ﴿ يا أيها الذين آمنوا آمنوا بالله ورسوله والكتاب الذي أنزل من قبل ومن يكفر بالله وملائكته وكتبه ورسله واليوم الآخر فقد ضل ضلالاً بعيداً (سورة النساء : ١٣٦ ) ﴿ إن الذي يكفرون بالله ورسله ويريدون أن يفر قوا بين الله سبيلا \* أولئك هم الكافرون حقا وأعتدنا للكافرين عذاباً مهينا \* والذين آمنوا بالله ورسله ولم يفر قوا بين أحد منهم أولئك سوف يؤتيهم أجورهم وكان الله غفوراً رحيماً ﴾ (سورة النساء ١٥٠ – ١٥٣ ) ﴿ ولا تسبّوا الذين يدعون من عفوراً رحيماً ﴾ (سورة النساء ١٥٠ – ١٥٣ ) ﴿ ولا تسبّوا الذين يدعون من مرجعهم فينبئهم بما كانوا يعملون ﴾ (سورة الأنعام : ١٩٨ ) .

ويقول الله ﴿ إِنَّ الذِينَ آمنُوا والذِينِ هَادُوا والنصارى والصابئينَ مَن آمن بالله واليوم الآخر وعمل صالحاً فلهم أجرهم عند ربتهم ولا خوف عليهم ولا هم يحزنون ﴾ (سورة البقرة : ٦٢ ) — والمسلمون والمسيحيون واليهود يقولون إنهم يتبعون ابراهيم للذين اتسبعوه وهذا يتبعون ابراهيم للذين اتسبعوه وهذا النبي والذين آمنوا والله ولي المؤمنين ﴾ (سورة آل عمران : ٦٨ ) ﴿ ما كان لبسَرَ أن يؤتيه الله الكتاب والحكم والنبوة ثم يقول للناس : كونوا عباداً لي من دون الله ولكن كونوا ربانيين بما كنتم تعلقون الكتاب وبما كنتم تدرسون \* ولا يأمركم أن تتخذوا الملائكة أرباباً أيأمركم بالكفر بعد إذ أنتم مسلمون ﴾ (سورة آل عمران : ٢٩ ) — أنتم مسلمون بالفطرة أفيرسل الله لكم

الانبياء ليأمروكم أن تتخذوهم أربابًا هم والملائكة ،أيأمركم الله بالكفر ؟ – ﴿إِنْ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالصَّابِئُونَ وَالنَّصَارَى مَنَ آمَنَ بَاللَّهُ وَالنَّوْمُ الآخر وعمل صالحاً فلا خوف عليهم ولا هم يحزنون ﴾ ( سورة المائدة : ٦٩ )﴿ وما أنزلنا عليك الكتاب إلا لتبيّن لهم الذي اختلفوا فيه وهدى ورحمة لقوم يؤمنون ﴾ ( سورة النحل : ٦٤ ) ﴿ إِن الذين آمنوا والذين هادُوا والصابئين والنصارى والجوس والذين أشركوا إن الله يفصِلُ بينهم يوم القيامة إنَّ الله على كل شيء شهيد﴾ (سورة الحج: ١٧ ) – إن الله بصير بما في قلوب هؤلاء جميعًا وبصير بما يفعلون وفي يوم الفصل سيُرسل الظالمون من كل فئة إلى النار والذين أحسنوا من كل فئة إلى الجنة كل حسب عقيدته وعمله ﴿ أَسْمِع مِهُمْ وأَبْصِر ۗ يوم يأتوننا لكن الظالمون اليوم في ضلال مبين ﴾ ( سورة مريم : ٣٨ )﴿ كذلك قال الذين لايعلمون مثل قولهم فالله يحكم بينهم يوم القيامة فيما كانوا فيه يختلفون، ( سورة البقرة: ١١٣ ). ويقول الله تعـالى ﴿ ليس بأمانيُّكُم ولا أماني أهل الكتاب من يعمل سوءاً 'بجز به ولا يجد من دون الله ولياً ولا نصيراً ومن يعمل من الصالحات من ذكر أو أُنثى وهو مؤمن فأولئك يدخلون الجنة ولا يُظلمون نقيراً \* ومن أحسن ديناً نمن أسلم وجهه لله وهو محسن واتبع ملة إبراهيم حنيفاً واتخذ اللهُ ابراهيم خليلًا ﴾( سورة النساء : ١٢٣ ، ١٢٥ ) – إن المسألة إذاً ايست أماني "، فإن قليلي الحكمة يرغبون في أن تكون لهم الدنيا وما فيها، ماذا أقول بل ان ابليس أيضاً يتمنى الجنة! ولكن هل يعمل ليحصل عليها؟ لا إنه يئس من رحمة الله ، ويقول الله ﴿إِنَّهُ لَا يَيَّاسُ مِن رُوحِ اللهُ إِلَّا الْقُومُ الْكَافُرُونَ ﴾ ﴿ وَالَّذِينَ كَفُرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ وَلَقَائَهُ أُولَئِكُ يُئْسُوا مِن رَحْمَتِي وَأُولَئِكَ لَهُم عَذَاب أليم، فالكفر هو اليأس من رحمة الله مما يجعل الخطاء ،وكل بني آدم خطاء والجن أيضًا ، لا يرغب في التوبة رغم علمه بحق ما يسمع لأنه لا يأمل أبداً أن يغفر الله لذنوبه إلى الأبد . ولكن المسألة إذن هي جهاد يجب أن يستمر للنفس ولشباطين الإنس والجن . وفي سورة الأنبياء: ٨٤ – ٩٩ يسرد القرآن الكريم اساء بعض الأنبياء موسى وهارون وابراهم ولوط واسحاق ويعقوب ونوح وداود وسليان واساعيل وادريس وذا الكفل وذا النون «يونس» وزكريا ويحيى ومريم وابنها عليهم السلام جميعاً ثم يقول وإن هذه أمتكم أمة واحدة وأنا ربكم فاعبدون (سورة الأنبياء: ٩٢) هذه هي الأمة الاسلامية التي ربها الله الميست الأمة الاسلامية إذن هم الذين أسلموا وجههم لله وهم مؤمنون ولقد أرسلنا نوحا وابراهيم وجعلنا في ذريتهم النبوة والكتاب فمنهم مهتد وكثير منهم فاسقون (سورة الحديد: ٢٦).

ولكن كيف نعامل نحن المسلمون أهل الكتاب في الدنيا ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إن تطيعوا فريقاً من الذين أُوتوا الكتاب يردُّوكم بعد إيمانكم كافرين ﴾ ( سورة آل عمران : ١٠٠ ﴾ يا أيها الذين آمنوا لا تتخذوا بطانة من دونكم لا يألونكم خبالًا ودُّوا ما عنتم قد بدت البغضاء من أفواههم وما تخفي صدورهم أكبر قد بيَّنا لَكُمُ الآيات إِنْ كُنتُم تَعْقَلُونَ \* هَا أَنتُمْ أُولَاءُ تَحَبُّونَهُمْ وَلَا يُحِبُّونَكُمْ وَتؤمنون بالكتاب كله وإذا لقوكم قالوا آمنا واذا خلوا عضوا عليكم الأنامل من الغيظ... ( سورة آل عمران : ١١٨ ، ١٢٠ ) ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَخَذُوا البُّهُودُ وَلَا النصارى أولياء بعضهم أولياء بعضومن يتولهم منكم فإنه منهم إن الله لا يهدي القوم الظالمين \* فترى الذين في قلوبهم مرض يسارعون فيهم يقولون نخشى ان تصيبنا أنفسهم نادمين ﴾ (سورة المائدة: ٥١ ، ٥٢ ) ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَخَذُوا الَّذِينَ اتخذوا دينكم ُهزُ واً ولعباً من الذينأوتوا الكتابمن قبلكم والكفار أولياء واتقوا الله ان كنتم مؤمنين ﴾ ( سورة المائدة : ٥٧ ) ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تِتَخَــٰذُوا عدوي وعدوكم أولياء تلقون إليهم بالمودة وقدكفروا بما جاءكم من الحق يخرجون الرسول وإياكم أن تؤمنوا بالله ربكم إن كنتم خرجتم جهاداً في سبيلي وابتغاء مرضاتي تسرُّون إليهم بالمودة وأنا أعلم بما أخفيتم وما أعلنتم ومن يفعله منكم فقد

ضل سواء السبيل \* ان يثقفوكم يكونوا اكم أعداء ويبسطوا إليكم أيديهم وألسنتهم بالسوء وودُّوا لو تكفرون ﴾ ( سورة الممتحنة : ١ ، ٢ ) ﴿ لا ينها كم الله عن الذين لم يقاتلوكم في الدين ولم يخرجوكم من دياركم ان تبروهم وتقسطوا إليهم إن الله يحب المقسطين \* إنما ينهـا كم الله عن الذين قاتلوكم في الدين وأخرجوكم من دياركم وظاهروا على إخِراجكم ان تولوهم ومن يتولهم فأولئك هم الظالمون، (سورة الممتحنة : ٨ ، ٩ )﴿ قاتلوا الذين لا يؤمنون بالله ولاباليوم الآخر ولا يحرِّمون ما حرم الله ورســـوله ولا يدينون دين الحق من الذين أُوتوا الكتاب حتى 'يعطوا الجزية عن يَدٍ وهم صاغرون ﴾ ( سورة التوبة : ٢٩ ) – أي أن الذين يديُّنون دىن الحقى من الذين أُوتوا الكتاب لايجوز أخذ الجزية منهم ﴿ وَقَاتُلُوا الْمُشْرَكِينَ كافة كما يقاتلونكم كافة واعلموا أن الله مع المتقين ﴾ ( ســورة التوبة : ٣٦ ) – ولكن الله كا أمر بقتال الكفار من أهل الكتاب أمر أيضاً متى استتب أمر الدين وتم بيانه للناس أن يعفوا ويصفحوا 🕳 فاعفوا واصفحوا حتى يأتي الله بأمره إن الله على كل شيء قدير ﴾ ( سورة البقرة : ١٠٩ ) ﴿ قُلُ لَلَّذِينَ آمَنُوا يغفروا للذين لا يرجون أيام الله ليجزي قوماً بما كانوا يكسبون \* من عمل صالحاً فلنفسه ومن أساء فعليها ثم الى ربكم ترجعون ﴾ ( سورة الجاثية : ١٤ ٠ ١٥ ) ﴿اليوم أحل لكم الطيبات وطعام الذين أُوتُوا الكتاب حل لكم وطعامكم حل لهم والمحصنات من المؤمنات والمحصنات من الذين أُوتوا الكتاب من قبلكم إذا آتيتموهن أجورهن محصدين غير مسافحين ولا متخذي أخدان ومن يكفر بالإيمان فقد حَبطَ عمله وهو في الآخرة من الخاسرين ﴾ ( سورة المائدة : ٥ ) ويعني الذين أوتوا الكتاب الذين أوتوا التوراة والانجيل بالصورة التي تم بيان أسسها وقد كان هناك أيام رسول الله طوائف من هؤلاء كقبيلة النجران بالحبشة وكماريا القبطية التي تزوجها الرسول صلى الله عليه وسلم . ومما يؤكد ذلك أيضاً قول الله تعالى ﴿ وَلَا تَنْكُحُوا المشركات حتى يؤمنَّ وَلَامَة ۗ مؤمنة خير من مشركة ولو أعجبتكم ولا تنكحوا المشركين حتى يؤمنوا ولعبد مؤمن خير من مشرك ولو

أعجبكم أُولئك يدعون إلى النار والله يدعو إلى الجنة والمغفرة بإذنه ﴾ ( سـورة البقرة : ٢٢١ ) .

وأكثر المذاهب النصرانية شيوعاً في عصرنا ما أورده القرآن الكريم ﴿ وجعلوا له من عباده جزءاً إن الإنسان لكفور مبين ﴾ (سورة الزخرف:١٥).

ثم نبوءة ﴿ لقد كفر الذين قالوا إن الله ثالث ثلاثة ٍ وما من إله إلا إله واحد وإن لم ينتهوا عما يقولون ليمسَّسن الذين كفروا منهم عذاب ُ أليم ﴾ ( سورة المائدة : ٧٣ ) فهذا المذهب لم يظهر إلا في القرن العشرين .

## أهل الكتاب والجنة

 $\mathcal{L}_{i,j} = \{ (\mathbf{x}_i, \mathbf{x}_i, \mathbf{x}_i, \mathbf{x}_i, \mathbf{x}_i) \mid \mathbf{x}_i \in \mathcal{L}_{i,j} \mid \mathbf{x}_i \in \mathcal{L}_{i,j} \}$ 

تناولت بعض آيات من القرآن الكريم أهل الكتاب وموقفهم من الجنة بما لا يدع مجالاً للشك أن لهم فيها مكاناً إن أحسنوا فيقول الله تعالى ﴿ إِن الذين آمنوا والذين هادوا والنصارى والصابئين من آمن بالله واليوم الآخر وعمل صالحاً فلهم أجرهم عند ربهم ولا خوف عليهم ولا هم يحزنون ﴾ (سورة البقرة: ٦٢) ﴿ إِن الذين آمنوا والذين هادوا والصابئون والنصارى من آمن بالله واليوم الآخر وعمل صالحاً فلا خوف عليهم ولا هم يحزنون ﴾ (سورة المائدة: ٦٩) . ويتضح من قوله تعالى ﴿ فلهم أجرهم عند ربّهم ﴾ ومن قوله ﴿ فلا خوف عليهم ولا هم يحزنون ﴾ أن لهم مكاناً في الجنة ولكن بشروط سنوردها فيا بعد .

كا يقول الله تعالى ﴿ ليس السبر " أن تولنُّوا وجوهكم قِبلَ المشرق والمغرب ولكن "البير " من آمن بالله واليوم الآخر والملائكة والكتاب والنبيين وآتى المال على حُبِّه ذوي القربى واليتامى والمساكين وابن السبيل والسائلين وفي الرقاب وأقام الصلاة وآتى الزكاة والموفون بعهدهم إذا عاهدوا والصابرين في البأساء والضراء وحين البأس أولئك الذين صدقوا وأولئك هم المتقون ﴾ (سورةالبقرة: 1۷۷). ويُستفاد من الآية أن من يوجه وجهه شطر المسجد الأقصى أو إلى الشرق أو إلى أي جهة أخرى قد يكون عند الله باراً ، والبر أعلى مراتب الإيمان ، متى

التزم بالشروط التي أوردتها الآية . ولكن ما أقل عباد الله الأبرار ﴿ ثُـلُــّة من الأولين \* وقليل من الآخرين ﴾ ( سورة الواقعة : ١٣ ) .

حقاً إن هناك آية تقول ﴿إن الذين آمنوا والذين هادوا والصابئين والنصارى والمجوس والذين أشركوا إن الله يفصل بينهم يوم القيامة إن الله على كل شيء شهيد ﴾ (سورة الحج: ١٧) ومنها يتبين أن الله سيحكم في أمرهم يوم القيامة بغير ما محاباة لطائفة دون أخرى . وهنا يببرز سؤال لقد أكد الله تعالى أنه لا يغفر أن يشرك به فكيف يضع المشركين ضمن الطوائف التي سيبت في أمرها يوم القيامة ، والإجابة واضحة فإن المقصود بهذه الطوائف مسميات الناس سخصا ما أو وليس حقيقة الأمر – وهي ما لا يعلمه إلا الله – فقد يسمى الناس شخصا ما أو عدة أشخاص مشركين ولكنهم في الحقيقة مسلمون ، وكذلك الحال بالنسبة للقية الطوائف .

وهناك آية تقول ﴿ ليس بأمانيت ولا أماني " أهل الكتاب من يعمل سوءاً يُجْزَبه ولا يجد له من دون الله ولياً ولا نصيراً \* ومن يعمل من الصالحات من ذكر أو أنثى وهو مؤمن فأولئك يدخلون الجنة ولا يظلمون نقيراً ﴾ ( سورة النساء : المجمد المجنة إلا من كان هوداً أو نصارى تلك أمانيهم قبل هاتوا برهانكم إن كنتم صادقين ﴾ ( سورة البقرة : ١١١ ) فان بعض المسلمين يظن أن اليهود والنصارى أيا كانوا لن يدخلوا الجنة ، ولكن الله الحكم العدل يقول إن المسألة ليست كذلك بل من يعمل الصالحات وهو مؤمن أولئك هم الذين سيدخلون الجنة سواء كانوا ذكوراً أم إناثاً . والجد الأدنى مؤمن أولئك هم الذين سيدخلون الجنة سواء كانوا ذكوراً أم إناثاً . والجد الأدنى للايمان الذي أوضحته الآيتان السابقتان ، ( سورة البقرة : ٣٢ ، سورة المائدة : هو الإيمان بالله واليوم الآخر . ومن المؤكد أن بعض أتباع الطوائف المختلفة لا يؤمنون بكل الكتب ولا بكل المؤكد أن بعض أتباع الطوائف المختلفة لا يؤمنون بكل الكتب ولا بكل الملائكة . . . النح مما لا يجعلهم يصلون إلى مرتبة البر ولكنهم بناء على حكم الله الملائكة . . . النح مما لا يجعلهم يصلون إلى مرتبة البر ولكنهم بناء على حكم الله المكاد الدخول الجناف المؤلف المختلفة المؤلف المحتبم بناء على حكم الله المنافعة المؤلف المحتبة البر ولكنهم بناء على حكم الله المها المؤلف المحتبة البر ولكنهم بناء على حكم الله المؤلف المحتبة البر ولكنهم بناء على حكم الله المها المؤلفة المؤلفة المؤلفة المحتبة البر ولكنهم بناء على حكم الله المها المؤلفة المؤلفة

سيدخلون الجنة ولكن بعد أن يعاقبوا على عدم إيمانهم بهم كلهم أو بعضهم على حسب حالة كل إنسان . ولكن بشرط ألا يبغضوا رسل الله الذين لا يؤمنون بهم ﴿ ومن يشاقق الرسول من بعد ما تبين له الهدى ويتبع غير سبيل المؤمنين 'نولة ما تولى وننص له جهنم وساءت مصيراً ﴾ (سورة النساء: ١١٥) .

وَلَكُنَ البَعْضُ يَذْهِبِ إِلَى أَنْ أَمْثَالَ هَذْهُ الآياتُ مُنْسُوخَةً بِقُولُهُ تَعَالَى ﴿ إِنْ الدين عند الله الإسلام) ( آل عمران : ١٩ ) ﴿ وَمَنْ يَبْتُغُ غَيْرِ الْإِسْلَامِ دَيْنَا فَلَنْ يقبل منه ﴾ ( ســورة آل عمران : ٨٥ ) . وأقول إن المقصود بالإسلام هنا هو تلك العقيدة التي نادى بها الأنبياء من آدم إلى خاتم النبيين فقد أسمى الله تعالى لمعنى النسخ ، فأقول إن الله قد أكد حدوث النسخ ولكن هل يعني هذا إبطال فعالية الآيات المنسوخة ؟ إن القرآن ككل ٍ خالد ْ اللهم " إلا الآيات التي أنساها الله تعالى لحفظة القرآن الكريم ربمـــا لأنها ذات أثر وقتي وربما لحــكمة أخرى لا يعلمها إلا الله. وإذا ما نظرنا إلى مجموعة من الآيات التي يؤكد البعض أنها تنسخ كان أول ما أنزل من آيات في الخمر قوله تعالى ﴿ لا تقربوا الصلاة وأنتم سـكارى حتى تعلموا ما تقولون ﴾ ( سورة النساء : ٣٧ ) ، ثم نزل قوله تعالى ﴿ يَسَالُونَكَ عن الخر والميسر قل فيهما إثم " كبير" ومنافع للناس وإثمها أكبر من نفعيها ﴾ ( سُورة البقرة : ٢١٩ ) ثم نزل قوله ُ تعـــالى ﴿ إِنَّا الْحَرْ ُ وَالْمَيْسِرُ ۗ وَالَّانْصَابِ ُ والأزلام ُ رِجِسٌ من عمل الشيطان فاجتنبوه لعلكم تفلحون ﴾ ( سورة المائدة : ٩٠ ) وَمَنْ هَنَا نَرَى أَنْ آخَرَ آيَةً أُنْزَلَتَ لَمْ تَنْقَيْضَ مِنْ فَعَالَيْــةً الْآيَةِ الْأُولَى فَتَحْرَيم الخر في جميع الأوقات يتضمن بالطبيعة تحريمها عند الصلاة . ولذا فنسخ الآيات لا يعنى إبطال فعالمتها.

ولنتدارس الآن الحد الأدنى اللازم لدخول الجنة﴿ من آمن بالله واليوم الآخر

وعمل صالحاً ﴾ والتي تبيح لمن يقوم بها دخول الجنة سواء أسماه الناس مسلماً أو يهودياً أو نصر انياً أو صابئاً أو مجوسياً أو مشركاً ، ومن لم يقم بها فسيلج النار لا يخرج منها إلى أبد الآبدين حتى ولو أسماه الناس باراً أو قديساً. هـذه الشروط هي : —

أُولًا : الإيمان بالله . ثانيًا : الإيمان باليوم الآخر . ثالثًا : العمل الصالح . ﴿

ولنتحدث عن الإيمان بالله فنقول إن الله في اللغة كما هو في القرآن الكريم المعبود بحق ، فلو عبد بنو إسرائيل مثلاً بعلا أو العجل فإن بعل أو العجل إلهم ولكنه ليس بإله ولا يمكن أن يقال عنه أنه الله . وقد أوضح القرآن الكريم صفات الله ووافقه فيها ما صح من التوراة والإنجيل(١) ( راجع مقالة : ﴿ لا تجادلوا أهل الكتاب إلا بالتي هي أحسن ﴾ بجله البلاغ الكويتية ) ، إذا فالشرط الأول هو أن يعبد الله ( الإله ) الواحد الأحد الفرد الصمد الذي لم يلد ولم يولد الذي له الأساء الحسنى لا يشرك به شيئاً .

أما عن الإيمان باليوم الآخر فهو نبيع من الشرط الأول فالمتأمل في الحياة الدنيا يرى بوضوح أنه لافرق بين صالح وصالح في الرزق فتارة نرى صالحاً قد أغدق الله عليه في الرزق وتارة نراه قد قد ر عليه رزقه في الدنيا و كذلك الحال بالنسبة للصالحين ، إذا فالمنطق يقول بأن هناك حياة أخرى يعطى فيها كل جزاءه الحقيقي ، ويهب الله فيها من يشاء من رحمته كلا حسب عمله . ويكون الإيمان باليوم الآخر هو الإيمان بعدل الله وكيف يعتقد من يعبد إلهه بأن إلهه غير عادل . وكذلك الحال بالنسبة للشرط الثالث فكيف يؤمن بالله واليوم الآخر من لا يعمل صالحاً ولا يخشى العقاب الذي يقول بأنه يؤمن به .

<sup>(</sup>١) انظر مقالة لا اله الا الله

ويكاد لا يختلف اثنان فيا هو العمل الصالح فقد أودع الله في فطرتنا القدرة على التمييز بين الخير والشر ، ولكن البشر يفسدون هذه الفطرة السليمة بتوالي ارتكابهم للخطايا حتى تعمى بصيرتهم فلل يستطيعون التمييز . أما الذين آمنوا فيظلون على التقويم الحسن الذي قو"م الله به الإنسان ، يقول الله تعالى في ذلك في لقلد خلقنا الإنسان في أحسن تقويم \* ثم ردد ناه أسفل سافلين \* إلا الذين آمنوا وعملوا الصالحات فلهم أجر غير ممنون ﴾ (سورة التين : ٤ - ٦) .

« صدق الله العظيم »

# بنو إسرائيل واليهود

أحاول هنا أن أبين ما تلزمنا معرفتُهُ عن بني إسرائيل واليهود في القرآن الكريم والكتُب من حيث نشأتهم وتاريخهم لله لذلك من علاقة بفهم وتحقيق إنجيل بَرْنَابا .

بنو إسرائيل هو إسم أطلقه القرآنُ الكريمُ على أبناء يعقوبَ عنسيَهِ فالدهُ ويعقُوب هو ابن إسحاق بن ابراهيم عليهم السلامُ ، كا يتبين ذلك من — ﴿ الحمدُ لله الذي وهب لي على الكبر إسماعيل واسحاق إن ربي لسميعُ الدعاء ﴾ — وفي قصة الفداء بالكبش يتبين أن الله تعالى وهب إبراهيم اسحاق لماً رضي بتقديم ابنه اسماعيل عليهم السلام للذبح — ﴿ فلما أسلما وتلهُ للجبين \* وناديناه أن يا إبراهيم \* قد صدّقت الرؤيا إنا كذلك نجزي المحسنين \* إن هـذا لهو البلاءُ المبين \* وفديناه بذبح عظيم \* وتركنا عليه في الآخرين \* سلام على إبراهيم \* كذلك نجزي المحسنين أن باسحاق نبيا من كذلك نجزي المحسنين إنه من عبادنا المؤمنين \* وبشرناه بإسحاق نبيا من السالحين ﴾ (سورة الصافحات : ١٠٠٣ ) — وهذه سنة الله في خلقه فكل ما يقدم لله يود الله ويضاعفه ، فأيتوب عندما صبر على ابتلاء ربه ، ما يقدم لله يود الله ومثلهم معهم يقول الله — ﴿ فاستُتَجَبنا له فكشفنا ما به من صُر وآتيناه أهله ومثلهم معهم يعول الله — ﴿ فاستُتَجَبنا له فكشفنا ما به من صُر وآتيناه أهله ومثلهم معهم رحمة منا وذكرى للعابدين ﴾ (سورة الانبياء : ٨٤) — وهذا نما يجعلني أرجت حقل المحتل في العابدين ﴾ (سورة الانبياء : ٨٤) — وهذا نما يجعلني أرجت حقي المناه من أم تنا وذكرى للعابدين ﴾ (سورة الانبياء : ٨٤) — وهذا نما يجعلني أرجت مناه ومثله من أم تنا وذكرى للعابدين ﴾ (سورة الانبياء : ٨٤) — وهذا نما يجعلني أرجت مناه ومثاه من أسرة ومناه من أسرة ومناه من أسرة ومناه من أسرة ومناه من أسرة أستال و كل العابدين الهاء و كل المناه المناه من أسرة أستال و كل العابدين المناه المناه من أسرة المناه المناه من أسرة أستراه المناه من أسرة أسرة المناه ال

أن المسيح ابن مريم عَنْ الله على الله على الأرض المقد سنة فقد روي أنه رفض الملك على نايين في سبل الله ... .

وفي العهد القديم أن إسماعيل ولد لإبراهيم وعمره ٨٦ سنة (سفر التكوين ٢١: ١٦) وأن إسحاق ولد لإبراهيم وعمره ١٠٠ سنة (سفر التكوين ٢١: ١٦ لا إبراهيم عقيق الله التكوين ٢١ القديم يقول ان ابراهيم عقيق الله قدم ابنه الوحيد للذبح (سفر التكوين ٢٢: ١٢ ، ١٦) فإننا نعلم ان هـنا الإبن لابد وأن يكون اسماعيل قبل ولادة اسحاق عليها السلام . وولد ليعقوب أثنا عَسَر ابنا لم يذكر القرآن الكريم إلا اسم يوسف عليه المهد العهد القديم فيذكر اسماءهم على حسب ترتيب ولادتهم (راؤبين الشعون الاوي ايهوذا ادانا السماءهم على حسب ترتيب ولادتهم (راؤبين المعون الموي الوي الموذا ادانا المحريم في سورة يوسف حيث ذهبوا إلى مصرهم وأهلوهم للحاق موسف عليه الكريم في سورة يوسف حيث ذهبوا إلى مصرهم وأهلوهم للحاق موسف عليه المناهدة الموسف عليه المناهدة المن

وعاش بنو إسرائيل في مصر إلى أن كانت رسالة موسى عليت حيث خرجوا إلى فلسطين ، وعلى ما جاء بالعهد القديم فإنهم ظلوا في مصر ٣٠٠ سنة ، وهناك في فلسطين عَبَدوا العجل ، ﴿ إِلا ذَرّية من قومه ﴾ (سبورة يونس: ٨٣) فحارب موسى ومن آمنوا عبّاد العجل وهم من بني إسرائيل ﴿ وإذ قال موسى لقومه يا قوم إنكم ظلمتم أنفسكم باتخاذكم العجل فتوبوا إلى بارئيكم فاقتلوا أنفسكم ذلكم خير لكم عند بارئيكم ﴾ (سورة البقرة : ٥٤) – وهذا هو التفسير الصحيح للآية فلا يكن أن يكون قد أمرهم بالانتحار فالانتحار غير جائز – ولا تقتلوا أنفسكم إن الله كان بكم رحيماً ﴾ (سورة النساء : ٢٩) ويوضح كل من العهد القديم والمترجم الذي نحن بصدد دراسته هذه المعركة (سفر خروج ٢٢ من العهد القديم والمترجم الذي نحن بصدد دراسته هذه المعركة (سفر خروج ٢٢ من العهد القديم والمترجم الذي نحن بصدد دراسته هذه المعركة (سفر خروج ٢٢ من العهد القديم والمترجم الذي نحن بصدد موسى وهارون عليها السلام ومن

معها وهاد (عاد ) بنو إسرائيل إلى عبادة الله (سورة الأعراف : ١٥٦) وأظنها سبب تسميتهم يهوداً .

وأُوتي موسى مَنْكَتَا التوراة، وقد أوضح القرآنُ الكريمُ الأساسياتالتي أُمر بها بنو إسرائيل وهي بإيجاز : ﴿ وآتينا موسى الكتاب وجعلناه هدًى لبني إسرائيل ألا تتخذوا من دوني وكيلاً ﴾ ( سورة الاسراء : ٢ ) ﴿ وإِذْ أَخَذْنَا ميثاق بني إسرائيل لا تعبدون إلا الله وبالوالدين إحساناً وذي القربي والمتامي والمساكين وقولوا للناس حسننا وأقيموا الصلاة وآتوا الزكاة ثم توليتم وأنتم معرضون، وإذ أخذنا ميثاقكم لا تسفكون دماءكم ولا 'تخرجون أنفسكم من دياركم ثم أقررتم وأنتم تشهدون\* ثم أنتم هؤلاء تقتلونأنفسكم و'تخرجون فريقاً منكم من ديارهم تَظَاهَرون عليهم بالاثم والعدوان وإن يأتوكم أُسارى تفادوهم وهو محرَّم عليكم إخراجُهم أفتؤمنون ببعضالكتاب وتكفرون ببعض فما جزاءٌ من يفعلُ ذلك منكم إلا خزي في الحياة الدنيا ويوم القيامة' أيردوُّن إلى أشدَّالعذاب وما الله بغافل عمَّا تعملون ﴾ (سورة البقرة : ٨٣ – ٨٥ ) ﴿ كُلُّ الطعام كان حلا لبني إسرائيل إلا ما حرَّم إسرائيل على نفســـه من قبل أن 'تنزَّل التوراة قل فأتوا بالتوراة فاتلوها إن كنتم صادقين \* فمن افترى على الله الكذب من بعد ذلك فأولئك هم الظالمون ﴾ ( سورة آل عمران : ٩٤ ، ٩٤ ) ــ وقد أُمروا باجتناب الربا – ( سورة النساء : ١٦١ )﴿ و كتبنا عليهم فيها أن النفس بالنفس والعين بالعين والأنف بالأنف والأذن بالأذن والسِّنَّ بالسِّنَّ والجروح قصاص فمن تصدَّق به فهو كفارة له ومن لم يَحْكُمُ م بما أنزل الله فأولئك هم الطَّــالمون ﴾ ( سورة المائدة : ٤٥ ) – وحرم عليهم السبت بظلمهم – ﴿ إِنَّا رُجِعَلِ السبتُ ﴿ على الذين اختلفوا فيه ﴾ ( سورة النحل : ١٢٤ ) – أي كنتيجة لقولهم ان الله الحي القيوم استراح في السَّبت ِ ﴿ فَسِطْلُهُم مِن الذين هادُوا حرَّمنا عليهم طيّبات أُحلت لهم ﴾ ( سورة النساء : ١٦٠ ) ﴿ قُلُ لَا أَجِدُ فِي مَا أُوحِي إِلَيَّ محرًّ مَا على طاعم يطَّعمُه إلا أن يكون ميتة أو دمًّا مسفوحًا أو لحم خنزير فإنه

(TT) — TTV —

رجس أو فسقاً إِهِلِ لغير الله به فمن اضطر غير باغ ولا عاد فإن ربك غفور رحيم ﴾ (سورة الأنعام: ١٤٥) – وسياق الآية يدل عيلى أن هذه محرمات في كل الرسالات – ﴿ وعلى الذين هادوا حرَّمنا كل ذي ظفر ومن البقر والغنم حرَّمنا عليهم شحومها إلا ما حملت ظهورهما أو الحوايا أو ما اختلط بعظم ذلك جزيناهم ببغيهم وإنا لصادقون ﴾ (سورة الأنعام: ١٤٦) .

هذا وموسى عَلِشَكِيلاً هو الوحيد من البشر الذي كلمَّه الله ( ســورة البقرة : ٢٥٣ ) .

وينبغي التنويه منا أنه حينذاك - من أيام موسى إلى أيام المسيح عَلَيْتُكِلا فإن بني إسرائيل على ما أورده القرآن ُ الكريم ُ كانوا أفضل شعوب الأرض (سورة البقرة : ٤٧ ، ١٢٢ ) فأنعم الله عليهم بانقاذهم من بطش فرعون وبكثير غيرها ولكن الذين كفروا من بني إسرائيل كانوا يقابلون نبِعَمَ الله بالجحود فبالإضافة إلى ما ذكر في المقالات السابقة أُضيف ُ هنا - ﴿ وَإِذْ قَلْتُم يَا مُوسَى لن ْ نؤمن لك حتى نرى الله جهرة ً فأخذتكم الصاعقة أو أنتم تنظرون \* ثم بعثناكم من بعد موتكم لعلكم تشكرون ﴾ ( سورة البقرة : ٥٦ ) ﴿ وظلــَّلنا عليكم الغمام وأنزلنا عليكم المنَّ والسلوى ﴾ ( سورة البقرة : ٥٧ ) وهذه الحادثة يبيِّنها العهد القديم أيضاً ( سفر الخروج ١٦ : ١٣ ، ٣٠ ) ﴾ ﴿ وإذ قلنا ادخلوا هذه القرية فكلوا منها حيث شئتم رغداً وادخلوا الباب سجداً وقولوا حطة نغفر لكم خطايا كم وسنزيد المحسنين \* فَــَكُّ الذين ظلموا قولاً غير الذي قيل لهم فأنزلنا على الذين ظلموا رجزاً من السماء بما كانوا يفسقون ﴾ (سورة البقرة ٥٨، ٥٩ ) – ويقال أنهم قالوا حنطة، وترد هذه الحادثة أيضاً في العهد القديم ( سفر القضاه ١٢ : ٦ ) ﴿ وإذ قال موسى لقومه : يا قوم اذكروا نعمة الله عليكم إذ جعل فيكم أنبياء وجعلكم ملوكا وآتاكم ما لم يؤت ِ أحداً من العالمين \* يَا قوم ادخلوا الأرض المقدُّ ســـة التي كتب الله لكم ولا ترتدوا على أدباركم فتنقلبوا خاسرين \* قالوا يا موسى إن فيها قوماً جبارين وإنا لن ندخلها حتى يخرجوا منها فإن يخرجوا منها فإنا داخلون \* قال رجلان من الذين يخافون أنعم الله عليهما ادخلوا عليهم الباب فإذا دخلتموه فإنكم غالبون وعلى الله فتو كلوا إن كنتم مؤمنين \* قالوا يا موسى إنا لن ندخلها أبداً ما داموا فيها فاذهب أنت وربتك فقاتلا إنا ها هنا قاعدون \* قال رب إني لا أملك إلا نفسي فاذهب أنت وربتك فقاتلا إنا ها هنا قاعدون \* قال رب إني لا أملك إلا نفسي وأخي فافرق بيننا وبين القوم الفاسقين \* قال إنها بحر مع عليهم أربعين سنة يتيهون في الأرض فلا تأ س على القوم الفاسقين \* (سورة المائدة: ٢٠ - ٢٦) وترد ألقصة في العهد القديم أيضاً (سفر عدد ٢٠١٣) ويغلب على الظن آن الرجلين المشار إليها هما يشوع بن نون (غلام موسى) وكالب بن فتنة . ﴿ وإذ قلتم المشار إليها هما تنت الأرض من بقلها وقيتائها وفومها وعد سها وبصلها قال اتستبدلون الذي هو أدنى بالذي هو خير " اهبطوا مصراً فإن لكم ما سألتم وضربت عليهم الذلة والمسكنة وباءوا بغضب من الله ﴾ (سورة البقرة: ٢١) ويظهر أنها هي القصة المشار إليها في العهد القديم في سفر العدد ٢١: ٤ - ٢ .

لقد أنعم الله عليهم بالتوراة وبالأنبياء فماذا فعاوا ؟ في من الذين هادُوا يحرِّفون الكلم عن مواضعه ﴾ (سورة النساء: ٥١) ﴿ إِنَا أَنزلنا التوراة فيها هدى ونور يحكم بها النبيتون الذين اسلموا للذين هادُوا والربانيون والأحبار بما استحفظوا من كتاب الله وكانوا عليه شهداء فلا تخشوا الناس واخشون ولا بشتروا بآياتي ثمناً قليلا ومن لم يحكم بما أنزل الله فأولئك هم الفاسقون ﴾ (سورة المائدة : ٤٤) – ﴿ لولا ينهاهم الربانيتون والأحبار عن قولهم الإثم وأكلهم الستُحث لبئس ما كانوا يصنعون ﴾ (سورة المائدة : ٣٣) ﴿ ولقد آتينا موسى الكتاب فاختلف فيه ولولا كلمة "سَبقت من ربيّك لقضي بينهم وإنهم الفي شك منه مريب \* من عمل صالحاً فلنفسه ومن أساء فعليها وما ربيّك لفي شك منه مريب ﴿ ولقد : ٤٤) .

وقد ذ كر لنا القرآن الكريم من أنبياء بني إسرائيل أيضاً داود وسليان والياس واليسع وزكريا ويحيى عليهم السلام فما كان جواب كفار بني إسرائيل على أنبيائهم إلا أن يكذبوهم ويقتلون فريقاً منهم ، فأمر الله داود ومن بعده المسيح عليها السلام بلعنتهم في ليُعن الذين كفروا من بني إسرائيل على لسان داود وعيسى ابن مريم ذلك بما عصوا وكانوا يعتدون \* كانوا لا يتناهون عن منكر فعلوه لبئس ما كانوا ينعلون ﴾ (سورة المائدة: ٧٨، ٧٩) ، ولعنتهم هذه أبدية . وفي أعمال الرسل ٧: ٢٤ ، ٣٤ أنهم عبدوا صندماً لنجم «رمفان» وهو النجم الذي ينسبونه الآن لداود عليه السلام .

وفي العهد القديم كان الله إذ يخاطب بني إسرائيل يقول «يا إسرائيل» وفي إنجيل بر ثابا أيضاً كان النداء على كل الشعب يتم بنفس الطريقة «يا إسرائيل» على أن إنجيل بر ثابا ذكر أيضاً اليهودية على أنها شيء منفصل عن إسرائيل وذلك راجع إلى أنه أيام المسيح عليه السلام كان الكهنوت في سبط يهوذا حيث كانوا يسكنون في أورشليم ، وعيل البعض إلى اعتبار أن إسم اليهود ناتج عن أنهم من هذا السبط وسنأتي إلى تفصيل ذلك فيا بعد .

أُرسلَ المسيح أبن مريم علا إلى بني إسرائيل (\*) وبيناً ينسب القرآن السكريم مريم أمنه إلى عمران ولا يعلم من أي سبط هو ، فإن انجيل بر نابا يذكر أنتها من سبط يَهُوذا . أما العهد الجديد فلم يورد نسب مريم عليها رضوان الله وينسب المسيح ابن مريم إلى سبط داود لأن يوسف خطب مريم من هذا السبط . وكان ما سبق ذكره عن رسالته .

 <sup>★ )</sup> سبورة آل عمصـــران : ٤٩ ، سبورة المائدة : ٢٢ ، سبورة العمنة : ٢٦ ، سبورة الزخرف : ٥٩ ، ١٠ انجيل متى ١٠ : ١٠ . ١٠ انجيل متى ١٠ : ١٠ ، ١٠ انجيل متى ٢١ : ٥٠ . ٢ ، انجيل متى ٢٠ : ٥٠ . ٢ ، انجيل برنابا ٢١ : ٢١ )

وقد ورد في العهد الجديد وني إنجيل بَرْنابا لعنة المسيح عليه السلام لأورشليم ( القدس ) والتي كان يسْكتها إذ ذاك سبط يهوذا كا سبق القول ﴿ ( انجيل لوقا ١٠ : ٢٠ - ٢٢ ) وانجيل بَرْنابا ٢٠٠ : ٢٠ – ٢٢ ) الفصل ٢٠٣ ) كا ورد قول المسيح عليه السلام « لا يُقْبَلُ نبي في وطنه » الفصل ٢٠٣ ) كا ورد قول المسيح عليه السلام « الخيل نبو أنابا ٢٠ : ١١ ) انجيل مرقس ٢ : ٤ ، انجيل لوقا ٤ : ٢٤ ) أي أن غالبية سبط يهوذا إن لم يكن كلهم قد كفروا به .

لقد كانت رسالة المسيح عليه فيصلا بين كدار بني إسرائيل وعباد الله المؤمنين منهم . لقد علم الله أن أولئك يتبعون شريعة موسى عليه وظهراً ولكنهم عبيد أونان في داخلهم وفي ذلك يقول الله ﴿ فخلف من بعدهم خلف ورثوا الكتاب يأخذون عرض هذا الأدنى ويقولون سيغفر لنا وإن يأتهم عرض مثله يأخذوه ﴾ (سورة الأعراف : ١٦٩ ) — ومعنى الآية أنهم كانوا يصلتون ويزكون كا شرع لهم موسى ولكن إذا وجدوا قوها يصلتون ويزكون للأصنام قلدوهم — ﴿ قالوا نؤمن بما أنزل علينا ويكفرون بما وراءه وهو الحق مصدقاً لما معهم ، قل فلم تقتلون أنبياء الله من قبل إن كنتم مؤمنين ﴾ (سورة البقرة : ١٩٥) — يزكون ولكن قلوبهم تعبد الذهب ففي رأيي أن هذا هو تفسير قوله تعالى — ﴿ وأشربوا في قلوبهم العجل بكفرهم ﴾ (سورة البقرة : ٩٥) ، ومن أجل هذا كانت رسالة المسيح عنت من حرباً شعواء على النفاق والمنافقين . وقد كانوا أيضاً ينكرون البعث بالجسد ولهـنا أقام الله على يديه عنت موتى بأجسادهم حتى لا تكون هناك معذرة لهم بعد أن رأوا بعيونهم ، فحاولوا قتله بأجسادهم حتى لا تكون هناك معذرة لهم بعد أن رأوا بعيونهم ، فحاولوا قتله بأجسادهم حتى لا تكون هناك معذرة لهم بعد أن رأوا بعيونهم ، فحاولوا قتله ولكن الله خلصه منهم .

وأصبح إسم اليهود يطلق على الذين أنكروا رسالة المسيح عَنْتَهُمْ ولكن أضيف هنا أن هناك يهوداً ليسوا من بني إسرائيل وهم أُولئك الذين آمنوا بالله على يد سليمان عَنْتَهُمْ ( ملكة سبأ وشعبها ) وهم في غالب الظن يهود قبيلة حميراً

الذين ذكرهم التاريخ الإسلامي ، فأما الذين آمنوا من بني إسرائيل فقد سُمُوا نصارى ( أنصار الله أو ربما نسبة لبلدة الناصرة حيث كان يقيم المسيح عنسته والله أعلم ) وعموماً فيمكن القول أن اليهود الآن هم سبط يهوذا على شيء من التقريب .

وقد آمن عدد كبير من النصارى بالإسلام على سنة النبي على الله وكانوا يساعدون النبي والمسلمين من بعده في تحقيق فتوحاتهم. بل وإنه حدث أثناء رسالة النبي أن هزم الروم وهم آنذاك نصارى فحزن المسلمون لهزيمتهم فللمنزلت الآيات تبشر بانتصارهم في غلبت الروم \* في أدنى الأرض وهم من بعد غلبهم سيغلبون \* في بضع سنين الله الأمر من قبل ومن بعد ويومئذ يفرح المؤمنون \* بنصر الله ينصر من يشاء وهو العزيز الرحيم في (سورة مريم ٢ - ٥) - وقد تحققت هذه النبوءة فعلا .

وقد كانت النصرانية آنذاك منتشرة في تركيا أيضاً فاعتنقوا الإسلام على سُنة النبي على الله على على سُنة النبي على الله عجرد تبشيرهم ، وقد كانت نسبة كبيرة من بني إسرائيل موجودة بتركيا بعد الشتات الثاني أي أن هناك مسلمين ونصارى من بني إسرائيل (من ذراية يعقوب عنائية ) ويمكن بالتقريب الوصول إلى أن غالبية هؤلاء موجودون بالعراق والشام ولبنان ومصر وتركيا وشبه جزيرة البلقان كا أن هناك نسبة عالية من الفلسطينيين الآن من بني إسرائيل وهي الأماكن التي انتشر إليها بنو إسرائيل في الشتات الأول (حيث أن الشتات الثاني كان لليهود فقط). هذا والصابئون إن كانوا أتباع يوحنا المعمدان (يحيى عنائية ) فإنهم قطعاً من إسرائيل لأن المعروف أن يحيى عنائية لم يبشر إلا بني إسرائيل (١).

<sup>(</sup>۱) اذا افترضنا أن نسبة الازدياد في العدد واحدة في أسباط بني اسرائيل الاثني عشر فان حـــوالي ۹۰ ٪ من بني اسرائيل الان مسلمون ومسيحيون وحوالي ۸۰ ٪ من هؤلاء يسمون الآن عربا •

ولكن على العموم فإن هـذه الطغمة الفاسدة التي تحتلُّ فلسطين منذ سنة 1919 وحتى يقضي الله أمراً كان مفعولاً ، جزء من سبط يهوذا فقط \_ إذا صحت نسبتهم إلى جبل صهيون أحد الجبال المحيطة بالقدس علاوة على أجناس أخرى .

ولكنهم يد عون أنهم هم وهم وحدهم بنو إسرائيل. ياللعجب. كا يد عون أن بني إسرائيل موعودون من قبل الله أن يرثوا الأرض المقدسة وهو مالا يمكن أن يبكون « لأنه لا فرق بين اليهودي ( من سبط يهوذا ) واليوناني لأن ربا واحداً للجميع » ( رسالة بولس إل أهل رومية ١٠: ١٢ ) « ولأنه ليس الذين يسمون الناموس هم أبرار عند الله بل الذين يعملون بالناموس هم يبرون » (رسالة بولس إلى أهل رومية ٢: ٣٠) « أم الله لليهود فقط أليس للأمم أيضا » ( رسالة بولس إلى أهل رومية ٣: ٣٠) « أن الله الساطون ، سواء كانوا من ( سورة الحجرات : ١٣) ) بل سيرث الأرض عباد الله الصالحون ، سواء كانوا من نسل يعقوب أم اسماعيل عليها السلام ، من نسل سام أم من نسل حام أم من نسل يافث ( أبناء نوح ومن نسلهم كل البشر الموجود حالياً ) .

أما أثناء رسالة النبي عَلِيْكُمْ فقد كان اليهود أكبر عون للمشركين على النبي وقد تحدد القرآن الكريم عن سبب لعنتهم في فيا نقضهم ميثاقهم وكفرهم بآيات الله وقتلهم الأنبياء بغير حق وقولهم قلوبنا غلف بل طبع الله عليه بكفرهم فلا يؤمنون إلا قليلاً \* وبكفرهم وقولهم على مريم بهتاناً عظيماً \* وقولهم إنا قتلنا المسيح عيسى بن مريم رسول الله في (سورة النساء: ١٥٥ - منهم عذاباً اليما في (سورة النساء: ١٦١) في وقالت اليهود يَدُ الله مغلولة عليم عنات أيديهم و العنوا بما قالوا بل يداه مبسوطتان ينفق كيف يشاء وايزيدن عليراً منهم ما أنزل اليك من ربك طغياناً وكفراً وألقينا بينهم العداوة والبغضاء كثيراً منهم ما أنزل اليك من ربك طغياناً وكفراً وألقينا بينهم العداوة والبغضاء

إلى يوم القيامة كلما أوقدوا ناراً للحرب أطفأها الله ويسعون في الأرض فسااً، والله لا يحب المفسدين (سورة المائدة: ٦٤).

ولكن هل هم سواء ؟ فعلاوة على ما سبق ذكره فإن الله يقول ﴿ ومن قوم موسى أُمة يهدون بالحق وبه يعدلون ﴾ (سورة الاعراف: ١٥٩) ﴿ ويقولون سميعنا وعصينا واسمع غير مسمع وراعنا ليّا بألسنتهم وطعنا في الدين ولو أنهم قالوا سميعنا وأطعنا واسمع وانظرنا لكانخيراً لهم وأقوم ولكن لعنهم الله بكفرهم فلا يؤمنون إلا قليلا ﴾ (سورة النساء: ٢٦) — ويقصدون بكلمة راعنا يا راعي الغنم طعنا في نبوة الرسول عليه ودين الله ومن يتبعونه وهو ما قالوه أيضا على المسيح بن مريم عنسئلا.

ومن أجل كفر اليهود سلط الله عليهم جيش المسلمين كا تبين الآيات ﴿ وأنزل الذين ظاهروهم من أهل الكتاب من صياصيهم وقذف في قلوبهم الرعب فريقا تقتلون وتأسرون فريقا \* وأورثكم أرضهم وديارهم وأموالهم وأرضا لم تطأوها من قبل وكان الله على كل شيء قديراً ﴾ (سورة الأحزاب: ٢٦، ٢٧) ﴿ هو الذي أخرج الذين كفروا من أهل الكتاب من ديارهم لأول الحشر ما ظننتم أن يخرجوا وظنوا أنهم مانعتهم حصونهم من الله فأتاهم الله من حيث لم يحتسبوا وقذف في قلوبهم الرعب يخربون بيوتهم بأيديهم وأيدي المؤمنين فاعتبروا يا أولي الأبصار \* ولولا أن كتب الله عليهم الجللاء لعذبهم في الدنيا ولهم في الآخرة عذاب النار ﴾ (سورة الحشر: ٢٠ ، ٣) ﴿ لئلا يعلم أهل الكتاب ألا يقدرون على شيء من فضل الله وأن الفضل بيد الله يؤتيه من يشاء والله ذو الفضل العظيم ﴾ سورة الحديد: ٢٩ ) — هذا علاوة على ما سبق ذكره عن الظالمين من أهل الكتاب .

وقد أكَد القرآن الكريم ما سبق وكتب على كفار بني إسرائيل في التوراة من أنهم سيُفسدون في الأرض مرتين وسكيُشتتون من الأرض مرتين (سورة الإسراء: ٤ - ٧ ) - بل ووعدوا إن لم يؤمنوا بالمسيح ابن مريم عليه السلام ولا برسالة النبي عليه أن يصيبهم ما حدث لهم في المرتين الأوليين إن لم يكن أكثر (سورة الإسراء: ٨) ﴿ عسى ربكم أن يرحمكم وإن عُدتم عُدْنا وجعلنا جهم "للكافرين حصيراً ﴾ .

فإذا تحدثنا عن عودة المسيح ابن مريم عليه السلام فهناك نـبُوءة أنه سيكون معه آخران « استيقظ يا سيف على راعي وعلى رجل برفقتي » ( سفر رُّ كريا : برفقتي ) ، وأنه سيعود ليشهد نهاية الأشرار – « انتظر الرب واحفظ طريق وأيضًا ﴿ سَأَرْجِعُ بَعْدُ هَذَا وَأَبْنِي أَيْضًا خَيْمَةً دَاوِدُ السَّاقِطَةُ وَأَبْنِي أَيْضًا ردمها وأُقيمها ثانية " لـ كي يطلب الباقون من الناس الرب وجميع الأمم الذين دعي اسمي عليهم » ( اعمال الرسل ١٥ : ١٦ – ١٨ ) وتتفق هاتان النبوءتان مـــع القرآن الكريم فإن المسيح عليه السلام عند عودته وإن كان سيبشر بني إسرائيل فقط فإن جميع أهل الكتاب سيؤمنون به سواءً من كانوا من بني إسرائيـل أو منَ الأمم ( افظر سـورة النساء : ١٥٩ ) وإنَّ عبـادَ الله الصالحين سيرثون الأرضَ على ما سبق ذكره في الزبور ( سورة الأنبياء : ١٠٥ ) . ولكن أيؤمن اليهود بالمسيح ابن مريم عليه السلام عند ما يعود ؟ لا . . إن لعنتهم كا سبق وقلت ابد يَّه ؛ إذاً فغالب الظن أن المسيح ابن مريم نفسه هو الذي سيقود جيوش المسلمين خاصة أُولئك الذين هم من بني إسرائيــل للنصر على اليهود نصراً نهائيــاً حيث ينقرضون قبل يوم القيامة ، يؤيد ذلك أيضاً ما جاء في إنجيل لوقا ٢٠:٢١ ٢٥ « ومتى رأيتم أورشليم محاطة بجيوش فحينئذ اعلموا أنه قد اقترب خرابها. حينئذ ليهرب الذين في اليهودية إلى الجبال . والذين في وسطها فليفرُّوا خارجاً . والذين في الْكُنُور فلا يدخلوها. لأن هذه أيام انتقام ليتم كل ما هو مكتوب. وويل' للحبالي والمرضعات في تلك الأيام لأنه يـكون ضيقٌ عظمٌ على الأرض

وسخط على هـذا الشعب . ويقعون بفم السيف ويسبون إلى جميع الأمم . وتكون علامات وتكون أورشليم مدوسة من الأمم حتى تكمل أزمنة الأمم . وتكون علامات في الشمس ... » إذ يجعل هذه المعركة هي العلامة الأخيرة قبل قيام الساعة .

ولكن الساعة علمها عند الله ( سورة لقمان : ٣٤ ، إنجيل متى ٢٤ : ٣٦ ) . أكتب ما أكتب آملًا أن يجتمع المسلمون على سُنية النبي وسُنية المسيح ابن مريم ليقاتلوا عدو هم المشترك اليه ود .

## لا إله إلا الله

حاولت في مقالة سابقة بعنوان: « الرسالات والرسل وأرض الميعاد » إثبات أن كل الأنبياء السابقين للنبي عَلِي شروا كا بشتر بأنه لا إله إلا الله وعدوا بالجنة المؤمنين وأنذروا بالنار الكافرين ، وأن المناسك وطريقة التبشير إنما اختلفت لتناسب حال البشر في وقت رسالة كل نبي . فبينا كانت رسالة نوح عليه السلام بالتكرار الكثير (قال رب إني دَعوت قومي ليلا ونهاراً لم فلم يز ده مُم دُعائي إلا قراراً (سورة نوح: ٥، ٢) (ثم إني أعلنت مه وأسرر رث مم إسراراً (سورة نوح: ٩) – وقد دام هذا التوجيه ٥٠ عاماً – ألم فلي رسالة صالح عليه السلام كان مع التكرار معجزة الناقة ، فإننا نجد أنها كانت في رسالة صالح عليه السلام بالحجة العقلية مع البيان العملي إذ دمتر أضنامهم ليثبت لهم أنها لا تملك لنفسها نفعاً ولا ضراً وبالتالي فلا يمكن أن تنفعهم هم . . . . الخ . أما الرسل النبيون من موسى إلى المسيح ابن مريم عليهم السلام فقد كان إثبات نبوتهم بمعجزات من الله ثم يسردون نبواتهم في كتب .

أما في رسالة النبي محمد عَلِيْقَةٍ فالحجّة العقلية وسيلة الإقناع وحفظ القرآن الكريم بدون أن يشوَبه أقل تقدّر من التحريف وخسلوه من المتناقضات

والإعجاز العلمي والبياني في علاوة على انفصال القرآن الكريم عن نفس ممد وعن آمال العرب بل والمسلمين تؤكد أنه من الله بكامله ولذا وجب إتباعه بكامله .

فالفارق بين الرسالات في واقع الأمر راجع إلى اختلاف القدرات العقلية للبشر من عصر إلى عصر وطريقة بمُعدهم عن الدين الحق" ، فقد ور"ت البشرية ككل إبنفس التطور العقلي لكل إنسان على حدة ، فالطفل يلزم تكرار نصحه ليستقيم ، وفي مراهقة الطفولة من ٣ إلى ٥ سنوات ، والإحساس بالفارق بين الجيد والرديء فإذا كبر يعلم بالحجة العقلية والبيان العلمي ، فإذا صار في سن المراهقة يسهل إفهامه بما يعرف بالإحساس بالفارق ، فإذا نضج تكفي الحجة العقلية معه .

وهنا أُبدي تركيزاً أكثر على أهل الكتاب وأهل الكتاب تشمل الذين أوتوا التوراة والإنجيل أو جزءً منهما .

وتعني كلمة الله لغوياً الإله، والتعريف يعنيأنه إله ُ حقُّ وما عداه ليس إلهاً.

وقد وردت « لا إله إلا" الله » في أسفار العهد القديم والجديد ( الكتب التي يؤمن بها اليهود والمسيحيون حالياً ) وأُبين بعضها فيما يلي :

« لا تصنعوا لكم أوثاناً ولا تقيموا لكم تمثالاً منحوتاً أو نصباً ولا تجعلوا في أرضكم حجراً مصورًا لتسجدوا له . لأني أنا الرب إلهمكم » ( سفر اللاويين ٢٦ : ١ ) أي أن كل حجر مصورً لا يمكن أن يكون إلهاً بل هو وثن .

« الرب هو الإله ليس آخر سواه » (سفر التثنية ؛ : ٣٥) « إسمع يا إسرائيل الرب إلهنا ربّ واحد . فتحب الربّ إلهك من كل قلبك ومن كل نفسك ومن كل قوتك » ( سفر التثنية ٢ : ؛ ؛ ٥ ) أي لا تحب إلاّ الربّ بكل ما أعطيت

« فاعلم أنَّ الربَّ إلهك هو الله الإله الأمين الحافظ العهد والإحسان للذين يحبونه» ( سفر التثنية ٧ : ٩ ) « فالآن يا إسرائيل ماذا يطلب منك الرب المك إلا أن تتقي الرب إلهك لتسلك في كل طرقه وتحبه وتعبد الرب إلهك من كل قلبكومن كل نفسك » (سفرالتثنية ١٠: ١٢ ) ، « الرب إلهك تتقي إيّاه تعبُد ُ » – أي تعبده لا تعبد غيره – «وبإسمه تحلف» (سفر التثنية ١٠ : ١٢) – أي إذا حلفت فاحلف باسم الله — . وفي سفر التثنية ١٣ : ٤ « وراء الرب إلهكم تسيرون وإياه تتقون ووصــاياه تحفظون وإياه تعبدون » « انظروا الرب إلهــكم تسيرون وإيّـاه تتتقون ووصاياه تحفظون».. «وإياه تعبدون». «انظروا الآن. أنا أنا هو وليس إله" معى . أنا أميت وأحي . سحقت وإني أشفي وليس من يدي مخلص » ( سفر التثنيــة ٣٢ : ٣٩ ) – وتعني ليس من يدي مخلص أي أنه لا شفيـع ولا وكيل من دونه « ليس قد وس مثل الرب لأنه ليس غيرك » ( سفر صموئسل الأول ٢ : ٢ ) ، « لا تحيدوا عن الربّ بل اعبدوا الربَّ بكل قلوبكم . ولا تحيدوا . لأن ذلك وراء الأباطيــــل التي لا تفيد ولا تنقــذ لأنها باطلة » ( سفر صموئيل الأول ١٢: ٢٠: ٢١) « لذلك قد عظمت أيها الرب الإله لأنه ليس مثلك وليس إله غـــيرك » ( سفر صموئيل الشاني ٧: ٢٢ ) « أيَّها الربُّ إله إسرائيل ليس إله مثلك » ( سفر الـــلوك الأول ٨ : ٣٣ ) « ليعلم كل شعوب الأرض أن الربّ هو الله وليس آخر » ( سفر المـلوك الأول ٨ : ٦٠ ) « الرب هوالله الربُّ هو الله» (سفر الملوك الأول ٢٩:١٨) «أصنام الأمم فضة ُ وذَهبُ " عمل أيدي الناس. لها أفواه لا تتكلم. لها أعْيُن لا تُبصِر . لها آذان ولا تسمع . كذلك ليس في أفواهها نـَفـَس " . مثلها يكون صانعوها وكل من يتكل عليها . يا بيت إسرائيل باركوا الربُّ ... » ( مزمور ١٣٥ : ١٥ - ٢٠ ) إِتَّاقَ الله واحفظ وصاياه لأن هذا هو الإنسان كله » (سفر الجامعة ١٣: ١٣)– ويقصد بـ « الإنسان كله » ما وضّحه سليان عليــه السلام من أن الإنسان باطل وكل ما تحت الشمس باطل في إصحاحات سفر الجامعة كلتها – « أنا الربُّ هذا اسمي لا أُعطيه لآخر » ( سفر أشعياء ٢٢ : ٨ ) « إني أنا هو . قبلي لم يصوّر إله

وبعدي لا يكون . أنا أنا الرب وليس غيري منخلت " ( سفر أشعياء ٣٤ : ١٠ ١١ ) « أنا الأول والآخر ولا إله غيري » . . « ما أعلمتك منذ القديم وأخبرتك فأنتم شهودي . هل يوجد إله غيري » ( سفر أشعياء ٤٤ : ٨ ) « أنا الرب وليس آخر . لا إله سواي . نطتقتك وأنت لم تعرفني . لكي يعلموا من مشرق الشمس ومن مغربها أن ليس غديري . أنا الرب وليس آخر » ( سفر أشعياء ٤٥ : ١٥ ) « أنا الرب وليس آخر » ( سفر أشعياء ٤٥ : ١٥ ) « أنا الرب وخلص ليس سواي . إلتفتوا إلي وأخلصوا أنا الرب ولا إله غيري ، إله بار ومخلص ليس سواي . إلتفتوا إلي وأخلصوا ياجميع أقاصي الأرض لأني أنا الله وليس آخر » ( سفر أشعياء ٤٥ : ٢١ ، ٢٢ ) « ( سفر أشعياء ٤٥ : ٢١ ، ٢٢ ) وسفر أشعياء ٢٤ : ٩ ) ، « وإني أنا الله وليس آخر الإله وليس مثلي » ( سفر أشعياء ٢٠ : ٢٧ ) .

وفي إنجيل مرقس يقول المسيح عليه السلام: « إِن ّ أُو َّلَ كُل ّ الوصايا هي اسمع يا إسرائيل . الرب إلهنا رب واحد . وتحب الرب إلهك من كل قلبك ومن كل نفسك ومن كل فحد وقت الرب الحيال في المحتف الأولى » ( انجيل نفسك ومن كل فحد الله ومن كل قدرتك هذه هي الوصية الأولى » ( انجيل مرقص ١٢ : ٢٩ ، ٣٠ ) – فقال له السكاتب ( وهو نيقوديوس على ما بينه انجيل بَر نابا ) – « بالحيق قلت لأن الله واحد وليس آخر سواه » ( انجيل مرقس ١٢ : ٣٤ ) - فأعجب المسيح عليه السلام بر دو وقال له : « لست بعيداً عن ملكوت الله » ( انجيل مرقس ١٢ : ٣٤ ) .

أما القرآن الكريم فما أكثر ما كررت فيه هذه الحقيقة والتي هي الأساس الأول للدين ﴿ لَا إِلَهُ إِلاَ اللهُ ﴾ وكل آيات القرآن الكريم موجَّهة للعالمين. ثم يأمرنا الله الحقُ أن نقول كلهل الكتاب: ﴿ إِلَهْنَا وَإِلَهُ مَا وَاحْدُ وَنَى لَهُ مَا مُعْلُونَ ﴾ ، ﴿ الله ربُّنا وربكم ﴾ .

وإننا لنعجز أن نُدركَ معنى كلمة الله ولكن ْ يكفينا أن نعرف أعماله فيها

يمكننا إدراك وجوب عبادته وحبّه ، من أجل ذلك حفظ الله في كتبه صفاته وأسماءه حتى لا يختلط الامرعلى أحد من البَشر فمتى عنه بهم في الآخرة لا يكون لهم حجّة عليه ، يقول الله تعالى : ﴿ إِنَّا أُوحَينا إليكُ كَا أُوحَينا إِلَى نُوحٍ والنبييّن من بعده وأوحَينا إلى ابراهيم وإسماعيل وإسحاق ويعقوب والأسباط وعيسى وأيتوبَ ويونـُسَ وهارون وسليمان وآتينا داودَ زَبُوراً ﴿ ورســلاً قد قصَصْناهم عليكَ مِن قبل ُ و ر سُلًا لم نقصُصْهم عليك و كَـلَّمَ الله موسى تكليماً\* رُسُلًا مُبشِّرين ومنذرين لئلا يكونَ للناسِ على الله حُجَّة بعدَ الرسُل ِ وكان الله عزيزاً حكيماً ﴾ ( سورة النساء : ١٦٣ - ١٦٥ ) ﴿ واتتبعوا أحسن ما أُنزِ لَ إليكم من ربِّكم من قبل أن يأتيكم العذاب بغتة ۗ وأنتم لَا تشعرون ﴿ أن تقول نَـفُسْ ما حسرتي على ما فرّطت في جنبِ الله وإن كنت لن الساخرين ★ أو تقول لو أن الله هداني لكنت من المتقين ★ أو تقول حين ترى العذابَ لو أن لي كر"ةً فأكون من المحسنين ★ بلي قــد جاءتك آياتي فكذّبت بها واستكبرتُ وكنتَ من الـكافرين ﴾ ( سورة الزمر: ٥٥ \_ ٥٩ ) ﴿ وسيق الذين كفروا إلى جهنم ُ زَمراً حتى إذا جاءوها فتحت \* أبوابُها وقال لهم خزَ نَتُها أَلُمْ يَأْتِكُم رَسُلُ مَنْكُم يَتَلُونَ عَلَيْكُم آيَاتَ رَبِّكُمْ وِيَنْذُرُونَكُمْ لَقَاءَ يُومِكُمْ هَذَا قَالُوا بلى ولكن حقّت كلمة العذابِ على الـكافرين ﴾ ( ســـورة الزمر : ٧١ ) ﴿ وقال الذين في النار لِخَنَزنَة ِ جهنم " ادعوا ربكم يخفف عنا يوماً من العذاب \* كفروا بربتهم عذاب ُ جهنتُم َ وبئس َ المصير ﴿ إِذَا أُلقُوا فَيْهَا سَمْعُوا لَهَا شَهْيَقًا وهي تفور ﴿ تَـكَادُ تَمَيَّزُ مِنِ الغَيَظُ كُلُمَا أُلقِيَ فِيهِـا فُوجُ سَأَلُهُمْ خَزِنْتُهَا أَلم يأتكم نذير " \* قالوا بلي قد جاءنا نذير " فكذ "بْنَا وقلنا ما نز "لَ الله من شيء إن أنتم إلا في ضلال كبير ﴾ ( سورة الملك : ٩ ) ﴿ وما كُنْنَا معذبين حتى نَبعثَ رسولًا ﴾ ( سورة الاسراء : ١٥ ) .

وأدوَّن فيما يلي بعضَ الصفاتِ التي تميَّز الله عن مخلوقاته ِ، عن عباده ، سواء

ما جاء بها بالقرآن الكريم أم كتب أهل ِ الكتاب ِ : فالله محتجب لا يكن إدراكه في الدنيا: ﴿ لا تدركه الأبصار ُ وهو يدرك الأبصار َ وهو اللطيف الحبير ﴾ ( سورة الأنعام : ١٠٣ ) ﴿ وَلِمَا جَاءُ مُوسَى لَمِقَاتِنَا وَكُلَّمُهُ رَبُّهُ قَالَ ربِّ أرني انظر إليك قال لن تراني ولكن انظر إلى الجبل فإن استقر مكانه فسوفَ تراني فلممّا تجلمّي ربُّه للجبل جعله دكاً وخرَّ موسى صَعِقاً ﴾ ( سورة الاعراف : ١٤٣ ) . وفي سفر الخروج ٣٣ : ١٨ ، ٢٠ ، ٧٣ إن موسى قال لله « أرني مجدك » – وقال له الله – « لا تقدر أن ترى وجهي لأن الإنسان لا يراني ويعيش » ، « وأما وجهي فــلا يُـرى ً » – ويبدو أن بقيــة هذه الحادثة هي ما مِيّنه سفر الخروج ١٨ : ١٩ « وكان جبل سيناء كلّـه يدخن من أجل أن الربّ نزل عليه بالنار وصعد دخانه كدخان الأتون » . وقد علم بهذه الحقيقة منوح أبو شمشون فلما رأى ملك من عند الربّ قال « نموت موتاً لأننا رأينا الله » ( سفر اَلقضاة ١٣ : ٢٢ ) ولكنه لم يمت لأنه لم ير الله وأخطأ في ظنه أن أحد الملائكة هو الله وأظن الحادثة قد حدَّثت لتساعده على إدراك هــذا كما أمره الملك أيضاً أن لا يقدم ذبائح َ إلا للربّ. ويقول أيوبُ عن الله « هوذا الله عظيم ولا نعرفه » ( سفر أيوب ٣٦ : ٢٦ ) « القــدير لا ندركه » ( سفر أيوب ٣٧ : ٢٣ ) « حقاً أنتَ إله محتجب يا إله إسرائيل المخاتص » (سفر أشعياء ١٥: ١٥) « الله لم يره أحد ُ قط » ( انجيــل يوحنا ١ : ١٨ ) « الذي أرسلني يشهد لي لم تسمعوا صوته قطُّ ولا أبصرتم هيئته » ( انجيل يوحنا ٥ : ٣٧ ) « ملكُ الدهور الذي لا يفنى وَلا يُرَى الإله الحكيم » ( رسالة بولس الاولى إلى تيموثاوس ١ : ١٧ ) « الذي لم يره أحد من الناس ولا يقدر أن يراه » ( رسالة بولس الاولى إلى تيموثاوس ٢ : ٦٦ ) « ألله لم ينظره أحد قَط » ( رسالة يوحنا الرسولي ٤ : ١٢ ) .

الله لا بداية َ لَهُ فهو المُبُدِىءُ ( الذي لا يبدأ ) ولا نهاية َ لَهُ : ﴿ هُو ۗ الأُولُ وَ الآخِرُ ﴾ ( سورة الحديد : ٣ ) ﴿ كُلُّ مَن عليها فان \* ويبقى وجه ُ ربّك َ ذُو الجلالِ والإكرام ِ ﴾ (سورة الرحمن : ٢٦ ، ٢٧ ) ﴿ كُلُّ شُيءٍ

هالك الا وجنهَ ﴾ ( سورة القصص : ٨٨ ) ﴿إِنَّهُ هُو َ يُبُدِي، ويُعِيدُ ﴾ ( سورة البروج : ١٣ ) ﴿ أُولَم م يَرَو ا كيفَ يُبدىء الله الخلقَ ثم يُعيده ﴾ ( سورة العنكبوت : ١٩ ) \_ وَفِي الحديث النبوي " عن الله تعالى « هو أو ال بِلا ابتداء م آخير " بلا انتهاء م » . وفي العهد القديم يقول د اود فر من قبل أن تولد الجبال أو أبدأت الأرض والمسكونة منذ الأزل إلى الأبد أنت الله » . ( مزمور ٩٠: ٢ ) \_ والأزل هو اللابداية \_« أنا الأو ّل والآخير ُ ولا إله غيري» ( سفر أشعياء ٤٤ : ٦ ) « وعـدد سنّيه لا يُفحَصَ » ( سفر أيوب ٣٦ : ٢٦ ) « الرب الإله السَّرمدي » ( سفر التكون ٢١ : ٣٣ ) \_ والسَّرمدي تعنى الذي لا بداية كه ُ ولا نهاية \_ « الربّ يملك إلى الدهر والأبكد ِ » ( سفر الخروج ١٥: ١٥) « الرب إله كم من الأزل إلى الأبك » (سفر نحميا ٧:٥) « الربُّ إله إسرائيلُ مِنَ الأزلِ وإلى الأبدِ » ( مزمور ٤١ : ١٣) « ليكُنُن اسْمُ الله مماركاً من الأزل وإلى الأبد » ( دانسال ٢٠: ٢٠) « لأنه هو الإله الحي القيوم إلى الأبد وملكوته لن يزولَ » ( دانيال ٢ : ٢٦ ) « ألست أنت منذ الأزل ِ ياربُ ۚ إِلَمِي قدوسي » ( حبقوق ١ : ١٢ ) . كما ورد في العهد الجديد « لأن لك الملك والقوة والجد إلى الأبد » ( انجيــــل متى ٢ : ١٣ ) « واتقوا وعبدوا الخيلوق دون الخالق الذي هو مبارك" إلى الأبد » ( رسالة بولس إلى رومية ٢: ٢٦ ) « الإله الأزلى » ( رسالة بولس إلى رومية ٢١ : ٢٧ ) « الإله الحكيم وحدَه له الكرامة والمجد الى دهر الدهور» (رسالة بولس إلى تيموثاوس ١ : ١٧ ) « للجالس على العرش الحي إلى أبد ِ الآبدين » ( رؤيا يوحنا اللاهوتي ٤ : ٨ ) « الربُّ الإله القــادر' على كل شــيء الـكائن والذي كان والذي يأتي » ( رؤيا يوحنا اللاهوتي ١١ : ١٧ ) .

خلق الله كلُّ شيء بكلمته فقط ، بدون جزءٍ منه ولا مادةٍ صنعها آخر ولا قوةٍ من غيره .. الخ ، بل بمشيئته فقط : ﴿ ثُمَّ إِذَا شَاءَ أَنْشَرَه ﴾ ( سورة عبس : ٢٢ ) ﴿ إِن يَشَأَ يُذَهِبُكُمُ عبس : ٢٢ ) ﴿ إِن يَشَأَ يُذَهِبُكُمُ

(TT) — TOT —

ويستخلِّف من بعــدكم ما يشاء ﴾ ( سورة الانعام : ١٣٣ ) ﴿ والله خلقَ كلُّ ا دابة ٍ مِن ماءٍ فمنهم مَن يشي على بطنيه ومنهم مَن يشي على رجلين ومنهم مَن يشي على أربَع يخلق الله ما يشاء إن الله على كلِّ شيءٍ قديرٌ ﴾ ( سورة النور : ه٤) ﴿ وربُّك يخلق ما يشاء ويختار ما كان لهم ُ الخيرة سبحانَ الله وتعالى عما يُشركون ﴾ ( سورة القصص : ٦٨ ) — والمقصود الخيرة بين أن يخلق الله أو لا يخلقــــه ــــ ﴿ الله الذي خلقكم من ضَعف ثم جعل من بعد ضعف ٍ قوة ً ثم جعل من بعد قوة ضعفاً وشيبة يخلق ما يشاء وهو العلم القدر ﴾ ( ســورة الروم : ٤٥ ) ﴿ الحمدُ للهِ فاطر السَّماوات والأرضَ جاعل ِ الملائكة ِ رسلا أُولِي أجنحــة مثنى وثلاث ورباع يزيد في الخلق ما يشاء إن الله على كل شيءً قدير ﴾ ( سورة فاطر : ١ ) ﴿ إِن يَشَا يَذَهُبُكُمُ وَيَأْتُ بِآخُرِينَ ﴾ ( سـورة النساء : ١٣٣ ) ﴿ كذلك الله يخلق ما يشاء إذا قضَى أمراً فإنما يقول: له كن فيكونَ ﴾ ( سورة آل عمران : ٤٧ ) ﴿ إِنمَا قُولُننا لشيءٍ أردناه أن نقولَ له كن فيكُونُ ﴾ ( سورة النحل : ٤٠ ) ﴿ إِنمَا أَمْرُهُ إِذَا أَرَادُ شَيْئًا أَنْ يَقُولَ لَهُ كن فيُكونُ ﴾ ( ســورة يس : ٨٢ ) ﴿ وُلقــد خلقنا السماواتِ والأرضَ وما بينهما في ستة ِ أيام ٍ وما مسَّنا من لغوب ٍ ﴾ ( ســـورة ق : ٣٨ ) – واللغوب التعب . وفي العهد القديم « كل ما شاء الربُّ صنع في السماوات وفي الأرض في البحـــار وفي كل اللُّجَجَج» ( مزمور ١٣٥ : ٦ ) « الصانعُ الساواتِ بفَهم » ( مزمور ١٣٦ : ٥ ) « بكلمة ِ الربِّ صُنعت السـماوات وبنسمة ِ فيــه كلُّ جنودِها » ( مزمور ٣٣ : ٦ ) – وفيـه بمعنى فمـه – « لأنه قالَ فكانَ . هو « صانع الأرض بقوته مؤسس المسكونة بحكمته وبفهمه مد الساوات يه ( أرميا ١٠: ١٠ ) « صانع الأرض بقوته ومؤسس المسكونة ِ مجسكمته وبفهمه مد" السمارات ِ» ( أرميا ٥١ : ١٥ ) . وفي العهد الجديد – « الإله الذي خلق العالمَ وكلَّ ما فيه هـــذا إذاً هو ربُّ الساءِ والأرض » (أعمال الرسل ١٧: ٢٤) « بالإيمان نفهم أن العالمين أتيقنت بكلمة الله » ( رسالة إلى العبرانيين ١١ : ٣ ) .

ليس لله شبه لا بالبشر ولا بغمير البشر ولا أجزاء له ﴿ ليس كَمِثْلُهُ شيء ۗ ﴾ ( سورة الشورى : ١٤ ) ﴿ وجعلوا له من عباد ه جُزءاً إِن الإنسانَ لـكفور مبين ﴾ ( ســورة الزخرف : ١٥ ) وغيرها . وفي العهد القديم « لذلك َعُـُظمتَ أيها الربُّ الإله لأنه ليس مثلك َ » ( صموئيل الثاني ٧ : ٢٢ ) « يا ألله مَنْ مثلنُكَ » ( مزمور ۲۱ : ۱۹ ) « فيمن تشيّهونني فأساويه يقول القُدوس : إرفعوا إلى العلاءِ عيونكم وانظروا من خكلق هذه . من الذي يخرج بعدد جندها يدعو كلُّها بأسماء لكثرة القوة وكونه شديد القدرة لا يفقد أحد » ( أشعياء ٠٤ : ٢٥ ، ٢٦ ) « قبلي لم يصوّر إله وبَعدي لا يكون » ( أشعياء ٢٣ : ١٠ ) - فكلُّ ما له صورة " له جسد " - « ومن مثلي ينادى فليخبر به ويعرضه لي » ( أُشعياء ٤٤ : ٧ ) « بمن تشبّهونني وتسوّونني لنتشابه » ( أشعياء ٢٦ : ٥ ) ( أشعياء ٤٦ : ٩ ) « لا مشل لك يارب عظم م أنت وعظم م اسم ك » ( ارما ٠٠ : ٦ ) « ها أنذا الربُّ إله كلِّ ذي جسد » ( ارميا ٣٢ : ٢٧ ) – فلا يمكن أن يكون له جسد وإلا كان إلهَ نفسيه ! – . ولا يمكن أن يكون لله شَبه بصورة الإنسان ، يقول العهـ د الجديد ، « وأُبدلوا مجدَ الله الذي لا يفنى بشبه ِ صورةِ الإنسانِ الذي يفنى » ( رسالة بولس إلى رومية ١ : ٢٣) ويُفسّرون ما جاء في انجيل يوحنا ٤: ٢٤ من أن الله روح أنه غير ذي جسد .

والله غير محدود بمكان ، فهو في كل مكان أي أنه أكبر من الجنة والتي هي بدورها أكبر من الساوات ، وأصغر الساوات هي الساء الد أنيا وداخلها كل النجوم والكواكب - ﴿ وز ينا الساء الد نيا بمصابيح وحفظا ﴾ (سروة فصلت : ١٢) ﴿ ولقد ز ينا الساء الد نيا بمصابيح وجعلناها رجوماً للشياطين ﴾ (سورة الملك : ٥) ﴿ إنا زيننا الساء الد نيا بزينة الكواكب ﴾ (سورة الملك : ٦) ، أما الأرض النسبة للساء الأولى فهي أقل من ذر ة غبر الصافات : ٦) ، أما الأرض والله أكبر لأنه غير محدود ، ولهذا فإن عرشه عالقة في هواء الأرض . والله أكبر لأنه غير محدود ، ولهذا فإن عرشه عالقة في هواء الأرض . والله أكبر لأنه غير محدود ، ولهذا فإن عرشه عالقة في هواء الأرض . والله أكبر المناور المنا

( كرسيَّه ) فقط وسعَ السماوات والأرض ( سورة البقرة : ٢٥٥ ) وفي ظني أن عرشَ الله ما هو إلا الجنة التي وعد بها المتقون ، وقد أُمرَنا – ﴿لَتَكَبُّرُوا اللهُ ﴾ (سورة البقرة : ١٨٥ ، الحج : ٣٧) - وأُمرَ الله الرسولَ - ﴿وُربَّكُ فَكُبِّرُ ﴾ ( سورة المدَّثر: ٣ ) ﴿ وَكُبِّره تَكْبِيراً ﴾ ( سورة الاسراء: ١١١) والإستجابة العملية لهذا الأمر هي قولنا: الله أكبر، وقد أسمى الله نفسه لهذا: الكبير ، كما في سورة الرعد : ٩ ، الحج : ٦٢ ، لقمان : ٣٠، سبأ : ٢٣ ، غافر : ١٢ ، والواسع في سورة البقرة : ١١٥ ، ٢٤٧ ، ٢٦١ ، ٢٦٨ ، ســـورة آل عمران : ٧٣ ، سورة المائدة : ٥٤ ، سورة النور : ٣٢ ، سورة النساء : ١٣٠ ، كما وأسمى نفسه أيضاً بالعظم ( سورة البقرة : ٢٥٥ ، سورة التوبة : ١٢٩ ، سورة المؤمنون : ٨٦ ، سورة الشورى : ٤ ، سورة الواقعة : ٧٤ ، ٩٦ ، سيورة الحاقة : ٣٣ ، ٥٢ ) . وهو في كلُّ مكان 🗕 ﴿ وهو معكم أينها كنتم ﴾ ( سورة الحديد : ٤ ) 🗕 سواء كنتَّا في الجنــة أو في السهاواتِ أو في الأرض أو . . . . البخ ، فالله معنا ــ ﴿ وهو الذي في السماءِ إِله ْ وفي الأوض إِله ْ ﴾ ( ســـورة الزخرف : ٨٤ ) ﴿ وَنَحْنَ أَقَرَّبُ ۗ إِلَيْهِ مَن حَبِّلَ ٱلوريد ﴾ ( سؤرة ق : ١٦ ) ، فالله في داخِلنَــا ولكننا شيء منفصل" عنه تماماً. ومن هنا فهذه الصفة من صفات الله لا يستطيع منطقنا إدراكها - تماماً كما لا نستطيع تصور الخلق ِ من عدم - ولكن هــــذا لا يعوق حقيقة هذه الصفة ولا بدّ أن يكون إدراكنا هو محلُ الشكّ بالمقام الأول؛ على أن بعضَ الصوفية قد أخذوا من هذه الصفة ما سموه بجلول الله فيهم وهو لا يخرج عن كونه ادعاءً بالربوبية ، الويل' كل الويل لمن يدعيها لنفسه أو يلصقها بغيره من البشر ، وفي المهد القديم نجد ُ هذه الصفة أيضاً - « لأنه هل يسكن الله حقاً على الأرضهو ذا الساوات وسماء الساوات لا تسعنُك، فكم بالأقل هذا البيت الذي بنيت » ( الملوك الأول ٨ : ٢٧ ) « لأنه هل يسكن الله حقاً مع الإنسان على الأرض هو ذا السماوات ، وسما السماوات لا تسعك فكم بالأقل هذا البيت الذي بنيت » ( أخبار الأيام الثـاني ٦ : ١٨ ) - والبيت المشار اليه هنا هو هيكل ُ سليمانَ عليه السلام ، وسماءُ السماواتِ هي الجنة – « هو ذا الله في عُلو "الساوات وانظر رأس الكواكب ما أعلاه » (أيوب ٢٢: ٢٢) « هو أعلى من الساوات فماذا عساك أن تفعل أعتى من الهاوية، فما تدري أطول من الأرض طول وأعرض من البحر » (سفر أيوب ٢١: ٩، ١٠) « أما املاً أنا الساوات والأرض يقول الرب »؟ (ارميا ٢٣: ٢٤). وفي العهد الجديد « الإله الذي خلق العالم وكل ما فيه هذا إذن هو رب "الساء والأرض لا يسكن في هيا كل مصنوعة بالأيادي » (أعمال الرسل ٢١: ٢٤) « ولكن العلي لا يسكن في هيا كل مصنوعات الأيادي . كا يقول النبي ". السماء كرسي " لي والأرض موطىء لقدمي أي بيت تبنون في يقول الرب وأي هو مكان راحتي » (اعمال الرسل ٢٠: ٤٨) وغيرها كثير .

الله لا يحتاج ُ فهو الغني – ﴿ له ما في الساوات وما في الأرض وإن الله لهو الغني الحميد ُ فهو الغني – ﴿ له ما في الساوات وما في الأرض و أيضاً أن له الساوات والأرض « رفعت يدي إلى الرب الإله العلي مالك الساء والأرض» ( سفر التكوين ١٤: ٢٢) وغيرها كثيب و في أعمال الرسل ١٧: ٢٥ – « ولا يخدم بأيادي الناس كأنه محتاج إلى شيء. إذ هو يعطي الجميع حياة ونفسا وكل شيء » وفي رسالة بولس إلى أهل رومية ١١: ٣٣ « يا لعمق غنى الله » .

والله لا يأكل ﴿ لن ينالَ الله لحومُها ولا دماؤها ولكن يناله التقوى منكم ﴾ (سورة الحج: ٣٧) ﴿ قل أغير الله أتخذُ ولياً فاطر الساوات والأرض وهو يُطعِم ولا يُطعَم ﴾ (سورة الانعام: ١٤). «هل مسرة الرب بالمحرقات والذبائع كا باستاع صوت الرب. هو ذا الاستاع أفضل من الذبيحة والإصغاء أفضل من شحم الكباش » (صوئيك الأول ١٥: ٢٢) « لا على ذبائحك أو بخبتك فإن محرقاتك دائماً قد امي . لا آخذ من بيتك ثوراً ولا من حظائرك أعتدة أ . لأن لي حيوان الوعر والبهائم على الجبال بالألوف . قد علمت كل طيور الجبال ووحوش البرية عندي . إن جعت فلا أقول لك لأن في المسكونة وملاها . هل آكل لحم الثيران أو أشرب ُ دم التيوس . اذبح لله حمداً وأو ف وملاها . هل آكل لحم الثيران أو أشرب ُ دم التيوس . اذبح لله حمداً وأو ف

العلي نذورك » (مزمور ٥٠ : ٨ – ١٥) « لماذا لي كثرة ذبائحكم يقول الربُّ . أتخمت من محرقات كباش وشحم مسمتنات . وبدم عجول وخرفان وتيوس ما أسر » ( أشعياء ١ : ١١) « لماذا يأتي إلى اللبان من شبا وقصب الذريرة من أرض بعيدة محرقاتكم غير مقبولة وذبائحكم لا تلذ " لي » ( ارميا ٢ : ٢٠) « إن كنت باراً فهاذا اعطيته أو ماذا يأخذه من يدك . لِرجُـل مثلك شر "ك ولابن آدم رِبر ك » ( أيوب ٢٠ : ٧٠) .

الله لا ينعس ولا ينام ولا يعيا: ﴿ الله لا إله إلا هو الحي القيوم لا تأخذه سنة ولا نوم م ولا ينهم و البقرة: ٢٥٥) ﴿ أفع يينا بالخلني الأول بل هم في لم يس من خلق جديد ﴾ ( سورة ق: ١٥٥) ﴿ ولقد خلقنا الساوات والأرض وما بينهما في ستة أيام وما مستنا من لنغوب ﴾ ( سورة ق: ٣٨) ﴿ أو لم يروا أن الله الذي خلق الساوات والأرض ولم يمي بخلقهن بقادر على أن يحيي الموتى ﴾ ( سورة الأحقاف : ٣٣) . « لا ينعس حافظك . إنه لا ينعس ولا ينام حافظ إسرائيل آ ( مزمور ١٢١: ٣ ، ٤ ) — والمقصود اله إسرائيل إله يعقوب الإله الذي لا إله إلا هو الذي كان يعبد و يعقوب عليه السلام سيقوب الإله الذي لا إله إلا هو الذي كان يعبد و يعقوب عليه السلام لا ينتبه » ( أيوب ١١ : ١١ ) « أتدرك انتباه الله و أيوب ١١ : ١١ ) « الرب خالق المراف الأرض لا يكل ولا يعيا » ( أسعياء ٤٠ : ٢٨ ) . كا يتبين أيضاً من سخرية إيليا ببني إسرائيل الذين عبدوا بعلا « ادعوا بصوت عال لانه إله . لعله مستغرق أو في سفر أو لعله نائم شينتبه » ( الملوك الأول ١٨ : ٢٨ ) — إن الله لا ينام ولا يختلى ولا ينسافر لأنه كان في كل مكان و داغاً .

والله حي ُ لا يموت ُ ، ومنها اسمُ الله الحي ُ ، فالميت ُ هو من مات َ أو سيموت ُ وما أكثرَ ما ذ ُ كر هــذا الاسمُ في العهد القديم والجديد في القرآن الكريم \_ \_ ﴿ وَوَكُلُ عَلَى الحَي الذي لا يموت ُ ﴾ (سورة الفرقان: ٥٨) « حي أنا إلى الأبد»

(تثنية ٣٢: ٠٤) « لأنه هو الإله الحي القيوم إلى الأبد » ( دانيال ٢: ٢٦) « وملك الدهور الذي لا يفنى » ( رسالة بولس الاولى إلى تيموثاوس ١ : ١٧) « الذي وحد و له عدم الموت » ( رسالة بولس الأولى إلى تيموثاوس ٢ : ١٦) « الحي ُ إلى أبد الآبدين » ( رؤيا يوحنا اللاهوتي ٤ : ٩ ) .

والله يجير ولا يجار عليه ﴿ قُلْ مِنْ بِيدِهِ مُلْكُوتُ ۚ كُلِّ شَيءَ وَهُو 'يجيرُ وَلَا ُيجارَ عليه إن كنــتم تعلمونَ ﴾ ( سورة المؤمنون : ٨٨ ) ﴿ وما ظلمونا ولكن كانوا أنفسَهمَ يظلمون ﴾ ( سـورة البقرة : ٥٧ ، سورة الأعراف : ١٦٠ ) . ويتبين ذلك أيضاً من إقناع جموع أهالي لسترة بأن بـَرنابا وبولس ليسوا آلهة بأن قالا لهم انهما تحت آلام – أيها الرجال لماذا تفعلون هذا . نحن أيضاً بَشَـر تحت آلام مثلكم نبشركم أن ترجعوا من هذه الأباطيل إلى الإله الحي...» ( أعمال الرسل ١٤: ١٥ - ١٨) . كا يتبين أيضاً من أشعياء ٤٤: ١٤ - ١٧ « قطع لنفسه أرزأ وأخذ سنديانا وبلوطا واختار لنفسه منأشجار الوعر غرس صنوبرأ والمطر ينميه . فيصير للناس للإيقاد . ويأخذ منه ويتدفأ . يُشعل أيضاً ويخبز خبرًا ثم يصنع إلها فسجد. قد صنعه صنماً وخر ً له . نصفه أحرقه بالنار. على نصفه يأكل لحمـــاً. يشوي مشوياً ويشبَع. يتدفأ أيضاً ويقول بخ ِ قد تدفأت ُ رأيت ناراً . وبقيته قد صنعها إلها صنماً لنفسه . » – أي كيف يكون إله وهو يحترق ؟ ويتبين أيضاً من سخرية يواش عن عباد النعل « إن كان إلها فلنقياتل لنفسه لأن مذبحَه قد هُدرِمَ » ( قضاه ٦ : ٣١ ) - والقصة تشبه إلى حد كبير قصة َ ابراهيم عليــه السلام كما أوردها القرآنُ الكريمُ وكما أوردها انجيلُ بَرنابا الذي نحن بصدد دراستِيه خاصة وقد أسمى كبير أصنام قوميه بَعلَ.

الله لا يكذب ُ ﴿ وَمِن أَصِدَ قُ مِن الله حَدَيْثًا ﴾ ( سورة النساء : ٨٧ ) . و في ﴿ وَعْدَ الله حَقّاً وَمِن أَصِدَق ُ مِن الله قِيلاً ﴾ ( سورة النساء : ١٢٢ ) . و في العهد الجديد يدعو المسيح ُ بن ُ مريمَ الله َ مِن أَجِل تلاميذه فيقول — « قد مِّسهم في

حقك كلامك هو حق » ( انجيل يوحنا ١٧ : ١٧ ) « الذين استبدلوا حق الله بالكذب » ( رسالة بولس إلى رومية ٢ : ٢٥ ) « لا يمكن أن الله يكذب » » ( رسالة بولس إلى العبرانيين ٢ : ١٨ ) « ليس الله إنساناً فيكذب ولا ابن انسان فيندم هل يقول ولا يفعل » ( عدد ٣٣ : ١٩ ) – والندم كيدث للذي ينسى فقط ولكن الله لا ينسى – ﴿ وما كانَ ربُّك نسياً ﴾ ( سسورة مريم : يسى فقط ولكن الله لا ينسى – ﴿ وما كانَ ربُّك نسياً ﴾ ( سسورة مريم : ٢٣ ) ، وفي ملوك أول ٨ : ٣٢ « حافظ العهد والرحمة لعبيدك » ، وفي نحميا ٩ : ٣٢ » الإله العظيم الجبار المخوّف حافظ العهد » .

ولله الأسماء الحسنى جميعاً وإن كانت هناك تسع وتسعون مشهورة أبيتنها في ما يلي ومسجلاً أمام كل ما يمكن الاستدلال عليها من الجمل الكتابية وهي صفاته المعنوية وأعماله جك وعلا ، وأولها لا إله إلا هو ، وقد سبق بيانها ، كا قد سبق بيان اسميه الأول والآخر :

#### الرحمن الرؤوف' :

وهي رحمته لعباده جميعاً في الدنيا ، إذ خلقهم ورزقهم ... الخ - « لأني رؤوف" » ( خروج ٢٢ : ٢٧ ) « إله رحيم" ورؤوف » ( ٢٤ : ٢ ) « لأن الربّ إله لله رحيم" » ( تثنية ٤ : ٣١ ) « إرحمني يا الله حسب رحمتك . حسب كثرة رأفتك أمح معاصي » ( مزمور ٥١ : ١ ) « أما هو فرؤوف" يغفر الإثم ) » ( مزمور ٧١ : ٣١ ) « ومزقوا قلوبكم لأثيابكم وارجعوا إلى الرب يغفر الإثم أن رحيم" بطيء الغضب و كثير الرأفة » ( يوئيل ٢ : ١٣ ) إله كم رحيم" ) بانجيل لوقا ٢ : ٣٦ ، « فأطلب إليكم أيها الأخوة برأفة الله » ( رسالة بولس إلى رومية ٢ : ٢٦ ) وغيرها .

#### الرحمي :

وهي رحمته ُ للمخلصين من عباده بمنحنُهم الجنة َ – « أتراءف على من أتراءف

وأرحم من أرحم » (خروج ٣٣ : ١٩) « إني أرحَم من أرحَم وأتراءف على من أتراءف » ( رسالة بولس إلى رومية ٩ : ١٥) « أما المتوكل على الربِّ فالرحمة 'تحيط به » ( مزمور ٣٢ : ١٠) « ورحمت إلى جيل الأجيال ِ للذينَ يتقونه » ( انجيل لوقا ١ : ٥٠) .

#### الملكك:

«الله العلي مالك السهاوات والأرض » ( تكوين ١٤ : ١٩ ) « الرب علك إلى الدهر والأبد » ( خروج ١٥ : ١٨ ) « هو ذا للرب إلهك السهاوات وسماء السهاوات والأرض وكل ما فيها » ( تثنية ١٠ : ١٤ ) « والرب إلهم ملكم » ( صحوئيل الأول ١٢ : ١٣ ) « عند والفهم له المضل والمضل » ( أيوب ١٢ : ٢١ ) — والمقصود الشيطان والإنسان فكلاهما مملوكان لله — « لأن للرب المنك وهو المتسلط على الأمم » ( مزمور ٢٢ : ٢٨) « أنت هو ملكي يا ألله » ( مزمور ٤٤ : ٤ ) « لأن السرب علي مخوف ملك كبير " على كل الأرض » ( مزمور ٤٤ : ٤ ) « لأن السرب علي مخوف ملك كبير " على كل الأرض » يقول الرب ملك إسرائيل » ( أشعياء ٤٤ : ٢ ) « أما الرب الإله فحق " هو إله عي وملك أبدي " » ( أرميا ١٠ : ١٠ ) « ليسجدوا للملك رب " الجنود » ( زكريا ١٤ : ١٠ ) « لأن لك المنك » ( انجيل متى ٢ : ١٣ ) « وملك الدهور » ( رسالة بولس إلى تيموناوس ١ : ١٧ ) « وحق هو طرقك يا ملك القديسين » ( رؤيا يوحنا اللاهوتي ١٥ : ٣ ) وغيرها .

#### القـــدوس:

 : ١) « افتخروا باسمه القدوس » ( مزمور ١٠٥: ٣) « فبمن تشبتهوني فأساويه يقول القدوس » ( أشعياء ٠٠؛ ٢٥٠) « ويتقدس الإله القدوس » ( أشعياء ٥٠: ١٦) « ويل للجاذبين الاثم .. القائلين ليسرع ليعجل عمله اكي نرى وليقترب ويأت مقصد قد وس اسرائيل لنعلم » ( أشعياء ٥٠: ١٨) « ليتقدس اسمك» « هكذا يقول الرب قد وس إسرائيل » ( أشعياء ٥٥: ١١) « ليتقدس اسمك» ( انجيل متى ٦: ٩ ، انجيل لوقا ١١: ٢) « لأن القدير صنع بي عظائم واسمه قدوس » ( انجيل لوقا ١: ٩٤) وفي انجيل يوحنا عن المسيح عليه السلام أنه قلوس قدوس الرب الإله القدوس » ( انجيل يوحنا ١١ ) – « قدوس قدوس الرب الإله القادر على كل شيء » ( رؤيا يوحنا اللاهوتي ٤: ٨) ، قدوس قدوس الرب ويجد اسمك لأنك وحدك قدوس » ( رؤيا يوحنا اللاهوتي ٤: ٨) ، وغيرها .

## السَّلامُ:

« هو صانع السلام » (أيوب ٢٠: ٢) — ويعتبر كاتب هوامش انجيل برنابا العربية المجهول أن لفظ المخلص يعني السلام ، وهو لفظ متكرر بالعهدين القديم والجديد .

« لأنه يتكلم بالسلام » . . . . « البرّ والسلام تلاءًا » ( مزمور ٥٨ : ٨ ــ ١٠ )

### المُنهَيمِن :

ومعناها المتسلط، وهي إحدى معاني كلمة رَبّ أيضاً – « السلطان والهيبة عنده » ( أيوب ٢٥: ٢ ) « لأن للرب الملك وهو المتسلط على الأمم » ( مزمور ٢٠ : ٢٨ ) « إله الساء والأرض » ( تكوين ٢٠ : ٣ ) « سيد كل الأرض » ( يشوع ٣ : ١١ ) « إله السماء والأرض » ( عزرا ٥ : ١١ ) وفي انجيل متى ١١ ( يشوع ٣ : ١١ ) « إله السماء والأرض » ( عزرا ٥ : ١١ ) وفي انجيل متى ١١

70 ، لوقا 10 : ٢١ يقول المسيح عليه السلام ما معناه « أحمدك أيها الإله رب السياء والأرض » ، كا يشير أيضاً إلى ذلك اليوم الذي سيأتي فيه الله الحيق ليحاسب الإنس والجن فيقول: « لا أتكلم أيضاً معكم كثيراً لأن رئيس هذا العالم يأتي وليس له في "شيء » ( انجيل يوحنا ١٤ : ٣٠ ) — ويقول بولس \_ الإله الذي خلق العالم وكل ما فيه إذ هو رب السياء والأرض » ( اعمال الرسل ١٧ : ١٤ ) — وقد ورد أيضاً تسمية الله برب الجنود ومعناها رب الملائكة والأنبياء وللمثال في ( صموئيل الاول ١١ : ٣ ، الملوك الاول ١٨ : ١٥ ، الملوك الثاني ٣ : ١٥ ، مزمور ٢٤ : ١٠ ، مزمور ٢٤ : ١٠ ، مزمور ٢٤ : ٢٠ ، مؤول يوحنا اللاهوتي ١٥ : ٣ ) .

#### العزيز :

« من مثلك معتزاً » ( خروج ١٥ : ١١ ) « عنده العز"ة والفهم » ( أيوب ١٦ : ١٦ ) « هميعت أن العزة لله » ( مزمور ٦٣ : ١١ ) وغيرها .

## الجبَّار :

« الإله العظيم الجبار » ( تثنية ١٠ : ١٧ ) « الرب القدير الجبار » ( مزمور ٢٠ : ٨ ) « أيها الجبار » مزمور ٤٠ : ٣ ) « الإله العظيم الجبار » ( أرميا ٣٣: ٨ ) « له الحكمة والجبروت » ( دانيال ٢ : ٢٠ ) وغيرها .

### المتكبِّــر':

« أنا الرب هذا اسمي ومجــــدي لا أُعطيه لآخر ولا تسبيحي للمنحوتات » ( أشعياء ٤٢ : ٨ ) . . . . « هوذا قد يسوه لا يأتمنهم » ( أيوب ١٥ : ١٥ )

#### ٣٦٣ -

#### الخالق البارىء البديع:

وكلها تؤدي معنى الخلق من عدم ونجدها في (تكوين ١ ، نحميا ٩ : ٣ ، أيوب ٤ : ١٧ ، أيوب ٢ : ٤ ، مزمور ٢ : ٣ – ٨ ، مزمور ٣٣: ٢ ، مزمور ١١٥ : ١٥ ، أيوب ٣١ : ٤ ، مزمور ١١٥ : ١١ ، ١١ ، ١٢ ، أرميا ٣٣ : ٢١ ، انجيل متى ١٩ : ٤ ، انجيل مرقس ١٠ : ٦ ، انجيل لوقا ١٢ : ٢٥ – ٢٩ ، أعمال الرسل ٤ : ٢٤ ، أعمال الرسل ٢١ : ٢٤ ، الرسالة الى اهل رومية ١ : أعمال الرسالة الى أهل رومية ١ : ٢٥ ، الرسالة الى تيمو ثاوس الأولى ٤ : ٤ لرسالة الى العبرانيين ١١ : ٣٦ ، رؤيا يوحنا اللاهوتي ١٤ : ٧ ، وغيرها . )

## المصوِّر :

« فقال له الربُّ من صنع للإنسان فما أو من يصنع أخرس أو أصم أو بصيراً أو أعمى أما هو أنا الرَّب » ( خروج ؟: ١١) « أصوَّرت أول النساس » (أيوب ١٥: ٧) « أوليس صانعي في البطن صانعه وقد صورنا واحد في الرحم» ( أيوب ٣١: ١٥) « المصور قاوُبهم » ( مزمور ٣٣: ١٣) » « مصور النور وخالق الظلمة » ( أشعياء ٥٥: ٧) « مصور الأرض وصانعُها » ( أشعياء ٥٥: ١٨) « لأنه مصور الجميع » ( أرمياء ١٠: ١٦) « ومن منكم إذا اهتم يقدر أن يزيد قامته ذراعاً » ( انجيل متى ٦: ٢٧ ) انجيل لوقا ١٢: ٢٥).

### الغفَّار ، الغفور ، اللطيف ، العَفوّ :

« يغفر الذنب والسيئة » ( عدد ١٤ : ١٨ ) « وأذت إله غفور » ( نحميا ٩ : ١٧ ) « انظر الى ذلي وتعبي واغفر خطاياي » ( مزمور ٢٥ : ١١ ) « أمّا هـو « طوبى للذي غُفر َ إِثمه وسترت خطيئته » ( مزمور ٣٣ : ١ ) « أمّا هـو فرؤوف يغفر الإثم » ( مزمور ٧٨ : ٧٨ ) « ونجبّنا واغفر خطايانا من أجـل اسميك » ( مزمور ٧٩ : ٩ ) « باركي يا نفسي الرب ولا تنسي كل حسناتـه » .

الذي يغفر جميع ذنوبك » ( مزمور ١٠٣ : ٣ ) « واغفر لنا ذنوبنا كما نغفر نحن أيضاً للمذنبين إلينا » ( إنجيل متى ٢ : ١٢ ) « يا بني مغفورة مخطاياك » ( انجيل مرقس ٢ : ٥ ، ٢ ، انجيل لوقا ٥ : ٢٠ ) – وتعني أن المتكلم وهو المسيح عليه السلام ليس هو الذي تغفر بال آخر وهو الله وإلا لقال « غفرت ُ لك » ، « واغفر لنا خطايانا » ( انجيل لوقا ١١ : ٤ ) .

#### الظاهر ، القهار :

« يمينك ياربُّ تحطيم العدو وبكثرة عظمتك تهدم مقاوميك ترسل سخطك فيأكلهم كالقَش » ( خروج ١٥ : ٢ ، ٧ ) «مخاصمو الرب ينكسرون» (صموئيل الأول ٢ : ١٠ ) « إن بطش أو أغلق أو جمع فمن يردُّه » ( أيوب ١١ : ١٠ ) « أنا هو ولا منقذ من يدي أفعل ومن يردّ » ( أشعياء ٤٣ : ١٣ ) .

### الكريم ، الوهتاب :

هو الذي يعطي مما له ولا يطلب مقابله \_ « وأما نوح فوجد نعمة في عيني الرب » ( تكوين ٢ : ٨ ) « كثير الإحسان » ( خروج ٢٤ : ٢ ) « كعظمة نعمتك » ( عدد ١٤ : ١٩ ) « ماذا أر دُ تلرب من أجل كل حسنات لي » نعمتك » ( عدد ١١٠ : ١٢ ) « يهب خيرات للذين يسألونه » ( انجيل متى ٧ : ١١ ) « سلام لك أيتها المنعم عليها . الرب معك به ( انجيل لوقا ١ : ٢٨ ) « لأنك قد وجدت نعمة عند الله » ( انجيل لوقا ١ : ٣٠ ) « وكانت نعمة الله عليه » ( انجيل لوقا ٢ : ٠٠ ) « لأن هبات الله ودعوته هي بلا ندامة » ( الرسالة الى اهل رومية ١١ : ٢٠ ) « من سبق فأعطاه فيه كافأ » ( الرسالة الى اهل رومية ١١ : ٣٠ ) « لنعرف الأشياء الموهوبة لنا من الله » ( الرسالة الأولى الى كورنثوس ٢ : ١١ ) نعمة الله » ( الرسالة الأولى الى كورنثوس ٢ : ١٢ ) نعمة الله » ( الرسالة الأولى الى كورنثوس ٢ : ١٢ ) نعمة الله » ( الرسالة الأولى الى تيموثاوس ٢ : ١٠) « الخي الذي يمنحنا كل شيء بغنى للتهتمت » ( الرسالة الأولى الى تيموثاوس ٢ : ١٠)

### الرتزاق:

«أتصطاد السّبوة فريسة أم تشبع نفس الأشبال . حين تجرمز في عريسها وتجلس في عيصها المكمون . من يهيىء الغراب صيده اذ تنعُب فراخه إلى الله وتتردد لعدم القوت » (أيوب ٣٩ - ٣١) « ويرزق القوت بكثرة » (أيوب ٣٦ : ٣١) « خبزنا كفافنا أعطنا » ( انجيل متى ٢ : ٢٥) ، وأن الله يرزق طيور الساء ويرزقنا واضح من انجيل متى ٢ : ٢٥ ، ٢٦ ، « تأملوا الغربان إنها لا تزرع ولا تحصد وليس لها مخدع ولا مخزن والله يُقيتُها . كم أنتم الحري أفضل من الطيور . ومن منكم إذا اهتم "يقدر أن يزيد على قامته ذراعا واحدة . فإن كنتم لا تقدرون ولا على الأصغر فلماذا تهتمون بالبواقي . تأملوا الزنابق كيف تنمو . لا تتعب ولا تغزل . ولكن أقول لكم إنه ولا سلمان في كل مجده كان يلبس كواحدة منها . فإن كان العشب الذي يوجد اليوم في الحقل ويطرح غداً في التنور يلبسه الله هكذا فكم بالحري يُلبسكم أنتم يا قليلي الايمان » ( انجيل لوقا ١٢ : ٢٤ – ٢٨ ) « إذ هو يعطي الجميع حياتاً ونفساً وكل شيء » ( أعمال الرسل ٢٠ : ٢٥ ) .

## الفتاًح:

#### العليم ، الخبير :

« لأن الرب إله عليم " » ( صموئيل الأول ٢ : ٣ ) « أ ألله يعلم معرفة » ( أيوب ٢١ : ٢٢ ) « الله يفهم طريقها وهو عالم بمكانها » ( أيوب ٢٨ : ٣٣ ) « ولا صخرة . لا أعلم بها » ( أشعياء ٤٤ : ٨ ) « لأن أفكاري ليست كأفكاركم ولا طرق كم طرقي يقول الرب . لأنه كما علت الساوات عن الأرض هكذا

علنت طرقي عن طرقكم وأفكاري عن أفكاركم » (أشعياء ٥٥: ٨، ٩) « يا لعمق غنى الله وحكمته وعلمه . ما أبعد أحكامه عن الفحص وطرقم عن الاستقصاء . لأن من عرف فكر الرب أو من صار له مشيراً » (الرسالة إلى أهل رومية ١١: ٣٤ ، ٣٤) وغيرها .

### الخافِض ، الرافِع :

« ُيهبط إلى الهاوية ويُصعد » ... « يضع ويرفع » ( صموئيل الأول ٢ : ٢ ، ٢ ) . « وأنا أر َفع وأنا أحمِل وأُنجتي » ( أشعياء ٢ ؛ ؛ ) .

### المُعِــنّ

« ليس سلطان ُ إلا من الله » ( الرسالة إلى أهل رومية ١٣ : ١ ) وانظر ما جاء أيضاً في اسم الله العزيز .

### السَّميع ، المنجيب :

« أنا دعوتك لأنك تستجيب لي يا ألله » ( مزمور ۱۷ : ۲ ) « لأنسك أنت وحدك قد عرفت قلوب كل بني البشر » ( الملوك الأول  $\Lambda$  :  $\Lambda$  ) « يا سامسع الصلاة » ( مزمور  $\Lambda$  :  $\Lambda$  ) « أصنامهم فضة وذهب ... لها آذان ولا تسمع » ( مزمور  $\Lambda$  :  $\Lambda$  ) « لأن طلبتك قد سمعت » ( انجيل لوقا  $\Lambda$  :  $\Lambda$  ) .

### الشَّهيدُ ، البَصير :

« أليس هو ينظر 'طرقي و'يحصي جميع 'خطواتي » (أيوب ٣١: ٤) « لأن عينيه على طرق الإنسان وهو يرى كل خطواتــه » (أيوب ٣٤: ٢١) « كل انسان يبصر به » (أيوب ٣٦: ٢٥) « لأنه هو ينظر إلى أقــاصي الأرض . تحت كل الساوات يرى » (أيوب ٢٨: ٢٤) « من الساوات نظر الرب . رأى

جميع بني البَشَر . من مكان سكناه تطلع إلى جميع سكان الأرض » ( مزمور ٣٣ : ١٣ ) « الناظر الأسافل في الساوات والأرض » ( مزمور ١١٣ : ٦ « إذا اختبأ انسان في أماكن مستترة أفما أراه أنا يقول الرب » ( أرميا ٣٣ : ١٩ ) . وغيرها

### الحسكم:

«أديّان كل الأرض» تكوين ١٩: ٢٥) « لأن القضاء لله » (تثنية ١: ١٧) « يهبط إلى الهاوية ويصعد » (صحوئيل الأول ٢: ٢) « يدين أقصاصي الأرض» (صحوئيل الأول ٢: ٢٠) « الرب الديّان» (صحوئيل الأول ٢: ١٥) الأرض » (مزمور ٧: ١٥) « ألله قصاض » (مزمور ٧: ١١) » و لأنه بهذه يدين الشعوب » (أيوب ٣٦: ٣١) « ألله قصاض » (مزمور ١١) » و ١١ ) « ألله قاض في الأرض » (مزمور ٨٥: ١١) « ولكن الله هو القاضي » (مزمور ١٥ ؛ ٧) « الله قاض في الأرض » (مزمور ٨٥: ١١) « ولكن الله هو القاضي » (مزمور ١٠٥ ؛ ٧) « هو الرب إله ننا في كل الأرض أحصكامه » (مزمور ١٠٥ ؛ ٧) « وأما الجلوس عن يميني وعن يساري فليس لي أن أعطيه إلا لذين أعد اللهم المها الجلوس عن يمينه ويساره في يوم الدين أي في الجنة حيث يعد الله لكل السلام الجلوس عن يمينه ويساره في يوم الدين أي في الجنة حيث يعد الله لكل مكانه . . «عرفوا حكم الله » الرسالة إلى رومية ١: ٣٣) « الله ديان الجميع » ( الرسالة إلى رومية ١: ٣٤) « الله ديان الجميع » ( الرسالة إلى رومية ١: ٣٤) « الله ديان الجميع » ( الرسالة إلى رومية ١: ٣٤) « الله ديان الجميع » ( الرسالة إلى رومية ١: ٣٤) « الله ديان الجميع » ( الرسالة إلى رومية ١: ٣٤) « الله ديان الجميع » ( الرسالة إلى رومية ١: ٣٤) « الله وأعطوه مجداً لأنه قد جاءت ساعة دينونته » ( رؤيا يوحنا اللاهوتي ١٤: ٥) وغيرها

#### العدل ، المقسط:

« أد آیان كل الأرض لا یصنع عدلاً » ( تكوین ۱۹ : ۲۵ ) « إن جمیسع سُبُلُه عدل " » . . . . « وعادل هو » ( تثنیة ۳۲ : ۲۶ ) « الله قاض عادل »

( مزمور ۷ : ۱۱ ) « جلست عـــلى الكرســـي قـــاضياً عـــادلاً » ( مزمور ۲ : ۱۷ ) « لأن الرب عادل ويحب العدل والحق » ( مزمور ۲ : ۷ ) « و ُتخبر ُ الساوات بعدله » (مزمور ٥٠ : ٦ ) « عادلة وحق م عي طرقــك » ( رؤيا يوحنا اللاهوتي ١٥ : ٣ ) وغيرها .

### الحليم ، الصبور

« إله ٌ رحيم ورؤوف بطيء الغضب » ( خروج ٣٤ : ٦ ) « لأنه رؤوف رحيم ٌ بطيء الغضب » ( إله رؤوف ورحيم بطيء الغضب » ( يونان ٤ : ٢ ) « الربُّ بطيء الغضب » ( ناحوم ١ : ٣ ) وغيرها .

### العظيم ، الواسع ، الكبير ، العلي" ، الحاضر :

وتعني كلمة العلي الذي لا 'يعلى عليه ويعلو على الكل ، ولما كان الله في كل مكان فهو حاضر ، وقد سبق ذكر بعض الجُمل الكتابية الدالة على هذه الأسماء الحسة في صفات الله سبحانه وتعالى ، وأستكمل هذا البعض الآخر – « العلي " » (تكوين ١٤ : ١٩ ، ٢٠ ، ٢٠ ، ٢٠ ، مزمور ٩ : ٢ ، مزمور ١٨ : ١٨ ، مزمور ٩ : ٢ ، مزمور ١٨ : ١٨ ، مزمور ١٨ ؛ ١٩ ، ١٨ ، انجيل لوقا ١ : ١٩ ، مزمور ١٨ ، ١٨ ، انجيل لوقا ١ : ١٩ ، مزمور ١٨ ، ١٨ ، الجيل لوقا ١ : ١٩ ، مزمور ١٨ ، ١٨ ، الجيل لوقا ١ ؛ ١١ ) » « وبكثرة عظمتيك تهدم مقاوميك» (خروج ١٠١٥) « الإلهالعظيم » (تثنية ١٠١٠) « وبكثرة عظمتيك تهدم مقاوميك» (ضوئيل الأول ١١ : ٢٢ ) « الإله العظيم » ( تغميا ٩ : ٢٢ ) « هو أعلى من الساوات فماذا عساك أن تفعل أعمق من المطوية فهاذا تدري » (أيوب ١١٠٨) « هو ذا الله في عليو السهاوات » (أيوب ٢٢ الماء الماء ألمن في الأعالي» الماء عظيم "هو الرب » (مزمور ١١٤٥) « مزمور ١١٥٥) » أمام هيبة ( مزمور ١١٥٥) » (أرميا ١١٠٠) وفي انجيل متي ٥٠٠٥ يسميه المسيح عيستيلاد «الملك وعظيم اسمك » (أرميا ١٠١٠) وفي انجيل متي ٥٠٠٠ يسميه المسيح عيستيلاد (الملك وعظيم اسمك » (أرميا ١٠١٠) وفي انجيل متي ٥٠٠٠ يسميه المسيح عيستيلاد (الملك وعظيم اسمك » (أرميا ١٠١٠) وفي انجيل متي ٥٠٠٠ يسميه المسيح عيستيلاد (الملك وعظيم اسمك » (أرميا ١٠١٠) وفي انجيل متي ٥٠٠٠ يسميه المسيح عيستيلاد (الملك وعظيم اسمك » (أرميا ٢٠١٠) وفي انجيل متي ٥٠٠٠ يسميه المسيح عيستيلاد (الملك و وي انجيل متي ٥٠٠٠ يسميه المسيح عيستيلاد (الملك » (أرميا ٢٠١٠) وفي انجيل متي ٥٠٠٠ يسميه المسيح عيستيلاد والملك » (أرميا ٢٠١٠) وفي انجيل متي ٥٠٠٠ يسميه المسيح عيستيلاد والميا و وي انجيل متي ٥٠٠٠ يسميه المسيح عيستيلاد والميا و وي انجيل متي ٥٠٠٠ و وي انجيل متي ٥٠٠٠ و وي انجيل متي ١٠٠٠ و وي انجيل مي ورود ١٠٠٠ و وي

العظيم » « أوصنا في الأعالي » انجيل متى ٩:٢١ ، (انجيل مرقس ١٠:١) ، وما معناه أن إلهكم واحد الذي في السماوات في انجيل متى ٣٣: ٩ ، وأن السماء عرش الله في انجيل متى ٣٣: ٣٠ ، « تعظم نفسي الرب» (لوقا ٢:١٤) «عَظمة الله » (انجيل لوقا ٤٣:١) . والله في الأعالي – « المجد لله في الأعالي » انجيل لوقا ٢٤:١ ) « الذي أعطاني إياها هو أعظم من الكل » ( انجيل يوحنا ١٠: ٢٩ ) « الإله العظيم » (رؤيا يوحنا اللاهوتي ١٠:١٩ ) وغيرها .

#### الحفيظ:

« إحفظ نفسي وانقذني » ( مزمور ٢٥ : ٢٠ ) « لا ينعس حافظك . إنه لا ينعس ولا ينام حافظ اسرائيل ، الرب حافظك ، الرب يحفظ من كل شرّ يحفظ نفسك . الرب يحفظ خروجك ودخولك » ( مزمور ١٢١ : ٣ – ٨ )

#### المنفيث ، الصمد :

« نَجِّني من يد أعدائي » ( مزمور ١٥:٣١ ) « الله لنا ملجأ وقوة . عوناً في الضيّقات » (مزمور ١:٤٦) « لأنك نجيّت نفسي من الموتِ » ( مزمور ١٣:٥٦ ) « يا رب ملجأ كنت لنا » ( مزمور ٩٠ : ١ ) « فصرخوا إلى الرب في ضيقهم فأنقذهم » ( مزمور ٢٠١٠٧ ) « لكن نجنا من الشرير » ( انجيل متى ٢ : ١٣٠ ) •

### الجليل ، ذو الجلال والإكرام :

« وليتبارك اسم جَلالِك » (نحميا ٥:٥) « فهلا يرهبكم جلاله » (أيوب١٠) « ومن جلاله لم أستطع » (أيوب ٢٣:٣١) « عند الله جلال مرهب » (أيوب ٢٣:٣١) « حيث جعلت جلالك فوق السماوات » (مزمور ١:١) « جلالك وبهاء ك. و بجلالك اقتحم » (مزمور ٥٤: ٣ ، ٤) وغيرها.

#### القريب:

« بل الكلمة قريبة منك جداً في فمك وفي قلبك لتعمل بها » ( تثنية ٣٠: ١٤) -ويبدو لي أن معناها يكن في العهدالذي سبق أن تحدثت عنه بين الإنسان وربه قبل أن يحييه . « لأنه أي شعب هو عظيم له آلهة قريبة ' منه كالرب إلهنا في كل أدعيتنا إليه » ( تثنية ٤: ٧ ) - وليس أدل على قربه من أنه في كل مكان 'أما الأصنام فإنها تبعد مسافة علاوة على أنها لا تسمع حتى للذين يلتصقون بها . « قريب هو الرب من المنكسري القلوب» (مزمور ١٨:٣٤) «نحمدك يا الله نحمدك واسمك قريب » (مزمور ٢٠:١) « لكي يطلبوا الله لعلهم يتلمسونه فيجدوه مع أنه عن كل واحد منا ليس بعيداً » ( أعمال الرسل ٢١: ٢٧ )

## الحكيم :

«هو حكيم » (أيوب ٩:٤) « عنده الحكمة » (أيوب ١٣:١٢) « له الحكمة » (دانيال ٢٠:٢) » ( اليوب ١٣:١٦) « له الحكمة » (دانيال ٢٠:٢) «حكمة الله » ( انجيل لوقا ١٠:١٥) « يا لعنمق غنى الله وحكمته ( الرسالة الى رومية ٣٢:١٦) « لله الحكيم وحده » ( الرسالة الى رومية ٢٧:١٦) « لأن حكمة « بل نتكلم بحكمة الله » (الرسالة الأولى الى أهل كورنثوس ٢:٧) « لأن حكمة هذا العالم هي جهالة "عند الله » (الرسالة الأولى الى أهل كورنثوس ٣: ١٩) « الإله الحكيم وحده » (الرسالة الأولى الى تيموثاوس ١: ١٧) وغيرها « الإله الحكيم وحده » (الرسالة الأولى الى تيموثاوس ١: ١٧) وغيرها

#### الودود ، الشكور:

والوَدود هو من يحب الذين يحبّونه ولا يشتمل الوُدُّ حاجة للمَودود ، « إله غفور ُ وحنـّان » ( نحميا ١٧:٨) « أنا أُحب الذين يحبّونني » ( أمثال ١٧:٨)

## ألمــارِجد:

« أيها الرب سيدنا ما أمجد اسمك في كل الأرض » ( مزمور ١ : ١ ، ٩ ) « السماوات تحدّث بمحد الله » ( مزمور ١ : ١ ) « قدموا للرب بجد اسمـــه »

(مزمور ۲۹: ۲) « مجده فوق الأرض والسماوات » ( مزمور ۱٤٨: ۳۲) أنا الرب هذا اسمي و مجدي لا أعطيه لآخر » ( أشعياء ٤٢: ٨) « لأن لك الملك والقوة والمجد » ( انجيل متى ١٣:٦) « المجد لله » ( انجيل لوقا ٢٠:٢) « وهم يجدّون الله » ( انجيل لوقا ٢٠:٢) « ومجدّوا الله » ( انجيل لوقا ٢٠:٥) « يمجدّ الله » ( إنجيل لوقا ١٥:١٧) « يمجد الله الذي لا يفنى » الرسالة الى رومية ٣١: ٣٢) « مجد الله إلى رومية ٣١: ٣٢) « له الرسالة إلى رومية ٣١: ٣٢) « له المحرامة والمجد » ( الرسالة الى رومية ١٥: ٢٠) « له المحرول الى تيموثاوس ١: ١٧) « مجداً وكرامة وشكراً للجالس على المرش » ( رؤيا يوحنا اللاهوتي ١٤: ٢٠) « من لا يخافك يارب و يمجد اسمك » ( رؤيا يوحنا اللاهوتي ١٤: ٢٠) « من لا يخافك يارب ويمجد اسمك » ( رؤيا يوحنا اللاهوتي ١٤: ٢٠) « من لا يخافك يارب ويمجد اسمك » ( رؤيا يوحنا اللاهوتي ١٠٠٤) » وغيرها .

### الجامع ، الباعث ، المنعيد :

والمقصود بهذه الأسهاء هو البعث في الآخرة ليوم الدين بالإضافة إلى أولئك الذين بعثهم الله في الدنيا — « إن بطش أو أغلق أو جمّع فمن ير ُده » ( أيسوب ١٠:١١ ) « إليك يأتي كل بشر » ( مزمور ٢٠:٢ ) « ترجّع الانسان الى الغبار وتقول ارجعوا يا بني آدم » ( مزمور ٢٠:٩٠ ) « لأن الله يحضركل عمل الى الدينونة على كل خفي إن كان خيراً أو شراً » ( الجامعة ١٢: ١٤ ) « لأنه أقام يوماً هو فيه مزمع أن يدين المسكونة » ( أعمال الرسل ٢١:١٧ ) « في لحظة في يوماً هو فيه مزمع أن يدين المسكونة » ( أعمال الرسل ٢١:١٧ ) « في لحظة في الهل كورنثوس ٢٥:١٥ ) « فيأتي غضبُك وزمان الأموات » ( الرسالة الأولى الى العبيدك الانبياء والقديسين والحائفين اسمك الصغار والكبار وليهلك الذين كانوا يعبيدك الأرض » ( رؤيا يوحنا اللاهوتي ١٥:١١ ) « لأن جميع الأمم سيأتون ويسجدون أمامك لأن أحكامك قد أظهرت » ( رؤيا يوحنا اللاهوتي ١٥:١٤ )

#### الحق ، :

«عظیم القوة والحق» (أیوب ۲۳:۳۷) — ویوضح سفر الجامعة أن کل مساتحت الشمس باطل وأن الحق هو الله — «أما الرب الآله فحق» (أرمیاه ۱۰:۱۰ ه من نفسي لم آت بل الذي أرسلني هو حق» (انجیل یوحنا ۷: ۲۸) «لکن الذي أرسلني هو حق وأنا ما سمعته منه فهذا أقوله للعالم» (انجیل یوحنا ۸: ۲۸) « أنت الإله الحقیقي وحدك» (انجیل یوحنا ۳:۱۷) «قدسهم فيحقك» (انجیل یوحنا ۷۲:۱۷) «قدسهم فيحقك» (انجیل یوحنا ۷:۱۷) « حق الله» (الرسالة الى أهل رومیة ۲:۱۷) «و کیف رجعتم الی الله من الأوثان لتعبدوا الله الحي الحقیقي » (الرسالة الأولی الی أهل رعند تسالونکی ۱:۹) وغیرها .

#### الوكيل:

« هكذا سبل كل الناسين الله ورجاء الفاجر يخيب. فينقطع اعتماده ومتسكله بيت العنكبوت . يستند الى بيته فلا يثبت يتمسلك به فلا يقوم » (أيوب ١٣:٨) «اذبحوا ذبائح البر وتو كلواعلى الرب» (مزمور ١٠:١) أما أنا فعلى رحمتك توكلت » (مزمور ١٠:١) أما أنا فعلى رحمتك توكلت ومزمور ١٠:١) أما أنا فعلى رحمتك توكلت ومزمور ١٠:١) عليك يا رب وكلت » (مزمور ١٠:٢) عليك يا رب توكلت » (مزمور ١٠:٢) أما أنا فعليك توكلت يا رب . قلت الهي أنت » (مزمور ١٣٠؛ ) أما المتوكل على الرب فالرحمة تحيط به » (مزمور ١٠:٣٠) « طوبى للرجل المتوكل علي الرب فالرحمة تحيط به » (مزمور ١٠:٣٠) « طوبى للرجل المتوكل عليه . اتقوا الرب ياقديسين لأنه ليس عوز لمتقيه » (مزمور ٢٠: ٨، ٩) « وأنت يا الله تحدرهم إلى جب الهلاك . رجال الدماء والغش ولا ينصفون أيامهم أما أنا فأتكل عليك » (مزمور ٥٥: ٢٠) « على الجنود طوبى للانسان المتكل عليك » (مزمور ٢٥: ١١) « يارب الجنود طوبى للانسان المتكل عليك » (مزمور ٢٥: ١١) « أوص الأغنياء الجنود طوبى للانسان المتكل عليك » (مزمور به ١٠:١٠) « أوص الأغنياء الله الحنى » (الرسالة الأولى إلى تموناوس ٢: ١٧) وغيرها .

#### القوي ' المتين :

«شديد القوة» (أيوب ٩: ٤) «أما صاحب القوة» (أيوب ٢٢: ٨) «عظيم القوة» (ابوب ٣٧: ٣٧» «صانع الأرض بقوته» (ارميا ١٠: ٢٠) ارميا ١٥: ١٥) «ها أنك قد صنعت السماوات والأرض بقوتك العظيمة» (ارميا ٣٠: ١٠) «ها أنك قد صنعت السماوات والأرض بقوتك العظيمة الرميا ٣٠: ٣٠) « لك الملك والقنوة» (انجيل متى ٣: ١٣) « ولا قوت الله » (انجيل متى ٢: ٣٠) « وقوة العلي تنظلك » (انجيل لوقا ١: ٥٠) « صنع قوة بذراعه » (انجيل لوقا ١: ٥٠) «قوة الله » (الرسالة الثانية إلى تيموناوس ١: ٨) « فتواضعوا تحت يَد الله القوية» (رسالة بطرس الأولى ٥: ٢) .

### الولي ، الوالي :

ورَدَ اسمُ المولى في تَكوين ١٩: ٢٧ ، ٣٠ ، ٣٦ ، ٣٢ ، « صَديق هوَ » ( تثنية ٣٢ : ٤٤ ) « أما أنا فقـــد علمت أن وليي حي " » ( ايوب ١٩ : ٢٥ ) « الربُّ حَنَّان وصَديق » ( مزمور ١٦٦ : ٥ ) .

#### الحميد :

« ادعوا الربُّ الحميدَ فأتخلص من أعدائي » ( مزمور ١٨ : ٣ ) « عظمَّ هو الربُّ وحميدُ جداً » ( مزمور ١٨ : ١ ) « – وقال المسيحُ عَلَيْتَ الله عنه ما معناه : أحمَدَكُ أيها الإله ربُّ الساءِ والأرضِ – » ( انجيال متى ٢٥:١١ ) . انجيل لوقا ١٠ : ٢١ ) .

### المنحسي :

« أليسَ هو ينظر ُ طـُرقي ويُحصي جميعَ خطواتي » ( أيوب ٣١ : ٤ ) .

### المُبْسديء:

« ونسيتَ اللهُ الذي أبداك » ( تثنية ٣٢ : ١٨ ) « أُصُورَتَ أُولَ الناسِ أَم أَبدئتَ قبلَ التّلالِ » وانظِر أيضاً صفاتِ اللهِ ( لا بداية له ولا نهاية ) ، واسمَ اللهِ الخالقِ .

## المُحيي، المُمِيت:

« أنا أُميت ُ وأُحيي » ( تثنية ٣٢ : ٣٩ ) « الربُّ يمُيت ويُحيي » ( صوئيل الأول ٢ : ٦ ) « منحتني حياة ً » ( أيوب ١٠ : ١٢ ) « ويخرج ظلّ الموت إلى النور » ( أيوب ٢٢ : ٢٢ ) « إذ هو يُعطي الجميع حياة ً ونفساً » ( أعمال الرسل ١٧ : ٢٥ ) « لأننا به نحيا » ( أعمال الرسل ٢١ : ٢٨ ) « اللهُ الذي يُحيي الكل » ( الرسالة الأولى إلى تيموثاوس ٢ : ١٣ ) وغيرها .

## الحَــيّ :

وقد سَبق ذكره في الكتاب المقدس للمسيحيين في عدد ١٤: ٢٦ ، تثنية ٥: ٢٦ ، سَبَق ذكره في الكتاب المقدس للمسيحيين في عدد ١٤: ٢٦ ، تثنية ٥: ٢٦ ، يشوع ٣: ١٠ ، قضاة ٨: ١٩ ، صموئيل الأول ١٤: ٣٩ ، الملوك الأول ١٧: ٢٠ ، أبوب ١٩: ٢٠ ، مزمور ٤٢: ٢ ، أشعياء ٣٧: ٧٧ ، أرميا ١٠: ١٠ ، انجيل متى ٢٦: ٣٦ ، انجيل يوحنا ٦: ٧٥ ، أعمال الرسل ١٤: ١٥ ، والرسالة الثانية إلى كررنثوس ٦: ٢٦ ، الرسالة إلى افسس ٤: ١٨ ، الرسالة الأولى إلى تسالونيكي ١: ٩٠ ، الرسالة الأولى إلى تيموثاوس ٦: ١٨ ، الرسالة إلى العبرانين ٣: ١٦ ، وغيرها .

### القيــوم :

دانيال ۲: ۲۶ .

#### الواجـــد :

الله ليس موجوداً بل هو الواجيد ، « لأننا به نحيا ونتحرك ونوجَد » ( أعمال الرسل ١٧ : ٢٨ ) وانظر أيضاً الخالق والباريء والبديع .

#### الواحد :

والأحد من أسماء الله الغَير مشهورة ويُقال أن واحد قد يتجزأ أما أحدُ، فلا يُحكن أن يتجزأ ولا أميل إلى هــذا الرأى فكلاهما لا يتجزأ ، وانظر أيضاً واسمــه وحدَّه في العهدَ من القديم والجــَديد ( والواحــد ُ هو الأحـَد ) ــ « أنتَ هو الربُّ وحدك » ( نحميا ٩ : ٦ ) « الباسط الساوات وحدَّه » ( أيوب ٩ : ٨ ) « وحدك العلى" على كل الأرض » ( مزمور ١٨ : ١٨ ) « لأنه قد تعــالى الأرض» (أشعماء ٣٧: ١٦) « إنك أنتَ الربُّ وحدَك » (أشعماء ٣٧: ٢٠) « أنا الربَّ صافع كلُّ شيء ناشِير السهاوات وحدي باسط الأرض » ( أشعياء ٤٤ : ٢٤ ) « في ذلك اليوم يكون الرب وحدَه واسمُه وحدَه » ( زكريا ١٤ : ٩) « ليس أحد صالحاً إلا واحد وهو الله عن ( انجيل متى ١٩ : ١٧ انجيل انجيل مرقس ١٠: ١٨ ، انجيل لوقا ١٨: ١٩ ) – وما معناه لا تدعوا ليكم إلها على الأرض لأنَّ إلهـكم واحدُ الذي في السياوات » ( انجيل متى ٢٣ : ٩ ) « الربُّ إلهنا ربّ واحدٌ » ( انجيل مرقس ١٢ : ٢٩ ) « لأنّ اللهَ واحدٌ » ( انجسل يوحنا ٥: ٤٤) « أنتَ الإله الحقيقي وحـــدك » ( انجيل يوحنا ١٧: ٣) « لأنّ رباً واحداً للجميع » ( الرسالة إلى أهل رومية ١٠ : ١٢ ) « لله الحكيم ِ وحدَه » ( الرسالة إلى أهل رومنة ١٦ : ٢٧ ) « أنتَ تؤمن أن اللهَ واحـد . حسناً تفعل'» ( يعقوب ٢ : ١٩ ) « لأنك وحدَك قَـُدُّوس » ( رؤيا يوحنــــا اللاهوتي ١٥ : ٤ ) وغيرها .

#### القــادر:

« اللهُ القادر على كلّ شيء » ( تكوين ٤٨ : ٣ ) « إله أبيك الذي يُعينك ، ومن القادر على كلّ شيء » ( تكوين ٤٩ : ٢٥ ) « الإله القادر على كل شيء » ( خروج ٣:٦ ) « فلا ترفض تأديبَ القديرِ » ( أيوب ٥:١٧ ) « عنـــده الحكمة والقدرة » ( أيوب ١٢ : ١٣) « أُريد أن أكلم القدير » (أيوب ١٣ : ٣) « وماذا يفعل القدر لهم » ( أيوب ٢٢ : ١٧ ) « للجُّ مني القدر » ( أيوب ٣١ : ٣٥ ) « القدر لا ندركه » ( أيوب ٣٧ : ٢٣ ) « لأنه قال فكان هو أمر فصار » (مزمور ٣٣ : ٩ ) « إن الهنا في السهاء . كل ما شاء صنع » ( مزمور ١١٥ : ٣ ) كل ما شاء الرب صنع » ( مزمور ١٣٥ : ٦ ) « هل يعسر على " أمر ما » ( أرميا ۲۷:۳۲ ) « وعظيم القدرة » ( ناحوم ۱: ۳ ) « إن الله قادر أن يقيم من هذه الحجارة أولادا لابراهم » ( انجيل متى ٣ : ٩ ، انجيل لوقا ٣ : ٨) « عند الله شيء مستطاع » ( انجىل متى ١٩ : ١٦ ) « لأن كل شيء مستطاع عند الله » ( انجيل مرقس ١٠ : ٢٧ ) « لأنه ليس شيء غير ممكن لدى الله » ( لوقا ١ : ٣٧ ) « لأن أموره غيرالمنظورة ترى منذ خلق العالم مدركة بالمصنوعات قدرته السرمدية ولاهوته حتى انهم بلا عذر » ( الرسالة إلى رومية ٢٠ : ٢٠ ) « لأن الله قادر » ( الرسالة إلى رومية ١١ : ٢٣ ) « الرب القيادر على كل شيء » ( الرسالة الشانية إلى كورنثوس ١٨ : ١٨ ) « الإله القادر على كل شيء » ( رؤيا يرحنا اللاهوتي ٤ : ١٨ ، رؤيا يوحنا اللاهوتي ١١ : ١٧ ، رؤيا يوحنـــا اللاهوتي ١٥ : ٣ ، رؤيا يوحنا اللاهوتي٦٦ : ٧ ، رؤيا يوحنا اللاهوتي ٦٩ : ٦) وغيرها.

#### البـاطن:

« الإله العظيم الجبار المهيب الذي لا يأخذ بالوجوه » ( تثنية ١٠ : ١٧ ) « لا تكثروا الكلام العالي المستعلي » ( صموئيل ٢ : ٣ ) – فالله يسمع صوت القلوب فقد سمع لها ( حنّة ) واستجاب لها بدون أن تفتح شفتاها – « لأنك أنت وحدك قد عرفت قلوب كل بني البشر» ( الملوك الأول ٨ : ٣٩ ) « فاحص القلوب » ( مزمور ٧ : ٩ ) « الله الذي يختب بر قلوبنا » ( الرسالة الأولى إلى تسالونيكي ٢ : ٤ ) وغيرها .

### المُتعَالِ :

« وليبارك اسم جلالك المنتعالي » ( نحميا ؟ : ٥ ) « هو ذا الله يتعالى بقد وليبارك السم جلالك المنتعالي » ( نحميا ؟ : ٥ ) « هو ذا الله ويقد وقد من مثله معلماً » ( أيوب ٣٦ : ٣٧ ) « لأن لله بحسان الأرض هو منتعال جداً » ( مزمور ٤٧ : ٩ ) « لأنه قد تعالى اسمه وحد ه » ( مزمور ٤٧ : ٩ ) « لأنه قد تعالى اسمه وحد ه » ( مزمور ٤١ ) » ( أشعياء ٥ : ١٦ ) — وانظر أيضاً المتكبر — .

### البر" ، المؤْمن :

ولما كان الله لا يمكن إدراك بمقدرتنا البشرية بل وإنه حتى الذين يؤذ ن لهم بالشفاعة في يَوم القيامة لا يحيطون به علما ، فإنه لا يعرف الله إلا الله . كان الإيمان به ولو كان بكل طاقتنا إيمانا ناقصا ، ولما كنا لا نعرف الحق فكيف نقول ه ، يُضاف إلى هنذا أن البشر جميعهم لا يؤمنون به بكل طاقتهم ، ثم إن كل البشر يخطئون أما صلاحهم فهو بهدى الله ربهم «كيف يتبرر الإنسان عند الله وكيف بركو مولود المرأة» (أيوب ٢٠٤) «أ ألإنسان أبر من الله أم الرجل أطهر من خالقه » (أيوب ٤: ٧) «أحقاً بالحق الأخرس

تتكلمون بالمستقيات تغضون يا بني آدم. بل بالقلب تعملون شروراً فى الأرض ظلم أيديكم تزنون . زاغ الأشرار من الرحم ضلوا من البطن متكلمين كذباً » ( مزمور ١٥: ١ - ٣) « لأن الصديق يسقط سبع مرات ويقوم أما الأشرار فيعثرون بالشر» (أمثال ٢٤: ١٦) « ومن البطن سميتَ عاصباً » (أشعباء ٨٤: ٨) « هو ذا قديسوه لا يأتمنهم والساوات غـــ بر طاهرة بعمنمه فبالحرى مكرره وفاسد الإنسان الشارب الإثم كالماء » ( أبوب ١٥ : ١٥ ) — فمـن هنا كان اللهُ ُ وحدًه هو المؤمن البر" - « الربُّ هو البار" » ( خروج ٢٧: ٩ ) « للربُّ لأنه صالح ٌ » ( أخبار الأيام الثاني ٥ : ١٣ ) « وأنت بار ّ » ( نحميا ٩ : ٣٣ ) « اللهُ ْ البار" » ( مزمور ٧ : ٩ ) « أحمد اسمك يا رب لأنه صالح » ( مزمور ٥٤ : ٦ ) « احمــدوا الرب لأنه صــــالح » ( مزمور ۱۰۷ : ۱ ) « إله بار ومخلـّص ليسَ سوايَ » ( أشعياء ٥٤ : ٢١ ) وفي انجيــل متى ٥ : ٤٨ يقول المسيحُ عَنْكَمَادِرُ مَا معناه كونوا كامِلـين كما أنَّ إلهُمَم الذي في السَّمَاواتِ هِو كَامَلُ ، ولعلهـــا المقصودة بقول الله تعالى ﴿ كُونُوا رَبَّانَيْنِ ﴾ ، كما قالَ المسيحُ عَلِيْتَكِانِدَ أَيْضًا – « لماذا تدعوني صالحاً . ليسَ أحدُ صالحاً إلا واحدُ وهو اللهُ » ( انجيـل متى ١٩ : ١٧ ، انجيــل مرقس ١٠ : ١٨ ، انجيل لوقا ١٨ : ١٩ ) – ودَعا المسيحُ عَنْسَتُلادَ إِلَهُهُ بِمَا مِعْنَاهُ ، أيها الإله البارُّ ، في انجيــل يوحنا ١٧ : ٢٥ – « ليكن ِ اللهُ صادقاً وكلُّ إنسان كاذبُ » ( الرسالة إلى رومية ٣ : ٤ ) « بر الله » ( الرسالة إلى رومنة ٣ : ٥ ٢١٠ ) .

## التَــوّاب :

« أتراءف مـع مَن أتراءف ، وأرحَمُ من أرحَم » ( خروج ٣٣ : ١٩ ) — أي يجعلُ من يشاءُ يؤمِنُ ويقسّي قلبَ مَن يشاء ، على أنّ هذا ليسَ تسييراً بل إذا علمَ اللهُ خيراً في قلب إنسان وفقه للعمل الصالح والعكسُ الصحيحُ ، وقد قالها اللهُ تعالى لموسى لمنّا طلبَ أن يُميّز اللهُ بني إسرائيلَ على جميع الشعوب \_

### المنتقيم :

« الإله المنتقم ُ لي » ( مزمور ١٨ : ٤٧ ) « الربُّ إِلهُ عيور ٌ ومنتقم ٌ . الربُ منتقم ٌ وذو سُخط . الربُّ منتقم ٌ مِن مبغضيه » ( ناحوم ١ : ٢ ) في الفتحة وأنا أجازي يقول الرب » ( الرسالة إلى رومية ١٢ : ١٩ ) .

#### مالك الملك :

« هنو ذا قد جعل الرب عليكم ملكاً » ( صموئيل الأول ١٢ : ١١ ) « إسالي أرسل الرب لمسحك ملكاً » ( صموئيل الأول ١٥ : ١ ) « إسسألني فأعطيك الأمم ميراثاً لك وأقاصي الأرض ملكاً لك » ( مزمور ٢ : ٨ ) « أحمد ك الأمم ميراثاً لك وأقاصي الأرض ملكاً لك » ( مزمور ٢ : ٨ ) « أحمد في يارب في الأمم وأرنم لاسمك . برج خلاص لملكه والصانع وحمن خلاص مسيحه هنو ) ( مزمور ١٨ : ٩ ٤ ، ٥٠ ) « الرب عز فلصم وحمن خلاص مسيحه هنو ) ( مزمور ٢٨ : ٨ ) « أحببت البر وأبغضت الإثم من أجل ذلك مسحك الله الحمنك الله وتقضي العنظاء عدلاً . بي إله الروساء والشرفاء . كل قضاة الأرض » ( أمثال ٨ : ١٥ ) ١٠ ) . « والسلاطين الكائنة هي مر تبة من الله » ( الرسالة إلى رومية ١٣ : ١ ) .

#### الباسـط:

« الباسط الساوات وحد ه » (أيوب ٩ : ٨) « الباسط الأرض على المياه » ( مزمور ١٣٦ : ٦ ) « هكذا يقول الله الرب خالق الساوات وناشر ها باسط الأرض » ( أشعياء ٢٤ : ٥ ) « أنا الرب صانع كل شيء ناشر الساوات وحدي باسط الأرض » ( أشعياء ٤٤ : ٤٤ ) « بحكته وبفهمه بسط الساوات » ( أرميا ١٠ : ١٢ ) « وبفهمه مَد الساوات » ( أرميا ٥٠ : ١٥ ) .

### الغنبي :

« لكَ الساواتُ . لكَ أيضاً الأرضُ » ( مزمور ٨٩ : ١١ ) « رباً واحداً للجميع غنياً » ( الرسالة إلى رومية ١٠ : ١٢ ) « يا لعمقُ غنى الله » ( الرسالة إلى رومية ١١ : ٣٣ ) « وله كلّ الأشياءِ » ( الرسالة إلى رومية ١١ : ٣٦ ) وانظر ما جاء بصفاتِ اللهِ أيضاً .

## المنفسني :

« بل اذكر ِ الرب إله عَلَ إنه هُو الذس يُعطيكَ قوة ً لاصطناع ِ الثروَة » ( تثنية ٨ : ١٨ ) « الرب يفقر وينغني » ( صموئيل الأول ٢ : ٧ ) .

## الضار" والنافِع ُ:

« أنتم قسَصد تم لي شَراً . أما الله فقصد به خيراً » (تكوين ٥٠ : ٢٠ ) فإني أنا الرب شافيك » ( خروج ٢٥ : ٢٦ ) « سَحقت وإني أشفي » ( تثنية ٣٢ : ٣٩ ) « الرب يفقر ويُغني » ( صموئيل الأول ٢ : ٧) « هل تحد ث بلية "في المدينة والرب لم يَصنعها » ( عاموس ٣ : ٢ ) .

#### النئـــور :

« هو ذا بسط ورا على نفسه » (أيوب ٣٦ : ٣٠) « نوره إلى أكناف الأرض » (أيوب ٣٧ : ٣) « الربُّ نوري وخلاصي بمن أخاف ( (مزمور ٢٧ : ٢) « ارسل نورك وحقك » (مزمور ٤٣ : ٣) – وأظن المقصود هنا هو إرسال نبو محمد (القرآن الكريم) والنتُّور من أسماء الله الحسنى المعنوية في حدود فهمنا الآن ولكنه كا يبين الحديث النبوي وأسفار العهدين القسديم والجديد سيكون حقيقياً في الآخرة إن كنا من أهل الجنة – « إن الله نور وليس فيه ظلمة "البتة » رسالة يوحنا الرسول الأولى ١ : ٥) .

## الهـادي :

« يهديني إلى سبيل البر" من أجل اسمه » ( مزمور ٢٣ : ٣) « نورك وحقتك هما يهدياني ويأتيان بي إلى جبّل قد سك وإلى مساكنك » ( مزمور ٣٤ : ٣ ) والمقصود يجبل قد س الله ومساكن الله هنا الجنة أ - « ليس الغارس شيئا ولا الساقي بل الله الذي ينمي » ( الرسالة الأولى إلى كورنثوس ٣ : ٧ ) - والمقصود النهاء هنا الإيمان ، وقد قيلت لما تعصب أهالي كورنثوس بعضهم لأحد المبشرين والآخرين لآخر - « كان الله يعظ بنا » ( الرسالة الشانية إلى كورنثوس ع. ٢٠ ) .

\* \* \*

#### أما بقنة الأسماء الحسني التسعة والتسعين فهي : ــ

المُذَلِّ : المذَلِّ هو بطبيعة الحال الذي لم يُعزَّه الله المعزُّ ، الحسيبُ : من اللفظتين القرآنيتين (سريع الحسابِ) ، القابضُ : ومعناها قبض الساوات والأرضَ قبل يوم الحشر ، المُقتدرُ : وتعني الغني الذي يستطيعُ التصرُّفَ في ماله وما لله هو كل ما في الساوات والأرض ، المُقدم : الذي يُسرع بإعطاء الذين يكفرون بالآخرة جزاء ما أحسنوا في الدنيا وليسلهم في الآخرة إلا النار المؤخر : الذي يؤخر الجزاء والعقاب الحقيقيات الى الآخرة ، المانخ : المنابع عندما يُفني فهو يمنع ما لا يريد ، الباقي : وتفيد معنى الآخر ، الوارث : وتتبين عندما يُفني الله المارة الساوات والأرض وما فيها ، الرَّشيد ، ويتبين منها الحكة في العمل .

•

ولله أسماء ُ حُسنى غـــيرُ اله ٩٩ المشهورة ، جرت على الألسنة وهي تؤدي معانيها ومنها: الناصر ، المُنعِم ، المُعطي ، الجَــواد ، الأحدُ . . . . الخ . وهناك أسماء أخرى له جل وعكل لم يَعلمُها البشر .

وأسماءُ الله الحُسنى تُعيننا على إدراك معنى لا إله إلا ّ اللهُ ، فلما كان اللهُ بيده ملكوتُ كلّ شيء كان دعاءُ غيره غير ذي جدوى ، والخضوع لغيره غير ذي جدوى ، وحبّ غيره على غير أساس ، ودعاءُ وعبادةُ وحبّ أي ذات غير ذات الله هو الشِركُ أعاد كا اللهُ وإياكم منه .

ولا يجوز ُ إطلاقُ كل أسماءِ اللهِ الحسنى مُعرّفة على أي مخلوق ، أما إطلاقُها بدونِ التعريفِ فيَشُوبُه شك ، فلو عِلمنا قدرَ هذه الصفاتِ عنــدَ

اللهِ لأدركنا أن مدحَ غيرهِ خطيئة "كبرى ، والأجدر' بنا إن أردنا أن نصفَ غلوقاً بأيِّ منها فليكن ذلكَ بصيغة الفعل مثلاً : رَحِم ، رأف . . . . الخ . وأن نعلمَ في ذات الوقت ِ أن رحمة المخلوق ِ هبّة من اللهِ الرحيم . . وهكذا .

وعموماً فإن الصفات الحميدة لكل مخلوقات الله مجموعة النسبة لخالفهم لا شيء ، ولا تنقص من صفاته هو شيئا ، ولأضرب لكم مثالاً: فرحمة مخلوقات الله جميعهم أقل من فنجان يؤخذ من ماء البحر والحيطات ، بالنسبة لرحمة خالقهم ، هل ينقص منها شيئا ؟ لا فإن ما في الفنجان ماء بحر ، ولكن والذي نفسي بيده ان أسماء الله الحاسني جميعاً لا نهائية وليست محدودة كمياه البحر والمحيطات .

# اليوم الآِخر

إن الحياة التي نعيشُها الآن وإلى ما شاء الله هي الحياة الدُّنيا ، والدنيا بمعنى القرب والانخفاض ، أمـا الحياة الآخرة فتبدأ بمفارقة النفس لجسد الإنسان ، وقد شاءت حكمة الله جلَّ وعلا ، أن يكون هناك يوم 'يحاسَب فيه جميع البشر والجينة على صعيد واحد .

فبمجر دموت الإنسان تود عنفسه في إحدى رياض الجنة أو إحدى محفر النار ، يستدل على ذلك من الآيات القرآنية – ﴿ مما خطيئاتهم أُغر قوا فأدخلوا ناراً ﴾ (سورة نوح: ٢٥) ﴿ وحاق بآل فرعون سوء العذاب \* النار يعرضون عليها نخب و وعشياً ويوم تقوم الساعة أدخلوا آل فرعون أشد العذاب ﴾ عليها نخب و أو عشياً ويوم تقوم الساعة أدخلوا آل فرعون أشد العذاب أن سورة غافر : ٥٤ ، ٢٤ ) – أما الذين استشهدوا وسيستشهدون في سبيل الله من هابيل وإلى يوم القيامة فإنهم يحيون عند ربهم – ﴿ ولا تقولوا لمن يُقتل في سبيل الله أموات بل أحياء ولكن لا تشعرون ﴾ (سورة البقرة : ١٥٤) ﴿ ولا تحسبن الذين تقتلوا في سبيل الله أمواتاً بل أحياء عند ربهم يرزقون \* فرحين بما آتاهم الله من فضله ويستبشرون بالذين لم يلحقوا بهم من خلفهم ألا خوف عليهم ولا هم يحزنون \* يستبشرون بنعمة من الله و فضل وأن الله لا يضيع أجر عليهم ولا هم يحزنون \* يستبشرون بنعمة من الله و فضل وأن الله لا يضيع أجر

(40)

المؤمنين ﴿ (سورة آل عمران: ١٦٩ – ١٧١) – ومعنى أن يستشهد إنسان أن الله يوم القيامة سيقيمه شاهداً على الكافرين من قومه ، والذين يقتلون في سبيل الله وإلى الله تمحى عنهم ذنوبهم جميعاً لأنهم لم يتركوا مالهم وأولادهم في سبيل الله وإلى رجعة كا في الحج ، بل أيضاً حياتهم وإلى غير ما رجعة ، ويتحمل ذنوبهم قاتلوهم عتبين ذلك مما جاء في سورة المائدة: ٢٨ ، ٢٩ – ﴿ لَئِن بسطت إلى يدك لتقتلني ما أنا بباسط يدي إليك لأقتلك إني أخاف الله رب العالمين \* إني أريد أن تبوء بإثمي وإثمك فتكون من أصحاب النار وذلك جزاء الظالمين ﴿ ولم كانت ذنوبهم جميعاً تغفر فإن الله يعطيهم الجنة بمجرد قتلهم ، فإن قتالهم في سبيل الله يعني أنهم يؤمنون باليوم الآخر أكثر من ثقتهم بالدنيا .

والموتى لا يسمعون البشر - ﴿ فَإِنْكُ لا 'تسمع الموتى ﴾ ( سورة الروم : ٥٥ ) - وهم لا يشعرون بالزمن ، فواقع الأمر أن إحساسنا بالزمن وليد جسدنا ، إذ نرى الشمس 'تشرق وتغرب ، أو قد يكون بالسمع والله أعلم - ﴿ والذين يدعون من دون الله لا يخلقون شيئاً وهم يخلقون \* أموات غير أحياء وما يشعرون أيّان يبعثون ﴾ ( سورة النحل : ٢٠ ، ٢١ ) ﴿ أو كالذي مر على قرية وهي خاوية على عروشها قال أنى 'يحيى هذه الله ' بعد موتها فأماته الله مائة على مأت بعثه قال كم لبثت قال لبثت مائة عام فانظر إلى بعثه قال كم لبثت قال لبثت يوما أو بعض يوم قال بل لبثت مائة عام فانظر إلى العظام كيف 'ننشش لا يتسنه وانظر إلى حمارك ولنجعلك آية للناس وانظر إلى العظام كيف 'ننشش له أي نكسوها لحماً فلما تبين له قال أعلم أن الله على كل شيء قدير ﴾ ( سورة البقرة : ٢٥ ) - والمنوه عنه في هذه الآية هو 'عزيشر الذي يعبده اليهود على أنه ابن الله بزعمهم ، لعنهم الله أنى يتركون - ﴿ يوم يدعوكم وفضربنا على آذانهم في الكهف سنين عدداً \* ثم بعثناهم لنعام أي الحزبين أصحى كم لبثتم قالوا لبثنا يوما أو بعض يوم ﴾ ( سورة الكهف المنهم قالوا لبثنا يوما أو بعض يوم ﴾ ( سورة الكهف : ١١ ، ١٢ ) ١٩ )

- هـــذا مع أنهم كانوا من عباد الله الصالحين وأنهم لبثوا ثلاثمائة وتسع سنين كا يتبين من الآية ٢٥ من نفس السورة ، وهم لم يموتوا بـل كانوا نائمين ، ولكن النوم ما هو إلا موتة صغرى ، فهو استحضار النفس إلى وقت الاستيقاظ - ﴿ يوم يُنفخ فِي الصُّور ونحشر المجرمين يومئذ ُ زرقا \* يتخافتون بينهم إن لبثتم إلا عشراً \* نحن أعلم بما يقولون إذ يقول أمثلهم طريقة إن لبثتم إلا يوما ﴾ (سورة طه : ١٠٢ ، ١٠٣ ) ﴿ ويوم تقوم الساعة يقسم المجرمون ما لبثوا غــير ساعة كذلك كانوا يؤفكون \* وقال الذين أوتوا العلم والإيمان لقد لبثتم في كتاب الله إلى يوم البعث فهـــذا يوم البعث ولكنكم كنتم لا تعلمون ﴾ (سورة الروم: الى يوم البعث فهــذا يوم البعث ولكنكم كنتم لا تعلمون ﴾ (سورة الروم: من ٥٠ ، ٢٥ ) . أما في العهد القديم فيقول سلمان عنشين من الذين يطلبون النصرة من سكان القبور يقول - « وليتي حي " » (أيوب ١٠٤ : ٢٥ ) - وكأني به يقول : ما أولياؤكم أنتم فهم أموات ".

ويتوالد الناس ويموتون - ﴿ أَلَهَا كُمُ التَكَاثُر \* حتى زرتم المقابر ﴾ (سورة التكاثر: ١، ٢) ويعيش منهم من يعيش حتى يوم الساعة ويتفاخرون ويظنون أنهم قادرون على الأرض ويمدهم الله في طغيانهم فينزخرف لهم الأرض ويزينها لهم ثم يأخذهم أخذ عزيز مقتدر - ﴿ حتى إذا أخذت الأرض زخر ُفها واز ينت لهم ثم يأخذهم أخذ عزيز مقتدر - ﴿ حتى إذا أخذت الأرض زخر ُفها واز ينت وظن الهما أنهم قادرون عليها أتاها أمر أنا ليلا أو نهاراً فجعلناها حصيداً كأن لم تغن بالأمس كذلك نفصتل الآيات لقوم يتفكرون ﴾ (سورة يونس: ٢٤) ﴿ ظهر الفساد في البر والبحر بما كسبت أيدي الناس ﴾ (سورة الروم: ١٤) ﴿ لقب خلقنا الإنسان في أحسن تقويم \* ثم رددناه أسفل سافلين ﴾ (سورة التين: ٤٠٥) - فإنه في أيام رسول الله عليا كان البحر خطراً يلجأ كل من ركبه إلى الله مستغيثاً ومحاولاً الابتعاد عن الإثم أما الآن وقد تمتع الإنسان بالأمن في السفن الكبيرة فإن الفساد ظهر في البر والبحر، ثم تستثني الآية ٦ في سورة التين النين آمنوا - ﴿ إلا الذين آمنوا وعم لوا الصالحات فلهم أجر من غير ممنون ﴾ -

ويقول حديث نبوي بأن شر ً ناس تطلع عليهم الشمس أولئك الذين ستلحق بهم الساعة وهم أحياء ٬ أيستطيع علم البشر أن يزيد لنا جراماً واحداً في الكون٬ أيستطيع الأطباء أن يطيلوا عمر انسان كما عاش نوح ( أكثر من ٩٥٠ سنة ) ٠ بل ولا يُستطيع إلا الله أن يحدد عمر كل إنسان ، ولو اجتمع غيره على إضافة أو إنقاص ثانية في عمره ما استطاعوا ، ولكن قــد تمضي سنون وأحقاب يبقي فيها الله الحليم الأرض رحمة منــه لمن لا زالوا يؤمنون بالله وباليوم الآخر ورحمة للذين لم يولدوا بعد ربما مننسل الكافرين ولكن يعلم الله أنهم سيؤمنون به وباليوم الآخِرَ عندمـــا 'يبشرون ــ ﴿ وآخرين من دونهم لا تعلمونهم الله يعلمهم ﴾ كفاراً فيأمر عندئك اسرافيل عنائله فينفخ في الصُّور ويصعق من في السماء والأرض ، فهذه سنــّة الله في الإهلاك فإن الله يمهل الناس للتوبة ولا يميت إلا من حــــق عليه العذاب فلا يؤمن بآيات الله كلها على كثرتها ، أو الذين وصلوا إلى أحسن حالات الإيمــان فيهم ، وتتبين هذه السُنة في قول الله تعالى في القرآن الكريم ﴿ ربِّ لا تذر على الأرض من الكافرين ديَّاراً \* إنك إن تذرهم 'يضلوا عبادكُ ولاً يلدوا إلا فاجراً كفـَّاراً \* ﴾ ( سورة نوح : ٢٧ ، ٢٨ ) – وله ذا يقول الله تعالى : ﴿ وَلَنْ تَجِـدُ لَسُنَةُ اللهُ تَبْدِيلًا ﴾ ( سورة الأحزاب : ٦٢ ) – ولهذا لم يُفن ِ الله الذين كفروا برسالة موسى عَلَيْكَ إِلَّا مِنْ قومه ولم يفن الذين كفروا برسالة المسيح عنسي ولم يُفن الله الذين كفروا برسالة النبي محمد علي لأنــه يعلم جلّ وعلا أنه عندما يبشر المسيح ابن مريم ينشيّلان أهل الكتاب فإنهم سيؤمنون به جميعهم - ﴿ وإن من أهل الكتاب إلا لينؤمنن به قبل موته ﴾ - أي أنه من نسل الكافرين من أهل الكتاب؛هناك في جيل ما مَنْ سيؤمنون بالله واليومالآخر وملائكته وكتبه ورسله جمعاً .

ولكن متى اقتربت الساعة - ﴿ لِيُدْيقهم بعض الذي عَمِلُوا لعلهم يرجعون ﴾ ( سورة الروم : ٤١ ) – سيُعذب الله الكافرين الذين سيكونون عندئذ عائشين

ببعض ذنوبهم بآيات قوية – ﴿ سنُريهم آياتنا في الآفاق وفي أنفسهم حتى يتبين لهم أنه الحقُّ ﴾ ( سورة 'فصَّلت : ٥٣ ) ــ ثم هناك مجموعة أُخرى من الآيات لا ينفع الإيمان بمدها - ﴿ يوم يأتي بعض آيات ربك لا ينفع نفسا إيمانها لم تكن آمنت من قبل أو كسبت في إيمانها خيراً ﴾ (سورة الأنعام: ١٥٨) - ولا يمكن لنا تحديد هذه الآيات وفصلها عن الآيات التي سيستعملها الله تعالى في آخر فرصة ليصلح الذين سيعيشون آنذاك أنفسهم ، فيهديهم الله إلى الإيمان والعمل الصالح الذي لا يجدي الإيمان بدونــه ، فلا يمكن أن يقول أحدُنا إلا سخرية أنــه يؤمن بالله واليوم الآخر وهـــو لا يحاول أن يعمل صالحًا وينتظر هدى الله وتوفيقه ، ولهذا نجــُد آيات كثيرة 🗕 ﴿ الَّذِينَ آمَنُوا وعَمَلُوا الصَّالَحَاتُ ﴾ ( سورة البقرة : ٨٢ ، ٢٧٧ ، آل عمران : ٥٧ ، النساء : ٥٧ ، ١٢٢ ، ١٧٣ ... النح ) ، كا روي في العهد الجديد عن يعقوب أحد تلاميذ المسيح عَنْكُلاز أنه قال – « إن الإيمان بدون أعمال ميت . ألم يتبرر إبراهيم أبونا بالأعمال » ( رسالة يعقوب ٢: ٢٢ ' ٢٢ ) « ترون إذاً أنه بالأعمال يتبرر الإنسان لا بالإيمان وحده » ( رسالة يعقوب ٢ : ٢٤ ) « كما أن الجسد بدون روح ميت هكذا الإيمان بدون أعمال ميت » ( رسالة يعقوب ٢ : ٢٦ » . » – ولذلك سأسرد هذه المعجزات جميعها بقدر الإمكان: -

﴿ فارتقب وم تأتي السماء بدخان مبين \* يغشى الناس هـذا عذاب ألم \* ربّنا أكشف عنا العذاب إنا مؤمنون \* أنتى لهم الذكرى وقد جاءهم رسول مبين \* ثم توكوا عنه وقالوا معلم مجنون \* إنا كاشفوا العذاب قليك إنكم عائدون \* يوم نبطش البطشة الكبرى إنا منتقمون ﴿ (سورة الدخان : عائدون \* يوم نبطش البطشة الكبرى إنا منتقمون ﴿ (سورة الدخان : ١٠ - ١٦) - توضح الآيات أن الدخان سيحد ثن فيقول المنافقون إنا مؤمنون ويدعون الله ربهم فيستجيب لهم وهدو يعلم نفاقهم فقد كذ أبوا رسولاً من رسله وقالوا عنه أنه مجنون حتى إذا عادوا إلى ضلالهم بعد أن جاءهم هـذا الإنذار الأخير بَطَسَ الله بهم ببعض ذنوبهم كا سبق القول ، وفي ظني أن ذلك الرسول

قد يكون ابن مريم عَنْ عَلَيْ أو اللذن سكونان معــه لا بعلم إلا الله - « تصعد دخان من البئر كدخان أتون عظيم فأظامت الشمس والجو من دخـــان البئر » ( رؤيا يوحنا اللاهوتي ٩ : ٢ ) « وأعطى عجائب في السهاء والأرض دماً وناراً وأعمدة دخـان » ( يوئيل ٢٠: ٣٠ ) « أعطى عجائب في السهاء من فوق وآمات على الأرض من أسفل دماً وناراً ومجار دخان » ( أعمال الرسل ٢ : ١٩ ) « صعد دخـان من أنفه ونار من فهه » ( مزمور ۱۸ : ۸ ) « وقيل له أن لا يضر عشب الأرض ولا شيئًا أخضر ولا شجرة ما إلا الناس فقط الذين ليس لهم ختم الله على جباههم (١) وأعطى أن لا يقتلهم بـل أن يتعذبوا خمسة أشهر » ( رؤيا يوحنا اللاهوتي ٩: ٤ ، ٥ ) - هنا قـد ورث الأرض عباد ُ الله الصالحون ( سورة الأنبياء : ١٠٥ ) ، وهم لا يعذَّبون كما يعذَّب غـيرهم – ﴿ أَخْرَجِنَا لَهُم دَابَةُ مَنْ الأرض تكلمهم ﴾ ( سورة النمل : ٨٢ ) ﴿ إذا الشمس 'كو ّرت \* وإذا النجوم انكدرت \* وإذا الجبال ُسيِّرت \* وإذا العِشار ُعطلت \* وإذا الوحوش حُشِيرت \* وإذا البحار 'سجِيّرت ﴾ (سورة التكوير: ١ - ٦ ) ﴿ والبحـــر المسجور ﴾ (سورة الطور : ٦) ﴿ وإذا البحار ُفجِّرت ﴾ (سورة الإنفطار:٣) - والقنبلة الأيدروجينية يدخل في نكوينها الماء الثقيل ، ولكن هـــا هو النبي الذي لا يقرأ ولا يكتب والذي كان يعيش منذ حوالي ١٤ قرناً يقول بأن المــاء يشتعل – « وتتحول أنهارها زفتاً وترابها كبريتاً وتصبر أرضها زفتاً مشتعلاً . ليلاً ونهاراً لا تنطفي. . إلى الأبــــد يصعد دخانها » ( أشعيا ٣٤ : ٩ ، ١٠ ) « صوت الرَّبِّ يزلزل البرية » . . . « صوت الربِّ يولد الإبل ويكشف الوعور » (مزمور ۲۹: ۸، ۹) « جب لا عظيماً متَّقداً بالنار أُلقى إلى البحر فصار ثلث البحر دماً » ( رؤيا يوحنا اللاهوتي  $\Lambda:\Lambda$  ،  $\Lambda$  ) - وأظن الدُّم هنا كناية

<sup>(</sup>۱) يغلب على الظن أن هذا الختم هو المبين بالآية القرآنية « سيماهم في وجوههم من آثى السبود » ( سورة الفتح : ۲۹ ) •

عن تحوله إلى نار - « البحر رالأمواج تضج » ( انجيل لوقا ٢١ : ٢٥ ) « البحر فصار دمـاً كدم مَست » ... « ينابسع المـاه فصارت دماً » ( رؤيا يوحنا الاهوتي ١٦ : ٣ ٠ ٤ ) \_ وفي الحديث النبوي أن الشمس ستنشر ق يومهـــا من المغرب – « الآمـــر' الشمس فلا تشرق ويختم على النجوم » ( أيوب ٩ : ٧ ) « وتتحول الشمس إلى ظامة والقمر إلى دم قبل أن يجيء يوم الرب العظيم الخو"ف ويكون أن كل من يدعو باسم الرب ينجو » ( يوئيل ٣٠ : ٣٠ ) « الشمس والقمر ينظلمان والنجوم تحجز لمعانها » ( يوئسل ٣ : ١٥ ) « ويكون في ذلك الموم أذ ٨ لا يكون نور ْ . الدراري تنقبض . ويكون يوم ْ واحيد معروف ْ للرب . لا نهار ولا ليل بل يحدُث أنه في وقت المساء يكون نور ْ » ( زكريا ١٤ : ٢ · ٧ ) ـــ « تنظيم الشمس ، والقمر لا يعطى ضوءًه والنجوم تسقط من السهاء ، وقـوات السهاوات تتزعزع » ( انجيل متى ٢٤ : ٢٩ ) « فالشمس نظلم والقمر لا يعطى ضوءه . ونجوم السياء تتساقط والقو"اتالتي فيالسياء تتزعزع» (انجيل مرقس١٣: ٢٥ ، ٢٥ ) « وتكون مخاوف وعلامات عظيمة في السهاء » ( انجيل لوقا ٢١ : ١١ ) « وتكون علامات في الشمس رالقمر والنجوم » ( انجيل لوقا ٢١ : ٢٥ ) « تتحول الشمس إلى ظامة والقمر إلى دم قبل أن يجيء يوم الرب العظيم الشهير » ( أعمال الرسل ۲ : ۲۰ ٬ ۲۱ ) « والشمس صارت سوداء كمسح من شعر والقمر صار كالدُّم . ونجوم السهاء سقطت إلى الأرض كم تطرح شجرة التين 'سقـّاطها إذا هزتها ربح عظيمة » ( رؤيا يوحنا اللاهوتي ٦ : ١٢ ، ١٣ ) . ﴿ فَــَاذَا النَّجُومُ طمِست ﴾ ( سورة المرسلات : ٨ ) ﴿ وإذا الكواكب انتــَثرت ﴾ ( سورةً الإنفطار : ٢ ) ﴿ يوم تمور ُ السهاء مو ْراً ﴾ ( سورة الطور : ٩ ) ﴿ يوم تكون السياء كالمُهُل ﴾ ( سورة المعارج : ٨ ) ﴿ فإذا برقِ البصر \* وخسَف القمر \* و ُجمِيع الشمس والقمر ﴾ ( سورة القيامة : ٧ – ٩ ) – ما هو الذي يسبب كل هذه الأحداث الجِسام يقول الله : ﴿ والساء والطارق \* وما أدراك ما الطارق \* النجم الثاقب ﴾ ( سورة الطارق : ١ - ٣ ) – فيبدو لي إذا أن هذه العلامات

ستكون كقنبلة ذرية النيوترون الذي سيُسبب تحطم الذرّة الشمسية (\*) هو ذلك النجم الطارق، وإذا لاحظنا أن الله تمالي قد أقسم بقوله جلٌّ وعلا : ﴿ والنجم إذا هوى ﴾ ( سورة النجم : ١ ) – مما يدل على أن هبوط ذلك النجم خطير للغاية ، ثم يقول اسم ذلك النجم : ﴿ وأنه هو ربُّ الشِّعرى ﴾ ( سورة النجم : ٤٩ ) - فإنه من المحتمل إذا أن يكون النجم الثاقب هو ذاته هو ذلك النجم الهاوي ، ويقول بعض العلماء أن هناك نجماً يتجه إلى الأرض قد يصطدم بالشمس وهــو يتحرك بسرعة متزايدة ولكننا لا نعرف مكانه الآن بل نعرف مكانه منذ عدة سنين ، فترة وصول ضوئه إلينا والذي به يمكننا تحديد مكانه ، فإن الساعة ورغم توضيحها هكذا فإننا لن نعرف بها إلا عند حدوثها ، وقمل الساعة أيضاً تحدث حروب كثيرة ، يقول الله تعالى : ﴿ وَتُرَكُّنَا بِعَضْهُمْ يُومُّنُذُ يموج ُ في بعض ﴾ ( سورة الكهف : ٩٩ ) ﴿ حتى إذا ُفتَحت يأجوج ومأجوج ٩٧ ، ٩٦ ) ، « وأجمــع كل الأمم على أورشليم للمحاربة فتؤخذ المدينة وتنهب السوت ...» ( زكريا؟١: ١) «وسوف تسمعون بجروب وأخمار حروب»... « لأنه تقوم أُمة على أُمة ومملكة على مملكة » ( انجيل متى ٢٤ : ٣ ، ٧ ) « فإذا سمعتم بحروب وبأخبار حروب فلا ترتاعوا »...« لأنه تقوم أمة على أمة ومملكة تجزعوا لأنــه لا بدَّ أن يكون هذا أولاً » ... « تقوم أُمة على أُمة ومملكة على مملكة » ( انجيل لوقا ٢١ : ٩ ، ١٠ ) « ومتى رأيتم أورشليم محـــاطة بجيوش فحينتُذ اعلموا أنـــه قد اقترب خرابها ... » ( انجيل لوقا ٢١ : ٢٠ – ٢٤ ) - وزلزال مهول – ﴿ إِذَا زَلَزَلْتَ الْأَرْضَ زَلْزَالُهُ ــا ﴾ ( سورة الزلزلة : ١ )

<sup>★</sup> يعلل ذلك أيضا وقوف دوران الارض وحركتها في الاتجاء المضاد •

﴿ وَالْأَرْضَ ذَاتَ الصَّدَعَ ﴾ ( سورة الطارق : ١٢ ) ﴿ إِنْ زَلْزُلْةَ السَّاعَةُ شيء عظيم \* يوم ترونها تذهـَل كل مرضيعة عما أرضعت وتضع كل ُ ذات حمَّل حملها ﴾ ( سورة الحج : ١ ، ٢ ) ﴿ إِذَا رُجَّت الأَرْض رَجًّا ﴾ ( سورة الواقعة : ٤ ) . وفي العهد القديم « المزحزح الجبال ولا تعلم . الذي يقلبُها في غضبه المزعزع الأرض من مقرّهــا فتتزلزل» (أيوب ٩: ٦) « فارتجت الأرض وارتعشت أسس الجمال ارتعدت وارتجَّت » (مزمور ۱۸ : ۷). « وتكون مجاعات وأوبئة وزلازل في أماكن » ( انجيل متى ٢٠:٧ ) « وتكون زلازل في أماكن وتكون مجاعات واضطرابات » ( انجيل مرقس ١٣ : ٨ ) « وتكون زلازل عظيمة في أماكن ومجاعات وأوبئة . وتكون نخاوف » ( انجيل لوقا ٢١ : ١١ ) « وإذا زلزلة عظيمة حدثت » (رؤيا يوحنا اللاهوتي ٢: ١٢) « وحدثت زلزلة عظيمة لم يحدث مثلها منذ صار الناس على الأرض زلزلة بمقدارها عظيمة هكذا » ( رؤيا يُوحنا اللاهوتي ١٦ : ١٨ ) . وتتحطم الجبال – ﴿ ويوم نسيِّر الجبال وترى الأرض بارزة ﴾ ( سورة الكهف : ٤٧ ) ﴿ ويسألونك عن الجبال فقل ينسفها ربى نسفا \* فيذر ما قاعاً صَفْصَفا \* لا ترى فيها عِوَجاً ولا أمَّتا ﴾ ( سورة طه: ١٠٥ – ١٠٠) ﴿ وتَسير الجبال سيراً ﴾ (سورة الطور: ١٠) ﴿ وَبُسَّتِ الْجِبَالَ بَسَا \* فَكَانَتَ هَبِاءً مُنَبُّناً ﴾ ( سورة الواقعة : ٥٠٥) ﴿ و ُحمِلتَ الأرضُ والجبال فد ُكتا دكَّة واحدة ﴾ ( سورة الحاقة : ١٤ ) ﴿ وتكون الجبال كالعيمن ﴾ ( سورة المعارج : ٩ ) ﴿ يوم ترجُف الأرض والجبال وكانت الجبال كثيباً مَهيلاً ﴾ ( سورة المزمل : ١٤ ) ﴿ وإذا الجبال 'نسِفت ﴾ ( سورة المرسلات : ١٠ ) ﴿ وسُيِّرت الجبال فكانت سَراباً ﴾ ( سورة النبأ: ٢٠ ) ﴿ وتكون الجبال كالعِمن المنفوش ﴾ (سورة القارعة:٥) . « وكل جبل وجزيرة تزحزحا عن موضعها » ( رؤيا يوحنا اللاهوتي ٢: ١٤ ) « وكل جزيزة هربت وجبال لم توجد » ( رؤيا يوحنا اللاهوتي ٢٠: ٢٠ ) - أما الساوات فماذا يحدث لها - ﴿ يوم نطوي الساء كطي " السِّجل للكتب ﴾

( سورة الأنبياء : ١٠٤ ) ﴿ ويوم تشقيَّق ُ السَّاء ﴾ ( سورة الفرقـان : ٢٥ ) ﴿ فَاللَّهُ السَّمَةِ السَّاءُ فَكَانَتُ وَرَدَةً كَاللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّاللَّ اللَّهُ ﴿ وانشقت السماءُ فهي يومئذ واهية ﴾ ( سورة الحاقة : ١٦ ) ﴿ السماء مُنفطير بع ﴾ ( سورة المزمل : ١٨ ) ﴿ وإذا السهاء ُ فرجت ﴾ (سورة المرسلات: ٩) ﴿ وَفُسُتِحَتَ السَّمَاءُ فَكَانْتَ أَبُوابًا ﴾ (سورة النبأ: ١٩) ﴿ وَإِذَا السَّمَاءُ كَشَّيْطَتُّ ﴾ ( سورة التكوير : ١١ ) ﴿ وإذا السهاء انفطرت ﴾ ( سورة الانفطـــار : ١ ) ﴿ إِذَا السَّمَاءُ انشقت ﴾ ( سورة الإنشقاق : ١ ) . و في العهد القديم – ، طأطأ الأولى ولا تخطر على بال » ( أشعياء ٢٠ : ٧ ) « والسماء انفلقت كدرَج ملتف » ( رؤيا يوحنا اللاهوتي ٦ : ١٤ ) – كل هذا كان من نفخة واحدة في الصُّور – ﴿ وَنُسُفِخَ فِي الصُّورِ فَصَعِقَ مَن فِي السَّهَاوَاتُ وَمَن فِي الْأَرْضِ إِلَّا مِنْ شَاءَ الله ﴾ ( سورة الزمر : ٦٨ ) ﴿ فإذا 'نفخ في الصّور نفخة واحدة ﴾ ( سورة الحاقة : ١٤ ) – كل هذا يحدث في وقت قصير 🗕 ﴿ وَلَا يَزَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي مِرْ يَةٍ مَنْهُ حتى تأتيكهم الساعة بغتة ﴾ ( سورة الحج: ٥٥ ) ﴿ حتى إذا جاءتهم الساعة بغتة قالوا يا حسْرتنا على ما فرَّطنا فيها ﴾ ( سورة الأنعام : ٣١ ) ﴿ يسألونك عن الساعة أيَّان مُرساها أقل إنما علمُها عند ربي لا يجلُّها لوقتها إلا هـو ثقلت في الساوات والأرض لا تأتيكم إلا بغتة يَسألونك كأنك حفي معنها أقل إنما علمُها عند الله ﴾ ( سورة الأعراف : ١٨٧ ) ﴿ أَفا مِنوا أَن تأتيهم غاشية من عـذاب اللهُ أو تأتيبهم الساعة بغتة ﴾ ( سورة يوسف: ١٠٧ ) ﴿ هل ينظرون إلا الساعة أن تأتيُّهم بغتة وهم لا يشعيُرون ﴾ ( سورة الزخرف : ٦٦ ) ﴿ فهل ينظرون إلا الساعة أن تأتيم بغتة فقد جاء أشرا طها فأنى لهم إذا جاءتهم ذكراهم ﴾ ( سورة محمد : ١٨ ) ﴿ وَمَا أَمْرُ السَّاعَةُ إِلَّا كُلُّمْ حَالَبُصِر ﴾ (سورة النحل:٧٧) ﴿ مَا يَنْظُرُونَ إِلَّا صَيْحَةً وَاحْدَةً تَأْخَذُ مُمْ وَهُمْ يَخْصُتُّمُونَ \* فَلَا يَسْتَطَيِّمُونَ تُوصية ولا إلى أهلهم يرجيعون ﴾ ( سورة يس : ٤٩ ، ٥٠ ) . وفي العهد الجديد نفس الصُّورة ــ « يأكلون ويشربون ويزوّجون ويتزوّجون » (انجيل لوقاً ٢٧: ٢٧) ــ إلى أن تأتيّهم الساعة بغتة .

وتفنى المخلوقات جميعاً ويكون الله وحده ﴿ لمن المُلْكُ اليوم ؟ لِلهِ الواحد القهّار ﴾ (سورة غافر: ١٦. أشعياء ٢: ١١ ، ١٧) ، ويموت كل ما عدا الله الذي له وحده عدم الموت ( الرسالة الأولى إلى تيموثاوس ٢: ١٦ ) ، ويخلق الله سماوات وأرضاً غير التي نعيش عليها ﴿ تبدّل الأرض غـير الأرض والسهاوات وبرزوا لله ﴾ (سورة إبراهيم : ١٨) . « لأني هـا أنذا خالق سماوات جديدة وأرضاً جديدة فـــلا تذكر الأولى ولا تخطر على بال » ( أشعياء ٢٥٠ ) ١٧ ( أشعياء ٢٥٠ ) لا يوجد في ما بعد أو رؤيا يوحنا اللاهوتي ٢١ : ١ ) .

ويأتي الله بكل مجده - ﴿ هل ينظرون إلا أن يأتيهم الله في 'ظلل من الغهام والملائكة ﴾ (سورة البقرة: ٢١٠) ﴿ هل ينظرون إلا أن تأتيهم الملائكة أو يأتي ربيُّك ﴾ (سورة الأنعام: ١٥٨) ﴾ (وجاء ربيُّك والملك صفاً صفاً ﴾ يأتي ربيُّك ﴾ (سورة الأنعام: ٢٥٠) ﴿ ونزَّل الملائكة تنزيلا ﴾ (سورة الفرقان: ٢٥). ﴿ ونزل وضباب تحت رجليه . ركب على كروب وطار وهف على أجنحة الرّياح . جعكل الظلمة ستره حوله مظلته ضباب المياه وظلام الغهام » (مزمور ١٨: ١٥) « ويكون الرّب وحده واسمه وحده » ٩ - ١١) « لأنه هو ذا الرب بالنار يأتي » (أشعياء ٢٦: ١٥) » (ويكون الرب وحده واسمه وحده » (زكريا ١٤) ؛ ٩ ) « رئيس هذا العالم يأتي » (انجيل يوحنا ١٤: ٣٠) « لأن الرب نفسه بهتاف بصوت رئيس ملائكة وبوق الله سوف يسنزل من السهاء » (الرسالة الأولى إلى تسالونيكي ٤: ١٦) . ويننفخ في الصور مسرة أخرى ﴿ ونُفخ في الصور فجمعناهم جمعاً ﴾ (سورة الكهف: ٩٩) ﴿ يوم يُنفخ في الصور ونحشر المجرمين يومئذ 'زرقا ﴾ (سورة طـه : ١٠٩) ﴾ ﴿ يوم يُنفخ في الصور ونحشر المجرمين يومئذ 'زرقا ﴾ (سورة طـه : ١٠٩) ) ﴿ يوم يُنفخ في الصور ونحشر المجرمين يومئذ 'زرقا ﴾ (سورة طـه : ١٠٩) ) ﴿ يوم يُنفخ في الصور ونحشر المجرمين يومئذ 'زرقا ﴾ (سورة طـه : ١٠٠) )

﴿ ويوم يُنفَخ فِي الصور ففزع من في السهاوات ومن في الأرض إلا من شـــاء الله وكلُّ أَتُوه داخِيرِين ﴾ ( سورة النمــل : ٨٧ ) ﴿ ونفيخ في الصور فها ا هم من الأجداث إلى ربهم يَنسِلون ﴾ ( سورة يس : ٥١ ) ﴿ ثُمُ 'نَفِخ فيه أُخرى فإذا هم قيام " يَنظرون \* وأشرقت الأرض بنور ِ ربُّها ﴾ ( سُورة الزمر : ٢٩٠٦٨ ) ﴿ وَنَفَخَ فِي الصَّوْرُ ذَلَكَ يَوْمُ الوَّعَيْدُ \* وَجَاتَ كُلُّ نَفُسُ مَعْهَا سَائَقَ وَشَهِّيْدُ \* لقد كنت في غَفْلة من هـ ذا فكشفنا عنك غطاءك فبصر 'ك اليوم حديد ﴾ (سورة ق: ٢٠ - ٢٢) ﴿ يوم أينفَخ في الصور فتأتون أفواجاً ﴾ (سورة النبأ : ١٨٠) ﴿ وَإِذَا الْأَرْضُ مُدَّتَ \* وَأَلَقْتُ مَا فَيْهَا وَتَخَلَّتَ ﴾ ( سورة الإنشقاق : ٤٠٣ ) ﴿ وَأَخْرَجَتَ الْأَرْضُ أَثْقَالُهَا ﴾ ( سورة الزلزلة : ٢ ) ـــ لقد تبرأت الأرض من أخطاء الإنسان ولفظته — ﴿ وحشر ناهم فلم 'نغادِر منهم أحـــداً ﴾ ( سورة الكمف:٤٧) ﴿ نُحْشَعًا أَبِصَارُ مُم يخرجون من الأجداث كأنهم جرادٌ منتشير ﴾ ( سورة القمر : ٧ ) . وفي العهد القديم يقول داود عَلَاتُنَالِدُ : أن النفخ يكون قول الله الجامع: « ارجيعوا يا بني آدم » ( مزمور ٩٠ ،٣ ) ، أما في رؤيا يوحنا اللاهوتي ١٤ : ٧ فإنها قولُ أحد ِ الملائكة – « حافوا الله وأعطوا بحــداً لأنه قد جاءت ساعة دينونته واسجدوا لصانع الساء والأرض والبحر وينابيع المياه » – ويبدأ يوم الحشر في لحظة كل البشر كل الأمم كل الجـِن والملائكة – « إليك يأتي كل بشر » ( مزمور ٢٠: ٢ ) « في لحظة ٍ في طرفة عين عند البوق الأخير فإنه سيَبوق فيُقام الأموات » ( الرسالة الأولى إلى كورنثوس 10 : ٥٣) « لأن جميع الأمم سيأتون ويسجُدون أمامك لأن أحكامك قد أظهرت » ( رؤيا يوحنا اللاهوتي ١٥ : ٤ ) .

وقد كان البعث وما زال من أكثر أُمور الدين صعوبة في التصديق ، رغم أنه قد أودع فينا الإيمان باليوم الآخر (سورة الأعراف: ١٧٢) ، إلا أن أول الكفر هـو التكذيب به ، ولهذا فقد سرد الله لنا أمثلة كثيرة لمن بُعِثُوا في

الدنيا ، وسرَد مــا يكفي من الحجج ليؤمِنَ الذي في قلوبهم ذرة من خيْر ــ ﴿ وَإِذَا قَلْتُمْ يَا مُوسَى لَنْ نَوْمَنَ لَكَ حَتَّى نَرَى اللهُ جَهْرَةً فَأَخَذَتُكُمُ الصَّاعَقَةُ وأنتم تنظئرون \* ثم بعثنا كم من بعـــــــــ مرتكم لعلكم تشكرون ﴾ ( سورة البقرة : ٥٥ ، ٢٥ ) ﴿ وَإِذْ قَتْلَتُمْ نَفْسًا ۚ فَادَّارَأْتُمْ فَيْهَا وَاللَّهُ مُخْرَجُ ۗ مُمَّا كُنتُمْ تَكتمون ﴿ و فقلنا اضر بوه ببعضها كذلك 'يحيي الله الموتى ويُريكم آياته لعلكم تعقيلون ﴾ ( سُورة البقرة : ٧٢ ، ٧٣ ) ﴿ أَلَم َ تَرَ إِلَى الَّذِينَ خَرَجُــوا مِن دَيَارِهُمْ وَهُمْ أَلُوفَ حــذَر الموت فقال لهم الله موتواً ثم أحياهم إن الله لذُو فضل على الناس ولكن أكثر الناس لا يَشكرون ﴾ (سورة البقرة: ٣٤٣) – فأكثرُ الناس لا يشكرون الله على أنه خلق ترابهم من عدم وأحياهم من التراب ، وقـــد سبق ذكر أمثلة أُخرى ( 'عزَير وأهــل الكهف رضي الله عنهم ، وكيف أحيا الله المـُحيي على يدِ رسوله المسيح عليت الكثر من اثنين ) ، ثم إحياء الحيوانات أيضًا - ﴿ قال فَخُنُدَ أُربِعَةَ مِنَ الطِّيرِ فَصُرِهِنَ إِلَيْكُ ثُمَّ اجْعَلَ عَلَى كُلَّ جَبِّلَ مِنْهِنَ جَزَّءاً ثم ادعُهُن يأتينك سعيا واعلم أن الله عزيز حكيم ﴾ ( سورة البقرة: ٢٦٠ ) ﴿ أَنِي أَخَلُـٰق لكم من الطين كهيئة الطير فأنفنُخ فيـــــه فيكون طــــيراً بإذن الله ﴾ ( سورة أحييًا مينتَين بــإذن الله ( الملوك الأول ١٠ : ٢٠ - ٢٢ ، الملوك الثاني ع : المسيح عليت لله أيقظ فتراة كانت نائمة ( انجيل متى ٩ : ٣٣ ، انجيل مرقس ٥ : ٣٩ – ٤١ ) ، وفي انجيل لوقا ذكر قصة هذه الفتاة وأضاف عليها قصة إحياء ابن أرملة نايين ( انجيل لوقا ٧ : ١٢ – ١٥ ، انجيل لوقــــا ٨ : ٥٠ – ٥٥ ) ، أما في انجيل يوحنا فلم يذكر هنالك إلا أنه أيقظ لعازًر ( انجيل يوحنا ١١ ) ، ويذكر أيضاً دعاء المسيح عَلِشَيْهِ: ومعناه : أيُّها الإله أشكرك لأنك سمِعت لي . وأنا عامت أنك في كل حين تسمع لي ، ولكن لأجل هذا الجمع الواقف قلت : 

اكتملت بهم القدرة العقلية ، فإن القرآن الكريم يقنع بلزوم البعث بالحجة العقلية في آيات عديدة أذكر بعضها فقط - ﴿ والله أنبتكم من الأرض نباتاً \* ثم يُعيدكم فيها ويخرجكم إخراجاً ﴾ ( سورة نوح : ١٧ ، ١٨ ) ﴿ والله الذي أرسل الرياح فتُثير سَحابًا فسقناه إلى بلدٍ ميْت فأحيينا بـــه الأرض بعد موتها كذلك النشور ﴾ ( سورة فاطر : ٩ ) ﴿ والذي نز"ل من السهاء ماء ّ بقدر فأنشرنا بـــه بلدة ميتاً كذلك 'تخرَجون ﴾ ( سورة الزخرف: ١١ ) ﴿ إنما مثلُ الحياة الدنيا كاءٍ أنزلناه من السماء فاختلط به نبات الأرض مما يأكل الناس والأنعام حتى إذا أَخَذَت الأرضُ 'زخر 'فَهَا واز"يَّنت وظن " أهلهُا أنهم قادرون عليها أتَّاها أَمر 'نا ليلا أو نهاراً فجعلناها حصيداً كأن لم تغنن بالأمس كذلك نفصتل الآيات لقوم أنزلناه من السهاء فاختلط به نبات الأرضَ فأصبح هشيماً تذروه الرياح وكان الله على كل شيء مقتدراً \* المال والبنون زينة الحياة الدنيا والباقيات الصالحات خير عند ربِّك ثواباً وخير ۗ أَملاً ﴾ ( سورة الكهف: ٥٥ ، ٢٦ ) ﴿ إعلموا أنما الحياة الدنيا لعب ٌ و لهو ٌ وزينة وتفاخر ٌ بينكم وتكاثر ٌ في الأموال والأولاد كمثل غيث أعجب الكفار نباته ثم يهيجُ فتراه مصفراً ثم يكون حطاماً وفي الآخرة عذاب شديد ومغفرة من الله ورضوان ومــا الحماة الدنما إلا متاع الغرور ﴾ ( سورة الحديد : ٢٠ ) - في هذه الآيات يشبِّه الله تعالى الحياة الدنيا ، وحياتنا فيهــــا بمطر أُنزل على بذور فأنبتت ولكنها مـا تلبث أن تجف ، ولكن بذورها تخرج مرة أُخرى ، هكذا يكون البعث ، ولا يبقى من الدنيا إلا العمل الصالح ومـــا يصحبه من مغفرة الله ورضوانه ، أو العمل السيَّء وما يعادله من العذاب الشديد ﴿ أَفْحَسِبْتُمْ أَمَا خَلَقْنَا كَمْ عَبْثًا وَأَنَّكُمْ إِلِّينَا لَا تُرْجِيعُونَ﴾ (سورة المؤمنون: ١١٥) ﴿ وَمَا خَلَقْنَا السَّهَاوَاتُ وَالْأَرْضُ وَمَّا بَيْنَهُمْ إِلَّا بِالْحَقِّ ﴾ ( سورة الحجر : ٨٥ ) ﴿ وَمَا خَلَقْنَا السَّهَاءُ وَالْأَرْضُ وَمَا بِينَهَا لَاعِبِينَ ﴾ ( سورة الأنبياء : ١٦ ) ﴿ وَمَا خَلَقْنَا السَّاءُ وَالْأَرْضُ وَمَا بَيْنِهَا بَاطُّلَّا ﴾ (سورة ص: ٢٧) ﴿ وَمَا خَلَقْنَا

السهاوات والأرض وما بينهها لاعبين ﴾ (سورة الدخان: ٣٨) ﴿ وما خلقنا السهاوات والأرض وما بينهها إلا بالحق وأجل مسمتى ﴾ (سورة الأحقاف: ٣) — إنه لو لم يكن هناك بعث لما كان خلق السهاوات والأرض إلا عبثاً — تعالى الله أن يَعبث – فها نحن نرى الظالم والمظلوم بموتان ، النبي والكافر بموتان ، المتعلم والجاهل يموتان ، الفقير والذي أغنى بموتان ... النح .

فلو أن الحياة الدنا هي الحياة وآخرها الموت لما كانت إلا ملهاة؛ يقول الله الملك الحق : ﴿ وما خلقنا السهاء والأرض وما بينهما لاعبين \* لو أردنا أن نتخذ لهواً لاتخذناه من لدُنتا إن كنا فاعلين \* بل نقذف بالحق على الباطل فيدمَغه فإذا هو زاهق مولكم الويل مما تصفون وله من في السماوات والأرض ومن عنده لا يستكبرون عنعبادته ولا يستحسيرون\* يسبِّحون الليل والنهار لا يفتُرون\* أم ِ اتخذوا آلهـــة من الأرض هم 'ينشِرون ﴾ ( سورة الأنبياء : ١٦ – ٢١ ) - سبحانه هو الجامع الباعث وحده - ﴿ وَضَرَّبَ لَنَا مِثْلًا وَنْسَيَ خَلْقَهُ قَالَ مِنْ يُحيي العظام وهي رميم \* أقل ُ يحييها الذي أنشأها أوَّل مرة ﴾ ( سورة يس : ٧٩٬٧٨ ) ﴿ أَفْمَىينا بالخلق الأول بل هم في لَـبْس مِن خلق جديد ﴾ ( سورة ق: ١٥) ﴿ أُوكُم يَرُوا كيف يُبِـــدىء الله الخلق ثم يُعيده إن ذلك على الله يسير ﴾ ( سورة العنكبوت : ١٩ ) ﴿ يوم تَشْهَدُّ قُ الأرض منهم سِراعاً ذلك حَشْر علينا يسير ﴾ ( سورة ق : ١٤ )﴿ أقل بلي وربي لتُبعثُن ثم لتنبؤن بمِـا عمِلتم وذلك على الله يسير ﴾ ( سورة التغابن : ٧ ) ﴿ وما خلُّقكم ولا بمثلكم إلا كنفس واحدة إن الله سميع بصير ﴾ ( سورة لقيان : ٢٨ ) ، إن بعثكم أيهــــا الناس لأمر يسير على الله الذي خلقكم من عدم ، ثم إن الاستيقاظ من النوم ما هو إلا بعث صغير فالشبه كبير بين الموت والنوم .

ويبدأ يوم ُ الحشر ، يوم الدين ، يوم الدينونة ، يوم الحساب ، ذلك اليـــوم الذي علينا فيه أن ُنوَفِيّي ديوننا لله ربَّنا هل نستطيع ؟ لا ، ولكن برحمة الله

ربنا فإن بعضاً من الناس يدخل الجنة ، وقد يفهم أن الأنبياء أو المستشهدين سيقومون للحشر أولاً من – ﴿ فكيف إذا جئنا من كل أُمّة بشهيد وجئنا بك على هؤلاء شهيداً ﴾ (سورة النساء: ١٤) ﴿ ويوم القيامة يكون عليهم شهيداً ﴾ (سورة النساء: ١٥٩) ﴿ ويوم نبعث في كل أُمة شهيداً ﴾ (سورة النحل: ٨٤) ﴿ ويوم نبعث في كل أُمة شهيداً عليهم من أنفسهم وجئنا بك شهيداً على هؤلاء ﴾ ( سورة النحل: ٨٩) ، ﴿ يا أيها النبي أينا أرسلناك شاهداً ومبشراً ونذيراً ﴾ ( سورة الأحزاب: ٥٥) ﴾ ﴿ وجيء بالنبيين والشهداء وقضي بينهم بالحق وهم لا يظلمون ﴾ ( سورة الزمر: ٦٩) ﴾ ﴿ إنا لننصر رُسلنا والذين آمنوا في الحياة الدنيا ويوم يقوم الأشهاد ﴾ ( سورة غافر: ٥١) ﴾ ﴿ إنا أرسلنا إليكم رسولاً شاهداً عليكم ﴾ (سورة المزمل: ١٥) ؛

ويصف الله تعالى الناس في ذلك اليوم — ﴿ وترى الناس سُكارى وما هم بسكارى ولكن عالم الله شديد ﴾ ( سورة الحج: ٢) ﴿ يوم يفير المرء من أخيه \* وأمه وأبيه \* وصاحبته وبنيه \* لكل امرىء منهم يومئذ شأن يغنيه ﴾ ( سورة عبس: ٣٤ – ٣٧) ﴿ قالوا يا ويلنا من بعثنا من مرقد نا ﴾ ( سورة يس: ٢٥) ﴿ يقول الإنسان يومئذ أين المفر ﴾ ( سورة القيامة : ١٠) ﴿ يود النين كفروا وعصوا الرسول لو تسوسي بهم الأرض ولا يكتمون الله حديثا ﴾ ( اسورة النساء: ٢٤) ﴿ ولو ترى إذ وقفوا على النار فقالوا يا ليتنا أنرد ولا نكذت بآيات ربنا ونكون من المؤمنين \* بل بدا لهم ما كانوا أيخفون من قبل ولو رُدوا لعادوا لما أنهوا عنه وإنهم لكاذبون ﴾ ( سورة الأنعام: ٢٧ ، ٢٨) العذاب رأي العين ، فلو أعيدوا إلى الدنيا لعادوا إلى ظلمهم أفلا يستحق هؤلاء الغذاب رأي العين ، فلو أعيدوا إلى الدنيا لعادوا إلى ظلمهم أفلا يستحق هؤلاء أن يخلدوا في النار ؟ — ﴿ ربنا أخرجنا منها فإن عدنا فإنا ظالمون ﴾ (سورة المؤمنون : ١٠٧) ﴾ ﴿ يوم يأتي تأويله يقول الذين نسوه من قبل قد جاءت رسئل المؤمنون : ١٠٧) ﴾

ربنا بالحق فهل لنا من شعفاء فيشفعوا لنا أو 'نرد فنعمل غير الذي كنا نعمل ﴾ (سورة الأعراف : ٥٣) ﴿ ولو ترى إذ الجحرمون ناكسُو رؤوسهم عند ربهم ربنا أبْصَرنا وسمِعنا فأرجِعنا نعمل صالحاً إنا موقينون ﴾ (سورة السجدة:١٢) ﴿ وهم يصطرخون فيها ربنا أخرجنا نعمل صالحاً غير الذي كنا نعمل أولم نعمركم ما يتذكر فيه من تذكر وجاءكم النذير فذوقوا فما للظالمين من نصير ﴾ (سورة فاطر : ٣٧).

ويتبرّ الأنبياء والصدّيقون بمن يدّعون أنهم اتبعوهم: ﴿ إِذْ تَبرّ أَ الذين الشّبِعوا من الذين السّبَعوا ورأوا العذاب وتقطعت بهم الأسباب \* وقال الذين السّبعوا لو أن لنا كرّ فنتبرأ منهم كا تبرؤا منا ﴾ (سورة البقرة : ١٦٧٠١٦٦) ﴿ ويوم يناديهم فيقول أين شركائي الذين كنتم تزعمون \* قال الذين حق عليهم القول ربنا هؤلاء الذين أغوينا أغويناهم كا غوينا تبرأنا إليك ما كانوا إيانا يعبدون \* وقيل ادعوا شركاء كم فدعوهم فلم يستجيبوا لهم ﴾ (سورة القصص : يعبدون \* وقيل ادعوا شركاء كم فدعوهم فلم يستجيبوا لهم ﴾ (سورة القصص :

هؤلاء هم الذين أمروا الناس ليعبدوهم وقد تبرأوا من الذين عبدوهم ، وقالوا ما كانوا يعبدوننا، إن كلمن عبد غير الله فقد عبد الشيطان، إذا أطاع أوامره يتبين ذلك من : ﴿ يَا أَبِتِ لَا تَعْبُدِ الشيطان إن الشيطان كان للرحمان عصيياً ﴾ (سورة مريم : ٤٤) ﴿ ويوم يحشرهم جميعاً ثم يقول للملائكة أهؤلاء إياكم كانوا يعبدون \* قالوا سبحانك أنت وليتنا مندونهم بل كانوا يعبدون الجن أكثرهم بهم مؤمنون ﴾ (سورة سبأ : ٤١) .

إن الذين يقولون إنهم يعبدون الملائكة يعبدون الجن ، وهم مخلوقات أخرى ومنهم الشيطان: ﴿إِنْ يَدْعُونُ مَنْ دُونُهُ إِلَّا إِنَاثًا وَإِنْ يَدْعُونُ إِلَّا شَيْطَانًا مُرْيَدًا ﴾ (سورة الحج: ٣٢) ﴿ سورة الخج: ٣٢)

(Y7) — £•1-

سورة لقمان : ٣٠ ) ، ﴿ وَإِذَا رَأَى الذَّينِ أَشَرَ كُوا شَرَكَاءَ هُمْ قَالُوا رَبَّنَا هَـــؤُلَاءُ شَرَكَاءً هُمْ قَالُوا رَبَّنَا هَـــؤُلَاءً شَرَكَاؤُنَا الذَّينِ نَدَعَـــو مَن دُونَكُ فَأَلْقُوا إِلَيْهِمُ القُولُ إِنَّكُمْ لَكَاذُبُونَ ﴾ ( سورة المنتخل : ٧٦ ) ﴿ مَا قَلْتَ لَهُمْ إِلَّا مِـا أَمُرتّنِي بَهُ أَنْ اعْبُدُوا الله ربي وربكم ﴾ ( سورة المائدة : ١١٧ ) .

ولن يشهد على الكفار الأنبياء فقط بـــل أيضاً: ﴿ شهد عليهم سمعهُم وأبصارهم وجلودُهم بمــا كانوا يعملون \* وقالوا لجلودهم لِمَ شهدتم علينا قالوا أنطقنا الله الذي أنطق كلَّ شيء وهو خلقكم أول مـــرة وإليه 'ترجعون \* ومـا كنتم تستترون أن يشهد عليكم سمعكم ولا أبصاركم ولا جلودكم ولكن ظننتم أن الله لا يعلم كثيراً مما تعملون ﴾ (سورة فصلت: ٢٠ – ٢٢).

إنه من حق هذا اليوم أن ينطق السمع والأبصار والجلود بما ارتكبوه من باطل رغم ما سيؤدي إليه بذلك من عذاب لهم : ﴿ شهدنا على أنفسنا ﴾ . . . ﴿ وشهدوا على أنفسهم أنهم كانوا كافرين ﴾ (سورة الأنعام : ١٣٠ ) ﴿ يوم تشهد عليهم ألسنتهم وأيديهم وأرجلهم بما كانوا يعملون ﴾ (سورة النور : ٢٤ ) ﴿ اليوم نختم على أفواهيهم وتكلّمنا أيديهم وتشهد أرجلهم بما كانوا يكسبون ﴾ (سورة يس : ٦٥ ) ، كا يشهد عليهم أيضاً الملكان المسجلان : ﴿ وجاءت كل نفس معها سائق وشهيد \* لقد كنت في غفلة من هذا فكشفنا عنك غطاءك فيضر ك اليوم حديد \* \* وقال قرينه هذا ما لدّي " عتيد " ﴾ (سورة ق : ٣٣ ) .

وقد يُفهم أيضاً أن الحيوانات تشهد عليهم من: ﴿ إِذَا الوحوش مُحْسِرت ﴾ ( سورة التكوير: ٥) ، ذلك أن الحيوانات لا تحاسب فحشر ُهـا إِذا الشهادة على الكفار ، وقد تشهد الأرض أيضاً: ﴿ يومئذ تحدِّتُ أخبارها \* بأن ربتك أوحى لها ﴾ ( سورة الزلزلة: ٤ ، ٥ ) . ويتبرأ الشيطان من أعمـال الذين عبدوه: ﴿ وقال الشيطان لما تقضي الأمر إن الله وعَدكم وعد الحقِّ ووعدتكم

فأخلفتُكم وما كان لي عليكم من سلطان إلا أن دعوتُكم فاستجبتم لي فلا تلوموني ولوموا أنفسكم ما أنا بمُصرِ خكم وما أنتم بمصرخي إني كفرت بما أشر كتموني من قبل ﴾ ( سورة ابراهيم : ٢٢ ) .

وأصبح كل أنس وكل من جن بمفرده مسئولًا عـن أخطائه هو : ﴿ وَكُلُّكُمْ خلقنا كم أول مرة ﴾ ( سورة الأنعام : ٩٤ ) ، لقد كتبت كل أعمالهم وأفكارهم وأقوالهم : ﴿ كُلا ۚ سَنَكَتُبُ مِنَا قَالُوا ﴾ ( سورة آل عمران : ١٨١ ) ﴿ كُلا ً سنكتب ما يقول ﴾ ( سورة مريم : ٧٩ ) ﴿ ونكتب ما قدَّ موا وآثارهم وكل شيء أحصيناه في إمام 'مبين ﴾ (سورة يس: ١٢) ﴿ والله يكتب ما يبيّتون ﴾ (سورة النساء: ٨١) ﴿ إِن رُسُلنا يَكتبون ما تمكرون ﴾ (سورة يونس: ٢١) ﴿ ور ُسلنا لديهم يكتُبُون ﴾ ( سورة الزخرف : ٨٠ ) ﴿ ستكتب شهادتهم ويسألون ﴾ ( سورة الزخرف : ١٩ ) ﴿ فلا كفران لسميه وإنا له كاتِبون ﴾ ( سورة الأنبياء : ٩٤ ) ﴿ وإن عليكم لحافيظين \* كرامــــا كاتبين ﴾ ( سورة الانفطار : ١٠٠٠) ﴿ هُمُو الذي يتوفَّا كم بالليل ويعلم ما جرحتم بالنهار ثم يبعثكم فيه ليُقضى أجل مسمى ثم إليه مرجعِم ثم ينبِّئكم عِما كنتم تعملون ﴾ (سورة الأنعام: ٦٠) ﴿ وما تكون في شأن ٍ وما تتلو منه من قرآن ولا تعملون من عمل إلا كنا عليكم شهوداً إذ تفيضون فيــه . . ولا أصغر من ذلك ولا أكبر إِلا فِي كَتَابٍ مِبِينٍ ﴾ ( سُورة يونس : ٦١ ) ﴿ وَمَا مِنْ دَابَةٌ فِي الْأَرْضَ إِلَّا عَلَى الله رزقها ويعلم مستُقرُّها ومستودعها كلُّ في كتَّاب مبين ﴾ ( سورة هود : ٦٠) ﴿ أَلَمْ تَعْلَمُ أَنَّ اللهُ يَعْلَمُ مِنَا فِي السَّاءُ وَالْأَرْضِ إِنْ ذَلِكَ فِي كُتَابِ إِنْ ذَلِكَ عَلَى الله يسير ﴾ ( سورة الحج : ٧٠ ) ﴿ ولدينا كتاب ُ ينطبِق ُ بالحقِّ وهم لا يُظلمون ﴾ ( سورة المؤمنون : ٦٢ ) ﴿ إِنْ رَبُّكُ لَيْعَلُّمْ مَا 'تَكِينَ" صدورهم وما 'يُعلِّنُونْ ﴿ ومـــا من غائبة ِ في السماء والأرض إلا في كتاب مُبـــين ﴾ ( سورة النمل : ٧٤ ، ٧٥ ) ﴿ وعندنا كتابُ حفيظ ﴾ (سورة ق : ٤ ) ﴿ وكلَّ شيء أحصيناه

كتاباً ﴾ (سورة النبأ: ٢٩) ﴿ هذا كتابُنا ينطِقُ عليكم بالحق إنا كنا نستنسخ ما كنتم تعملون ﴾ (سورة الجاثية: ٢٩) ﴿ إِذْ يَتَلَقَى المُتَلَقِّيانُ عن اليمينُ وعن الشمال قعيد \* وما يلفُظ من قول إلا لديه رقيب عنيد ﴾ (سورة ق : ١٨) ﴿ إِن السمع والبصر والفؤاد كلُّ أُولئك كان عنه مسئولاً ﴾ (سورة الإسراء: ٣٦) ﴿ سواء منكم من أسر القول ومن جهر به ومن هو مستخف بالليل وسارب النهار \* له معقبات من بين يديه ومن خلفه ﴾ (سورة الرعد: ١٠) بالنهار \* له معقبات من بين يديه ومن خلفه ﴾ (سورة الرعد: ١٠) ﴿ يعلم ما تسير ون وما تعلنون ﴾ (سورة النحل: ١٩) سورة التغابن: ٤) ﴿ يعلم ما يسير ون وما يعلنون ﴾ (سورة البقرة: ٧٧) ، سورة هود: ٥ ﴾ ﴿ وأسير وا قولكم أو اجهروا به إنه علم "بذات الصدور ﴾ (سورة الملك: ٢٣) ﴿ وهدو وان تجهروا بالقول فإنه يعلم السير وما يخفى ﴾ (سورة طه: ٧) ﴿ وهدو الله في السماوات وفي الأرض يعلم سركم وجهركم ﴾ (سورة الأنعام: ٣) ﴿ أَلُمُ علمُ سرمٌ وجهركم ﴾ (سورة الأنعام: ٣) ﴾ ألم علموا أن الله يعلمُ سرمٌ وجهركم ﴾ (سورة الأنعام: ٣) .

وفي العهد القديم : ﴿ لأَنَ الله يَحْضُر كُلَّ عَمَلَ إِلَى الدَّيْنُونَةُ عَلَى كُلُ خَفِي إِنَّ كَانَ خَسِيرًا أُو شَراً ﴾ ( الجامعة ١٢ : ١٤ ) ﴿ وَيَسَلُ لَلْمَتَفَكُرِينَ بِالبُّطُلُ ﴾ ( مَيْخًا ٢ : ١ ) ﴿ وَأَنَا أَجَازِي أَعَالَهُمْ وَأَفْكَارِهُمْ ﴾ ( أشعياء ٦٦ : ١٨ ) .

وفي العهد الجديد: « ولكن أقول ُ لكم أن كل كلمة بطالة يتكلم بها الناس سوف يعطون عنها حساباً يوم الدين» ( انجيل مق ١٢: ٣٦) « يا أولاد الأفاعي كيف تقدرون أن تتكلموا بالصالحات وأنتم أشرار ُ فإنه من فضلة القلب يتكلم الفم ُ » ( انجيل متى ١٢: ٣٤) .

وقصارى القول أن ً كل مــا قد منا في دنيانا قد سجّل وبيّن في كتاب ، وكل ما تلي علينا من كلمات الله عز وجـل مبيّن أيضاً : ﴿ وَو ُضع الكتاب ﴾

( سورة الكهف : ٤٩ ، سورة الزمر : ٦٩ ) ﴿ وَ تَرَى كُلُّ أُمَّةَ جَائِيةً كُلُّ أُمَّةً اللَّهُ كُلُّ أُمَّةً عَلَى أُمّةً عَلَى أُمَّةً عَلَى أُمِّةً عَلَى أُمِّهُ عَلَى أُمَّةً عَلَى أُمِّةً عَلَى أُمِّةً عَلَى أُمِّةً عَلَى أُمَّةً عَلَى أُمَّةً عَلَى أُمِّهُ عَلَى أُمِّةً عَلَى أُمِّةً عَلَى أُمَّةً عَلَى أُمَّةً عَلَى أُمِّهُ عَلَى أُمَّةً عَلَى أُمِّهُ عَلَى أُمَّةً عَلَى أُمِّهُ عَلَى أُمَّةً عَلَى أُمِّهُ عَلَى أُمَّةً عَلَى أُمَّةً

هذا هو أساس المحاسبة ، وكل مخلوق 'يؤتى كتاباً سُجِّلت فيه أفكاره وأقواله' وأعماله : ﴿ يُومئُذُ 'تَعرَضُونَ لا تَخْفَى منكم خافية ﴾ (سورة الحاقه : ١٨ ) ﴿ و 'مُخَصِرِجُ له يوم القيامة ِ كتاباً يلقاه مَنشُوراً \* اقرأ \* كتابك كفى بنفسِك اليوم عليك حسيباً ﴾ (سورة الإسراء : ١٣ ، ١٤ ) .

يق ول الظالمون: ﴿ مال هذا الكتاب لا يغاد و صغيرة ولا كبيرة إلا أحصاها و وجدوا ما عملوا حاضراً ولا يظلم وبتك أحداً ﴾ (سورة الكهف: ه) ، وهؤلاء يؤتون كتابيه به ﴿ وأمّا مَن أُوتِي كتابِه بشماله فيقول ؛ يا ليتني لم أُوت كتابيه \* ولم أدر ما حسابيه \* يا ليتها كانت القاضيه \* ما أغنى عني ماليه \* مَلمَكُ عني سلطانيه ﴾ (سورة الحاقة : ٢٥ - ٢٩) ، ﴿ وأمّا مَن أُوتِي كتابِه وراء ظهره \* فسوف يدعو 'ثبوراً ﴾ (سورة لإنشقاق : ١٠ ، ١١) ﴿ إِن كتاب الفُجّار لفي سِجّين \* وما أدراك ما سجيّن \* كتاب مرقوم في (سورة المطففين: ٧ - ٩) ، وهو مكان ذو عذاب، أما الذين آمنوا : ﴿ فأمّا مَن أُوتِي كتابه بيمينه فيقول : هاؤم اقرأوا كتابيه \* إِني ظننت أَني ملاق حسابيه ﴾ (سورة الحاقة : ١٩ ، ٢٠) مؤ في أمّا مَن أُوتِي كتابه بيمينه \* فسوف يحاسب حساباً يسيراً وينقلب إلى أهله مسروراً ﴾ (سورة الإنشقاق : ٨ ، ٩) .

أمــا الذين و صلوا إلى أعلى در َجات الإيمان من البشر بتوفيتى الله كالأنبياء والصدّيقين : ﴿ كُلاّ إِنّ كُتَابَ الْأَبْرِارِ لَفِي عَلَّمِينِ \* وَمَا أَدْرَاكُ مَا عَلَيْوْنَ \* كَتَابُ مُرقّومٌ \* يشهدُ و المقرّبون ﴾ ( سورة المطففين : ١٨ – ٢١ ) .

ويبلغ من شدة عذاب بوم الحشر أنَّ الناسَ يفضَّاون أن يزحز َحوا مـــن

مكانِهم ولو إلى النار ، فإنهم في ذلك اليوم : ﴿ ثُم لَتُسُالُنَ يَومَئَذَ عَنَ النَّهُم ﴾ (سورة التكاثر: ٨) ، المال والبنون والعلم والسُّلطة .. النح ، ﴿ وقال الرسول يا رب إن قومي اتخذوا هذا القرآن مهجوراً ﴾ (سمورة الفرقان : ٣٩) ، فغضَبُ الله المنتقم أشد من عذاب جهنم : ﴿ إِن الذين كفروا يُنادون لمقت اللهِ أكبر من مقتكم أنفسكم ﴾ (سورة غافر : ١٠) ، و توفيى كل نفس ما كسبت وما أكثر الآيات الدالة على ذلك حتى انه ليصعب اختيار بعضها .

وكل الجن وكل الإنس سير دون النار: ﴿ وإن منكم إلا واردها كانَ على ربك حتماً مقضياً ﴾ (سورة مريم: ٧١) ﴿ إنكم لذائقو العذاب الأليم ﴾ (سورة الصافات: ٣٨) ﴿ إنكم وما تعبدون من دون الله حطب جهم أنتم لها واردون ﴾ (سورة الأنبياء: ٩٨) ﴿ وتمت كلمة ربّك لأملأن جهنم من الجينة والناس أجمعين ﴾ (سورة هود: ١١٩) ﴿ ولكن صحق القول مسني لأملأن جهنم من الجنة والناس أجمعين ﴾ (سورة السجدة: ٣١) ، ولكن لن يكابد عذا بها الكيل : ﴿ إن الذين سَبقت لهم مِنا المُحسني أولئك عنها منه مندون \* لا يحزنهم الفزع الأكبر وتتلقاهم الملائكة هيذا يومكم الذي كنتم توعدون ﴾ (سورة الأنبياء: ١٠١، ١٠١) ﴿ ألا إن أولياء الله لا خوف عليهم ولا هم يجزنون \* الذين آمنوا وكانوا يَتَقُون ﴾ (سورة الصافات: ٢٤) ﴾ ﴿ إن الذي الله المخلصين ﴾ (سورة الصافات: ٢٤) ﴾ ﴿ إن الذي الله المخلصين ﴾ (سورة الصافات: ٢٤) ﴾ ﴿ إن الذي الله المخلصين ﴾ (سورة الصافات: ٢٤) ﴾ ﴿ إن الذي الله المخلصين ﴾ (سورة الصافات: ٢٤) ﴾ ﴿ إن الذي الله المخلصين ﴾ (سورة الصافات: ٢٤) ﴾ ﴿ إن الذي الله المخلصين ﴾ (سورة الصافات: ٢٤) ﴾ ﴿ إن الذي الله المخلصين ﴾ (سورة الصافات: ٢٤) ﴾ ﴿ إنه المخلوب الله المخلصين ﴾ (سورة الصافات: ٢٤) ﴾ ﴿ إنه المخلوب المخلو

ويكون أول من يُلقى في النار أشد المخلوقات كفراً: ﴿ أَلقِيا في جَهِمْ كُلَّ كَفْتَارَ عَنْيُدٍ ﴾ ( سورة ق : ٢٤ ) ﴿ ثُمُ لَنَنْزَعَنَّ مَنْ كُلَّ شَيْعَةً ۚ أَيَّهُم أَشَدَّ عَلَى الرَّحْنَ عِتْيَا \* ثُمُ لَنْحَنَ أَعَلَمُ بِالنَّيْنِ هُمْ أُولَى بَهَا صِلْيَيّاً ﴾ ( سورة مريم : الرحمن عِتيّا \* ثم لنحن أعلمُ بالذين هم أولى بها صِلْييّاً ﴾ ( سورة مريم : ٢٠٠ ) .

وفي العهد الجديد: « فيأتي غضبُك وزمان الأموات ليُدانوا ولتُعطي الأجرة لعبيدك الأنبياء والقدّيسين والخائفين اسمَك الصغار والكبار وليهلك الذين كانوا يهلكون الأرض » ( رؤيا يوحنا اللاهوتي ١١: ١٨) . هكذا ، ثم الحساب ويُلقى في الجحيم من يُلقى ، ويقول الله تعالى : ﴿ يوم نقول لجهم َ هـل المتلأت وتقول هل من مزيد ﴾ ( سورة ق : ٣٠) .

ونجد في (أمثال ٣٠: ١٥ / ١٦) أربعة لا تقول كفى : الهاوية والرّحيم العقيم وأرض لا تشبع ماء والنار لا تقول كفى ، « ويطرحونهم في أتون النار هناك يكون البكاء وصرير الأسنان » ( انجيل متى ١٣ : ٣٠ – انجيل لوقا ١٣ : ٢٨ . وغيرها) ، وفي ذلك اليوم «إن كان البار با لجهد يخلص فالفاجر والخاطىء أين يظهران» ( رسالة بطرس الأولى ٤ : ١٨ ) « ورأيت الأموات صغار و كبار واقفين أمام الله وانفتحت أسفار وانفتح سفر آخر هو سفر الحياة ودين الأموات مما هو مكتوب في الأسفار بحسب أعما لهم » ... « وكل من لم يوجد مكتوباً في سفر الحياة طرح في بحيرة النار » ( رؤيا يوحنا اللاهوتي ٢٠ : ١٢ – مكتوباً في سفر الحياة طرح في بحيرة النار » ( رؤيا يوحنا اللاهوتي ٢٠ : ١٢ – ويتمنسون الموت فاللهموتي ١٠ : ١٢ ورؤيا يوحنا اللاهوتي ١٠ : ١٢ ورؤيا يوحنا اللاهوتي ١٠ : ١٠ ورؤيا يوحنا اللاهوتي ١٠ : ١٠ ورؤيا يوحنا اللاهوتي ١٠ ) .

وفيا يلي وصف جهنم ، فلها سبعة أبواب : ﴿ وَإِنَّ جَهُمْ لُمُوعَدُهُمْ أَجْمَعَيْنَ \* لَمُا سَبِعَةَ أَبُوابِ السَّبِعَةَ أَبُوابِ السَّبِعَةَ الْجَهُمْ ، ولكَّنْ وَلَمُ يَبِينِّنُ لِنَا القرآن الكريم من هم المقسومون للأبواب السَّبِعَةَ لَجَهُمْ ، ولكَّنْ نَبِينِ لِنَا القرآن الكريم من هم المقسومون للأبواب السَّبِعَةَ لَجَهُمْ ، ولكَّنْ نَبِيدُو أَنَّ لَكُنْ لَكُنْ الكَّرْمُ مَعْمَنَةً ، وفي سورة النساء : ١٤٥ ، انها ذات دركات وأنه كما يفهم من سِياق الآية فإن أشد ها عذاباً أسفلها : ﴿ إِن المنافقينِ فِي الدُّرِكِ الأسفل من النار ﴾ .

ويصف ُ لنا القرآن الكريم ُ عذاب جهنم فهو نار ُ لا يمكننا أن نتخيّل أو نعلم مدى شدتها : ﴿ وننشِئكُم فيما لا تعلمون ﴾ (سورة الواقعة : ٦١ ) ، فالعلم أعلى درجات اليقين وكيف نتيقن ممسا لا ندرك ، وكيف 'ندرك حرارة مصدر اشتعالِها بالناس والحجارة .

يقول علماء الجغرافيا أن درجة حرارة الشمس ، وهي صخور مشتعلة تزيد عن ٢٠٠٠و٠٠٠ درجة مثوية ، هل نستطيع أن نتصو"ر مثل هذه الحسرارة : ﴿ فَاتَقُوا النَّارِ السِّي وَقُودُهَا النَّاسِ وَالْحَجَارِة ﴾ ( سسورة البقرة : ٢٤ ) ﴿ وَأُولِئُكُ هُمْ وَقُودُ النَّارِ ﴾ ( سورة آل عمران : ١٠ ) ﴿ يَا أَيَّا الذِّينِ آمَنُوا قُولًا أَنْفُسَكُم وَأُهلِيكُم نَاراً وقُودُهَا النَّاسِ وَالْحَجَارة عليها ملائكة غلاظ شداد لا يعصنون الله ما أمرهم ويفعلون ما يؤمرون ﴾ ( سورة التحريم : ٢) ﴿ لُو الحَقَلَ النَّارِ إلا ملائكة وما جعلنا عشر \* وما جعلنا أصحاب النَّار إلا ملائكة وما جعلنا عبدً تهم إلا فتنة ﴾ ( سورة المدثر : ٢٩ – ٣١ ) .

فالذين يحرسون النار ملائكة واسم أحده ممالك عليه السلام (سورة الزخرف: ٧٧) ، ﴿ خَذُوهُ فَعُلَّوهُ \* ثُمُ الجَحَمِ صَلَّوهُ \* ثُم فِي سلسلة ذرعنها سبعون ذراعاً فاسلكوه ﴾ (سورة الحاقة: ٣٠ – ٣٢) ﴿ سيصلى ناراً ذات لحب ﴾ (سورة المسد: ٥) ﴿ فِي جيدها حبل من مسد ﴾ (سورة المسد: ٥) ﴿ فِي سموم وحميم \* وظل من يُعنموم \* لا بارد ولا كريم ﴾ (سورة الواقعة: ٢٤ – ٤٤) ﴿ وترى المجرمين يومئذ مقر نين في الأصفاد \* سرابيلهم من قطران وتغشى وجوههم النار ﴾ (سروة إبراهيم: ٤٩) ٥٠) ، هم مقيدون فقد أعطاهم الله حرية الحركة فاستعملوها في غير ما أمرهم.

وفي آية أُخرى يتضح هذا المعنى أكثر : ﴿ يُومُ يَكْشُفُ عَنْ سَاقَ وَيُدْعَونَ

إلى السجود فلا يستطيعون \* خاشعة أبصار ُهم ترهقهم ذلـّة وقد كانوا يُدعَـون إلى السجود وهم سالمون ﴾ ( سورة القلم : ٤٢ ، ٤٣ ) .

أما طعامهم فيها: ﴿ هذا فليذوقوه حميم و عَسّاق \* و آخر من شكله أزواج ﴾ (سورة ص: ٥٧ ، ٥٨ ) ﴿ فليس له اليوم ها هنا حميم \* ولا طعام إلا من غسلين \* لا يأكله إلا الخاطئون ﴾ (سورة الحاقة: ٣٥ – ٣٧ ) ﴿ أذلك خير 'نز'لاً أم شجرة الزَّقوم \* إنا جعلناها فتنة للظالمين \* إنها شجرة تخرج في أصل الجحيم \* طلعمها كأنه رؤوس الشياطين \* فإنهم لآكلون منها فماليئون منها البطون \* ثم إن هم عليها لسَوْباً من حميم \* ثم إن مرجعهم كلي الجحيم ﴾ (سورة الصافات: ٦٢ – ٦٨ ) ﴿ ثم إنكم أيها الضالون المكذّبون \* فشاربون من شجر من زقوم \* فمالئون منها البطون \* فشاربون عليه من الحيم \* فشاربون من شجر من زقوم \* فمالئون منها البطون \* فشاربون عليه من الحيم \* فشاربون منه \* لا ظليل ولا يُعني من اللهب \* إنها ترمي بشرر كالقصر \* في ثلاث شعر \* الحر السورة المرسلات: ٣٠ – ٣٠ ) .

إن الجلد ليفنى في أقل من ثانية في مثل هذه الحرارة ، وقد أثبت العيم أن الجلد هو مركز الإحساس بالحرارة ، إذا فإن العذاب سينتهي باحتراق الجلد ، ولكن الله الذي هو بكل شيء عليم يعلم رسوله ، فيقول له في سورة النساء : ولكن الله الذي هو بكل شيء عليم يعلم رسوله ، فيقول له في سورة النساء : هو سوف نصليهم ناراً كلما نضجت جلودهم بد لناهم جلوداً غيرها في . . لماذا ؟ هو ليذوقوا العذاب في ، وماذا يقولون ، وماذا يتمنون ؟ هو يَودُ المجدر مو يُفتدى من عذاب يومئذ ببنيه \* وصاحبته وأخيه \* وفصيلته التي تؤويه \* ومن في الأرض جميعاً ثم ينجيه \* كلا إنها لظى نز اعة للشوى في (سورة المعارج: ومن في الأرض جميعاً من أحد هم ملء الأرض ذهباً ولو افتدى به في الأرض جميعاً ومثله معه ليفتدوا به من عذاب يوم القيامة ما تقبيل منهم ولهم عذاب أله ألم ممه ليفتدوا به من عذاب يوم القيامة ما تقبيل منهم ولهم عذاب أله ألم ممه ليفتدوا به من عذاب يوم القيامة ما تقبيل منهم ولهم عذاب أله ألم مهه ليفتدوا به من عذاب يوم القيامة ما تقبيل منهم ولهم عذاب أله ألم مهه ليفتدوا به من عذاب يوم القيامة ما تقبيل منهم ولهم عذاب أله ألم مهه ليفتدوا به من عذاب يوم القيامة ما تقبيل منهم ولهم عذاب أله ألم مهه ليفتدوا به من عذاب يوم القيامة ما تقبيل منهم ولهم عذاب أله المهم ولهم عذاب ألهم مه المهم ولهم عذاب ألهم مه المهم ولهم عذاب أله من عذاب المهم ولهم عذاب أله المهم ولهم عذاب أله المهم ولهم عذاب أله من عذاب أله المهم الم

يريدون أن يخرجوا من النار وما هم بخارجين منها ولهم عذاب مقيم ﴾ (سورة المائدة : ٣٦ ، ٣٧ ) .

هذا هو قيمة عذاب يوم القيامة بالنسبة لما نعرفه في الدنيا ، ولا يملِك أيتنا مثقال ذر"ة في الساء ولا في الأرض بل كل ما لدينا هبة من الله يأخذها الله مستى يريد ، وهذا هو سعر الذهب الحقيقي مر"تين فقط قد ر التراب ، وفي العهسد الجديد ، « لأنه ماذا ينتفع الإنسان لو ربح العالم كله و خسِر نفسه » ( انجيل متى ٢٦ : ٢٦ ) .

هناك يتركون غنى القصور والأرائك والسلطة والمركز . ويطلبون فقط: ﴿ ونادى أصحاب النار أصحاب الجنة أن أفيضوا علينا من الماء أو مما رزَقكم الله قالوا إن الله حرّمها على الكافرين ﴾ (سورة الأعراف: ٥٠).

وبنفس الصورة في العهد الجديد يقول أحد الكافرين : « يا أبي إبراهيم إرحمني وأرسل لعازر ليبل طرف إصبعه بماء ويبر دلساني في هذا اللهيب » ( إنجيل لوقا ٢٦ : ٢٤ ، ٢٥ ) – الماء والطعام ولكنه حتى هذا لا يعطون، فقد أعطاهم الله في الدنيا وأغدق عليهم فأبوا إلا الكيفران بالنعمة، ويتذكرون حال الدنيا، هناك يعرفون الدنيا على حقيقتها – ﴿ ويوم يحشرهم كأن لم يلبثوا إلا ساعه من النهار يتعارفون بينهم ﴾ ( سورة يونس : ٤٥ ) ﴿ كأنهم يوم يرون ما يوعدون لم يلبثوا إلا ساعة من نهار ﴾ ( سورة الأحقاف : ٣٥ ) ﴿ كأنهم يوم يرونها لم يلبثوا إلا عشية أو نصحاها ﴾ ( سورة النازعات : ٢٥ ) .

أما متاع الدنيا فينقلب عليهم شقاء : ﴿ والذين يكنزون الذهب والفضة ولا ينفقونها في سبيل الله فبشتر هم بعذاب أليم \* يوم 'يحمى عليها في نار جهنم فتكوى بها جباهُهم وجنوبُهم وظهورُهم هذا ما كنزتم لأنفسِكم فذوقوا ما كنتم تكنزون ﴾ ( سورة التوبة : ٣٤ ، ٣٥ ) .

والآية تشمل كل ما يُكنز أو يجمع في الدنيا ، والعقوبة من جنس العمل ، كما يتبين ذلك أيضاً من الآيات : ﴿ هل تجزّون إلا ما كنتم تعملون ﴾ ( سورة يس : ٥٤ ) ﴿ وما لنمل : ٩ ) ﴿ ولا تجزّون إلا ما كنتم تعملون ﴾ ( سورة يس : ٥٤ ) ﴿ وما تجزّون إلا ما كنتم تعملون ﴾ ( سورة الصافات : ٣٩ ) ﴿ إنما كنتم تعملون ﴾ ( سورة الطور : ١٦ ) سورة التحريم : ٧ ) وغيرها .

وتصف الجمل الكتابية التالية عذابَ النار: « ينقطع عن اعتادُه و يُساق إلى ملك الأهوال . يَسكن في خممته مَن ليس له . يذرُّ على مريضه كبريت . من تحت تبيس أصوله ومن فوق يقطع فرعه. وذكره أيبيد من الأرض ولا اسم له على وجه البر" » . . « إنما تلك مساكن فاعلى الشر" وهذا مقام ُ من لا يعرف الله » ( أيوب ١٨: ١٨ – ٢١ ) « فخُبْزه في أمعائبه يتحول مرارة أصلال في بطنه. قد بلغ ثروة فيتقيَّأها. الله يطردُها من بطنه. أسم الأصلال يرضَع. يقتله لسان الأفعى . لا برى الجداول أنهار سواقى العسل » . . « تأكسله نار" لم تنفيخ ترعى البقية في خيمته . الساوات تعلن إثمه والأرض تنهض عليه » . . « هذا نصيب الإنسان الشرير من عند الله وميراث أمريه من القدير » ( أيوب٢٠: ٢٤ - ٢٩) « أما الأشرار فكالبحر المضطرب لأنه لا يستطيع أن يهدأ وتقذف مياهه حمَّاة وطيناً » ( أشعباء ٥٧ : ٢٠ ) « هو ذا ... وأنتم تجوعون .. وأنستم تعطشون .. وأنتم تخــــزون .. وأنتم تصر ُخون من كاّبة القلب ومن انكسار الروح تولولون » ( أشعياء ٦٥ : ١٣ ، ١٤ ) « أمـــا الحية فالتراب طعامُها . لا يؤذون ولا لهلكون » ( أشعباء ٦٥ : ٢٥ ) ، « وزجَّرُه بلهبَب نار . لأن الرَّب بالنار يما قب » ( أشعباء ٦٦ : ١٦ ) « ويخرجون وبرون جثث الناس الذين عصَوا على لأنَّ دودَهم لا يموت ونارَهم لا 'تطفأ » ( أشعياء ٦٦ : ٢٤ ) ، « فإن أعثرَ تَــُكُ يدُكُ أو رجلكَ فاقطعها وألقيها عنك خـــــيرُ ۖ لك أن تدخل ِ الحياة أعـرَجَ أو أقطعَ من أن تلقى في النار الأبدية ولك يدان أو رِجْلان .

وإن أعثرتُك عينِنُك فاقلعُها وألقِها عنك. خير لك أن تدخل الحياة أعور من أن 'تلقى في جهنم النار ولك عينان» ( إنجيل متى ١٨ : ٨ ، ٩ ) « هناك يكون البكاء وصرير الأسنان » ( إنجيل لوقا ١٣ : ٢١ ) وغيرها .

ويذكر العهد الجديد صراحة أن الإلقاء في جهنم يكون بالجسد والنفس: «يهلك النفس والجسد كليها في جهنم » ( إنجيل مق ١٠: ٢٨) « يُعلقى جسدك كله في جهنم » ( إنجيل مق ٥: ٢٩ ، ٣٠) وغيرها ، « ويطرحونهم في أتون النار هناك يكون البكاء وصرير الإسنان » ( إنجيل مستى ١٣: ٢٠ ، ٥٠) « أن تكون لك يدان وتمضي إلى جهنم إلى النار التي لا تطفأ . حيث دودُهم لا يموت والنار لا تطفأ . » ( إنجيل مرقس ٩: ٣٤ — ٤٨) .

كا تبين قصه الفقير لمازر والتي سبق توضيحُها أن النار حقيقة " يخفقف أثرَها الماء لو أُعطيَ ، كا تؤكد ذلك الآيات القرآنية السابق ذكرها ، وأن النار تقيقية ذات لهب وشرر ووقود ، وأن الجسد جسد مثل جسدنا الآن ، عنق وملابس وساق و بصر و بطشن وجسد ووجه وجبهة وجنب وظهسر ، يلزمه طعام وشراب ، فإنه لما كان الجسد إحدى نِعم الله علينا في الدنيا والتي جحدها أولئك الكافرون فين عدل الله إذا أن يصير هو نفسه أداة التعذيب في الآخرة .

وقد رُمز للجحيم في أسفار العهدين بالموت الأبدي ، ووصفه القرآن الكريم أيضاً بالموت : ﴿ وَيَأْتِيهُ المُوت مَن كُل مَكَانَ وَمَا هُو بَمَيْتُ وَمَنْ وَرَائَهُ عَذَابُ مُنْ عَلَيْظٌ ﴾ (سورة ابراهيم : ١٧) ﴿ لا يموت فيها ولا يحيا ﴾ (سورة طه : ٧٤) تأتيه أسباب الموت جميعها ولكنه لا يموت فإنه لو مات فمن سيعذ بعذابه . والجحيم في مرأى عيوننا الآن ولكننا لما كنا لا نعلم فإننا لا نراه، ولكننا سنراه

حتماً جميعاً في الآخيرة : ﴿ كُلَّا لُو تَعْلُمُونَ عِسَامُ الْيَقَينَ \* لَمْرَوُنُنَّ الْجُحِيمِ \* ثم لَتَرَوُنُسَّهَا عَيْنَ الْيَقَيْنَ ﴾ ( سورة التكاثر : ٥ – ٧ ) .

فإذا ظن الإنسان وهـو ذلك الكائن الضئيل أنه معادل لله فينكر وجوده يساويه بأحد الكائنات الضئيلة مثيلته أو يزيده قليلا عنها ألا يستحق العذاب الأليم المقيم ، لذلك فالذين ينكرون وجود الله والذين يقولون أن معه إلها آخر والذين يقتلون النفس بغير الحق والذين يزنون أولئك يخلقدون في نارجهم هم والذين لا يصلون ولا ينفيقون في سبيل الله أو يسرفون والذين يتكبرون. أما من يجتنب هذه الفواحش فإن الله يرحمه ، كل ذلك يمكن استنتاجه من سورة الفرقان : ٣٠ - ٢٩ ، ثم يقول الله تعالى : ﴿ إلا من تاب وآمن و عمل عملك صالحاً فأولئك يبدال الله سيئاتهم حسنات وكان الله غفوراً رحيماً ﴾ (سورة الفرقان : ٧٠) .

أما الذين اتسقوا وآمنوا واجتنبوا الفواحش ولكنهم ارتكبوا ذنوب فسيخرجون من النار: ﴿ مُ نُنجِي الذين اتقوا ونذَرُ الظالمين فيها جَبِياً ﴾ (سورة مريم: ٧٢) ﴿ ويوم يحشرهم جميعاً يا معشر الجن قد استكثرتم من الإنس وقال أولياؤهم من الإنس ربّنا استمتع بعضنا ببعض وبلغنا أجلنا الذي أجلت لنا قال النار مثوا كم خالدين فيها إلا ما شاء الله إن ربك حكم "علم ﴾ أجلت لنا قال النار مثوا كم خالدين شقوا ففي النار لهم فيها زفير وشهيق " \* الدين فيها ما دامت السماوات والأرض إلا ما شاء ربتك إن ربك فمّال للها يريد ﴾ (سورة هود: ١٠٧) .

بل إنه من يؤمن بأنه لا إله إلا الله ويعمل صالحــــا أولئك سيُعذبون في النار ولكنهم لن يكونوا عرضة للخوف الذي يحديثه غضب الله على الكافرين والذي هو أشد عذاباً من النار : ﴿ فَمَن تَبِسِع هداي فَلا خوف عليهم ولا هم يحزنون ﴾

( سورة البقرة : ٣٨ ) ﴿ إِن الذين آمنوا والذين هادوا والنصارى والصابئين من آمن بالله واليوم الآخر وعمل صالحاً فلهم أجر هم عند ربهم ولا خوف عليهم ولا هم يحزنون ﴾ ( سورة البقرة : ٣٢ ) ﴿ بلى من أسلم وجهه لله و هو محسين فله أجره عند ربه ولا خوف عليهم ولا هم يحزنون ﴾ ( سورة البقرة : ١٩٢ ) ﴿ الذين آمنوا وعملوا الصالحات وأقاموا الصلاة وآتوا الزكاة لهم أجرهم عند ربهم ولا خوف عليهم ولا هم يحزنون ﴾ ( سورة البقرة : ٢٧٧ ) ﴿ إِن الذين آمنوا والذين هادوا والصابئون والنصارى من آمن بالله واليوم الآخر وعمل صالحاً فلا خوف عليهم ولا هم يحزنون ﴾ ( سورة المائدة : ٣٩ ) ﴿ إِن الذين قالوا ربنا الله خوف عليهم ولا هم يحزنون ﴾ ( سورة المائدة : ٣٩ ) ﴿ إِن الذين قالوا ربنا الله ويقول رسول الله على الله عليهم ولا هم يحزنون ﴾ ( سورة الأحقاف : ١٣ ) ٠ ويقول رسول الله على الله وفي قلبه وزن ويقول رسول الله على الله الله وفي قلبه وزن ويقول رسول الله على الله على النار من قال لا إله إلا الله وفي قلبه وزن فرة من خير » .

ولا يبين لنا القرآن الكريم متى سيشفع رسول الله ولكنه يؤكد أنه لن يشفع إلا لمن ارتضى الله ومن بعد إذف. وفي العهد القديم أن رسول الله للعالمين سيحمل ذنوبنا (أشعياء ٥٠: ٤ ، ١١) ، وتأتي اشارة في القرآن الكريم إلى هالمن الشفاعة : ﴿ الذي يحمل عنهم إصراهم ﴾ (سورة الأعراف : ١٥٧) ، ولكن يبين الحديث النبوي السابق ذكره عن الشفاعة أنها ستبدأ من يوم الحشر وستنتهي عندما يخرج آخر من يسمح لهم القرآن الكريم من النار ، وقد سبق بيانهم .

أما الجنة فعرضها كعرض الساوات والأرض ، أعدّها الله من رحمته لا للذين لا يذنبون ، فالله هو وحده الذي لا يخطىء ، بل للذين في إذا فعلوا فاحشة أو ظلموا أنفسهم ذكروا الله فاستغفروا لذنوبهم ومن يغفر الذنوب إلا الله، ولم يصروا على مسا فعلوا وهم يعلمون في (سورة آل عمران : ١٣٣ ، سورة الحديد : ٢٦ )،

ورضوان الله الذي يحل بالمقيمين هناك أكبر من متع الجنة جميعها : ﴿ وعد الله المؤمنين والمؤمنات جنات تجري من تحتها الأنهار خالدين فيها ومساكن طيبة في جنات عددن ورضوان الله أكبر ذلك هـو الفوز العظيم ﴾ (سورة التوبة : ٧٢).

وأي متمة أكبر من أن نرى إلهنا العظيم الذي خلق كل شيء ، وكل ما عداه شيء ، يقول الله تعالى إن أهل الجنه سيرو نه : ﴿ وجوه ُ يومئذ ناضِرة \* إلى ربها ناظرة ﴾ ( سورة القيامة : ٢٢ ، ٢٣ ) ، ويشرح حديث نبوي ٌ حقيقة هذه الرؤية يقول : • إنكم سترون ربكم كا ترون هذا القمر لا تضامون في رؤيته » ، وقد كان القمر يومها بدراً . وفي العهد القديم : « لا تكون لك بعد الشمس نوراً في النهار ولا القمر ينير لك مضيئاً بل الرب يكون لك نوراً أبدياً وإلهك زينتك لا تغيب بعد شمسك وقرك لا ينقص لأن الرب يكون لك نوراً أبدياً » ( أشعياء ٢٠ ، ١٩ ) .

أما في العهد الجديد: «طوبى للأنقياء القلب لأنهم 'يعاينون الله » ( انجيل متى ٥: ٦) « ميراث القديسين في النصور » ( الرسالة إلى كولوسي ١: ١٢) « والمدينة لا تحتاج إلى الشمس ولا إلى القمر ليضيئا فيها لأن مجد الله قد أنارها » ( رؤيا يوحنا اللاهوتي ٢١: ٣٢) ، ﴿ ويكلمهم الله ويزكيهم ﴾ ( سورة آل عمران : ٧٧ ، سورة البقرة : ١٧٤ ) ﴿ تحيتهم يوم يلقونه سلام أ ﴾ ( سورة الأحزاب : ٤٤ ) ، وفي ظني أن اسم الله السائلام هو اسمه لأهل الجنة فهناك فقط ينعم بالسلام ولا يمكن أن يوجد سلام محقيقي على الأرض .

وتحييهم الملائكة : ﴿ والملائكة يدخلون عليهم من كل باب \* سلام عليكم بما صبرتم فنيعم محقبى الدار ﴾ ( سورة الرعد : ٢٢ ، ٢٢ ) ، ويرون الملائكة : ﴿ وترى الملائكة حافــًانِ من حــــول العرش يسبّحون بجمد ربهم ﴾ ( سورة

الزمـــر: ٧٥) . ﴿ لهم فيها ما يشاءون ﴾ (سورة النحـــل: ٣١ ، سورة النحـــل : ٣١ ، سورة الفرقان : ٢٦ ، سورة ق : ٣٥ ) . وفي العهد القديم : « ويكون أني قبلما يدعون أنا أجيب » ( أشعياء ٢٥ : ٣٤ ) من هنا لن يكون هناك حقد أو حسد .

وهنا يتساءل المتسائل لو أعطي الكل مقداراً متساوياً من النعيم لكان هناك ظلم ولو أعطوا كميات مختلفة من النعيم فإن الحسد لا بدأن يحدث ، وأقول : لا بد أن الله في ذلك اليوم يوحد رغبة الإنسان مع ما سمحت به رحمته له ، فلا يتمنى إلا ما أعطاه الله له ، ولو زاد النعيم عن رغبة الإنسان فإنه يمل مسع فلا يتمنى إلا ما أعطاه الله له ، ولو زاد النعيم عن رغبة الإنسان فإنه يمل مسع الزمن ولكن أهل الجنه خالدون فيها إلا ما شاء الله الذا وجب أن تكون رغبة كل مساوية تماماً لما يتمتع به برحمة الله من نعيم ، وهكذا شاء الله وقال : ونوعنا ما في صدورهم من غل (سورة الأعراف : ٣٤ ، الحجر : ٤٧ ) . ويرى أهل الجنة أيضاً الأنبياء والصديقين وبعضهم يكون معهم : ﴿ ومن يُطِع الله والرسول فأولئك مسع الذين أنعم الله عليهم من النبيين والصديقين والسهداء والصالحين وحسن أولئك رفيقاً (سسورة النساء : ٢٩ ) ، وفي الحديث النبوي : « إن أهل الجنة يتراءيون أهل الغرف من فوقهم كا يتراءيون الكوكب الدري الفابر في الأنقى من المشرق أو المغرب لتفاضل ما بينهم ، الكوكب الدري الله تلك منازل الأنبياء لا يبلغها غيرهم ، قال : بل والذي نفسي بيده رجال آمنوا بالله وصد قوا المرسلين »، وفي انجيل مق ١٣٠ : ٣٤ : «حينئذ يضيء الأبرار كالشمس » .

وكل هذه المتع لا يمكننا تصورُ رها الآن ولـن يمكننا إدراكها إلا إذا رفع الله إدراكها إلا إذا رفع الله إدراكنا، بأن يصرف عنا شياطين الإنس والجن، كا سيرفع إدراك أهل الجنة في ذلك اليوم: ﴿ فلا تعلم نفسُ ما أُخفي لهم من قرآة أعين جزاءاً بمـــا كانوا يعملون ﴾ ( سورة السجدة : ١٧ ) ، وفي الحديث النبوي عن الجنة : « فيهـــا

ما لا عين "رأت ولا أذن "سميعت ولا خطر على قلب بشر ». وفي الكتاب المقدس للمسيحيين : « ما أحلى مساكنك يا رب الجنود » ( مزمور ١ : ٨٥ ) « بل كا هـو « لم تر َ عيناً إلها غيرك يصنع لمن ينتظره » ( أشعياء ٢٤ : ٤ ) « بل كا هـو مكتوب ما لم تر َ عين " ولم تسمع أذن ولم يخطر على بال إنسان ما أعده الله للذين يحبونه » ( الرسالة الأولى إلى كورنثوس ٢ : ٩ ) .

والجنة لا برد فيها ولا حر: ﴿ مَتَّكَمُيْنِ فَيها على الأَرائِكَ لا يُرُونُ فَيهِ الْمُسَا وَلا زَمهُرِيراً \* وَدَانِيةً عَلَيهُم ظِلالهِ اللهِ ( سورة الإنسان : ١٣ ، ١٤ ) ﴿ وَنَدَخَلُهُم ظِلْ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ فَي ظِلال وَنَدَخُلُهُم ظِلْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَظُلُها ﴾ ( سورة المرسلات : ١٢ ) ﴿ أَكُلُهُم دَائَمٌ وَظُلُها ﴾ ( سورة المرسلات : ١٢ ) ﴿ أَكُلُهُم دَائَمٌ وَظُلُها ﴾ ( سورة المرسلات : ٢٠ ) ﴿ أَكُلُهُم دَائَمٌ وَظُلُها ﴾ ( الله ورة المرسلات : ٢٠ ) .

وليس في الجنة إلا الطيِّب من القول : ﴿ لا يسمعون فيها لغواً ولا كِذَّابا ﴾ (سورة النبأ : ٣٥) ﴿ وهُدُوا إلى الطيِّب من القول وهُدُوا إلى صراطَ الحميد ﴾ (سورة الحج : ٢٤ ) .

لا يتعبون ولا يسكرون : ﴿ لا يمسهم فيها نصب ﴾ ( سورة الحجر : ٤٨ ) ﴿ لا فيها غولُ ولا هم منهـا ينزفون ﴾ ( سورة الصافات : ٤٧ ) . لا يتعبون باطلا ( أشعياء ٦٥ : ٢٣ ) .

والجنة على درجتين للأبرار وللمتقين: فالأبرار لهم زوجات قاصرات الطرف. لم يطمئهُن إنس ولا جان، حور عين، وثيابهم من سند س وإستبرق وأساور هم من فضة . وكذلك الأرائك التي يتكنون عليها ولهم جميع أنواع الفواكه ويشربون خمراً لها مزاج من تسنيم وزنجبيل وختامه مسك في كؤوس من فضة ويشربون من عين تسمى سلسبيلا ، ولهم فيها أيضاً لحم طير مما يشتهون ، ولهم ولدان مخلدون ، وهناك أيضاً عين تسمى الكوثر للمقر بين .

- £1V -

أما المتقون فلهم زوجات خيرات وسان الم يطمثه ن انس قبلهم ولا جان حور مقصورات في الخيام ، ويُحكَّون بالذهب ولهم نخيل ورمان وفاكهة بما يشتهون . وأنهار الجنة من ماء ولبن وخمر وعسل (سورة محمد : ١٥) ، وثمار الجنة وأنهارها والزوجات والولدان الحسان .. تشبه مثيلاتها في الدنيا شكلا ولكنها تفوقها بما لا يمكن حسابه في اللذة : ﴿ كُلّما رُزقوا منها من ثمرة رزقاً قالوا هذا الذي رُزقنا من قبل وأنوا به متشابها ﴾ (سورة البقرة : ٢٥) ، ما يقطع أيضاً بوجود جسد لأن النفس لا تأكل ولا تشرب ولا تتزوج .

وقد ورد في تكوين ٢: ١٠-١٤ أن بالجنة التي كان يسكنها آدم عليه السلام أربعة أنهار ، ويتحدث داود عليه السلام عن هذه الأنهار التي في الجنة فيقول: «سواقي الله ملآنة ماءً » ( مزمور ٦٥: ٩) ، « ويصنع ربُ الجنود . وليمة خمر » ( أشعياء ٢٥: ٦) « هلمتوا اشتروا بلا فضة وبللا ثمن خمراً ولبنا » ( أشعياء ٥٥: ١) « إني أعطيكم أرضاً تفيض لبناً وعسلا » ( أرميا ١١: ٢٥) « إن الجبال تقطر عصيراً والتلال تفيض لبناً وجميع ينابيع . . تفيض ماءً » ( يوئيل ٣: ١٨) .

ويبدو لي أن هناك مفاضلة في المشرب بين عباد الله الموعودين على حسب أعمالهم ، أما الطعام هناك على ما رواه العهد القديم: «تهيء طعامهم لأنك هكذا 'تعدّها. أرو أتلامها مهد أخاديدها. بالغيوث تحللها. وتبار ُك غلتها . كللت السنة بجود ك وآثارك تقطر دسماً . تقطر مراعي البرية وتتنطق الآكام بالبهجة . اكتست المروج غنما والأودية تتعطف براً . تهتف وأيضا تغني » بالبهجة . اكتست المروج غنما والأودية تتعطف براً . تهتف وأيضا تغني » عنائن عصفتى » (أشعياء ٢٥ : ٢) «أيها العطاش جميعاً هلمتوا إلى عبنحة دردي مصفتى » (أشعياء ٢٥ : ٢) «أيها العطاش جميعاً هلمتوا إلى ولتنذذ بالدس له فضة تعالوا اشتروا وكلوا. اسمعوا لي سماعاً وكلوا الطيب ولتتلذذ بالدسم أنفسكم » (أشعياء ٥٥ : ١ ، ٢) « هو ذا عبيدي يأكلون . .

هو ذا عبيدي يشربون » ( أشعياء ٦٥ : ١٣ ) « طوبى للجياع والعطاش إلى السبر لأنهم يشبعون » ( انجيل متى ٥ : ٦ ) « طوبا كم أيها الجياع الآن لأنكم تشبعون » ( انجيل لوقا ٦ : ٢١ ) .

والمُتع النفسية : « تهتف أيضا وتغني » ( مزمور ٢٥ : ١٣ ) « ويمسح الربُّ الدموع عن كل الوجوه » ( أشعياء ٢٥ : ١٨ ) « إني أعطيهم في بيتي و في أسواري نصباً وأسماً . . أعطيهم اسما أبدياً لا ينقطع . وأبناء الغريب الذين يقترنون بالرب ليخدموه وليحبوا اسم الرب ليكونوا له عبيداً . . آتي بهم إلى جبل 'قدسي وأفرحهم » ( أشعياء ٥٦ : ٥ - ٧ ) « هو ذا عبيدي يفرحون . . هو ذا عبيدي يترنمون من طيبة القلب » ( أشعياء ٢٥ : ١٣ ؛ ١٣ ) .

ويحاسب الله الملائكة : ﴿ وترى الملائكة حافــين منحولِ العرش يسبحون بحمد ربهم وقــُـضيَ بينهم بالحق وقيل الحمد لله ربِّ العالمين » (سورةالزمر:٧٥).

#### \* \* \*

هكذا تتقارب ، حتى تقارب الإتحاد ، الوصيتان الأوليان في القرآن الكريم والكتب التي يؤمن بهـ المسيحيون واليهود ، ولكن العبرة ستكون بمن يؤمن ويتبع الأحكام والوصايا وليس بالذي يضعها في جيبه أو يعلقها على حائط بيته .

# الحرية الانسانية

### الانسان عبد" لله:

إن الذين يقولون إن الإنسان مسيَّر إنما ينعتونه بصفة من صفات الجساد و يُلغون كلية العقل الإنساني، فما هو معنى وجود العقل إذا كان الإنسان مسيراً بإرادة أقوى منه لا يملك منها فكاكاً. ولميّا كانت هذه المسألة مسألة دينية في المقام الأول يراد بها البحث عن العلاقة بين الحرية الإنسانية وبين الله ، كان بحثها من واقع الكتب العقائدية أجدى من دراستها من كتابات الفلاسفة على اختلاف مشاربهم .

ويبدو أن هناك خلطاً شائعاً في معنى الحرية الإنسانية ، فالإنسان 'يخلـق ويولد ويموت من أبوين معينين وهناك إجماع أن الإنسان لا يملك تحديد ذلك ، بل إنه بإرادة الله ، ومن أجل ذلك فالإنسان أراد أم لم يرد عبد ش ، وقـــد أكد الله تعالى ذلك بقوله : ﴿ وربتُك يخلق مـا يشاء ويختار ما كان لهم الخيرة سبحان الله وتعالى عما 'يشركون ﴾ ( سورة القصص : ٦٨ ) .

ويقول العهد الجديد – الكتاب الذي يؤمن به المسيحون – : « بل من أنت

أيها الإنسان الذي تجاوب الله . ألعل ّ الجبّلة تقول لجابلها: لماذا صنعتني هكذا » (رسالة بولس إلى رومية ٩ : ٢٠ ) .

ويقول العهد القديم - الكتاب الذي يؤمن به اليهود وبعض الطوائف المسيحية - : « ويل لمن يخاصم جابله . خزف بين أخزاف الأرض . هل يقول الطين لجابله ماذا تصنع أو يقول عمكك ليس له يدان » ( أشعياء ١٠٤٥ ) .

فهل يعني هذا أن الإنسان مسيَّر ؟ وهل يعني هـذا أن الله ألغى الحرية الإنسانية إذ خلقه من عدَم ، وبطبيعة الحال فلا يمكن أن يكون للعدم إرادة ، ناهيك بأن تكون له إرادة مستقلة ، حتى يمكن أن يستشار أو إذا خلقه في بيئة أرادها الله له أو من أبوين أرادهما الله له ، هل يجعله هذا مسيّراً ؟

### الانسان 'حر . . لماذا ؟

يحكي إنجيل برنابا قول أحد الكتبة (١) للمسيح عليه السلام: «أيها المعلم الصالح قل لي لماذا لم يهب الله أبو ينا حنطة وثمراً ؟ فإنه إذا كان يعلم أنه لا بد من سقوطها فمن المؤكد أنه يجب أن يسمح لها بالحنطة أو أن لا يَرياها » ، ورد المسيح عليه السلام: « إنك أيها الرجل تدعوني صالحاً ولكنك تخطىء لأن الله وحسده هو الصالح وإنك لأكثر خطأ في سؤالك لماذا لا يفعل الله حسب دماغك ».

وكون الله وحده هو الصالح هو ما أثبته القرآن الكريم إذ وصف الله ذاته فيه بالبرّ والمؤمن وهو ما أكده العهد الجديد أيضاً ( إنجيل متى ١٩ : ١٧ ) . وكون الله لا يفعل حسب دماغنا فهو ما أكده الله تعالى : ﴿ لا يُسأَل عما يفعل

<sup>(</sup>١) الكتبة هم الوعاظ في اليهودية .

وهم 'يسألون ﴾ ( الأنبياء : ٢٣ ) ، وما جاء في العهد القديم : « قد سألوني عما سيأتي ألعلكم توصونني » ( أشعياء ٤٥ : ١١ ) .

ويمضي إنجيل برنابا في روايته فيقول إن المسيح عليه السلام قال: «ولكن أجيبك على كل شيء. فأفيدك إذا أن الله خالقنا لا يوفتى في عمله نفسه لنا. لذلك لا يجوز للمخلوق أن يطلب طريقه وراحته بل بالحري مجند الله خالقه ليعتمد المخلوق على الخالق لا الخالق على المخلوق. لعمر الله الذي تقف نفسي في حضرته لو وهب الله كل شيء لما عرف الإنسان نفسه أنه عبد الله ولكان حسب نفسه سيد الفردوس. لذلك نهاه الله المبارك إلى الأبد. الحق أقول لكم إن كل من كان نور عينيه جلياً يرى كل شيء جلياً ويستخرج من الظلمة نفسها نوراً. ولكن الأعمى لا يفعل ذلك. لذلك أقول: لو لم يخطىء الإنسان لما علمت أنا ولا أنت رحمة الله وبر ق. ولو خلت والإنسان غير قادر على الخطيئة لكان نداً لله في هذا الأمر. لذلك خلق الله المبارك الإنسان صالحاً وبار أولكنه حراً أن يفعل ما يريد من حيث حياته و خلاصه لنفسه أو لعنت ه ( إنجيل برنابا فصل ١٥٤ : ١٢ – ٢٥).

والإشارة هذا للشجرة التي نهى الله آدم وزوجَه عن الأكل منها (سورة البقرة: ٢٥، سورة الأعراف: ١٩، سورة طه: ١٢٠ سفر التكوين ١٧:٢). ومرة أخرى يأتي الحديث عن هنده الشجرة في إنجيل برنابا لاستكمال نفس البحث على الإنسان نحيَّر أم مسير ، فقد سأله كاهنان يهوديان : « لمناذ أكل الإنسان حنطة وثمراً ، هل أراد الله أن يأكلها أم لا؟ » يقول برنابا : إنما كان ذلك ليُجرّبا المسيح – عليه السلام – لأنه لو قال : ان الله أراد ذلك لأجابا : للذا نهى عنها ؟ وإذا قال إن الله لم 'يرد ذلك يقولان: إن للإنسان قوة أعظم من الله لأنه يعمل ضد إرادة الله . ولكنه أجابها : « إن سؤالكما كطريق في جبل الله لأنه يعمل ضد إرادة الله . ولكنه أجابها : « إن سؤالكما كطريق في جبل شؤالها كا يريدان .

ثم استطرد قائلاً: لما كان كل إنسان محتاجاً كان يعمل كل شيء لأجل منفعته . ولكن الله الذي لا يحتاج إلى شيء عمل بحسب مشيئته . لذلك لما خلق الإنسان خلقه حرر"اً ليعلم أن ليس لله حاجة إليه . كا يفعل الملاك الذي يعطي حرية لعبيده ليظهر ثروته وليكون عبيده أشد حباً له . إذا قد خلق الله الإنسان حراً لكي يكون أشد حباً لخالقه وليعرف جوده . لأن الله وهو قادر على كل شيء غير محتاج إلى الإنسان فانه إذا خلقه بقدرته على كل شيء تركه حراً بحوده على طريقة يمكنه معها مقاومة الشر وفعل الخير . وأن الله على قدرته على منع الخطيئة لم يرد أن يضاد جوده ( إذ ليس عند الله تضاد ) فلما علمت قدرته على كل شيء وجوده عملها في الإنسان لم يقاوم الخطيئة في الإنسان لكي تعمل في الإنسان رحمة الله وبر"ه » ( انجيل برنابا ١٥٥ : ٣ - ١٦ ) .

ويؤكد ما جاء بإنجيل برنابا ما ورد بالقرآن الكريم : ﴿ أَن الله على كُل شيء قدير ﴾ ( سورة التغاب : ٦٦ ، سورة الطلاق : ٦٥ ، سورة التحريم : ٦٦ ، سورة الملك : ٦٧ ) وفي بابها كثير ، وكذلك العهد القديم : « لأنه قال فكان هو أمر فصار » ( مزمور ٣٣ : ٩ ) « هل يعسر على أمر ما » ( أرميا : ٣٣ : ٢٧ ) وغيرها ، وكذا العهد الجديد : ٥ عند الله كل شيء مستطاع » ( انجيل مقي ١٩ : ١٩ ) وغيرها .

كا أثبت القرآن الكريم أن الله غير محتاج لعبادة الناس: ﴿ وَإِن تَكَفُرُوا فَإِن للهُ مَا فِي السّماوات وما فِي الأرض وكان الله غنيا حميداً ﴾ ( سورة النساء: ١٣١) ﴿ وَإِن تَكْفَرُوا فَإِن للهُ ما فِي السّماوات والأرض وكان الله عليما حكيماً ﴾ ( سورة النساء: ١٧٠ ) ﴿ إِن تَكْفَرُوا أَنْتُم وَمِن فِي الأَرْضِ جَمِيعاً فَإِن اللهُ لَغَني حميد ﴾ ( سورة ابراهيم: ٨ ) ﴿ إِن تَكْفَرُوا فَا إِن اللهُ غَنيُ عَنْكُم ولا يرضى لعباده الكفر و إِن تَشْكَرُوا يرْضه لَكُم ﴾ ( سورة الزمر: ٧ ) . وكذلك أكد العبد القديم ذلك : « إِن كنت باراً فماذا أعطيته أو ماذا يأخذ من يدك . لرجل مثلك شرك ولابن آدم برك » ( أيوب ٣٥: ٧ ، ٨ ) .

ومما سبق نرى حكمة جعل الإنسان حراً. فقد خلق الله تعالى الإنسان صالحاً ولكنه قادر بما أعطاه الله من حرية على أن يبتعد عن الشر أو أن يتجه إليه فلو لم يخطىء الإنسان لما تبينت للناس صفة رحمة الله وعفوه ، وكون الله في غنى عن عبادة الناس له لا يمنع من أنه يحب أن يعبده الناس حباً فيه لا مكرهة هم مجبرون عليها .

أما كون الله قد خلق الإنسان صالحاً فقد بيّنه الله تعالى في القرآن الكريم في أكثر من موضع أذكر منها قوله تعالى: ﴿ لقد خلقنا الإنسان في أحسن تقويم \* ثم رددناه أسفل سافلين \* إلا الذين آمنوا وعملوا الصالحات فلهم أجر "غير ممنون ﴾ (سورة التين: ٤ – ٦) وقوله عز من قائل: ﴿ وإذ أخذ ربّك من بني آدم من ظهورهم ذرّيتهم وأشهدهم على أنفسهم ألست بربك قالوا بلي شهدنا أن تقولوا يوم القيامة إنا كنا عن هذا غافلين \* أو تقولوا إنما أشرك آباؤنا من قبل وكنا ذرّية من بعدهم أفتهلكنا بما فعل المبطلون ﴾ (سورة الأعراف: من قبل وكنا ذرّية من بعدهم أفتهلكنا بما فعل المبطلون ﴾ (سورة الأعراف: ١٧٢ ، ١٧٣) ﴿ فأ قم وجهك للدين حنيفاً فطرة الله التي فطر الناس عليها لا تبديل لخلق الله ذلك الدين القيتم ولكن أكثر الناس الا يعلمون ﴾ (سورة الروم: ٣٠) .

إذاً فقد وهبنا الله عند خلقنا الإيمان به وباليوم الآخر لا نشرك بـ ه شيئاً . « وكل ما عدا الله شيء لأن كل ما عــداه له حيّز وشكل معيّن » وأكد ذلك العهد القديم أيضاً حين يقول : « إن هذه الوصية التي أوصيك بها اليوم ليست عسِرة عليك ولا بعيدة منك ليست هي في الساء حتى تقول من يصعد لأجلنا إلى الساء ويأخذها لنا ويسمِعنا إياها لنعمل بها . ولا هي في عبر البحر حتى تقول من يعبر لأجلنا البحر ويأخذها لنا ويسمِعنا إياها لنعمل بها . بل الكلمة قريبة منك جداً في فمك وفي قلبك لتعمل بها » ( تثنية ٣٠ : ١١ – ١٤ ) « هـــذا وجدت فقط أن الله صنع الإنسان مستقيماً » ( الجامعة ٧ : ٢٩ ) . كا أكدها

العهد الجديد « الكلمة قريبة من فمك وفي قلبك » (رَسَالَة بُولُس إلى رومية ١٠ : ٨ ) إذاً فقد خلق الله جميع البشر بفطرة صالحة فإن فسدت فإنما بفعلهم هم .

أما وكون الله تعالى قد أعطى الحرية للإنسان في ارتكاب المعاصي أو تجنبها فيتبيّن من: ﴿ وقل الحق من ربكم فمن شاء فليؤمن ومن شاء فليكفر ﴾ (سورة الكهف: ٢٩) ، ومن: ﴿ وكلَّ إنسانِ ألزمناه طائره في عنقه ونخرج له يوم يوم القيامة كتاباً يلقاه منشوراً ﴾ (سورة الإسراء: ١٣) ، ومن: ﴿ فأما من أعطى واتقى\* وصدّ ق بالحسنى\* فسنيستره لليسرى\* وأما من مجل واستغنى\* وكذّ ب بالحسنى \* فسنيستره للعسرى \* وما يغني عنه ماله إذا تردّى ﴾ (سورة الليل: ٤ - ١١) ومن: ﴿ إنا هديناه السبيل إما شاكراً وإما كفوراً ﴾ (سورة الليل: ٢٠) .

وفي العهد القديم نجد: « انظر قد جعلت اليوم 'قد"امك الحياة والخير والموت والشر . بما إني أوصيتك اليوم تحب الرب إلهك وتسلك في 'طرقه وتحفظ وصاياه وفرائضه وأحكامه لكي تحيا وتنمو ويبار كك الرب إلهك في الأرض التي أنت داخل إليها لكي تمتلكها . فإن انصرف قلبك ولم تسمع بل غويت فإني أنبئكم اليوم أنكم لا محالة بهلكون . لا تطيل الأيام على الأرض التي أنت عابر الارد ثن لكي تدخلها وتملكها . أشهيد عليكم اليوم الساء والأرض قد جعلت قدامك الحياة والموت والبركة واللعنة فاختر الحياة لكي تحيا أنت ونسلك . إذ تمنية ٣٠ :

وفي العهد الجديد: « لأنه لا فرق بين اليهودي واليوناني لأن رباً واحـــداً للجميع غنياً لجميع الذين يدعون به لأنه كل من يدعو باسم الرب يخلص » (الرسالة إلى رومية ١٠: ١٢) .

### الله هو الهادي وهو من 'يضِل :

ولكننا نجد بعض الآيات القرآنية يبدو منها لأول وهلة أن الله يحكم بالهدى والضلال على البعض : ﴿ إِن هِي إِلَّا فَتَنْتُكُ 'تَضِلُّ بَهَا مِنْ تَشَاءُ وَتَهْدِي مِنْ تَشَاءُ ﴾ ( سورة الأعراف : ٧ ) ﴿ يُضِل بِــه كثيراً ويهدي به كثيراً وما يُضِل به إلا الفاسقين ﴾ ( سورة البقرة : ٢٦ ) ﴿ ومـا كان الله ليُضل قوماً بعد إذ هداهم حتى يبيّن لهم ما يتقون ﴾ ( سورة التوبة : ١١٥ ) ﴿ قُل إِن اللهُ يُضِل من يشاء ويهدي إليه من أناب ﴾ ( سورة الرعد : ٢٧ ) ﴿ وما أرسلنا من رسول إلا بلسان قومه ليبيتن لهم فيُضل الله من يشاء ويهدي من يشاء وهو العزيز الحكيم، ( سورة ابراهيم : ٤ ) ﴿ يثبّت الله الذين آمنوا بالقول الثابت في الحياة الدنيا وفي الآخرة ويُضل الله الظالمين ويفعل الله مــا يشاء ﴾ ( سورة ابراهيم : ٢٧ ) ﴿ وَلُو شَاءَ الله لَجْعَلُكُم أُمَّةً وَاحْسَدَةً وَلَكَسِن يُضِلُ مِن يَشَاءُ وَيَهْدِي مِن يَشَاء وَلَتُسَالُنَ عَمَا كُنتُم تَعْمُلُونَ ﴾ ( سورة النحل : ٩٣ ) ﴿ الذين كفروا لهم لهم عذاب شديد والذين آمنوا وعمِلوا الصالحات لهم مغفرة وأجر كبير \* أفمَن زُيِّسَ له سوءُ عمله فرآه حسناً فإن الله يُضِل من يشاء ويهدي من يشاء فلا تذهب نفسُكُ عليهم حسراتٍ إِن الله عليم مبياً يصنعون ﴾ ( سورة فاطر : ٧ ، ٨ ) ﴿ كَذَلَكَ يُضِلِ الله من هــو مسرف مرتاب ﴾ ( سورة غـافر : ٣٤ ) ﴿ وَمَا جَعَلْنَا أَصْحَابَ النَّارِ إِلَّا مَلَائَكُةً وَمَا جَعَلْنَا عِدَّتُهُمْ إِلَّا فَتَنَةَ لَلَّذِينَ كَفُرُوا ليستَيْقن الذين أُوتوا الكتاب ويزداد الذين آمنوا ايمانـــــــاً ولا يرتاب الذين أُوتوا الكتاب والمؤمنون وليقول الذين في قلوبهم مرض والكافرون ماذا أراد الله بهذا مثلًا كذلك 'يضل الله من يشاء ويهدي من يشاء ﴾ ( سورة المدثر : ٣١ ) ﴿ في البقرة : ١٠ ) ﴿ هُو الذي أنزل عليك الكتاب منــــ آيات محكمات هن ّ أمُّ الكتاب وأخر متشابهات فأما الذين في قلوبهم زرينغ فيتسبعون ما تشابه منه ابتغاء الفتنة وابتغاء تأويله وما يعلمُ تأويله إلا الله ﴾ ( سورة آل عمران : ٧ )

﴿ فَسِيا نقضِهِم ميثاقم لعناهم وجعلنا قلوبهم قاسية يحر ّفون الكيلم عن مواضعه ونسُوا حظاً بما ُذكِروا به ﴾ (سورة المائدة : ١٣) ﴿ إِنَّا يَسْتَأْذِنْكُ الذَّيْنَ اللّهُ واليوم الآخر وارتابت قلوبهم فهم في ريبهم يترد دون ولو أرادوا الخروج لأعدوا له عدة ولكن كره الله انبعاثهم فتبطهم وقيل اقعدوا مصع القاعدين ﴾ (سورة التوبة : ٤٥ ؛ ٤٦) ﴿ وإذا ما أُنزلت سورة فمنهم من يقول أيسكم زادته هذه إيماناً فأما الذين آمنوا فزادتهم إيماناً وهم يستبشرون \* وأما الذين في قلوبهم مصرض فزادتهم رجساً إلى رجسهم ومساتوا وهم كافرون \* أو لا يرون أنهسم يُفتنون في كل عسام مرة أو مرتين ثم لا يتوبون ولا هم يذكرون \* وإذا ما أُنزلت سورة نظر بعضهم إلى بعض هل يراكم من أحسد يُذكرون \* وإذا ما أُنزلت سورة نظر بعضهم إلى بعض هل يراكم من أحسد ثم انصرفوا صرف الله قلوبهم بأنهم قسوم "لا يفقهون ﴾ (سورة التوبسة : ثم انصرفوا صرف الله قلوبهم بأنهم قسوم "لا يفقهون ﴾ (سورة التوبسة :

ولكن النظرة المدققة تؤكد مسا سبق من حرية الإنسان فقط ، فإن الله ييستر لكسل طريق الخير أو الشر الذي يطلبه سواء كان ذلك في النية أو في العمل ، ونجد أن الكتب العقائدية الأخرى أور دت جمللا بنفس المعنى : « فإذا ضل النبي و تكلم كلاماً فأنا الرب قد أضللت هذا النبي » (حزقيال ١٤: ٩) « أتراءف على من أتراءف وأرحم من أرحم » (خروج ٣٣ : ١٩) ، وقد أوردها بولس ضمن الرسائل في العهد الجديد : « أرحم من أرحم وأتراءف على من أتراءف » و « هو يرحم من يشاء و يقسي من يشاء » ( الرسالة إلى رومية ٩ : من أتراءف » و « هو يرحم من يشاء و يقسي من يشاء » النظر من أي شعب هو .

وفي إنجيل برنابا يذكر برنابا على لسان اندراوس أنها وردت في العهد القديم: « إن الله يرحم من يرحم ويقسِّي من يقسِّي » ، ويظن اندراوس أن ذلك يستلزم سلب الإنسان حريته ويحيب المسيح عَنِسَتِهِمْ: « إنما يقول الله هــذا لكيلا يعتقد الإنسان أنه خلص بفضيلته . بــل يدرك أن الحياة ورحمة الله قد منحها الله من

جوده . وبقوله ليتجنب البشر الذهاب إلى أنه يوجد آلهة أخرى سواه . فإذا هو قسّى فرعون فإنما فعله لأنه نكسًل بشعبنا وحاول أن يبغي عليه بإبادة كل الأطفال الذكور من إسرائيل حتى كاد موسى يخسر حياته . وعليه أقول لكم حقا أن أساس القدر إنما هو شريعة الله وحرية الإرادة البشرية بـل لو قدر الله أن يخلص العالم كله حتى لا يهلك أحد لما أراد أن يفعل ذلك . لكيلا يجسر و الإنسان من الحرية التي يحفظها له ليكبد الشيطان حتى يكون لهذه الطينة التي المتهنها الروح – الشيطان – وإن أخطأت كما فعسل الروح قدرة على التوبة والذهاب للسكن في ذلك الموضع الذي عطرد منه الروح . فأقول إن إلهنا يريد أن يتبع رحمته حرية إرادة الإنسان . ولا يريد أن يترك بقدرته غير المتناهية الخلوق وهكذا لا يقدر أحد في يوم الدين أن يعتذر عن خطاياه . لأنه يتضح له الخلوق وهكذا لا يقدر أحد في يوم الدين أن يعتذر عن خطاياه . لأنه يتضح له حينئذ كم فعسل الله لتجديده وكم وكم دعساه إلى التوبة » ( انجيل برنابا ٢٦ :

ذلك أن الله إذا لم يكن هو من يُضِل الذين يَظلمون لأثبت ذلك أن هناك إلها آخر يُضِل ولا يغرب على البال أن هناك فرقة تنسبُ نفسها للإسلام وأخرى تنسب نفسها للمسيح عَلِيتَ لله تجعلان الشيطان إلها للشر، ويذهب آخرون أن الله يتخذ الشياطين وسيلة لإضلال الناس ، وقد أكد القرآن الكريم أن ذلك غير صحيح : ﴿ وما كنت متخذ المضلين عضداً ﴾ (سورة الكهف : ١٨) كما وأكد القرآن الكريم ما أورده انجيل برنابا أن الله قسَّى فرعون وأضاف أن ذلك كان استجابة لدعاء موسى عَنِيتَ للهُ (سورة يونس : ٨٨) .

كا وأكد القرآن الكريم أن الله لم يشأ أن يهدي الناس أجمعين وحذّر رسوله من أن يُكره الناس على الإيمان: ﴿ ولو شاء ربُّك لآمن من في الأرض كلهم جميعاً أَفَانَت 'تكره الناس حتى يكونوا مؤمنين \* وما كان لنفس أن تؤمن إلا بإذن الله و يجعل الرِّجس على الذين لا يعقلون ﴾ ( سورة يونس : ٩٩ ، ١٠٠ ) ،

﴿ ولو شاء الله جَمْعَهُم على الهدى فلا تكون من الجاهلين \* إنما يستجيب الذين يسمعون والموتى يبعثهم الله ثم إليه يُرجعون ﴾ (سورة الأنعام: ٣٥ ، ٣٦) ، ﴿ وعلى الله قصد السبيل ومنها جائر ولو شاء لهداكم أجمعين ﴾ (سورة النحل: ٩) . فالإيمان بهدى الله إن شاء أما الضلال فلذين لا يسمعون ولا يعقلون . ولم يشإ الله أن يهديهم لعلمه جل وعلا بما تكنه قلوبهم وبما يأتون من أعمال لا يعلمه الله هو .

ولكن من رحمته جل وعلا أن أرسل الرسل والنبيين ليذكروا الناس بما سبق أن أودعه في فطرتهم من الإيمان به وباليوم الآخر ، وحتى لا تكون للناس حجة يوم الدين : ﴿ إِنَّا أُوحِينَا إِلَيْكُ كَا أُوحِينَا إِلَى نُوحِ والنبيين من بعد \* رسُلًا مبشّرين ومنذرين لئلا يكون للناس على الله حجة بعد الرسل وكان الله عزيزاً حكيماً ﴾ ( سورة النساء : ١٦٣ – ١٦٥ ) .

ولكننا نرى في العهد القديم جملة تقول: «أم يكون في المدينة شر ولم يفعله الرب» (عاموس ٣: ٣) ، ويشرح انجيل برنابا هذه الجملة فيقول فيه المسيح عَلِيْتَ لا : «أنظر الآن يا فيلبس ما أشد خطر الاعـــتاد على اكحر فية كما يفعل الفريسيون (١) الذين قـــد انتحلوا لأنفسهم اصطفاء الله للمختارين على طريقة يستنتجون منها فعلا أن الله غير بار وأنه خادع وكاذب ومبغض للدينونة الـتي ستحل بهم. لذلك أقول إن عاموس نبي الله يتكلم هنا عن الشر الذي يسميه العالم شراً. لأنه لو استعمل لغة الأبرار لما فهمه العالم. لأن كل البلايا حسنة إما حسنة لأنها تطهر الشر الذي فعلناه وإما حسنة لأنها تمنها عن ارتكاب الشر. وإمــا حسنة لأنها تعرق إلى الحياة الأبدية، حسنة لأنها تعرق إلى الحياة الأبدية،

<sup>(</sup>١) الفريسيون طائفة من اليهود يشبهون الرهبان والمتصوفين في ابتعادهم عن الناس وكثير من الآراء الأخرى والتي من ضمنها رأيهم في الحرية الإنسانية .

فاو قال النبي عاموس: « ليس في المدينة من خير إلا كان الله صانعه » لكان ذلك وسيلة لقنوط المصابين متى رأوا أنفسهم في المحن والخطأة في سعة العيش وأنكى من ذلك أنه متى صد ق كثيرون أن للشيطان سلطة على الإنسان خافوا الشيطان وخكموه تخلصاً من البلايا . لو قال عاموس: « ليس في المدينة من خير إلا كان الله صانعه » لكان لعمر الله الذي تقف نفسي في حضرته قد ارتكب خطأ فاحشاً . لأن العالم لا يرى خيراً سوى الظلم والخطايا التي تصنع في سبيل الباطل. وعليه يكون الناس أشد توغلا في الإثم لأنهم يعتقدون أنه لا يوجد خطيئة أو شر وعليه يكون الناس أشد توغلا في الإثم لأنهم يعتقدون أنه لا يوجد خطيئة أو شرلم يصنعه الله وهو أمر تتزلزل لساعه الأرض » ( انجيل برنابا ١٦١ : ١٥ - ٢٠)

فإذا لم يكن الله هو الذي يعمل البلايا لكان الشيطان هو فاعلها ولكن قد أكد الله تعالى : ﴿ ولقد صدّ ق عليه م إبليس ظنه فاتبعوه إلا فريقاً من المؤمنين \* وماكان له عليهم من سلطان إلا لنعلم من يؤمن بالآخرة ممن هدو في شك ﴾ (سورة سبأ : ٢٠ ٢٠ ٢٠) .

والشر في الجملة التي عرضنا لشرحها هنا هو معنى كلمة سيئة في الآيات التالية: ﴿ أَينَا تَكُونُوا يَدْرُ كُمُ المُوتُ وَلَو كُنتُم فِي بروج مشيدة وإن تصبهم حسنة يقولوا هذه من عندك قل كل من عند الله وإن تصبهم سيئة يقولوا هذه من عندك قل كل من عند الله فمال هؤلاء القوم لا يكادون يفهمون حديثاً \* ما أصابك من حسنة فحسن الله وما أصابك من سيئة فمن نفسك وأرسلناك للناس رسولاً وكفى بالله شهيداً (سورة النساء: ٧٧ ، ٧٧) ، ﴿ وإذا أذقنا الناس رحمة فرحوا بها وإن تصبهم سيئة بما قدمت أيديهم إذا هم يقنطون ﴾ (سورة الروم: ٣٦) ، ﴿ وإنا إذا أذقنا الإنسان منا رحمة فرح بها وإن تصبهم سيئة بما قد مت أيديهم فإن الإنسان كفور ﴾ (سورة الشورى: ٤٨) .

فالمقصود بها في هذه الآيات البلايا الدنيوية التي يرسلها الله على عبادٍه تطهيراً

لهم مما قد من أيديهم من ذنوب يريد الله أن يصفح عنها بأن يبتليهم فإن صبروا على البلايا كفر عنهم ذنوبهم . ولكن البعض يرون أن هذه الآيات تشير إلى أن الإنسان مسير وليعودوا إلى ما سبق وأثبته عن إنجيل برنابا ليفهموا ما يمكن أن يعنيه قولهم إذا كان تفسير هم صحيحاً .

أما وكون الله تعالى لا يمكن أن يأمر بالخطيئة فهو ما أثبته القرآن الكريم: وإذا فعلوا فاحشة قالوا وجد نا عليها آباءنا والله أمرنا بها أقل إن الله لا يأمر بالفحشاء أتقولون على الله ما لا تعلمون ﴾ (سورة الأعراف: ٢٨) ، ويقصد المشار إليهم في الآية الأخيرة بقولهم: ﴿ الله أمرنا بها ﴾ إن الله أودع في الإنسان غريزة تجعله يحتاج للنقود مثلا فيسر أقها ليحصل عليها ، والواقع أننا لا نحتاج للنقود بل إن ما يحتاج إليه الإنسان هو الله وإنما يحتاج جسد الإنسان الهوا والماء والطعام مرتبة حسب أهميتها وإن وفسر الله الأول والثاني حتى لم يعودا يذكرا ، أما الثالث ولعلم الله جل وعلم أنه أودع في الإنسان الحاجة إليه فقد أباح سرقة طعام اليوم ولا يقام الحد على سارق طعام يومه . كا يقولون أننا نحتاج للجنس نتيجة للغريزة الجنسية التي أود عها الله فينا فنزني .

وواقع الأمر أن الجنس هو فطرة المحافظة على النوع وطبعاً لا يتأتى ذلك بالزّنى ، وأرف من يرى خفر العذارى وحياء البالغين حديثاً ، والذي يلحظ كيف غطتى آدم وحواء عورتيها عندما شعرا بالجنس ليَدرك الفطرة السليمة التي أنشأنا الله عليها . وبالتالي فيمكننا القول بأن الجنس رغبة وليس حاجة . وأكد العهد الجديد أيضاً أن الله لا يأمر بالفحشاء «هل الناموس خطيئة حاشا » ( الرسالة إلى روميه ٧ : ٧ ) .

## رأي الكتب العقائدية في القائلين بالتسيير :

فما رأي القرآن الكريم في الذين يقولون بالتسيير : ﴿ سيقول الذين أشرَ كُوا لُو شَاءَ اللهُ مَـــا أَشر كُنا ولا آباؤنا ولا حرمنا من شيء كذلك كذّب الذين من

قبلهم حتى ذاقوا بأسنا 'قل هل عندهم من علم فيخرجوه لنا إن تتبعون إلا الظن وإن أنتم إلا تخر ُصون \* 'قل فليلته الحجة البالغة فلو شاء لهـــداكم أجمعين ﴾ (سورة الأنعــام: ١٤٨ ، ١٤٩) ﴿ وقالوا لو شاء الرحمن ما عبد ناهم ما لهم بذلك من عـــلم إن هم إلا يخرصون \* أم آتيناهم كتاباً من قبليه فهم بــه مستمسكون \* بل قالوا إنا وجدنا آباءنا على أمــة وإنا على آثارهم مهتدون ﴾ (سورة الزخرف: ٢٠٠ ، ٢١) ﴿ أو تقولوا إنما أشرك آباؤنا من قبل وكنا ذرية من بعدهم أفتهلكنا بما فعل المبطلون ﴾ (سورة الأعراف: ١٧٣).

ويلاحظ هنا أن المشركين يدّعون أن سبب شركهم هـو أنهم من آباء مشركين وهـو ما قدِّر عليهم ، وقـد سبق أن بيّنا أن الآباء مقدَّرون على الإنسان بالإجماع ، فيرون تبعاً لذلك أن شركهم شيء مقـد ر عليهم ويجيب عليهم الله أن هـذا إلا مجر د خرص ( تخمين ، ظن ) لا يكن أن يكون حقيقة .

وإننا نرى في أكثر من موضع بالقرآن الكريم عن أبناء خالفوا آباهم ديناً ، وكم ثال : فقد كان أبو ابراهيم عنيستان كافراً أما إبراهيم فكان مؤمناً ، وقد كان نوح عنيستان نبياً وكان ابنه كافراً . وكذلك الحال في العهد القديم . أم هل للبيئة أثر ؟ فقد يكون مقصدهم أن نشأتهم في وسط مشركين هي التي جعلتهم مشركين . لقد نشأ رسول الله يهيس في بيئة من كفتار ، وكذلك نشأ لوط وابراهيم عليها السلام فهل أثر ذلك على كونهم بفطرتهم السليمة قد تمكنوا من بلوغ أرقى مراحل الإيمان البشري ؟ إن المسألة في المقام الأول هـو قلب سليم بعث عن إله قلب م تلو ثه الأهواء ولا الدنايا ، بذلك القلب فقط يمكن رؤية الحق بعنون الله وهداه : ﴿ وإن من شيعته لإبراهيم \* إذ جاء ربه بقلب سليم \* إذ قال لأبيه وقومه ماذا تعبدون \* أإفكاً آلهة دون الله تريدون \* فما ظنت كم برب " العالمين \* فنظر نظرة في النجوم \* فقال إني سقيم ﴾ (سورة الصافات برب " العالمين \* فنظر نظرة في النجوم \* فقال إني سقيم ﴾ (سورة الصافات

٨٣ – ٨٩ ) ويلاحظ من الآيات أنـــه لم يك ُ قد استقام فعلًا على الطريقة المثلى ولكن كان قلبه سلماً فهداه الله رب العالمين .

ويمكننا أن نلاحظ أن ظروف البيئة والوراثة لا تؤثر بدليل وجـود فاسق وعبد ِ بارِّ في ظروف بيئية واحدة وبين أخوبن شقيقين . أما انجيل برنابا فإنـــه يتحدث عن الفريسيين وكانوا يقولون بأن الإنسان مسيّر فيقول المسيح عَلِيْكَيِّلا: « يزعم الفريسيون أن كلَّ شيء قدِّر على طريقة لا يُمكن معها لمن كان مختاراً أن يصير منبوذاً . ومن كان منبوذا لا يتسنى له بأية وسيلة كانت أن يصير محتاراً . وأنه كما أن الله قدّر أن يكون عمل الصلاح هو الصراط الذي يسير فيه المختارون إلى الخلاص هكذا قدّر أن تكون الخطيئة هيالطريق الذي يسير فيه المنبوذون إلى الهلاك لعَن اللسان الذي نطق بهذا أو اليد التي سطرته لأن هذا إنهـا هو اعتقاد الشيطان . فيمكن للمرء أن يعرف شاكلة فريسي هذا العصر لأنهم خدمة الشيطان الأمناء . فماذا يمكن أن يكون معنى سبق اصطفاء سوى أنه إرادة مطلقة تجعل للشيء غاية، وسيلة الوصول إليها في يد المرء . فإنـــــــه بدون وسيلة لا يمكن لأحد تعيين غاية . فكيف يتسنى لأحد تقدير بناء بيت وهو لا يعوزه الحجر والنقود ليصرفها فقط بل يعوزه موطىء ُ القدم من الأرض. لا أحد البتة. فسبق الإصطفاء لا يكون شريعة الله بالأولى إذا استلزم سلب حرية الإرادة التي وهبها الله للإنسان بمحض جوده فمن المؤكد أننا نكون إذ ذاك آخِذن في إثبات مكرهة لا سبتي اصطفاء. أما كون الإنسان حراً فواضح من كتاب موسى لأن إلهنا عندما أعطى الشريعة على جبل سينا قال هكذا: ليست وصيَّتي في السماء يعطينا القوة لنحفظها ؟ ولا هي وراء البحر لكي تعدُّ نفسك كما تقــــدم . بل وصيتي قريبة من قلبك حتى إنك تحفظها متى شئت » قولوا لى لو أمر هبرودس شيخًا أن يعود يافعًا ومريضًا أن يعود صحيحًا ثم إذا هما لم يفعلا ذلك أمر بقتلهما أفيكون هذا عدلاً ؟. أجاب التلاميذ : لو أمرَ هيرودس بهذا لكان أعظم ظالم

(TA) — £TT —

وكافر . حيننذ تنهد يسوع ( المسيح عنستلا ) وقال : « أيها الإخوة ما هذا إلا ثمار التقاليد البشرية لأنه بقولها إن الله قد تر فقضى على المنبوذ بطريقة لا يمكنه معها أن يصير مختاراً يجد فون على الله كأنه طاغ وظالم . لأنه يأمر الخاطىء أن يخطىء وإذا أخطأ أن يتوب . على أن هدا القدر ينزع من الخاطىء القدرة على ترك الخطيئة فيسلبه التوبة بالمرة ( انجيل برنابا ١٦٤ : ٢ - ٢١) .

ولكن العكس هو الصحيح فإن الله تعالى الهادي يدعو الناس للتوبة ويرسل لهم الرسل حتى يتوبوا ، يقول الله تعالى في القرآن الكريم : ﴿ يريد الله ليبيّن لكم ويهديكم 'سنن الذين من قبلِكم ويتوب عليكم والله عليم حكيم \* والله يريد أن يتوب عليكم ويريد الذين يتبعون الشهوات أن تميلوا مَيلًا عظيماً ﴾ (سورة النساء: ٢٧ ) .

وفي انجيل برنابا يقول المسيح عَلَاتُكَالِد: « ولكن اسمعوا ما يقول الله على لسان يوئيل النبي « لعمري ( يقول ) إلهكم لا أُريد موت الخاطىء بل أود آن يتحو لل إلى التوبة » أيقد ر الله إذاً ما لا يريده ؟ تأماوا ما يقول الله وما يقول فريسيو الزمن الحاضر.

يقول الله أيضاً على لسان النبي أشعياء: « دعوت فلم 'تصغنوا إلى" » . ومسا أكثر ما دعا الله . اسمعوا ما يقول على لسان هـذا النبي نفسه : « بسطت يدي طول النهار إلى شعب لا يصدقني بل يناقضني » ، فإذا قال فريسيونا أن المنبوذ لا يقدر أن يصير مختاراً فهل يقولون سوى أن الله يستهزىء بالبشر كا لو استهزأ بأعمى أيريه شيئا أبيض وكا لو استهزأ بأصم يكلمه في أذنيه ؟ » ( انجيل برنابا باعمى أيريه شيئا أبيض وكا لو استهزأ بأصم يكلمه في أذنيه ؟ » ( انجيل برنابا هؤلاء كافرون وأن هؤلاء مؤمنون .

وفي العهد القديم تأتي مثل هذه النصوص: « هل مسرَّة أسر بموت الشرير

يقول السيد الرب إلا برجوعه عن طرق فيحيا » (حزقيال ١٨: ٣٣) لأني لا أسر بوت من يموت يقول السيد الرب فارجعوا واحيوا » (حزقيال ١٨: ٣٣) «حي أنا يقول السيد الرب أني لا أسر بوت الشرير بل بأن يرجع الشرير عن طريقه ويحيا ارجعوا ارجعوا عن طرقكم الرديئة » (حزقيال ٣٣: ١١) « ارجعوا إلى بكل قلوبكم وبالصوم والبكاء والنوح . ومزقوا قلوبكم لا ثيابكم وارجعوا إلى الرب إلهكم لأنه رؤوف رحم » (يوئيل ٢: ١٢) ١٢٠).

وفي المهسد الجديد: « لا يتباطأ الربُّ عن وعده كما يحسَب قوم التباطوء لكنه يتأنى علينا وهو لا يشاء أن يهلِك أناسُ بل أن يُقبِل الجميع إلى التوبة » (رسالة بطرس الثانية ٣: ٩).

#### التوبة والإرتداد :

وكذلك فإن الله كما يهدي إليه من يتوب فإنه يُضِل من يرجع عن طاعته يقول جلّ وعلا: ﴿ وَمِنْ يُرْتَدِدُ مِنْكُمْ عَنْ دَيْنَهُ وَهُ لَا فَأُولُنُكُ حَبَطْتُ أَعْمَالُهُمْ فِي الدَّنِيا والآخرة وأُولُنُكُ أَصْحَابِ النَّارِ هُمْ فَيِهَا خَالدُونَ ﴾ ( سورة البقرة : ٢١٧ ) ﴿ يَا أَيْهِ اللَّذِينَ آمَنُوا مِنْ يُرْتَدُ مِنْكُمْ عَنْ دَيْنَهُ فَسُوفَ يَأْتِي اللهُ بقوم يحبهم ويحبونه أذلت على المؤمنين أعرزة على الكافرين يجاهدون في سبيل الله ولا يخافون لومة لائم ذلك فضل الله يؤتيه من يشاء والله واسع علم ﴾ ( المائدة : ٤٥ ) ﴿ يَا بِنِي اسرائيل اذكروا نعمتي التي أنعمت عليكم وأوفوا بعهدي أوف بعهدكم وإياي فارهبون ﴾ ( سورة البقرة : ٢٠ ) .

وفي العهد القديم نجد: « فإنه أي رجُل من آل اسرائيل ومن الغرباء الدخلاء فيا بين اسرائيل ارتد عن اتباعي ونصب أصنامه في قلبه ووضع معثرة إثمه تجاه وجهه ثم أتى إلى النبي ليسأله عني فإني أنا الرب أجيبه عني واجعل وجهي ضد

ذلك الإنسان وأجعله آية ومثلا واقطعه من بين شعبي فتعلمون أني أنا الرب » (حزقيال ١٤ : ٧ ، ٨ ) « وإذا رجع البار عن بر" ه وعمل إنما وفعمل مثل كل الرجاسات التي يفعلها الشرير أفيحيا . كل بر" ه الذي عمله لا يُذكر . وفي خيانته التي خانها وفي خطيئته التي أخطأ بها يموت » . . « إذا رجع البار" عن بره وعمل إنما ومات فيه فبإثمه الذي عمله يموت . وإذا رجع الشرير عن شره الذي فعل وعمل حقا وعدلاً فهو يحيي نفسه رأى فرجع عن كل معاصيه التي عملها فحياة يحيا لا يموت » (حزقيال ١٨ : ٢٤ – ٢٨) « إن بر" البار" لا ينجيه في يوم معصيته والشرير لا يعشر في يوم رجوعه عن شره ولا يستطيع البار" أن يحيا ببر" في يوم خطيئته . إذا قلت للبار حياة تحيا . فاتكل هو على بر" وأثم فبر" كله لا يُذكر بل بإثمه الذي فعله يموت . وإذا قلت الشرير موتاً تموت فإن رجع عن خطيئته وعمل بالعدل والحق . إن رد" الشرير الرهن وعوض عن المغتصب عن خطيئته وعمل بالعدل والحق . إن رد" الشرير الرهن وعوض عن المغتصب أخطأ بها لا يُتذكر عليه . عمل بالعدل والحق فيحيا حياة » ( حزقيال ٣٣ : أخطأ بها لا يُتذكر عليه . عمل بالعدل والحق فيحيا حياة » ( حزقيال ٣٣ : المخل السابقة يعني النار الأبدية والحياة فيها تعني الجناتة .

أما في العهد الجديد فنجد: « سأدعو الذي ليس شعبي شعبي والتي ليست عبوبة محبوبة » ( رسالة بولس إلى روميه ٩: ٢٥ ) الحجر الذي رفضه البناؤون هو قد صار رأس الزاوية من قبل الرب كان هذا وهو عجيب في أعيننا . لذلك أقول لكم أن ملكوت الله ينزع منكم ويعطى لأمة تعمل أثماره ومن سقط على هذا الحجر يترضض ومن سقط هو عليه يسحقه » ( انجيل متى ٢١ : ٤٣ ؛ ٤٤ انجيل لوقا ٢٠ : ١٨ ) « ولا تبتدئوا تقولون في أنفسكم لنا ابراهيم أباً . لأني أقول لكم أن الله قادر أن يقيم من هذه الحجارة أولاداً لإبراهيم والآن قد وضعت الفأس على أصل الشجر . فكل شجرة لا تصنع ثمراً جيداً تقطع وتلقى في النار»

( لوقا ٣ : ٨ ، ٩ ) « لكني أقول ألَعَلَّ اسرائيل لم يعلم أولاً موسى يقول أنا أغير كم يما ليس بأمة بأمّة غبية أغيظكم . ثم أشعياء يتجاسر ويقول : وجدت من الذين لم يطلبوني وصرت ظاهراً للذين لم يسألوا عني ، أما من جهة اسرائيل فيقول : طول النهار بسطت يدي إلى شعب معاند ومقاوم » ( الرسالة إلى رومية ١٠ : ١٩ ، ٢١ ) .

وكل هذه النبوءات تشير إلى انتقال رحمة الله من بني إسرائيل إلى بني اسماعيل وبقية قبائل الأرض لأن بني اسرائيل تركوا الله وأحبه غيرهم. وها قد سقطت اسرائيل على الأمة الإسلامية فترضضت وبقي أن تسقط عليها الأمة الإسلامية حتى تسحقها. والأشجار المثمرة هنا يقصد بها عباد الله المؤمنون.

ويقول انجيل برنابا : « أما كون الختار يمكن أن ينبذ فتأملوا ما يقول إلهنا على لسان حزقيال النبي « يقول الله لعمري إذا رجع البار عن بر وارتكب الفواحش فإنه يهلك ولا أذكر فيا بعد شيئاً من بر فإن بر مسيخذ له أمامي فلن ينجيه وهو متكل عليه » . أما نداء المنبوذين فماذا يقول الله فيه على لسان هوشع سوى هذا « إني أدعو شعباً غير مختار فأدعوهم مختارين » إن الله صادق ولا يمكن أن يكذب وأن الله لما كان هو الحق فهو يقول الحق . ولكن فريسيي الوقت الحاضر يناقضون الله كل المناقضة بتعاليمهم » ( انجيل برنابا ١٦٥ :

بل ولو أحب الأنبياء الدنيا أو أشركوا لأخَذ الله منهم نبوتهم ، يقــول إنجيل برنابا : « فما مصير الأنبياء لو أحبوا هذا العالم ؟ حقاً إن الله يأخــذ منهم نبوتهم . وماذا أقول ؟ لعمر الله الذي تقف نفسي في حضرته لو خامر رسول الله

حب هذا العالم الشرير متى جاء إليه لأَخذ الله منه بالتأكيد كل ما وَهَبه عند خلقه وجمَله منبوذاً ، ( انجيل برنابا ١٥٨ : ٢١ – ٢٤ ) .

ويؤكد القرآن الكريم هذا المعنى: ﴿ وإذ أخذنا من النبيين ميثاقهم ومنك ومن نوح وإبراهيم وموسى وعيسى ابن مريم وأخذنا منهم ميثاقاً غليظاً \* ليسأل الصادقين عن صدقيهم وأعد الكافرين عذاباً أليما ﴾ (سورة الأحزاب: ٧٠٨) ﴿ ولقد أوحي َ إليك وإلى الذين من قبل لئن أشركت ليحبطن عملك ولتكونن من الحاسرين \* بل الله فاعبد وكن من الشاكرين ﴾ (سورة الزمر: ٦٦٠٦٥) وفي العهد القديم « وإذا أغوى النبي وتكلم بكلام فأكون أنا الرب قد أغويت ذلك النبي وسأمد يدي عليه وأبيد همن بين شعب إسرائيل » (حزقيال ١٤: ٧ - ٩ ) . وقد حد ت فعلا أن آتى الله إنسانا النبوة ولكنه تنكشر لها فأصبح من الغاوين ﴿ واتسل عليهم نبأ الذي آتيناه آياتنا فانسلخ منها فأتبعه فأصبح من الغاوين ﴿ واتسل عليهم نبأ الذي آتيناه آياتنا فانسلخ منها فأتبعه هواه فمشكه كمثل الكلب إن تحمل عليه يلهث أو تتركه يلهث ذلك مثل القوم الذين كذ إوا بآياتنا فاقص القصص لعلهم يتفكرون ﴾ (الأعراف : ١٧٥).

### النِتساج:

وعموماً فإنَّ ما قاله المسيح عنسته « لذلك أقول لكم أن كيفية القدر غير واضحة للإنسان وإن كان ثبوته حقيقياً كا قلت لكم . أفيجب إذاً على الإنسان أن يُنكر الواقع لأنه لا يقدر أن يعرف كيفيته ؟ حقاً إني لم أجد أحداً يرفض الصحة وإن لم يكن إدراك كيفيتها . لأني لا أدري حتى الآن كيف يشفي الله المرض بواسطة لمسي » ( انجيل برنابا ١٦٧ - ١٢ – ١٤ ) يوضيّح كيف يجب أن تكون نظرتنا لهذه المسألة . فإنه يمكننا أن نقول إن الإنسان عبد لله أراد أم أيرد كنتيجة لحلقه من عدم وكنتيجة لما خلق الله من أسباب بقائه مما

يجعل جسد الإنسان ونفسه مملكاً شخالصاً له . ولكن الله تعالى قد أعطى الإنسان الحرية التي تجعله يستطيع أن يتحكم في جسده ونفسه فيعبئد الله بهدى الله أو لا يعبئده اتباعاً لهدواه ، حر في أن يخطىء وأن يستعين بالله على تجنب الخطيئة . ثم نقول : إلا أن الحرية الإنسانية الحقة هي ألا يعبد الإنسان إلا الله عقيدة وقولاً وفعلاً ، فبذا لا يكون عبداً إلا لمن هو عبد له فعلاً .

### الختسام

ربي والهي رب العالمين زدني علما ، ربي رب كل شيء أوزعني أن أعمل بما علمتني برسلك وأنبيانك ، ﴿ ربنا لا تؤاخذنا إن نسينا أو أخطأنا ، ربنا ولا تحمل علينا إصراً كا حملته على الذين من قبلنا ، ربنا ولا تحملنا مسا لا طاقة لنا به واعف عنا واغفر لنا وارحمنا أنت مولانا فانصرنا على القوم الكافرين ﴾ ، ألا إن الهسدى هداك يا إلهي تهدي به من تشاء إلى صراط مستقيم ﴿ إهدنا الصراط المستقيم مراط الذين أنعمت عليهم \* غير المغضوب عليهم ولا الصالين ﴾ . .

# فهرس اختصارات الأسفار المسيحية مرتبة أبجدياً

| اسم السقن  | الرمز                          |
|--|--------------------------------|
| صدوئيل الاول   | ۱ صم                           |
| صدوئيل الثاني  | ۲ صم                           |
| عاموس  | عب                             |
| الرسالة الى المبرانيين                                       | عب                             |
| المدد  | عد                             |
| الرسالة الى أهل غلاطية                                       | غلا                            |
| قضاه   | قض                             |
| الرسالة الى أهل كولوسى                                       | کو                             |
| الرسالة الاولى الى أهل كورنثوس                               | ۱ کو                           |
| لاويين   | لا                             |
| انجيل لوقا   | لو                             |
| ميخا   | م                              |
| انجیل متی  | مت                             |
| مثل آبوکریفی   | مثل                            |
| انجیل مرقس   | مر                             |
| مراثي ارميا<br>مزامير<br>سناد داده ا                         | مراث <i>ي</i><br>مز            |
| الملوك الاول   | ۱ مل                           |
| الملوك الثاني  | ۲ مل                           |
| ملاخي  | ملا                            |
| نعمیا  | نحمیا                          |
| هوشع   | هو                             |
| یشوع   | یش                             |
| يعقوب<br>انجيل يوحنا<br>رسالة يوحنا الاولى<br>يوئيل<br>يونان | يع<br>١ يو<br>يو ئيل<br>يو نان |

| اسم السفر   | الرمز             |
|---|-------------------|
| أشميا   | أش                |
| أرميا   | أر                |
| أعمال الرسل   | أع                |
| أمشال   | ام                |
| الرسالة الى أهل أفسس  | أفس               |
| أخبار الايام الثاني   | ۲ أيام            |
| أيوب  | أيو               |
| رسالة بطرس الثانية  | ۲ بط              |
| بیع<br>تثنیة  | ہیع<br>تث         |
|   |                   |
| الرسالة الاولى الى أهـــل   | ۱ تس              |
| تسالونيكي السالة المالة المسللة الثانية المالة المالية المالية المالية المالية المالية المالية المالية المالية  | ۲ تس              |
| الرسالة النائية التي الهيين الميان الميان الميان التالي التالي الميان التالي التالي التالي التالي التالي التالي | 1 سن              |
| •   |                   |
| تكوين   | تك                |
| الرسالة الى تيطس  | تيطس              |
| الرسالية الاولى الى   | أتيمو             |
| تيمو ثاوس   |                   |
| الجامعة   | جا                |
| حبقوق   | حبق               |
| حزقيال  | حن                |
| خروج  | خر                |
| دانيال  | دا                |
| داريوس  | داريوس            |
| رؤيا يوحنا اللاهوتني  | ر <b>ۇ</b>        |
| الرسالة الى أهل رومية   | ر <b>و</b><br>داه |
| ز <b>کریا</b><br>   | ز <b>ك</b><br>    |
| سوسنه   | سوسنة             |

and the second of the second o San Land A second of the second the same of the Sales was Carrier Strain Special Contraction and the state of t وينصوا . . . 4-17 9 1

## فهرس كتاب إنجيل برنابا

| الصفعة  |        |        |               |           |        |              |            |           |      | ٤        | الموضو |
|---------|--------|--------|---------------|-----------|--------|--------------|------------|-----------|------|----------|--------|
| ٥       | •      | •      | •             |           | •      | •            | •          | • •       | ىقق  | علمة الح | É      |
| 14      | •      | •      | •             |           | •      | ِبية<br>ربية | رنابا للعر | إنجيل ب   | رجم  | دمة مة   | مقا    |
| ٣١      | •      | •      | •             | • •       | •      | ية           | با بالعرب  | نجيل برنا | ـر إ | دمة ناث  | مق     |
| **      | •      | •      | •             | •         | ح      | ى المسي      | ع المسمَّر | بح ليسور  | صح.  | نجيل ال  | الإ.   |
| 47      | •      | يسوله  | برنابا ر      | رواية     | محسب   | لعالم ؛      | لله إلى ال | سَل من ا  | مر   | جديد     | نبي    |
| <b></b> | • .    | ٠ ر    | يسلا          | بولادة    | ء مريم | للعذرا       | جبريل      | بشرى      | :    | الأول    | الفصل  |
| ٤٠      | •      | مريم   | مذراء         | مَبكل ال  | سف بح  | ريل يو،      | لاك جبر    | إنباء الم | :    | الثاني   | الفصل  |
| ٤١      | شه .   | جدين   | کة نمخ        | ر الملائـ | وظهوه  | مجيبة        | لسيح ال    | ولادة ا   | :    | الثالث   | الفصل  |
|         | برون   | 'ء يبث | وهؤلا         | يسوع      | بولادة | الرعاة       | ا تبشر     | الملائكا  | :    | الرابع   | الفصل  |
| 27      |        |        |               |           |        |              | رؤيتهم     |           |      |          |        |
| 24      | •      | •      | •             | •         | •      | •            | سوع        | ختان ي    | ; ر  | الخامس   | الفصل  |
|         | بهودية | إلى ال | <i>يو</i> س . | من المج   | _لاثة  | يهدي ث       | الشرق      | نجم في    | ن :  | السادس   | الفصل  |
| ٤٣      | •      | . ايا، | ن له هد       | قدمون     | ون وي  | يسجد         | يسوع و     | فيرون     |      |          |        |
|         | لا     | م عم   | وطنم          | نهم إلى   | وعود:  | يسوع         | لمجوس ل    | زيارة ا   | : (  | الساب    | الفصل  |
| ٤٤      |        | c      |               |           | •      |              | يسوع إ     |           |      |          |        |
| ٤٤      |        |        |               |           |        |              | بالمسيح    |           | :    | الثامن   | الفصل  |
|         | بلوغه  | ِدية و | ، اليهو       | رعه إلى   | د رخو  | لماء بعا     | بحاج الع   | يسوع      | :    | التاسع   | الفصل  |
| و ع     |        | •      |               | •         | مر     | ً من الع     | ىر عاماً   | اثنی عث   |      |          |        |

|    | الفصـــل العـــاشر: يسوع وهو ابن ثلاثــين سنة يتلقى على جبل      |
|----|--|
| ٤٦ | الزيتون الإنجيل من الملاك جبريل                                  |
| ٤٧ | الفصل الحادي عشر : يسوع يشفي الأبرص ويذهب إلى أورشلم             |
|    | الفصل الثـاني عشر: الموعظة الأولى التي ألقاها يسوع على الشعب     |
| ٤٨ | وغرائبها من حيث مــا يتعلق منها باسم الله                        |
|    | الفصل الثالث عشر : خوف يسوع وصلاته وتعزية المـــلاك جَبريل       |
| ۰۰ | العجيبة  |
|    | الفصل الرابع عشر: المسيح ينتخب اثني عشر تلميذاً بعد صيام         |
| ٥١ | أربعين يوماً   |
|    | الفصل الخامس عشر: الآية التي فصلها المسيح في العرس حيث حواً ل    |
| ٥٢ | الماء خمراً  |
|    | الفصل السادس عشر: التعاليم العجيبة التي علمها لتلاميذه بخصوص     |
| ۳٥ | الارتداد عن الحياة الشريرة                                       |
| ٥٥ | الفصل السابع عشر : عدم إيمان التلاميذ ودين ( مامن » الصحيح       |
|    | الفصل الثــامن عشر : يوضح هذا اضطهاد العالم بخدمة الله وأن حماية |
| ٥٨ | الله تقيهم   |
|    | الفصل التاسع عشر : المسيح ينذر بتسليمه ويشفي عشرة برص عند        |
| ٦٠ | نزوله من الجبل   |
|    | الفصــــل العشرون : الآية التي فصلها يسوع في البحر وإعلانه أين   |
| ٦٢ | يقبل النبي   |

|            | ي  | ازير (  | ح الخذ | وطري    | رنا ،   | ۽ مجنو | ع يشفح        | يسوع        | لفصل الحادي والعشرون :      |
|------------|----|---------|--------|---------|---------|--------|---------------|-------------|-----------------------------|
| 73         | •  | •       | انية   | الكنم   | ابنة ا  | براؤ.  | ، وإ          | البحر       | į.                          |
|            | ٠  | الكلم   | کون    | ین ب    | المختود | ـير ا  | ė ,           | شف          | الفصل الثــاني والعشرون :   |
| 7.5        | •  | •       | •      | •       | •       | ٢      | منہ,          | أفضل        |                             |
|            | 6  | راهيم   | مع ا   | ہد اللہ | ، وع    | لختان  | ــل ا-        | أص_         | الفصل الثالث والعشرون :     |
| ٥٢         | •  | •       | •      | •       | •       | ر      | ة القلف       | ولعنا       | -                           |
|            | 'ن | سان أ   | الإنا  | ب على   | ف یج    | ہ کیا  | , ر<br>ر 'جلج | <b>مث</b> ر | الفصل الرابسع والعشرون :    |
| ٦٧         |    |         |        |         |         |        | ب من ا        |             |                             |
|            | بد | ر الجس  | يحتق   | ن أن    | الإنسا  | على ا  | بجير ر        | کیف         | الفصل الخامس والعشرون :     |
| አፖ         | •  | •       | •      | •       | •       | العالم | ش في          | ويمي        |                             |
|            | ٤, | ب" الله | ، یجب  | ن أن    | الإنسا  | على    | ، يجب         | كىف         | الْهُصِّل السادس والعشرون : |
|            |    |         |        |         |         |        | سمن ه         |             | £7                          |
| 49         | •  | •       | •      | •       | بيه     | يم وأ  | إبراه         | بين         |                             |
|            | ك  | الضح    | لياقة  | سلم     | ل عــ   | الفصا  | م هذا         | يوض         | الفضل السابع والعشرون :     |
| ٧٢         | ٠  |         | •      | _يم     | أبراه   | فطنة   | ے<br>س و      | بالنا       |                             |
| 74         | •  | •       | •      | ٠       | ٠       | •      |               | •           | الهجيل الثامن والعشيرون     |
| ٧٤         |    |         |        | •       | •       | •      |               | •           | الغضل التاسع والعشرون       |
| ٥٧         |    |         |        |         |         |        | ٠             |             | الهِصِل الثلاثون            |
| ٧٦         |    |         |        |         |         |        | •             |             | الفصل الحادي والثلاثون      |
| <b>Y Y</b> |    |         |        |         |         |        | •             |             | الفصل الثاني والثلاثون .    |
| ٧٩         |    |         |        |         |         |        |               |             | الفصل الثالث والثلاثون      |

الموضوع الصفحة

| ۸۱                 | • | • | . •           |   |   |   | •          | • | الفصل الرابع والثــــــــــــــــــــــــــــــــــــ |
|--------------------|---|---|---------------|---|---|---|------------|---|---|
|                    |   |   |               |   |   |   |            |   | الفصل الخامس والثلاثون                                |
|                    |   |   | . •           |   |   |   |            |   | الفصل السادس والثلاثون                                |
| ۸٥                 |   |   | •             |   |   |   |            |   | الفصل السابع والثلاثون                                |
| ۸٦                 |   |   |               |   |   |   |            |   | الفصل الثــامن والثلاثون                              |
| ٨٧                 |   |   |               |   |   |   |            |   | الفصل التاسم والثلاثون                                |
| ۸۹                 |   |   | •             |   |   |   |            |   | الفصل الأربعون  |
| ۹٠                 |   |   | •             |   |   |   |            |   | الفصل الحادي والأربعون                                |
| 91                 |   |   | •             |   |   |   |            |   | الفصل الثاني والأربعون                                |
| 94.                |   |   | •             |   |   |   |            |   | الفصل الثالث والأربعون                                |
| 90                 |   |   | •             |   |   |   |            |   | الفصل الرابع والأربعون                                |
| ۹٦<br>- <b>۹</b> ٦ |   |   |               |   |   |   |            |   | الفصل الخامس والأربعون                                |
|                    |   |   | s, <b>*</b> . |   |   |   |            |   | الفصل السادس والأربعون                                |
| ٩٨                 |   |   | •             |   |   |   |            |   | الفصل السابع والأربعون                                |
| 99                 |   |   | •             |   |   |   |            |   | الفصل الثامن والأربعون                                |
| 44                 | • | • | •             | • | • | : | •          | • | الفصل التاسع والأربعون                                |
| 1 • •              | • | • | •             | • | • | • | <u>.</u> : |   | _   |
|                    |   |   |               |   |   |   |            |   | الفصل الحسون  |
|                    |   |   |               |   |   |   |            |   | الفصل الحادي والحسون                                  |
| 1.0                |   |   |               |   |   |   |            |   | الفصل الثــاني والخمـــون                             |
| 1.4.               |   |   |               |   |   |   |            |   | الفصل الشالث والحسون                                  |
| <b>\ • Y</b>       |   |   |               |   |   |   |            |   | الفصل الرابسع والخسون                                 |
| 1.9                |   |   |               |   |   |   |            |   | الفصل الخامس والخسون                                  |
| 1177               | • | • | •             | • | ٠ | • | •          | • | الفصل السادس والخمسون                                 |

| لصفحة | <b>N</b> · · · · ·                      |          |   |   |   |   |   | الموضوع                 |
|-------|---|----------|---|---|---|---|---|-------------------------|
| 114   | •                                       | •        | • | • | • | • | • | الفصل السابىع والخسون   |
| 111   | •                                       |          |   |   |   |   |   | الفصل الثامن والخسون .  |
| 110   | •                                       | •        | • | • | • | • | • | الفصل التاسع والخسون .  |
| 117   | • •                                     | *        | • | ٠ | • | • | • | الفضل الستون            |
| 117   | • •                                     | •        | • | ٠ | • | • | • | الفصل الحادي والستون .  |
| 114   | • •                                     | •        | • | • | • | • | • | الفصل الثاني والستون .  |
| 119   |   | •        | • | • | • | • | ٠ | الفصل الثالت والستون .  |
|       | •                                       |          |   |   |   |   |   | الفصل الرابع والستون .  |
| 177   | •                                       | •        | ٠ |   | • | • | • | الفصل الخامس والستون    |
| 174   | • ***                                   | •        | • | • | • | • | • | الفصل السادس والستون    |
| 17.8  | •                                       | •        | • | • | • | • | • | الفصل السابع والستون .  |
|       | •                                       |          |   |   |   |   |   | الفصل الثامن والستون .  |
| 144   | •                                       | · °•     | • | • | ٠ | • | • | الفصل التاسع والستون .  |
| 178   | in the second                           | en yere  | • | • | • | • | • | الفصل السبعون           |
|       | * **** *                                |          |   |   |   |   |   | الفصل الحادي والسبعون   |
|       | ₩ ··· · · · · · · · · · · · · · · · · · |          |   |   |   |   |   | الفصل الثاني والسبعون . |
|       | west way                                |          |   |   |   |   |   | الفصل الثالث والسبعون   |
|       |   |          |   |   |   |   |   | الفصل الرابىع والسبعون  |
| 14:50 |   | er inger | • | • | • | • | • | الفصل الخامس والسبعون   |
| 140   | ***                                     | a. 🚣     | • | • | • | • | • | الفصل السادس والسبون    |

الفصل التاسع والسبعون . . . . . . والسبعون الفصل التاسع والسبعون المستعون ا

| الصفحا |   |     |     |     |    |   |   |     | الموضوع                  |
|--------|---|-----|-----|-----|----|---|---|-----|--------------------------|
| 144    |   | •   | •   | •   | •  | • | • | •   | الفصل الثانون            |
| 1 & •  | • | •   | ٠   | •   | •  | • | • | •   | الفصل الحادي والثانون .  |
| 127    | • |     | •   |     | •  | • | • | •   | الفصل الثاني والثانون .  |
| 124    | • | •   | •   | •   | •  | ٠ | • | •   | الفصل الثالث والثمانون . |
| 1 60   | • | •   | •   | •   | •  | • | • | •   | الفصل الرابع والثانون .  |
| 127    | • | •   | •   | •   | ٠  | • | • | ٠   | الفصل الخامس والثانون .  |
| 1 8 4  | • | •   | , • | . • | ٠  | • | • | ٠   | الفصل السادس والثمانون . |
| 1 & A  | • | , • | •   | •   | •  | • | • | , • | الفصل السابع والثمانون . |
| 1 { 9  | • | •   | •   | •   | •  | • | • | •   | الفصل الثامن والثانون .  |
| 10.    | • | •   | . • | •   | •. | • | • | •   | الفصل التاسع والثانون .  |
| 101    | • | ٠   | •   | •   | •  | • | • | •   | الفصل التسعون            |
| 107.   |   | •   | •   | •   | •  | • | • | •   | الفصل الحادي وألتسعون    |
| 104    | • | .•  | •   | •   | •  | • | • | •   | الفصل الثاني والتسعون .  |
| 108    | • | •   | •   | •   | •  | • | • | •   | الفصل الثالث والتسعون    |
| 100    | • | •   | •   | •   | •  | • | • | •   | الفصل الرابىع والتسعون   |
| 101    | • | •   | •   | •   | •  | • | • | •   | الفصل الخامس والتسعون    |
| 109    | • | •   | •   | •   | •  | • | • | •   | الفصل السادس والتسعون    |
| 17.    | • | •   | •   | •   | •  | • | • | •   | الفصل السابىع والتسعون   |
| 177    | • | •   | •   | . • | ٠  | • | • | •   | الفصل الثامن والتسعون .  |
| ۲۲۲    | ٠ | •   | •   | ٠   | •  | • | • | •   | الفصل التاسع والتسعون    |
| 178    | • | •   | •   | •   | •  | • | • | ٠   | الفصل المئـــة .         |
| 170    | • | •   | •   | •   | •  | • | • | •   | الفصل الواحد بعد المئة . |
|        |   |     |     |     |    |   |   |     | الفصل الثاذر بعد للئة    |

| 19elus         | ال |   |   |   |     |   |       |   |                                  | الموضوع     |
|----------------|----|---|---|---|-----|---|-------|---|----------------------------------|-------------|
| 177            | •  | • | • | • |     | • | •     | • | ث بعد المئة .                    | الفصل الثال |
| 471            | •  |   |   |   |     |   | •     |   | ع بعد المئة .                    |             |
| 179            | •  | • | • | • | •   | • | •     |   | ت<br>س بعد المئة .               |             |
| 141            | •  | • | • | • | •   | ٠ | •     |   | دس بعد المئة.                    |             |
| <b>\ Y</b> .Y. | •  | • | • | • | •   | • | •     |   | بع بعد المئة .                   |             |
| ۱۷۳            | •  |   |   | • |     | • | •     |   | ن بعد المئة .                    |             |
| 148            | •  | • | • | • | •   |   | •     |   | ع بعد المئة .                    | =           |
| 140            | •  | • | • | ٠ | •   | • | •     |   | ع.<br>نـر بعد المئة  .           |             |
| ۱۷٦            | •  | • | • | • | •   | • | •     |   | دي عشر بعد                       |             |
| ۱۷۷            | •  | • | • | • | •   | • | •     |   | ي عشر بعد الم                    |             |
| ۱۷۹ ,          | •  | • |   | • |     |   | •     |   | ي<br>ث عشر بعد ا                 |             |
| ۱۸۰            | •  |   |   | • |     |   | •     |   | یا۔<br>بع عشر بعد ا              |             |
| ۱۸۱            | •  | • | • | • | •   | • | •     |   | بي<br>مس عشر بعد                 |             |
| 141            | •  | • | • | • | •   | • | •     |   | ادس عشر بعد                      |             |
| 1 1 2          | •  |   | • | • | •   | • |       |   | ابع عشر بعد                      | _           |
| 10             | •  | • | • | • |     | • | •     |   | بن عشر بمد ا                     |             |
| 7.4            | •  |   |   | • |     | • | •     |   | ں<br>سع عشر بعد ا                |             |
| ۸Y             | •  | • | • | ٠ | •   | • | •     |   | ے<br>سرون بعد المئ               |             |
| AA             |    | • | • | • | •   | • | لئه . |   | وي .<br>ادي والعشروا             |             |
| ٨٩             |    |   |   | • |     | • |       |   | ني والعشرون                      |             |
| ۹٠             | •  | • |   | • | •   | • |       |   | ي ر<br>لث والعشرود               | =           |
| 97             | •  | • | • | ٠ | • . | • |       |   | ر<br>ابع والعشرود                | -           |
| 94             |    | • | • | • |     |   |       |   | امین و العشم و<br>امین و العشم و |             |

الموضوع الصفحة

| 198            | • • • • • • •  | • * *                                 | •  | • | الفصل السادس والعشرون بعد المتة    |
|----------------|--|---------------------------------------|----|---|------------------------------------|
| 144            | e Selection  | • 25 •                                | •  | • | الفصل السابع والعشرون بعد المئة .  |
| 14.4           | •  | • • •                                 | •  | • | الفصل الثامن والعشرون بعد المئة    |
| 199            | Section of   | • · · · •                             | •  | • | الفصل التاسع والعشرون بعد المئة .  |
| ۲ • •          | • • • • • • •  | • • •                                 | •  | • | الفصل الثلاثون بعد المئة           |
| Y • 4          | *  | •                                     | ♦  | • | الفصل الحادي والثلاثون بعد المئة . |
| Y+Y            | · • · · ·  | •4,2*                                 | .• |   | الفصل الثاني والثلاثون بعد المئة . |
| ۲ • ۳۰         | •  | • 44.5                                | •  | • | الفصل الثالث والثلاثون بعد المئة . |
| <b>7 • 0</b>   | • 1 · · · · · · • • · · · • • · · · · ·  |                                       |    | • | الفصل الرابع والثلاثون بعد المئة . |
| Y+3            | •  | #<br>•••                              |    | • | الفصل الخامس والثلاثون بعد المئة . |
| Y + A.         | •  | • Fri Television                      |    | • | الفصل السادس والثلاثون بعد المئة . |
| 441            | • particu  | • 200                                 | •  | • | الفصل السابع والثلاثون بعد المئة . |
| <b>734</b>     | i de la composición dela composición de la composición dela composición de la compos | • 100 - 100                           |    |   | الفصل الثامن والثلاثون بعد المئة . |
| Y 1: K         | on and a second  |                                       |    |   | الفصل التاسع والثلاثون بعد المئة . |
|                | •  |                                       |    | • | الفصل الأربعون بعد المئة           |
|                | <b>.</b>   |                                       |    | • | الفصل الحادي والأربعون بعد المئة . |
|                | A A CONTRACTOR   |                                       |    | • | الفصل الثاني والأربعون بعد المئة . |
| <b>* * Y</b> , | ings<br>V <b>e</b> rker terringsk  | * * * * * * * * * * * * * * * * * * * |    | • | الفصل الثالث والأربعون بعد المئة . |
| ۲۱۸.           |  | •• · • • · • • ·                      | •  | • | الفصل الرابع والأربعون بعد المئة . |
|                | es<br>January Sant Allena  |                                       |    | • | الفصل الخامس والأربعون بعد المئة   |
|                | india<br>Haliman in was<br>An wasa on on the second  |                                       |    |   | الفصل السادس والأربعون بعد المئة   |
|                | · peres des  |                                       |    | • | الفصل السابع والأربعون بعد المئة . |
|                | a salah dari dari dari dari dari dari dari dari  |                                       |    | • | الفصل الثامن والأربعون بعد المئة   |

| الصفحة |  | الموضوع |
|--------|--|---------|
|        |  |         |

| 225               | •   | •   | •   | • | •   | • | الفصل الناسع والأربعون بعد المنه . |
|-------------------|-----|-----|-----|---|-----|---|------------------------------------|
| 770               | •   | ٠   | •   | • | •   | • | الفصل الخمسون بعد المئة            |
| 777               | • , | ٠   | •   | • | •   | • | الفصل الحادي والخمسون بعد المئة .  |
| 227               | •   | •   | •   | • | •   | • | الفصل الثاني والخمسون بعد المئة    |
| 779               | •   | •   | •   | • | •   | • | الفصل الثالث والخمسون بعد المئة .  |
| ۲۳+               | •   | . • | •   | • | •   | • | الفصل الرابع والخمسون بعد المئة .  |
| ۲۳۲               | •   | •   | •   | • | •   | • | الفصل الخامس والخمسون بعد المئة .  |
| ۲۳۳               |     | •   | . • | • | •   | • | الفصل السادس والخمسون بعد المئة    |
| 772               | • , | •   | •   | • | •   | • | الفصل السابع والخمسون بعد المئة .  |
| 740               | •   | •   | •   | • | •   | • | الفصل الثامن والخمسون بعد المئة .  |
| <mark>የ</mark> ሞ٦ | •   | •   | •   | • | • , | • | الفصل التاسع والخمسون بعد المئة .  |
| 227               | •   | •   | •   | • | •   | • | الفصل الستون بعد المئة             |
| 249               | •   | •   | •   | • | •   | • | الفصل الحادي والستون بعد المئة .   |
| ۲٤٠               | •   | ٠   | •   | • | •   | • | الفصل الثاني والستون بعد المئة     |
| 7 2 1             | •   | •   | •   | • | •   | • | الفصل الثالث والستون بعد المئة     |
| 717               | •   | •   | : • | • |     | • | الفصل الرابع والستون بعد المئة .   |
| 724               | •   | •   | •   | ٠ | •   | • | الفصل الخامس والستون بعد المئة .   |
| 7                 | ٠   | •   | •   | • |     | • | الفصل السادس والستون بعد المئة     |
| 7 2 0             | •   | . • | •   | • | •   | • | الفصل السابع والستون بعد المئة .   |
| 727               | •   | •   | •   | • | •   | • | الفصل الثامن والستون بعد المئة     |
| 727               | •   | •   | •   | • | •   | • | الفصل الماسع والستون بعد المئة     |
| 7 2 7             | •   | •   | •   | • | •   | • | الفصل السبعون بعد المئة            |
| 7 £ Å             | •   | •   | ٠   | • | •   | • | الفصل الحادي والسبعون بعد المئة .  |
|                   |     |     |     |   |     |   |                                    |

| صفحة | ı |   |   |   |   |   | الموضوع                             |
|------|---|---|---|---|---|---|-------------------------------------|
| 711  | • | • | • | • | • | • | الفصل الثاني والسبعون بعد المئه     |
| 729  | • | • | • |   | ٠ | • | الفصل الثالث والسبعون بعد المئة .   |
| 70.  | • | • | • | • | • | • | الفصل الرابع والسبعون بعد المئة .   |
| 701  | • | • | • | ٠ | • | • | الفصل الخامس والسبعون بعد المئة .   |
| 701  | • | • | • | • | • | • | الفصل السادس والسبعون بعد المئة .   |
| 707  | • | • | • | • | • | • | الفصل السابع والسبعون بعد المئة .   |
| 404  | • | • | • | ٠ | • | • | الفصل الثامن والسبعون بعد المئة .   |
| 704  | • | • |   | • | • | ٠ | الفصل التاسع والسبعون بعد المئة     |
| 408  | • | • | • | • | • | • | الفصل الثانون بعد المئة             |
| 700  | • | • | • | • | • | • | الفصل الحادي والثانون بعد المئة     |
| 707  | • | • | • | • | • | ٠ | الفصل الثاني والثانون بعد المئة     |
| YOA  | • | • | • | • | • | • | الفصل الثالث والثانون بعد المئة     |
| 709  | • | • | • | • | • | • | الفصل الرابع والثانون بعد المئة     |
| 77.  | • | • | • | • | • | • | الفصل الخامس والثمانون بعد المئة    |
| 771  | • | • | • | • | • | • | الفصل السادس والثانون بعد المئة     |
| 221  | • | • | • | • | • | • | الفصل السابع والثانون بعد المئة .   |
| 777  | • | • | • | • | • | • | الفصل الثامن والثانون بعد المئة     |
| 771  | • | • | ٠ | • | • | • | الفصل التاسع والثانون بعد المئة     |
| 770  | • | • | • | ÷ | • | • | الفصل التسعون بعد المائة            |
| 777  | • | • | • | • | • | • | الفصل الحادي والتسعون بعد المئة     |
| 777  | • | • | • | • | • | • | الفصل الثـــاني والتسعون بعد المئة  |
| 777  | • | • | • | • | • | • | الفصل الثــالـُث والتسعون بعد المئة |
| 779  |   | • | • | • | • |   | الفصل الرابع والتسعون بعــد المئة   |

| 77. | ٠  | •   | • | • | • | • | للة | الفصل الخامس والتسعون بعد ا     |
|-----|----|-----|---|---|---|---|-----|---------------------------------|
| 271 | •  | •   | • | • | • | • | لئة | الفصل السادس والتسعون بعد ا     |
| 777 |    |     |   | • |   |   | لئة | الفصل السابع والتسعون بعدا      |
| 777 | •  | •   | • | ٠ | • | • | لئة | الفصل الثـــامن والتسعون بعد ا. |
| 271 | •  | •   | • | • | • | • | لئة | الفصل التاسم والتسعون بعد ا.    |
| 272 | •  | •   | • | • | • | • | •   | الفصل المئتان                   |
| 770 | ٠  | ٠   | • | • | • | • | •   | الفصل الواحد بعد المئتين .      |
| ۲۷٦ | •  | •   | • | • | • |   | •   | الفصل الثاني بعد المئتين .      |
| 777 | •  | •   | • | • |   | • | •   | الفصل الثالث بعد المئتين .      |
| 277 | •  |     | ٠ | ٠ | • | • | •   | الفصل الرابع بعد المئتين        |
| 279 | •  | •   | • | ٠ |   | • | •   | الفصل الخامس بعد المئتين .      |
| 444 | ٠  | •   | • | • | • | • | •   | الفصل السادس بعد المئتين        |
| ۲۸• | •  | •   | ٠ | • | • | • | •   | الفصل السابع بعد المئتين        |
| 711 | •  | •   | • | • | • | • | •   | الفصل الثامن بعد المئتين .      |
| 777 | •  | •   | • | • | • | • | •   | الفصل التاسع بعد المئتين .      |
| ۲۸۳ | •  | •   | • | • | • | • | •   | الفصل العاشر بعد المثنين .      |
| 448 | •  | •,  | • | • | • | • | •   | الفصل الحادي عشر بعد المئتين    |
| 710 | •  | • . | • | • | ٠ | • | •   | الفصل الثاني عشر بعد المئتين    |
| ۲۸٦ | •  | •   | ÷ | • | ٠ | • | ٠   | الفصل الثالث عشر بعد المئتين    |
| ۲۸۷ | •. | •   | ٠ | • | • | • | •   | الفصل الرابع عشر بعد المئتين    |
| 711 | •  | •   | • | • | • | ٠ | •   | الفصل الخامس عشر بعد المئتين    |
| *** | •  | •   | • | • | • | • | •   | الفصل السادس عشر بعد المئتين    |
| 274 | ٠  | ٠   | • | • | ٠ | • | •   | الفصل السابع عشر بعد المئتين    |
|     |    |     |   |   |   |   |     | <u> </u>                        |

| 794 | • | • | • | • | • | ٠ | الفصل الشامن عشر بعد المئتين .      |
|-----|---|---|---|---|---|---|-------------------------------------|
| 798 | • | • | • | • | • | • | الفصل التاسع عشر بعد المثنين        |
| 190 | • | • | • | • | • | • | الفصل العشرون بعـــد المئتين .      |
| 497 | • | • | • | • | • | • | الفصل الحادي والعشرون بعد المئتين   |
| 797 | • | • | • | ٠ | ٠ | • | الفصل الثاني والعشرون بعــد المئتين |
| 799 | • |   |   | • | • | • | المسيح في القرآن                    |
| 410 | • | • | ٠ | • | • |   | النصاري في القرآن الكريم .          |
| *** | • | • | • | • | • | • | أهل الكتاب والجنة                   |
| 440 | • | • | • | • | • | • | بنو اسرائيل واليهود                 |
| 457 | • | • | • | ٠ | ٠ | • | لا إلله إلا الله                    |
| ۳۸٥ | • | • | • | • | • | • | اليوم الآخير                        |
| ٤٢٠ |   |   |   |   |   |   | الحرية الإنسانية                    |
|     |   |   |   |   |   |   | الحتا ا                             |